



M.^a Dolores Barrios Martínez

_Edición e índices

Documentos de la colegiata de Santa María de Alquézar

SIGLOS XI AL XIII_

DOCUMENTOS DE LA COLEGIATA DE SANTA MARÍA DE ALQUÉZAR



Documentos de la colegiata de Santa María de Alquézar

SIGLOS XI AL XIII

Edición e índices de
M.^a Dolores Barrios Martínez



Ficha catalográfica

Documentos de la colegiata de Santa María de Alquézar : siglos XI al XIII. / Edición e índices de M.^a Dolores Barrios Martínez. – Huesca : Instituto de Estudios Altoaragoneses ; Alquézar : Parroquia de Alquézar, 2010
XII + 471 p. ; 21 cm. – (Rememoranzas ; 10)
Bibliografía. Índices
D. L. HU-213-2010. – ISBN 978-84-8127-209-3
Colegiata de Santa María (Alquézar) – Historia – S. XI-XIII – Fuentes
Barrios Martínez, M.^a Dolores
930.25 (460.222 Alquézar)

© De la edición y los índices: M.^a Dolores Barrios Martínez

© De la presente edición: Instituto de Estudios Altoaragoneses (Diputación de Huesca)

Colección: Rememoranzas, 10

Directora de la colección: M.^a Dolores Barrios Martínez
Comité editorial: Pilar Alcalde Arántegui, María Rivas Palá,
Teresa Sas Bernad y Jesús Vázquez Obrador
Coordinación editorial: Teresa Sas Bernad
Diseño de la colección: Marta Chéliz
Impresión: Gráficas Alós. Huesca

ISBN: 978-84-8127-209-3

Depósito legal: HU-213-2010

Instituto de Estudios Altoaragoneses (Diputación de Huesca)

Parque, 10. E-22002 Huesca • Tel. 974 294 120 • Fax 974 294 122
www.iea.es • iea@iea.es

ÍNDICE

Introducción.....	VII
Transcripción documental.....	1
Bibliografía.....	395
Índice de personas.....	399
Índice de lugares.....	453

INTRODUCCIÓN



Los documentos que presentamos aquí proceden de la colegiata de Santa María de Alquézar, si bien una parte de ellos se conservan en la actualidad en el Archivo de la Catedral de Huesca, adonde fueron trasladados en el siglo XIX —no se sabe con certeza la fecha—, a raíz de los procesos desamortizadores. El Archivo de la Colegiata de Alquézar se organizó en el XVII dividiendo sus documentos en once secciones, cada una de ellas denominada con una letra mayúscula, de la A a la L, de forma que la signatura de cada documento está compuesta por la letra de la sección a la que corresponde seguida del número de orden del documento dentro de la misma. Se ha respetado esta signatura, añadiéndole no obstante la localización del documento: *ACH* para los que se encuentran en el Archivo de la Catedral de Huesca, donde hay además tres pequeños cartularios, y *colegiata de Alquézar* para los que están custodiados en ella. La organización del archivo la describe Antonio Durán en su *Historia de Alquézar*,¹ por lo que no es necesario repetirla. Sin embargo, sí que hay que hacer mención de unos pocos documentos descubiertos recientemente en la colegiata y que por sus características parecen ser de procedencia municipal, algunos de los cuales se creían perdidos. Son los que llevan los números 2, 20, 54, 183, 227, 268, 292, 294 y 303. Sin duda llegaron allí para ser protegidos durante la Guerra Civil y nunca fueron reclamados posteriormente.

La colección diplomática de Alquézar comienza con un documento de Ramiro I cuya autenticidad hay que poner en duda, ya que solamente se ha conservado en la transcripción del *Lumen* de la colegiata y contiene, además de errores de copia, varios anacronismos. Continúa con el fuero

¹ Durán (1979, pp. 11-13).

INTRODUCCIÓN

de Alquézar, otorgado por Sancho Ramírez, que se creyó perdido y que se conservaba en el Archivo Municipal de Alquézar, donde Ramos Loscertales lo pudo consultar y transcribir, según nota de José M.^a Lacarra en su edición de la obra del primero *El reino de Aragón bajo la dinastía pamplonesa*.² Ramos lo considera copia de la época de Alfonso I, y posiblemente sea así, ya que el pergamino contiene la confirmación de dicho rey redactada con la misma letra que el resto del documento. Escrito en letra visigótica, su estado de conservación no era demasiado bueno porque había sido doblado para reducirlo a pequeño tamaño, de modo que se produjeron algunas roturas, y porque tenía los bordes, sobre todo los de la parte derecha, mordidos, lo que motivó la pérdida de algunas letras de final de línea. Por ello se ha procedido a restaurarlo. Este fuero está además insertado en otro documento, el número 6 de esta colección, que contiene privilegios concedidos a Santa María de Alquézar por Sancho Ramírez.³

El fuero otorgado por Alfonso I al burgo de Alquézar tiene todas las características de los diplomas reales aragoneses y está escrito en letra visigótica. La fecha que presenta el documento no plantea ninguna duda, aunque cabe la posibilidad de que al escribano se le olvidara añadir una X después de L^a, porque también deja de escribir *in era*, fórmula habitual que antecede a la fecha en los documentos de la época. En ese caso, la fecha sería la que propone Lema Pueyo y no habría contradicción con la alusión a que el vizconde Gastón ocupaba la tenencia de Zaragoza.

Otro documento que merece ser mencionado, porque tampoco se tenía noticia de él, es la copia del Privilegio General otorgado por Pedro III mandada hacer por el infante Alfonso, su primogénito. Es un pergamino de gran formato, escrito en letra carolina, original, que vendría a añadirse a los dos que cita el profesor Sarasa en su edición del Privilegio, custodiados en los archivos municipales de Magallón y de Teruel. Pero en este caso el escribano fue Pedro Marqués, que lo redactó por orden del infante, presente en el acto de concesión del Privilegio, el cual hubo de jurar solemnemente

² Ramos (1961, p. 70, n. 89).

³ Sobre este documento y los dos fueros, véase Barrios (1996-1997), aunque este libro fue publicado con anterioridad a la aparición del pergamino del fuero de Alquézar de 1069.

al igual que su padre, el rey. En la parte exterior de la plica se lee, en letra cursiva del siglo XIII, *de Alquessar*.

Hay otros privilegios de distintos reyes y documentos papales, pero el grueso de la documentación está constituido por los diplomas concedidos por los abades, los priores o el cabildo de Santa María de Alquézar.

En la transcripción se han respetado las fechas que constan en los documentos, haciendo notar, en su caso, las anotadas por otros editores en aquellos que han sido ya publicados. Asimismo se ha procurado trasladar fielmente la grafía del texto, aunque la letra *u* con función consonante actual se ha transcrito como *v*. La puntuación se ha añadido solamente cuando se ha creído necesario para una mejor comprensión del escrito.

Respecto a los signos convencionales empleados, los asteriscos indican que las letras, palabras o frases que encierran están interlineadas; el texto que aparece entre corchetes ha sido suplido por la editora al faltar en el documento por distintas circunstancias: roturas, trazos borrados, dobleces, etcétera. Entre paréntesis y en cursiva se señalan distintos detalles del texto: equivocaciones, firmas, dibujos, etcétera.

Se han anotado las variantes cuando había varias versiones de un documento, excepto las del *Lumen*,⁴ puesto que este contiene muchos errores de transcripción, aunque sí se ha utilizado en aquellos casos en que era la única copia existente.

Al final, en apéndice, se incluyen resúmenes de documentos perdidos tal como figuran en el *Lumen*, que no los transcribe enteros.

Una peculiaridad que queremos hacer notar es la de un pequeño número de documentos que sin duda hacen referencia a los mismos bienes pero que unas veces los sitúan en Aísa y otras en Aínsa. Aunque por cercanía geográfica lo más lógico es que estuviesen ubicados en la segunda localidad, sin embargo hemos preferido transcribir estos topónimos tal como aparecen en el documento correspondiente, aun cuando en algún

⁴ *Lumen ecclesiae collegialis insignis Sanctae Mariae Maioris villae de Alquezar instauratum et coordinatum a doctore Iosepho Mathia de Tonès et Abizanda, olim priore de Dulzis, vicario de Alquezar, rectore Sancti Stephani villae de Loarre: nunc autem portionario magistrali dictae collegialis ecclesiae & dioecesis oscensis examine sinodali.*

INTRODUCCIÓN

caso se sitúan en ambas localidades dentro de un mismo texto. El origen es el documento que lleva el número 73, en el que se da fe de una donación de unas casas en Aísa a Santa María de Alquézar por parte de García, capellán de Assalit de Gúdal, hermano del obispo de Huesca García de Gúdal y durante un tiempo canciller real. El documento siguiente, el 74, también las ubica en esa población. El 108 tiene dos versiones: una copia más completa en la que figura claramente Aísa, y otra, resumida, en la que los bienes se localizan en Aínsa. El documento 124 anota en primer lugar Aísa, y cuatro líneas más abajo, Aínsa. El 179 opta por Aínsa, y el 182, el 188 y el 190, por Aísa. Ambos topónimos están escritos en numerosas ocasiones con y, con un punto sobrepuesto que podría inducir a creer que es el signo de abreviación de nasal. Sin embargo, no es así, puesto que se puede comprobar que ese mismo punto lo lleva la y en otros lugares del texto, y además el signo de abreviación es siempre mayor.

La transcripción de los documentos se complementa con los correspondientes índices de personas y de lugares.

TRANSCRIPCIÓN DOCUMENTAL



[p. 1044]¹

Donación de Ramiro I a los hombres de Abizanda

Sub nomine Sancte et individue Trinitatis. Ego Raymirus Sancionis regius filius, propter amorem Dei et remissionem omnium peccatorum meorum et propter servitium quod mihi fecistis, facio hanc cartam donationis et confirmationis vobis hominibus de Avizanla pro nomine Albano presbitero cum suis germanis milites Raymo et Galindo et Ariane et Estevane ciclo et abunculis tuis presbitero Sancio cum filiis suis Galindo et Ioanne quod quantum poteritis comprare, exalplere, exallidare in tota mea terra totum habeatis illum francum et liberum et ingenuum, quod non faciatis hostem vel cabalgatam vel unum censum nullo homini detis per secula cuncta, sed tibi Albano presbiter et Raymundo et Galindo dono et ingenio illam hereditatem de illa Torrecilla, sitam ab integra que est in termino Boile et termino de Osso ut illam habeatis francam et ingenuam quod non faciatis hostem nec cabalgatam nec ullum censum mihi vel filiis meis atque generationibus meis nec ullum debitum nulli homini faciatis per fine secula. Et ego Raymirus predictus adhuc dono vobis compram, escalidum et examplum in tota mea terra, quod totum habeatis francum et liberum, sicut predictam hereditatem vos et filii vestri et omnis generatio vestra et sic testor quod nullus de filiis meis aut de successoribus meis aut quilibet homo vobis requirat nullum censum de quanto quod superius minat, sed totum habeatis francum et liberum et ingenuum per fine secula sive quod detis decimam Deo prenominatam illam medietatem ad Sanctam Mariam

¹ Documento sin fecha y muy dudoso por los anacronismos que contiene. En general, las transcripciones del *Lumen* son poco fiables.

de Alquezar et aliam medietatem detis per cota (*sic*) ecclessiam vestram de illa Torreciella et qui hoc voluerit dirumpere, damnare, det mille mechaes ab illo Rege et sit maledictus et damnatus cum Datan et Abiron et Judas tradditor in inferno inferiori.

Facta (*f. 14*) carta donationis et confirmationis (*espacio en blanco*). Regnante rex Ramirus in Aragone et in Suprarbi et in Ripacurtia. Filii eius in Pampilonia et in Castella rex Ferdinandus. In Luna?, Sancierus episcopus in Pampilona. Sabea? episcopus in Aragone et in Suprarbi. Galindete in Boltanna. Don Sangero? in Elsona. Sennior Ameto? Lopez in Petra Rubea.

Signum regis (*signo*) Raymiri. Signum (*signo*) regis Idefonsi Aragonum comes Barchinone et marchionis Proventie.

Ego Exeminus qui hanc cartam pro iussione regis scripsi et de manu mea hoc sig-*(signo)*num feci.

Lumen, doc. A-18, f. 13v.

2

1069, abril, 30. Alquézar

Fuero de la villa de Alquézar otorgado por Sancho Ramírez a sus pobladores

(*Crismón*) In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris et Fillii et Spiritu Sancti. Ego Sancio prolis Ranimiro, cum puro corde et expontanea voluntate, facio hanc cartam ingenuacionis et liberacionis vobis populatores qui populatis in chastro Alchezar. Do et facio vobis fr[ancos]² que stetis in Alchezar et sedeatis ibi ingenuos de vias et de carnale et de totas azofras malas que non faciatis a me neque ad ullum de mea generacione neque ad ullo seniore qui in Alchezar fuerit, et in nullo locho ubi laboraveritis de illos p[ortos] in iuso, non detis nisi decima ad Deum et in tota mea terra non donetis lezta, et de isto et de toto alio ut vos sedeatis franchos et liberos et ingenuos et cuncta vestra generacione per secula cuncta et stetis in fidelitate de Deum et de illa mea (*roto*) [et de] illos qui de me fuerint in Alchezar. Et dono vobis vestros fueros, ut de furto habeatis chalonia XII so-

² Hay un roto y solo se leen las dos primeras letras.

lidos et de ipso furto sibi tertio sit reddito; et de feritas chalonia V solidos, et si tale fuerit ipsa ferita quod ossos inde habeant ad *(roto)* primum ossum pectet quimque solidos et pro alios quantos fuerint pro unoquoque pectet XII denarios; et si occidit, per homicidium pectet C solidos et C arenços. Et in Alchezar tota hera habeatis vestro alchalde. Inter fuerit don Bivas, ille sit alchalde et post suos dies ut diligatis inter vos hominem bonum et Deum timentem qui sit vobi alchalde, et Alchezar ulla ora non sit sine alchalde et illo iudicio que soluistis habere in ipso state et iudicium directum currat inter vos omni tempore. Et insuper terminos vestros volo vobis demonstrare: de illas Arrebolas in iuso sicut aqua vertit usque ad Sarratum de Podio Luper, et ad illa valle de Bic Sanç et ad illo campo de Corbaran et ad illo Sarratello de illo campo de Albin et ad Sancto Miliano et ad Puio Retundo et ad illo orto de Petro Haçim et ad via publica et ad Puio Rubeo et ad Montot et ad Pardinella et ad Fundus de Balle Manna et ad illa Fonte Lannicha et ad illa opacha de Moscheras et ad illa gardia de Coluncho et ad Sancta Marina et ad illo ponte de Coluncho et ad illo vallatare de illa Concia et ad illo oratorio de Sancti Martini et ad illa fonte de illa Toba et ad illa valle de Foratellos et ad illo gradu de illo Charbonero et ad illo Espluchello de Collo Saleras. Totos istos lochares supra scriptos, plichant usque Alchezar, dono vobis liberos et securos et omni poteritate vestre per secula cuncta. Et qui ista mea carta vel testamentum voluerit disrumpere, extraneus sit a comunione Domini et cum Iuda traditore sit cru[cia]tus in infernum, amen. Ut autem hoc testamentum per cuncta secula firmum habeatur manu propria firmavi. Signum *(signo)* Sancii regis.³

Facta charta in era T C^a VII^a, V^o kalendas madias, die II^a feria, ora prima, in supra dictum castrum Alchezar. Regnante Domino nostro Ihesu Christo et sub eius imperio ego prefatus Sancius, gratia Dei rex in Aragona et in Superarbi atque in Ripacurcia. Episcopo domno Sancio in Aragona et in Superarbi. Episcopo domno Salomone in Ripacurcia. Abbate domno Garcia in Sancti Iohannes. Don Mir Borrel in Sancto Victoriano. Senior Sancio Galindiz in Boltanna et in Atares. Senior Ato Galindiz in Eleson et in Civitate. Senior Fortunius Velaschez in Sancti Martini. Senior Garcia

³ *Ut autem [...] regis* parece escrito por otra mano.

Fortuniones in Montecluso. Senior Fortunio Lopez in Eripulo et in Alchezar. Senior Galindo Galindiz in Surta et in Alchezar. Senior Eximino Sangez in Boil et in Alchezar. Abbate don Garcia de Nosçosa en Sancti Iohannis de Matirero.

Ego Adefonsus Sangiç Dei gracia rex feci hoc (*signo*) signum et confirmavi hoc testamentum.

Ego Fortunius scriptoris qui per iussionem domini mei hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

Colegiata de Alquézar, sin signatura. Letra visigótica. Documento en mal estado. Seguramente procede del Archivo Municipal de Alquézar. Publicado por varios autores.⁴

3

1075. Alquézar

Sancho Ramírez da a Santa María de Alquézar la población de Lecina

(*Crismón*)⁵ In nomine Sancte Trinitatis. Ego Santius gratia Dei⁶ aragonensium et panpilonensium rex cum actoritate Gregorius Septimus, romane ecclesie apostolice⁷ et ob remedium et salutem anime mee, dono et offero Deo et Beate Marie qui dicitur de Alquezer et tibi Galindo abbati de Alquezer meo capellano et successoribus tuis et omnibus clericis de Alquezer, populatione de Lecina et Sancti Petri de Lecina cum decimis et primiciis et cum omnibus directis et pertinentiis suis et oratorium de Sancto Stephano et Sancto Martino. Preterea omnes donationes et franchitates quas olim feci et modo facio cum cartas et sine cartas habeatis liberis⁸ et quietas ad honorem Sancte Marie de Alquezer et clericis ibidem servientibus omni tempore. Et ubi habueritis hereditates in tota mea terra

⁴ Muñoz (1847), Ramos (1961), Lacarra (1982-1985), Ledesma (1991), Canellas (1993), Barrios (1996-1997).

⁵ C comienza: *Hoc est translatum bene et fideliter translaturum*. (*Crismón*) *In nomine...*

⁶ Se omite en C.

⁷ C añade *sedis*.

⁸ Falta en C.

vel guadana⁹ poteritis, habeatis cum decimis et primiciis. Et insuper rogo vobis dompnum Salomonem episcopum de Ripa Curcia per illum donativum quod ego feci ad ecclesia de Rota, quod vos et successoribus vestris detis ad ecclesiam de Alquezer et clericis ibidem servientibus¹⁰ ordines et crisma et sacretis illorum omnes eorum ecclesias sine omni missione et dominio. Etiam ego predictum Salomonem concedo hoc facere per me et per omnes successores meos in perpetuum. Super hoc volo posare meos iudicios in honorem Sancte Marie de Alquezer et super meos populatoribus de Alquezer. Ideo quia vidi multos eiusdem loci querentes opprimere honorem Sancte Marie et meis populatoribus de Alquezar et invadere, et ideo mando et iudico ut si aliquis homo rusticorum voluerit estraere de Sancta Maria de Alquezar vel de sua honore terra aud vineam aud aliquam hereditatem, veniat ad Sancta Maria et iuret super altare, postquam iuraverat, accipiat ferrum calidum iudiciale¹¹ sicut meos villanos faciunt et omnis terra. Similiter et si illos villanos de Sancta Maria habuerint pleto cum meis villanis vel cum meis merinis¹² vel cum infanzonibus sicut mei se salvant in mea sede, sic mando ut et ipsi se salvent in Sancta Maria de Alquezer per iudiciale ferrum. Et pro inde pono et mando hunc iudicium quia modo sunt inflati spiritu maligno qui non timent periurium venire et ideo quid iuraverit salvum faciat per ferrum.¹³ Siquis vero aliquis de infançonibus aud de potestatibus voluerint extraere de Sancta Maria aud de sua honore aliquas facultates aud hereditates veniant¹⁴ cum abbate et clericos et cum meis filiis populatoribus Alquezar ante abbate et clericos ad Sancta Maria Alquezeri, iuret per propria manu sua super illo altare. Si autem cognoverit ipse¹⁵ abbas et clericis et meis filiis populatoribus de Alquezar quod periuratus est dominus rex faciat iudicium de illo. Adhuc mando ut Sancta Maria de Alquezar et meis filiis populatoribus Alquezeri

⁹ C: *gadanare*.

¹⁰ C omite *clericis ibidem servientibus*.

¹¹ Se omite en C.

¹² Se omite en C.

¹³ *Et pro inde [...] faciat per ferrum* falta en C.

¹⁴ C: *veniant cum abbate et clericos ante altare Sancte Marie Alquezar et iurent per proprias manus suas super illo altare*.

¹⁵ *et cum meis filiis [...] cognoverit ipse* falta en C.

non laxent [illos] fueros per nulum alium de mea terra.¹⁶ [Valeat etiam eis tenezonem de annum et diem].¹⁷

Ego Santius rex hanc cartam et donationem¹⁸ confirmo et meum signum (*signo*) facio.

Facta carta in Alquezer quando se levavit illo sitio de sarracenis, in era M^a C^a XIII^a. Episcopus Salomone in Ripa Curcia. Sennor Sancio Galindez in Boltania. Sennor Ato Galindez in Elson et in Civitate. Sennor Exemen Sangez in Boil et in Alquezer. Sennor Fertun Lopez in Eripol. Sennor Yenego Sanz in Montecluso.¹⁹

Ego autem Petrus filius regis Sancii decreta patris mei laudo et concedo et hoc signum facio (*signo de Pedro I en caracteres árabes*) Ego Exemenus scriptor iussione domini mei²⁰ hanc cartam scripsi et hoc signum feci (*signo*).

B: ACH, Alquézar, A-3.

C: ACH, Alquézar, A-3.

Canellas (1993, doc. 35, p. 47).

4

1080, diciembre, 11. San Juan de la Peña

Concordia entre García, obispo de Aragón, y Raimundo, obispo de Roda

De concordia episcoporum de antiquis terminis episcopatum litigantium.

[I]n nomine Sancte Trinitatis. Hoc est testamentum pacti quod fecimus nos episcopi, scilicet ego Garsias Aragonensis episcopus et ego Raimundus

¹⁶ C añade *Nullum alium in Alquezar qui tenuerit falsam mensuram aliquam det de calonia V solidos. Quiquid emere, guadanare, scalidare donaciones et adquisiciones in omni modo et positis carta vel mostram hostendere ante iusticiam vestram vobis et vestris annum et diem vobis valead et sit iudicatum inter vos tenezonem illam.*

¹⁷ C añade *Nullum alium in Alquezar qui tenuerit falsam mensuram aliquam det de calonia V solidos. Quiquid emere, guadanare, scalidare donaciones et adquisiciones in omni modo et positis carta vel mostram hostendere ante iusticiam vestram vobis et vestris annum et diem vobis valead et sit iudicatum inter vos tenezonem illam.*

¹⁸ C añade *et fueros concedo et firmo...*

¹⁹ *Sennor Yenego Sanz in Montecluso* falta en C.

²⁰ C omite *iussione domini me.*

Rotensis ecclesie episcopus. Orta namque contencio fuerat inter nos de antiquis terminis nostri episcopatus quia olim christiana religione expulsa ex nostra patria invadente impia ismaelitarum gente Ispaniam, destructis sedibus, captivata patria, fuerant nobis longa oblivione incogniti; venientes itaque ante presentiam excellentissimi ac piissimi principis nostri Sancii, facta ad invicem concordia, constituimus causam iudicio eius ac ille divina inspirante clementia statuit nobis cunctos limites finium per quos omnis occasio altercationis possit amoveri et a nobis et a successoribus nostris. Itaque in Suprabiensi (*sic*) regione constituit terminos ut sicut surgit illa serra que vocatur Arbi habens ex septentrionali latere oppida que vocantur Elson et Avinzalla et protenditur in orientem contra castrum quod vocatur Civitas, pertingens usque ad fluvium qui dicitur Cinca. Omnis hec regio Suprabiensis ex supradicta parte septemtrionalis lateris usque ad Pireneos montes sicuti dividit supradictus fluvius Cinca decurrens a Pireneo, sit iuris aragonensis episcopatus. Villa vero que dicitur Belsa sita inter duos ramos fluminis ad radices eiusdem montis Pirenei totaque provincia ultra predictum fluvium ad orientalem plagam sit iuris rotensis ecclesie. Itemque constituit ut si miserante Deo fuerit gens ismaelitarum a nostris finibus expulsa, sicuti ipso largiente in proximo futurum esse credimus et speramus omnis regio barbutana sicuti descenditur ex suprascripta serra Arbi habens ex meridiano latere castra que vocatur Nabal et Salinas et Alchezar et alia quam plura usque ad rivum qui dicitur Alchanatre, simili modo sit iuris ecclesie rotensis. Castrum vero quod dicitur Sivili et villa que vocatur Biarag simulque omnis regio que est infra supra scriptum rivum sit iuris ecclesie oscensis urbis. Hoc igitur decretum omni tempore ab omnibus episcopis qui nobis loco et ordine successerint, volumus firmum illibatamque servare ut pax et concordia sit inter eos ut nulli deinceps pro supradictis terminis litigandi occasio oriatur.

Facta confirmacionis pagina III^o idus decembris anno ab Incarnacione Domini M^o LXXX^o era vero C^a XVIII^a post M^a in monasterio Sancti Iohannis Babbiste de Penna. Anno XVIII^o regni supradicti principis, consistente abbate Sancio in eodem monasterio Sancti Iohannis. Grimaldus vero abbas in monasterio Sancti Victoriani. Sancius Galindez chomes in Boltania et in Atares et in Sosi. Centullus Bigorrensis chomes in Penna et in Ara. Sancius

Rann[i]miriz frater regis in Benavarre et in Fantova. Guillermus Servidi in Capella.

Hoc est translatum fideliter factum in presentia Rotensium canonicorum et sunt testes huius translati Egidius de Ciliis rotensis canonicus et hoc sig-(*signo*)num eius et Bernardus de Lavellana rotensis canonicus et hoc sig-(*signo*)num eius.

Ego Dominicus scriptor hoc translatum fideliter scripsi et hoc sig-(*signo*)num feci XIII^o kalendas februarii sub era M^a CC^a L^a V^a. Sig-(*signo*)num Raimundi de Siscar lavacensis ministri.

ACH, Alquézar, A-14. Trasunto notarial de 20 de enero de 1217.

5

1083, julio, 31

El rey Sancho Ramírez da a Santa María de Alquézar los diezmos de un alodio llamado Atasuer

Sub divina clementia et eius gratia. Ego Santius gratia Dei aragonensium rex. Placuit mihi, libenti animo et spontanea voluntate et pro amore Dei et Sancte Marie et Sancta Ecclesia et pro mea anima mitto illa decima de illa mea alode que vocant de Atasuer et illa alia media de illos francos qui sunt de Avizanlla, ad Sancta Maria de Alchezar ut sedeat ad sua propria voluntate ab omni integritate per secula cuncta, amen. Et similiter dono in Boil duos excusatos, illos et generatio illorum per secula cuncta. Et isti homines [et generatio illorum dono eis ut]²¹ habeant licentiam comparandi et schalidandi ad servitium [Dei et]²² ecclesie Sanctae Mariae [de Alchezar]²³ et nullus alius homo non habeat potestatem super eos de kalonias neque [de precheras nec]²⁴ de nullo alio servitio terminato nisi sola Sancta Maria et suos homines. Sunt testes de istos donativos senior Fertungo Lopiz et

²¹ Falta en A-4 [33].

²² Ídem

²³ Ídem.

²⁴ Ídem.

senior Xemeno Sanz et senior Galindo Galindez et senior Blascho Garzez de Villa Campa. Et de isto totum quam supra intonant extraere voluerint, sint a Deo maledicti et a Christi colarum agminibus sint exuli et cum Datan et Abiron et cum Iudas Schariot fiat habitatio eius per secula cuncta, amen. [Signum (*signo*) Sancii regis].²⁵

Fuit hic prologus scriptus pridie kalendas augusti, in anno quando fabricaverunt Alchezar, in era T^a C^a XX^a I^a.

B: ACH, Alquézar, A- 4 [32].

C: ACH, Alquézar, A-4 [33].

Canellas (1993, doc. 65, p. 73).

6

[1083-1094]

Privilegio de Sancho Ramírez por el que exime a Santa María de Alquézar de cualquier censo. Incluye copia del fuero de Alquézar

(*Crismon*) In nomine [sancte] et individue Trinitatis. Hec est carta quam facio ego Santio, gratia Dei aragonensium et pampilonensium rex ad [ecclesiam] beate Dei genitrici Marie qui dicitur de Alquezer et ad defensionem et tuicionem servorum Dei ibi habitantium scilicet abbati don Galindo et presbiter Senne prior et aliis clericis, presbiter Bivas et Phaliiusti et Galit et omnibus clericis, filiis de populatoribus Alquezeri, presentes et futuri propter multa servitia quod mihi fecistis et quia adquisistis castrum Alquezer et tulistis ad sarracenorum, pessime gentis, et mihi libentissime liberastis et ut absque ulla inquietudine serviatis Deo nocte et die. Volo ut pre ceteras alias ecclesias qui sunt in omni regno meo hanc volo esse liberiores et eminentiores tam rebus quam etiam legibus videlicet ut sicut monasterium Sancti Iohannis de Pinna est liber ab omni censu humano; ita etiam volo ut ecclesia Sancte Marie de Alquezer sit libera et ingenua ab omni iugo regali vel episcopali. Santio enim ut clericis Sancte Marie Alquezeri sibi abbatem viri honesti eligant et priorem timentes Deum.

²⁵ Ídem.

Si ergo aliqua obsistente causa, abbas ipsius loci Sancte Marie Alquezeri comprobatus fuerit nullatenus comprobetur nisi a duobus vel tribus abbatibus qui sint similes ei. Eadem causa et de clericis ipsius loci presentibus et futuris ibidem Deo servientibus ordi[n]amus scilicet ut habeant victum et vestitum more ecclesiastico honorifice et habundanter et habeant plenam potestatem eligendi abbatem et priorem ex personis ecclesie utilis et timentes Deo. Volo etiam ut seculari iudicio vel testimonio comprobentur neque ullo sacramento iurationis adstringatur. Tamen si fuerit talis necessitas hoc solum faciat: unus ex clericis iuret per pedes abbatis sui quia ita est aut non, et sic finiatur. Insuper mando et constituo in toto meo regno ut si aliquis ex clericis prefate ecclesie Sancte Marie perrexerit in itinere et aliquis homicida fugiens ante faciem inimicorum tetigerit fimbria vestimenti sui nullo modo audeant eum tangere inimici sui, quod si fecerint, peitent regi mille mechalls. Adhuc stabilio ut nullus sit ausus pro ulla querela pignore azemilas Sancte Marie neque iumentum clericis in quo ipse resident neque manulevare super eum vel ferire, quod si quis diabolico furore plenus his nostris institutionibus contemptor repertus fuerit et azemilas Sancte Marie vel iumentum clericis pignorerint vel abstulerint aut manum super illum levaverint seu percusserint et postea ad pletum venerint et malefactor negaverint, clericis deinde unum iuratorem qui liberam et iusticiam hab[e]at in Sancte Marie et iuret ita esse et male factor peitet mille mechals. Oves Sancte Marie et pecora illius omniumque rusticorum eius mando ut in toto regno meo, ubi erbas invenerint, pascant, tam yeme quam estate et nullus sit ausus pignorare vel acarnare. Quod si aliquis fecerit, peitet regis mille mechals. Ipsi vero habeant suos vetatos in omnibus decaniis suis et in omni loco ubi ipsi habent aliquid facere et nullus sit ausus ibi pascere neque intrare absque eorum licentia, nec ego, nec successoribus meis, quod si fecerint mando ut accipiant carnalem. Adhuc mando ut nullus sit ausus pignorare aliquam honorem Sancte Marie pro aliqua querela abbatis si ipse moverit honorem unde solvat tributum set suum honorem pignorent. Quod si fecerit, peitet mille mechals. Campos et ortos et palacia et ecclesias vel ubique per tota mea terra fuerint constituti, si quis fregerit vel malum vel forciam ibi fecerit, sit traditor et peitet regi mille mechals. Vinee vero habeant dignitatem ut me ubicumque fuerit postquam

ad maturitatem pervenerint, vindemiet quando voluerint. Si ibi inveniuntur oves vel bace seu porci, occidantur me teste. Si vero bos aud asinus re-
per-
tus fuerit, redimantur metro vini optimi. Set et (*sic*) oves ipsius ecclesie
nullus sit ausus tangere occasione abbatis vel clericorum, seu omnia pec-
cora; si aliquis fecerit peitet mille mechals optimo auro. Unum vero adhuc
non est pretermitendum scilicet quod abbas Sancte Marie non sit ausus
dare alicui laico sive militi vel rustico ullum honorem Sancte Marie aud
hereditate absque licentia prioris et clericorum eiusdem ecclesie, quod si
aliquis acceperit sine licentiam prioris vel clericis iam dictis perdat suum
honorem et hereditatem et peitet regi mille mechals me teste. Insuper
mando et proibeo ut nullus homo in omni regno meo qui acceperit heredi-
tate ad tributum de Sancte Marie ausus sit aliquid de ista hereditate ven-
dere vel alienare, quod si fecerit emptores perdant quod eme[re]nt de
Sancte Marie et venditor cum emptoribus peitent regi mille mechals.
Insuper ob remedium et sa[l]utem anime mee et antecessorum et succes-
sororum meorum dono et offero Deo et Sancte Marie Alquezeri et clericis ibi
servie[n]tibus presentes et futuri inperpetuum, villam de Sancto Stephano
de Valle cum omnibus directis et pertinentiis suis et ecclesiam cum deci-
mis et primiciis et omnibus suis directis integre et stivam de Otale integre
ut nullus sit ibi ausus pasce[n]di sine voluntate abbati vel priori Alquezeri,
quod siquis fecerit peitet C mechals. Adhuc dono ibi de toto Valle illa[m]
decimam de illo carnale et de mecidios et de pletos et de illos carneros de
mayaticas, de illos carneros de comenenzas de illa honore de Securune et
de Nocito. Et similiter dono ibi omnem decimam de illo carnale de totum
Superarvi, de Cincha usque in Alcanatre, de precheras et de mecidios et et
(*sic*) dannas et de totas meas alodes et escusatos de Avizanlla et de Boil
et de Elson et de Orriolos et de Turrecella et escusatos de Sarsa et de
Castillone et de totum Superarvi et omnia que de hodie in antea poteritis
adquirere vel guadannare in tota nostra terra, ut liberam habeatis et inge-
nuam sicut superius prenotatum est per cuncta secula seculorum, amen.²⁶
Et super facio fra[n]chos et ingenuos vobis omnibus populatoribus de
Alquezar et que stetis in Alquezar et sedeatis ibi ingenuos, de vias et

²⁶ Comienza el fuero de Alquézar.

de carnale et de totas azofras malas que non faciatis a me neque ad ullum de mea generatione neque ad ullo seniore qui in Alquezar fuerit, et in nullo locho ubi laboraveritis de illos portos in iuso, non detis nisi decimam ad Deum et in tota mea terra non detis lezta et de isto et de toto alio, ut vos sedatis francos et liberos et ingenuos et cuncta vestra generatione per secula cuncta et stetis in fidelitate de Deo et de illa mea et de illos qui de me fuerint in Alquezar. Et dono vobis vestros fueros ut de furto hab[e]atis colonia XII solidos et ipso furto sibi tercio sit redito et de ferita colonia V solidos, et si tale fuerit ipsa ferita quod ossos inde habeant adtraere per primum ossum peitet quinque solidos et pro alios quantos fuerint pro unoquoque peitet XII denarios et si occidit per omicidium peitet C solidos et C arenzos. Et in Alquezar tota hora habeatis vestro alchalde. Interfuerit don Bivas ut ille sit alchalde et post suos dies ut eiligatis (*sic*) inter vos hominem bonum et Deum timenti qui sit vobis alchalde et Alquezar ulla hora non sit sine alchalde et illo iudicio que solvistis habere in ipso state et iudicium directum currat inter vos omni tempore. Et insuper terminos vestros volo vobis demonstrare: de illas Arroboles in iuso sicut aqua vertit usque ad Sarrato de Podio Loper et ad illa Valle de [Bic] Sanz et ad illo campo de Corbaran et ad illo Sarratello de illo campo de Albin et ad Sancto Miliano et ad Podio Retundo et ad illo orto de Petro Hacim et ad via publica et ad Puio Rubeo et ad Mondot et ad Pardinella et ad Fundus de Valle Manna et ad Fonte Lannica et ad Supinerva et ad illa Opaca de Micheras et ad illa Gu[ar]dia de Colunco et ad Sancta Marina et ad illo puent de Colunco et ad illa Foratata et ad illa boga de Campolonco et ad illo Vallatare de illa Concia et ad illo oratorio de Sancti Martini et ad illa Fonte de illa Tovar ad Valle de Foratellos et ad illo gradu de illo Carbonero et ad illo Splu-(*roto*) Saleras. Totos istos locares supra scriptos plicant usque adhuc dono vobis liberos et securos et omni posteritati vestre per secula cuncta. Et qui ista carta mea vel testimonium voluerit dirrumpere, extraneus sit a comunione Domini et cum luda traditore sit cruciatus in infernum. Amen.

Ego autem Sancius rex hanc cartam laudo et donationem et ingenuitatem confirmo et privilegium istum per cuncta secula firmum permaneat et de mea propria manu hoc sig-(*signo*)num facio. Regnante me per Dei gratia in Aragone et in Pampilonia et in Superarvi et in Ripacurcia.

Facta carta in era T^a C^a VII^a. II^o kalendas madias die secunda feria, ora prima in supradictum castrum Alquezar. Episcopo dompno Sancio in Aragone et in Superarvi. Episcopo dompno Salomone in Ripacurcia. Abbate dompno Garsia in Sancti Iohanis. Don Mir Borrel in Sancto Victoriano. Sennor Sancio Gal[i]ndez in Boltanna et in Ataies. Sennor Ato Galindez in Elson et in Civitate. Sennor Fertun Blaschez in Sancti Martini. Sennor Garsia Fertunons in Montecluso. Sennor Fertun Lopez in Eripol. Sennor Galindo Gal[i]ndez in Surta et in Alquezar. Sennor Exemeno Sangez in Boil et in Alquezar. Abbate don Garcia de Noszosa in Sancti Iohanis de Matirero. Sennor Fertun Sanz in Bailo. Sennor Loggarcez in Uno Castello et in Arosta. Sennor Galindat in Securune.

Ego Petrus rex filius regis Sancii decreta patris mei laudo et co[n]firmo et concedo et de manu mea hoc signum facio (*signo en caracteres árabes*). Ego Adefonsus rex genitoris mei laudo et confirmo et propria manu hoc sig-*(signo)*num facio.

Ego Fortunius scriptoris qui per iussionem domini mei hanc cartam scripsi et hoc sig-*(signo)*num feci.

Signum (*signo*) Petri presbiteri et canonici dertusensis qui hoc translatum fideliter comprobavit. Sig-*(signo)*num Paschasii presbiteri canonici Sancte Marie Alquezar dictus de Robore qui hoc translatum fideliter comprobavit. Sig-*(signo)*num Stephanus precentor et canonicus Sancte Marie qui hoc translatum fideliter comprobavit. Sig-*(signo)*num Benedicti presbiteri et canonici Sancte Marie de Alquezar translatum fideliter comprobavit. Sig-*(signo)*num Egidii presbiteri canonici Sancte Marie Alquezar qui hoc translatum fideliter comprobavit. Andreas Lomeri sig-*(signo)*num canonici Sancte Marie Alquezar et diachoni qui hoc translatum fideliter comprobavit.

Ego Petrus de Azara et canonicus Sancte Marie de Alquezar qui hoc translatum fideliter transtulit et hoc signum (*signo*) feci. Anno Domini M^o CC^o XIII^o. In era M^a CC^a L^a I^a VIII^o idus decembris.

ACH, Alquézar, A-2. Trasunto notarial de 6 de diciembre de 1213. Documento con dobleces que dificultan la lectura.

Hay otra copia en el *Libro de la cadena*, doc. CCC. XLI, p. 182.

Canellas (1993, doc. 154, p. 154).

1087

Galindo, abad de Alquézar, da a Jimeno Sanz de Orta el castillo de Huerta

In nomine Sancte et Individue Trinitatis. Ego Galindus, abbas de Alquezar precepto domini mei regis Petri et consilio clericorum de Alquezar, damus vobis senior Exemino Sanz de Orta castro nostro de Orta quem dictus dominus rex Petrus nobis et ecclesie nostre de Alquezar don[avit quo]d vos Exemino Sanz castrum illum teneatis et posteritati vestre et sitis semper vassallis nostris et de ecclesie de Alquezar, tali videlicet conditione quod semper detis n[obis et successori]bus nostris et ecclesie de Alquezar potestatem de dicto castello qualicumque hora nos voluerimus et posimus nos defendere a nostris inimicis et ibi [alio non re]datis nisi nos et ecclesie nostre. De espletis vero dicte ville de Orta habeamus per medium vos senior Exemen Sanz et vestris habeatis [unam medietatem et] nos et ecclesie nostre et successoribus nostris clericis de Alquezar aliam medietatem. Retinemus nos ibi nostras ecclesias de Orta et hereditatem (*roto*) ... ilo et vestro omnis directis dicte ville exceptis decimis et primiciis quam nos ibi retinemus colligat et per medium dividan(*roto*) Exemen Sanz de vestris laboribus nostram decimam fideliter donetis. Hoc etiam faciendo vos dompno Exemen Sanz et vestris dictum castrum (*roto*) in perpetuum possideatis. Et ego dompno Exemen Sanz facio vobis dompno Galindo abbas de dicto castro hominum corporalem per me [et meam genera]cionem et omnia dicta attendere. Et ego rex Petrus convenio vobis Exemen Sanz per me et per mea generatione ad honorem Dei et S[ancte Marie de Alquez]ar dicto castro et vi[[lla ...] defendere et amparare de tota gente.

Ego Galindus abbas hoc signum (*espacio en blanco*) et firmam volo [poni in cart]ula ista. Signum (*mancha*) senior Exemenis (*mancha*).

Testimonias senior Ato (*mancha*) Senior Fertun Dat. Actum est hoc era M^a C^a XXV^a.

Sancius scriba iussu domini mei Galindo abbas hoc cartulam scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit.

ACH, Alquézar, H-44. Documento muy deteriorado.

Publicado por Ubieto (1951, doc. 143, p. 410), que lo fecha en 1104.

1093, enero. Alastrué

Galindo, abad de Santa María de Alquézar, hace ingenuo a Galindo Ennecons

(Crismón) In Dei nomine. Hec est carta quam facio ego Galindo, gratia Dei abbas, simul cum consilio et voluntate domini mei rege Sancii et cum voluntate clericorum et laicorum de Sancta Maria de Alquezar et de Sanctum Iohannem de Matirero tibi Galindo Ennecones propter bonos et optimos servicios quos fecisti et cotidie facis in honorem Dei et de Sancta Maria et in antea in quantum melius potueris quod fideliter et firmiter ibi servias sine ulla arte mala. Facio te ingenuum et liberum de quantos censos malos debebas facere in Alastrue quod non inde facias nullo malo servitio neque malo censo neque tu neque cuncta generatione tua per secula cuncta. Et si posteritas tua non habuerit filium aut unum de tuis propriis quod posseant servire ad Deum et ad Sancta Maria de Alquezar aut ad Sanctum Iohannem de Matirero tale servitio quomodo tu servis ad nostram voluntatem modo. Tamen quod non donent neque faciant de quantum tu habueris in Alastrue et ad te pertinet, nullum censum malum nisi sola hoste sicut est constituta in nostras terras die que ista carta fuit facta, neque tu neque cuncta posteritate tua ad cui tu ea dimiseris per secula cuncta. Et ad te si te advenerit in vita tua quod non teneas neque facias servitia ad me per voluntate de ambas partes aut quod fuerint de posteritas mea, similiter sic sedeas ingenuum et liberum de totos censos malos, quod non dones neque facias aliud nisi sola hoste sicut est supra scripta per secula cuncta, amen. *(Signo en caracteres árabes)*. Signum(signo)num *(sic)* Galindo.

Facta carta ista in era M^a C^a XXX^a I^a in mense ianuario in Alastrue. Regnante domino nostro Ihesu Christo et subtus gratia Dei rege Sancii in Pampilona et Aragone, filio suo Petro Sancii in Montesone et in Superarvi et in Ripacurcia. Rex Adefonsus in Castilla. Episcopo don Petro in Irunia. Alio episcopo domno Petro in Iacha. Episcopo Raimundo Dalmatio in Rota. Senior Exemeno Garcez et senior Enneco Sangez in Montesone. Senior Galindo Dat in Securune et in Naia.

Ego rex Sancius hanc cartam laudo et confirmo et de manu mea hoc signum (*signo*) facio.

Ego Garcia quod sub iussione domini mei abbati hanc cartam scripsi et de manu mea hoc signum (*signo*) feci. Hoc est translatum de Tolotano in romano tractum.

ACH, Alquézar, A-9.

9

[1095]

Carta de Pedro I al papa Urbano II

Urbano tocius Sancte ecclesie preceptorum equissimo domino suo omni remota simulatione dilectissimo, Petrus aragonensium Dei gratia atque pampilonensium rex semper fidele servitium amorisque fidelissimi indissolubile vinculum. Noverit paternitas vestra dilectissime mi domine me semper vestrum fidelem servum et amicum ad omnia precepta vestra ex**e**quenda indubitanter existere presertim cum pater meus vester fidelis et maiorem dominum excepto Deo cuius se servum eficeret in toto mundo non inveniebat romani pontificis se ipsum dominatui subdidit atque etiam singulis annis ex censu quingentorum aureorum sese tributarium a temporibus pape Gregorii usque ad obitum suum fideliter exhibuit, ea nimirum intentione ut vestra sanctissimus auxiliaretur intercessionem, vegetaretur benedictionem peccatorum suorum vestra purgaretur absolutionem atque ad universa adversaria protectionem vestram tunc permaneret. Hoc autem totum Sancius rex vester humillimus et obediens filius in vita sua habere bonitatis vestre respectum promeruit modo autem eius animam orationum absolutionisque vestre subsidio adiutam oppido esse non diffidimus. Cuius ego sequens auctoritatem in omnibus bonis Deo iuvante patrum traditionis emulatus bonus esse desiderans, me ipsum dominatui vestro subdidi et nullum alium dominum excepto Deo sanctisque eius habere elegi eadem ductus qua etiam pater intentionem. Sed modernis temporibus meis quod numquam patri meo accidit episcopi regionis mee in me surget, maxime autem episcopus iaccensis quos tamen ob reverentiam vestram tolerare

patienter disposui. Monasterium namque Sancti Iohannis in Penna quod mihi preclarum esse ante omnia non dubium est multis vexationibus inpugnat, quod pater meus cum anima frueretur quietudine romane sedi tributarium effici voluit ideoque beato Petro eiusque vicariis contulit ut maiori libertate decoraretur et robustius contra omnes adversarios perpetim efficeretur. Unde Sancius rex pater meus qui in eodem quiescit monasterio et avus meus multique de generatione nostra, necnon et ipse ego sepulture locum una cum patribus meis habere dispono, destinavit Rome quemdam religiosum abbatem nomine Aquilinum temporibus Alexandri pape a quo satis utile privilegium accepit super libertatem predicti cenobii, quo defuncto abbas Sancius, vir prudentissimus, cum episcopo iaccensi patrie meae, iterum romanum adieret antistitem super quibusdam causis iam dicti monasterii. Tandemque scripto intervenienti finem causis inposuerunt temporibus idcirco nostris venerabilem abbatem Aymiricum maiestati vestre rex Sancius suis cum litteris missit quibus pietatem vestram obsecrabat ut tale privilegium a vobis Sanctus Iohannes acciperet ne ultra aliquam vexationem sustineret. Quod quidem fecistis set iam dictus episcopus iaccensis exigit tale quid a vestro monasterio quod usque ad presens ex quo extitit fundatum nulla persona nullus episcoporum noscitur vel etiam tetigisse inde autem maximam nobis admirationem ingerit quod quidquid nobis contrarii faciat quod non credimus ex precepto vestro se facere confiteatur. Capellas quoque meas episcopi nostri precipue vero iaccensis cum ceteris indiscrecior sit inquietare impugnando non differunt que in confinio utiusque terre paganorum a Christianis site sunt quibus in locis frequentius quam alibi immoror propter assiduitatem belli quod inter nos atque paganos exercetur, de quibus paucis capellis privilegia vestra ad perpetuam libertatem earumdem gratia vestra penes nos habemus. Set quid multa? Prolixum valdeque laboriosum est referre, quantas adversitates super his que vobis comissa et vestra sunt vestrisque privilegiis premunita nil fere nobis proficientibus a vestris episcopis sustineamus. Qua propter ad amplissimum misericordie vestre sinum confugientes, vestre benignitatis imploramus auxilium, quatinus super huiusmodi respiciatis et petitionibus et supplicationibus nostris annuatis atque privilegium tale nobis tribuatis ut monasterium Sancti Iohannis et

ecclesias nostras regimini vestro specialiter traditas, tali virtute sint munite ut amodo nullam possim infestationem sustinere, solique Deo et vobis gratanter valeant obsequium prestare et nobis impugnationes summopere precor sic expugnetis quatenus amodo eadem loca inquietare perorrescant. De ceteris item monasteriis tocius regni mei paternitatem vestram supplex efflagito ut ea ab oppressione episcoporum liberare dignemini. Id etiam inter cetera non mihi tacendum est quod novum et inauditum apud nostrates et nobis grave videtur, videlicet de nostris militibus nocte dieque cum gente pagana dimicantibus, a quibus nuper de priorum prediorum ecclesias non parrochitanas plures coneretur auferre, talem asserentes sententiam a vobis accepisse cum ab universis parrochitanis ecclesiis omnem decimationem et quicquid ad ecclesiam pertinet, quod non fid aliis in regnis possideant. Quod si eos ut queret a propriis honoribus expulerint, restat ut mendicitati dediti dimissa milicia que absque peccunia exerceri non potest, per totum mundum evagentur. Valeat et diu nobis superstes maneat vestra sanctitas.

B: ACH, Alquézar, A-6. Copia de 1218.

C: *Lumen*, doc. A-6, f. 5v.

Publicado por Ubieto (1951, doc. 21, p. 235).

10

1095, abril, 16. Roma

Respuesta de Urbano II a Pedro I

Urbanus²⁷ episcopus servus servorum Dei Petro karissimo sibi in Christo filio Yspaniarum regi excellentissimo eiusque successoribus rite substituendis in perpetuum. Tue dilecte fili devotionis affectum per venerabilem fratrem nostrum Aymiricum Pinnatensis monasterii abbatem acceptis lit-

²⁷ C comienza: *Hoc est translatum fideliter sumptum a quadam cartam papali sanctissimi patris ac domini domini Urbani secundi, divina providencia sacerdotem et universalis ecclesie summi pontificis cum vera bulla plumbea ut prima facie apparebat in filis siricis viridi colore pendenti bullata in archivo Regis Barchinone recondita cuius tenor dinoscitur est talis: Urbanus episcopus...*

teris *circa sacrosanctam romanam ecclesiam agnitam* haut modica leticia mentis exilaratus²⁸ est animus set ut verum fatear eisdem perlectis ire perturbationisque nimie commotione inmutatus. Nec inmerito ex earum namque initio dilectionis et reverentie quam erga sanctam romanam ecclesiam semper habuisti et habes magnitudinem cognovi quantumque in ea confidas quam devote et fideliter anime tue salvationem eius orationibus committas adverti. Ex fine vero earumdem tantam rerum conieci abusioem que menti mee longe a statu suo dimota²⁹ maiorem quam credi possit immiteret stuporem. Te scilicet pro bonorum numerositate malorum multiplicitem perferre et perturbata prosperitate, tribulationum in innocentiam tuam catervas, unde auxilia et consilia precipue procedere deberent irruere. Siquidem cum inter modernos regnorum rectores quorum plerosque animarum suarum negligentes vel penitus oblitos ut pote ab omni equitatis itinere devios plana via ad mortem ducentis sequi ingemiscimus, te fere solum divino afflatum³⁰ spiritu angustias ad vitam ducentes elegisse videamus, cum iusticie rigori constanter insistere ecclesiarum tranquillitati et paci studiose in vigilare pupillorum et orphanorum defensione iugem opera dare pagane gentis³¹ depressioni et cohartacioni, christiane vero exaltacioni et amplificacioni cum summa incessanter strenuitate insudare et ut breviter concludam cum tocius mali propulsioni tociusque boni exercitiis efficaciter incumbere gaudeamus, ipsi tamen qui ex tam preciosorum fructuum gustu vicinam agnoscentes arborem offitiosius venerari ac excellere deberent tui scilicet *regni* antistites quibus pro assidua experientia tantorum malorum tue specialius venerationi tuisque obsequiis esse instender³² in te ut pretaxatarum litterarum pandit series insurgunt et quia humili Christo conformatum patientie clipeum nolle abicere vident tamquam erectis contra te calcaneis tuam deprimere et contundere mansuetudinem non erubescunt. Verumtamen ne illorum temeritatem soli tibi tantarum iniuriarum dedecus arbitreris inferre advertere

²⁸ C: *meus exhilaratus*.

²⁹ C: *dimote*.

³⁰ C: *afflatu*.

³¹ C: *operam dare pagane genti*.

³² C: *esset insistendum*.

tua potest prudentia, eos non minus in apostolicam auctoritatem peccare d[um] ea que predecessoris meis³³ Alexander videlicet secundus (*raspado*) et mea post illos parvitas tui patris celebris memorie regis Sancii, rationaliter concessit petitioni frivolis suis ratiocinationibus in irritum conantur reducere, casso nittentes labore nodum in...po³⁴ invenire. Set ne verbis diutius inmoremur his ad eorum causas demonstrandas que constituturi sumus premissis ad rem veniamus. Quoniam igitur predictorum episcoporum tantam videmus indiscretionem et tam nullam dispensationis recognitionem, que iam pridem ut superius diximus concessa sunt, modo presentis privilegii munimine firmantes ex auctoritate omnipotentis Dei Patris et Filii et Spiritus Sancti et Beate Marie semper Virginis, beatorumque apostolorum Petri et Pauli, necnon et sacrosancte romane ecclesie et ad ultimum nostre divinitus concessa parvitati statuimus tibi karissime fili Petre tuique regni successorum ex genere tuo rite substituendorum iuris esse ut ecclesias villarum tam earum quas in sarracenorum terris capere potueri*ti*s quam earum quas ipsi in regno vestro hedificari feceritis, vel per capellas vestras vel per que volueritis monasteria, sedibus dum taxat episcopalibus exceptis, distribuere liceat vobis. Et ne apud matrem cuius voluntatibus et preceptis exsequendis semper promptissimus astitisti, repulsam in parte aliqua pia tua patiatur peticio, tui quoque regni proceribus eandem licentiam concedentes eodemque illam privilegio et eadem auctoritate corroborantes sancimus ut ecclesias quas in sarracenorum terris belli iure adquisierint, vel in propriis hereditatibus fundaverint, sibi suisque heredibus cum primiciis et decimis proprietarum dum taxat hereditatum, dum modo cum necessariorum amministrazione divina in eis ministeria, rite a convenientibus personis celebrari faciant eis liceat retinere, (*raspado*) vel quorumlibetve monasteriorum ditioni subdere. Tu autem serenissime rex tuique posteritatis et superni patris et eiusque tamquam specialibus filiis tante prerogative dona vobis confert semper memores matris, tales fieri laborate, ut ipsis (*raspado*) in nullo abutentes, set iam memorati regis Sancii piam per omnia conversationem sequentes, post momentanei regni

³³ C: *predecesor meus*.

³⁴ C: *inrepto*.

gubernacula feliciter ad regis regum perpetuo conregnaturi pervenire mereamini consortia. Hanc ergo nostram constitutionem perpetua cupientes stabilitate teneri omnibus notum esse volumus quod quisquis contra eam temere venire voluerit tocius christianitatis expulsus consortio anathematis iudicio³⁵ subiacebit. Qui autem pia illam veneratione servaverint et apostolice benedictionis gratiam et eterne retributionis consequatur abundantiam, Amen, Amen, Amen. [Rota y Bene Valete].

Datum Rome XVI kalendas may per manus Iohannis Sancte Romane Ecclesie diaconi cardinalis et presignatoris dompni Urbani pape II, anno dominice Incarnationis millesimo nonagesimo V^o. Indiccionem III^a. Anno pontificatus eiusdem dompni Urbani VIII^o.³⁶

Nos igitur Ferrandus Dei gratia abbas Sancti Iohannis de Pinna, timentes mitere privilegium auctenticum foras monasterii, fideliter sicut in auctentico continebatur privilegio fecimus translatare et proprio sigillo signavi et eadem personis monasterii facere precepi.

Ego Iohannes de Aragon prepositus monasterii hoc translatum fideliter scriptum meo sigillo signavi. Ego Arnaldus elemosinarius monasterii hoc

³⁵ C: *consorcii anathematis iudicis*.

³⁶ C sigue: *Sig-[signo]num mei Simeonis de Podirosso, de scribania illustrissim[i] domini Regis Aragonum regioque auctoritate notarii publici per totam terram et dominacionem suam, testis. Sig-[signo]num mei Didaci Garcia, scriptoris scribanie illustrissimi domini Regis Aragonum eiusque auctoritate notarii publici per totam terram et dominacionem suam, testis.*

Sig-[signo]num Antohonii Torrelles, militis, vicarii Barchinoni aqualate vallen modiliarii et modiliariensi, qui huic translato a suo originali fideliter sumpto et cum eodem veridice comprobato ex parte domini regis et auctoritate officii quo fungimur auctoritatem, impendimus et decretum ut eidem translato tanquam suo originali in iudicio et extra plena fides ab omnibus habeatur. Appositum manu mei Anthoni Çaplana, auctoritate regia notarii publici Barchinone et scribe curie vicarie dicte civitatis, in cuius posit dictus honorabilis vicarius hanc firmam, fecit tercia die januarii, anno a Nativitate Domini M^o CCCC^o octavo, presentibus testibus Arnaldo de Millars et Petrus Caponis, notariis. Et ideo ego notarius et scriba predictus hoc scripsi et hoc meum hic apposui sig-[signo]num.

Sig-[signo]num Gabrielis Segarra, Illustrissimi domini Regis Aragonum scriptoris regioque auctoritate notarii publici per totam terram et dominacionem suam ac tenentis claves dicti archivi sui, qui hoc translatum ab originali suo fideliter sumptum et cum eodem de verbo ad verbum legaliter comprobatum scribi fecit in civitate Barchinone, tertia die januarii, anno a Nativitate Domini Millesimo Quadringentesimo octavo et autorizatum per honorabilem vicarium Barchinone, ut supra patet, clausit.

translatum fideliter scriptum meo sigillo signavi. Ego Ennecho camera-
rius monasterii hoc translatum fideliter scriptum meo sigillo signavi. Ego
Garsias infirmarius monasterii hoc translatum fideliter scriptum meo si-
gillo signavi. Ego Bibianus prior claustrum hoc translatum fideliter scriptum
pro me et pro toto conventu nostro sigillo signavimus.

Ego Gillermus sacrista ecclesie pinnatensis iusu et de mandato domi-
ni mei Ferrandi abbatis pinnatensis et tocius capituli privilegium fideliter
translatavi et proprio sigillo sigillavi et manu propria scripsi.

Actum est hoc in monasterio pinatensi pridie nonarum mensis marcii
anno ab Incarnatione domini nostri Ihesu Christi M^o CC^o XVII^o. Indiccione V.

(En la plica) Sigillum Iohannis prepositi *(restos de sello de cera pendiente)*.
Sigillum Arnaldi elemosinarii *(falta sello pendiente)*. Sigillum B. prioris et
conventus *(falta sello pendiente)*. Sigillum dompni F. abbatis *(falta sello pen-
diente)*. Sigillum E. camerarii *(falta sello pendiente)*. Sigillum G. infirmarii
(falta sello pendiente). Sigillum Guillermi sacriste *(restos de sello de cera
pendiente)*.

B: ACH, Alquézar, A-6. Copia de 1218. Está en el mismo pergamino que el
documento anterior.

C: Colegiata de Alquézar, sin signatura. Copia realizada en Barcelona el 3
de enero de 1408.

D: *Lumen*, doc. A-6, f. 5v.

Publicado por Durán (1965-1969, vol. I, doc. 63, p. 87).

11

1095

*Pedro I define los diezmos que debían recibir San Victorián y Santa María de
Alquézar de la iglesia de Naval*

Sub Christi nomine et eius gratia. Hec est carta vel difinitio que feci
ego rex Petrus inter abbatum Sancti Victoriani, Pontium et illo abbate don
Galindo de Alquezar in anno quando fabricabamus Poio de Santio super
Oscha. Contendebant super illam ecclesiam de Nabal et super decimam
de almudegana quod dedit rex Ranimirus avus meus et pater meus

Sancius ad Sanctum Victorianum de Albarola usque in Gradus de tota almudegana totam decimam ab integro. Et ego dedi decimam de nova ad Sanctam Mariam de Alquezar et modo est maior nova quam vetula. Et ego pro Dei amore et Sancte Marie et Sancti Victoriani et anima Ranimiri regis et patri mei Sancii qui dederat illam decimam ad Sanctum Victorianum et facio hoc testamentum ut non sit amplius ista rancura nec ista forcia. Habeat Sanctum Victorianum terciam partem de ecclesia de Nabal et de decima et de omnia que ad illam ecclesiam pertinent. Etiam habeat Sancte Marie Alquezari tota illa almudegana de pane et vino, de auro et argento, de trapos et de omnia que inde accipio et que inde accepturus sum, hoc est de Nabal, de Solbes, Petra Pisata, Salinas, Alachester, Cellas, Saltavo, Costeano, Enate, Gardia, Coscollola, Crexenzano, Castellazol, Lazçan, Salas, Laçertals, Casovas, Ponz Sancto, Orta, Auosca, Albarola, Abiego, Azelor, Zaara, Petraalta, Ponzano, Lacellas, Almerge et de totas illas almunias que sunt infra istos terminos.

Facta carta donationis in era M^a C XXX^a III^a. Imperante Domino.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 1, f. 16. Documento incompleto.

Publicado por Ubieto (1951, doc. 20, pp. 234-235).

12

1099, octubre. Alquézar

Pedro I hace donación a Santa María de Alquézar de varias iglesias y bienes

(Crismón) In nomine Sancte et individue Trinitatis. Ego Petrus gratia Dei aragonensium et pampilonensium rex, auctoritate Urbani Pape Romane ecclesie apostolice sedis et ob salutem anime patris mei Sancii et mea dono et offero in dote et in presenti libero Deo et ecclesie Beate Dei genitrici Marie qui dicitur de Alquezar in die qua consecrari eam feci et abbati don Galindo et successoribus suis et clericis ibidem servientibus presentes et futuros ecclesiam de Aveo cum suis directis, ecclesiam de Lacellas cum ecclesiam de Ponzano, cum omnibus redditibus eorum, ecclesiam de Azara et de Petra Alta, ecclesiam de Pozsancto, ecclesiam de Castellazolo cum omnibus eorum pertinenciis, ecclesiam de Salis cum suffraganeis suis et

ecclesiam scilicet de Cassovellas, ecclesiam de Costeano et ecclesiam de Alachestro, ecclesiam etiam de Salinas et ecclesiam de Cellas, ecclesiam etiam de Coscollola et ecclesiam de Osce et ecclesiam de Lazano et ecclesiam de Petra Piza, ecclesiam de Stata et ecclesiam de Solbes, cum omnibus eorum pertinentiis. Dono etiam ibi ecclesiam Sancti Sepulcri que est sita in Zuda Barbastru cum omnibus alodis et hereditatibus suis sicut ego assignavi ad abbatem don Galindo. Dono etiam ibi villam et castrum de Orta integre, excepto hoc quod ibi mihi retineo, vineam meam ultra Berum et ortum et campum qui dicitur Caput de Bove. Sic dono ibi predictam villam et castrum cum omnibus directis et pertinentiis suis. Dono etiam altari Sancte Maria Alquezeri predicte abbatiæ de Orta cum hereditatibus suis et cum decimis et omnibus suis redditibus, tali vero pacto ut illum procuratorem qui altari predicte Sancte Marie servierit et honoraverit, teneat ibi unam lampadam qui iugiter ardeat nocte et die ante predicto altari et habeat predictam abbatiæ de Orta integre. Et dono et concedo ibi populationem de Lecina quam pater meus regis Sancii olim iam dicte ecclesie dedit et Sancti Petri cum omnibus directis suis et Salinas de Napal et abbatiæ de Barchabo cum suis directis. Adhuc dono ibi Sancto Iohanne de Matirero, cum omnibus suffraganeis suis et villanis, cum sillvis et cum decimis et primitiis et cum suis pertinentiis. Preterea volo et mando ut et ecclesiam de Alquezar et omnibus suis suffraganeis et omnia que de hodie in antea gadannare potuerit vel adquirere sive emere ullo modo habeat liberum et francum et securum sine iugo episcopali vel regali et absque ullo malo censu in perpetuum. Et omnes donationes et franchitates et libertates quas pater Sancius rex cui sit requies ecclesiam de Alquezar dedit et confirmavit cum cartis et sine cartis, ego Petrus iam dictus rex modo confirmo et concedo et omni tempore et iubeo in perpetuum observari et in pace haberi et teneri. Et qui predictam donationem et libertatem et dotalem contradixerit sit traditor a Deo et a me et a cuncta mea generatione et sit extraneus a comunione Christi.

Ego Petrus rex hanc donationem et dotalem confirmo et concedo et corroboro et facio meum signum (*signo en caracteres árabes entre dos cruces*). Ego Adefonsus rex franchitatem et donationem predictam concedo et facio meum sig-*(signo)*num.

Facta carta ista mense octubris in supradicta villa Alquezari feria III^a in era T^a C^a XXX^aVII^a. Regnante me Petrus rex in Aragone et in Pampilona et in Superarvi et in Ripacurcia. Episcopus Dalmatius in Ripacurcia. Episcopus Sancius in Aragone. Abbas Sancius in Sancto Iohane. Senor Sanz Iohane in Boltanna et in Boil. Sennor Garcia Sanz in Alquezar et in Barbastro. Sennor Fertun Dat in Napal. Sennor Galindo Galindez in Atares. Sennor Exemeno Galindez in Elson et in Surta.

Ego Petrus Garcez iussione domini mei regis hanc cartulam scripsi et hoc sig-(*signo*)num feci.

ACH, Alquézar, A-7.

Publicado por Ubieto (1951, doc. 71, p. 309).

13

1099, noviembre

Pedro I, con motivo de la consagración de la iglesia de Alquézar, le otorga la villa de San Esteban de Valle con sus términos

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Petro Sangiz Dei gratia aragonensium et pampilonensium rex. Placuit mihi libenti animo et spontanea voluntate, previdens salutem anime mee et pro anima patris mei et matris mee et pro remissione omnium peccatorum meorum et successorum meorum, facio hanc cartam et offero et dono in dote Beate Dei genitrici Marie in die qua consecrata est ecclesia Beatissime Dei genitrici Marie que fundata est in castello Alquezar villa quod nominatur Sanctum Stephanum de Valle cum suis terminis et cum omnibus directis et pertinentiis suis et ecclesia cum decimis et primiciis et omnibus exitibus suis ut habeat et possideat per secula cuncta. Et si aliquis ex generatione mea quesierit auferre eam inde sit maledictus a Deo Patre Omnipotente et cum Datam et Abiron infernum possideat amen, amen, amen. Hoc autem supra scriptum dono et confirmo et corrobora ad servicium Dei Omnipotentis et Beate Marie et hominum Deo ibi servientium per secula cuncta. (*Signo de Pedro I en caracteres árabes*)

Facta carta era M^a C^a XXX^a VII^a in mense novembris regnante domino nostro Ihesu Christo et sub eius imperio ego autem Petrus Sancii Dei

gratia regnante me in Aragone vel Pamplona et in Superarvi et Ripacurcia. Stephanus episcopus in Oscha et dompnus Poncius episcopus in Rota et dompno Petro episcopo in Erunia. Adefonsus frater meus in Biele. Comes Sancius in Ero et in Atafalga. Senior Fortunio Sangiz in Quelga. Roderico Gostioz in Castellone et in Auropesa. Senior Forti Hortiz in Monte Roio. Petro Sangiz in Trava. Senior Exemino Garcez in Monteson. Senior Enneco Galindez et senior Blascho Fertunnonnes et Barba Torta in Alquezar. Senior Fortunio Dat in Calasanz.

Ego enim Sancius scriptor sub iussione domini mei regis hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 1, f. 3.

Publicado por Ubieto (1951, doc. 73, p. 313).

14

1099, noviembre

Pedro I da a Santa María de Alquézar el castillo y la villa de Huerta de Vero

[*Crismón*]³⁷ In nomine Domini nostri Ihesu Christi. Ego Petro Sangiç Dei gratia aragonensium et pampilonensium rex, placuit mihi libenti animo et spontanea voluntate, providens salutem anime mee et pro anima patris mei et matris mee et pro remissione omnium peccatorum meorum, facio hanc cartam³⁸ et ofero et dono in dotem Beate Dei genitrici Marie in die qua consecrata est ecclesia³⁹ eidem beatissime Dei genitrici Marie que fundata est in castello Alkezar,⁴⁰ castellum quod nominatur Horta cum sua [v]illa et cum omnibus suis terminis et suis directaticis.⁴¹ In primis de illa alhandake⁴² que est de illa villa de Casovas in zade contra parte de Horta et

³⁷ Falta en B y D.

³⁸ C: *caratam*.

³⁹ B y C: *ecclesia*

⁴⁰ C: *alhandache*. D: *alhandacha*.

⁴¹ D: *directantius*

⁴² C: *alhandache*. D: *alhandacha*.

quomodo venit illa via de Salas et passat inter illo termino de Pozsancte⁴³ et venit usque ad illo rigo et quomodo partit illo rigo et vadit iuso ad fondus de illa algazira don Bitalis⁴⁴ ad ipso vallatare et [de]inde subiit pro ipso vallatare que est ibi et exiit ad illa via de illo sasso usque ad illo torrelgone de Iben Barbicula et deinde tornat pro illa via in suso qui vadit ad Lacuna Porchale et de Lacuna Porkale usque ad Mont Oto quomodo aqua vertit ad partes de Horta [et de partes de Abuaska⁴⁵ sicut sapatum et divisum est inter Horta et Abuaska et de partes de Alkeçar sicut est divisum inter Alkeçar et Horta et de partes de illo monte contra partes de oriente]⁴⁶ quomodo taliat illo viero qui vadit de Buara⁴⁷ in antea pro illo monte et exiit ad illa serra inter Kasovas et Supinierva⁴⁸ et de totos istos predictos terminos [ita fiant] (*roto*) sicut aqua vertit contra partes de Horta et sicut ego [ipse terminavi eos⁴⁹ quando]⁵⁰ Deus omnipotens illum donavit christiane religioni et michi, exceptis domibus meis quas habeo in eodem castello et vinea mea et horto meo et exceptis alodiis quos⁵¹ ego dedi ante per cartam infra terminis⁵² eiusdem castelli. Facio autem hoc donativum tali convencione quod Eximino Galindez non perdat partem illius honoris quam per manum meam tenebat in eodem castello, et⁵³ sicut dominium illud et honorem illum⁵⁴ per manum meam tenebat, sic illum totum teneat et cognoscat per Deum et per Sanctam Mariam et abbatem eiusdem ecclesie que sita est in Alkezar *usque* Deus omnipotens donet mihi locum quod possim ei donare campium⁵⁵ ad meam et suam voluntatem. Et dono

⁴³ D: *Poszante*.

⁴⁴ C: *davintalis*.

⁴⁵ B: *auoska*. C: *Abuascha*.

⁴⁶ Falta en D.

⁴⁷ C: raspado y escrito encima *da area*.

⁴⁸ B: *Casoas y Supinerva*. C: *Chasovas et Supinerva*. D: *Casouas et Sopinerva*.

⁴⁹ D: *et*.

⁵⁰ Ilegible en A.

⁵¹ D: *que*.

⁵² B y D: *terminos*.

⁵³ B, C y D: *set*.

⁵⁴ B, C y D: *set*.

⁵⁵ D: *camium*.

ibi similiter unam meam vineam infra terminos de Açelor, in illa valle que est iuxta Monte Alkala sicut ego illam tenebam integre die qua consecrata est eadem ecclesia. Hoc autem supra scriptum confirmo et corrobore ad servicium Dei omnipotentis et beate Marie et homnium⁵⁶ Deo in ibi servien-
cium per secula cuncta.⁵⁷

(Signo de Pedro I en caracteres árabes)

Facta carta era T C XXXVII⁹ in mense novembris regnante Domino nostro [Ihesu Christo] et sub eius imperio ego autem Petrus Sancii Dei gratia, regnante me in Aragone vel Pampilona et in Superarvi et Ripacurcia. Stephanus electus episcopus in Osca et dominus⁵⁸ Poncius episcopus in Rota et domino Petro episcopo in Erunia. Adefonsus frater meus in Biele. Comes Sancius in Ero et in Tafalga.⁵⁹ S[enior] Fortunio Sangiç in Quelga.⁶⁰ Roderico Gostioç in Castilgone⁶¹ et in Auropesa. S[enior] Forti⁶² Hortiç in Monteroio. Petro Sangiç in Trava.⁶³ S[enior] Eximino Garceç in Monteson. S[enior] Enneco Galindez et s[enior] Blasco Fortuniones et Barbatorta in Alkeçar. S[enior] Fortunio Dat in Calasañç.

Ego enim Sancius scriptor sub iussione domini mei regis hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

A: ACH, Alquézar, H-42. Original. Letra visigótica. Partido por ABC. Documento en mal estado; se han suplido los rotos con las otras copias.

B: ACH, Alquézar, A-5. Copia simple sin escatocolo ni fecha. Letra carolina con restos de visigótica.

C: ACH, Alquézar, A-5. Letra carolina.

D: ACH, Alquézar, cartulario n.º 1, f. 1.

Publicado por Ubieto (1951, doc. 72, p. 311).

⁵⁶ B: *omnium*.

⁵⁷ B termina aquí.

⁵⁸ D: *dompnus...dompno*.

⁵⁹ D: *in Ero et in Atafalga*.

⁶⁰ C: *Quella*.

⁶¹ C y D: *Castillone*.

⁶² D: *Fortunio*.

⁶³ C: *Errava*.

1100. Letrán

Documento del papa Pascual II dirigido al obispo de Barbastro

... [Barba]strensi episcopo eiusque successoribus canonice promovendis in per Yspania claruisse, egregiorum qui in ipsis refulserunt ... multos annos Yspanie maiorem partem a mauris... [d]ivisionum abolitio manifestat et nostrorum temporum ... nit urbes non nullas maurorum tyrannidi eripere...d christiane fidei glesiam revocare, oportet unum....re et parrochialibus divisionibus nova dis...bus annuentes, iuxta predecessoris nostri Pape...iatis nimirum antiquis terminis quos predecesso... inconcussa stabilitate possederunt et sic... prefatus Sancius rex, distribuisse cognoscitur ... ad Ylerde diocesim pertinentes qui in Christianorum ... [s]uccessorum dispositioni episcopali iure subiacere precipimus ... [d]ecimas sarracenorum de terris tuo episcopatu adiacentibus ... [s]icut hodie tenes et possides ita tibi ac tuis successoribus onum institutiones in tua ac successorum tuorum potestate ...sona. Hanc nostre constitutionis paginam sciens, contra eam...tis faccionem congrua emendaverit, potestatis honorisque ... de perpetrata iniquitate cognoscat et a sacratissimo ... a fiat, atque in extremo ex anime districte ulcioni sub... [domi]ni nostri Ihesu Christi quatenus et hoc fructum boni actionis perci...niat amen. Scriptum per manum Petri notarii regionarii...sanctus. Datum Laterani per manum Iohannis Sancte Romane ecclesie...n Incarnationis Dominice anno M^o C^o. Pontificatus ab domini ... presentia Rotensium canonicorum. Et sunt testes huius translati.....um et Bernardus de Lavellana Rotensis canonicis et hoc eius sig-(*signo*)num.

Ego Dominicus scriptor hoc translatum fideliter scripsi et hoc ab era M^a CC^a L^a V^a.

... de Siscar lavensis minister.⁶⁴

Colegiata de Alquézar, A-13. Documento roto; falta toda la parte izquierda del pergamino. Traslado de 1217.

⁶⁴ Escrito con otra letra.

1101, mayo, 3. Monzón

Pedro I concede diversos bienes a Santa María de Alquézar

(*Crismón*) In nomine Sancte et individue [Trinitatis]. Ego Petrus gratia Dei Aragonensium et Pampilonensium rex cum auctoritate Urbani Pape Romane Ecclesie Apostolice sedis, providens honorem capelle nostre Sancte Marie de Alquezar cum consilio nostrorum bonorum baronum dono et concedo Deo et ecclesie Sancte Marie de Alquezar et tibi abbati don Galindo meo capellano et successoribus tuis et clericis predictae ecclesie presentes et futuri prioratum Sancti Iohannis de Montzon cum omnibus suffraganeis suis et cum villanis et cum omnibus hereditatibus suis cum decimis et primiciis integre. Similiter dono ibi meam populationem de Alchovierre cum suis terminis cum aquis et paschuis et ecclesia cum decimis et primiciis et nostra turre de Avin Natillas cum decimis et primiciis et ecclesia de Lizana cum ecclesia de Pertusa cum decimis et primiciis integre et vineam meam de Azlor cum illo campo. Et similiter dono ibi nostrum molendinum quam habeo in civitate Barbastri quod est ultra Berum super molendinum de illa Penna cum agro et orto que ibi sunt et illa mea almunia que est circha turre de Aspe, circha viam que vadit ad civitate Oscha et ca[m]pum de Almanara? et turre de Beraio cum suo termino, sicut ego assignavi ad abbati don Galindo et alios campos et terriis cum decimis et primiciis et Sancti Sepulcri cum omnibus suis directis et oblationibus. Adhuc dono ibi illam placitam ad portam de illa zuda, usque ad viam Sancte Fidis et aliam placitam circha portam de Motosone. Adhuc etiam dono ibi omnes decimas de meis sarracenis de Salinas, et dono ibi ecclesiam Sancte Marie que est sita in castro de Boil cum illa hereditate de Castello [et de Turrezella] cum decimis et primiciis. Concedo etiam ibi Turrecella et Orriols cum omnibus directis suis cum decimis et primiciis integre quam olim pater meus rex Sancius iam ad ecclesiam de Alquezar dedit, et ecclesiam de illa pardina de Castellone et [meam vineam et] hereditatem de ... et escusatos et de Oso et de Boil et de Castellone et de Arcusa et de Sancto Andres de Sarsa cum omnibus villanis suis et de Solves et de Barcabo et meis villanis de Olson et escusatos de ... et de Escanella et de Avizanla et de Sancto

Emeterio et de Coscollola et de Morello et de [Ochove. Et illos excusatos de] Pann[o et] de Panniello cum decimis et primiciis et omnibus redditibus eorum. Dono etiam ibi de meas precheras et de mecidios et de omnes meas exitas illam decimam integre de illis iudeis de Monteclusso. Preterea v[olo] et mando quod omnes istas donationes quas ego facio et pater meus regis Sancii fecit et donavit ad ecclesiam de Alquezar et omnia que de hodie in antea guadare vel acquirere sive emere poterit ullo modo in tota mea terra habeant liberum, francum et ingenuum et securum. Insuper volo et mando quod priore et clerici Sancte Marie de Alquezar presentes et futuri donent mihi et successoribus meis de clericis predicte ecclesie ydoneum sacerdotem qui semper sit nostrum capellanum et sit helemosinarius de mensa nostra. Et abbas alquezarensis ecclesie et successoribus suis habeant porcionem in curia nostra et de successoribus meis cum VII equitatis et priorem cum quatuor quod clerici predicte ecclesie presentes et futuri semper habeant potestatem eligendi abbatem et priori ex personis sue ecclesie. Itaque volo et proibeo quod nullus homo in toto regno meo in bonis Sancte Marie de Alquezar non habeat nec possit vendere vel alienare vel impignorare vel dare ullo modo sine voluntate predicti clerici eiusdem loci quod si fecerint peitent regi mille mechals optimo auro me teste. Abbas etiam vel prior ipsius ecclesie non possint dare nec impignorare nec vendere nec alienare ... tatibus vel hereditatibus vel rebus ipsius loci alienas personas sine voluntate et consensu clericorum eiusdem ecclesie quod si fecerint sint depositi me teste. Ovbes etiam et pecora Sancte Marie omniumque rusticorum eius in tota mea terra ubicumque herbas invenerint pascant et cubilent tam in yeme quam in estate et nullus non sit ausus pignorare vel acarnarare quod si quis fecerit peitet regi C mechals et mando et proibeo quod nullus maiordompnus, nullus repo[sitarius], nullus merinus, nullus senior, nec nullus baiulus, nec nullus alius aliquis homo sint ausi in ecclesia Sancte Marie de Alquezar capelle nostre nec in sua honore nec in suis hereditatibus vel in suis rebus nec in clericis nec in suis villanis nullam forzam vel toltam vel peitam nec nullam iniuriam et a me et a cuncta mea generatione et sint excommunicati et degradati a comunioni Christi et peitent regi mille mechals. Omnes etiam hereditates quas Sancta Maria de Alquezar habet vel habere debet vel de hodie in antea

habuerit vel adquisierit ubicumque fuerit vel fuerat habeant cum decimis et primiciis integre per cuncta secula seculorum, amen, sine iugo episcopali vel regali et sine aliquo dominio et absque malo censu in perpetuum.

Ego Petrus rex hanc cartam confirmo et concedo et corrobore et facio meum signum [*Signo de Pedro I en caracteres árabes*]. Adefonsus rex franchitatem et donationem predictam concedo et hoc sig-*(signo)*num facio.

Facta carta in mense madio in supradicta ecclesia Sancti Iohannis de Montzon hora prima diem Sancte Crucis in era M^a C^a XXX^a VIII^a. Regnante me Petrus rex in Aragone et in Pampilona et in Superarvi et in Ripacurcia. Episcopus Dalmacius in civitate Barbastri. Episcopus Sancius in civitate Osce. Abbas Sancii in Sancto Iohane. Abbas Mir Borrel in Sancto Victoriano. Senior Ato Galindez in Montzon et in civitate Barbastri. Garsia Fortunions in Montcluso. Senior Fertun Sanz in Boil. Sennnor Fertun Blaschez in Boltania. Sennior Pepin Azenarz in Alquezar et in Napal. Sennior Garcia Azenarz in Salinas. Sennior Fertun Dat in Elson. Sennior Galindo Galindez in Surta et in Castellone. Sennior Exemen Saniez in Avizanla. Senior Galin Dat in Securune. Sennor Sanz Iohane in Eripol et in Barcabo. Sennor Lop Garcez in Uno Castello et in Arrosta.

Ego Petrus Garcez iussione domni mei regis hanc cartam scripsi et hoc sig-*(signo)*num feci.

B: ACH, Alquézar, A-8. Documento en muy mal estado.

C: *Lumen*, doc. A-8, f. 8v.

Publicado por Ubieto (1951, doc. 95, p. 342).

17

1101

Acta de consagración de la catedral de Barbastro en la que Pedro I le concede varios bienes y privilegios

Privilegium Petri Regis.⁶⁵ [I]n nomine Sancte et Individue Trinitatis. Hoc est testamentum firmum et ratum quod facio ego Petrus Dei gratia rex

⁶⁵ Anotado en el margen superior derecho.

aragonensium et pampilonensium de constituenda et ordinanda episcopali sede apud Barbastrum. Inmensas Domino Deo nostro gratias agere debemus quod post multa annorum curricula christianitatem in Hispania magna ex parte deleta tandem bone memorie studio genitoris mei regis Sancii partim ad pristinum statum suam sanctam ecclesiam reintegravit, quoniam benignus enim quamque pius et misericors pater meus in restaurandis episcopis, monasteriis et ecclesiis fuerit et quanto studio pie intentionis lites que erant inter ecclesias et earum rectores diremerit ac non solum lites set etiam occasiones litigandi multi boni peribent ei testimonium. Ipse enim iaccensi episcopo dedit Oscham in sedem cum Deus liberaret eam, rotensi vero Barbastrum et posuit inter eos terminum Alcanadre fluvium. Preterea nos, consilio religiosorum virorum, domno ac venerabili Pontio rotensi episcopo ex superiori parte Pireneorum montium, observatis (*sic*) nimirum per circuitum antiquis terminis suis ex inferiori parte pro parvitate sui episcopatus fines et terminos Ylerde adicere statuimus quamvis adhuc maxima ex parte detineatur a barbaris anno igitur ab Incarnatione Domini M^o C^o I^o quia Deus tradidit in manus nostras Barbastrum. Secundum statutum testamenti pie recordacionis predicti genitoris mei sive decretum et privilegium pontificum romanorum domni videlicet Pape Urbani II nec non domni Paschalis Pape II sedem episcopalem apud ipsum Barbastrum constituimus et regalibus apiscibus nostris confirmamus donantes in die consecrationis eiusdem Sancte Sedis gloriose Sancte Dei genitricis Marie et Sancto Vince[n]tio, levite et martiri, et sanctis martiribus Cornelio, Stephano, Calixto, Cosme et Damiano in quorum nomine ipsa ecclesia dedicata est atque iam prenominato domno Poncio episcopo sive clericis ibidem Deo servientibus castrum videlicet ab integro quod vocatur Fornells cum omnibus terminis suis ab integro libere et ingenue, sicut hodie teneo et possideo tali tenore ut ipsum castrum Exemeno Sancii ad servicium Sancte Marie et episcopi teneat, sicut per me ipsa die tenebat, donec ego et posteritas mea concamium sibi faciamus aut eius successoribus et multa alia que in eodem privilegio continentur.

Anno Incarnationis Domini M^o C^o I^o. Era M^a C^a XXX^a VIII^a me Dei gratia regnante in Aragona vel Pampilona et in Superarbi vel Rippacurcia et in civitate Oscha. Episcopus Petrus in Irunia. Episcopus Stephanus in Oscha. Episcopus Poncius in Barbaastro

Ego autem Galindo scriptor sub iussione Domini mei regis hanc cartam scripsi et hoc signum feci (*espacio en blanco*).

Hoc est translatum fideliter factum in presentia Rotensium canonicorum. Et sunt testes huius translati Egidius de Ciliis ro*tenensis canonicus* et hoc eius sig-*(signo)*num, et Bernardus de Lavellana, rotensis canonicus et hoc eius sig-*(signo)*num.

Ego Dominicus scriptor hoc translatum fideliter scripsi et hoc sig-*(signo)*num feci XIII^o kalendas februarii sub era M^a CC^a L^a V^a.

Sig-*(signo)*num Raimundi de Siscar lavacensis ministri.

ACH, Alquézar, A-12. Trasunto notarial de 20 de enero de 1217.

Publicado por Ubieto (1951, doc. 96, p. 345).

18

1112. Huesca

Pleito entre el obispo de Huesca y Jaca, y Galindo, abad de Santa María de Alquézar

In Dei nomine. Hec est carta⁶⁶ de contenciones quas habuerunt episcopus Stephanus de lacha et de Oscha cum dompno Galindo abbati de Alquezar super illam decimam de illos mecidios de Balle et benerunt ad Oscham in presencia de dompnus rex Petrus et ille mandabit iudicare isstas contenciones ad dompnus Petrus episcopus de Urunna et ad dompnus Poncius episcopus de Barbastro et quando illis averunt oditas illas raçones, dixit episcopus de lacha quod in suo episcopatu Sancta Maria de Alquezar non debevat⁶⁷ decimas prendere et dixit Galindus abbas de Alchezar isstas decimas et alias donaciones et hereditates dedit rex Sancius cui sit requies ad Sancta Maria de Alquezar cum licencia et actoritate Gregorius Papa. Super hoc dompnus rex Petrus monstravit quomodo pater eius rex Sancius habuit libertatem de Roma ut daret in tota sua terra ecclesias et hereditates. Hoc dicto, iudicaberunt episcopus Petrus et episcopus Poncius quod

⁶⁶ C añade *et memoria*.

⁶⁷ C: *debeuat*.

isstam decimam et totas alias donaciones et libertates quas Sancius rex dedit ad ecclesiam de Alquezar et ad abbati don Galindo et successoribus suis libere habuissent et ingenue per cuncta secula seculorum, amen. Et ego episcopus Stephanus de lacha et de Oscha hoc iudicium concedo per me et per meos successores et omni tempore simus sine clamo de vobis abbati Galindo et de vestros successores et de ecclesiam de Alquezar. Hoc fuit factum in cibitate Oscha et erat ibi sennor Ato Xemenons et sennor Ato Galindez et sennor Garsia Sanz et sennor Exemen Sanz in era M^a C^a L^a.

Ego Exeminus scriptor hanc cartam scripsi et de manu mea hoc sig-
(signo)num feci.

B: ACH, Alquézar, A-10 (letra visigótica).

C: ACH, Alquézar, A-10 (letra carolina).

19

1114

García, abad de Santa María de Alquézar, da a tributo a Sancho Oriol y a su mujer, Blasquita, unas casas en Abiego

Sub Christi nomine et eius divina clemencia, videlicet Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego quidam Garsias abas Sancte Marie Alheçar *(sic)* unam cum consilio Petrus chapellanus et Galinblaschus prior, et omnes alios clerichos, placuit nobis libenti animo atque et *(sic)* spontanea volumptate et damus vobis Sango Oriol et coniuix vestra Blaschita et filii vestri in Abego illas ksasas qui sunt ante ecclesiam Sancti Vincencii, cum illa hereditate quod pertinet ad illas ksasas. In tali convenio ut unoquoque anno faciatis tributum ad Sanctam Maria[m] viginti panes optimos et II galletas bino optimo et I karnero optimo et I arroba ordeï. Hoc faciendo, concedimus et confirmamus vobis hoc donativum supra scriptum et omni posteritati vestre per secula cuncta.

Era M^a C^a L^a II^a. Ego Garsias prior hoc donativum laudo et concedo et de manu mea hoc sig-*(signo)num* facio.

ACH, Alquézar, B-13. Partido por letras. Letra visigótica.

1115, febrero. Montearagón⁶⁸

Fuero para el burgo de Alquézar otorgado por Alfonso I el Batallador

(Crismón) In Dei nomine et eius divina clementia, Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Adefonsus Dei gratia rex, facio hanc cartam donationis et confirmationis vobis totos *(sic)* populatoribus de illo burgo novo de Alchezer qui ibi estis vel in antea veneritis ibi populare. Placuit mihi, libenti animo et spontanea voluntate et propter amorem quot ibi populetis et fichichetis *(sic)* de bono corde et de bona voluntate dono et concedo vobis quot sedeatis franchos et ingenuos et liberos sine ullo malo fuero atque ullo malo censo. Et dono vobis quot eschalidetis et comparetis ubi potueritis per omnes terminos de Alchezar et in tota mea terra, in casas et in campos et in vineas et molinos et fornos et ortos et in omnibus rebus. Et dono vobis quot habeatis illo fuero de lacha, et quia video paupertatem huius populationis quot desertus locus est, volo terminare et posare meas calumpnias et fidantias, directa de signale, posare de falsis mensuribus et de omnibus aliis calumpniis, V^e solidis. De ferita cum armas, quingentos solidos, quisquis fererit illa ferita in dicta populatione. Omnibus ibidem populatoribus non habeant homicidium, si non ille qui lo facit, et sit corpus et aver de homicida ad merce de rege donec peitet quingentos solidos. Et insuper quot habeatis ibi merchato, ad caput de XV dies et sit vestro merchato in die iovis. Et si nullus homo in ita vel in venita de isto merchato tres dies in ire vel in venire nulla contraria fecerit, peitet mille solidos ad regem. Et quisquis venerit ad isto burgo novo populare nec ibi unquam populaverint, non dent lezdam nec sitium nec talage in tota mea terra. Et alios qui venerint merchare ad dictum merchatum per unum annum non donent ibi lezdam. Et hoc totum donativum et omnia que superius scripta sunt habeatis franchum, liberum et ingenuum ad vestram propriam hereditatem, et per facere inde totam vestram voluntatem vos et filii vestri et omnis generatio vestra per cuncta secula, amen. Quisquis vero contra hanc libertatem et nostrum scriptum venerit, sit maledictus a Deo Patri Omnipotenti, et corpus et aver sit incursus et peitet regi mille solidos.

⁶⁸ Es la fecha que figura en el documento. Lema (1990, p. 212) lo data en 1125.

Signum Regis (*signo*) Adefonsi. Signum Regis (*signo*) Ranimiri.

S[ignum] (*signo*) Ramon Berengarius, comes Barchinone et princeps Aragonum. Signum Ildefonsi (*signo*) Regis Aragonensium, comes Barchinonensium.⁶⁹

Signum (*signo*) P[etri] Dei gratia rex Aragonum, comes Barchinone et marchion (*sic*) Provincie qui hoc confirmamus, concedimus atque laudamus, VIº idus junii sub Era Mª CCª XLª IIª.⁷⁰

Facta carta [in era] Mª Cª Lª IIIª in mense februario, in villa et in castro Montaragon. Regnante me Dei gratia rex in Aragon et in Pampilona sive in Ripacurcia et in Superarbi. Episcopus Stephanus in Oscha. Episcopus Raimundus in Rota. Episcopus Michel in Tarazona. Episcopus Sancius in Nagera. Vice comes Gaston in Zaragoza. Senior Santio Iohannes in Alchezar et in Oscha. Senior Lop Garcez in Alagon. Atorella in Ricla. Senior Fortun Garcez Caxale in Darocha. Senior Ennecho Exemenons in Calataiui. Fortun Lopiz in Soria. Gicon (*sic*) in Boil. Ato Garcez in Barbastro. Et est isto merchato mandato quot sedeant instatos primo jovis de octabas de resurrectio.

Ego Tarinus sub iussione domini mei Regis hanc cartam scripsi et hos signum (*signo*) feci.

Colegiata de Alquézar, sin signatura. Escrito en letra visigótica. Seguramente este documento procede del Archivo Municipal de Alquézar. Publicado por Lema (1990, doc. 144, pp. 210-212).

21

1116, abril

Memoria del pleito entre Santa María de Alquézar y García Garcés de Sarvisé por causa de la villa de San Esteban de Valle

In Dei nomine, hec est memoria de illa baraia quam habuerunt illo abbate don Garcia et illo priore Don Fortunio et illos clericos de Alquezar

⁶⁹ Ambas firmas en letra carolina.

⁷⁰ Todo el párrafo en letra carolina.

cum don Garcia Garces de Sarbisse per illam villam que dicitur de Sancti Stephani de Valle, quam rex dominus Petrus dedit in dotem ad Sanctam Mariam de Alquezar quando eam fecit dedicare; idest ipse senior Garcia Garzes tenebat ipsa villa forzata et rancoravit se inde illo abbate don Garcia ad regem dominum Aldephonsum et rex mandavit ad senior Petro Ximenez et ad senior Iohannes Sangez suum justitiam quod tantum pignorassent et senior Garcia Garzes donec redisset ipsam villam ad Sanctam Mariam de Alquezar cum illo iudicio et illi postea fecerunt ei reddere illam villam in manus dicti priore domino Fortuno et de illos alios clericos de Alquezar et tunc posuit fidanza senior Garcia Garces (*f. 37v*) ad senior Petro Sangez de Osso, quod ille nec filii sui nec ullus de sua generatione iam amplius non eam requirat ipsam villam in hoc seculo, quod si aliquis de sua generatione eam voluerit demandare et eam quesierit auferre de potestate Sancte Marie quod ipse senior Petro Sangez eam faciat quietam et securam remanere ad honorem Sancte Marie de Alquezar per secula cuncta. Et sunt vero auditores et testes sennor Iohannes Sancho et Eximeno Fortun de Sarvisse et Garcia Fortun suo germano et Sanchio Ennecones de Bergotto et Fortunio Garces de Assins et sennior Sango Azenar de Assins et Galindo Aznar suo germano et Garcia Galindez de Secuezano. Era M.C.LVIII in mense aprilis.

Lumen, doc. B-32, f. 37.

22

1119

Convenio entre Santa María de Alquézar y García, hijo de Íñigo Jiménez

In Dei nomine. Hoc est testamentum quod ego dominus Garcias abbas feci una cum domino Fortunio de Alquezar et domino Petro de illa ecclesia de Lazano quando dedimus illam a Garcia fillo suo de sennor Enneco Xemenones et hoc fuit factum cum tali convenio quod fecisset ibi abbatiam in loco bono et optimo ad manendum clericis ibi commorantibus et ut det quartam partem de omni decima que ibi Deus dederit ad Sanctam

Mariam de Alquezar aut ubi abbas qui illi fuerit (*f. 38*) voluerit et ut seruiat sicut fratribus suis clericis Beate Marie et recognoscat se servum Sancte Marie omni tempore et hoc faciente secundum suum posse, ego dominus Gartias et alii suprascripti dedimus et affirmamus ei ecclesiam prelibatam ut habeat eam et possideat omnibus diebus vite sue. Et hoc fuit factum era M.C.LVII.

Lumen, doc. B-32, f. 37v.

23

1122, noviembre, 24

Testamento de Urraca

In Dei nomine. Hoc est testamentum quod facio ego Urracha. Placuit mihi libenti animo et spontanea voluntate et pro remedio anime mee habebam possitam in Sancta Maria de Alquezar illa hereditate quod ibi habebat Ximeno Fortunones et ego habebam comparata de illo, et possuit mihi illa in rancura Garcia Garces de Sasse et laudaverunt mihi amici mei quod convenissem cum ipso et fuit convenio inter me et ille ut de meos dies teneant illam hereditatem de Alquezar et de Abiego et de post meos dies et recipiat ille istas hereditates supradictas et donet de sua parte ad Sancta Maria de Alquezar XXXV solidos de dineros similiter de illa parte dona alios XXXIV solidos et fuit fidanza de parte de Garcia Garces et de parte de illa domna sennior Enneco Galindez et hoc fuit in tali convenio ut non intret in illa hereditate de Alquezar usque donet istos supradictos dineros ad Sancta Maria de Alquezar et si evenerit mihi necessitas in meos dies ut non habeam unde laborare possim ut donet mihi victum et vestitum a me et uno homine cum una muliere que seruiat mihi. Sunt auditores et testes Banzo Fortunones merino de Iacca, Fortunio Garzes nepoto de senior Enneco Galindez, Cossin de Fanlo, Garcia Gimenez de Sasal et Ximeno Ximenez de Biescasa, Garcia Fortunones de Orna.

Fuit hoc factum octavo kalendas decembris era M.C.LX.

Lumen, doc. B-32, f. 37v.

24

1125

Cambio entre Santa María de Alquézar y Martín de Ciutat

Hoc est translatum. In Dei nomine. Hec est carta quam facio ego Garcia de Bel cum iussione domini mei regis Aldefonsi, una cum clericis Sancte Marie de Alquezar. Placuit nobis libenti animo et spontanea voluntate et donamus vobis per servicium quod nobis fecistis vobis Martin de Ciutat tota illa hereditate de Sancta Maria de Alquezar quod est in Barbastro, tota ab integra quod habeatis illa franca et libera vos et generatio vestra. Et in tali convenio quod donetis illa ecclesia de illa çuta de Barbastro et hoc faciendum quod abeatis et possideatis vos et posterita (*sic*) vestra salva fidelitate de Sancta Maria per secula cuncta, amen. Era M^a C^a LXIII^a.

Galin Jonans, P. Ferro. Iohanes in Alquezar. Exemen Sanz merino in Napal et in Salinas. Per Ramon in Stata.

Signum (*signo*) Garsia de Bel, prioris. Signum (*signo*) Fertunii. Signum (*signo*) Iohannis sacristano. Signum (*signo*) Felicis. Bartolomeus de Vinazeto fideliter translatavit sig-*(signo)* numque fecit.

ACH, Alquézar, B-30.

25

1133, mayo, 7

Donación de Barbatorta a Santa María de Alquézar

In nomine Domini nostri Ihesu Christi. Ego quidem Barba Torta previndens salutem anime mee et pro remissione peccatorum meorum ad obitum meum facio donativum Sancte Marie de Alchezar et offero ei hoc quod ego acaptavi in Azara de rege Petrus Sancii: illa alaxor et illa azadacha de illis mauris. Et illi christiani ut dent decimas et primicias et omne servicium faciant quod mihi debent facere. Et hoc suprascriptum remaneat securum et quietum et liberum ad honorem Sancte Marie et clericorum qui illic servient. Et si aliquis ex generatione mea quesierit auferre eam inde,

sit maledictus a Deo Patre omnipotente et cum Datam et Abiron infernum possideat. Amen, amen, amen. Facta carta era M^a C LXX^a I^a nonas madii.

Colegiata de Alquézar, G-6.

26

1135, febrero. Salas

Privilegio de Ramiro II por el que libra de impuestos a todos los hombres de Alquézar

Hoc est translatum fideliter translatum per manu I. de Adimas:

(Crismón) Sub divina clemencia videlicet Patris et Filii et Spiritus Sancti, regnantis in secula amen. Ego Ranimirus Dei providentia Aragonensium rex facio hanc cartam ingenuitatis et libertatis ad vos totos homines de Alquezar. Placuit mihi libenti animo et spontanea voluntate et propter bonam fidelitatem quam semper habuistis et tenuistis ad meos parentes vestros seniores et propter bonos servicios quod mihi fecistis et cotidie facitis et quia custodistis meo castello de Alquezar pro meo amore, concedo vobis et vestris omnes donaciones et franchitates et fueros et terminos quos antecessores meos vobis dederunt et insuper quod iam amplius in hoc seculo numquam donetis novenam de vestros fructos nec de cibaria nec de vino nec de ganato neque de ulla alia res que in mundo fuerit, nec garbam nec testas de uvas neque testones neque ulla demanda quam nullus querat vobis et habeatis compra et eschalido in tota mea terra; vestros ganatos pascant et acubilent in tota mea terra; nullum erbage nec decimam detis nisi ad vestram matrem ecclesiam, set sitis franchos et ingenuos vos et omnia posteritate vestra. Et adhuc volo et precipio quod omnes conpras et donaciones sive adquisiciones et gadannos quod vos vel vestris feceritis cum carta, quod possitis montra facere ante iusticiam vestram et tenueritis predictam compram vel donacionem sive gadannum, annum et diem et non pignoraverint vobis vel vestris infra hoc terminum, precipio quod non respondeatis inde magis et talem forum teneatis semper et habeatis. Et ubicumque laboraveritis in tota mea terra de illos portos in iuso similiter habeatis francum et liberum et ingenuum per cuncta secula seculorum.

Signum regis (*signo entre alfa y omega*) Ranimiri.

Facta hanc cartam ingenuitatis et libertatis era M^a C^a LXX^a III^a in mense februario apud villam que dicitur Salas super Basbastro. Regnante domino nostro Ihesu Christo et sub eius imperio ego Ranimirus Dei gratia rex in Aragonie sive in Superarbi et in Ripacurcia. Episcopus Dodo in Oscha. Episcopus Garcia in Cesaragusta. Episcopus Michael in Taraçona. Vice comitissa domina Taresa in Unocastello. Castan in Biel. Betrando in Exea et in Abiego. Lop Fertunnonnes in Loarre. Martino Galindez in Ayerbe. Fertundat in Barbastro. Fertungalindez in Oscha et in Alquezar. Alamanzon in Moncluso. Enneco Lopez de Iaca in Napal. Michael Azenar de Rada in Petrarubea et in Tronceto.

Ego quidem Garcia scriptor bellensis iussu domini mei regis Ranimiri hanc cartam scripsi et de manu mea hoc sig-*(signo)*num feci.

ACH, Alquézar, A-19.

Publicado por Ubieto (1988, doc. 57, pp. 72-73).

27

1135, julio. Barbastro

Privilegio de Ramiro II por el que dona unos bienes a Fortuño Jiménez de Pozán

(Crismón) In Christi nomine et eius divina gratia. Ego Ranimirus gratia Dei Aragonensium rex facio hanc cartam donacionis et confirmacionis vobis Fertungo Ximenonis de Poszant. Placuit mihi libenti animo et spontanea voluntate et propter servicia quod mihi fecistis et die cotidie facitis, ideo dono et concedo vobis illas casas et illo orto et illa vinea que antecessores meos retinuerunt quando aliut donativum de villa et de castro de Orta fecerunt, ita dono vobis Eximinonis de Poszant in hereditatem. Hoc suprascriptum donativum habeas firmum et quietum et securum ad vestram propriam hereditatem per vendere et donare et per facere inde totam vestram voluntatem vos et filii vestri et cuncta generacio vestra per secula salva mea fidelitate et de omni mea posteritate per secula seculorum, amen.

(Roto) [Rani]miri (*signo*) regis.

Facta vero hanc cartam donacionis in era M^a C^a L^a XX^a III^a in mense julio in Barbastro. Regnante me Dei gratia in Aragonie et in Superarbi sive in Ripacurcia atque in Cesaraugusta. Episcopus Dodo in Osca. Episcopus Garcia in Cesaraugusta. Episcopus Mikael in Tirassona. Vice comitissa in Cesaraugusta. Fertungo Galindeç in Osca et in Alkeçar. Galino Xemenonis in Alkala. Pere Ramon in Stata. Fertungo Dat in Barbastro. Enneco Lopeç in Napal et in Castro.

Ego Petrus sub iussu domini mei regis Ranimiri hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

ACH, Alquézar, A-20. Letra visigótica.

Publicado por Ubieto (1988, doc. 73, p. 93).

28

[1137-1162]

Mandato de Ramón Berenguer a Ato Fertuniones, merino real

Raimundi Dei gratia comes Barchinonensis et princeps Aragonensis, tibi fideli merino meo Ato Fertuniones, salutem.

Mando tibi atque precipio ut sarraceni mei de Salinis reddant decimas episcopo Dertuse et capellano suo de terris christianorum quas laborant, secundum consuetudinem terre mee et maxime ad forum de Oscha.

Item mando et precipio tibi ut excusati illi de Boil quos rex Sancius dedit ecclesie Sancte Marie de Alcheçer sint liberi et franchi ab omni terminato servicio et ab omni tributo, et habeant potestatem schalidandi et comparandi absque omni servicio in silvis meis et in aliis locis ubi alii homines scalidaverint. Super hoc, vide Petrum de Cornutella et ex parte mea ei dicas et mandes ut ipsos excusatos qui sunt de elemosina hono[r]is regis Sancii et mea, dimittat liberos et franchos ab omni terminato servitio et usatico, secundum tenorem carte regis Sancii et si in me confidis et me amas, hoc fideliter compleas.

Colegiata de Alquézar, A-22.

Lumen, doc. A-22, f. 15.

29

[1137-1162], enero. Olsón

Mandato de Ramón Berenguer a don Roldán y a Pedro Cornutella

R[aimundus] Dei gratia comes barchinonensis et princeps aragonensis vobis don Rodlan⁷¹ (*sic*) et ad Pere de Cornutella et vos totos vicinos de Boil meos amabiles et fidelis salutem. Sciatis quomodo vidi clamante Ramon Pere per illos homines qui sunt de Sancta Maria de Alchezar quod pignorat illos et facitis illos mittere in vestras missiones et est chausa que mihi forte pesat quod ego atorcho eius lur bono fuero sicut habuerunt in tempus de rex Santius et de⁷² rex Petrus et unde dico vobis et forte mando que de isto die in antea quod⁷³ nec illos pignoretis nec faciatis ullo disturbo et non mittant in homicidios neque in ulla vestra missione set quod serviant Deo et Sancta Maria sicut debent facere et de novena nec de nulla labore quod illos faciant⁷⁴ in scaldio nec donent ad nullo seniore nec pignoret illos nullo homine set donent ad Sancta Maria et si me amas hoc non fallat.⁷⁵ Fertungo Garcez midor (*sic*) domo et Ramon de Pueio Alt et Ennecho Lopez testes. In Eleson dominico postero de lanero.

ACH, Alquézar, A-21.

Colegiata de Alquézar, A-21. Copia coetánea. Incluye también copia del documento A-22.

30

1148

Guillermo, obispo de Roda, exime a Pedro de Torrelluela de dar vino a San Juan

In Dei nomine. Ego Guillelmus Dei gratia rotensis episcopus facio hanc cartam ad vos ad vos (*sic*) Don Petro de Torrellola et vestra posteritate quod

⁷¹ Colegiata de Alquézar, A-21: *Roldan*.

⁷² Colegiata de Alquézar, A-21, omite *de*.

⁷³ Colegiata de Alquézar, A-21, omite *quod*.

⁷⁴ Colegiata de Alquézar, A-21, añade *in compra et*.

⁷⁵ Colegiata de Alquézar, A-21, añade *Testes*.

non detis vino ad sancti Iohannis neque vos neque filii vestri nec posteritas vestra, hanc libertatem et ingenuitatem facio vobis pro amore Dei et pro remissione peccatorum meorum et pro amore vestro et istam ingenuitatem et libertatem vobis facio cum consilio clericorum meorum Raymundi Archidiaconi et Guillelmi prioris Sancti Vincentii de Osca et Michael capellani Sancti Iohannis de Matirero.

Facta carta anno millesimo (*f. 27*) centesimo quadragessimo octavo, regnante Raymundo comite Barchinonensi in Aragonie et in Suprarbio et in Ripacurtia, comes Arnal Miro in Bogil, Frontin in Elisone, Peregrinus in Napal.

Ego Guillelmus Dei gratia episcopus supradictus hanc cartam propria manu scripsi et hoc sig-*(signo)*num possui.

Lumen, doc. B-3, f. 26v.

31

[1149-1165]

Gaufredo, obispo de Tortosa, como prior de Santa María de Alquézar, da a tributo a Pedro de Almazor unas casas en Alaquestro

In Christi nomine signo sue Sancte Crucis. Hanc cartam coroboramus, quod ego Gaufredus dertusensis dictus episcopus, dompno (*sic*) Raimundi, comitis Barchinonensis et principis aragonensis, capellanus Sancte Marie de Alquezar, ego, inquam, et eiusdem clerici et confratris donamus tibi Petre d' Almazor filius Capezoles,⁷⁶ illas casas in Alachestre que fuerunt de Abinmascharone, cum hereditate integra ad eas pertinente, omnia scilicet que confratrie Sancte Marie de Alquezer ibi debet abere, dono domne Tote et filiorum suorum Galdin et Atonis et Lupi iuxta tenorem carte donationis facte ab eis, has casas cum hereditate sua donamus tibi et posteritati tue sine fraude, sine dolo, ut habeas et possideas liberam et ingenuam et numquam dividatur hereditas illa, set unus de filiis tuis integram teneat et redas, pro tributo,⁷⁷ duos solidos confratribus Sancte Marie de Alchezer,

⁷⁶ B-9b: *fili Cabecholes*.

⁷⁷ En el 9b no figura *pro tributo*, y como tributo se anotan tres sueldos.

die qua in eadem confratria consederint et decimam integre et XII denariis pro munera et decimam et primiciam fideliter persolvas.⁷⁸

Signum Gaufredus dictus episcopus (*signo*).

Sig-*(signo)*num Dominici sacerdotis et confratris. Sig-*(signo)*num Michaelis sacerdotis et confratris. Sig-*(signo)*num Benedicti clerici et confratris.

ACH, Alquézar, B-9a. Partido por ABC.

ACH, Alquézar, B-9b. Copia.

32

[1149-1165]

Gaufredo, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, da a la iglesia del Santo Sepulcro de Barbastro una casa

Palam fiat universis ecclesie filiis quod ego G[au]fredus] dertusensis dictus episcopus et prior Sancte Marie de Alquezer tam pro salute anime mee quam Raymundi Berengarii comitis barchinonensis, principis aragonensium et uxori sue regine et predecessorum suorum reg[n]um Aragonis, dono Deo et ecclesie Sancti Sepulcri in zuda barbastrensi domum quam comparavi XL^a solidos a Santio sacerdote. Sic inquam sicut superius dictum est dono tibi Ferrecent domum illam et sequacibus tuis prefate ecclesie capellanis ut habeatis et possideatis ipsam iure ecclesiastico et ne in detrimentum veniat eam admelioretis et mihi et successoribus meis prioribus de Alquezar tu et sequaces tui tributale servicium persolvatis scilicet annonam et vinum que de quartis ecclesiarum honoris de Alquezar collecta fuerint in iam dicta domo nobis fideliter reponas et optime serves et ex precepto nostro tempore congruo ad utilitatem nostram vendas. Sunt testes huius donationis Peregrini de Castellazol et Calvuus de Salas et Cardel de Oz et Petrus prior Sancte Fidis barbastrensis et Martini de La Tornuta.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 1, f. 11.

⁷⁸ B-9b termina: *consederint duos solidos censuales* [raspado]. *Et iam dicte confratie pre-dominante hereditatis decimas et primicias fideliter persolvat*. Falta la firma del obispo.

1153

Santa María de Alquézar da a Pedro Arnaldo, abad de Huerta de Vero, la iglesia y abadía de dicho lugar

Notum sit cunctis presentibus et futuris quod ego Joannes, sacrista de ecclesia Sanctae Mariae de Alquezar, cum assensu et voluntate clericorum Sanctae Mariae predictae de Alquezar, dono tibi Petre Arnaldo, abbati de Orta, ecclesiam et abbatiam de Orta in simul cum omni sua hereditate integre, quam ecclesiam et hereditatem dominus Petrus, rex aragonensium dedit ecclesiae de Alquezar in die suae consecrationis, pro qua ecclesia et abbatia dones mihi vel successori meo annuatim illo quarto de omnibus decimis pertinentibus praedictae ecclesiae, et de illa decima de Canovellis et de Algar quae sunt in termino de Orta et de his praenominatis detis mihi vel successori meo bene et fideliter illo quarto; et insuper assigno tibi hereditatem praedictae ecclesiae in primis illo campo, quod est ad illam superiorem ortam, ubi dicuntur illos linares de Avosca; et duos campos qui sunt ultro (*sic*) illo flumine qui nuncupatur Vero, unus est qui vocatur a la aliazira, et alius est circa illo campo de Aegidio de Orta, et alium campum similiter qui est de parte illo vallatare de Alvetrosa, usque ad viam publicam, quae vadit apud Barbastrum, et illo parrale cum suo campo de illo rivo in susso usque ad illam costum de Mont, et unum campum ad Algolexa, et illos linares qui sunt in illa horta de Algolexa, usque ad illos linares de illo de Conille, et unum campum ad illo sasso. Hanc omnem praenominatam hereditatem dictae abbatiae dono tibi Petro Arnaldo abbati de Orta omnibusque successoribus tuis, et semel in anno des mihi vel successori meo in festo Sancti Michaelis undecim cafitia tritici, undecim cafitia ordei et undecim cafitia avenae, et servias bene et honeste ecclesiam Sancta Maria de Orta et Sancti Petri et ut meliores (*f. 238*) et reedifices domus abbatiae et nos pro diructis (*sic*) tibi benigne recipias.

Sig-*(signo)*num Joannis sacrista. Sig-*(signo)*num E. de Santii Alfarasin. Sig-*(signo)*num Garcia de Arcusa. Sig-*(signo)*num Michael. Era M.C.XC.I. P. Laidol scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit.

Lumen, doc. H-9, ff. 237v-238.

34

1155

Don García de don Bivas vende a doña Danero de Falagamila una viña

In Dei nomine et eius divina clemencia Patris et Filii et Spiritu Sancti, amen. Hec est carta de compara qui facit don Garcia de don Bivas et don Benet de Çamar, vendit donna Danero de Falagamila et Dominico suo filio cum suos germanos una vinea in Vinea Matriç, in precio placibile quod inter nos et vos convenimus et fuit preciata XXX^a III solidos VI denarios et ista vinea est in boga de Iohannes de Alkata et de alia parte Iohannes Façen. Et est fidaça de salbetatte de tota gente nisi solum regis don Iohannes de illa Alkata frater, don Garcia donna Gamila frater. Et nullus homo qui de ista compara voluerit disrumpere istas fidaças mittant in altro tale pro laudamento de bonis hominis. Et sunt testes de isto supra [s]cripto don Dominico ckapellanus et don Paschal suo frater, don Mickael de Çamar testes et Iohannes de Façen testes.

Era M^a C^a LXXXX^a III^a. Regnante R. comite Barchinonensi et princeps Aragonensi. Amirate in Alkeçar Fertun Loppeç. Et fuit adiara IIII aç de pane, I galeta de vino, I almud alpaçar, I braço çepas I arretele de oleo. Ego Ciprianus de Salas rogaverunt et scripsi et de manu mea signum (*signo*) feci. Colegiata de Alquézar, L-38.

35

1156. Barbastro

Gaufredo, obispo de Tortosa, da a Pedro la iglesia del Santo Sepulcro de la Zuda de Barbastro

In nomine Iesu Christi, signo Sancte Crucis hanc cartulam corroboramus, tam vivorum presentie quam futurorum posteritati. Notum fieri volentes, quod ego Gaufredus dertusensis episcopus, capellanus Raimundi comitis barchinonensis, principis aragonensis, et prior Sancte Marie de Alquezer, dono tibi Petre ecclesiam Sancti Sepulcri in Zuda Barbastrensi cum vinea plantata et agris et ortis ad ecclesiam Sancte Marie de Alquezer

pertinentibus, ut habeas et possideas prefata omnia omnibus diebus vite tue. Dono tibi inquam predictam ecclesiam ut mihi et successoribus meis prioribus de Alquezer fidelitatem et debitam obedientiam et reverentiam exhibeas, et in iam dicta ecclesia in persona tua ecclesia Deo servias et tributum mihi et successoribus meis prioribus annonam persolvas duos scilicet kaficios tritici et unum ordei et duas metras vini ad mensuram Barbastrensem, cenam quoque sufficientem ad procuracionem XII virorum qui mecum venerint et VI equitaturarum.

Facta est autem hec carta apud Barbastrum in orto Sancte Fidis anno M^o.C^o.L^o.VI^o Incarnatione Domini. Lodovico Rege francorum. Prefato Raymundo Berengarii comite Barchinonensium et principe Aragonensium. Dodo episcopo oscensi. Ego Gaufredus dertusensis dictus episcopus. *[Signo]*.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 1, f. 10.

Lumen, doc. B-14, f. 30.

36

1165, febrero, 5

Gaufredo, obispo de Tortosa y prior de Alquézar da tierras en territorio de Barbastro para plantar viña

In nomine Domini tam vivorum presencie quam futurorum posteritati scripto tradere curavimus, quod ego G[aufredus] dertusensis dictus episcopus et prior Sancte Marie de Alchezer, de honore eiusdem ecclesie in territorio Barbastri dono partem ad plantandas vineas, hoc pacto scilicet ut⁷⁹ plantaciones in VII^o anno advineate fuerint, laboratores duas partes sibi⁸⁰ retineant et terciam mihi vel successoribus meis prioribus de Alchezer libere sicut domino reddant. Hac convencionem retenta, quod si in processu temporis suam partem a se alienare voluerint, pro ea retinenda prius priorem de Alchezer ut eam sibi retineat submoneant, dato sibi spacio XXX^a dierum. Quod si prior infra hoc spacium pro precio quod alius dare

⁷⁹ El cartulario añade *cum*.

⁸⁰ El cartulario omite *sibi*.

vellet, eam sibi retinere noluerit, ex tunc possint eam vendere vel in-
gnorare suo consimili laboratorum. Sunt autem plantatores vinearum: Petrus
de Odina, Bonet fratris eius, Petrus Ferrarii, Iohannes Valles, Bellita de
Olivena, Galindas⁸¹ de Pallaruolo, Espaniol, Petrus de Grads, Martin Iust,
Raimundus Petri, Gilii Ferrarii, Ferrecint, Petrus de Val Aprica, Fertunius,
Martin de Sancte Fidis, Iohannes de Infantibus, Petrus de Gudel, Matheo.

Hactum est hoc nonas febroarii, anno ab Incarnatione Domini C^o LX^o
IIII^o, post millessimum.

Ego Gaufredus dertusensis dictus episcopus (*signo*).

Sig-*(signo)*num Petri, prioris Sancte Fidis. Sig-*(signo)*num Bonet ge-
ner Sancier Cardel. Sig-*(signo)*num Martin de Latornuda. Sig-*(signo)*num
Guillem de Odina. Sig-*(signo)*num Galinbanzonis. Sig-*(signo)*num Garsie
diachoni et sacriste. Sig-*(signo)*num Dominici presbiteri. Sig-*(signo)*num
Michaeli presbiteri. Sig-*(signo)*num Benedicti diachoni et baiuli.

(Signo) Vincencii diachoni et canonici Sancte Marie dertusensis qui hoc
scripsit die et anno quo supra.

ACH, Alquézar, B-15. Partido por letras.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 1, ff. 6v-7.

37

1165

Donación a Santa María de Alquézar de la infanta Sancha

In Dei nomine. Ego Sancia, infanta d'Açafra, dono ecclesie Sancte Marie
Alchezari illam meam partem et partem fratris mei Lop Garcez, vinee
d'Asche pro anima mee matris et germani mei et pro mea, ut quicquid
voluerint inde faciant. Huius rei auditores S[enior] Fertun Lopicius, Lupus
de Napal. Garcia de Zafra et Sancius de Napal et omnis conventus Sancte
Marie. Era M^a CC^a III^a.

Colegiata de Alquézar, B-29.

⁸¹ Cartulario: *Galindus*.

1167, febrero, 28

Poncio, obispo de Tortosa, da a varios pobladores la viña de Almanara

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Pontius, Dei dignatione der-tusensis episcopus et Benedictus prior alchecherensis ecclesie, cum consensu totius capituli, damus et concedimus populatoribus Egidio Ferrario, *Iohani de Benavarre*,⁸² Fortunio de illo Merino, Martino de illo Rivo, Dominico de Saltauo, Pedro de Pallarolo, Galindo de Empurias, Ybrahem de Abzeith, Guillelmo de Sancto Benedicto, Eximino Bravo, Petro de Valle Aprica, vineam de Almanara, ut semper dent decimam Deo et novenam Sancte Marie Alchecherensi. Et quicquid inde ipsi et filii sui omnisque posteritas eorum voluerint, faciant dando hec supradicta. Et si vendere voluerint, faciant scire clericis Sancte Marie. Et si ipsi clerici voluerint eam retinere eodem precio quod alius ibi dare voluerit, dato precio habeant illam. Quod si clerici emere noluerint, vendant cuicumque voluerint, dando decimam Deo et novenam Sancte Marie et hoc dando habeant eam liberam et quietam per secula cuncta. Et ad maiorem confirmationem ego Pontius iam dictus episcopus hanc donationem laudo et confirmo et hoc sig-*(espacio en blanco)*num propria mea manu facio. Sig-*(signo)*num Benedicti prioris. Sig-*(signo)*num Dominici. Sig-*(signo)*num Michaelis. Sig-*(signo)*num Garsie Azafre. Sig-*(signo)*num Garsie sacriste. Sig-*(signo)*num Benedicti maioris. Sig-*(espacio en blanco)*num magistri Iohannis. Facta carta ista II kalendas marcii, regnante Yldephonso rege aragonensium et comite barchinonensium. Era M^a CC^a V^a.

ACH, Alquézar, B-28. Partido por letras.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 1, f. 9.

1169, enero. Domingo

Acuerdo entre Benedet, prior de Alquézar, y Pascasio Salinas

⁸² Añadido al margen.

In Dei nomine. Hec est carta de abinimento quam fecerunt dompno Benedet prior Alquezar *et Bernardus de Villamur* et don Calbo de Salas et Egidius de Lazano et Per de Campor, cum Paschasio Salinis de illa hereditate Sancte Marie Alqueceri que habet in Salinis et viderunt in bene ut habeat Paschasius medietate de illa hereditate de terras et vineas et ortos et linars. In tali tamen conventionem ut donet decima et novena Sancte Marie Alqueceri, dando annuatim Paschasius supranominato tributo, non perdat illa hereditate, et si advenerit ut Paschasius non potuerit laborare illa et voluerit in pignare, primum inquirat illos qui pertinent ad Sante Marie et si illi noluerint eam accipere, det ubicumque voluerit dando illo tributo. Insuper illas chasas totas abintegras cum illa media hereditate qui remanet post obitum Vincentius sacerdos, sedeat secundum misericordia *de* illo seniore et de illis clericis Sancte Marie sit quomodo illi voluerint. Et sunt fides de parte de Paschasio, Martinsanz et Michael, et de parte de Benedicto priore, Petrodat et Garsia de Solves. E sunt testes auditores et visores Garsia de Alquezero et Dominicus de Stata.

Fuit hoc prologus scriptus in mense Januario in dominico die. Era M^a CC^a VII^a.

ACH, Alquézar, B-33.

40

1169, septiembre, 10

Poncio, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, contrata a varios para plantar vi a

In nomine Domini tam vivorum presencie quam futurorum posteritati, scripto tradere curavimus quod ego Poncius dertusensis dictus episcopus et prior Sancte Marie Alquezer, consilio clericorum de honore ecclesie in territorio Barbastri, in illa almunia que dicitur de don Baio, dono partem ad plantandas vineas vobis Iohanni et uxori vestre Maior et Michaeli et uxori tue Marie et Guillelmo et uxori tue Marchesa. Hoc pacto scilicet ut cum plantationes in VII^o anno advineate fuerint, vos iam dicti laboratores duas partes retinebitis et terciam partem mihi vel successoribus meis prioribus de Alquezer fideliter et libere sicut domino redatis et illas duas partes

quod vos retinebitis habeatis liberas et franchas vos et filii vestri et omnis generacio vel posteritas vestra possideatis per secula cuncta, amen. Hac conventione retenta quod si in processu temporis suam partem alienare voluerint pro ea retinenda prius priorem de Alquezar ut eam sibi retineat, sub moneant dato sibi spatio XXX^a dierum. Quod si prior infra hoc spacium pro precio quod alius dare vellet, minus X solidos, eam sibi retinere noluerint ex tunc possitis eam vendere vel impignorare cuicumque volueritis.

Actum est hoc IIII^o idus septembris anno anno (*sic*) ab Incarnationis Domini M^o C^o LX^o nono post millesimum. Ego Poncius dertusensis dictus episcopus scriptum et donum confirmo et meum apono (*signo*). Sig-*(signo)* num Benedicti prioris. Sig-*(signo)* num Dominici capellani. Sig-*(signo)* num Garsie de Azara. Sig-*(signo)* num Garsie de Beseran. Sig-*(signo)* num Garsie sacrista. Sig-*(signo)* num Petri precentoris. Sig-*(signo)* num Iohannis subdiachoni. Sig-*(signo)* num Iusti sudiachoni (*sic*) Sig-*(signo)* num Michaelis subdiachoni. Sig-*(signo)* num Egidii filium de Fortunio Lupez.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 1, f. 7.

41

1173, marzo

Poncio, obispo de Tortosa y prior de Santa María de Alquézar, da a Pedro Necons y a su mujer, Sancha, una heredad en Barbastro para plantar viña

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donationis quam facio ego Pontius, Dei gratia dertusensis episcopus et prior ecclesie Sancte Marie de Alchezar⁸³ unam cum assensu et voluntate aliorum clericorum Deo ibi servientium, tibi Petro Nechons et Sancie uxori tue. Damus quoque vobis, bono animo et spontanea voluntate de hereditate prefate ecclesie quam habet in territorio Barbastri partem ad plantandum vineam, ita ut a primo mense ianuarii adveniente usque ad VII annos sit bene advineata. Preterea de plantatione que a vobis ibi facta fuerit, detis nobis vel successoribus nostris libere et quiete, terciam partem et vos accipiatis duas partes et

⁸³ Cartulario: *Alquezar*.

habeatis eas liberas et ingenuas et quietas, vos et filii vestri omnisque posteritas vestra ad faciendam propriam vestram voluntatem per secula cuncta. Tali vero pacto hoc donativum vobis facimus ut si vestras partes iam dicte plantationis vendere vel inpignorare volueritis, primum nobis vel priori qui fuerit Sancte Marie de Alchezar notificetis, et si voluerimus eas retinere eodem precio quod alius ibi dederit, minus XII denariis retineamus. Set si noluerimus eas retinere ita ut dictum est, vendatis vel impignoretis cuicumque volueritis. Pars autem predictae plantationis habet affrontationes ex parte orientis atque occidentis campos Sancti Victoriani. Et ad maiorem huius iam dicte donationis confirmationem, ego Pontius memoratus episcopus hanc cartam laudo et hoc sig-*(signo)*num manu mea facio. Sig-*(signo)*num Benedicti prioris. Sig-*(signo)*num Dominici presbiteri. Sig-*(signo)*num Michaelis presbiteri. Sig-*(signo)*num Garsie presbiteri. Sig-*(signo)*num Garsie sacriste. Sig-*(signo)*num Petri precentoris. Sig-*(signo)*num Iohannis subdiachoni. Sig-*(signo)*num Iusti subdiachoni. Sig-*(signo)*num Michaelis subdiachoni. Sig-*(signo)*num Egidii filii Fortunii Lopez. Sig-*(signo)*num Garsie de Arcussa. Sig-*(signo)*num Sancii subdiachoni. Sig-*(signo)*num Benedicti Bellit.

Facta carta in mense marcii regnante Yldefonso rege aragonensium et comite barchinonensium. Era M^a CC^a XI^a. Garsias Raimundi hanc cartulam scripsit fecitque hoc sig-*(signo)*num.

ACH, Alquézar, B-21. Partido por letras.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 1, f. 5.

42

[1173], julio, 28

Poncio, obispo de Tortosa y prior de Santa María de Alquézar, da a los clérigos de la misma todas las rentas y diezmos de la villa de Alquézar y sus términos

Sub Christi nomine et eius divina clementia. Sit notum cunctis quos *(sic)* nos Pontius Dei gratia dertusensis episcopus et prior Sanctae Mariae Alquezari, damus et concedimus per nos et per successores nostros vobis et successoribus vestris in perpetuum conventui de Alquezar omni tem-

pore ad opus mensae clericorum omnes decimas et omnes alios redditus ville de Alquezar cum suis terminis integre et sine omni diminutione et similiter illa terra de illa Natilla integre cum omnibus (*f. 34v*) redditibus suis et illo quinto de illo laxar de Azara cum illa hereditate de Fortunio de Pomar et illa hereditate de Colunco et Valle de Azlor et illos molendinos de Algar cum omni hereditate integre et illa Almunia de Algar cum illa hereditate de Salinas et de Alacastro et de Salinas de Napal et omnes excusatos Suprarbi et illa Torrecilla et Orriolos et illa pardina de Castellone. Hec omnia suprascripta nos vobis damus et in presenti traddimus plenarie cum omnia iura que ad predictis hereditatibus pertinent nec pertinere devent. Preterea hoc sciendum est quod nos retinemus ibi dare excusatos clericis qui digni fuerint cum maiori parte vel saniori totius capituli, et mittere socios similiter cum consilio clericorum. Institutiones et destitutiones atque correctiones clericorum et quacumque hora semel in anno nos venerimus ad Alquezarum bene et honeste nobis tribus diebus in ingressu et tribus in recessu recipiatis ministrantes nobis quidquid fuerit neccessaria nobis et sociis nostris cum septem equitaturis et una azemula (*sic*). Et si nos ibi moram fecerimus quantum manserimus duplicem rationem accipiamus et canonici vel clerici qui nobiscum fuerint similiter unusquisque accipiat portionem quam ad modum unum ex sociis ecclesie. Et si forte de cetero nos ex onoribus ecclesie de quibus ipsa iniuriam patitur lucrari poterimus sicuti est Sancto Stephano de Valle et aliis multis que continentur privilegia Regum faciendo omnes expensas pro medietatem honor sit divissa per medium. Tamen excepto hoc quod si forte vos poteritis lucrari aliquem honorem pro emptione hoc totum sit vestrum integre. Et si aliquis miles vel aliquis homo dederit ullam honorem prefate ecclesie nos et vos demus per medium. De communi vero piscium ita permaneat sicut olim est constitutum. Administratio honorum qui sunt assignati dicte mense clericorum detur uni vel duobus vel quotcumque placuerit episcopo et clericis qui honeste et sine murmure serviant clericis. Omnes retinemus ecclesias cum decimis et primitiis et possessionibus universis exceptis illis possessionibus que sunt superius scripte. Retinemus etiam plenarie castrum et villam de Horta cum omnibus terminis suis et hereditatem et redditibus universis pro linario vero quod est in Horta, quod tenet Ciprianus et fuit

domine Lupe pro quo tenentur clerici Alquezarensis facere aniversario damus in recompensationem dominicaturam de Salinis, quam dominicaturam sive hereditatem habeant clerici ad opus illius aniversarii. Retinemus etiam ecclesiam Sancti Sepulcri de Barbastro et omnes hereditates sive possessiones que nos et ecclesia de Alquezar habemus vel habere debemus in Barbastro et in omnibus terminis suis ullo modo. Ipsi vero dictam administrationem quam diu vixerint teneant honeste tamen vivendo et negotia domus bene et fideliter agendo et clericis similiter et episcopo bene et humiliter sine murmure serviendo. Verum si dicti administratores vel alter eorum honeste vivere nollent et negotia domus non bene et fideliter (*f. 35*) peragerent et episcopo et clericis devito more non servirent moneantur ab episcopo et clericis bis vel ter et premisa trina monitione si infra spatium decem dierum neglexerint emendare quod male fecerint expellantur a dictis administrationibus sine recalcitratione et nemoris et aliqua apellatione ita quod alii libere et absolute valeant institui dictis administrationibus. Verum cum aliquis eorum qui dictas administrationes tenebunt ab hoc seculo exire contingerit administratio ab ipso defuncto relicta deveniat in manu clericorum qui dictam administrationem teneant et sibimet et episcopo serviant donec episcopus et clerici alium in loco dicti defuncti instituant.

Actum est hoc V kalendas augusti. Ego Pontius dertusensis episcopus subscribo (*signo*). Ego Paschasius subscribo (*signo*). Sig-*(signo)*num Stephani sacerdotis alquezerensis ecclesie. Ego abbas Sarsa (*signo*) signum.

Lumen, doc. B-27, f. 34.

43

1173, septiembre, 21

Acto de conciliación entre Poncio, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, y Calvo de Salas

Cognoscant cuncti presentes et futuri quod ego Pontius Dei dignatione dertusensis episcopus et prior de Alquezar, post multas contentiones quas habui cum Calvo de Salis et suis heredibus, videlicet Gilio de Horta et aliis heredibus suis de ipso azud de ipsa nostra aqua de Orta, consilio et

voluntate nostrorum clericorum de Alquezar, et aliorum multorum bonorum virorum, dedimus et concessimus predicto Calbo de Salis et Gilio de Horta, et eorum heredibus, et omni eorum posteritati per cuncta secula, ut accipiant in ipso azud de Horta ipsam nostram aquam ad ipsas quatuor molas suorum molendinorum, dum tanta fuerit abundantia aquarum, que sufficere possit ad ipsas nostras molas nostrorum molendinorum. Si vero abundantius aqua defecerit, dividatur vel per septimanas vel per dies pro hac vero donatione aqua debeant iam dictus Calbus et Gilius et sui heredes et omnis eorum posteritas in perpetuum Deo et Sancte Marie de Alquezar, et sacristano eiusdem ecclesie de Alquezar et successoribus eius omnem decimam de supradictis quatuor molis molendinorum, sine omni fraude et dolo per secula cuncta. De hoc suprascripto sun[t] testes Fortun Lopez et Calbet de Portolas, si quis contra hoc ad disruptendum venerit nihil valeat, sed in duplo componat et postea firmum persistat.

Actum est hoc undecimo kalendas octobris anno ab Incarnatione Domini (*f. 31*) M.C.LXXIII.

Sig-*(signo)*num Benedicti clerici. Sig-*(signo)*num Dominici presbiteri. Sig-*(signo)*num Garcia sacrista. Sig-*(signo)*num Garcia de Bosara. G. de Azara *(signo)*. Pontius divina dignatione dertusensis episcopus et prior de Alquezar signum *(signo)*. *(Signo)* signum Calbo de Salis. Sig-*(signo)*num Sancii filii eius. Sig-*(signo)*num Gili de Orta. Sig-*(signo)*num Petri Arnaldi Abbas. Sig-*(signo)*num Fortun Lopez. Sig-*(signo)*num Calbet de Portolas. Sig-*(signo)*num Vincentii presbiteri qui hoc scripsit cum literis rasis et emendatis in linea X^a die et anno quo supra.

Lumen, doc. B-16, f. 20v.

44

1173, septiembre, 24

Santa María de Alquézar concede a la condesa Guillerma⁸⁴ tomar agua bajo los molinos de Algar

⁸⁴ Posiblemente se trate de Guillerma de Castellazuelo. Véase Durán (1965-1969, vol. 1, doc. 321, y vol. 2, doc. 553).

Notum sit cunctis tam presentibus quam futuris quod ego Pontius Dei dignatione Dertusensis episcopus et prior Sancte Marie de Alquezar, cum consilio et voluntate clericorum meorum de Alquezar dono et concedo tibi Guillelme comitisse et posteritati tue ut accipias aquam subtus molendinos nostros de Algar ad tuos molendinos faciendos in tali convenientia ut tu et omnis tua posteritas donet fideliter Deo et Sancte Marie de Alquezar et mihi et successoribus meis totam ipsam decimam de ipsis tuis molendinis sine ullo malo ingenio, et facias tam tu quam omnis tua posteritas medietatem de omnibus missionibus que opus fuerint in faciendo vel in reficiendo vel in curando in toto ipso azud ab ipsis nostris molendinis de Algar, et in ipsa cequia tota, quandocumque necesse fuerit usque in Horta, et hoc per cuncta secula, et ut hoc firmitus teneatur sunt fidantie ab utraque parte Petri Arnaldi de Horta et Calbo de Sallis, testes vero Fortunus Lopez et Calbet de Portolas. Si quis autem contra hanc cartam ad disruptendum venerit nihil valeat sed in duplo componat, et postea firma persistat.

Actum est hoc octavo kalendas octobris anno ab Incarnatione M.CLXXIII.

Pontius Dei dignacione Dertusensis episcopus signum (*signo*).

Sig-*(signo)*num Benedicti prioris. Sig-*(signo)*num Dominici presbiteri. Sig-*(signo)*num Garcie presbiteri de Besseran. Sig-*(signo)*num Garcie sacriste. Sig-*(signo)*num Fortunii Lopiz. Sig-*(signo)*num Calbet de Portales. Sig-*(signo)*num Petri Arnaldi de Orta. Sig-*(signo)*num Calbo de Salis. Sig-*(signo)*num Vincentii presbiteri qui hoc scripsi die et anno quo supra.

Lumen, doc. B-4, f. 27.

45

1173, diciembre

Poncio, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, da a Domingo de Zaragoza y a su mujer, Sancha, un campo para plantar viña

In Dei nomine et individue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti, cuncta regentis, amen. Hec est carta donationis quam facio ego Pontius Dei dignatione dertusensis episcopus et prior ecclesie Sancte Marie de Alchezar, una cum assensu et voluntate aliorum clericorum Deo ibi

servientium, tibi Dominico de Zaragoza et Sancie uxori tue. Damus equidem vobis bono animo et spontanea voluntate de hereditate predicte ecclesie quam habet in territorio Barbastri, unum campum ad plantandum vineam, ita ut a primo mense ianuarii adveniente us[que] ad VII annos, sit bene advineata ipsa vinea. Preterea dividates⁸⁵ eam in tres partes et detis nobis vel successoribus nostris libere et quiete, terciam partem et vos accipiatis duas partes et habeatis eas liberas et ingenuas et quietas vos et filii vestri, omnisque posteritas vestra ad faciendam propriam vestram voluntatem, salva nostra omniumque successorum nostrorum fidelitate per secula cuncta. Tali vero pacto hoc donativum vobis facimus ut si vestras partes iam dicte vinee vendere vel impignorare volueritis, primum nobis vel priori qui fuerit Sancte Marie de Alchezar notificetis et si voluerimus eas retinere eodem precio quod alius ibi dederit, minus II solidos denariorum retineamus. Set si nolueri[mus] eas retinere ita uti⁸⁶ dictum est, vendatis vel impignoretis cuicumque volueritis. Et predictus campus habet affrontationes ex una parte vineam Michaelis ieneri⁸⁷ vestri et vineam Guillelmi Marches et ex alia parte campum Sancti Victoriani et ex alia parte viam, et ex alia parte, vallum usque ad illum iunchar. Et ad maiorem huius prefate donationis confirmationem, ego Pontius iam dictus episcopus hanc cartam laudo et hoc sig-*(signo)*num manu mea facio. Sig-*(signo)*num Benedicti prioris. Sig-*(signo)*num Dominici presbiteri. Sig-*(signo)*num Garsie de Besaran presbiteri. Sig-*(signo)*num Garsie de Azara presbiteri. Sig-*(signo)*num Garsie sacriste. Sig-*(signo)*num Petri precentoris. Sig-*(signo)*num Garsie de Arcussa. Sig-*(signo)*num Iohannis subdiachoni. Sig-*(signo)*num Iusti subdiachoni. Sig-*(signo)*num Michaelis subdiachoni. Sig-*(signo)*num Egidii filii Fortunii Lopez. Sig-*(signo)*num Sancii subdiachoni.

Facta carta in mense decembris, regnante Yldephonso rege aragonensium et comite barchinonensium. Era Millesima CC^a XI^a. Garsias Raimundi hanc cartulam scripsit, fecitque hoc sig-*(signo)*num.

ACH, Alquézar, B-20. Partido por letras.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 1, f. 12.

⁸⁵ Cartulario: *dividatis*.

⁸⁶ Cartulario: *ut*.

⁸⁷ Cartulario: *generi*.

1175, julio, 21

Acuerdo entre Poncio, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, y Pedro Arnaldo de Orta y Gilio acerca del paso de una acequia por tierras de Santa María de Alquézar

In Dei nomine. Cunctis sit manifestum qualiter ego Poncius Dei dignatione dertusensis episcopus et prior heccliesie beate Marie de Alchezer pro gravi contentionem quam nos et Petrus Arnaldi de Orta et Gilius inter nos habueramus diu super quamdam ecequia aque molendinorum quam per nostram conduxerant terram, venimus ad finem et ad sinceram concordiam per presens scriptum laude et consilio bonorum hominum, laudatum itaque est a bonis hominibus et a nobis et ab illis auctorizatum et confirmatum quod quia per nostram terram predictorum molendinorum aquam conduxerant et ecequiam fecerant, ipsi et omnes successores eorum donent nobis et successoribus nostris annuatim pro decima in festivitate beati Michaeli unum caficium et medium boni tritici et alium caficium et medium boni ordei ad mensuram barbastrensem per cuncta secula. Pro quibus ego Poncius dertusensis episcopus et prior de Alchezer laudo et confirmo eis et successoribus eorum semper predictam ecequiam ad usus prescriptorum molendinorum habendam, et insuper si inundancia aquarum, seu aliqua alia necessitate necesse fuerit ampliare ipsam predictam ecequiam laudamento clericorum de Alchezer et aliorum bonorum hominum quos ipsi ibi posuerint rehedicetur et amplietur ipsa ecequia. Et condonamus et diffinimus vobis Petro Arnaldi et Gilio et successoribus vestris omnes clamores quos habebamus de vobis pro predicta ecequia, Gilio et successoribus eius dando singulis annis in festivitate Beati Michaelis nobis et successoribus nostris predictos caficios barbastrenses per secula cuncta. Predicti autem molendini sunt in parrochia Sancte Marie de Orta iuxta ingressum ville. Siquis hoc molare voluerit non liceat set in duplo componat et postea hoc ratum et stabilem firmumque semper permaneat.

Actum est hoc XII kalendas augusti, anno ab incarnato Dei filio M^o C^o LXX^o V^o et era M^a CC^a XIII^a.

Poncius Dei dignacione dertusensis episcopus et prior de Alchezer, sig-*(signo)*num. Sig-*(signo)*num R. Sig-*(signo)*num Benedicti prioris. Sig-*(signo)*num Dominici capellani. Sig-*(signo)*num Garsie Açafre. Sig-*(signo)*num Garsie sacrista. Sig-*(signo)*num Garsie Beseran. Sig-*(signo)*num Garsie Arcusse. Sig-*(signo)*num Iusti. Sig-*(signo)*num Iohanni. Sig-*(signo)*num Micaelis. Sig-*(signo)*num Egidii. Sig-*(signo)*num Vitalis. Sig-*(signo)*num Petri Arnal de Orta. Sig-*(signo)*num Egidii de Orta. Sig-*(signo)*num Crispini, qui hanc cartam iussus die et anno prenotato scripsit.

ACH, Alquézar, B-22. Partido por letras.

47

1175, noviembre

Poncio, obispo de Tortosa, da a Galinsanz una tierra para que la cultive con viña

In nomine Domini nostri Ihesu Christi tam vivorum presencie quam futurorum posteritati notum fieri volumus quod ego Poncius Dei dignacione dertusensis episcopus [cum assensu] et voluntate Benedicti prioris et aliorum clericorum Sancte Marie de Alchezar, donamus vobis Galinsanz et uxori vestre Marie et proieniei vestre [unam terram? que vo-]catur Vallonia de Azlor abintegra erma et populata ut advineetis et populetis eam bene. Hoc vero donamus et concedimus vobis iam dictis in tali pacto ut donetis omni tempore ad illa tabula Sancte Marie et omnibus ibi clericis Deo servientibus de omne fructu quod inde exierit fideliter terciam partem et hanc predictam vineam quam non dividatis eam presentis nec futuri. Et si venerit quod aliquis de vobis predictis, vel de generatio vestra qui noluisent dare terciam partem de omne fructu et noluisent eam bene populatam tenere, clerici Sancte Marie de Alchezar recuperent ipsam vineam. Si vero hoc facere voluerint habeant et possideant hoc donativum salvum et liberum et quietum illi et omni generacio illorum omni tempore, salva fidelitate Sancte Marie de Alchezar et de omnibus ibi Deo servientibus.

Sig-*(signo)*num Benedicti prioris. Sig-*(signo)*num Dominici capellani. Sig-*(signo)*num Garsie de Azafre. Sig-*(espacio en blanco)*num Garsie sacrista. Sig-*(signo)*num Garsie de Beseran. Sig-*(signo)*num Garsie de Arcussa.

Sig-(*signo*)num Iusti. Sig-(*espacio en blanco*)num Michaelis. Sig-(*signo*)num Egidii. Sig-(*signo*)num Vitalis. Sig-(*espacio en blanco*)num Iohannis Valle.

Facta carta in mense novembris. Era M^a CC^a XIII^a.

ACH, Alquézar, A-24.

48

1181, julio

Poncio, obispo de Tortosa y prior de Santa María de Alquézar, da unas casas a Juan de Fenarolo en Huerta de Vero

Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris quod ego Pontius, Dei dignatione dertusensis episcopus et prior ecclesie Sancte Marie de Alchezar, una cum assensu et voluntate Benedicti, eiusdem ecclesie prepositi aliorumque clericorum Deo ibi servientium, bono animo et spontanea voluntate damus et concedimus tibi Iohanni de Fenarolo in Orta, propter amorem et servicium quod nobis fecisti, unas casas quas ecclesia Sancte Marie de Alchezar ibi habet, que fuerunt Sancii Picatoris. Tali vero pacto ipsas casas damus et concedimus tibi et filiis tuis omnique posteritati tue, ut in unoquoque anno in Nativitate Sancte Marie vos semper detis inde pro tributo ecclesie de Alchezar VI denarios, et hoc faciendo tu et filii tui et omnis posteritas tua, habeatis ipsas casas franchas et liberas et ingenuas et quietas et securas ad faciendam propriam vestram voluntatem, salva nostra omniumque successorum nostrorum fidelitate per secula cuncta. Set si vendere aut impignorare volueritis predictas casas, faciatis scire priori de Alchezar vel clericis ipsius loci, et si voluerint eas retinere eodem precio quod alius ibi dare voluerit minus duobus solidis denariorum illas habeant. Et si noluerint ipsas casas ita retinere, vendatis vel impignoretis eas cuicumque volueritis qui salva nostra fidelitate et omnium successorum nostrorum, statutum tributum superius per singulos annos in prefata festivitate Sancte Marie ecclesie de Alchezar persolvat. Et predictae case habent affrontationes ex una parte, casam Arnaldi de Orta et de alia parte casam Petri de Montson et de duabus partibus viam. Et ad maiorem huius iam dicte donationis confirmationem, ego Pontius, der-

tusensis episcopus et prior de Alchezar, hanc cartam laudo et h[oc] sig-
(*signo*)num manu mea facio. Sig-(*espacio en blanco*)num Benedicti preposi-
ti alchezarensis. Sig-(*signo*)num Garcie de Azara. Sig-(*signo*)num Garcie de
Be[se]ran. Sig-(*espacio en blanco*)num Garcie de Arcussa. Sig-(*espacio en
blanco*)num Garcie de Sarsa. Sig-(*signo*)num Garcie sacriste. Sig-(*espacio
en blanco*)num Iohannis de Balla. Sig-(*signo*)num Portoles. Sig-(*signo*)num
Michaelis. Sig-(*signo*)num Vitalonis. Sig-(*signo*)num Egidii. Sig-(*signo*)
num Pascasii di[a]choni. Sig-(*signo*)num Mathei acoliti. Sig-(*signo*)num
Nicolai subdiachoni. Sig-(*signo*)num Iohannis Bono Ferro. Sig-(*signo*)
num Portoles de Lecina. Sig-(*signo*)num Egidii sacriste.

Facta carta in mense iulii, regnante Yldefonso rege aragonensium et
comite barchinonensium. Era M^a CC^a XVIII^a. Garsias Raimundi hanc car-
tam scripsit, fecitque hoc sig-(*signo*)num.

Colegiata de Alquézar, H-64. Carta partida por letras en los márgenes su-
perior e inferior.

49

1182, junio

*Poncio, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, da a Pedro de Lisa todas las
viñas que tiene Santa María de Alquézar en Barbastro*

Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris quod
ego Poncius Dei dignatione dertusensis episcopus et prior de Alquezar
una cum assensu et voluntate clericorum eiusdem loci bono animo et
spontanea voluntate dono et concedo tibi Petro de Lisa propter amorem
et servicium quod mihi fecisti omnes vineas cum suis ortis quas eccle-
sia de Alquezar hodie habet et habere debet in termino Barbastri excepta
una vinea quam ego donavi Benedicto de Alquezar ut habeas et possideas
ipsas vineas et ipsos ortos totos abintegro libere et quiete secundum vo-
luntatem tuam omnibus diebus vite tue. Tali pacto ut semper in unoquoque
anno in mense ianuarii tu des inde mihi et successoribus meis pro tributo C
solidos denariorum et predictas vineas et ortos tu non possis vendere nec
alienare et post mortem tuam ipse vinee cum suis ortis revertantur ad nos

et ad ecclesiam de Alquezar sine contradictione alicus (*sic*) persone, predicti vero denarii per singulos annos sine enganno nobis persolvantur.

Poncius Dei dignatione dertusensis episcopus et prior Alquezar (*signo*). Petrus de Solario Sancti Iohannis canonicus sig-*(signo)*num. Sig-*(signo)*num Garsie Azara. Sig-*(signo)*num Garsia Beseran. S[ignum] Garcia Arcusa (*signo*). S[ignum] Garsia sacrista (*signo*). S[ignum] Garcia de Sarsa (*signo*). S[ignum] Portoles (*signo*). S[ignum] Iohannis de Balla (*signo*). S[ignum] Michael Abenterrullo (*signo*). S[ignum] Egidius Fortunius Lupicius (*signo*). S[ignum] Vitalis (*signo*). S[ignum] Paschasius Rube (*signo*). S[ignum] Iohannis Bonoferro (*signo*). S[ignum] (*signo*) Nicholao. S[ignum] Matheo (*signo*).

Facta carta in mense iunii regnante Yldefonso rege aragonensium et comite barchinonensium era M^a CC^a XX^a.

Garsias Raymundi hanc cartam scripsit fecitque hoc sig-*(signo)*num.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 1, f. 11.

50

1183, enero

Pedro Somarón y su mujer venden a García de Azara, capellán de Santa María de Alquézar, una viña

Notum sit cunctis quod ego Petrus Somaron et uxor mea Arricsens vendimus vobis Garçie de Azara capellano Sancte Marie Alquezaris unam vineam quam habemus in Valle Maiori et habet affrontationes de una parte illam vineam quam vendimus Iohanni fusero, de occidente illo Coscolar, de meridie via publica. Sic vendimus vobis dictam vineam cum suis arboribus per precium placibile quod inter nos et vos convenimus XX^{ti} et VIII solidos quos ego accepi et vos michi dedistis propter hoc habeatis dictam hereditatem vos et posteritas vestra per secula cuncta et nos venditores damus vobis fidanciam securitatis secundum usum terre Petrum filium Arricsens. Huius rey testes sunt Benedictus filius Stephanus de Albin et Raimundus gener Garsie Anaiar. Ego Petrus Somaron hanc cartam rogavi scribere et hoc signum (*signo*) feci. Sig-*(signo)*num Arricsen

Actum est hoc mense ianuarii era M^a CC^a XX^a I^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 5.

1183, agosto, 10

Poncio, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, da a Bernardo de la Mora una plaza en Huerta para edificar casas

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris quod ego Pontius [Dei dignacione dertusensis episcopus et prior ecclesie] Sancte Marie de Alchezar una cum assensu et voluntate clericorum eiusdem loci, bono animo et spontanea voluntate, dono et concedo tibi Bernardo de la Mora propter servicium quod nobis fecisti unam plazam ad faciendum ibi domos quam predicta ecclesia Sancte Marie de Alchezar habet in Orta tali pacto ut tu et filii tui omnisque posteritas tua semper in unoquoque anno in festivitate Nativitatis Sancte Marie detis inde pro tributo nobis et successoribus nostris IIII denarios iaccensis monete vel dimidiam libram cere. Et hoc faciendo, tu et filii tui omnisque posteritas tua habeatis illam plazam et illas domos franchas et liberas et ingenuas et quietas et securas ad faciendam propriam voluntatem vestram salva nostra omniumque successorum nostrorum fidelitate per secula cuncta. Tamen si ipsas domos vendere aut impignorare volueritis nobis scire faciatitis vel priori vel procuratori Sancte Marie de Alchezar. Et si nos voluerimus illas domos retinere eodem precio quod alius ibi dederit, retineamus eas. Set si noluerimus prefatas domos ita retinere, vendatis vel impignoretis eas cui volueritis qui predictum tributum in statuto tempore superius per singulos annos nobis tribuat. Et predicta plaza habet affrontationes ex una parte casam domini Calbeti et de alia parte carreram et de tercia parte ferraginalem filiorum Sancii Acenarz et de quarta parte illam acechiam de Bero. Et de predicta donatione Bernardus de la Mora vel posteritas sua non recognoscant vel concedant ullum dominium vel usaticum alicui homini nisi priori ecclesie Sancte Marie de Alchezar et clericis eiusdem ecclesie.

Poncus Dei dignacione dertusensis episcopus et prior de Alchezar s[ignum]⁸⁸ (*signo*). Ego Garsias Azafra iussu domini mei episcopi concedo hanc cartam et meum signum (*signo*) facio. Signum (*signo*) Garsie Beseran. Signum (*signo*) Garsie sacrista.

⁸⁸ *Poncus [...] s[ignum]*, escrito con otra letra.

Facta carta IIII^o idus augusti, anno ab Incarnatione Domini Nostri Ihesu Christi M^o C^o LXXX^o III^o. Regnante Yldephonso rege aragonensium et comite barchinonensium.

Garsias Raimundi hanc cartam scripsit fecitque hoc sig-(*espacio en blanco*)num.

ACH, Alquézar, H-66. Partido por letras.

52

1185

Poncio, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, da a censo a Juan una viña

Poncius nutu Dei dertusensis episcopus et prior Sancte Marie Alquezari. Sit notum omnibus hominibus quatinus cum assensu et voluntate clericorum Sancte Marie Alquezari, damus et concedimus tibi Iohanni et uxori tue Gassens unam vineam abintegre cum suis arboribus, que est in territorio qui dicitur Asc ut habuimus de Sancio de Barcabo et pertinuit ei et modo pertinet vel pertinere debet Deo et Sancte Marie, ut habeatis ad hereditatem vos et posteritatem vestram per secula cuncta. Tali vero pactu donamus et concedimus vobis et generationi vestre iam dictam vineam ut annuatim prebeatis Deo et Sancte Marie et comunie clericorum XVIII nummos et teneatis eam populatam. Et istos nummos donetis annuatim Deo et Sancte Marie et comunie in prima ebdomada Quadragesime.

Et ad maiorem affirmacionem ego Poncius gratia Dei episcopus concedo et meum signum (*espacio en blanco*) facio. Ego Egidius voluntate domini mei episcopi cla*vi*ger concedo et meum signum (*signo*) facio. Signum (*signo*) Garsie de Azara. Signum (*signo*) Garsie Beseran. Signum (*signo*) Garsie de Marco. Signum (*signo*) Garsie sacrista. Signum (*signo*) Iohannis precentoris. Signum (*signo*) Michaelis. Signum (*signo*) Pascasii. Signum (*espacio en blanco*) Petri de Azcon. Signum (*signo*) Iohannis de Bonoferro. Signum (*signo*) Nicolay. Signum (*espacio en blanco*) Portoles. Signum (*signo*) Egidii. Signum (*signo*) Mathei. Ego Vitalis iussu domini mei episcopi hanc cartam scripsi et cum assensu clericorum et hoc signum (*signo*) feci.

Facta carta Era M^a CC^a XX^a III^a.

Colegiata de Alquézar, L-9.

1190

Poncio, obispo de Tortosa y prior de Santa María de Alquézar, da a los clérigos de la misma una serie de bienes

[N]il in memoria tenetur nisi scripture comendetur et sepe materia contentionis pullulatur ubi testimonio veritatis dampnatur, leges comprobant, auctores sancte ecclesie afirmand quod pastor gregem adeo sibi comissum non tantummodo dapibus spiritualibus set etiam carnalibus reficiat diligenter. Ego Poncius nutu et dignatione Dei dertusensis episcopus et prior Sancte Marie Alquezaris in tocius querela congregationis Sancte Marie Alquezaris multociens audivimus et cognovimus angustiam et necessitatem quadrage*si*malibus cibus, nos tamen cum consilio Egidii clavigeri misericordia et visceribus pietatis clericorumque deprecatione pro predicta donamus et concedimus pura mente annuatim pro piscibus in adventum Domini vel in quadragesimali tempore comune clericorum Sancte Marie Alquezaris Deo ibi servientibus quinque solidos ante adventum Domini in molendino Malleis Calidis Fontibus. Tamen tali vero conditione predictos numos habeatis ut annuatim super sepulcre antecessorum Iohannis Sutoris et Sancii Rubri induti super pelliciis ut mos est Sancte Ecclesie visitetis, et vineam de Vinea Matriz quam Dominicus capellanus tribuit Deo et Sancte Marie et predicto comuni et hereditatem quam habetis de illis de Faiset et hereditatem Iohannis de Alcata et vineam fusero et domum Petri Guardel et Bartolomei Exemengalinz et medietatem de illa scola et partem cinquantinis et quecumque dabunt vobis ad comuni piscium habeatis vos et successores vestros per dare, vendere et disponere et facere vestram propriam voluntatem absque licencia vestri prioris per secula cuncta. Nos clerici hac caritate libenti animo et spontanea voluntate participat[i]onem nostrorum beneficiorum necnon et sanctorum orationum suffragia in vita et post huius excessum exilii nostre concedimus devocioni, verumtamen placet vel placuit nobis etiam ut quandocumque vestri obitus dies evenerit annuatim pro vestre remedio anime et patris et matris vestri et antecessorum sive successorum generalis oratio constituatur quia, qui hoc in detrimentum deducere voluerit, anatematizetur et gaudiis paradisi

sequestretur et violenter in anima passione trudatur. Poncius Dei dig[na] tione dertusensis episcopus et prior Sancte Marie de Alquezare s[ignum] (*signo*). Sig-(*signo*)num Guillelmi capellani et canonici Dertuse. Raimundi de Urgello sig-(*signo*)num. Egidii clavigerii sig-(*signo*)num. Ego Gombaldus dertusensis episcopus signo (*signo*). Ego Poncius dertusensis episcopus et prior Sancte Marie de Alquezar (*signo*). Ego magister R. precentor Sancte [Marie] Alquezaris subscribo (*signo*). Ego G. oscensis episcopus hoc sig-(*signo*)num facio. Anno ab Incarnatione Domini M^o C^o XC^o.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 1.

Lumen, doc. A-23, f. 15.

54

1191, junio. Huesca

Alfonso II, rey de Aragón, conde de Barcelona y marqués de Provenza, concede a los habitantes del burgo de Alquézar el agua de la fuente de San Pelegrín

In Dei nomine. Cognitum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego Ildefonsus, Dei gratia Rex Aragonum, Comes Barchinone et Marchio Provincie, libenti animo et spontanea voluntate, facio hanc cartam donacionis et confirmacionis vobis omnibus hominibus populatoribus de burgo Alchezari qui modo ibi estis vel in antea veneritis ibi populare et habitare, aquam fontis Sancti Peregrini que nascitur in termino eius que olim veniebat et discurrebat ad burgum Alchezari quam habeatis, possideatis et expletetis vos burgenses omnisque populus eiusdem ville de Alchezar in perpetuum. Volumus etiam et mandamus et statuimus quod semper die noctuque firmiter et secure veniat et discurrat ad burgum Alchezari. Iterum dono et concedo vobis burgensibus potestatem et licenciam mitendi et eicendi zabazequiam ad voluntatem vestram. Si forte aqua ista superabundaverit causa rigandi, inter vos et homines dicte ville convenienter dividatur et expletetur et quisque homo portionem eiusdem aque accipiat ut rectum fueret. Si vero aliquis fregerit azequiam iamdictam vel auferret aut impedierit aquam illam videlicet de fonte Sancti Peregrini usque ad lachunam predicti burgi peictabit mihi Regi LX solidos. Precium

vero et soldata zabacequia ab omnibus possessoribus aque persolvatur. Preterea dono, laudo atque in perpetuum concedo vobis omnibus hominibus de Alchezar ut faciatis et habeatis merchatum in villa vestra sicut in carta donacionis predecessorum meorum continetur, et mando et instituo quod omnes homines et feminas ad eum euntes et redeuntes salvi et securi permaneant cum omnibus rebus eorum sub custodia ac protectione et tutela mea per cuncta secula. Siquis hoc addisrumpendum vel infringendum venerit, perdet meum amorem et peictabit mihi mille solidos.

Signum (*signo*) Ildefonsi Regis Aragonum, Comitis Barchinone et Marchionis Provincie.

Facta carta mense junii apud Osca. Era M^a CC^a XX^a VIII^a.

Preterea sunt seniores Ricardo, episcopo in Osca. Raimundo, episcopo in Cesaraugusta. Berengario, episcopo in Ylerda. Pelegrino de Castellazuelo in prehfato (*sic*) Alchezar. Fortunio de Stada in Monte Cluso. Ennego de Abeo in Eleson. Sancio de Orta in Lavada et maioridomo domini Regis. Ximino Cornel in Osca. Berengario de Entenza in Cesaraugusta. Garcia Ortiz in Aranda. Tarin in Tirasona. Ferrando Rodriz in Calataiub.

Signum (*signo*) P[etri] Dei gratia Rex (*sic*) Aragonum, Comitis Barchinone et Marchionis Provincie.⁸⁹

Ego Sancius de Petrarubea precepto domini mei regis hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

Colegiata de Alquézar, sin signatura. Seguramente procede del Archivo Municipal de Alquézar.

55

1192, junio, 29

Poncio, obispo de Tortosa y prior de Santa María de Alquézar, da a Ferris agua para regar a cambio del paso de una acequia por sus tierras

Notum sit omnibus hominibus quod ego Poncius Dei gratia dertusensis episcopus et prior Sancte Marie Alquezari, cum assensu et voluntate

⁸⁹ *Signum [...] Provincie*, escrito con otra letra.

clericorum eiusdem ecclesie, damus tibi Ferriz et fratribus tuis illam cequiam et aquam causa rigandi vestros ortos et linares in Fontes Calidos quia dedistis nobis in illo orto qui fuit Dominici Roie locum et cequiam unde flueret aqua ad molendinum Malleis Calidis. Et quoniam nobis et successoribus nostris predictum donum dedistis, donamus vobis generacionique vestre predictum donum per secula cuncta.

Poncius Dei dignacione dertusensis episcopus et prior de Alquezari, s[ignum]⁹⁰ (*signo*). Signum (*signo*) Iohannis Valle. Signum (*signo*) Garsie Azara. Signum (*espacio en blanco*) abbas de Sarsa. Signum (*signo*) Garsie Marco. Signum (*signo*) Nicolai. Signum (*espacio en blanco*) Egidii. Signum (*signo*) Portoles. Signum (*signo*) Michaelis. Signum (*signo*) Mathei sacrista. Signum (*signo*) Paschasii. Signum (*signo*) Iohannis Ferro. Signum (*signo*) Dominici Lacuna. Signum (*signo*) Egidii. Signum (*signo*) Petri. Vitalis precepto domini sui scripsit fecitque hoc signum (*signo*).

Facta carta die Sancti Petri, era M^a CC^a XXX^a. Signum (*signo*) Petri Azcon.
ACH, Alquézar, B-41. Partido por letras.

56

1192, diciembre

Juan de Bonoferro da a Santa María de Alquézar una viña

Notum sit cunctis quod ego Iohanes qui dicor de Bono Ferro ob salutem anime mee et parentum meorum dono et offero Deo et Beate Marie Alquezaris et clericis ibidem servientibus tam presentibus quam futuris et comuni eorum et quoniam non potui adimplere servicium quod optabam facere pro anime avole mee Orie illam vineam quam michi dedit que est in Vineam Matricis in frontatione Petri Marte et clerici faciant anniversarium pro anima mea annuatim. Rogo ut huius testamenti sint sponalarii Garsias filius Marchi et Egidius Lopez et Dominicus Lacuna, Vitalis. Actum est hoc in mense decembris era M^a CC^a XXX^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 2, f. 3.

⁹⁰ *Poncius [...] signum*, escrito con otra letra.

1193, septiembre

Guillermo, canónigo de Tortosa, con el consentimiento de los clérigos de Santa María de Alquézar, da a censo a Juan de Lecina un casal en Colungo

Sub Christi nomine. Cunctis noscatur quod ego Guillelmus dertusensis ecclesie canonicus, cum assensu et voluntate Michaelis clavigeri Sancte Marie de Alquezar ceterorumque clericorum eiusdem ecclesie, damus tibi Iohani de Lecina uxoriq[ue] tue Pertolese, unum casalem cum introitu et exitu in Colunco in frontacione Sancii Pueiazolo et Dominici Ferruz, ut habeatis et possideatis vos et posteritas vestra francum et ingenuum et liberum absque ullo malo censo per secula cuncta. Tamen tali pacto vos et posteritas vestra mensa clericorum alquezari annuatim in die Nativitatis Beate Marie VI numos diligenter tribuatis. Et ad maiorem affirmacionem ego Guillelmus iam dictus canonicus meum signum cartula ista apono, sig-(*signo*)num. Signum (*signo*) Michaelis. Signum (*signo*) G. de Azara. Signum (*signo*) Iohannis Valle. Signum (*espacio en blanco*) G. abbatis de Sarsa. Signum (*signo*) G. Marchi. Signum (*signo*) Nicholay. Signum (*signo*) Egidii Lopez. Signum (*signo*) Pertoles. Signum (*signo*) Mathei. Signum (*espacio en blanco*) Vitalis. Signum (*signo*) Pascasii. Signum (*signo*) Dominici. Signum (*signo*) Petri Azcon. Signum (*signo*) Petri Valle. Signum (*signo*) Egidii Lacuna Signum (*signo*) Garsie filius Benedicti. Ego Vitalis precepto illorum scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

Era M^a CC^a XXX^a I^a mense setembris.

ACH, Alquézar, B-36. Partido por letras.

1194, septiembre, 24

Santa María de Alquézar da a censo a Juan de Lecina una heredad en Colungo

Multa veritatis dampnaretur nisi testimonio scripture probaretur, hanc igitur cartam donacionis ego Michael claviger Sancte Marie de Alquezar videns detrimentum hereditatis Sancte Marie in Colunco et in hoc proficuum, ideo cum assensu et voluntate clericorum Deo ibi servientium

scilicet Garsie de Azara et Garsie abbatis de Sarsa et Garsie de Marco et Iohannis de Valla et Nicolai et Pertoles et Mathei sacriste et Paschasii et Vitalis et Per Atcon et Dominici Lacuna et Egidii et Petri Valle, una damus et concedimus tibi Iohanni de Lecina uxori tue Pertolesa et generacioni vestre optimo corde et bona voluntate, tamen salva fidelitate domini nostri, omnem hereditatem quam predicta ecclesia habet in Colunco et in suis terminis scilicet casas, terras, vineas et ortos et lineares cum omnibus pertinentiis suis atque directis et cum omnibus que adquirere et comparare et escalidare ibi potueritis et cum introitu et exitu ut ecclesie et nobis pertinent vel pertinere debent. Predictum donum francum et liberum vos et posteritas vestra habeatis, salva fidelitate domini nostri *dertusensi episcopi* omniumque successorum per secula cuncta. Tali vero pacto predictum donum facimus ut vos et posteritas vestra annuatim prefate ecclesie de Alquezar I arroba tritici, II galetas vini et [unum arietem bonum]⁹¹ duos solidos denariorum diligenter tribuatis et fideliter decimam et primiciam panis et vini omniumque aliarum rerum que ecclesie dari debent. Ego Gombaldus dertusensis episcopi et prior de Alchezar, signo (*signo*).

Ego Michael predictum donum concedo et meum signum (*signo*) facio. Signum (*signo*) G. Azara. Signum (*signo*) G. Abbatis. Signum (*signo*) G. de Marco. Signum (*signo*) Iohannis de Valla. Signum (*signo*) Nicolai. Signum (*signo*) Pertoles. Signum (*signo*) Mathei. Signum (*signo*) Pascasii. Signum (*signo*) Vitalis. Signum (*signo*) Petri. Signum (*espacio en blanco*) Dominici. Signum (*signo*) Egidii. Signum (*signo*) Petri.

Vitalis precepto clericorum scripsit fecitque hoc (*signo*) signum.

Facta carta in die Decollacionis Sancti Iohannis Bapliste, era M^o CC^a XXX^a II^a. Signum (*signo*) Garsie filius Benedicti.

ACH, Alquézar, F-22. Partido por letras.

59

1197, diciembre. Luesia

Pedro II confirma los privilegios concedidos por sus antecesores al obispo de Tortosa

⁹¹ Tachado.

Quoniam que pro bono fuerit proposito solidiori sunt auctoritate formanda, id circo ego Petrus Dei gratia Rex Aragonensis et Comes Barchinonensis, ad mandatum et ex dimissione incliti Ildefonsi regis patris mei piissime recordacionis, quod siquidem memorie tradidit testamenti sui per me et per omnes successores meos, gaudenti animo et spontanea voluntate, concedo, laudo, dono et per presentis pagine auctoritatem corroboro et auctorizo ecclesie dertusensi et tibi Gombaldo eiusdem loci honorando episcopo tuisque omnibus successoribus in perpetuum totum illum honorem quem dominus comes Barchinone, avus meus felicitis memorie, concessit et assignavit atque tradidit predictae ecclesie dertusensi in regno meo Aragone, videlicet ecclesiam de Alquezar cum omnibus suffraganeis suis, castra et villas et ceteras possessiones abintegro, sicut melius et plenius habet et possidet eas hodierna die ecclesia dertusensis, hoc modo videlicet quod iam dicta ecclesia dertusensis et tu Gombaldus episcopus eiusdem loci et omnes successores tui in perpetuum libere et quiete in sana et tranquilla pace, sicut melius et salubrius dici aut intelligi potest, ad bonum et utilitatem tui et successorum tuorum et predictae ecclesie habeatis, teneatis atque possideatis, omnia predicta, sine alicuius viventis persone impedimento et contradicione. Adde etiam⁹² quod neque merinus neque baiulus meus neque aliquis alius inferat vobis in predictis ecclesiis et honoribus malum gravamen seu aliquam iacturam quoniam omnia suscipio sub mea protectione, defensione et secunda custodia mea. Quoniam qui faceret,⁹³ noverit se iram meam regiam incurrere et excepta illati dampni restitutione pro tanta presumptione mille morabetinos mihi persolvere. Notandum est autem quod ob huiusmodi donacione tam liberaliter concessa et auctorizata a domino patre meo et a me prefixe ecclesie dertusensi et tibi prefixo Gombaldo episcopo eiusdem loci tuisque omnibus successoribus debetis tenere quendam sacerdotem in ipsa ecclesia preter illum quem dominus pater meus in vita sua constituit qui cotidie pro anima domini patris mei et aliorum antecessorum meorum, specialem orationem domino offerat.

⁹² B: *autem*.

⁹³ B: *faceretur*.

Data apud Lusiam mense decembris per manum Iohannis Beraxensis domini regis notarii et mandato eius scripta. Era Millesima ducesima trigesima quinta.⁹⁴ Huius rei testes:

(Primera columna) Guillermus de Castellazolo maior domus domini regis Petrus Latro alferiz et senior in Torol.⁹⁵ Berenguer de Attenza⁹⁶ senior in Calataiub.

(Segunda columna) Exeminus de Lusia, senior in Lusia. Garcia Ortiz, senior in Aranda. Petrus Exemenez de Orreia in Orreia.⁹⁷

Signum *(signo)* Petri regis Aragonensis et comitis Barchinonensis

Signum *(signo)* Sancie regine Aragonum, comitisse Barchinone et Marchisse Provincie.

Signum *(signo)* Iohannis Beraxensis domini regis notarii.⁹⁸

A: ACH, Alquézar, A-11.

B: ACH, Alquézar, A-11. Copia de 1 de mayo de 1207.

60

1199, diciembre

Gombaldo, obispo de Tortosa y prior de Santa María de Alquézar, da a Guillermo de Castellazuelo los molinos de Algar

Sit notum cunctis quod ego Gombaldus Dei gratia dertusensis episcopus et prior Sancte Marie de Alquézar, assensu et voluntate omnium clericorum eiusdem loci dono et concedo vobis Guillelmo de Castellazolo totique vestra posteritati in perpetuum illa nostra molendina de Algar cum omnibus suis pertinentiis, scilicet cum aquis et campis et hortis et cum rigo et cum acceptione ipsius aque, tamen sine magno detrimento

⁹⁴ B: *Era M^a CC^a XXX^a V^a*.

⁹⁵ B: *Turol*.

⁹⁶ B: *Attencia*.

⁹⁷ B: *Xemenez de Orrea in Orrea*.

⁹⁸ B añade *Sig-[signo]num ¿Bertrandi?* (hay un roto) *de Mora qui hoc translatum fideliter translatum (sic) scripsit, kalends mai, anno Dominice Incarnationis M^o CC^o VI^o, anno prenotato*.

honoris ecclesie de Orta. Ita scilicet damus vobis et vestris hec omnia supradicta quod ea per nos et per omnes successores nostros teneatis et habeatis et possideatis potenter et integre et donetis inde vos et vestri nobis et nostris successoribus pro censu annuatim per secula cuncta in festo Sancti Michaelis XII kaficia annone, sex videlicet tritici et sex ordeji, et si forte (*f. 33v*) vos vel vestri cesaretis per annum a solutione predictae pensionis nobis vel nostris, tamen exigentibus nos vel nostri successores et ecclesia de Alquezar possimus statim emparare vobis et vestris illa predicta molendina cum predictis pertinentiis et etiam cum omnibus melioramentis ibi factis et redigere ad nostram proprietatem per secula cuncta sine contradictione et reclamatione ullius persone. Et de predictis pertinentiis, scilicet campis, hortis et riguis et de omnibus aliis laborationibus quas in termino Horta habetis et habebitis, donetis fideliter et integre decimam ecclesie de Horta omni tempore. Sunt testes huius donationis Laurentius canonicus et Michael Aventurullo et Garcias miles de Horta et Petrus de Coscullola, vissores et auditores Sancius Aventurullo, Raymundo de Comas, Portoles de Lecina. Ego Gombaldus dertussensis episcopus et prior de Alquezar (*signo*). Signum Guillelmi de Castellazolo (*signo*). Signum (*signo*)num (*sic*) Abbas Sarssa. Garcia Marchi sig-*(signo)*num.

Facta carta in mense decembris sub era M.CC.XXX.VII. Petrus abbas de Castellazolo hanc cartam scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit. Matheus sacrista (*signo*) signum.

Lumen, doc. B-24, f. 33.

61

[1199-1213]

Gombaldo, obispo de Tortosa, da a censo a Pedro de Lazano un campo

Notum sit omnibus presentibus et futuris quod ego Gombaldus, Dei gratia dertusensis episcopus et prior alchezarensis ecclesie, consilio clericorum eiusdem ecclesie, damus et concedimus ad censum imperpetuum vobis Petro de Lazano qui habitas in Barbastro et tuis successoribus, illum nostrum campum quem habemus in termino de Barbastre, iuxta

cimiterium paganorum. Sicut terminatur ex una parte in campo Petri Pomar, in altera in campo R. de Turmo, de alia parte in campo qui fuit Martini caveno, de quarta in campo Sancii Navarri. Sicut ab istis terminis et affrontationibus includitur et terminatur iste campus cum omnibus ingressibus et egressibus suis et directis et pertinentiis, cum terra culta et inculta que ibi est et ut melius dici, scribi vel intelligi potest ad vestrum vestrorumque salvamentum et bonum intellectum, sic eum campum vobis et vestris damus ad censum per secula cuncta, ut eum de cetero habeatis, teneatis, possideatis et expletetis secure, potenter et integre, sicut vestram bonam et propriam adquisicionem. Tali videlicet pacto quod vos et vestri successores donetis annuatim nobis et succesoribus nostris imperpetuum pro censu illius campi in Assumptione Beate Marie sex fanecas tritici boni et nitidi et recipientis ad mensuram Barbastri. Et non faciatis ibi nec clametis alium donum nisi nos et successores nostros. Et convenimus vobis et vestris ipsum campum salvare et deffendere ab omni persona. Et si forte ipsum campum vendere vel impignorare sive alienare volueritis, indicate nobis vel *conventus* ecclesie de Alchezar primitus per dies XV, et si nos eum pro communi precio noluerimus retinere, eum possitis alienare postea cuiusque volueritis, exceptis s..... [ce]nsu nostro et dominio per secula cuncta. Actum fuit hoc XI kalendas Marci[i]

Ego Gombaldus dertusensis episcopusdem ede.

Sig-*(signo)*num Garsie Marchi presbiter et socii prefate alisii clavigeri. Sig-*(signo)*num R. de Conille.

Guillelmi Leuite qui hoc scripsit cum litteris suprascriptis in XIII^a linea, die et anno prefixo. Sig-*(signo)*num.

Colegiata de Alquézar, B-17. Carta partida por letras. Documento en mal estado en su parte inferior.

62

[Siglo XII]

Testamento de Esteban de Phaeht

Sub Christi nomine. Hec est carta de destinamento quod faciunt Stephanus de Phaeht et sua mulier et Dominicus suus filius. Laxant pro

suis animabus III aranzatas de vineis in vinea Plani Campannarum et III iuntas de terra in campo sub ipsa corte, per III anniversarios annuatim. Et teneant istas terras et istas vineas Martin et Iohannes quatinus faciant istum suprascriptum et si illi noluerint facere, reddant aliis germanis et si illi noluerint bene facere istos anniversarios, reddant istas terras et istas vineas Sancte Marie. Et de suprascripto sunt testes Garcia presbiter de Beseran et Iohannes d'Alcatan et Sancius de Robre.

Colegiata de Alquézar, B-29.

63

[Siglo XII]

Benedicto, baile de Santa María de Alquézar, da a censo a García una viña en Asque

Inter subsequentes sepissime oriretur sedicio nisi scripture testimonio veritas loqueretur. Cuius⁹⁹ rey providentes, scripto tradimus quod ego Benedictus baiulus Sancte Marie Alquezari et totus conventus eiusdem ecclesie, concedimus et absolute donamus vobis¹⁰⁰ Garsie militi de Azafra et posteritati vestre,¹⁰¹ vineam de Asche, quam Sancia, infanta de Azafra, donavit ecclesie¹⁰² Sancte Marie de Alquezar. Tali tamen convencionem ut vineam non dividatur et annuatim reddat unum potum oley predictae ecclesie¹⁰³ Sancte Marie qui vineam supra dictam tenuerit. Si autem duo anni preterierint sine tributo, vineam libere ad Sancta[m] Maria[m] revertatur.

Huius rey testes sunt Fortunius Lupicius et Petrus filius Enneco Exemenonis de Lazano.

A: ACH B-29. Partido por abecedario.

B: Colegiata de Alquézar, B-29.

⁹⁹ B: *cui*.

¹⁰⁰ Se omite en B.

¹⁰¹ B: *sue*.

¹⁰² B: *ecclesie Sancte Marie tali...*

¹⁰³ B omite *predictae ecclesie*.

64

[Siglo XII]

Benedicto, baile de Santa María de Alquézar, da a censo a Gil Pilato una viña

In nomine Domini nostri Ihesu Christi. Ego Benedictus baiulus Sancte Marie et omnis conventus eiusdem ecclesie, donamus et concedimus Gilio Pilato et cuicumque dimittere voluerit, vineam Sancti Michaelis que est ad Sanctam Columbam per duobus solidis annuatim a quatuor annis, supra qui erunt ad lumen Sancti Michaelis. Tali convencione ut si duo anni sine tributo preterierint, vinea libere ad Sanctam Mariam revertatur.

Colegiata de Alquézar, B-29.

65

[Siglo XII]

Testamento de Juan de Aventerrullo

Hec est carta de destinamento que facio ego Iohannes de Aventerrullo ad meum obitum pro mea anima et de mea uxor laxo uno aniversario annuatim et pro isto aniversario laxo una vinea in Asche que est ad illo grado de Columcho et uno campo ad illa lezina de Asaranz. Et quicumque hoc supra scriptum tenuerit hoc aniversario faciat bene. Et sua mulier concedens hoc. Et sunt auditores Garcia chapellanus et Martin de Maial et Domenec suo cognato et Petro suo nepoto et Iohanes de don Bitat suo...¹⁰⁴

Colegiata de Alquézar, B-29.

66

[Siglo XII]

Fortuño López instituye un aniversario en Santa María de Alquézar

Sub divina clemencia Patris et Filii et Spiritu Sancti, amen. Ego quidam Fortunius Lupicius providens salutem anime mee et animam matris mee

¹⁰⁴ Aquí se interrumpe aquí el documento.

et uxoris mee et parentum meorum atque fidelium defunctorum, dono et concedo Deo et Sancte Marie de Alchezar et ad menssam eiusdem a clericos ibi Deo serviencium, vineam quam ego habeo in Alchezar, in loco qui dicitur Plano Capannarum, ut habeant eam salvam et liberam et quietam et sit segura vinea illa de iam dicta menssa, quod nullus non habeat potestatem inde trahere vel alienare, set semper sit in potestate tocius conventi et honorem menssa illorum. Tali vero pactu hanc donacionem dono, ut annuatim pro anima mea et matris et uxoris mee, cleriçi Sancte Marie faciant aniversarium.

Et si nullus donacionem istam disrumpere vel exfacere voluerit, sit extraneus a Deo, alienus et maledictus et animam eius cum Datan et Habiron in infernum possideat. Amen, amen. Et hoc fuit factum in mensse octubris...¹⁰⁵

Colegiata de Alquézar, B-29.

67

[Siglo XII]

Testamento de Juan, hijo de doña Ermisenda

Notum sit universis presentibus et futuris quod ego Iohannes filius dopne Ermisende, in me memoria, cum voluntate dompne Tote uxoris mee, precipio celebrari pro anima mea mille missas et donari confratrie clericorum Sancte Marie Alquezari V solidos et dare etiam V solidos pro cinquantino et XII denarios pro clamore. Precipio dare pro caritate unicuique sacerdoti alquezarensis ecclesie XII denarios et unicuique diacono VI denarios et subdiaconibus IIII denarios, psalmiste etiam II denarios, procurent etiam in tribus vicibus a pane et vino et carne omnibus clericis prefate ecclesie, donet centum pauperibus I kaficium tritici et I kaficium ordei et unum metrum vini. Statuo etiam cum uxore mea dompna Tota unam lampadam Deo et altari Sancte Marie in quo damus exitibus ut sufficienter possit ad cremandum in nocte ad omni tempore, scilicet omnes nostras

¹⁰⁵ Aquí se interrumpe el documento.

oliveras de Alcroces et unam oliveram in Avellaneras cum nostram oliveram et vineam in illo Plano, illam quam illis de Galbanzo, quod totum teneat dompne Tote dum vixerit et teneat lampadam et donet singulis annis comuni clericorum ad opus piscium II solidos pro meo aniversarium (*sic*). Preterea mando et dono potestatem dompne Tote uxoris mee quod ad obitum suum vel quando ipsa videre esse bonum, tantum acrescat de meis et suis rebus ad istam lampadam et ad prefatum aniversarium quod bene et habundanter possit suficere et complere lampadam et meum et suum aniversarium et possit eligere unum qualemcumque voluerit de filiis quos ex ea habui qui hoc totum teneat ipse et suis et compleant lampadam et tributum, quod si facere noluerint, sacrista et clericis constringat eum et faciat complere. Super hoc omnia, laxo omnia mea mobilem et immobilem ad dompnam Tota dum vixerit quod sit potens et domina et forte. Si aliqua necessitas cogerit eam de egritudine vel captivitate ad paupertate veniret, faciat meis filiis meis (*sic*) Iohannes et Marchesa et omnibus filiis meis et suis legitimis ipsi vero donent integrum consilium in omni sua necessitate, quod nisi fecerint, ipsam Totam plenam habeat potestatem vendere, dare et facere quidquid voluerit iam de mobile quam de terribile quam de sedente. Ad Michaeli qui non est legitimo filio dono illi in parte in illas vineas de Valle Maiori sicut dividitur illo vallatare, ad cuius pars se placuerit illam habeat et illas faxolas de Asche et de duos cupellos, unum habeat, qualem se elegerit, taliter quod de cetero nullam habeat ... partem in filiis meis legitimis. Adhuc etiam ego Iohannes et dompne Tote mee uxoris donamus ante partem illum cellarium cum illo corral ad Petrus et Petrus et Martino Petrez integre cum introitu et exitu de celum usque in abissum in frontationibus [u]triusque partibus vias publicas et illis de Lazano et de Ferrot et de alia parte Gicoth Adimas et Garsias Benedicti et Marci de Asche. Preterea mandamus quod Petro Pozant et quod Martino Petrez tantam de vineam in illo Plano habeant sicuti dedimus ad Petrus Pozant... et ad Martino, quas vineas dedimus et concedimus dari ad Martino et Petrus Pozant scilicet illas vineas veteras excepta illa quam retinemus ad opus lampadam et Petrus Pozant et Martinus Petriz recipiant in predicta vinea alia pars de illo vallatar. Preterea laxo ad Iohannes et Marchesa medietatem domibus de illo burgo, aliam etiam medietatem de dompna

Tote et de filiis suis. Similiter de molendinum medietatem sit de Iohannes et de Marchesa, aliam vero medietatem de dompna Tota et de suis filiis. Preterea omnia completa sicut superius dictum est et levata omnia parte tam de sedente quam de movente de dompna Tota uxoris mee, omnes meos filios vel filias legitimos dividant omnia pertinentia? Post obitum vero meum statim habeat Iohannes et Marchesa medietatem predicti molendini, exceptos illos linares et illa fusta quod habeat dompna Tota et hoc et alium sit impotestate et in dominium dompne Tote. Sunt sponnaleros et testimonias Stephanus Monter et Gicoth de Adimas. Sig-(*signo*)num domini Iohanni Ermisende. Sig-(*signo*)num dompne Tote. Sig-(*signo*)num Stephanus. Petrus Azara scripsit fecitque hoc sig-(*signo*)num.

Colegiata de Alquézar, C-2.

68

[Siglo XII]

Inventario de bienes de Jimeno Garcés

Cognitionem hereditatis, d[omus] et hec de Exemino Garcez. In primis domibus qui se tenent cum abatia et via puplica unam vineam in via Peralta in frontatione vinea castelli et in ripa. ¿Ymmo? Vineam in frontatione campo Petro Lapiz et in alia parte vinea de Eel in valle Cardera, vinea in frontatione vinea de Zomat et de alia parte vinea de don Perna et unum ortum in Sobolb in frontatione illa clamor. Una adempna super eram domini P[etri] de Azara, in frontatione viam que vadit ad Azlor, unus campus in via de Azlor in frontatione viam que vadit ad Azlor; ad illo algar de Zaadom unus campus in frontatione campus castelli ad partem meridie. Unus ad viam de Lacellas in frontatione orientis via que vadit ad Lacellas, in via Peralta una adempna in frontatione unus (*sic*) partes vinea castelli et adempna de Petrus Azara et de don Aznar. Ad Almenoletas unam adempna in frontatione orientis adempna de Albagariz, ad illa Mozola unus campus in frontatione via que vadit ad molendinum. In via Ponzano unus campus in frontationibus inter via de Ponzano et via qui vadit ad Osca. In Albaloria unus campus in frontatione de meridie campus de Zomar et in caput illo monte. In Aquilar unus

campus in frontatione meridie campus del Fresor? et in caput illo monte. In Molar de Azara unus campus per circuitum illo monte. Ad Almendoletas una adempna in frontatione illa adempna de Martina Peralta et de alia parte adempna castelli, in Raenta super mallolum de castelli una adempna in frontatione orientis campum Azmet et de occidentis...

Colegiata de Alquézar, sin signatura. Documento en mal estado e incompleto.

69

1200, enero, 24

Gombaldo, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, da a censo a Íñigo Sancho unas tiendas en el vico de Alquézar

In nomine Domini tam vivorum presentie quam futurorum posteritati, scripto tradere curavimus quod ego Gombaldus nutu divino dertusensis episcopus et prior Sancte Marie de Alquezar, cum consensu Michahelis procurator eiusdem ecclesie et tocus conventus, bono animo et spontanea voluntate, dono et concedo tibi Enneco Santio genero Guillelmi dictus de Burgasse uxorique tue Benedicte, de honore eiusdem ecclesie illas tendas que sunt in vico Alquezeri, integre excepta tenda quam iamdudum fuit data Portholesio, ex ipsa tenda usque domibus Stephani Monterii quantum predictae ecclesie ibi pertinet cum introitu et exitu omni occasione remota habeatis. Similiter vobis dono illos linares Sancti Peregrini abutroque parte torrentis, et cum orto prope unum ex his. Habent affrontaciones ex parte orientis linarem Garssie Atrianis, de occidente linarem de Enneco de Sarsa. Preterea vobis dono illa lanna que predicta ecclesia habet in termino Alquezari, prope torrentem qui vocatur Ripas Frigidas super illa via, est in boga lanne de Petro de Valle ex parte orientis, ut superius scriptum est et affrontaciones concludunt, habeatis et possideatis vos et filii vestri omnique vestre posteritati per secula cuncta. Tamen tali vero pactu ut annuatim ad festum Sancti Michahelis detis procuratori predictae ecclesie, decem solidos obtime monete et curribile. Hac *(sic)* conventionem retenta quod si in processu temporis vos vel vestris alienare vel vendere volueritis,

aliquid vel totum, pro ea donacione retinenda, prius priorem de Alquezar ut eam sibi retineat submoneat, dato sibi spacio XXX dierum. Quod si prior infra hoc spacium pro precio quod alius dare vellet, minus duos solidos et si eam sibi retinere noluerit, ex tunc possitis vos vel vestri vendere vel impignorare vestro consimili laboratorum, salvo censu et dominio ecclesiastico, et si forte vos vel vestri cessaretis predictum tributum persolvere, procuratorem prefate ecclesie habeat potestatem emparandi predictae donacionis, usque persolvatur predictum tributum. Auctum *(sic)* est hoc IX kalendas febroarii sub era M^o CC^a XXX^a VIII^a.

Ego Gombaldus dertusensis episcopus signo *(signo)*. Sig-*(signo)*num Laurencii presbiteri. Sig-*(signo)*num Michahelis procurator. Sig-*(signo)*num abbatis de Sarsa. Sig-*(signo)*num Pascasii Rubris. Signum *(signo)* Nicolai. Sig-*(signo)*num Benedicti. Sig-*(signo)*num Mathei sacriste. Sig-*(signo)*num Iohannis Lomerii. Sig-*(signo)*num Petri de Balla. Sig-*(signo)*num Dominici Lacune. Sig-*(signo)*num Egidii Lacune. Sig-*(signo)*num Michaelis *de Zamar*.

Huius rei testes sunt Sancius Rubris et eius sig-*(signo)*num et Andreus de Ca*^l*bo et eius *(signo)*num.

Ego G. filius Marchi ymperio domini mei episcopi anc *(sic)* cartam scripsi et hoc sig-*(signo)*num feci.

ACH, Alquézar, B-25. Partido por letras.

70

1201, agosto, 6

Gombaldo, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, da a censo a Domingo, hijo de Pedro de Abenterrullo, unas heredades

Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego Gombaldus Dei gratia dertusensis episcopus et prior Sancte Marie Alquezari una cum consilio Michahelis procuratoris predictae ecclesie Alquezari et cum assensu et voluntate omnis conventus dono et concedo vobis Dominico filio Petri de Abenterrullo et uxori vestre Orracha omnes hereditates nostras quas predicta ecclesia habet in termino Alquezari a flumine

qui vocatur Bero usque ad terminum Avosce et de Albarola et ad Planis Capannarum et de Collo Sancte Crucis in antea eremas et populatas, liberar et franchas et securas et quietas sicut nos habemus et ad ecclesiam predictam pertinent ab integre sine retinimento domos et aeras et ortos et linares cum omnibus melioramentibus que ibi potueritis facere ut habeatis ad hereditatem et possideatis eas vos et omnis posteritas vestra per secula cuncta, amen. Exceptis hereditatibus que sunt de illa communia et exceptis hereditatibus quas Willelmus de Burgasse tribuit Deo et Beate Marie et que ante date sunt scilicet lannam de Ripis Frigidis et lannam Sancti Gregorii et vineam abbacie Planis Capannarum. Tali vero pacto habeatis predictas hereditates ut inde vos et successores vestri tribuatis nobis et successoribus nostris pro tributo annuatim unum kaficium tritici et unum kaficium ordei. Si vero nescetas advenerit quod vos vel vestri velit vendere de predictis hereditatibus, primum nobis et conventui nostro scire faciatis, dando spatium vel consideratione XX dies et si nos nolumus retinere pro minore precio quam aliis deinde ad libitum vestrum faciatis tributum vel scensum nobis sine dubio tribuendo. Iterum similiter habeatis medietatem de lanna de Asche que est ubi dicitur ad illam Capannam in boam vinee de Benedicto capellano qui dicitur de Bella Dona. Huius sunt rei testes Benedictus qui dicitur de A Cort et Egidius de Grimar.

Ego Gombaldus dertusensis episcopus et prior de Alchezar confirmo (*signo*).

Sig-*(signo)*num Michahelis procuratoris. Signum (*signo*) Garsie abbatis Sarse. S[ignum] (*signo*) Garsie Marchi. S[ignum] (*signo*) Nicholai. S[ignum] (*signo*) Benedicti. S[ignum] (*signo*) Mathei sacriste. S[ignum] (*signo*) Iohanis Abenterrullo. S[ignum] (*signo*) Petri Valle. S[ignum] (*signo*) Dominici Lacune. S[ignum] (*signo*) Egidii Lacune. S[ignum] (*signo*) Michahelis Zamar. S[ignum] (*signo*) Garsie Benedicti. S[ignum] (*signo*) Iohanis Bore. S[ignum] (*signo*) Stephani. Hoc fuit factum in mense augusti in die Transfigurationis Domini sub era M^a CC^a XXX^a VIII^a. Et ego Pascasius presbiter scripsi et hoc sig-*(signo)*num feci.

ACH, Alquézar, E-38. Partido por abecedario.

1201, agosto

El convento de Santa María de Alquézar dona a Pedro Bellosta y a su mujer, María, unas heredades

Cunctis¹⁰⁶ sit manifestum quod ego Michahel procurator Sancte Marie Alquezari¹⁰⁷ et omnis conventus eiusdem ecclesie, optimo corde et spontanea voluntate damus et concedimus vobis Petro Belloste et uxori vestre Marie, filie de Maria de Carroasco, omnes hereditates quas Dominicus de Carroasco et sua nepos Maria *filia* Martini de Baiona dederunt omnibus clericis Deo et Beate Marie predicte servientibus¹⁰⁸ et communie eorum, vobis liberamus ab integre sine retinimento, tamen tali vero pacto¹⁰⁹ ut dum vixerit predictus Dominicus et sua nepos Maria tribuatis eis vitum¹¹⁰ (*sic*) et vestitum secundum vestrum posse et eis oportet et in vita eorum reddatis vel donetis annuatim XII¹¹¹ denarios bone monete in festivitate Omnium Sanctorum communie clericorum et post obitum eorum annuatim persolvatis II solidos denariorum predicte communie clericorum omni tempore. Deinde habeatis predictas hereditates ad faciendam vestram propriam voluntatem persolvendo¹¹² censum predictum ad hereditatem et possideatis eas vos et omnis posteritas vestra omni tempore. Verumptamen si forte necessitas advenerit quod vos vel vestri vellatis vendere de predictis hereditatibus vel impignorare, primum conventui prefate ecclesie scire faciatis ut eam emant minus quam alii vel accipiant ad inpignamentum dando spatium (*espacio en blanco*) dies de consideratione, quod si noluerint, tunc ad libitum vestrum faciatis, tributum annuatim persolvendo. Huius rei sunt testes Garsias de Atrian et Petrus gener Ennechi. Auditores sunt Iohanes de Aineto et Atrian et Sancius don Bonet. Et ego prefatus Micahel hoc

¹⁰⁶ El cartulario comienza: *Notum sit cunctis quod...*

¹⁰⁷ Cartulario: *Alquezaris*.

¹⁰⁸ Cartulario: *dederunt Deo et Beate Marie Alquezaris et clericis ibi servientibus*.

¹⁰⁹ Cartulario: *conditione*.

¹¹⁰ Cartulario: *victum*.

¹¹¹ Cartulario: *donetis comuni piscis clericorum annuatim XII*.

¹¹² El cartulario omite *Deinde [...] persolvendo*.

scriptum laudo et affirmo et meum (*signo*) appono. S[ignum] (*signo*) Garsie abbatis Sarse. S[ignum] (*signo*) Garsie Marchi. S[ignum] (*signo*) Nicolai.¹¹³ S[ignum] (*signo*) Benedicti. S[ignum] (*signo*) Mathei sacriste. S[ignum] Iohannis Lumeri. S[ignum] Petri Valle. S[ignum] (*signo*) Dominici Lacune. S[ignum] (*signo*) Egidii Lacune. S[ignum] (*signo*) Micahel Zamar. S[ignum] (*signo*) Garsie Benedicti. S[ignum] (*signo*) Stephani. Hoc fuit factum in mense augusti sub era M^a CC^a XXX^a VIII^a.

Et ego Paschasius presbiter scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

ACH, Alquézar, A-23, n.ºs 1, 2, 3 y 4. Partido por ABC.

ACH, Alquézar. Cartulario n.º 3, f. 1v.

72

1201, diciembre, 26

Estatutos dados por Gombaldo, obispo de Tortosa y prior de Alquézar

Ad pacem et concordiam reformandam ac discordie litisque fomitem removendum que sepissime in ecclesia Alquezari contingebant ob victus diminucionem quam ob ministrorum negligentiam aliquando ymo sepe illius loci sustinebant, instituit dompnus Gombaldus Dei gratia dertusensis episcopus et prior Alquezari cum eorumdem clericorum consilio, certam formam in his que ad victum pertinent quam precepit perpetuo firmiter observari. In primis igitur statuit ut libra panis detur unicuique clerico secundum quantitatem libre oscensis, scilicet de tribus libris panis cogti. De vino quidem eadem sit mensura que est in ecclesia oscensi et temperetur semper secundum arbitrium clericorum. De oleo vero detur inter duos clericos in singulis scutellis, oquia una et omni die ieiunii habeant duo condimenta. In carnibus autem hec est mensura, de toto ariete optimo fiant tantum duo[de]cim frusta que dentur viginti quatuor clericis, de ceteris vero animalibus, sicuti de edis et agnis unicuique quartarium unum optimum cum frusta carnis salsate; de carnibus vaccinis et porcinis recentibus talis detur

¹¹³ El cartulario omite el resto.

porcio quod inde aliquis non debeat de iure moveri. In festo Natalis Domini habeant carnes quocumque die incidat habundanter, scilicet de tribus in prandio et in cena. Similiter et in Circuncisionis Domini et in Epiphania et Purificatione Beate Marie et in Carniprivio Quadragesime et in die Pasche et in die Ascensionis Domini et in die Pentecostes, in Assumptione Beate Marie et in Nativitate Sancte Marie et in festo Omnium Sanctorum et in Carniprivio Adventus Domini. In festo vero Sancti Iohannis Baptiste et Beati Petri et Sancti Michaelis et Sancti Bertolomei et dedicationis Sancte Marie et Sancti Michaelis et Dominica Trinitatis habeant *(sic)* frusta et ianarum et carnes assatas. In festo vero Sancti Stephani et Sancti Iohannis Evangeliste, Innocentium, Sancti Vincencii et in omnibus festis Apostolorum et Sancti Marchi, Inventionis Sancte Crucis, Sancte Marie Magdalene, Sancti Laurentii, Exaltationis Sancte Crucis, Sancti Martini, Sancti Luce, his omnibus habeant carnes, frusta et ianarum et habeant tribus diebus post Pascha et duobus post p[en]tecosten, frusta et ianarum. Preterea habeant carnali tempore carne die dominica, frusta et ianarum, et feria III^a et V^a frusta. In duobus septimanis ante Carniprivia, feria III^a et V^a frusta et ianarum et carnes assatas. Omnibus aliis festis novem leccionum, in omnibus sabbatis, habeat quisque clericorum tria ova cum salsamento et cum uno condimento. Clerici vero egri et minuti qui non possunt interesse ecclesie servicio, suam integre percipiant porcionem. Siquis vero ad remotas partes ierit, habeant suam porcionem illius diei quam redierit. Addidit etiam quod siquis eorum contempserit adesse divinis officiis et amonitus emendare noluerit, graviter puniatur secundum arbitrium clericorum eiusdem loci. Actum est hoc die Sancti Stephani sub era M^o CC^a XXX^a VIII^a Ego G. oscensis episcopus hoc sig-*(signo)*num facio. Ego Gombaldus dertusensis episcopus quoque *(signo)*. *(Signo)* Signum Laurentii canonici et presbiteri eiusdem loci. Sig-*(signo)*num magistri Raimundi. Sig-*(signo)*num Sancius canonicus Cesaraugustane sedis et eiusdem ecclesie. Sig-*(signo)*num Michaelis procuratoris de predicta ecclesia. Sig-*(signo)*num Garsie abbatis de Sarsa. Signum *(signo)* Pascasii Rubri.

Ego Poncius dertusensis episcopus et prior Sancte Marie de Alquezar subscribo *(signo)* anno M^o CC^o XXX^o IIII, nonas iulii.

Ego Adam prepositus alquezarensis ecclesie subscribo (*signo*). Sig-
(*signo*)num Dominici de D. Lacuna. Signum (*signo*)

G. sacerdos, filius Marchi scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit.

ACH, Alquézar, A-26. Documento en mal estado en sus últimas líneas.

73

1201, diciembre

García, capellán de Asalit de Gúdal, da a Santa María de Alquézar unas casas

Notum sit cunctis quod ego Garsias capellanus Assalliti de Gudal ob salutem anime mee et parentum meorum dono Deo et Beate Marie Alquezaris et conventui clericorum eiusdem loci et comuni eorum ad opus piscium quasdam domos quas habeo in Ayssa cum orto circa eas, que affrontant ex prima parte in mercatali, ex alia parte in via publica, de tertia parte in Tallata, de quarta vero parte in domibus Bernardi Paiese. Sicut iste affrontationes includunt et ambiunt sic dono vobis et successoribus vestris dictas domos et teneatis et possideatis absque contradictione aliqua per secula cuncta. Actum est hoc mense decembris, sub era M^a CC^a XXX^a VIII^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 2, f. 1.

74

[p. 1201]

Gombaldo, obispo de Tortosa, concede para el común de los clérigos unas casas

Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris quod ego Gonbaldus Dei gratia dertusensis episcopus et prior Sancte Marie Alquezari, consilio clericorum meorum et precibus aliorum bonorum hominum, dono, laudo et concedo communi clericorum Alquezari ad opus piscium per secula cuncta illas domos quas Garsias, cappellan domini Assalliti, donavit Sancte Marie Alquezari in villa Aisse. Has domos totas ab integro de celo usque in abissum dono predicto comuni clericorum

Alquezari, ut eas deinceps teneant et possideant potenter et integre per secula cuncta et cum hoc presenti scripto mitto eas in potestatem et dominium eorum et omnium successorum suorum. Et ego accipio ab eis propter hanc donationem ad opus mense, illos C solidos quos dona Vergeta dimisit eis pro suo anniversario et quod ipsi faciant illud anniversarium singulis annis sicut ipsa precepit in suo testamento. Et ipsi etiam persolvant singulis annis predicto Garsie cappellano dum vixerit quicquid ex illis predictis domibus proveniet. Post obitum vero eius habeant eas quietas et liberas cum omni proventum earum, tamen faciendo pro anima eius et parentum suorum annuatim suum anniversarium.

Ego Gombaldus dertusensis episcopus signo *(signo)*. Sig-*(signo)*num magistri Raimundi. Signo Ego Petrus dertusensis ecclesie canonicus signo *(signo)*.

Signum *(signo)* Paschasii de Robore qui hanc cartam scripsit cum supra scripto ad honorem et servicium meum in septima linea.

Colegiata de Alquézar, B-12.

75

1202, junio. Torres de Montes

Inés y Sancha de Torres y Assen dan a Santa María de Alquézar una parte del molino de Algorri

Sit manifestum¹¹⁴ quod nos dompna Agness et dompna Sancia de Turribus que fuimus filie de don Garcia Acenarz et de dompna Urracha quibus sit requies et ego Assen que fui filia de dompna Guillelma pro meip-sa et pro meis fratribus qui non fuerunt presentes, de bona voluntate et in presentia multorum ac proborum hominum et pro remedio animabus¹¹⁵ patris et matris nostre et omnium parentum nostrorum, damus et offerimus Deo et ecclesie¹¹⁶ Beate Marie de Alquezar et universis clericis nunc

¹¹⁴ Cartulario: *Notum sit cunctis*.

¹¹⁵ Cartulario: *animarum*.

¹¹⁶ Se omite en el cartulario.

et semper ibidem Deo servientibus et comuni eorum ad opus piscium, totam illam partem ab integro et rationem quam ex parte predicti patris et matris nostre habemus et iure hereditario aliquo modo habere debemus in molendino qui vocatur Algorri et est in fluvium quod dicitur Guadizalema circa Siethemo nominatim illa mola que est in introitu istius molendini cum omnibus suis directis. Tali vero conditione ut ab hac die in antea iamdicta ecclesia et antedicti clerici tenore suprascripto habeant et possideant partem antedictam predicti molendini ad propriam hereditatem, ut ipsi et successores eorum perpetuo semel in anno indutis superpelliciis super sepulcra patrum nostrorum¹¹⁷ exorent omnipotentem ut eis peccata dignetur condonare. Et ad maiorem securitatem istius donationis quam predictae ecclesie et clericis prenominatis facimus, damus eis proinde fidanzam de salvedat dompnum Martinum de Pertusa et nos cum eo insimul et aboltas.

Sunt testes istius suprascripti don Garcia de Torres et don Petrus Martinez de Torres.

Actum est hoc in mense junii apud Turres de Montes M^a CC^a XL^a anno Incarnationis Domini M^o CC^o II^o. Vitalis scripsit et hoc signum/(*signo*) fecit, mense et anno quibus supra.¹¹⁸

ACH, Alquézar, A-23, n. 28.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 5v.

76

1203, agosto, 9

Pedro y Garcés dan a Santa María de Alquézar una viña

Notum sit cunctis quod ego Petrus et Garçez, filii de Garsia Forti una cum assensu et voluntate de uxoribus nostris Bella et Iohanna damus bono animo et spontanea voluntate comuni clericorum Sancte Marie Alquezaris

¹¹⁷ El cartulario sigue: *deprecentur omnipotentem ut eis requiem dignetur tribuere sempiternam ad maiorem autem affirmationem et securitatem damus vobis predictis clericis fidanziam de salvetate...*

¹¹⁸ El cartulario termina: *Actum est hoc mense iunii Era M^a CC^a XL^a. Anno Domini Millesimo CC^o II^o.*

integre quantumcumque nobis pertinet vel pertinere debet in illa vinea que dicitur de Alquezaral cum omnibus melioramentis. Tali autem pactu ut nos et posteritas nostra teneat per vos dictam vineam sicut affrontationes includunt s[c]ilicet ex una parte vinea Fortonis de Adimas, ex alia vinea Galindi de Balla et annuatim in festo Assumptionis Sancte Marie XVIII^o numos vobis in pace pro tributo ad opus piscium persolvamus. Huius rei testes sunt Dominicus filius Iohannis Melero et Petrus filius Raimundi Melero. Ego Petrus hanc cartam laudo et meum sig-(*signo*)num apono. Sig-(*signo*)num Garzezi. Sig-(*signo*)num Belle. Sig-(*signo*)num Iohanne. Actum est hoc die Sancti Romani sub era Mille (*sic*) ducentesima XL^a I^a.
ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 2.

77

1203, noviembre, 30

Gombaldo, obispo de Tortosa y prior de Santa María de Alquézar, da a la piscifactoría diez sueldos

Notum sit cunctis quod ego Gombaldus nutu divino dertusensis episcopus et prior Sancte Marie Alquezaris cum consilio et voluntate Portolesii clavigeri nostri dono et assigno comuni piscis clericorum Sancte Marie Alquezaris ad opus piscium illos decem solidos quos Ennecus Sancius nobis et dicte ecclesie annuatim dare debet sicut claviger illos debet recipere. Hoc vero dono tali pactu ut molendinos inferiores s[c]ilicet subtus ponte de Fontis Calidis quos Sancius Rubeus et I. Sutor dederunt comuni piscis et vineam domini Forton Lupiz quas (*sic*) dedit predicte ecclesie sint libere de comune panis et vini et anniversarii eorum absque oblivione aliqua faciantur. Huius rei testes sunt magister Raimundi et Petrus capellanus de Aveo dictus de Cesaraugusta. Auditor Vitalis faber.

Actum est hoc pridie kalendas decembris era M^a CC^a XL^a I^a. Ego Gombaldus dertusensis episcopus signo (*signo*). Sig-(*signo*)num magistri Raimundi. Petri Cesarauguste signum (*signo*).

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 2v.

1203, diciembre, 31

Gombaldo, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, asigna un censo al común de los clérigos

Notum sit cunctis presentibus atque futuris, quod ego Gombaldus nutu divino dertusensis episcopus et prior Sancte Marie Alquezari, consilio et voluntate de Portolesio meo clavigero, dono et asigno comunie clericorum Sancte Marie de Alquezer ad opus piscium, illos X solidos quos Ennecus Sancius nobis et predicte ecclesie annuatim dare debebat sicut claviger illos debebat recipere, sic integre illos recipiat qui regit comuniam piscium et habeat potestatem constringendi illum sicut patet in cartam illius. Et si Ennecus Sancius vel suis volebant illas tendas et hoc quod possident per quod facit hoc tributum ab renuntiare ille qui regit comunie piscium totum sicut ille possidet sic integre recipiat, et statuatur a clericis ecclesie Alquezari. Hoc vero dono tali pactu, ut molendinos inferiores scilicet suptus pontem de Fontis Calidis quos Sancius de Rubeo et Iohannes Sutor dederunt comuni piscium et vineam domini Fortunii Lupiz quod dedit ian (*sic*) dicte ecclesie sint libere de comunie panis et vini et anniversarii eorum absque occasione faciantur.

Huius rei testes sunt magister Raimundi, et Petrus capellanus de Aveo dictus de Cesaraugusta. Auditor Vitalis Faber.

Auctum est hoc ultimo die decembris sub era M^a CC^a XL^a I^a.

Ego Gombaldus dertusensi episcopus, signo (*signo*). Sig-(*signo*)num magistri Raimundi. Ego Petrus Cesarauguste, signum (*signo*).

Petrus de Azara scripsit iussu domini episcopi et hoc sig-(*signo*)num fecit.

ACH, Alquézar, B-26.

1204, febrero, 19

Gombaldo, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, da a Pedro de Lazano un campo en Barbastro

Notum sit omnibus presentibus et futuris quod ego Gombaldus Dei gratia dertusensis episcopus et prior alquezerensis ecclesie consilio clericorum eiusdem ecclesie damus et concedimus ad censum in perpetuum tibi Petro de Lazano qui habitas in Barbastro et tuis successoribus illum nostrum campum quem habemus in termino de Barbastro iuxta cimiterium paganorum, sicut terminatur ex una parte in campo Petri Pomar, in altera in campo R. de Turmo, de alia parte in campo qui fuit Martini Cavero, de quarta in campo Sancii Navarri. Sicut ab istis terminis et affrontationibus includitur et terminatur iste campus cum omnibus ingressibus et egressibus suis et directis et pertinenciis cum terra culta et inculta que ibi est et ut melius dici, scribi vel intelligi potest ad vestrum vestrorumque salvamentum et bonum intellectum sic eum campum vobis et vestris damus ad censum per secula cuncta ut eum de cetero habeatis, teneatis, possideatis et expletetis secure potenter et integre sicut vestram bonam et propriam acquisitionem. Tali videlicet pacto quod vos et vestri successores donetis annuatim nobis et successoribus nostris in perpetuum pro censu illius campi in Assumptione Beate Marie sex fanechas tritici boni et nitidi et recipientis ad mensuram Barbastri et non faciatis ibi nec clametis alium dominum nisi nos et successores nostros et convenimus vobis et vestris ipsum campum salvare et defendere ab omni persona et si forte ipsum campum vendere vel inpignorare sive alienare volueritis indicate nobis vel conventui ecclesie de Alquezer primitus per dies XV et si nos eum pro communi precio noluerimus retinere eum possitis alienare postea cuicumque volueritis exceptis sanctis et militibus salvo censu nostro et dominio per secula cuncta.

Actum est fuit (*sic*) hoc XI kalendas marcii anno Domini M^o CC^o IIII^o. Ego Gombaldus dertusensis episcopus signo (*signo*). (*Signo*) Laurencii p[re]sbiteri et c[on]onici eiusdem ecclesie Sig-(*signo*)num Garsie Marchi presbiteri et socii prefate ecclesie. Sig-(*signo*)num Portalisii clavigerii. Sig-(*signo*)num R. de Conille.

Guillelmi levite qui hoc scripsit die et anno prefixo sig-(*signo*)num.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 1, f. 15.

80

¿1204?, diciembre

Adam da a Santa María de Alquézar unas casas

Notum sit cunctis quod ego Adam, nepos Garsie Beseran, ob salutem anime mee et domini Garsie Beseran et aliorum fidelium defunctorum et quoniam quendam responsorium debeo facere ecclesie Sancte Marie Alquezaris dono clericis de Alquezare ut habeant ad propriam voluntatem et ad comunem illorum illas domos cum introitu et exitu que sunt in Alquezare in affrontatione domus de illa primitia et ex alia in illa Petriza et dictas domos habeatis per secula cuncta. Est fidantiam securitatis secundum usum terre lohanem cognatus Adam. Huius rey testes sunt Santius de illa Dompna et Garsias de illo Caxico filius lohanis. Ego Adam hanc cartam firmo et laudo et meum sig-(*signo*)num impono.

Actum est hoc mense decembris era M^a [CC^a] quadragesima secunda.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 4v.

81

1206, noviembre, 12

Fortuño, hijo de Fortuño López, da a Santa María de Alquézar varios bienes

Notum sit omnibus hominibus¹¹⁹ presentibus et futuris, quod ego Fortunius filius Fortunii Lopez ob salutem et remedium animarum¹²⁰ patris et matris mee et parentum sive antecessorum meorum et successorum et ob remedium et salutem anime mee incolumis pleno sensu sanaque memoria, bono animo et spontanea voluntate, in manu domini Gombaldi Dei gratia dertusensis episcopi, offerens trado et dono in presenti et per secula cuncta Deo et ecclesie Sancte Marie de Alquezere et vobis omnibus clericis in eadem ecclesia constitutis, omnia quecumque

¹¹⁹ G-7 omite *hominibus*.

¹²⁰ G-7: *meorum*.

habeo et habere debeo ullo modo in Azara de Valle Alphege et in omnibus terminis suis, domos, ortos et vineas et campos et cuncta alia mihi pertinentia culta et inculta, cognita et incognita arbores cuiuscumque sint generis cum omnibus ingressibus et egressibus suis et directis et pertinentiis de celo usque in abissum, ad habendum et tenendum et expleandum et iure ecclesiastico possidendum, sine aliquo vinculo ad omnes vestras voluntates in perpetuum faciendas, et cum iure et libertate¹²¹ sua ea omnia similiter habeatis. Et promitto vobis in bona fide per me et per omnes successores meos omnia predicta salvare et defendere et facere, tenere et habere in bona pace per secula cuncta, et ut melius dici, scribi et intelligi potest, ad bonum intellectum vestrum et salvamentum ipsius ecclesie. Et ego et antecessores et successores mei simus participes omnium officiorum et helemosinarum et bonorum spiritualium que in ecclesia fient. Quod concessum est a domino Gombaldo episcopo et ab omni eiusdem loci conventu. Isti autem sunt honores ibi cognite, in Arregerio duos campos ad Podium de Gassato,¹²² unus campus in fronte Exemini de Valle, ad Algerz duo torcularia cum ipsa adempna¹²³ et cum illa aera; in valle Cardera unus campus per quem transit via de Gardia; ad Gessam unus campus iuxta campum Hospitalis. Ortus etiam cum omnibus arboribus qui est iuxta ortum qui fuit comitisse. Domus integre in fronte orientis domos dompno Droco.¹²⁴ In boca de Rippa vinea qui vocatur Rotundella cum illo exemplo quod ibi est ubi sunt salices,¹²⁵ sub vinea domini Guillelmi. In Valle Cardera unum mallolum integrum. Et vinea qui dicitur de Coculo. Quapropter volo et rogo quod unus de presbiteris in ipsa ecclesia constitutis, missas in perpetuum celebret pro animabus patris et matris mee et mea et antecessorum et successorum meorum. Quod concessum est a domino Gombaldo episcopo et ab omni eiusdem loci conventu.¹²⁶

¹²¹ G-7: *liberalitate.*

¹²² G-7: *Canssato.*

¹²³ G-7: *trilars et illa adempna.*

¹²⁴ G-7 omite *in fronte [...] Droco.*

¹²⁵ G-7 omite *cum [...] salices.*

¹²⁶ G-7 omite *Quod concessum [...] conventu.*

Testes rogati Gaschet de Poszant et Petrus de Lisia et Laurentius der-tusensis canonicus et G. abbas Sarse et G. Marchi et Pascasius Roboris.¹²⁷ Ego Fortunius filius Fortunii Lopez firmo, sig-(*signo*)num. Gaschet de Poszant, sig-(*signo*)num. Petri de Lisia sig-(*signo*)num. Ego Guillelmus Rabaza me pro teste scribo sig-(*signo*)num.¹²⁸

Petri de Azara, levite, qui hoc scripsit rogatus anno Dominice Incarnationis M^o CC^o VI^o pridie idus novembris¹²⁹ et hoc sig-(*signo*)num fecit.

ACH, Alquézar, A-23, n.º 15.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 3.

Colegiata de Alquézar, G-7. Copia de la segunda mitad del siglo XIII.

82

1206, noviembre, 23. Perusa

Inocencio III encarga al prior de las diócesis de Jaca y Huesca que solucione las quejas del prior y el capítulo de Santa María de Alquézar

Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio priori jaccensis oscensis diocesis, salutem et apostolicam benedictionem. Sua nobis prior et capitulum ecclesie Sancte Marie de Alqueszar conquestione mostrarunt quod parrochiani eiusdem ecclesie oscensis diocesis super decimis, terris, debitis, possessionibus et rebus aliis iniuriantur eisdem. Ideoque discretioni tue per apostolica scripta mandamus quatinus partibus convocatis, audias causam et appellatione remota debito fine decidas, faciens quod decreveris per censuram ecclesiasticam firmiter observari. Testes autem qui fuerint nominati si se gratia, odio vel timore

¹²⁷ G-7 omite *Laurentius [...] Roboris*.

¹²⁸ G-7 omite *Ego Guillelmus [...] signum*.

¹²⁹ G-7: *Il idus novembris*.

subtraxerint censura simili appellatione cessante, compellas veritati testimonium perhibere.

Datum Perusii X kalendas decembris Pontificatus nostri anno nono.¹³⁰

ACH, Alquézar, B-48. Perdida bula pendiente.

83

1206, noviembre, 27

Gombaldo, obispo de Tortosa, da a censo a Miguel de Sanxazenars una viña

Notum¹³¹ sit omnibus quod nos Gombaldus, Dei gratia dertusensis episcopus et prior Alchezari, assensu clericorum nostrorum eiusdem ecclesie, damus et concedimus inperpetuum ad censum vobis Michaeli de Sanxazenars et uxori tue domne Bellite de Salas et vestre posteritati, illam nostram vineam quam iam diucius per nos tenuistis, qui est in termino castri de Orta in loco qui dicitur Paul que terminatur ex una parte in vinea Garcie de Orta, et de altera in campo domne Felicie. Hanc vineam vos et vestri inperpetuum habeatis cum ingressibus et egressibus suis et directis et pertinentiis cum terra culta et inculta que ibi est, cum arboribus diversi generis, sicut melius dici, scribi vel intelligi potest, ad vestrum vestrorumque salvamentum et bonum intellectum, sicut eam hucusque per nos tenuistis et per ecclesiam de Alchezari. Et non faciatis nec clametis ibi alium dominum preter nos et ecclesiam de Alchezari. Et vos et successores vestri donetis annuatim pro tributo sive censu nobis et successoribus nostris, a festo Sancti Michaeli usque ad festum sequens et proximum Sancti Martini unum bonum moltonum de primo et unam galletam vini

¹³⁰ A punto de publicarse este libro, el profesor Tilmann Schmidt, de la Universidad de Rostock (Alemania), que está haciendo un estudio de la cancillería vaticana, me advierte que esta bula debió de ser otorgada por Inocencio IV el 22 de noviembre de 1251, ya que en 1206 Inocencio III no estuvo en Perusa, y además las anotaciones del Registro de la Cancillería coinciden con las de 1251. La fecha de 1206 la da Durán (1959, doc. 41).

¹³¹ B comienza: *Hoc est translatum secundum formam patroni fideliter translaturum X^o Kalendas septembris Era M^a CC^a LXX^a VIII^a. Notum sit omnibus...*

boni et XV panes *tritici*, inter omnes unius faneche. Post XXX^a vero dies ex quo in nobis et nostris successoribus fatigati fueritis, possitis ipsam vineam vendere et impignorare vestri consimili laboratori, si nos eam retinere nulerimus (*sic*) pro comuni precio, salva semper iure et dominio et censu nostro et ecclesie de Alchezari. Actum fuit hoc V^o kalendas decembris, anno Domini M^o CC^o VI^o.

Ego Gombaldus dertusensis episcopus signo (*signo*). (*signo*) Laurencii presbiteri et canonici. Signum (*signo*) Pascasii Roboris, presbiteri. Sig- (*signo*)num Sancii presbiteri. Sig- (*signo*)num Garsie sacerdos filius Marchi. Sig- (*signo*)num Portalisii clavigeri. Sig- (*signo*)num B. de Cunille. Sig- (*signo*)num Michaeli de Samar diachoni.

Guillelmus Levite qui hoc scripsit cum litteris suprascriptis in VIII^a linea ubi dicitur tritici,¹³² die et anno prefixi sig- (*signo*)num.

A: Colegiata de Alquézar, B-19. Carta partida por letras.

B: ACH, Alquézar, H-14. Copia de 1240.

84

1206, noviembre

Gombaldo, obispo de Tortosa y prior de Santa María de Alquézar, le hace donación de un lugar para hacer un vivero

Notum sit cunctis quod ego Gombaldus Dei gratia dertusensis episcopus et prior Sancte Marie Alquezaris per me et successores meos damus et in perpetuum concedimus absque vinculo ullius serv[i]tutis vobis clericis ecclesie de Alquezare presentibus et futuris iuxta nostra molendina in aqua Bero illum locum in Rocha in quo modo aqua excurritur tali scilicet modo ut ibi faciatis vivarium sive piscariam ad opus comunis piscium et non aliquem alium usum et hoc faciatis sine detrimento molendinorum et ortorum predictae domus et claviger dicte ecclesie vel aliquis alius non

¹³² B omite cum litteris [...] tritici. Añade al final: *Constantinus diachoni sig- (signo)num qui hoc scripsit die et anno prefixo.*

sit ibi pisces inquirere nec piscari absque communi asensu tocius capituli. Ego Gombaldus dertusensis episcopus signum. (*Signo*) Sig-(*signo*)num Lau*ren*cii presbiteri.

Actum est hoc mense novembris anno Domini M^o.CC^o.VI^o.

B: ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 2.

C: *Lumen*, doc. B-18, f. 31.

85

1207, agosto, 15

Testamento de García, hijo de Jimeno López de Boltaña

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta quam iubeo scribere ego Garsias filius de Exemen Lopiz de Boltanna et capellanus domini Assaliti tociusque conventus Sancte Marie Alquezari, quod facio sana mente et viva voce in presencia altaris Beate Marie Alquezari ubi pedibus meis sine adiutorio alicuius viventis advenit et Garsie Marchi sacriste eiusdem loci et Paschasis Rubei et Martini de Monte Acuto baiulus domini Assalliti et Guillelmi de Burgasse et Vitalis Faber quos sponnelarios et testes rogavi. Primitus dono et offero predicto altari Beate Marie semper virgini integre vineam quam de mea comatre Maria de Sanxaner emi ut tracta labore lampada ardeat ante dictum altare prout poterit. Preterea dono comuni clericorum ad opus piscium integre omnem hereditatem meam quam mihi pertinet vel pertinere debet in villa de Boltanna sive in suos terminos quam videlicet iam dudum sub tributo donavi Iuliano et Petro et Boneta filios de Galindo de Cannas et de Maria Bernarda, scilicet tributum est quatuor quartales nitidissimi tritici et tres quartales de optimas nuces, mensura de Ayssa, quod tributum loco meo qui tenent comuni recipiant, quod tributum nisi in pace persolverint libere hereditatem recipiant ad faciendam illorum propriam voluntatem. Super hec omnia volo assignare mihi pertinentia, quandam terram in Ayssa que sub vinculo tenetur quindecim solidorum set valet ultra XXX^a solidos et habeo cupa una de novem metris in domo comatris mee Marie de Sancioanero. Alia cupa in domo Petri de Arbissa

de septem metris que ambe sunt vacue set sunt integre. Ipsimet Petrus debet mihi C solidos quos recepit de mea vinea de Ayssa et de XII metros vini quos ad vendendum comendavi et tunc valebat vinum obtimum VI denarios. Preterea dominus Assalit debet mihi ultra C solidos quos inclite uxori sue domine Bergete cui sit requies accomodavi et III fanecas tritici et duas fanecas ordeï. Et debet mihi Petrus de Caniale XX solidos et domina Yspania unum kaficium tritici. Hec sunt omnia mihi pertinentia. Predictam terram cum predictas cupas vendere precipio unde corpus meum procuretur dum vixero et anima mea alatur si forte obiero si fieri potest cum predictis debitis receptis. Primum condimentum anime mee assignari volo sint donati X solidos confratrie Sancte Marie de Merlo et confratriis de Ayssa, et de Arcusa et Sancte Marie Alquezari et de Salellis unaqueque V solidos et meo alumpno Borricon X solidos; unoquoque sacerdoti Sancte Marie Alquezari III solidos offero quibus amore Dei animam meam comendo ut sit illis memento. Et unoquoque diachono II solidos et unoquoque subdiachono XII denarios. Super hec omnia procuratores constituo in quorum manibus corpus meum et animam meam et cuncta mihi pertinencia comendo ut dum vixero corpus meum custodiant mortumque sepeliant et de rebus meis secundum iussionem meam si fieri potest adimpleant et si superavit de rebus meis secundum arbitrium illorum pro anima mea dividant G. Marchi sacriste Sancte Marie Alquezari et Pascasius Rubri.

Actum est hoc die Assumptionis Beate Marie mensse augusti sub era M^a CC^a XL^a V^a.

Ego G. sacriste et filius Marchi imperio domini G. predicti scripsi et hoc sig-(*signo*)num feci. Est insuper scripcio veri testamenti super prima regula. ACH, Alquézar, B-43.

86

1208

Pedro de Azara da a Santa María de Alquézar una viña

Notum sit cunctis quod ego Petrus de Azara filius Garsie de Azara capellani cum assensu et voluntate Iohanis fratris mei dono et concedo in

perpetuum comuni piscis clericorum unam vineam in Valle Maiori ab integre cum omnibus arboribus que ibi sunt, in affrontationibus vineam Iohannis Fusero et ex alia parte vineam Petri Maza ob salutem anime patris mei et antecessorum meorum ut habeant omni tempore ad hereditatem, tali vero pacto ut clerici Alquezarensis ecclesie induti super pelliciis semel in singulis annis sepulcrum visitent patris mei. Huius rei testes sunt Garsias abbas de Sarsa et Egidius Tenda. Era M^a CC^a XL^a VI^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 4.

87

1209, junio

Miguel, hijo de Miguel de Abenterrullo, determina viajar a Sicilia y deja sus bienes en manos de García Abenterrullo, Miguel de Zamar y Pedro Valle

Sit cognitum omnibus hominibus presentibus atque futuris, quod ego Michaelis, filius Michaeli de Aventerrullo, Deo adiuvente, cupio pergere apud Siciliam, unde volo dividere omnia substantia, tam mobilia quam immobilia et laxo omnia mea in manu Garsie Abenterrullo et Michaeli de Zamar et Petri Valle. Qua propter eis rogari non cesso ut compleant de rebus meis quos in eorum potentia laxo sicuti de meo ore recesserit, si in itinere isto obiero. Sin autem similiter compleant sicut in hoc instrumento scriptum fuerit. In primis laxo comunie clericorum ad opus piscium pro anniversario anime patris mei Michaheli, mea pars de illa vinea de Rio Sico et omnia mea pars de illo agro quas habeo cum fratri meo Petro ad Sancta Columba et de duos agros quos habemus ad ipsa curia dicta de Abbarina, tali pacto ut iam dictis clericis dimittant nobis pars illa quos nobis debet pertingere ex illis X solidos quos patri nostro Michaeli olim eis dimisit pro anniversario, scilicet pars illa quas mihi Michaeli et Iohanni et Garsie tetigerit in predictis X solidos. Et insuper laxo iam dicte comunie pro anime matris mee Marte, terciam partem de illa domo quod habemus in vico Alquezeri ante ianuam Iohani de Zamar et mea cupa maiore, tali pacto ut clericis prefate ecclesie annuatim faciant aniversarium pro anime matris mee. Et si forte hoc iam dictis clericis facere noluerint

predicta vinea et predictos agros et domum iam dictam et cupa maiore, sit totum integriter de Iohani fratri meo. Similiter propter remedium anime mee et antecessorum meorum et amore sociorum meorum alquezerensis ecclesie, dimitto eis pro meo aniversario meas domos ab integras cum mea parte de illo casale que cum domos se tenet et unum ortum qui est in boga ortum de Vitalis Faber et si forte Iohani fratri meo obierit, omnia supra dicta dividant pro anima mea vel parentum *meorum* Garsias Abenterrullio et Petrus Valle et Michaeli de Zamar et aliorum parentum sicut melius eis visum fuerit. Sunt sponnelarii Dominicus Lacune diachonus et Andreas Lomeri subdiachonus.

Actum est hoc mense iunio sub era M^a CC^a XL^a VII^a.

Petrus de Azara scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit, cum literis supra scriptis in XIII^a linea.

ACH, Alquézar, B-49.

88

1210, marzo

Domingo y Pedro dan a su hermano Andrés unas casas

Notum sit cunctis quod ego Dominicus et Petrus filii Tem de illo Nueno bono animo damus et concedimus tibi Andreo fratri nostro illas domos quas habemus prope illas domos Egidii de Era cum illis casalibus sicut tibi notificavimus cum introitu et exitu cum omnibus suis pertinenciis de celo usque in abissum et sunt in frontatione ex una parte domos Marie Gallonis, ex alia domum Cecilie de Era et domos que fuerunt Iohannis de Albin et illo casale qui fuit de illos de Phargalon ex alia parte via publica. Et damus vobis fidanciam de salvetate secundum usum terre Iohanem filium Tem de illo Nueno. Huius rey testes sunt Egidius Guimar et Martinus de Ontinena filius Sancie de Albarola. Sig-*(signo)*num Dominici Sig-*(signo)*num Petri. Actum est hoc mense marcii era M^a CC^a XL^a VIII^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 7.

1210, noviembre

Concordia entre Guillermo de Burgasé y sus hijos

Notum sit universis presentibus atque futuris quod ego Guillelmus dictus de Burgasse, simul cum uxore mea nomine Endregoto, facio abinimentum cum filiis vel filias meas, scilicet Benedicta et Bellita et Iohani et Egidio, filiis de dona Comitissa, de omni mobile quod in domo nostra erit post obitum meum. Et ego Entregoto similiter mito in istum abinimentum totum meum mobile. Preterea post obitum mihi iam dicto Guillelmo omni mobile quod erit in domo nostra vel ubicumque predictam domo (*sic*) in quolibet loco mobilem habuerit, sit tres partes factum, unam sit de mihi predicto Guillelmo, secundam de dona Entregoto, terciam de vos predictis filiis vel filias et de hodie in antea si compram vel escalidum vel in qualicumque modo lucraveritis de hereditates vel de mobile, similiter sit tres partes et uniuersique habeat suam terciam partem sicut superius dicit. Similiter de hereditates post obitum meum de mihi iam dicto Guillelmo, vos predictis filiis medietatem integriter habeatis, excepta illa vinea qui fuit de Guillem Sanz et illo linare de Sancti Peregrini, qui est in frontatione ex una parte Garsie Atriano et ex alia parte linare de Roia filia Berengarii Roio, quod ego et mater vestra Comitissa pro lampada et pro aniversario comunie clericorum ad opus piscium stabilimus et post obitum meum qui istum linarem velit tenere de vos predictis filiis III solidos prebeat comunie clericorum pro nostro aniversario et similiter de vinea qui eam tenere velit similiter lampada teneat. Et si hoc tenere nollueritis, linarem illum redatis comunie clericorum et vinea ad sacrista qui fuerit in ecclesia Alquezari. Et si illis hoc tributum noluerint facere linarem et vineam revertantur ad predictis filiis meis. Et nos predictis filiis vel filias de predicta Comitissa solvimus et dimitimus vobis iam dicto Guillelmo ut vivatis omnibus diebus vite vestre in omnia hereditate et immobile de mater nostra, set de hereditates non habeatis potestatem vendendi vel inpignorandi nec alienandi ad nullius persone. Et adhuc vobis securum facimus quod si nullum camium vel venditionem vel in qualicumque modo omnia de mater nostra fecistis sine querimonia sumus nunc et omni tempore. Et est fidantiam de

predictum abinimentum ex utraque partes firmiter permanere Petri filius Garsie Fortis. Huius rey sunt testes Folger filius Folger maiori et Gicoti de Donati. Sig-(*signo*)num Guillelmi Burgasse. Signum (*signo*) Entregoti. Signum (*signo*) Benedicta. Signum (*signo*) Bellita. Sig-(*signo*)num Iohanni. Signum (*signo*) Egidio.

Facta carta mense novembris in Era M^a CC^a XL^a VIII^a. Petrus Azara scripsit fecitque hoc sig-(*signo*)num.

Colegiata de Alquézar, L-10. Carta partida por ABC.

90

1212

Trasunto del testamento de García de Orta

Hoc est translatum fideliter factum in mense marcii sub era M^a CC^a LXX^a II^a. Notum sit omnibus hominibus presentibus atque futuris hanc scripturam audientibus vel legentibus, quod ego Garsias de Orta filius Petri Arnaldi de Orta, sanus et memoria plenus facio hoc destinamentum in civitate cesaraugustana, in illas casas de donna Oria Roiz, in presencia domni Raimundi de Castellazol episcopus cesaraugustanus et de Michael de Lusia maiordomus domini regi Petri et Martini de Cannet et domne Orie Roiz. In primis dimito ad domna Martina uxor mea illum castellum de Orta et villam, totum abintegrum et totas alias meas hereditates quas habeo vel habere debeo in omni loco, nisi hoc quod dimito ad filiiis meis, videlicet Arnaldo et Sancio et Rodricho et Garsie et Marie, illam hereditatem quam habeo vel habere debeo in villa de Costean, totam abintegram, et illas vineas de Alquezar et palazos de Matirero et totum hoc quod habeo vel habere debeo de Serra de Arbe in suso totum abintegrum, nisi hoc quod habeo in Bruis quod ego dedi ad Sanctum Victorianum pro animabus patris et matris mee et mea et omnium parentum meorum et sine villa que dicitur Gistal que mihi retineo si Deus dederit mihi filios vel filias de uxore mea sit de illis supradicta villa de Gistal. Et dimito ad domna Martina uxor mea domna et podrosa de totum

hoc quod habeo vel habere debeo sicut superius scriptum est tam cum filiis quam sine filiis et cum viro et sine viro, omnibus diebus vite sue, ut homo vel femina nullus non mitat ibi aliqua contrarietate sine propria sua voluntate ad bonum forum Aragonum. Et si remanserit de me et illa filium vel filiam post dies suos sit totum abintegrum de filio vel filia, sicut superius scriptum est. Et si evenerit quod absit ut non remanserit de me et illa filium vel filiam, post dies vero suos remaneat ad filios vel filias de domna Agnes soror mea et de viro suo Petri de Ornam, Ortam (*sic*). Et hoc destinamentum fuit factum quando dominus noster rex Petrus pergebat ad bellum cum christianis contra mauros, in era M^a CC^a L^a. Testes huius rei sunt de hoc destinamentum Michael de Lusía et Martinus de Cannet. Illarius scriba rogatus a supradictus Garsias hanc cartam scripsit et hoc (*signo*) aposuit

ACH, Alquézar, H-45. Partido por ABC. Trasunto de 1234.

91

1213, junio

Nicolás de Zamar da a Santa María de Alquézar unas viñas

Notum sit cunctis quod ego Nicholaus de Zamar ob salutem anime mee et patris et matris mee et antecessorum meorum dimitto ad opus comuni piscis clericorum illas meas vineas de Vinea Matriz cum suis arboribus. Prima vinea est in frontatione Petri de Valla, de alia parte germanos. Secunda vinea est in frontatione Dominici de illa Maçarepha, de alia parte Danoro de illo Nono et talem partem quam habeo in illas oliveras inter meos fratres qui ibi sunt et illam cupam maiorem et dimitto ad Dominicum de Zamar unam vineam in Planis Capanarum et illam vineam de Capaterno ut ipse det III solidos comuni clericorum ad opus piscium annuatim. Huius testamenti sunt sponalarii Benedictus sacerdos et Egidius Tenda et Dominicus de Çamar. Actum est hoc mense iunii era M^a CC^a L^a I^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 3v.

1213, junio

Testamento de Nicolás de Zamar

In Dei nomine. Hec est carta de testamento quam facio ego Nicholaus de Zamar. Laxo pro anima mea et pro anima patris et matris mee et antecessorum meorum et pro me indigno peccatori, si forte hobiero laxo ad comunia clericorum ad opus picium (*sic*) illas vineas de Vinea Matricum cum suis arboribus. Prima vinea est in frontacione Petro de Valla et de alia parte germanos. Secunda vinea est in frontacione Dominicus de illa Mazarecha et de alia parte Danoro de illo Nono et talem partem quam ego habeo in illas oliveras inter meos fratres qui sunt ibi et illa cupa maiore. Et in antea laxo clericis por misas V solidos et laxo XXX solidos inter septem missacantanos, II solidos VI denarios a cata uno et inter VI diachones XVIII denarios et inter III apistoleros X denarios cata uno. Et laxo unum lectum cum una plomaza et una litera illa meliore et uno capecale et uno lincolo ad Andreas de Bomero. Et laxo mea parte de illo molino sicut nobis pe[r]tinet ad Iohanes de Adimares meo nepto ut faciat pro me annuatim XXX^a misas solvere. Et laxo ad Iohanes de Bora meo nepto tota mea parte de illa camara et de illo celario ubi habitamus et duas vineas in illo Chorale et una archa. Et laxo a Dominicus de Zamar una vinea in Planis Capanarum et illa vinea de Capaterno et det III solidos ad comunia clericorum ad opus picium annuatim pro anima, a patris et matris mee et laxo ad Hacnes illo casal qui fuit de Benedeta de illa Pozacha et laxoli illa ropa de lana et de lino et ego Nicholaus rogo vobis Benedictus sacerdos Sancta Maria, Egidius Tenda et Dominicus de Zamar ut dividatis homnia mea mobilia sicut vobis melius visum fuerit pro salute anima mea et in antea rogo vobis Benedictus sacerdos Sancta Maria, Egidius Tenda et Dominicus de Zamar ut sitis sponnalarii de hoc testamentum quod superius scriptum est.

Facta carta in mense iunii era M^a CC^a L^a I^a.

Andreas diachonus scripsit et hoc [sig-]/(*signo*)num fecit.

ACH, Alquézar, E-40.

1213, septiembre

Pedro, hijo de García Fortis, vende a su hermano una casa

Notum sit cunctis quod ego Petrus filius Garsie Fortis et uxor mea Bella vendimus vobis Garzez fratri meo et uxori vestre Orie quandam domum in illo burgo integre cum parietibus et tectum et lapidibus de celum usque in abissum cum introitu et exitum in frontatione unius partis domos Garsie Adimares et ex alia parte domos Sancte Marie Alquezaris quas tenet Maria Bitalis et ex alia parte viam publicam. Sic vendimus vobis iam dictam domum per precium placibile quod inter nos et vos convenimus et unam cupam de robore tenentem VIII metra per XL^a solidos quos mihi dedistis et nos accepimus et de precio vobis nichil remansit, ideo habeatis dictam domum vos et posteritas vestra per secula cuncta et damus vobis fidantiam de salvetate secundum usum terre Iohanem filium Garsie Fortis. Huius rey testes sunt Iohanes E*r*misen filius Maioris et Iohanes filius Guillelmi de Burgasse. Sig-(*signo*)num Petri. Sig-(*signo*)num Bella. Actum est hoc mense septembris era M^a CC^a L^a I^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 6.

1213, noviembre, 4

G. de Burgasé apela, en su nombre y en el de los vecinos de Alquézar, ante la Santa Sede contra los priores de San Pedro y San Vicente de Huesca

Anno Domini M^o CC^o XIII^o pridie nonas novembris. Ego G. de Burgasse vicinus Alquezer in presentia domini P[oncii] Dei gratia episcopi dertusensis et abbatis Sancte Marie de Alquezer et tocius capituli et vicinorum laycorum et eorum voluntate, sedem apostolicam appello inhiendo vobis domini priores Sancti Petri et Sancti Vincencii de Oscha et G. de Lizana, canonico oscense ne procedatis in aliquo contra nos vel ecclesia Sancte Marie de Alquezer vel alias ad eam spectantes. Ego Poncius dertusensis episcopus et abbas Sancte Marie de Alqueçar subscribo (*signo*). Sig-(*signo*)num G. abbas Sarse. Sig-(*signo*)num Benedicti presbiteri. Sig-(*signo*)num

Egidii Tenda. Sig-(*signo*)num Dominici Lacune. Sig-(*signo*)num Andreas Lomeri. Sig-(*signo*)num Stephani precentoris. Sig-(*signo*)num Paschasius presbiteri et canonici dictus de Robore

Petrus de Azara diachonus scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit.

ACH, Alquézar, B-23. Partido por ABC.

95

1213, diciembre

Gil de Guimar da a Santa María de Alquézar una viña

Notum sit cunctis quod ego Egidius de Guimar ob salutem anime mee et patris et matris mee dimitto ad comuni clericorum Alquezaris ad opus piscium pro anniversario unam vineam in Vinea Matriz cum suis arboribus in frontatione Iohanes de Zamar, de alia parte Dominici de Ontenena, tali vero pactu ut filii mei teneant dictam vineam populatam et dent annuatim clericis de Alquezare duos solidos pro tributo. Huius rey testes sunt Iohanes et Petro de Garçia Fortis. Actum est hoc mense decembris era M^a CC^a L^a I^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 4v.

96

[p. 1213]

Poncio, obispo de Tortosa, da a Esteban la iglesia de San Caprasio

P[oncius] Dei gratia dertusensis episcopus et abbas alchezarensis ecclesie, assensu et voluntate tocius conventui constituo ad capisscoliam et tibi Stephanus precentor eiusdem ecclesie et omnibus successoribus tuis ecclesiam Sancti Caprasii cum omnibus directis et exitibus suis et melioramentis que ibi fuerint et omnem decimam quam dominus episcopus Gaufredus Dertuse magistro Iohani dedit scilicet de illo vallatare qui dicitur de Consscia usque ad Sanctum Caprasium ut habeas et possideas et omnes successores tuos omni tempore.

ACH, Alquézar, H-13.

1214, marzo, 31

Portolés de Lecina, provisor de la iglesia de Alquézar, da a don Pedro Sánchez una heredad en Salinas de Naval

Suspicionis aufert calumniam et anbiguitas involucrum testis idoneytas et tenor autenticus. [d]circo nocescant tam presentes quam posteri quod nos Portolesius de Lecina provisor ecclesie de Alquezar, Benedictus sacrista, Stephanus precentor, Petrus de Azara procurator Sancte Marie de Ocis per nos et omnes clericos de Alquezar presentes et futuros, damus vobis dompno Petri Sancii altrix (*sic*) domini regis et in presenti libera tradimus voluntate ad opus vestitus more canonico secundum bonam consuetudinem ecclesie nominate cunctis diebus vite vestre, illam nostram hereditatem de Salinis quam domina Lupa cui sit requies dimisit integram pro sua anima et antecessorum suorum ecclesie de Alquezar, scilicet campos et ortos et hereditates alias quas ei pertinebat modo aliquo neque sorte, videlicet unum campum in loco ubi dicitur Fons Fontelle qui affrontatur in campo de dompno Enecho de illa Pennella de super deorsum in via de Napal et alium campum ubi dicitur Sancta Maria de Villa; alium campum ad illum fontem de Hacent qui affrontatur in campo de dompna Orracha et alium campum ad viam de Pisa. Alium campum ubi dicitur Agecant de orsum camini. Alium campum in illo Plano de illa Fontonica. Alium campum qui se tenet qui se tenet (*sic*) cum illa fonte de Fontonica. Alium campum ubi dicitur ad Fontem Pudiam et una faxa cum duobus oliveriis ad Valle de illo Molare et unum campum ad illos mallolos et unum ortum ad illas portas de Salinas, et in illo termino de Oz duos campos in loco ubi dicitur Arenas qui affrontatur in campum de dompno Guillermo de Oz et alium campum in loco ubi dicitur Collum de Oz et tenet se cum illo fonte et alium campum ad illam pardinam qui affrontatur in illis duobus caminis seu viis de Salinis et de Napal. Omnem hanc hereditatem damus vobis dompno Petro Sancio consotio nostro in aiutorium vestitus omnibus diebus vite vestre ut abeatis, possideatis et expletetis pacifiçe dum vobis fuerit vita comes. In obitum vero vestrum hereditas illa cum omni melioramento ibidem facto sine murmure et contradicto nostre ecclesie redeatur. Et ego

dompnus Petri Sancii pro vobis superius nominatis clericis meis sociis et pro aliis clericis de Alquezar pretaxatam hereditatem accipio et teneam dum vixero, promitendo vobis et successoribus vestris bona fide sub ominio oris et manum, quod non ibi eligam alium dominum nec patrone nisi vos et ecclesiam de Alquezar et cum mortuus fuero, vestram hereditatem sine aliquo murmure enparetis et de ipsa ad vestri tributum faciatis. In cuius rey testimonium sunt testes Egidius de illa Lacuna et suo sig-*(signo)*num et Guillelmus de Burgasse et suo sig-*(signo)*num qui de hoc concedimus esse testes. Actum est hoc pridie kalendas aprilis sub era M^a CC^a L^a II^a.

G. abbati de Sarsa sig-*(signo)*num. Portolesii de Lecina sig-*(signo)*num. B. sacrista signum *(signo)*. G. Benedicti signum *(signo)*. P. Arrobrs sig-*(signo)*num. I. Marte signum *(signo)*. I. de Monzon signum *(signo)*. I. de Sarsa signum *(signo)*. I. de Dadimars signum *(signo)*. S. precentoris signum *(signo)*. D. de Guimar signum *(signo)*. E. Fertun Lupiz signum *(signo)*. E. Tende signum *(signo)*. M. de Zamar signum *(signo)*. P. de Azara signum *(signo)*. Signum *(signo)* Martin Cesaraguste qui mandato capituli et alterius partis cartam scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit.

Sig-*(signo)*num dompni Petri Sancii qui quod superius est scriptum convenio adefectum ducere bona fide testes.

ACH, Alquézar, A-29. Partido por ABC.

98

1214, mayo

Testamento de Pedro Valle

In Dei nomine. Hec est carta testamenti quam facio ego Petrus Valle. In primis offero Deo et altari Beate Marie Alquezarensis ecclesie vineam quam abeo in illa serra, cum omnibus suis arboribus integre, videlicet illam quam emi de Eulalia filia Guillem Faber et de viro suo Dominico et mando ut de illo expleto quod exierit de predicta vinea omni tempore, totas noctes illuminetur unam lampadam ante altaris Beate Marie et vinea teneat uni generatione mea et compleat sicut superius scriptum est, set vinea non dividatur, quod si noluerint facere vel complere sicut dictum est,

sacrista eiusdem ecclesie constringat eos bene et districte ut compleant, sin autem sacrista eiusdem ecclesie recipiat predicta vinea et compleat sicut iam dictum est sine retentu. Mando etiam ut faciatis celebrare pro mea anima et antecessorum meorum C missas et procureretur de cibis quadragesimalis C pauperes. Et laxo pro mea anima, cinquantino et clamor et V solidos confratrie clericorum et XX solidos ut dividatis ad illos clericos et faciatis II poranimas, prima ad Sanctum Micahalem venturum, secunda ad alio Sanctum Micahalem. Vinea de Plana Phalçit laxo ad comuni piscium cum suis arboribus pro anniversario de meo tio Ferricio. Vineam de Vinea Matriz cum medietate de illa olivera laxo pro meo anniversario ad comuni piscium et est in frontacione vinea de Adam consanguineo meo et vineas Nicolaus Zamar. Hoc totum laxo in manu et in potencia de Adam consanguinei mei, ut compleat vel faciat complere et abeat omnibus meis rebus in commanda.

Et rogo ut sint sponnerarios de hoc Benedictus Bella Dompna sacrista et Portolesius Leçine et Dominicus de Lacuna et rogo illis ut adiuvent et consulent in omnibus ad Adam ut compleat [hoc] sicut ego precipio mense madii era M^a CC^a L^a II^a.

Iohanes subdiachonus scripsit dictus Adimares.

ACH, Alquézar, B-37.

99

1214, junio, 11

Testamento de Urraca, hija de Martín de Petro Sanz

Sit notum cunctis quod hec est carta testamenti quam facio ego Euracha filia Martinus de Petro Sancio. In primis laxo cum asensu et voluntate de meo viro Iohanes de Salas ad comuni clericorum ad opus piscium, pro redemptione anima patris et matris mee et antecessorum meorum et mee illo meo olivar abintegre quam abeo in termino de Asch prope illa Capanna, heremum atque populatum sine ullo retinimento. *Est* in frontacione vinea de Martina soror mea. Insuper laxo ad viro meo Iohani si mhi supervixerit omnia quecumque abeo in Alquezar terre in suos terminos,

terribile atque mobile ad propriam suam voluntatem, cum uxore et sine uxore et per vendere et per dare, sine illo olivare que dimitto predic[t]o comuni. Hereditatem de Torrezella mando quod si obierit mea filia quam abeo de predicto lohani vendatis et detis hoc quod inde habueritis pro mea anima et antecessorum meorum. Insuper volo et precipio ut dum vixerit Sancia, mater de predicto lohani viro meo, vivat in illa mea hereditate, set non abeat potestatem de vendere nec inpignorare. Similiter ego lohanes de Salas precipio quod si obiero antequam uxor mea Euracha dimito ad illa cum viro et sine viro omnia quecumque abeo in Alquezar et in suos terminos terrible atque mobile totum abeat pro vendere et per dare et suam propriam voluntatem faciendam. Quod si obierit filia nostra et nos ambos obierimus de ista egritudine, mandamus ut omnia nostra hereditate sit de predicto comuni et faciant anniversarium pro animabus nostris. Et volo tamen ut sint sponaleros sicut superius scriptum est Guillelmus de Lavata et Petrus filius de dona Perona.

Facta carta in die Sancti Barnabe era M^a CC^a L^a II^a. Iohanes Adimas scripsit.

ACH, Alquézar, A-23, n. 37.

100

1214, junio, 11

Urraca y su marido, Juan de Salas, dan a Santa María de Alquézar un olivar en Asque

Sit notum cunctis quod ego Eurracha filia Martinus de Petro Sancio et viro meo lohannis de Salas sumus in magna egritudine et providentes salutem anime nostre et animabus patris et matris nostre, damus et concedimus Deo et Sancte Marie de Alquezar et clericorum eiusdem loci, ad opus comuni piscium illo nostro olivar quem habemus in Asche, prope illa Capanna, heremum atque populatum, in frontatione vineam Martine sorori mee, sine omni retinimento. Insuper si me super vixerit viro meo lohanni, dono ei omnia que habeo tam terrible quam mobile casas, vineas, terras omnia pertinentia, sine omni retinimento et nutriat filia nostra, mater eius Santia vivat in omnia mea

dum vixerit. Si forte filia nostra obierit antequam pater eius lohanni viro meo omnia mea tam terribile quam mobile sit de viro meo lohanni per vendere et per dare et inpignorare et facere quicquid voluerit inperpetuum. Similiter ego lohani eodem modo si super vixerit me Eurracha uxorem meam, habeat omnia meam (*sic*) tam terribile quam mobile per vendere et dare et facere quidquid voluerit omni tempore, hanc donationem habeat unusquisque de nobis cum uxore et sine uxore cum viro et sine viro. Quod si obierit filia nostra et nos ambo obierimus de egritudine ista, sit omnia nostra de comuni clericorum Alquezari; hereditatem etiam de Turrecella quod super vixerit, vendat et precium dentur pro animabus nostris.

Sunt etiam sponnaleros sicut superius scriptum est Guillelmus de Lavata et Petrus filius de dompna Pirona.

Facta carta in die Sancti Barnabe era M^a CC^a L^a II^a. Iohannis de Adimas scripsit.

ACH, Alquézar, A-23, n. 37.

101

1214, junio

Urraca, hija de Martín de Pedro Sancho, da a Santa María de Alquézar un olivar

Notum sit cunctis quod ego Urracha filia Martini de Petro Sancio cum voluntate I. de Salas viri mei ob salutem anime mee et patrum meorum, dimitto illum meum olivarem ad comuni piscis clericis Alquezaris quem est in termino de Asche prope illam Caparram heremum atque populatum sine ullo retenimento que habet afrontationes in prima parte vineam dompne Martine sororis mee, et si forte ego predicta Urracha et vir meus lohanes de Salas et filia nostra oberimus de egritudine ista, mandamus ut nostram omnem hereditatem habeat dictus (*sic*) clericorum comuni et clerici singulis annis semel anniversarium pro animabus nostris facere teneantur et rogamus ut huius testamenti sint sponalarii sicut superius scriptus est Guillelmus de Lavata et Petrus filius dompne Pirone. Actum est hoc mense iunii, era M^a CC^a L^a II^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 8.

102

1214, junio

Íñigo Sánchez da a Santa María de Alquézar una parte de una viña

Notum sit cunctis quod ego Ennec Sancius ob remedium anime mee et parentum meorum dono comuni piscis clericorum meam partem vinee de Plano Capanarum ab integre et in semel in singulis annis pro tributo II solidos in die quando fecerint meum anniversarium. Huius rei testes sunt P. Toleti et Egidius de Burgasse.

Actum est hoc in mense iunii era M^a CC^a L^a II^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 1v.

103

1214, agosto

Copia de la carta de donación por la que Domingo del Corral da varios bienes a Santa María de Alquézar

Hoc est translatum fideliter translattatum. Notum sit cunctis quod ego Dominicus de illo Corral, bono animo et spontanea voluntate, dono et trado comuni clericorum Sancte Marie Alchezari et ob remedium anime patris et mee matris et animabus antecessoribus meis et anime uxoribus meis, domos in quo habitamus ad illo corral integre, excepta medietate estaplia, et medietatem corralis et viam qui copulatur cum predictas domos et illa era et illo pallar et partem quam emi de Blaschita sorori mee, quam emi in illo molendino de Colunco, scilicet uno die, et quendam vineam in palomario quam emi de Iohanne et de Iohanni de Sarravlo et omnem compram quam emit Ferrera uxori mee in illa insula de illis de Marta. Insuper dono ad Martino et Michaeli omnem compram quam feci cum matre eorum ante parte. Dono etiam ad Benedicta filia mea unam vineam in Vinee Matriz quam emi de illos meleros et de illos de Petro Sanz et uno orto in Ballatari de Bora qui fuit de Iohanni Sanz et Tote de Orta, et duas faxas de campos ad via Barbastri qui fuerunt de filiis Petri Marte. Dono etiam ad Iohanni filio meo

illa mulata. Ego Ferrera dono et concedo has donaciones quam viro meo Dominico dat sicut superius scriptum est. Donationem etiam quam damus ad predicto comuni teneas tu Ferrera dum vixeris et hoc faciendo pro tributo III solidos ad predicto comuni, et non habeas potestatem alienandi alicuius persone, post obitum vero tuum teneant hanc donationem filii nostri Iohanni et Benedicte et numquam dividatur nec alienetur et faciant pro tributo sicut dictum est III solidos in festum Nativitatis Sancte Marie, quod si facere nolueritis clerici Alquezar plenam habeant potestatem anparandi predictam donationem. Preterea damus et concedimus tibi Iohanni et Benedicta filii nostri omnem compram et omnem eschalidum quam fecimus ut habeatis per secula cuncta.

Sunt testes Garsias Abenterrullo et Dominicus Colunco frater de Oçis Sig-(*signo*)num Dominicus. Sig-(*signo*)num Ferrera.

Actum est hoc mense augusti in Era M^a CC^a L^a Secunda.

Dominicus Lacune scripsit fecitque hoc sig-(*signo*)num.

Colegiata de Alquézar, L-28.

104

1215, marzo

El cabildo de Santa María de Alquézar da a tributo a Domingo Fusero una viña en Asque

Notum sit cunctis quod nos, universum capitulum alquezarensis ecclesie, damus et concedimus tibi Dominicus Fusero et uxori tue Marte et vestris in perpetuum vineam illam de Asche cum omnibus arboribus et pertinenciis suis, quam patri tuo per nos ad tributum tenebat, ut teneatis eam omni tempore et detis nobis, vos et filii vestri et generationi vestre et ad successoribus nostris, pro tributo in festum Assumptionis Sancte Marie semel singulis annis XVIII denarios ad opus comuni piscium. Tali vero pacto ut eam vineam non vendatis nec inpignoretis nec alienetis alicui (*sic*) persone, nec unquam dividatis vos nec vestris in perpetuum, et si forte tributum illum dare vos nec vestris nolueritis, nos etiam plenam habeamus potestatem recuperandi nostram vineam. Actum est hoc mense marcio,

era M^a CC^a L^a III^a. Signum (*espacio en blanco*) G. abbati de Sarsa, priori Alquezari. Signum (*espacio en blanco*) Benedicti sacriste. Signum (*espacio en blanco*) Egidius Lacune. Signum (*espacio en blanco*) Egidius Tenda. Signum (*espacio en blanco*) Dominici Lacune. Signum (*espacio en blanco*) Stephanus precentor Signum (*espacio en blanco*) Iohanni de Bora.

Petrus Azara scripsit fecitque hoc sig-*(signo)*num.

Colegiata de Alquézar, K-25. Carta partida por ABC. En el mismo pergamino está el documento siguiente.

105

1215, marzo

España de la Tienda dona a Santa María de Alquézar una viña en Asque

Notum sit cunctis quod ego Espania de illa Tenda, bono animo et spontanea voluntate, dono et trado in presenti Deo et Sancte Marie et comuni clericorum ad opus piscium quendam vineam in Asche ad illa valle de illa Tenda cum omnibus arboribus et pertinentiis suis, sicut notificavi vobis integre in frontatione vineam Martine Sancti Peregrini et ex alia parte vineam filiabus de Nicholay fratri meo, quam vineam habeatis liberam et quietam in perpetuum et faciatis si vobis placet anniversarium semel in anno pro anima patris et matris mee et mea. Sig-*(signo)*num Espanie.

Actum est hoc mense marcio in Era M^a CC^a L^a III^a. Petrus Azara scripsit.

Colegiata de Alquézar, K-25. Está en el mismo pergamino que el documento anterior.

106

1215, mayo

Endregoto de Boltaña da a Santa María de Alquézar una casa

Notum sit cunctis quod ego Endregoto de Boltanea ob remedium et salutem anime mee, bono animo et spontanea voluntate dono et trado comuni piscis clericorum illam meam domum de vicho de Alquezari que habet

affrontationes ex II^a partibus domos Petri Carbonero et ex aliis duabus domos Guascon don Donad et via publica. Huius rei testes sunt Folger filius de Folger maiori et Iohannes de Osca sotulator. Ego hanc cartam concedo et meum sig-(*signo*)num appono.

Facta fuit carta in mense madii sub era M^a CC^a quinquagesima tertia.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 2.

107

1215, septiembre

Juan, hijo de Pedro Marta, da a Santa María de Alquézar una landa

Notum sit cunctis quod ego Iohannes filius Petri Marte, bono animo ob salutem anime mee et parentum meorum dono Deo et Beate Marie Alquezaris et mense clericorum eiusdem loci unam lanam in illo Plano quam vobis notificavi in ffrontationibus filiorum Marie Gallonis, quam lanam habeat Sancta Maria de Alquezaris et clerici ibidem servientes ad hereditatem per vendere et dare per cuncta secula seculorum. Actum est hoc mense semptembris era M^a CC^a LX^a III^a. Huius rey testes sunt Dominicus de Guimar et Egidius de Fortunii Lopiz. Sig-(*signo*)num Iohannis Petri Marte.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 2, f. 2.

108

1216, abril

Los clérigos de Santa María de Alquézar venden a García y a Pedro Borderas unas casas en Aínsa

In Christi nomine et ut maioris firmitatis in posterum sit a nobis mortali-
bus que geruntur literarum testimonio roboretur. Noscant tam presentes
quam posteri quod nos Benedictus sacrista Sancte Marie de Alquezar et
Dominicus Lacune et Egidius Lacune et Stephanus et Michael de Zamar

et Garsias Benedicti et Iohannes de Bora et Iohannes de Adimars et Adam de Balla et Dominicus Zamar et magister Raimundus et Egidius Fortunii Lopiz et Berengarius Lavate. Nos omnes insimul per nos et omnes nostros successores clerici ecclesie Sancte Marie Alquezarensis, concedimus et damus nunc et inperpetuum vobis Garsie de Borderas et Petro de Borderas fratri vestro et filiis ac filiabus et successoribus vestris unas nostras domos quas habemus in Aynssa, cum suo orto ex posteriore parte, videlicet in illo mercatale, que domos cum orto sunt affrontate unius partis domos Marie Bernardi Paiese et ex alia parte quarta pars de dictis domibus quam retinemus nos ex parte domorum Arnaldi Pallaranchi, de tercia vero parte placita¹³³ mercatalis, ex quarta parte via publica de illa Solana. Sicut iste predictae affrontaciones includunt et terminant per circuitum sic concedimus et damus vobis Garsie et Petro et vestris filiis ac successoribus prefatas domos cum suo orto integre, cum ingressis et regressis et cum omnibus suis parietibus, lapidibus, pavimentis et tectis et cum omnibus suis pertinentiis que pertinent et pertinere debent ad predictas domos et ortum intus et foris, de celo ad abissum¹³⁴ et cum omnibus melioramentis ibidem factis ac faciendis, de quibus domibus dedistis nobis de introitu ducentos¹³⁵ solidos iaccenses bone monete, quos nos omnes a vobis illos habuimus et accepimus et ex illis a vobis bene paccati nos tenemus omni tempore integre nostre volumptati. Tali vero condicione concedimus et damus vobis et vestris predictas casas cum suo orto ut vos et omnes vestros successores qui eas post vos tenuerint et expletaverint quoquomodo vel racione, donetis inde nobis et clericis servientibus Deo et Beate Marie de Alquezar et comuni clericorum eiusdem annuatim semper semel pro tributo in festum Assumptionis Sancte Marie mensis augusti quatuordecim solidos iaccensis curribilis et firme monete pani et vino in Aragonum. Et si vero ad dictam diem non persolveritis dictum tributum transactis duobus mensibus deinde plenam habeamus potestatem dictas domos emparandi donec dictum tributum persolvatis. Preterea sciendum est quod retinemus

¹³³ C-7 resumido: *plazta*.

¹³⁴ C-7 resumido omite *integre [...] ad abissum*.

¹³⁵ C-7 resumido: *centum*.

nos in dictas domos hospicium et posatam unusquisque nostrum corporaliter tamen cum nostris propriis expensis de nostro proprio et eiam quod possimus ibi cibariam nostram vel vinum sive oleum mensurare et vendere et observetis nobis fideliter et non eligatis ibi de cetero alium dominum nec patronum nisi nos et successores nostros.¹³⁶ Tali videlicet pactu et conditione quod non possitis aliquid de dictis domibus dividere, vendere nec dare nec aliquo modo alienare alicuius persone sine tributum et dominium et patronum atque hospicium nostrum et sine fatiga nostri. Si vero vendere vel alienare volueritis illas vos vel vestri post vos per spacium XXX^a dierum nobis vel successoribus nostris cum testibus scire faciatis, et si eas retinere voluerimus eodem precio pro quo eas vendideritis decem solidos minus quam alius homo penitus habeamus et nisi voluerimus eas emere, habeatis posse eas vendendi cui volueritis salvo et retento tamen tributo, dominio et patrono et hospicio et fatiga vendicionis ut superius est notatum. Et si forte vos ambo vel aliquis de vobis sive alio vel vestri successores in hoc nobis aliquid deteriorare volueritis vel aliquid de dictis domibus et orto dare, vendere, vel alienare, dividere occasione aliqua sine tributo et alia predicta iura nostra volueritis, nos vel successores nostros plenum posse et licentiam habeamus sine omni calonia et dampno vendicionem sive donacionem illam dictorum domorum et orti recuperandi ratione tributi et patroni et dominii et iuris nostri. Et si aliquod melioramentum ibi factum habueritis, de melioramento quod in illa vendicione vel donacione que sine tributo facta habueritis et alia iura nostra, restitutionem vel emendam aliquam facere pro inde vobis non teneamur.¹³⁷ Hec omnia predicta complendo et faciendo vos et vestri post vos, habeatis, teneatis et expletetis ad propriam hereditatem predictas domos cum suo orto salvas et securas, francas, liberas et ingenuas sine omni alio censu salva omnia predicta ut superius est nominatum, vos et filii vestri et posteritas et omnis generacio vestra per secula cuncta. Insuper nos omnes dicti clerici quisque nostrum personaliter cum omnibus rebus comunis nostri et

¹³⁶ C-7 resumido omite *pani [...] successores nostros*.

¹³⁷ C-7 resumido omite *et hospicio [...] non teneamur*.

clericorum dicte ecclesie per nos et omnes successores nostros¹³⁸ convenimus ac promittimus vobis et vestris bona fide esse fideles, legales antores, guirentes et defensores de dictis domibus et orto ab omni persona ibi contraveniente sive in aliquo contradicente. In tali condicione convenimus vobis quod faciamus vobis et vestris qui omnia predicta nobis compleverit et fecerit iura nostra, ut dictum est, illas domos cum suo orto habere, tenere et possidere atque omni tempore integre et in pace hereditare ad propriam hereditatem salva omnia iura nostra ut superius est prefatum.¹³⁹ Et ego dictus Garsias de Borderas¹⁴⁰ et ego Petrus de Borderas frater eius sub eodem forma et condicione superius scripta predictas domos et ortum a vobis clericis recepimus et in bona fide sub legalitate nostra nos et successores nostros eas domos manifeste pro vobis teneamus et tributum et hospicium cum dominio fideliter et integre sine omni deterioracione vestri et vestrorum compleamus et concedimus quia si aliquis de nobis vel de nostris vobis aliquid deterioravimus ibi vel vendiderimus sine tributo et licentia vestra ut dictum est, quod possitis recuperare eam vendicionem ad propriam hereditatem vestram in eadem condicione et forma ut dictum est superius. Actum est hoc mense aprilis era M^a CC^a L^a IIII^a.

Sig-(*signo*)num Benedicti sacriste. Sig-(*signo*)num Dominici Lacune. Sig(*signo*)num Egidii Lacune. Sig-(*signo*)num Stephani. Sig-(*signo*)num Michaelis Zamar. Sig-(*signo*)num Garsie Bendicti (*sic*). Sig-(*signo*)num Iohannis de Bora. Sig-(*signo*)num Iohannis de Adimas. Sig-(*signo*)num Ade de Balla. Sig-(*signo*)num Dominici Zamar. Sig-(*signo*)num magistri Raimundi. Sig-(*signo*)num Egidii Fortunii Lopiz. Sig-(*signo*)num Berengararis Lavate. Huius rei testes sunt Pascasius Robris et Egidius Tende, presbiteri Sancte Marie Alquezar et Guillelmus de Burgasse et Garsias de Aventerrullo et Ceprianus de Maial et don Letos.

Petrus de Azara rogatus tocius capituli hanc cartam scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit et per literas eam divisit.

Colegiata de Alquézar, C-7. Partido por ABC.

Colegiata de Alquézar, C-7. Partido por ABC. Copia resumida.

¹³⁸ C-7 resumido omite *quisque [...]* successores nostros.

¹³⁹ C-7 resumido omite *In tali [...]* est prefatum.

¹⁴⁰ C-7 resumido termina: *Nos Garcias et Petrus omnia dicta convenimus tenere et comple-re bona fide sicut dictum est superius.* Sigue la fecha y las firmas.

1216, agosto

Testamento de María de Almazor

In Dei nomine. Hec est carta testamenti quam facio ego Maria dicta de Almazor. In primis si obiero de ista egritudine mando ut faciant celebrare pro mea anima et antecessorum meorum C missas et pro meo anniversario et de meo viro Petri cui sit requies mea parte de molendino trapero de Malleis que sunt in illam splucam de Sudatorium faciant inde anniversarium pro animabus nostris quod si voluerit tenere Bartolomei meus frater vel uni de filii meis faciant inde pro tributo in singulis annis III solidos denariorum optime monete ad comune clericorum ad opus piscium, ut illi dignent Deum intercedere pro animabus nostris. Quod si noluerint facere predictum tributum, clericis plenam abeant potestatem recipere predictum molendinum. Insuper divido meis vestimentis sic: pelliciam novam dono ad Maria filia mea, et ad Bartolomei filio meo illa archa que tenet VI fanecas, ad Cecilia mea fillata uno cinto, a Milia unam pelliciam, a Benedicta Capannella unam camisiam de cerro de cannamo. Rogo ob amore Dei ad Bartolomeus frater mei ut prebeat consilium ad meis filiis et nutriat eos et solvat illas debitas que debemus et si Michahel voluerit recedere de nostra domo, vos pro amore Dei benigne solvatis et detis hoc quod illi nobis acomodavi vel nos debemus illi. Insuper faciatis pro animabus nostris sicut melius potueritis vel sicut Deus voluerit dare nobis. Meo mantello dono ad Maria mea filia, quod si obierit predicta Maria, abeat illum Sancia. Et rogo ut sint sponnerarii Pascasius Ruboris presbiter et Vitalis filius Guillelmus Sanz et Iohanni de Osca filius Petri Guberna.

Auctum (*sic*) est hoc mense augusti sub era M^a CC^a L^a IIII^a.

Iohannes de Adimas scripsit.

Colegiata de Alquézar, C-1.

Lumen, f. 44.

1216, noviembre

Santa María de Alquézar da a tributo a Esteban, hijo de Bellita Salmón, un molino

Cum vivet litera vivet et accio cum voce testium approbatur, noscant ergo tam presentes quam posteri quod conventus venerabilis Capelle Regis de Alquezar dat et concedit tibi Stephano filio Bellite Salmoni et tuis successoribus propter servicium quod tu fecisti *nobis* nostrum molendinum de Algorri quod habuimus de dompna Urracha de Turribus ab integro, scilicet illam molam que est in introitu porte cum omnibus pertinentiis et meliorationibus ut tu vel tui faciatis ibi et tu et *tui* detis nobis et successoribus nostris in festo Omnium Sanctorum pro tributo ad comune piscium unam onzam de pipere et si tui vel tui velletis vendere vel inpignorare vel alienare notificetis nobis per spacium XXX^a dierum et precium quod alii dabunt in veritate des nobis minus XII denariis, et si nos non quereremus emere habeas plenam potestatem tu et tui vendendi vel inpignorandi salvo tamen predicto tributo.

Sig-*(signo)*num B. sacriste. Sig-*(signo)*num E. Lacune. Signum *(signo)* E. Tende. Sig-*(signo)*num G. Benedicti. Signum *(signo)* P. Roboris. Sig-*(espacio en blanco)*num D. Lacune. Sig-*(signo)*num S. precentoris. Signum *(signo)* I. de Bora. Sig-*(signo)*num Magistri R. Signum *(signo)* I. de Adimas. Signum *(signo)* E. Fertun Lopez. Sig-*(signo)*num D. de Lecina. Sig-*(signo)*num D. de Zamar. Sig-*(signo)*num G. de Burgasse. Actum est hoc in era M^a CC^a L^a IIII^a, mense novembris.

Sunt fidantias de salvetate de hoc donativum et *de* hoc censu solve-
re omni tempore Garsias Abenterrullo et Ceprian Altabella. Testimonias
G. Adimas, Petro Muza. Petrus Azara scripsit fecitque hoc sig-*(signo)*num.

Colegiata de Alquézar, B-5. Partido por ABC.

1216, diciembre

Acta de avenencia entre Domingo de Salas y Juan, hijo de Sancha de Salas

Notum sit cunctis quod ego Dominicus de Salas et uxor mea Martina filia Martini de Petro Sancio habuimus magnas contenciones cum Iohannes filio Sancia de Salas propter illam ereditatem que illi tenebat de Urracha nostra sorore que fuit uxore sua, scilicet illam domum quod est in frontaciones de domos nostras et domum Petri de Garsia Forti et unam vineam in Asche quod est ubi dicitur ad illa Capanna. Super hoc misimus in potenciam bonorum hominum scilicet Guillelmi Ramon de Biala et Guillelmi de Burgasse et Ferriz filio Guilem Faber et Gichot don Donat et Petro filio dona Pirona et istis probi homines viderunt bene et laudaverunt quod Iohanes donasset ad Dominicho et uxore sua Martina iam dictam domum quod sunt infrontaciones quod sunt scriptas et tradant illam domum de inpignamento ubi est scilicet propter XX solidos et habeant ad suam propriam voluntatem facere illis et omnis po[s]teritas illorum omni tempore. Et Iohannes, filio Sancia de Salas, habeat et teneat de omnibus diebus vite sue iam dictam vineam de Asche cum omnibus arboribus suis faciendo tributum scilicet II solidos ad clericos alquezarensis ecclesie et non habeat potestatem vendendi vel dandi vel inpignorandi vel nullam monetam facere et post dias de Iohannes habeat et teneat Dominicho et uxore sua Martina iam dictam vineam cum omnibus arboribus suis faciendo tributum illum scilicet II solidos ad clericis alquezarensis ecclesie omni tempore. Et a maiorem securitatem mitimus fidanciam ex utraque partes de stare in iam dicto habinimento quod est scriptum omni tempore secundum usum terre Gichot don Donati. Sunt vero testes ex utraque partes Ferriz filio Guillemi Faber et Petro filio dona Pirona. Sig-(*signo*)num Dominicho. Sig-(*signo*)num uxor sua Martina. Sig-(*signo*)num Iohanes filio Sancia de Salas.

Actum est hoc mense december era M^a CC^a L^a IIII. Dominichus de Marchi scripsit.

ACH, Alquézar, I-30. Partido por ABC.

112

1217, marzo

Los clérigos de Alquézar dan a censo a Domingo, hijo de María Vital, unas casas en el burgo de Alquézar

Notum sit universis presentibus atque futuris quod nos clericis venerabilis capelle regis de Alquezar bono animo et spontanea voluntate et propter servicium quod nobis fecistis damus et concedimus et in presenti tradimus tibi Dominicus filius Marie Vitalis et uxoris tue Luche vestrique posteritati in perpetuum ad tributum unas domos nostras quas habemus in burgo de Alquezar, sicut vobis notificavimus integre cum introitu et exitu de celum usque in abissum in frontatione ex una parte domibus Guillelmi de Burgasse et ex alia parte via puplica et ex tercia parte domibus Garsie de Adimas et de quarta parte domibus Bellite Salmonis. Tali videlicet condicione ut annuatim semel singulis annis detis nobis vos et vestris pro tributo nobis et successoribus nostris in festum Assumptionis Sancte Marie, ad opus comuni piscium tres denarios bone et curribilis monete et hoc tributo faciendo ex tunc possitis vendere et facere quicquid volueritis in perpetuum salvo iure nostro et si forte aliquis de vestris vel vos tributum predictum facere nolueritis plenam habeamus potenciam rehabere predictas domos. Sunt testes Garsia de Adimas et Mathei de Grimar. Sig-(*signo*)num B. sacriste. Signum (*signo*) P. Roboris. Signum (*signo*) G. Benedicti. Signum (*espacio en blanco*) E. Lacune. Signum (*signo*) E. Tenda. Signum (*signo*) S. precentoris. Signum (*signo*) magistri Raymundi. Signum (*signo*) I. de Bora. Signum (*signo*) I. de Adimas. Signum (*signo*) D. Grimar. Signum (*signo*) D. de Zamar. Signum (*signo*) E. Fertun Lopiz.

Actum est hoc mense marcio sub era M^a CC^a L^a V^a. Petrus Azare scripsit.

ACH, Alquézar, E-37. Partido por ABC.

113

1217, marzo

El cabildo de Santa María de Alquézar da a tributo a Domingo, hijo de García Fortis, una viña

Notum sit cunctis quod nos omnis conventus clericorum Alquezaris damus vobis Dominico filio P. Garsie Fortis et uxoris tue Dolza de Oz et posteritati vestre propter servicium quod nobis fecistis unam vineam in termino de Asche ad tributum quam emimus de Iohanne priori (*sic*) de

Calbo integre in frontatione unius partis vineam Michaelis de Zamar, de alia parte vineam I. de Burgasse et ex altera parte vineam Petri Toleti, tali autem conditione ut vos et vestri faciatis nobis et successoribus nostris pro tributo unum denarium singulis annis de pipere.

Actum est hoc mense marcii era M^a CC^a L^a V^a. Sig-(*signo*)num Benedicti sacriste. Sig-(*signo*)num Egidii Tenda. Sig-(*signo*)num S. precen-
toris. Testes I. de Burgasse et D. Grimar.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 8.

114

1217, septiembre

Gil, hijo de Gil de Fortunlópez, vende a Pedro, hijo de Pedro de la Maza, una tienda en el vico de Alquézar

Sit notum cunctis presentibus atque futuris, quod ego Egidius filius Egidii de Fortunlopez, vendo tibi Petro filius Petri de illa Maza et ad tue posteritati, illam tendam ab integre quam ego abeo in vico Alquezari, quod ego emi de clericis Sancte Marie, sicut ego vobis notificavi, cum introitu et exitu, cum parietibus et tectis et pavimentis, de celo usque in abisso. Habet frontaciones ex parte orientis domos de Tota, uxor Iohanni Ermisende, et ex alia parte domos de Benedicta, filia Guillem de Burgasse, quas domos tenet a tributo pro clericis Sancte Marie et de terciam partem plaza de burgo. Sicut melius dici et intelligi potes ad tuum salvamentum et de tuis, vendo tibi predicta tenda ab integre cum omnibus pertinentiis et melioramentis que ibi facere potueris tu et tuis, in precio placibile quod me et tu bene convenimus C XXX solidos denariorum obtime monete quod tu mihi dedisti et de isto precio apud te non remansit ad solvere; habeas tu et tuis predicta tenda ad hereditatem per vendere et per dare et facere inde quicquid volueris per secula cuncta, salvo unum denarium de censo quod faciatis ad comune clericorum ad opus piscium in singulis annis in feste Sancti Martini. Et ad maiorem affirmacionem dono tibi fidanza de salvetate ad bonum usum terre, Petri filius Benedicta de don Forto, dicta de Monteclus. Sunt testes de hoc supra scripto Guillelmus de Burgasse et

Petrus Vincenti filius Garsie Adimas. Sig-*(signo)*num Egidii qui hanc cartam precepit scribere et testes firmare.

Facta carta mense septembris, sub era M^a CC^a L^a V^a. Aliara valente XI solidos et ista compra feci ego Petrus de numos quod recepi de axovar de Sancia, filia de Garcez.

Iohanes de Adimas subdiachonus scripsit et hoc sig-*(signo)*num feci
ACH, Alquézar, B-10.

115

1218, febrero

Poncio, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, asigna al vivero un molino

Notum sit cunctis quod nos P[oncius] Dei gratia dertusensis episcopus et prior Beate Marie Alquezaris cum assensu et voluntate Ade prepositi alquezarensis ecclesie et tocuis capituli damus et assignamus comuni piscium illum molendinum de Malleis subtus Ponte de Fontibus Calidis cum cequia et çuda et presa de aqua et suis pertinentiis integre ut habeat et possideat omni tempore sine aliqua contradictione.

Actum est hoc mense februarii anno Domini M^o CC^o XVIII^o. Ego P[oncius] dertusensis episcopus et prior Sancte Maria de Alquezare sub[s]cribo, sig-*(signo)*num. Sig-*(signo)*num Bernardi prioris Dertuse. Sig-*(signo)*num Ade prepositi.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 5.

116

1218, mayo, 15

Asalit de Gúdal da a Santa María de Alquézar sus molinos de Espedolla y otros bienes

In Christi nomine. Notum sit universis presentibus et futuris quod Assalitus de Gudel concessione et voluntate dilecti filii mei Assalliti, dono

et offero et in presenti trado Deo et ecclesie Sancte Marie de Alquezar et vobis domino P. Dei gratia dertusensi episcopo et prior eiusdem loci et clericorum ibidem servientium presentes et futuri, optimo corde et spontanea voluntate in remissione peccatorum meorum et antecessorum et successorum meorum molendinis meis de Espedolla cum ortos et arboribus et cum omnia et pertinentia et iura mea sicut mihi pertinet et debeo partire cum Iohanne Garcie Fortis. Et vineam Planis Capannarum cum omnibus arboribus que fuit Petri Garcie Fortis, in frontatione unius partis via publica et ex alia parte vallatare Fontis de Nimio et campum de Sancto Iuliano sicut prenotavi et assignavi vobis usque ad ecclesiam Sancti Iuliani et quendam oliveram in Vinea Matriz intus in vinea que fuit Dominici de Castellazolo cum suo filio et quod possitis ad eam intrare et exire ad colligendum et laborandum et vineam que habui a domino rege de Vinea Matriz et vinea de Asch que fuit de Justo de Robore cum omnibus arboribus in frontatione unius partis via publica et ex alia parte vinea que fuit Iohani de Capannella. Et vineam de Asche que fuit de Adam Citolero cum suis arboribus in frontatione unius partis via publica et de alia parte vinea Ferriz de Aura cum partibus olivarum que sunt in vinea prenominato Ferriz de Aura, exceptas tres oliveras que sunt in nostra vinea que sunt de Ferriz de Aura. Dono etiam maiori altari Sancte Marie calicem unum argenteum. Episcopus vero et clerici, unum ex sociis ecclesie teneant et stabiliant capellanum qui dum ego vixero celebret divinum officium in Sancta Maria Magdalena in castelli, post obitum vero meum celebret in ecclesia Sancte Marie Alquezari inperpetuum. Quem donationem habeat Sancte Marie Alquezari et clericis ad hereditatem inperpetuum. Clerici vero dicti omnia dicta conveniunt vobis domino Assallito complere bona fide inperpetuum. Sig-(*signo*)num domini Assaliti. Sig-(*signo*)num Assaliti filius eius.

Actum est hoc idus madii era M^a CC^a LVI^a. Testes autem sunt G. Burgasse et Petrus Toleti et P. Matrona et don Ferrot.

Petrus Azara scripsit fecitque hoc sig-(*signo*)num.

ACH, Alquézar, B-34. Partido por ABC.

1218, mayo

García de Adimas da a Santa María de Alquézar un huerto

Notum sit cunctis quod ego Garsias de Adimas gerno¹⁴¹ Bellita de don Forton ob remedium et salutem anime mee et de mea uxore nomine Maria cui sit requies¹⁴² et anima patris et matris mee et antecessorum meorum dimito ad comuni clericorum ad opus picium (*sic*) unum ortum abintegre quod ego abeo in illo mercatal de subtus illa lacuna de Podio Rubeo, sicut ego vobis notificavi cum introitu et exitu et cum omnibus suis arboribus que ibi sunt.¹⁴³ Habet frontationes ex duas partes ortos de dona Perona uxor Petri de Monclús et de alia parte ortum de Dominicus de Beldomenge et de quarta parte vinea de Sancti Victoriani. Sicut istas frontaciones includunt dono ad predicto comuni ut abeant et possideant illis et successores illorum in perpetuum predictum ortum sicut superius dictum est set rogo predictos clericos ut illi dignent visitare semel in anno meum tumulum et rogare Deum pro mea anima et antecessorum meorum ut Deus dimitat nobis peccata nostra. Et nullus qui voluerit auferre eum inde sit maledictus a Deo Patre Omnipotente, amen.¹⁴⁴

Et rogo ut sint testes de hoc supra scripto Iohannes de Stata et Iohannes de Montannana gerno Maria de illa Roia de Pertusa. Auditores et visores Egidius et Dominicus de Lacuna, presbiteros de ecclesie Alquezar. Ego Garsias hanc cartam rogavi scribere et meum sig-(*signo*)num apono.

Facta carta mense madii in presencia de Forton et de Garcia et de Maria et Narbona filiabus predicto Garsia in era M^a CC^a L^a VI^a.

Iohannes de Adimas scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit.¹⁴⁵

ACH, Alquézar, A-23, n. 8.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 2.

¹⁴¹ Cartulario: *gener*.

¹⁴² El cartulario omite *et de mea uxore [...] requies*.

¹⁴³ El cartulario omite *sicut ego [...] ibi sunt*.

¹⁴⁴ El cartulario omite *Sicut istas [...] amen*.

¹⁴⁵ El cartulario omite la suscripción del escribano.

1218, junio, 14

Gil, abad de Huerta de Vero, renuncia a la iglesia y abadía de dicho lugar en favor de Santa María de Alquézar

Notum sit universis presentibus atque futuris quod ego Aegidius, abbas Orta, in praesentia Blasii de Stata et Joannis de Orta et Nicolas, consanguinei mei, et Dominici, capellani de Perdichera abrenuntio ecclesiam et abbatiam de Orta, cum omnibus pertinentiis suis ad venerabile Alquezerensem capitulum, quod habeat et possideat in perpetuum (*sic*). Manifestum est quod venerabile capitulum Alquezerensis ecclesiae donat et concedit tibi Aegidio de Orta praefatae ecclesiae socio de beneficio de omnibus decimis ecclesiae de Orta tertiam partem, dato sacristie Alquezerensis ecclesiae quarto et excepto totius dezimis hereditatis Alquezerensis ecclesiae, quod capitulum praedictum sibi retinet caizem de tritico et ordeo et avena et lino et decem pedonatas vinearum in Planis Cuparum (*sic*) et quoddam linarem in Horta super molendinum abbatiae et sacrista et quamdam faxam de domina Nicolae, hoc etiam donavit tibi praedicto Aegidio iam dicto capitulo ut habeas potestatem omnia praedicta vendere seu alienare, sed post obitum meum libera et absque alia obligatione, capitulum possit, et habeat plenam potestatem recuperare et amparare praedictam donationem.

Sig-(*signo*)num sacristae.

Sig-(*signo*)num Paschasii.

Actum est hoc in era M.CC.LVI, XVIII kalendas Julii. Sig-(*signo*)num Dominici Guimar. Sig-(*signo*)num E. Lopez. Sig-(*signo*)num E. Lacuna. Sig-(*signo*)num Dominini (*sic*) racione prioris, et compositionis, et brebe quod est dignum Raymundi pono sig-(*signo*)num.

Lumen, doc. H-12, f. 238.

1220, enero

Nicolás de Valciprián da a Santa María de Alquézar una viña

Notum sit cunctis quod ego Nicholaus de Valciprian de Lomero ob salutem anime mee et parentum meorum dimitto Deo et Beate Marie Alquezaris et clericis ibi servientibus et comuni eorum ad opus piscium unam vineam in Vinea Matriz cum omnibus arboribus suis in frontationes ex una parte vineam Egidii de Maiale et ex alia parte vineam Dominici de Salas et unum ortum ad illam cequiam de Molino Colunco qui habet affrontationes ex prima parte ortum I. de Bora et ex alia ortum Alegre et filiorum meorum. Dictam vineam et ortum habeant predicti clerici ad opus piscium ut ipsi induti superpelliciis semel in anno teneantur meum tumulum visitare, tamen si aliquis filiorum meorum voluerit tenere dictas hereditates dent dictis clericis II solidos in die mei anniversarii asignato. Huius testamenti sunt sponalarii Ferriz de Boniferro et Dominicus de Foratata, auditores et visores Michael de Zamar et Egidius de Tenda. Sig-(*signo*)num Nicholai.

Actum est hoc mense ianuarii sub era M^a CC^a L^a VIII^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 6v.

120

1220, abril

El convento de Santa María de Alquézar da a censo una casa a Raimundo de Sier

Sit notum cunctis quod conventus Sancte Marie de Alquezar, capelle regis,¹⁴⁶ dat et concedit ad tributum tibi Raymundo dicto de Sier et ad uxori tue Perona, filia Benedicto molinero¹⁴⁷ et vestris filiis et ad omni generacio vestra vel posteritas in perpetuum unam domum et casalem quam nos abemus in villa de Alquezar cum introitu et exitu et cum parietibus et omnia iura ad eadem pertinentem de celo usque in abisso. Et habet affrontationes ex una parte domos Dominicus de Zahet et ex alia parte domos Marie

¹⁴⁶ El cartulario omite *capelle regis*.

¹⁴⁷ El cartulario omite *filia Benedicto molinero*.

de Gallonis et suorum filiorum. In super damus vobis ad tributum nostras vineas ab integre quas nos abemus in termino de Asche cum omnibus arboribus eorum et sunt in valle de illos de Abentopels, scilicet vineas quas nobis dimisit Felices et Ferriz de Atopels. Et habent affrontaciones vinea Per Melero et ex alia parte via publica. Adhuc damus vobis et vestris ad tributum vineas nostras quas nos abemus in Vinea Matriz, scilicet vineam de Petri Gardel et de Iohannes de Bonoferro. Habet affrontacione vinea Petri Gardel, vinea de Petrus Millarol et ex alia parte vinea Nicholaus de Phalcipriano. Vinea de Iohannes de Bonoferro habet affrontaciones vinea Benedictus Gardel et ex alia parte vinea Iohanni de Stata. Tali vero pacto damus vobis et vestris hoc omnia supra dicta ad tributum, ut vos et vestris detis nobis et successoribus nostris pro tributo VI solidos denariorum obtime monete in singulis annis in festivitate Assumptionis Beate Marie mediante augusti, quod si vos vel vestris nolueritis dare predictum tributum, plenam abeamus potestatem emparandi nostram hereditatem et domum. Adhuc volumus et mandamus quod nullum alium dominum ibi requiratis vos vel vestris nec faciatis nisi nos et successoribus nostris et teneatis predictam hereditatem vos et vestris bene cultam, quod si forte vendere vel impignorare volueritis vos vel vestris aliquid de predicta hereditate, faciatis nobis scire per spacium XXX dierum, quod si nos retinere voluerimus minus precio quam alii ibi dederint III solidos habeamus, quod si nos retinere noluerimus predicta hereditate, plenam abeatis potestatem de vendere et inpignorare vestro consimili laboratorii, salvo censo et nostro tributo.¹⁴⁸ Et ego Raymundus et uxor mea Perona per nos et nostris damus vobis et vestris successoribus fidanza de hoc complere et de predicto tributo dare ad predictum terminum sicut superius dictum est nos et nostris, Dominicum de lauhet.

Sunt vero testes Michael Faber, gerno Garcez et Per de Sier, viro de Lucia de Pecullan.¹⁴⁹ Facta carta mense aprilis era M^a CC^a L^a VIII^a.

¹⁴⁸ El cartulario omite *quod si vos [...] nostro tributo*.

¹⁴⁹ El cartulario omite *Sunt vero [...] Pecullan*.

Ego Michael de Zamar comuniarius concedo hanc donacionem et meum sig-(*signo*)num feci. Ego Egidius Tenda comuniarius meum sig(*signo*)num facio. Sig-(*signo*)num D. de Lacuna presbiter. Signum Ade prepositus(*signo*) Petrus Azare ministrum Sancte Maria de Ocis subscribo, sig-(*signo*)num.

Iohanes de Adimas scripsi et hoc sig-(*signo*)num fecit.¹⁵⁰

Colegiata de Alquézar, B-6. Partido por ABC.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 7v.

121

1220, octubre

Peregrino de Castellazuelo devuelve el molino superior de Algar a Santa María de Alquézar

Quoniam memoria vadit, scriptura manet, ideo in Christi nomine,¹⁵¹ sit notum universis quod ego Peregrinus de Castellazolo,¹⁵² filius domini Guillelmi de Castellazolo, cui sit requies providens salutem anime mee et anime patris et matris mee et antecessorum et successorum meorum, redo et abrenuntio¹⁵³ Deo et Sancte Marie de Alquezar et clericis ibidem servientibus presentes et futuri, nunc et semper, superiorem molendinum de Algar, cum omnibus iuris suis, cum hereditatibus sicut dividitur de illo Pontarron in super integre, quem molendinum pater meus Guillelmus per ecclesiam de Alquezar tenebat ad tributum, quam donationem et tenentiam absolvo et abrenuntio per cuncta generatione mea imperpetuum, quem molendinum convenio vobis dictis clericis bona fide ut sim protector et defensor quisquis vobis aliquid fecerit impedimentum.¹⁵⁴ Trado et dono vobis dictis clericis ecclesiam de Azara cum omnibus iuris suis et concedo et libero vobis quintum de illis sarracenis de Azara quam avus

¹⁵⁰ El cartulario omite la suscripción del escribano.

¹⁵¹ C omite *Quoniam [...] nomine*.

¹⁵² B: *Castellazol*.

¹⁵³ C: *dono*.

¹⁵⁴ C omite *quem molendino [...] impedimentum*.

meus dompnus Barbatorta Deo et ecclesie de Alquezar dimisit integre de pane et de vino et de carne et de omnibus aliis minutiis et almuniam de Algar similiter integram habeatis sicut dominus Guillelmus pater meus vobis dimisit. Precipio etiam dari comuni clericorum de Alquezar ad opus piscium imperpetuum omnem decimam almuniem de Algare et decimam nostrorum molendinorum et de hereditate de Algar pro anniversariis patris mei Guillelmi de Castellazolo et dompne Milie matris mee, ut semel singulis annis anniversarium faciatis. Clerici etiam stabiliant unum capellatum qui semper celebret divinum officium pro animabus antecessorum meorum et mei, quem capellatum semper de dictis redivibus detur pro caritate unum kaficium tritici in festo Assumptionis Sancte Marie. Quicquid¹⁵⁵ etiam contra factum istum in dictis vel in factis temptare presumpserit ego sim protector et defensor et sit maledictus a Deo Patre Omnipotente per cuncta secula seculorum.¹⁵⁶ Addimus etiam quod cartulam quam fuit vobiscum divisa per alphabetum cum patre meo domini Guillelmi, deinde non valeat et sit delecta omni tempore.

Nos etiam clerici diffinimus vobis Peregrino omnia injuria quam nobis fecistis.

Ego dompna Santia uxor domini Peregrini de Castellazolo, gratanti animo et spontanea voluntate in presentia altare Sancte Marie de Alquezar et conventu eiusdem loci eciam domine Aurifrise et R. de Faniatano canonicus Dertuse, hanc cartam et scriptum concedo et corroboro et confirmo sicut dici et intelligi potest et propria mea manu hoc sig-*(signo)*num facio et quia non interfui in facto isto concedo vobis istas testes a vobis factas. Testes don Michael de Salas et Guillelmus Burgasse et Berengarius de Gurb.¹⁵⁷

Testes autem sunt dompnus Martinus de Pertusa et dompnus Garsias de Castellazolo. Signum *(signo)* domni Peregrini. Signum *(signo)* dompna Agnes.

¹⁵⁵ B: *quisquis*.

¹⁵⁶ C omite *Clerici etiam [...] seculorum*.

¹⁵⁷ B y C omiten *Ego dompna Santia [...] Berengarius de Gurb*. Todo el párrafo está escrito por otra mano.

Actum est hoc mense octubre era M^a CC^a L^a VIII^a. Petrus de Azara scripsit fecitque hoc sig-(*signo*)num.¹⁵⁸

A: Colegiata de Alquézar, G-8. Partido por ABC.

B: ACH, Alquézar, G-8. Partido por ABC.

C: ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 3.

122

1221, enero

Testamento de Nicolás de Falceprián

In Dei nomine. Hec est carta testamenti quam facio ego Nicolao de Phalceprián qui dicitur de Lomero, dimitto pro anima mea duos campos in campum de Feldar, unum quod est in fronte ex una parte campum Domenche de Halamaialle et ex alia parte campum Alegret de Pozaca et secundum campum est in fronte ex una parte, campum de Dominicus fillo Nicolao de Penna et ex alia parte campum Alegret de Pozacha, predictos campos vendant et hoc quod habuerint donent in missas pro mea anima. Et dimitto pro mea anima cinquantinum et clamorem et ad clericis septem dies et dimitto pro mea anima ad opus piscium ad comuni clericorum unam vineam in Vineam Matriz cum omnibus arboribus suis, in fronte ex una parte vineam Egidio de Maialle et ex alia parte vineam Dominicus de Salas et uno orto ad illa cequia de molino Colunico, in fronte una parte orto de Iohani de Bora, filio Petri Marta et ex alia parte orto Alegre et filiis meis. Predictam vineam et ortum dimitto sicut dictum est pro meo aniversario omni tempore. Etiam si unum de filios meos volunt tenere predictam vineam et ortum prebent duos solidos de tributum unoquoque anno et si hoc nolunt prebere predictum tributum, clericos habeant potestatem imperandi predictam vineam et ortum et pignorandi pro tributum. Similiter dono tibi Spanna uxore mea omnia mea que habeo divissum cum filiis meis,

¹⁵⁸ C omite la suscripción del escribano.

scilicet domos et vineas et campos et et *(sic)* ortos et lineas ut vivas ibi omnibus diebus vite tue et si necesse fuerit habeas potestatem impignandi et similiter dono tibi mobilem ut facias ad tuam propriam voluntatem tam de bestias quatuor pedibus *(sic)* quam de al[i]um mobilem et dimitto pro mea anima ad Maria filia Boneta Medera II fanecas tritici et II fanecas ordei. Et de hoc testamentum sunt vero sponnaliais *(sic)* Ferriz de Boniferro et Dominicus Foratata. Ego Nicolao hoc testamentum concedo et meum sig-*(signo)*num facio. Et rogo vobis Michel de Çamar et Egidius Tenda ut sitis auditores et visores de hoc testamentum quod ego facio.

Actum est hoc in mense januarii era M^a CC^a L^a VIII^a.

Dominicus Marchus scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit.

ACH, Alquézar, A-23, n. 31.

123

1221, abril

Testamento de Ferrera, hija de Pedro Martínez de Sarsa

Notum sit universis quod ego Ferrera, filia Petri Martini de Sarsa, in presencia bonorum hominum, facio meum testamentum. In primis dimitto propter mea anima cinquantino et clamore, VI solidos et una pro anima clericis Sancte Marie et pro uno anno oferenda de pan et de vino et candela et argentum. Adhuc autem dimitto ad Deo et Sancte Marie ad illos clericis *(sic)* Sancte Marie ad opus picium *(sic)* unam vineam in serra de Asche integre cum introitu et exitu et cum omnibus arboribus quod ibi sunt, in fronte vineam Benedicti sacrista, ex alia parte vineam Petro de a Maza et illos faciant annuatim aniversarium propter anime mee. Deinde dimitto ad viro meo Guillem omnia que habeo vel habere debeo scilicet terribile vel mo*vi*bile cum uxore et sine uxore ad facienda sua propria voluntatem omni tempore in tali vero pacto ut nutriat nostram filiam et quando fuerit de etatem ad caset eam secundum suum posse. Et sunt vero sponnalarios de hoc testamentum Petrus filius Pirona et Petrus filius Per de a Maza.

Facta carta in mense aprili era M^a CC^a L^aVIII^a. Sancius scripsit.

ACH, Alquézar, B-8.

1221, noviembre

El convento de Alquézar da a censo a Pedro Burdella la cuarta parte de unas casas

Notum sit cunctis quod nos clerici et canonici ecclesie alquezarensis, damus et concedimus vobis Petro de Burdella in Ainse, bono animo et bona voluntate, illam quartam partem quam nos retinimus de domibus quas vobis dedimus in Aissa (*sic*) ad tributum, in frontatione ex una parte, domos quas vobis dedimus ad tributum et ex alia parte domos Arnal Pallaranco et ex alia parte placitam mercatalis Ainse et ex alia parte via puplica. Ita damus vobis predictam quartam partem, sicut iste frontationes concludunt, ad tributum, quod persolvatis singulis annis XII denariis in festo Assumptionis Sancte Marie. Hoc tributum sicut dictum est vos et vestri persolvendo, faciatis quidquid vos volueritis de dictam quartam partem, salvo iure et tributum nostrum. Et si forte vos vel vestri dictum tributum die prefixo non solveretis, plenam habeamus potestatem emparandi dictam quartam partem et pignorare pro tributo. Et dedimus vobis illam partem quartam ad tributum propter servicium quod nobis fecistis, scilicet de C XL^a solidos quos a vobis accepimus et paccati fuimus. Et dictum tributum semper persolvatis baiulo nostro qui comuni piscium tenuerit.

Actum est hoc mense novembris, era M^a CC^a L^a VIII^a. Huius rey testes sunt Guillelmus de Lavata et don Folger. Ita damus vobis dictam quartam partem cum exitu et regressu, de celum usque in abissum cum omnibus melioramentis quos ibi vos et vestris feceritis. Sig-(*signo*)num Adam prepositus. Sig-(*signo*)num Stephani sacerdotis alchezarensis ecclesie. Sig-(*signo*)num G. Benedicti sacerdos. Sig-(*espacio en blanco*)num G. abbati de Sarsa. Sig-(*signo*)num B. sacrista. Sig-(*signo*)num E. Tenda. Sig-(*signo*)num I. de Marta *diachonus* Sig-(*signo*)num M. Zamaris, presbiter. Sig-(*signo*)num I. de Adimas. Sig-(*signo*)num Dominici Gimarii. Sig-(*signo*)num G. Fortun Lopez. Sig(*signo*)num Dominici Cimaris.

Petrus Azare Alquezarensis ecclesie clericus scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit.

Colegiata de Alquézar, A-30. Partido por letras.

Lumen, f. 25v.

125

1222, febrero

El convento de Santa María de Alquézar da a tributo a Raimundo de Sier y a su mujer, Perona, una casa y un casal que tienen en la villa de Alquézar

Sit notum cunctis quod conventus Sancte Marie de Alquezar capelle regis dat et concedit ad tributum tibi Raymundo dicto de Sier et ad uxori tue Perona filia Benedicto molinero et vestris filiis et ad omni generacio vestra vel posteritas in perpetuum unam domum et casalem quam nos abemus in villa de Alquezar cum introitu et exitu et cum parietibus et omnia iura ad adeam (*sic*) pertinentem de celo usque in abissi et habet afrontationes ex una parte domos Dominicus de Zahet et ex alia parte domos Marie de Gallonis et suorum filiorum. Insuper damus vobis ad tributum nostras vineas abintegre quas nos habemus in termino de Asche cum omnibus arboribus eorum et sunt in valle de illos de Abentopels, scilicet vineam quam nobis dimisit Felices et Ferriz de Atopels, et habent affrontaciones vinea pro melero et ex alia parte via publica. Ideo crevimus vobis illam vineam quam nos abemus in via nova cum omnibus arboribus suis et melioramentis que ibi feceritis, scilicet per illas rumores quod erant inter nobis et vobis per illas duas oliveras que sunt de Sancio de Atopels in vinea de Felices et Ferriz de Atopials. Adhuc damus vobis et vestris ad tributum vineas nostras quas nos abemus in Vinea Matriz scilicet vineas de Petri Gardel et de Iohannis de Bonoferro, habet affrontaciones vinea Petri Gardel, vinea de Petrus Millarol et ex alia parte vinea Nicolaus de Phalcepriano. Vinea de Iohanes de Bonoferro habet affrontaciones vinea Benedictus Gardel et ex alia parte, vinea Iohanes de Estata. Tali vero pacto damus vobis et vestris hec omnia supra dicta ad tributum ut vos et vestris detis nobis et successoribus pro tributo VI solidos denariorum obtime monete in singulis annis in festivitate Assumpcionis Beate Marie mediante augusti, quod si vos vel vestris nolueritis dare predictum tributum, plenam abeamus potestatem

emparandi nostram hereditatem et domum. Adhuc volumus et mandamus quod nullum alium dominum ibi requiratis vos vel vestris nec faciatis nisi nos et successoribus nostris et teneatis predictam hereditatem vos et vestris bene cultam, quod si forte vendere vel inpignorare volueritis vos vel vestris aliquid de predicta hereditate faciatis nobis scire per spacium, XXX^a dierum quod si nos retinere voluerimus minus precio quam alii ibi dederint III solidos habeamus quod si nos retinere noluerimus predicta hereditate, plenam abeatis potestatem de vendere et inpignorare vestro consimili laboratori salvo censo et nostro tributo. Et ego Raymundus et uxor mea Perona per nos et nostris damus vobis et vestris successoribus fidanza de hoc complere et de predicto tributo dare ad predictum terminum sicut superius dictum est nos et nostris Dominicum de lauhet. Sunt vero testes Michael Faber gerno Garcez et Per de Sier, viro de Lucia de Pecullan.

Facta carta in mense februarii era M^a CC^a LX^a. Sig-(*signo*)num Paschasii Roberis presbiter. Sig-(*signo*)num Stephani sacerdotis. Sig-(*signo*)num I. de Marta. Sig-(*signo*)num E. Tenda. Sig-(*signo*)num M. Zamaris qui tunc erant comuniarii. Sig-(*signo*)num I. de Adimas subdiachoni. Sig-(*signo*)num E. Fortun Lopeç. Sig-(*signo*)num D. Grimar.

Dominicus de Marcho scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit.

ACH, Alquézar, B-6. Partido por letras.

126

1222, abril

Fortén, hijo de García de Adimas, dona a Santa María de Alquézar un huerto

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit cunctis quod ego Forten filius Gartia de Adimas, pro redemptione mee anime et de uxore mea Rota,¹⁵⁹ cui sit requies et antecessorum meorum, dono ad commune clericorum ad opus piscium meum hortum integre cum omnibus suis arboribus quod ego habeo ad illa Trocita cum illa olivera que est in illo Vallatar de Manjarol

¹⁵⁹ Posiblemente sea una mala lectura de *Tota*.

et est subtus vineas nostras. Vineas et predictum hortum habet affrontationes in via publica et hortum de Bernad filius Sanzoner, tali vero pacto dono ad predictis cleiricis et successorum illorum in perpetuum et ad predicto comuni predictum hortum sicut superius dictum est ut semel in anno vissitent monumentum meum et de uxore mea Rota et rogo ut dum vixerit uxor mea dum vixerit teneat predictum hortum cum suis arboribus et in singulis annis faciat pro tributo ad predicto communi duos solidos, quod si noluerit facere predicto tributo clericis plenam habeant potestatem emparandi et recuperandi predictum hortum sicut iam dictum est per secula cuncta, amen. Et rogo ut sint testes Dominicus filius Dominici Donat et Nicolaus de Orta. Sig-(*signo*)num Forten.

Facta carta mense aprilis era M.CC.LX. Ioannes de Adimas scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit.

Lumen, doc. C-3, f. 45.

127

1222, agosto

Poncio, obispo de Tortosa, da a tributo a Benedicto y otros una landa

Notum sit universis quod nos P[oncius] Dei gratia dertusensis episcopus, consilio et voluntate omnium clericorum de Alquezar, damus ad tributum vobis Benedicto et Guillelmo et Berengario, filii Guillelmi Lavate et successoribus vestris quandam lannam nostram quam habemus in termino de Alquezar iuxta Sanctum Gregorium, cum ingressibus et egressibus et pertinentiis et adiacensiis suis sicut melius habemus et habere debemus aliqua voce vel racione ad omnes vestras voluntates faciendas inperpetuum. Tali videlicet pacto damus predictam lannam vobis predictis et successoribus vestris quod vos et vestri successores post vos bene eam laboretis et plantetis et melioretis et donetis inde annuatim semel in anno in festivitate Sancti Michaelis nobis et successoribus nostris quatuor solidos bone monete curribile in Aragone, sine occasione aliqua et dilatione et ibi non eligatis alium dominum nec senioresem nisi nos et successores

nostros. Quam lannam cum suis melioramentis si volueritis vendere vel inpignorare, facta fatiga dierum XXX^a in nobis vel in nostris successoribus possitis eam vendere cui volueritis, scilicet vestro consimili. Et si nos vel successores nostri voluerimus emere vel retinere predictam lannam cum suis melioramentis et pertinentiis possimus hoc facere pro tanto quantum alius dederit vobis in veritate.

Ego Poncius dertusensis episcopus subscribo (*signo*)¹⁶⁰ B. sacrista (*signo*) signum. E. Lacuna sig-(*signo*)num. E. Fortun Lopez sig-(*signo*)num G. abbati Orte signum (*signo*). Signum (*signo*) G. Benedicti. D. Lacuna sig-(*signo*)num. Signum G. abbati de Sarsa (*signo*).

Salvo tributo predicto.

Testes G. Burgasse et E. de Almazor et P. Roboris.

Actum est hoc mense augusti Era M^a CC^a LX^a.

Petrus Azare scripsit fecitque hoc sig-(*signo*)num.

Colegiata de Alquézar, L-13.

128

1222, septiembre, 3

Convenio entre doña Martina, viuda de don García de Orta, y el obispo de Tortosa

Hoc est translatum bene et fideliter scriptum et extractatum a quodam instrumento originali verbo ad verbum cuius tenor talis est:

Notum sit presentibus et futuris quod cum dominus Poncius episcopus dertusensis nomine ecclesie de Alqueçar cuius prelati et rector existit, exigeret a domina Martina, uxore quondam domini Garsie de Orta, et a filiis domini Petri de Orna et dompne Agnetis, sororis predicti domini Garsie, potestatem castri de Orta et ipsi penitus inficerentur, dicentes potestatem quam petebat sibi non debere dari vel concederi mediante

¹⁶⁰ La suscripción del obispo está escrita de otra mano.

Almerico d'Estuga comendatore domus Milicie apud Oscan et Garsia Petri oscensis arguidiacono tale inter eos compositum, intervenit videlicet quod dominus Poncius dertusensis episcopus et succesores sui semel in anno recipiant si voluerint potestatem castri de Orta quam per triduum teneant si voluerint similiter potestative, hoc autem facient sine dampno feudatarii vel scudatariorum, ita scilicet quod quodcumque semel in anno sicut dictum est dominus Poncius dertusensis episcopus et succesores sui recipiant prefatam potestatem castri de Orta feudatarii qui superius nominati sunt et posteritas eorum tota dimittant ibi duos viros tamen sine armis et unam feminam ad custodiendas res que ibi invente fuerint et a predictis feudatariis habite et possesse. Post triduum tamen confestim sine contradictione et sine questione aliqua dominus episcopus dertusensis et qui pro tempore ibi fuerint prenominationis feudatariis qui pro tempore similiter ibi fuerint predictum castrum de Orta sine mora restituere teneatur et hoc quidem in perpetuum faciendum erit quodcumque semel in anno sicut dictum est dominus episcopus dertusensis qui pro tempore ibi fuerint recognoscendo dominum suum prefati castri de Orta voluerint recipere potestatem. Si vero predicti feudatarii offenderent vel molestarent dominum Poncium dertusensem episcopum vel succesores vel dampnificarent super rebus vel in rebus aliquibus que ad predictum dominum manifeste spectare dignoscantur dertusensi episcopo qui pro tempore ibi fuerint de predictis feudatariis querelas porrigente vel faciente sibi negaverint sibi facere in continenti quod ius decet et iusticia exigit in curia sua sicut iustum est dertusensis episcopus precipiat eis per X dies ante ut spolient castrum et post decemdiem recipiant potestatem castri de Orta nullo ibi feudatario vel alio aliquo feudatarii vel feudatariorum nomine existente vel remanente quam tam diu teneat donec firmaverint sibi facere quod iustum est quo facto in continenti restituat eis castrum suum. Si tamen infra predictos decem dies preceptionis firmaverint sibi facere quod iustum est propter has querelas potestatem castri de Orta sibi dare predicti feudatarii non teneantur et utique si dominus episcopus dertusensis super precariis vel super calumpniis vel super aliquibus aliis rebus de quibus ad presens nichil percipit contra predictos feudatarios vellet movere questionem preter quam super novena dicta recipit partem suam scilicet medietatem facient

ei directum secundum forum terre. Et si eveniret quod dominus episcopus dertusensis et vinceret ab eis rem vel res super quam (*roto*) monuisset contra eos questionem et post modum super illis rebus sibi adiudicatis offenderent vel (*roto*) ... carent eum feudatarii ante dicti possit ab eis ex tunc pettere potestatem castri de Orta pro illa re et liceat ei potestatem castri tamdiu tenere donec firmaverint sibi facere quod iustum est sicut est superius prenotatum. Verumptamen preceptio decem dierum in hoc articulo nescessaria est et facienda sicut in consimili casu taxatum est et constitutum et si infra hos decem dies firmaverint sibi directum facere et in curia sua hanc potestatem sibi dare teneantur non obstante eo quod decessor suus ibi semel in anno illo receperit potestatem et facient ei dominium sicut vassallus domino facit et facere consuevit. Dominus quoque episcopus dertusensis verbotenus bona fide promitet feudatariis istis quod ipsos de potestate ista illesos custodiet et conservabit indemnes. Cuncta quidem que superius scripta sunt utraque pars bona fide se observaturum promisit.

Actum est hoc III^o nonas septembris anno Domini Millesimo CC^o XX^o II^o. Huius compositionis testes sunt Iohannes de Urban et Sancius de Azlor milites et Iohannes de Osca et Raymundus Gasch et Guillelmus de Burgasse. Ego Poncius dertusensis episcopus subscribo. Signum Arnaldi procuratoris dertusensis. Berengarii presbiteri hordinis Sancte Trinitatis, signum. Signum Garsie Petri Suprarbiensis. Ego dompna Martina de Orta hoc laudo, firmo et concedo. Ego Alamanzon de Orna procurator filiorum Petri de Orna et dompne Agnetis laudo et concedo. Benedictus sacrista subscribo. Signum D. de La Laguna. Signum Michaelis de Zamar. Pascasii (*roto*) signum. Ego Stephanus sacerdos subscribo. Iohannes de Marta. Iohannes de Monçon. Iohannes de Adimas subdiaconus ecclesie de Alqueçar subscribo. Sig-*(espacio en blanco)*num Dominici de Illice qui hoc scripsit.

Ego Bernardus de Corneyllana publicus notarius de Alqueçar hoc scripsi translatum et traxi ab originali videlicet III^o nonas augusti anno Domini M^o CC^o XC^o VIII^o et hoc sig-*(signo)*num feci.

Colegiata de Alquézar, H-46. Copia de 1298.

1222, septiembre, 6

El convento de Santa María de Alquézar da a censo a Juan de Burgasé una casa en el burgo de Alquézar

Cunctis sit manifestum quod nos conventus Sancte Marie de Alquezar, auctoritate fratrem nostrorum ecclesie de Alquézar per nos et nostros, damus vobis Iohanni de Burgasse et uxori vestre Beatrici et vestris quandam domum nostram in burgio de Alquezar que domus affrontant ex una parte in vestris metipsis domibus et ex alia parte in domibus Orié de Petra Rubea. Quantum hiis affrontacionibus concluditur et terminatur sic damus vobis et vestris inperpetuum ad omnes vestros vestrorumque voluntates inde faciendas et non eligatis ibi alium dominum nisi nos et ecclesia de Alquezar. Pro hac vero donatione istius domus tributaria dabitur vos et vestri inperpetuum nobis et ecclesie de Alquezar comuni piscium duos solidos annuatim in festivitate Assumptionis Beate Marie.

Actum est hoc VIII^o idus septembris era M^a CC^a LX^a.

Et si forte vendere volueritis dicta domus facta fatiga in nos dierum XXX, si voluerimus eam emere, ex tunc possitis eam vendere cui volueritis vestro consimili salvo dominio et tributo nostro et si forte dicto tributo vos vel vestri dare nolueritis sicut dictum est, plenam habeamus potestatem emparare dictam domum et pignorare pro tributo.

G. abbas Sarse subscribo, sig-(*signo*)num. Sig-(*signo*)num dompni Paschastii de Roboris. Sig-(*signo*)num M. de Zamar, presbiter qui tunc erat comuniarius. Berengarius de Gurb, sig-(*signo*)num. G. de Almazor, sig-(*signo*)num. Signum (*signo*) Dominicus de Conlice. G. de Burgasse sig-(*signo*)num facio.

Petrus de Azara levita scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit die et era prefixis.

ACH, Alquézar, B-38. Partido por letras.

1223, marzo, 12

Miguel de Zamar y Gil Tenda, como administradores del común de Santa María de Alquézar, dan a censo a Raimundo de Sier y a su mujer, Perona, una viña

Notum sit cunctis quod ego Michaelis de Zamar et Egidius Tenda servi et ministratores comuni piscium clericorum, ascenso (*sic*) et voluntate capituli, damus vobis Raimundus de Sier et uxori vestre Pirone omnique vestre posteritati, unam nostram vineam in Vinee Matriz illam vero quam Orotote Tote (*sic*) de Gardel nobis et comuni piscium donavit, quod teneatis eam inperpetuum bene laboratam et populatam et faciatis pro tributo semel in singulis annis XVIII denarios in festum Assumptionis Sancte Marie et si forte facere nolueritis nos plenum habeamus dominium emparandi dictam vineam et pignorare vobis pro tributo. Sunt testes Dominicus Velloste, Ferriz Bajo. Signum (*espacio en blanco*) Egidius Tenda. Signum (*espacio en blanco*) Michaelis Zamaris.

Actum est hoc IIII^o idus marcii era M^a CC^a LXI^a. Petrus Azara scripsit.

A: ACH, Alquézar, B-31. Partido por letras.

B: ACH, Alquézar, cartulario n.º 2, f. 3.

1223, mayo, 15

Bartolomé, hijo de Oria de Salinas, vende a Santa María de Alquézar una casa

Noverint universi quod ego Bartolomeus, filius Orie de Salinas, et uxor mea Martha, nos ambo pariter, vendimus vobis dompno Iohanni Gardel ad opus primicie de Alquezar, quamdam nostram domum sitam in villa de Alquezar ubi dicitur illa Tallata, que affrontatur ab una parte in domibus dompni Eximini Lupi de Focibus et ab alia parte in domibus dicte primicie et ab alia parte in via publica. Quantum dictis cluditur affrontationibus vel ambitur sic vendimus vobis ad opus primicie pefatam domum precio quod placuit inter nos et vos, videlicet quinquaginta solidos inter precium et ali-

faram denariorum jaccensium monete bone et firme, curribile in Aragone, quos denarios omnes a vobis habuimus et in nostris manibus numerando recepimus, et bene ex eis integre paccati sumus et fuimus nostre proprie voluntati. Ideo habeatis dictam prefatam domum ad hereditatem salvam et securam et sine omni mala voce de celo usque in abissum, simul cum introitibus et exitibus suis, omnibusque suis pertinentii et pertinere debentibus, cunctisque suis melioramentis ibidem factis ac faciendis, ad omnem vestri vestrorumque voluntate per cuncta secula facienda. Et ut tucior inde sitis nos prefati venditores damus fideiussorem salvetatis vobis pretaxati emptori qui nobiscum et sine nobis vobis dicto I. ad opus primicie dictam domum faciat habere, tenere, possidere et expletare perpetuo et in pace per bonum forum Aragone, Dominicum filium Guillelme de Montecluso, qui ego Dominicus hanc fideiussionem libenter facio et concedo. Testes autem sunt huius rey Iohannes Tapiator sacrista ecclesie de Alquezar et Bartolomeus de Lavata.

Actum est hoc Idus madii, anno Domini M^o CC^o LX^o primo. Bartolomei de Almaçor sig-(*signo*)num qui de mandato predictorum hoc scripsit.

Colegiata de Alquézar, C-9.

132

1223, mayo

Benedicto y Juan, hijos de Lucía Zamar, venden a Santa María de Alquézar una viña

Notum sit cunctis quod nos Benedictus et Iohannes, filii Lucie de Zamar per nos et successoribus nostris vendimus vobis omni capitulo Sancte Marie Alqezaris ad opus comuni piscis unam vineam in Vineam Matriz in frontationibus utriusque partis vineas dicti capituli. Sic vendimus dicto capitulo per precium placibile quod inter nos et vos fuit scilicet III solidos et IIII denarios quos accepimus a Michaele de Zamar et Egidio de Tenda qui tenebant locum comuni piscis per capitulum et bene paccati sumus et fuimus nostre nostrorumque voluntati, ideo habeatis et possideatis vos

et successores vestri ad hereditatem per secula cuncta. Ad maiorem vero affirmationem et securitatem damus dicto capitulo fidanciam salvetatis secundum usum terre Andream generum Oro de Milarol. Huius rey testes sunt Michael de Zamar et Garçias de Alcata et Petrus filius Marie Galonis. Sig-(*signo*)num Benedicti. Sig-(*signo*)num Iohannis. Actum est hoc mense madii sub era M^a CC^a LX^a I^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 2, f. 2.

133

1223, noviembre, 28

El convento de Santa María de Alquézar instituye como administradores del mismo a Esteban, sacerdote, a Domingo Grimar y a Gil de Fortún López

In Christi nomine. Notum sit universis presentibus et futuris quod nos omnis conventus alquezarensis ecclesie instituimus ministratores abbacie et mense nostre et de redditibus ecclesie dicte, vos Stephanum sacerdotem et D. Grimar et E. de Fertun Lopiz ut sitis ministratores omnibus diebus vite vestre et colligatis omnis redditus ecclesie sicut continentur in instrumento facto inter nos et dominum episcopum dertusensem. Domos et cellaria rehedificetis et vasa vinearia et omnes officinas dicte abbacie et mense condirectas teneatis et ibi moram faciatis; redditus cum omnibus collectis hic intus congregetis; omnia debita dicte abbacie persolvatis absque aliqua contradictione, scilicet mille et LXXVI solidos et XX^{li} IIII^{or} kaficia tritici. Procuretis nos omnes clericos alquezarenses in tres annos primos venturos de ista Nativitate Christi usque ad transactos tres annos, carnalis diebus tantum inter duos clericos frustram unam que apta sit ad comedendum, feria II^a et IIII^a caseum cum suo condimento, feria VI^a condimentum unum quadragesimale. Sabbato vero III^a oua ey caseum cum suo condimento. Transactis uero dictis tribus annis, panem et vinum et carnem et omnia iura restituatis nobis integre et sine aliqua diminutione procuretis sicut continentur instrumento a domino G[ombaldo] olim dertusensi episcopo. Transactis etiam dictis tribus annis sit abbatia absoluta ab omni debito et deinceps semper eam sine debito teneatis. Et post decessum

cuiusque vestrum abbatiam dictam sine aliquo debito redatis. Et si forte quisque vestri infra istos tres annos obierit sive unum annum sive duos quantum tenuerit dictam aministracionem, tantum persolvatur de debitis abbacie dicte et mense. Si ad tres annos completos obierit omnia debita sint soluta. Procuretis etiam bene et honorifice dominum episcopum dertusensem sicut in compositione facta inter nos et ipsum continetur. Nos autem Stephanus et D. Grimar et Egidius de Fertun Lopiz in bona fide et sine murmure co[n]venimus vobis clericis de Alquezar omnia predicta singula et universa complere et ob amorem Dei et vestri adimus vobis dari transactis tribus annis dictis, omnibus diebus vite nostre, feria II^a et III^a tria ova et caseum cum suo condimento. Nos autem P. Dei gratia dertusensis episcopus confirmamus vos Stephanum et D. de Grimar et E. Fertun Lopiz in ista amministrazione sicuti continetur in compositione inter nos et clericos alquezarenses facta. Et nos omnes conventus alquezarensis ecclesie convenimus vobis Stephano et D. Grimar et E. de Fertun Lopiz pro posse nostro manutenere et iuvare et omnia predicta facere in pace habere et tenere secundum nostrum posse. Nos Stephanus et D. Grimar et E. de Fertun Lopiz damus vobis d[omno] P. Dei gratia dertusensi episcopo et dicto conventui bonos fide iussores qui nobiscum et sine nobis hec omnia dicta compleri faciant sine aliqua contradictione, Petrus Ga[r]cie Fortis et suo sig-*(signo)*no et Guillelmus de Lavata et suo sig-*(signo)*no et Ciprianus de Maial et suo sig-*(signo)*no et Dominicus filius Marie Vitalis et suo sig-*(signo)*no et Benedictus Zamar et suo sig-*(signo)*no et Iohanes de Fertun Lopiz et suo sig-*(signo)*no et pro hac fidanzaria dicte fidantie non possint pignorarre abbatiam nec aliquid de iure ecclesie; hoc tamen sciendum est quod nemo possit pignorari dictas fidantias sine licentia domini episcopi *dertusensis* et maioris vel sanioris partis capituli dicti de Alquezar. Huius rey testes sunt Egidius Lacune, sig-*(signo)* [num] Sig-*(signo en forma de mitra)*num G. abbati de Sarsa et Don Ferrot et suo sig-*(signo)*no et Petrus Monclus filius dompne Pirone et suo sig-*(signo)*no. Addimus etiam quod vos predicti aministratores procuretis in una cena dominum oscensem episcopum anuatim. Faciatis etiam expensas tribus clericis euntibus ad sinodum. Nos autem Stephanus et D. Grimar et E. Fertun Lopiz omnia predicta bona fide promittimus observare.

Actum est hoc IIII^o kalendas decembris era M^a CC^a LX^a I^a. Ego Poncius dertusensis episcopus subscribo.

(Primera columna) B. sacrista subscribo, sig-(*signo*)num. D. Lacuna subscribo, sig-(*signo*)num. P. de Robore subscribo, sig-(*signo*)num. Iohanni de Marta diaconus subscribo, sig-(*signo*)num. Iohanni de Montzon diaconus, sig-(*signo*)num. Iohanni de Sarsa diaconus subscribo, sig-(*signo*)num. E. Fortun Lopeç, sig-(*signo*)num ministratoris. Sig-(*signo*)num Stephani ministratoris alchezarensis ecclesie.

(Segunda columna) Egidius Tende sacerdos subscribo sig-(*signo*)num. G. Benedicti sacerdos, sig-(*signo*)num. M. de Zamar presbiter sig-(*signo*)num. Adam precentor Alquezarensis ecclesie subscribo sig-(*signo*)num. Sig-(*signo*)num I. de Adimas. Sig-(*signo*)num Dominici Grimar ministratoris.

(Tercera columna) Sig-(*signo*)num Arnaldi sacriste dertusensis.

Petrus de Azara diachonus scripsit cum literis supra scriptis ubi dicitur dertusensis, die et era prefixa et hoc sig-(*signo*)num fecit.

ACH, Alquézar, B-1. Partido por letras.

134

1223, noviembre, 30

Bonet, hijo de Juan don Bonet, y su mujer, María, hija de Gracia de Calvo, se ofrecen con todos sus bienes a Santa María de Alquézar

Notum sit cunctis presentibus et futuris, quod ego Bonet, filius Iohanni don Bonet, una cum uxore mea Maria filia Gratia de Calbo, offerimus nos Deo et Sancta Maria de Alquezar, cum omnia posteritate nostra et cum omni mobile quod hodie habemus et cum quantumcumque deinceps habere poterimus nos et nostri inperpetuum, ut semper boni et fidelis bassallis simus Deo et Sancte Marie et clericorum eiusdem. Nos vero dicti clerici Sancte Marie providentes honestatem et vestram bonitatem erga ecclesiam nostram et nostri, recipimus vobis Bonet et Maria uxori vestre et vestris inperpetuum pro donatis et bassallis Sancte Marie Alquezari et

nostris. Et damus vobis nostram hereditatem quam dompnus G. Burgasse donavit et concessit nobis et ecclesie nostre infra terminos Alquezari heremam atque populatam, in qua populetis vos omnique posteritati vestre et in quam domos et habitationibus faciatis et populatam et laboratam teneatis; et ita damus vobis ad populare quod semper detis Deo et ecclesie nostre decimam et primitiam, et ut semper recognoscatis Deo et ecclesie nostre et nobis pro senioribus et dominis, faciatis pro caritate nobis et mense nostre IIII^{or} fanecas nitidissimi tritici et IIII^{or} fanecas nitidissimi ordei, semel singulis annis in festum Assumptionis Sancte Marie. Itaque damus vobis et vestris dictam hereditatem bonam et infanzonam, quod ibi mansiones et habitaculum faciatis, ut ibi alium domum eligatis, concedatis, faciatis, nisi nos et Sancte Marie de Alquezar. Hereditas dicta nunquam dividatur a filiis vestris, set omnes vestri post vos integram teneant et non dividantur, set omnes habitantes in ea post vos omnia dicta compleant et nobis et ecclesie nostre pro dominis et senioribus teneant et concedant. Dare, vendere nec alienare possitis. Ego vero dictus Bonet et Maria uxoris mee, per nos et nostris convenimus Deo et Sancte Marie et vobis dominis et senioribus nostris, clericis de Alquezar, et obedientiam facimus esse fideles vassalli et complere omnia dicta singula et universa, sicut superius est scriptum. Nos vero dicti clerici alquezarensi simus vobis defensores et coaiutores et dictam hereditatem defendere et habere et manutenere ab omni persona pro posse nostro.

Actum est hoc II^a kalendas decembris era M^a CC^a LX^a I^a.

Ego Dominicus Lacuna subscribo, sig-(*signo*)num. Garsias Benedicti sacerdos subscribo, sig-(*signo*)num. Ego Stephanus sacerdos hoc sig-(*signo*)num facio. Ego Iohani de Marta subscribo sig-(*signo*)num. Ego E. abbati de Orta subscribo, signum (*signo*). Sig-(*signo*)num D. Grimar.

Petrus Azare minister Sancte Marie ecclesie hanc cartam scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit.

ACH, Alquézar, B-7. Partida por letras.

1224, septiembre. Barbastro

Carta de donación de Peregrino de Castellazuelo de la almunia de Alchal a Santa María de Alquézar

In¹⁶¹ Christi nomine. Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris quod ego Peregrinus de Castellazol, filius G[uillelmus] Castellazoli, de mea pura et libera voluntate, dono et concedo omnibus clericis ecclesie Sancte Marie de Alchezar presentibus et futuris, illam almuniam d'Alchal, cum omnibus suis pertinenciis quam donationem dominus Guillelmus Castellazoli pater meus cuius anima eternis fruatur delictis ad redeptionem anime sue et omnium suorum parentum predictis clericis eandem donationem de sua propria voluntate concessis, et donavit et hanc donationem ita aprobo et afirmo et super crucem¹⁶² Domini et super quatuor evangelia de propriis manibus meis juro quod de cetero clericis nullam per me nec per aliquem hominem nec feminam illis predictis clericis aliquam querimoniam non faciam nec eos in aliquo super hanc donationem non compellam. Et si aliquis super istud donativum eos compellere voluerit, quod ipse cadat in iram et indignationem omnipotentis Dei et Beate Marie, quod ego non credo aliquem ausu temerario venire adversus predictam donationem. Et ad maiorem securitatem et firmitatem dono omnibus clericis predictis ut firmum hoc et securum teneatur ad faciendam propriam voluntatem eorum per secula cuncta, fidanciam Guillelmum d'Oz, militem, filium Petri de Yspania. Factum est hoc in presencia et sub testificatione Eximini de Castellazolo et Arnaldi Salinari. Et ut hoc securum et firmum teneatur ego Peregrinus hanc cartam laudo et hoc sig-*(signo)*num apono.

Actum est hoc aput Barbastro, mense setembris, sub Era M^a CC^a LX^a secunda.

Ego Petrus de Almerge de mandato domini Peregrini hanc cartam scripsi et hoc sig-*(signo en forma de brazo)*num feci.

Colegiata de Alquézar, G-18. Sello de cera pendiente.

¹⁶¹ Inicial dibujada que desciende a lo largo de siete líneas de texto.

¹⁶² Hay dibujada una cruz griega.

1225, mayo

Testamento de Endregoto de Boltaña

Notum sit cunctis quod ego Endregoto de Boltanna facio meum testamentum et dono Marchesa mea nebota una archa nova et uno caldero et una forrata et duas polmazas et uno capzale et duos linzolos et duas scutellas et una scala et unas toballas ut habeat ad suam voluntatem. Et dono pro anima mea ad Maria, filia de Maria Alcrud, illo meo scanno cum una polmaza et una litera et uno capzale et unas pelles de amantar et una capa, hoc habeat ad suam voluntatem. Et dono ad illo comun de pice de clericis alquezarensis ecclesie pro aniversario meo et de viro meo illa mea domum (*sic*) de vicho Alquezari integre de celum usque ad terram sicut sunt in frontes de duas partes illas domos de Petro Carbonero et de alias duas partes domum Gascon don Donat et via publica et dicta domum teneat Petro Boltanna cum voluntate clericis si illi tenere voluerit. Deinde lexo in manu et in potencia de Petro Boltanna XL solidos denariorum quod Folger, filio Fulger maiori, mihi debet dare pro vinea de Valle Maiore et illis dent pro anima mea scilicet cinquantino et clamor et ofrenda et candela per unum annum teneat et habeat potestatem de meum, terribilem et mobilem ubi habere poterit vel scire de vendere et dare pro mea anima et de viro meo ubi bene viderit. Sunt vero sponalariis Folger, filio Folger maiori et Iohanes de Oscha sotulare. Ego Endregoto hoc testamentum facio et concedo et meum sig-*(signo)*num appono.

Facta carta in mense madii era M^a CC^a LX^a III^a. Dominicus de Marcho scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit.

ACH, Alquézar, A-23, n.º 11.

1226, octubre, 31. Barbastro

Jaime I toma bajo su protección al obispo de Tortosa y los bienes que pertenecen a su diócesis

Licet bona prelatorum et ecclesiarum regni nostri ipso iure sint sub protectione magestatis regie constituta tamen quia solet plus time-ri quod specialiter pollicetur quam quod generali sponsione concluditur. Idcirco nos Jacobus Dei gratia rex Aragoni, comes Barchinone et dominus Montispesulani cum hac presenti scriptura recipimus et constituimus sub nostra speciali protectione firma, custodia et emparantia atque securo ducatu nostro venerabilem patrem P. episcopum dertusensem et eccle-siam suam cum omnibus clericis et aliis suis hominibus universis et cum omnibus aliis bonis que ad eum et ecclesiam suam et clericos suos in regno et dominatione nostra pertinere ullatenus dinoscuntur et specialiter castrum et villam de Orta cum hominibus et feminis ibidem habitantibus et cum suis pertinentiis universis et domos, honores et possessiones et quelibet alia que in villis de Alquezar et de Barbastro habent et possident aliquo iure aliquo modo aut aliqua ratione cum clericis et aliis suis homi-nibus universis, ita quod predicta omnia et singula ubique per regnum et dominationem nostram sint salva penitus et secunda et ab omni dampno et gravamine penitus aliena. Nullus itaque miles, nullus baiulus, nul-lus merinus, nullus vicarius, nullus repositarius, nullus maiordomus, nullus senior vel eorum homo, nullus homo noster vel alius quilibet confi-dens de nostri gratia vel amore audeat in ecclesiis vel honoribus dertusen-sis episcopatus et ecclesie alquezarensis aut in villis, mansis aut in his que ad ea pertinent vel hominibus aut rebus aut possessionibus quibuslibet episcopi vel dertusensis ecclesie et etiam alquezarensis ecclesie aut cleri-corum eorumdem fortiam aliquam vel demandam vel districtum sive exac-tionem quamlibet facere ullo modo. Imo volumus et mandamus firmiter omnibus et singulis predictorum quod episcopum et ecclesias memoratas cum omnibus et singulis de predictis manuteneant ubique tanquam nostra propria fideliter et deffendant et a nullo ea permittant in aliquo indebite mo-lestari. Siquis autem huic protectioni nostre presumpserit in aliquo contra-ryre iram et indignationem nostram incurret et pena mille morabetinorum a nobis procul dubio punietur carta ista nichilominus in suo robore duratura.

Data Barbastro II kalendas novembris era M^a CC^a LX^a Quarta.

Signum (*signo*) Jacobi Dei gratia regis Aragoni, comitis Barchinone et domini Montispesulani.

[Primera columna] Huius rey testes sunt Blaschus de Alagone. Eximinus de Urreya.

[Segunda columna] Dompnus Latronus. G. Petri de Medietate. Assalitus de Gudal.

[Tercera columna] G. Pardi. Lupus Eximini de Lusia. P. Petri, iustitia Aragoni.

Sig-*(signo)*num Bertrandi de Villa Nova qui mandato domini regis pro P. Santii notario suo hoc scripsit, loco, die et era prefixis.

ACH, Alquézar, H-43. Perdido sello pendiente.

Huici y Cabanes (1976-1988, vol. 1, doc. 86, p. 174).

138

1227, septiembre

El convento de Santa María de Alquézar da a censo a Vital unas casas y unas viñas

Notum sit cunctis quod omnis conventus alquezarensis ecclesie, damus et concedimus tibi faber Vitalis domos et vineas quas tu et Ferriz filio tuo¹⁶³ ad comuni nostro ad opus piscium dedistis. Damus tibi ad tributum domos etiam de burgo in fronte vie publice et domos Terrena et Raimundo. Vineam etiam de Sancto Gregorio, vineamque de Valle Maiore et vineam de Asche integriter. Tali videlicet condicionis ut dum vixeris tu predicti Vitalis dones nobis vel successoribus nostris pro tributo ad comuni nostro ad opus piscium¹⁶⁴ II solidos. Post obitum vero tuum cuique volueris dimittas, in tali pacto quod predictae vinee et domos non dividantur nec alienentur alicuius persone, set concedant et teneant nobis pro senioribus et faciant nobis pro tributo V solidos semel singulis annis. Mortuo autem ille cui tu dimiseris salvo et directo et dominio nostro recuperemus predicta

¹⁶³ Cartulario: *filius tuus*.

¹⁶⁴ El cartulario omite *ad comuni [...]* piscium.

hereditate, vinee etiam et domos teneantur populate et directe.¹⁶⁵ Nos etiam teneantur facere aniversarium pro anime uxoris tue Orie et Ferriz et tue. Testes lohanni de Fargalon qui manet in vinea et Dominicus de Asin qui habitat in Bora.

Sig-*(signo)*num S. procurator. Sig-*(signo)*num A. de Balla.

Sig-*(signo)*num B. sacrista. Sig-*(signo)*num D. Lacune. Sig-*(signo)*num E. Lacune. Sig-*(signo)*num Garcia Benedicti.

Sig-*(signo)*num D. Lacune. Sig-*(signo)*num D. Zamar.

Sig-*(signo)*num M. Zamaris. Sig-*(signo)* lohanni Adimars. Sig-*(signo)* num lohanni de Bora.

Actum est hoc in mense september era M^a CC^a LX^a V^a.

Sig-*(signo)*num I. de Monson.

Dominici de Marcho scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit.

ACH, Alquézar, A-23, n. 35. Quirógrafo con las dos copias.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 7v.

139

1227, noviembre

Juan de Salas devuelve a Santa María de Alquézar un majuelo

Notum sit cunctis quod ego lohannes de Salas per me et per omnes meos reddo et libero ad clericos Alquezaris et ad eorum comuni illum mallolum et olivetum de Asche que pro eis tenebam ad tributum illum quem Urracha uxor mea et ego ipse donavimus pro animabus antecessorum nostrorum et nos ipsis pro anniversario ad dictum comunem clericorum per secula cuncta et dicti clerici dederunt mihi pro caritate et pro illa tenenza quam ego ibi habebam XL^a solidos de quibus bene paccatus sum et

¹⁶⁵ Cartulario: ... *dimiseris recuperemus dictam hereditatem in pace. Nos etiam clerici teneamur anniversarium facere annuatim. Huius rey...*

fui et de mei libitum. Et ego I. predictus dono vobis clericis fidanciam de salvetate de dicto mallolo et oliveto Ferriz de Guardel. Huius rey testes sunt Fortiz de Lacuna et I. filius Andree de Calbo.

Actum est hoc mense novembris era M^a CC^a LX^a V^a. Sig-(signo)num Iohannis de Salas.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 2v.

140

1228, mayo, 11. Alquézar

Jaime I hace donación a Santa María de Alquézar del lugar de Albás

In¹⁶⁶ Christi nomine. Manifestum sit omnibus quod nos Jacobus Dei gratia rex Aragoni, comes Barchinone et dominus Montispesulani, attendentes cum ecclesia Sancte Marie de Alqueçar sit multis privilegiis a nostris predecessoribus decorata, teneamur et debamus ipsam hinc inde merito in suis iuribus defensare et nostris beneficiis ampliare. Idcirco cum presenti carta perpetuo valitura per nos et successores nostros in

¹⁶⁶ B comienza: *Noverint universi quod anno Domini Millesimo CCC^o vicesimo quarto videlicet die martis pridie idus madii in curia coram dompno Iohanne Petri Melero, iustitia de Alqueçar, comparuerunt Iohannes de Canalibus, prior ecclesie Sancte Marie de Alqueçar, Michaelis de Canali precentor eiusdem, Iohannes clavigerius, Dominicus de Adam, Petrus de Amargos, Iohannes de Montecluso, Iohannes don Ferric, Iohannes Egidii, Petrus de Corrita, Iohannes de Almaçor, Adam Oliva, Iohannes de Ayerbe, clerici et portionarii ecclesie supradicte, qui ostenderunt quoddam privilegium donacionis et concessionis serenissimi domini Iacobi *bone memorie* quondam regis Aragonie in pergamento scriptum cum suo sigillo cereo pendenti et dixerunt et proposuerunt quod cum timerent de amissione, destructione et corusione dicti privilegii originalis petebant per dictum Iustitiam mandari fieri transsumptum publicum de eodem per notarium publicum et tunc dicti Iusticie de Alqueçar cui daret auctoritatem iudiciariam ut dictum transsumptum faceret fidem in quolibet iudicio ecclesiastico vel seculari. Et dictus Iusticia visa dictam requisitionem et viso dicto privilegio originali non viciato, cancellato, raso nec in aliqua parte sua viciato et diligenter inspecto, habito consilio peritorum mandavit auctoritate iudiciaria Bernardo de Corneyllana notario publico dicti loci de Alqueçar et curie eiusdem quod de dicto privilegio faceret transsumptum publicum et poneret in eodem suum sigillum apendicium ad hoc ut plenius et attentius adhibeatur fides eidem transsumpto cuius privilegii originalis tenor talis est: «In Christi nomine. Manifestum sit omnibus quod nos Jacobus...».*

perpetuum damus, concedimus et ex nostra liberalitate regia liberamus et ob remedium et salutem anime nostre et antecessorum sive successorum nostrorum, pia voluntate oferimus Deo et ecclesie Sancte Marie de Alqueçar et tabule eiusdem ecclesie, pro pietate humani victus sive comestionis clericis et conventui qui ibi sunt constituti vel fuerint ad Dei servicium et honorem, illum locum qui vocatur Albass francum scilicet et liberum, cum omnibus terminis et pertinentiis suis heremis et populatis ibi pertinentibus ullo modo et cum omnibus hominibus et feminis qui ibi venerint vel fuerint populati cum omnibus decimis etiam et primiciis et redditibus ac exitibus et omnibus aliis serviciis tam gratis quam invitis et cum omni omnino jure pleno et dominio quod ibi nos umquam possemus de mandare aliquatenus vel habere. Volumus preterea et laudamus quod vos dompne Stephane nunc prior et conventus pariter de Alqueçar ab hac die in antea dictum locum de Albass perpetuo habeatis, teneatis, possideatis et expletetis pacifice et in pace cum omnibus terminis et pertinentiis suis et cum omni melioramento quod ibi facere volueritis vel poteritis ullo modo, sicut melius et utilius dici potest ad vestrum et vestrorum successorum comodum et profectum et ad omnes vestras vestrorumque voluntates in perpetuum faciendas. Statuimus tamen quod locus predictus vel aliquid de eodem non possit unquam ab episcopo vel priore impignari vel alienari neque alio modo subtrahi de sucursu et auxilio tabule supradicte set super locus predictus et exitus eiusdem in sucursu tabule clericorum ipsius ecclesie deveniant annuatim. Promitimus etiam Deo et Sancte Marie et vobis supradicto priori et toti conventui eiusdem presenti pariter et futuro quod in locum supradictum non faciamus forciam nec demandemus aliquid ibi gratis vel in[vite] vel ab aliquo nostro nomine accipi vel exigi permitamus nec demandabimus ibi aliquid unquam servicium gratum vel invitum nisi esset cum vestra propria et spontanea voluntate. Et sic de cetero prenominatum locum cum omnibus eidem pertinentibus ullo modo faciemus vos semper habere, tenere, possidere et expletare pacifice et in pace. Recipientes vos iam dictum locum et omnia alia bona ecclesie Sancte Marie de Alqueçar mobilia et immobilia habita et habenda ubique sub nostra speciali protectione atque securo ducatu nostro. Mandantes merinis, paciariis, juratis, justiciis, baiulis et omnibus nostris oficialibus

constitutis et constituendis et aliis nostris subditis tam presentibus quam futuris quod predictum locum de Albass et res eiusdem et omnia alia bona vestra tamquam nostra propria contra omnes homines manuteneant et defendant et non permitant vos vel vestra indebite agravare et quod omnia supradicta rata ac firma habeant et observent et faciant observari firmiter, sicut superius plenius continentur. Quicumque vero attemptaret venire contra aliquid predictorum iram nostram et penam mille morabetinorum se noverit incursum presenti privilegio in suo robore nichilominus duraturo. Volumus etiam et concedimus quod in supradicto loco de Albass et in aliis vestris locis propriis, possitis de nostra licentia ponere et tenere penonem de nostro signo pro cognoscendo et publicando nostro guidatico supradicto.

Datum apud Alqueçar, die jovis V idus madii sub era Millessima CC LXVI, anno Domini Millessimo CC XXVIII.

Signum (*signo*) Jacobi Dei gratia regis Aragoni, comitis Barchinone et domini Montispesulani.

(Primera columna) Huius rei testes sunt B. Guillermi R. de Monpeler.

(Segunda columna) Rodericus de Liçana. Blasco de Stada. Lupus Exemeneç de Lusía.

(Tercera columna) P. de Alcala. Santius de Valle. A. de Bardaxi.

Sig-*(signo)*num Guillermi scribe qui mandato domini regis pro Petro Sancii notario suo hanc cartam scripsit, loco, die, era et anno prefixis.¹⁶⁷

¹⁶⁷ B añade: *Actum est hoc die et anno prefixis presentibus testibus ad hoc vocatis et electis videlicet Dominico Petri de Navarro, publico notario de Avosca et Iohane Petri de Otin notario publico de Arcussa et de Castellaço.*

Sig-(signo)*num mei Dominici Petri de Navasa publici scriptor de Avuasca pro domino rege testis huius translati. Sig-*(signo)*num mei Iohanis de Otin publici notarii de Arcusa et de Castellaço, testis huius translati.*

Ego Bernardus de Corneyllana publicus notarius de Alqueçar et curie dicti loci de mandato dicti Iusticie hoc transsumptum extraxi a dicto privilegio originali bene et fideliter et de verbo ad verbum scripsi die et anno prefixis et cum duobus dictionibus suprascriptis et apositis in quinta linea ubi dicitur bone memorie et sigillari sigillo pendenti dicti Iusticie et sig-(signo)*num meum hic aposui assuetum.*

A: ACH, Alquézar, A-16. Sello de cera pendiente.

B: ACH, Alquézar, A-16. Trasunto notarial de 1324. Falta sello pendiente del notario.

C: ACH, Alquézar, G-39. Copia de 1332.

141

1228, mayo, 12, viernes. Alquézar

Jaime I pone bajo su protección los bienes de Santa María de Alquézar

J[acobus] Dei gratia rex aragonensis, comes barchinonensis et dominus [Montispesulani] ... et fidelibus suis universis hanc paginam inspecturis, salutem et gratie largitatem. Noveritis nos omnia bona tam mobile quam immobile habita (*roto*) ecclesie Sancte Marie de Alqueçar vel fuerint in nostra custodia et comenda ac speciali nostro guidatico recepisse et specialiter oves suas et pecora et (*roto*) suum et ganatum grossum et minutum, ita quod per omnia loca terre nostre possint ire et redire, ducere suum bestiarium et reducere salve pariter et secure et pascere ubique sine passatico, carnatico aut erbatico vel alio quolibet servicio quod non donent in loco aliquo regni nostri, nec aliquis ausus sit ab ovibus supradictis vel bestiaro suo aliquid accipere vel exigere, racione erbatici, passatici vel carnatici sicut superius continetur, nec etiam eas oves vel suum bestiarium pignorare, marchare impedire, ofendere vel gravare aliquo crimine vel delicto. Mandantes merinis, baiulis, paciariis, juratis, justiciis et aliis omnibus tenentibus loci nostri substitutis et substituendis quod hoc nostrum guidaticum firmum habeant et observent et faciant ab omnibus inviolabiliter observari prout superius continetur. Quocumque vero contra ista vel aliquid eorum venire atemptaret propter quod incurreret iram nostram pena quingentorum morabetinorum alfonssinorum a nobis se noverit puniturum.

Datum apud Alqueçar, die veneris IIII Idus madii, sub era Millesima CC LXVI.

Colegiata de Alquézar, A-17. Perdido sello pendiente.

1228, octubre, 17

Berengario de Gurb vende a Blasco de Estada una heredad en Alquézar

In Christi nomine. Notum sit universis presentibus et futuris quod nos Berengarius de Gurb et dompna Guillema uxor mea, filia dompna Villana et neptam don Pere Cuendo de Oscha,¹⁶⁸ vendimus vobis don Blaschus de Stada filius Rodricum de Stada et uxoris vestre dompna Guillelma filiam don Garcie Castellazolo, nostram hereditatem quam emimus de domino Peregrino de Castellazolo in Alquezar, casas, terras, vineas, ortos, torcularibus, arboribus, vetatis, antoxanis,¹⁶⁹ aquis, paschuis, omnibus iuris ad eandem hereditatem pertinentibus, cum omnia sua infanzonia, cognitam et incognitam, divisam et indivisam et etiam ubi scire poteritis, heremam et populatam, cum introitibus et exitibus, et ut vobis notificavimus, integre sine aliqua diminutione. Palatium vero integre cum omnes habitationes interius, cellarium, coquinam,¹⁷⁰ cambretam, placitam, porchis, sotalis et torcularibus et ortum cum arboribus et fenestris,¹⁷¹ lignis, portalibus, tectis et pavimentis terra et lapidibus de celum usque in abissum. Quem palatium est in frontatione ex duabus¹⁷² partibus vias puplicas et de terciam partem domos filiorum Egidii de Fertun Lopiz et domibus Dominici de Zaeth¹⁷³ et ex quarta parte domibus Iohanni de Adimas. Vineam vero de Asche, scilicet, illam vallem cum omnibus arboribus, est in frontatione unius partis via puplica et de alia parte vineam filiorum Egidii de Fertun Lopiz et ex tercia parte lannam et vineam filiorum Pere de illa Tenda, et ex quarta parte vineam filiorum Dominici de Alchata. Lannan scilicet in serram de Asche, est in frontatione unius partis viam de illam serra et ex alia parte lanna et genebralem illis de Petro Sancii et ex terciam partem

¹⁶⁸ B: *Osca*.

¹⁶⁹ B: *anthoxanis*.

¹⁷⁰ B: *quoquinam*.

¹⁷¹ B: *festrís*.

¹⁷² B: *in frontione ex duobus*.

¹⁷³ B: *Zaet*.

vineam illis de Amargos et ex quarta parte vineam Ciprianus Phalamile.¹⁷⁴ Campum vero Vinee Matriz est infrontationibus de illis de Lacellas et de alia parte vineam Laurencius de Lomero et super Pinnan de Tonaco.¹⁷⁵ Lannan vero subtus Croces infrontationibus unius partis olivar filiorum Iohanni Ermisen et ex alia parte illis de Phaieth¹⁷⁶ et ex alia parte campum filiorum Egidii de Lacellas et ex quarta parte Pennan de Alquazarals¹⁷⁷ et illo torculari. Lannan vero ad Sanctum Gregorium est infrontationem unius partis¹⁷⁸ publicam viam et aliam frontationem vineam filiorum Guillelmi Lavate quam tenet per Sancta Maria ad tributum. Insulam vero super illa cova, infrontationem fluminis qui dicitur Bero et de alia parte insula que dictus Berengarius de Gurb conpravit de don Ferrot. Ortum vero subtus domus illis de Guillem Sanz, infrontatione duorum partium via publica et ex tercia parte ortos Sancti Victoriani. Alterum vero ortum inferiorem est infrontatione unius partis ortum Petri de Azara et ex duabus aliis partibus via publica et ex quarta parte ortum Dominicus Montis Aragonis. Torcularem etiam de viam Sancti Michaelis infrontatione illo vallatar et de alia parte ortos de illis de Alchata et via publica. Sic vendimus vobis dicto Blascho de Stada et uxoris vestre dompna Guillema de Castellazolo vestrique posteritati in perpetuum dictam hereditatem cum omnibus iuris et directantibus¹⁷⁹ superius scriptum est et sicut melius dici et intelligi potest ad vestrum bonum intellectum et proficuum per precium placibile quod vobiscum posuimus et convenimus et nobis placuit utriusque partis mille solidos denariorum monete iacensis et curribilis quos nos accepimus et paccati fuimus ad nostro placer. Quem venditionem et hereditatem habeatis vos dictus Blaschus de Stada et uxori vestre dompna Guillelma vestrique posteritati in perpetuum per dare et vendere et facere quicquid volueritis in perpetuum. Et ego Berengarius de Gurb et dompna Guillelma uxoris mee, donamus vobis Blaschus State et dompna Guillelma uxoris vestre et ves-

¹⁷⁴ B: *Phalaiaimile*.

¹⁷⁵ B: *Ronaco*.

¹⁷⁶ B: *Phaiet*.

¹⁷⁷ B: *Alchazerals*.

¹⁷⁸ Se omite en B.

¹⁷⁹ B: *directantius*.

tris in perpetuum, bonas fidanzas de salvetate per bonum forum Aragonis dompnus Peregrinus de Castellazolo et suo sig-(*signo*)no et Martinus de Petrixol et suo sig-(*signo*)no. Huius rey sunt testimonias Dominicus Sanz de Barbastro et suo sig-(*signo*)no et Nicolaus de Orta et suo sig-(*signo*)no et Iohannis de Burgasse et suo sig-(*signo*)no.

Actum est hoc XVI^o kalendas novembris sub era M^a CC^a LX^a VI^a. Aliara LXXX^a III solidos IIII denarios. Sig-(*signo*)num Berengarius de Gurb. Sig-(*signo*)num dompna Guillelma uxoris sue.

Petrus de Azara rogatus a venditoribus dictis hanc cartam scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit, die et era prefixis.

A: ACH, Alquézar, E-20.

B: ACH, Alquézar, E-20. Copia coetánea.

143

1228, noviembre

Santa María de Alquézar da a censo a Juan de Huesca una viña en Asque

Notum sit cunctis quod ego Iohanes dicto de Bora et Dominicus de Zamar, cum voluntate de conventum alquezarensi ecclesie, damus ad tributum vobis Iohani de Oscha sotulare et uxori vestre Marchesa, unam vineam in Asche ubi dicitur Rigo Sicho, integre sicut vobis notificavimus cum suis arboribus et habet afrontaciones ex una parte vineam Dominicus Gaschon et ex alia parte vineam de filiis Garcia Tion de Lecina et ex tercia parte vineam de Petro de illa Corona de Lecina. Ita damus vobis dicta vinea quod detis nobis vel successoribus nostris, semel singulis annis in festivitate Assumptionis Beate Marie de mediante augusto II solidos denariorum bona et firme moneta iachesa de tributum et habeatis et teneatis illam vos et generatio vestra omni tempore faciendo dicto tributo. Et si forte vobis dicto tributo nolueritis dare nobis vel successoribus nostris, habeamus potestatem dicta[m] vineam imparandi et pignorandi pro predicto tributo de anno transacto. Iohanes de Bora presbiter, sig-(*signo*)num fecit. Dominicus de Zamar, sig-(*signo*)num fecit.

Facta carta in mense november era M^a CC^a LX^a VI^a Dominicus de Marcho scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit.

ACH, Alquézar, E-35. Partido por ABC.

144

1229, julio, 16

Domingo Grimar da a Santa María de Alquézar unas cubas de roble y unas casas

Notum sit universis presentibus et futuris quod ego D[ominicus] Grimar^{is} alquezarensis ecclesie prepositus, ob salutem anime mee et anime patris et matris mee et antecessorum et successorum meorum, dono Deo et Sancte Marie Alquezari et vobis domino P[oncio] Dei gratia dertusensi episcopo et conventui alquezarensi et mense eorum, duas cupas de robre tenentes XL^a metra et domos de illo burgo quas emi de G. Salmon et de filia sua, integre cum parietibus et tectis et portis, cum introitu et exitu de orbe usque in abissum, que domos sunt in frontatione ex una parte domibus Narbone de Sancto Peregrino, et ex alia parte via publica et ex tercia parte domibus G. de Burgasse et de quarta parte domibus Dominici Vitalis, ut habeat dicta ecclesia et conventus memoratus dictas cupas et dictas domos ad hereditatem in perpetuum.

Actum est hoc XVII^o kalendas augusti anno Domini M^o CC^o XX^o IX^o. Sig-*(signo)*num Dominici de Grimar, prepositi alquezarensis ecclesie qui hoc dono et confirmo. Petrus de Azara scripsit fecitque hoc signum *(signo)*. Ego Berenguer dertusensis archidiaconus confirmo *(signo)*. Sig-*(signo)*num Raimundi dertusensis ca*merarii*.

Colegiata de Alquézar, A-25.

145

1229, octubre

El cabildo de Santa María de Alquézar da a censo a Juan Fusero una casa

Notum sit cunctis quod ego Iohanes de Buara et Dominicus de Zamar diachonus cum voluntate aliorum clericorum damus vobis Iohanni Fusero et uxore vestre vestrique poster*it*ati ad tributum unam domum in villa Alquezaris que affrontat in prima parte domos que fuerunt Bartolomei de Guberna et ex alia domos Dominici Fusario. Tali vero pactu damus vobis predictas domos ad tributum ut vos et vestri detis nobis et successoribus nostris pro tributo duos solidos denariorum singulis annis in festo Assumptionis beate Marie augusti. Signum (*signo*) Iohannis de Buara. Sig-*(signo)*num Dominici de Zamar.

Actum est hoc mense octubris era M^a CC^a LX^a VII^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 6v.

146

1230, febrero

El cabildo de Santa María de Alquézar da a censo a Bonet una viña

Notum sit cunctis quod ego Iohannes de Buara, filius Petri, me¹⁸⁰ et Iohannes de Sarsa, comuniaris de comun¹⁸¹ de clericis a[l]lquezaren-
si ecclesie, cum consilio et voluntate clericis,¹⁸² damus a tributum vobis Bonet, filio de Maria Bonet, et uxori vestre Maria, unam vineam termino de Alquezar, ubi dicitur Vineam Matriz, integre, cum exiis et regressis et cum omnibus arboribus suis; et habet afrontationes vineam Dominici de Ibterrulio et vineam et vineam (*sic*) Bertolomei de Almazor.¹⁸³ Ita damus

¹⁸⁰ Cartulario: *Marte*.

¹⁸¹ Cartulario: *comuniarii comuni piscis clericorum...*

¹⁸² *cum consilio [...]* clericis falta en el A-23, n.º 26.

¹⁸³ El cartulario sigue: *In tali autem pactu ut semel in singulis annis detis nobis pro tributo in Assumptione Beate Marie X numos bone monete. Huius rei testes sunt Benedictus et Guido de...* Omite la suscripción del escribano.

vobis Bonet et uxor eius Maria dicta vinea ut teneatis bene apta de exaprir et potar et fodere et morgonar omni tempore, et detis nobis unoquoque anno in Asu[m]ptione Beate Marie de augusto X numos de bona et firme moneta iachesa et curribile in Aragona pro tributo sine contrarietate, et si hoc nulueritis facere sicut scriptum est, clericis plenam potestatem habeant imparandi dicta vinea et pignorare pro tributum de anno presenti transacto. Et ego Bonet et uxore mea Maria hoc totum quod scriptum est convenimus atendere et complere sine contrarietate. Huius rei testes sunt Benedet de Albin et Guido de illo Lomero, filio Maria Bonet.

Actum est hoc in mense februaryi Era M^a CC^a LX^a VIII.

Dominici de Marcho scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit.

ACH, Alquézar, A-23, n^o 6. Partido por ABC.

ACH, Alquézar, A-23, n^o 26. Partido por ABC.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 1v.

147

1230, junio

Eulalia, hija de Sancha de Asque, da a Santa María de Alquézar una viña

Notum sit cunctis quod ego Eulalia, filia Sancie de Asche de Sancto Peregrino dono et in presenti trado ob salutem anime mee Deo et Beate Marie Alquezaris et comuni piscis eiusdem loci clericorum unam vineam in termino de Alquezare in loco qui dicitur Asche cum suis arboribus et habet affrontationes ex una parte vineam de Maria Ontinena, ex alia vineam de lauet. Sicut affrontationes includunt ita vobis clericis damus et tradimus ad hereditatem in tali pactu ut sepulcrum sororis mee semel in anno induti superpelliciis ut mos est ecclesie visitetis. Huius rey testes sunt Atrian de Sancto Peregrino et Martinus de illo Caxico. Sig-*(signo)*num Eulalia.

Actum est hoc mense iunii era M^a CC^a LX^a VIII^a.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 5v.

1231, mayo

Adam, viudo de Sevilla, reclama unos bienes a Santa María de Alquézar

Notum sit cunctis quomodo Adam, viro de Sevilla nora quod fuit de Benedictus Gardel, petebat ad clericis alquezarensis ecclesie unam vineam in vinea Matriz et dixit quod fuit data ad Sevilla uxore sua per dot et clericis dixerunt quod ante fuit data nobis ad nostro comuni, et dicto Ade dixit: ego habeo cartam quomodo illa fuit data. Et clericis dixerunt in presenciam J. de Burgasse iusticia ad dicto Ade: ¿quid petis? Dicto Ade dixit: dicta vinea peto quod fuit data in dote ad Sevilla uxore mea et cum carta. Clericis in presencia I. de Burgasse iusticia dixerunt: ille homo Ade notifica quid petis. Dicto Ade dixit: dicta vinea peto. Et clericis dixerunt ad justiciam: debet notificare quid petit. Dicta justicia dixit: ita debet notificare quid petit. Hoc audicto (*sic*) dicto Ade pergit cum comuniariis et clericis ad vinea dicta et apiduavit et dedit fides directum super vineam. Super hoc clericis Sancte Marie venerunt coram domino G. de Oz seniori ville Alquezari et hostenderunt illi rasonem quod olim quando P[etrus] de Millarolo erat iusticia de Alquezar abueret cum dicto Ade; ita quod fuerunt nostros avocatos qui tenuerunt razione, nomine G. de Burgasse et B. de Gurb, et dixerunt ad dicto Ade ante P[etrus] de Millarol, justicia: ¿quid petis? Una vinea in Vinea Matriz quod fuit data in dote ad Sevilla uxore mea et ostendo vobis carta in presencia de Petrus Millarol, justicia. Et avocatos de clericis dixerunt: ad dicta carta mentita est. Et P[etrus] de Millarol, justicia, hoc audito, capit dicta carta quomodo facere debet et dixit ad dicto Ade: da fides ad salvandam dicta carta quod ostendisti ante mea presencia vel mite pedem tuum ad salvandum et dicto Ade nec dedit fides nec complevit et avocatos de clericis dixerunt dicto P[etro] de Millarol iusticia ¿quid feceritis de dicta carta? Tunc dixit P[etrus] de Millarol iusticia: dicta carta post falsa est et desmentita retineo illam per quo salvare non potuit et dapno illam cartam et dictos avocatos de clericis dixerunt iudicium accepimus. Postea Petrus de Millarol tenuit dicta carta magnum tempus et post magnum tempus redit dicta carta ad dicto Ade petitori vinee et petebat dicta vinea ad

clericis. Sicut hoc dompnus G. de Oz seniori ville Alquezari fecit venire dictus Petrus de Millarol in presenciam suam et de I. de Burgasse iusticia et clericis et laicis et multi alii probi homines et ostendit hoc quod dixerunt illi clericis et dicto P[etrus] de Millarol concedit et venit de manifesto in presenciam domino G. de Oz et aliis multi probi homines sicut sunt supra scriptos quod verum erat hoc quod dixerunt vobis. Postea dompnus G. de Oz dixit ad I. de Burgasse iusticia debebat reiterate dicta carta ad dicto petitor postquam falsata et desmentita erat et non potuit salvare et I. de Burgasse iusticia dixit non debet esse reiterata dicta carta postquam falsata et desmentita est per iudicio in directum, set debet esse cremata et numquam debet exire et dompnus G. de Oz, seniori ville, adhuc dixit ad I. de Burgasse iusticia, postquam reiteravit dicta carta ad dicto Ade petitori vinee, dicto P[etro] de Millarol debet esse quod recuperet et redat illa ad clericis vel disfaciat dicta carta. Et I. de Burgasse dixit bene debet esse quod recuperet illa et redat ad clericis vel disfaciat et dompnus G. de Oz dixit: P[etro] de Millarol reddite ad clericis dicta carta et P[etrus] de Millarol dixit non possum abere nec redere dicta carta. Tunc dixit dompnus G. de Oz seniori ad P[etrum] de Millarol non dicesseritis de me donec dicta carta redatis, et fecit illi capere et misit in presone de domino rege et tenuit illi captum quod non volebat redere dicta carta. Postea in presone mando dix *(sic)* ad P[etrum] de Millarol: multis esse mecum in razione ante iusticia de hac presione set facio directum vel non de hac presione, et Petrus de Milla[rol] dix: nolo vobiscum esse in razione set peto amorem et dilectionem et posa? vobiscum et rogo amicis et vicinis ut hoc faciant vobiscum abere, et ego dompnus G. de Oz seniori ville Alquezari propter amore Dei et vicinis de Alquezar quod mihi rogavetur solvo vobis de hac presione nemine P[etro] Millarol in tali modo quod numquam de hodie in ante quantum ego ero seniori in Alquezar non sitis promiciarii nec binocalo nec adenantato nec teneatis racionem nullus homo set non sola vestra de vos metipso et facet testes Ferrot filio G. Faber et P. filio Per Melero et ego P[etrus] de Millarol convenio vobis domino G. de Oz quod numquam sit clamante de hac presione et atenda hoc totum sicut scriptum est desuper et si facere possitis mihi capere sicut in tali modo quomodo de hac presione et nullus homo vobis non faciat preces nec cancello similiter. De hoc sunt vero testes Forton Adimas filio de Forton et Petrus filio Per Melero.

Actum est hoc jovis secundo mense madii era M^a CC^a LX^a VIII^a.

Dominicus Marci scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit.

Colegiata de Alquézar, L-32.

149

1232, mayo

Domingo Grimar, prepósito de Santa María de Alquézar, da a Esteban para poblarlo el lugar de Albás

In testimonio presentium ac futurorum scriptura comemorat que sapientes statuerunt perpetuo permansura. Ideo in Christi nomine sciant presentes ac posterius quod ego Dominicus Grimaris alquezarensis ecclesie prepositus et minister, voluntate venerabili capituli eiusdem ecclesie, aspiciens honestatem et utilitatem eidem ecclesie, dono vobis dompno Stephano sacerdoti prefate ecclesie, in beneficium et ad tributum, ad populandum et tenendum, habendumque et possidendum populationem de Albas cum ecclesia illa et omnia iura eidem pertinentia et plenum dominium dum vixeritis, cum aquis, herbis et pascuis, nemoris et silvis betatis, sicut plenius et melius dominus rex Jacobus ecclesie de Alquezar donavit et concessit et quod valeatis loco illo vestro posse ad utilitatem ecclesiam de Alquezar et vestram. Decetero ad populandum penitus dare, salvo iure et dominio sepedicte ecclesie de Alquezar nullumque ibi dominum eligatis nec faciatis, nisi Deo et ecclesie de Alquezar, vel qui ibi meum tenuerit locum, nullis militibus nec religionibus aliis nullomodo ibi populare valeatis, set dum vixeritis, donetis nobis vel successoribus nostris ad usum mense ecclesie de Alquezar pro tributo et servicio semel singulis in festum Sancti Michaelis qui cecidit in exeunte mense septembrio duobus morabetinos bonos et alfonsis boni auri et recti ponderis, sine aliquo gravamine. Post dicessum vero vestrum dictam populationem de Albas in forma institutionis vestre prout vos populaveritis cum omnibus melioramentibus ibi factis, libere et sine aliquo vinculo et obligatione et honore, dimitatis me etiam et successoribus meis post me locum meum tenentibus in ecclesia de Alquezar recuperare penitus valeamus.

Actum est hoc XI^o kalendas iunii sub era M^a CC^a LXX^a. Ego Dominicus Grimar facio sig-*(signo)*num.

Iohannis, filius Petri Marte, sacerdos hec omnia concedo et facio sig-*(signo)*num et me proteste scripbo *(sic)*. Dominicus de Palo subscribo sig-*(signo)*num.

Egidius Tende sacerdos subscribo, sig-*(signo)*num. Ego G. Benedicti sacerdos subscribo, sig-*(signo)*num.

Ego Egidius Lacune subscribo sig-*(espacio en blanco)*num. Ego Iohannis de Sarsa diachonus subscribo, sig-*(signo)*num. Ego Iohannis de Adimas sacerdos subscribo, sig-*(signo)*num. Berengarius Lavate subdiachonus subscribo, sig-*(signo)*num. Sancius Galindo subscripbo sig-*(signo)*num. Dominicus Zamar subscribo sig-*(signo)*num. Parisius subscribo, sig-*(signo)*num.

Petrus de Azara hec omnia concedit qui audivit et scripsit et sig-*(signo)*num fecit.

Colegiata de Alquézar, G-32. Quirógrafo con las dos copias.

150

1232¹⁸⁴

Domingo de Guimar, prepósito de Alquézar, y Esteban, sacerdote, dan a censo a Pedro de Ballabriga la villa de Albás

Ayauto como Dominicus de Guimar, prepositus de Alquezar et Stephanus sacerdos eiusdem ecclesie donamus vobis Petrum de Ballabriga et Albar, et uxori vestrae Marchesa, nostram villam de Albas, quam dominus rex Jacobus dedit ad Sancta Maria Alquezari, ita damus vobis eam eremam et populatam et cum erbis et aquis et silvis in vestris diebus, et teneatis eam bene populatam, et firmiter laboratam, et semel in anno, scilicet in festo sancti Michaelis praebeatis pro tributo Domino et Sancta Maria de

¹⁸⁴ En el mes de mayo o más tarde.

Alquezar et domino Stephano, duo cafitia et medi (*sic*) optimi tritici et duo cafitia et media optimae avenae ad mensuram oscensem et nulo modo quaeratis nec teneatis ibi alium dominum nisi Dominus et Sancta Maria de Alquezar et clerici quos ibi et post nostros dies et qualicumque hora iura vice in anno nos pergemus ad Albas optime nobis procuretis et vos fideliter colligatis et congregetis decimam et primitiam de omni termino de Albas, et mihi Stephano fideliter prebeatis, et vos sitis bonus et fidelis servus de Deo et Sancta Maria de Alquezar et mei, sicut promisisti nobis hominium de ore et manibus et post nostros dies stetis ibi in dicta clericorum Sanctae Mariae de Alquezar. Era M.CC.LXX.

Lumen, doc. G-33, f. 233v.

151

1232, octubre

El cabildo de Alquézar da a censo a Gil de Urrus un huerto en Alquézar

Universis ominibus declaretur quod capitulum ecclesie de Alquezar dono in presenti tradit tibi Egidio de Urrus uxorique tue Benedicte vestrique posteritati in perpetuum quemdam ortum quod abemus in villa Alquezar cum omnibus arboribus suis cuiuscumque sint generis, in frontacionibus unius partis vie publice ex alie parte vallatum trocite, ultra ipsum vallatum uliveram unam cum suo sitio. Hoc omnia dicta damus vobis cum omnibus melioramentis ad tributum, quem tributum teneatur dare comuni picium illum qui eo ministraverit semel singulis annis in festum Assuncionis Sancte Marie de mense agusti XVI denarios¹⁸⁵ monete curribile in Aragonie. Quod si forte tributum dictum dare contenderitis ministrum comuni dicto sit ei licitum imparandi dictam hereditatem et pignorandi vobis pro retento tributo. Taliter ud (*sic*) hereditatem illam condirectam et laboratam semper penitus teneatis.¹⁸⁶ Ego Benedictus sacrista hanc cartam concedo et

¹⁸⁵ Cartulario: *numos*.

¹⁸⁶ El cartulario omite *Quod si forte [...] teneatis*.

facio hoc sig-(*signo*)num. Sig-(*signo*)num Adam precentor. Sig-(*signo*)num Egidius Tenda. Sig-(*signo*)num Iohannes de Bora.

Actum est hoc in mense octubris era M^a CC^a LXX^a. Bartolomeus de Almazor scripsit et fecit hoc sig-(*signo*)num.¹⁸⁷

ACH, Alquézar, A-23, n.º 14. Partido por ABC.

ACH, cartulario n.º 3, f. 2v.

152

1232, diciembre

Pedro de Orna da a Rodrigo, hijo de García de Orta, una heredad que tiene en Huerta

Notum sit cunctis omnibus hominibus tam presentibus quam futuris quod ego Petrus de Orna filius Petri de Orna insimul cum fratribus meis scilicet Berta et Rodrico et Alfonsus, placuit nobis bono corde et optima voluntate, damus et concedimus vobis Rodrico filius Garcie de Orta, unam nostram hereditatem quam habemus in villa qui dicitur Orta et in suis terminis, que est dicta de dopna Iohana de Castillon et de filis suis, illa unde hodie sumus tenentes, in illa damus vobis novena et vini et questio et ut intrent vobis fideiussores si necesse fuerit et damus vobis ibi talem directum et dominium qualem nos ibi habemus vel abere debemus toto abintegro sine ullo retinimento cum introitibus et egressibus suis bona fide et sine ingenio et sine ulla mala voce et sine ullo rancurante, ut habeatis et possideatis ad hereditate per vendere et dare et alienare et facere inde totam vestram voluntatem vos et filis vestris et omnis generacio vel posteritas vestra sicut melius potest dici vel intelligi ad vestrum provectum per secula cuncta, amen. Et damus vobis fidancias de salvetat de iam dicta donacione secundum usum Osce, quia quisquis vobis vel vestris voluerit inde iactare, mitamus vobis in aliam tam bonam hereditatem et in tam convenientem locum in Orta vel in suis terminis ad voluntatem vestram Nicholaus de

¹⁸⁷ El cartulario omite la suscripción del escribano.

Orta et Petrus de Muro habitantes in Orta. Sunt testes istius suprascripti et subscripti Arnaldus de Orta et Fertunius de Orta.

Facta carta in mense decembris era M^a CC^a LXX^a.

Ego Dominicus de Campulo sacerdos hanc cartam scripsit et feci hoc sig-*(signo)*num.

ACH, Alquézar, H-68.

153

1233, abril, 12

Bartolomé, hijo de Martín de Monzón, vende a Santa María de Alquézar una heredad en Huerta de Vero

In Christi nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritati vendicionis quam facio ego Bertolomeus filius Martin de Monçon et de Bellita de Castillon, bono animo et gratuita voluntate, vendo vobis Dominico de Gimar, preposito ecclesie de Alquezar in simul cum predictae ecclesie illam meam hereditatem quod ego abeo in villa de Orta vel in suis terminis, illa quod mihi pertinet nec pertinere debet ex parte matris mee Bellita, ermam et populatam, sicut ego vobis assignavit absque ullo meo meorumque retentu et in predicta hereditate vendo vobis quatuor vineas: prima vinea est ad Aliacira et habet afrontationes ex una parte illo Vallatar de Vallimanna et ex alia parte vinea lohana de Castillon; et alia vinea in illa Plana de Monsec et habet afrontationes ex una parte vinea de Portolesa de Castillon et alia parte illo Solano; et alia vinea est in dicta Plana de Montsec et abet afrontationes ex una parte vinea de Portolesa et ex alia parte lanna de Sancia don Per Salinas; et alia vinea est in Mont Sec et abet afrontationes ex una parte vinea de lohana de Castillon et ex alia parte vinea de Iohanes de Martin Bellito; et adhuc vendo vobis illo linar de illas Nocheras, et abet afrontationes ex una parte linar de lohana de Castillon et ex alia parte linar de nepotibus de Dominicus de Orta pater qui fuit de Nicholay; et illo olivar qui est prope de illo molendino de Picator et abet afrontationes ex una parte olivar de Maria Arnaldi; et illo parral qui est prope de dicto olivar et

abet afrontationes ex duabus partibus arbores de lohana de Castellon; et adhuc vendo vobis unum campum in Caput de O Paca de Vallimanna in frontationes unius partis campum de Pietro Monfalcon et ex alia parte illa O Paca; et alium campum de illa Lena Barbastro, via in frontatione de illas Vallellas; et alium campum in illa Valle de Mont Sec, in frontatione ex una parte via que pergit ad Azlor et ex alia parte illo Solanano de Alqualega; et alium campum de Alqualega et est in frontationes ex una parte campum de Portolesa de Castellon et ex alia parte illo Vallatar qui decedit de Mont Sec; et alium campum ad illo Currel de Caparuso in frontationes campum de lohanna de Castellon et ex alia parte campum qui fuit de Arnaldus Gascon; et alium campum qui fuit de Per de Salinas, ex una parte afrontatione campum de Portolesa et ex alia parte illas Vallellas; et alium campum de illa Valle et de illas Fontecellas in frontationes campum de lohana de Castellon et ex alia parte campum de Ramon de Castellon et alium campum qui dicitur de illos Tovos in frontationes campum de lohanna Castellon et ex alia parte campum qui fuit de Garcia de Orta, et alium campum ad illa Longatera ubi dicitur campum de Bue in frontationes ex una parte campum de lohana de Castellon et ex alia parte illa Valle de Millos; et alium campum qui est de illa Cabeça de Bue in frontationes campum de lohanna de Castellon et ex alia parte illo Solano; et alium campum ad Val de Bonepa in frontationes via qui venit ad molin de Algar et ex alia parte Vallatar de Val de Bonepa; et alio campo ad via de Azlor in frontationes campum lohana et ex alia parte campum qui fuit de Michel de Sancio Açenarç; et alio campo de illo juncar in frontationes campum de lohanna et ex alia parte campo de illos de Iohannes Molinero; et alium campum qui fuit de Carpin in frontationes ex una parte via publica et ex alia parte campum de filiis dopna Bella; et alio campo ad via de Azlor in frontationes campum de lohanna de Castellon et ex alia parte campum de Michel don Bonet; et alio campo qui dicitur Petregadiço in frontationes campum de lohanna de Castellon et ex alia parte via de Plano de Alchala; et alio campo ad via de Azlor in frontationes campum de lohanna de Castellon et ex alia parte campum de illos de Cepollera. Sicut istas afrontationes assignat sic vendo vobis dictam hereditatem integram cum exiis et egressis et cum omnibus arboribus suis fructosis et infructuosis de celo usque ad abisso, sine omni retento, pro precio

placibile quod inter me et vos convenimus CCC solidos numorum ex bona et firma moneta iachesa curibilis ex quo precio ego venditore ex manibus meis accepi et erga iam dictis emptoribus nichil remansi persolvere. Ideo abeatis vos et vestris dictam hereditatem integram ad faciendam vestram propriam voluntatem per secula cuncta. Ad maiorem autem afirmacionem et securitatem ego Bertolomeus predictus do vobis Dominico de Grimar preposito insimul cum clericis fidanciam de salvedat et de securitat qui vobis et vestris faciat abere et tenere in pacem dictam hereditatem salvam et securam per bonum forum terre de cunctis hominibus dopnus Blascho de Estata. Huius rei testes sunt don Pere de Estada et don Guillelmus de Burgase. Aliara XXV solidos. Sig-(*signo*)num Bartolomei. Actum est hoc pridie idus aprilis sub era M^a CC^a LXX^a I^a. Petrus de Açara scripsit et fecit hoc sig-(*signo*)num.

ACH, Alquézar, H-22.

154

1235, febrero

Santa María de Alquézar da a Bartolomé de Monzón el molino de Malleis

Nil in memoria tenetur nisi scripture comendetur. Ideo notum sit presentibus et futuris quod ego Dominicus de Grimar prepositus alquezarensis ecclesie, cum ascensu (*sic*) et voluntate eidem ecclesie capituli, donamus tibi Bartolomeo Montisonis molendinum de Malleis qui novelle edificavimus super alium molendinum Fontis Calidis, quem ipsum bene aptatum et preparatum teneas de quibus rebus ibi necesse fuerit per artificium tuum omnibus diebus vite tue. Et quando ibi necesse fuerit fusta nos abeamus tibi silvam ad scindendum eam. Et prepositus cum clericis ibi dando tibi comestionem et potacionem tu tantum prepares de illa fusta quantum necesse fuerit in molendino sine precio et mercede et quando nos ememus pilam vel arborem in omnibus expensis mitas in illis quartam partem et si in aliquo tempore illa zuda destruet comuniter refaciamus eam tu ibi mitendo in expensis duodecimam partem, de cetero nos

faciamus ibi omnes expensas sicut pertinebit. Et ego Dominicus prepositus ecclesie cum clericis, damus tibi Bartolomeo taliter hunc novum molendinum ut in omnibus recepcionibus quas ibi abebimus benigniter quartam partem recipias et non amplius et similiter in omnibus expensis et missionibus quartam partem ibi teneas et post recessum tuum illum novum molendinum teneat filius tuus Petrus ita quam tibi damus dum vivet in hoc seculo, bene aptatum et preparatum sicut superius scriptum est et si forte tu Bartolomeus vel filius tuus post te per negligenciam hunc novum molendinum erit deterioratus a vestro artificio, prepositus cum clericis abeamus plenam potestatem imparandi et recipiendi hunc prefatum molendinum sicut nostram propriam hereditatem, et si vellimus ibi revertere molam farine in missionibus et in recepcionibus eam teneas sicut superius scriptum est; et si ego Bartolomeus cognoscam in finem meum quod filius meus non poterit tenere hunc prefatum molendinum, abeam plenam potestatem dimittere quartam partem caldere et ferrorum molarum cui voluero. Huius rei testes sunt Petrus de Azara diaconus et Iohannes de Sasa diaconus.

Actum est hoc in mense februarii sub era M^a CC^a LXX^a III^a.

Sig-*(signo)*num Dominicus Gimaris prepositus. Sig-*(signo)*num B. sacrista. Sig-*(signo)*num M. de Zamar. Sig-*(signo)*num D. Lacuna. Sig-*(signo)*num Egidius Lacune. Sig-*(signo)*num S. sacerdos. P. de Azara minister Sancte Marie de Ocis subscribo sig-*(signo)*num. Sig-*(signo)*num B. de Almazor. D. de Palo suo sig-*(signo)*num. Sig-*(signo)*num D. de Zamar. Parisius sig-*(signo)*num. Bartolomeus de Almazor scripsit et fecit sig-*(signo)*num.

ACH, Alquézar, E-33. Partido por ABC.

155

1235, septiembre

Donación de Peregrino de Castillazuelo a Santa María de Alquézar

Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego dompnus Peregrinus de Castellaçol, filius qui fuit de don Guillelmus de Castellaçol et de dompna Milia, bono animo et perfecta voluntate, pro

meas contenciones quas iam olim ego abebam cum clericis ecclesie Sancte Marie de Alchezar cilicet Dominicus de Grimar procurator eiusdem ecclesie et Stefanus de Narmissen sacerdos et Bartholomeus d'Almaçor et cum totius capituli ecclesie de Alcheçar, cilicet de illa demanda quam ego Peregrinus de Castellaçol façia de la medietate del quinto lo qual don Barbatorta dedit, concessit a Deo et Beate Marie de Alchezar en la villa de Açara et in suis terminis, cilicet de XVI hereditates nominatas, cilicet de la hereditat que fo de Aveiça, que tenet Abraim de Golia et de la hereditat que fo de Abdiceron et de la hereditat que fo de Çalema Dalfra que tenet Mahomat Dataç et de la hereditat que fo de Ataça que tenet Iohan juglar et de la hereditat que fo de Bayu que tenet Marchesa et de la hereditat que fo de Muça lo Calbo que tenet Jucef de Nabal et de la hereditat que fo de Avereç que tenet Taher et de la hereditat que fo de Avorrave que tenet Çalema suo filio et de la hereditat que fo de Avindot que tenet Zumat et de la hereditat que fo de Muçot que tenet Bellita de Poçant et de la hereditat que fo de Alguaçir que tenet Pere Montanero et de la hereditat que fo de Lalami Coraço que tenet Zalema lo Fresco et de la hereditat que fo de Mahomat de Aguas que tenet Hammet et de la hereditat que fo de Hammet que tenet Jaçit et de la hereditat que fo de Mahoya que tenet Domingo don Benedet et de la hereditat que fo de Bechar que tenet Çavaçala de Lacellas et de totas istas querimonias supradictas que erant inter me Peregrinus de Castellaçol et omnes clericis ecclesie Sancte Marie de Alchezar in presencia bonorum hominum propter amorem Dei et Beate Marie et in redemptione omnium peccatorum meorum et animabus patris et matris mee et omnium parentum meorum vivis et defunctis, de totum hoc nominatum venio in fine et in concordia cum ecclesia Sancte Marie de Alchezar et cum omnibus clericis eiusdem presentis et futuris et dono et concedo et afirmo medietatem de illo quinto sicut dedit don Barbatorta a Deo et a Sacta Maria de Alchezar. Tali vero pacto dono et concedo per me et per meos quod nullus homo qui tenuerint vel possiderint Christiani, judei vel sarraceni homo vel femina, non poscant vobis defendere medietatem de illo quinto, sed omnes clericis ecclesie Sancte Marie de Alchezar annuatim integre abeant et accipiant cilicet de pane et de vino

et de carne et de lino et cannamo et de cebas. Et baiulo de Açara cum baiulo ecclesie de Alchezar recipiant totum insimul et loco per medietatem dividant omni tempore. Adhuc autem ego dictus Peregrinus de Castellaçol dono et concedo et afirmo ad ecclesia Sancte Marie de Alchezar et omnibus clericis eiusdem ecclesie presentis et futuris illa almunia que est vocata de Alcal cum omnibus suis terminis et pertinenciis la qual almunia est inter termino de Poçant et inter termino de Peralta et inter termino de Açara, la qual almunia cum illos directos sicut pater meus ibi abebat et ego ibi habere debeo et pater meus dictus Guillelmus de Castellaçol in suo testamento dedit et concessit et ego similiter dictus Peregrinus de Castellaçol iam dictus cum alias cartas vobis feci et concessit ita modo in presenti cum hac carta perpetuo valitura concedo et afirmo ut abeatis et possideatis per vendere aut dare aut populare et per despopulare aut facere inde tota vestra propria voluntate quicquid inde facere volueritis per secula cuncta sine ulla contraria. Sub tali tamen condicione quod clericis eiusdem ecclesie Sancte Marie de Alchezar cotidie omni tempore teneant honorifice unum clericum qui cotidie celebret divinum officium pro nostras animas in ecclesia Sancte Marie de Alchezar. Et ut melior inde sitis securi hanc donationem ego Peregrinus de Castellaçol dono vobis fidanciam de salvetat ex omnibus hominibus et feminis qui in pace et sine ulla contraria habere, tenere et possidere faciat per bonum forum terre don Sandorta miles, senior de Fornels. Et ego Sandorta qui hanc fidanciam salvetat libenter facio et concedo. Testes sunt de hoc sicut superius scriptum est Simon sacerdos et Stefanus de Laçano diaconus et Garcias de Liesa miles et Dominicus de Perolaçano abitantes in Barbastro. Sig-(*signo*)num ego Peregrinus de Castellaçol qui hanc cartam donacionis et confirmacionis de propria manu mea confirmo.

Facta carta in mense setembris era M^a CC^a LXX^a III^a. Petrus de Almerge scripsit et hoc sig-(*signo en forma de brazo*)num fecit.

Colegiata de Alquézar, G-9. Partido por ABC.

1235, octubre

Testamento de don Fulxer

Sciunt cunctis presentibus et futuris quod ego dopnus Fulxer una cum uxore mea Agnes et voluntate eius facio meum testamentum et dimitto pro anima mea quinquagenarium et clamorem et dimitto pro anniversarium animarum nostrarum illam nostram vineam de illo currale que est sita in illo Plano et abet afrontationes unius partis vinea Dominico don Fulxer et ex alia via publica et dicta vinea teneat uxor mea Agnes, faciat de tributo a comune clericorum alquezarensis ecclesie XII denarios et post dies eius teneat dicta vinea filius noster Fulxer et faciat de tributo II solidos numorum iaccenses et si noluerit facere dicto tributo plenarie abeant potestatem inparandi clericis prelibata vinea sicut propria eorum hereditate. Et adhuc dimittimus ad nostra filia Marta illas nostras vineas integras de illo Plano quas abemus a dividere cum Dominico dompnus Fulxer, scilicet illa que fuit de Petro Moncluso et alia que fuit de Vitalis de Arbissa et adhuc dimittimus illum ortum qui est prope de domo Guillelmus Fusero, illa faxa maior et una cupa que est in cellario de Maria filia nostra. Ita damus tibi Marta filia nostra dictas vineas et orto et cupa ut abeas et possideas ad faciendam tuam propriam voluntatem per secula cuncta post dies nostros. Huius rey sunt spondelarios Dominicus don Fulxer et Augustin filio eius. Sig-(*signo*)num dopnus Fulxer. Sig-(*signo*)num dompne Agnes.

Actum est hoc in mense octubris, sub era M^a CC^a LXX^a III^a. Dominicus Lecine scripsit et fecit hoc sig-(*signo*)num.

ACH, Alquézar, I-32.

1236, enero

Testamento de Blasco de Estada

In Christi nomine. Notum sit cunctis presentibus et futuris quod ego Blascho de Stada filius Rodrici State in esse sanus et incolumis pro

salutem anime mee et anime patris et matris mee et omnium antecessorum meorum vel parentum meorum, facio meum testamentum. Dono et offero Deo et Sancte Marie de Alquezar et clerici ibidem servientibus presentibus et futuris, omnem meam hereditatem de Alquezar quam emimus de Berengario de Gurb et de uxore sua nomine Guillelma filia domina Villana sicut mihi tetigit in parte cum domina Guillelma de Castellazolo per carta divisa per alphabeto. Ideo omnem palacium abintegrum cum abitationibus suis, cellarium cum torcularibus et cameram et cochinam et stabulam et corralem et duas cupas maiorem et minorem et vineas et ortos et agros, cognitus et incognitus sicut ad iam dictum palacium pertinent vel pertinere debent quod clerici prefate ecclesie persolvant LX^a aureos quos mihi acomodavit Dominicus Castellanus filius Iohani Orte et Lucha de Guimar et probeant similiter ad filia mea Adeva XL^a aureos ad opus coniugium et celebrent pro anima mea et parentum meorum et successorum meorum vel omnium fidelium defu[n]ctorum duos mil missas et nullam donationem factam vel faciendam nec fraternitatem nec quoadunationem vel testamentum factum vel faciendum de ista hereditate non possim facere de cetero sicut superius dictum est. Set semper istud sit firmum omni tempore, et clerici predictae ecclesie abeant et possideant predictam hereditatem omni tempore. Huius rei sunt vero sponnalerios B. sacriste et Guillelmus Burgasse et Dominicus de Guimar prepositus alquezarensi ecclesie.

Et ego B. de Stata hoc testamentum confirmo et de manu mea hoc sig-*(signo)*num appono.

Actum est hoc in me[n]sse ianuario era M^a CC^a LXX^a IIII^a.

Petrus de Azara hoc testamentum et hoc sig-*(signo)*num fecit.

ACH, Alquézar, E-23. Partido por ABC.

158

1236, marzo, 9

Pedro de la Maza vende a Mateo de Huerta y otros una tienda que posee en el burgo de Alquézar

Notum sit cunctis quod ego Petrus de illa Maza et uxor mea Sancia, libenti animo, vendimus vobis Mateo de Auorta et uxori vestre Benedicte et vobis Dominico de illa Maza et uxori vestre Sancie de Auorta unam tendam quam abemus in burgo de Alquezar scilicet in platea, sotalum et talamum integre sicut nos vobis notificavimus, cum pavementis, cum parietibus, cum lignis, cum algaramitis, cum omnibus iuris et pertinentiis suis quos pertinent vel pertinere debent dicte tende, cum ingressis et egressis et cum omnibus melioramentis quos ibi facere poteritis, de celo usque in abisso absque ullo nostro nostrorumque retentu, nisi tantum quod faciatis semper semel in anno pro tributo cumuni (*sic*) picis clericorum Sancte Marie de Alquezar in festiuitate Sancti Martini, unum numum. Dicta tenda abet frontationes ex una parte domus de Parisio quos fuerunt de Iohanne de Armisen, ex alia parte domus de Dominico de Enecsanz, ex tercia parte platea de burgo. Sicut iste afrontationes includunt sic vendimus vobis dictam tendam per precium placibile quod inter nos et vos convenimus atque bene nobis placuit C.LXXXX solidos numorum ex bona et firma moneta iachesa absque ulla mala voce curribile in Aragon; quod precium nos supradicti venditores accepimus de manibus vestris et bene sumus paccati ad voluntatem nostram. Ideo abeatis ad hereditatem dictam tendam sicut melius dici aud intelligi potest ad comodum et ad salvamentum vestri vestrorumque ad faciendam vestram propriam voluntatem vos et generacio vestra per secula cuncta. Ad maiorem autem afirmacionem ego Petrus de illa Maza et uxor mea Sancia, fillia de dompno Garçen de Garcia Fuert damus fidanciam de salvetate vobis Mateo de Auorta et uxori vestre Benedicte et vobis Dominico ex illa Maza et uxori vestre Sancie qui faciat vobis et vestris semper possidere dictam tendam salvam et securam absque ulla mala voce de cunctis hominibus per bonum fuerum terre Artal de illa Maza. Et si forte aliquis iactaverit vos ex dicta tenda nos venditores cum dicta fidancia mitamus vos emptoies et teneamus in tam bonam aliam tendam et in tam convenientem locum in burgo de Alquezar ad voluntatem vestram. Huius rey testes sunt Guillelmus de Lavata et Dominicus filius de dompno Ferrot. Sig-(*signo*)num Petri ex illa Maza. Sig-(*signo*)num Sancie uxor eius. Aliara XV solidos, X denarios. Facta carta VII^o idus marci quando era M^a CC^a LXX^a IIII^a.

Dominicus de Lecine scripsit fecitque hoc sig-(*signo*)num.

Colegiata de Alquézar, K-44.

1237, enero, 23. Alquézar

Poncio, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, determina que en adelante haya solo dieciocho racioneros en Santa María de Alquézar

Noverint¹⁸⁸ universi presentes et futuri quod nos P[oncus], Dei gratia dertusensis episcopus et prior alchecherensis, considerantes, mente sollicita, paupertatem alchecherensis ecclesie et multitudinem clericorum et portionariorum ibidem existentium quorum multitudine ipsa ecclesia premitur et gravatur, cupientes ipsi ecclesie providere ne ingravare deciderat paupertatem unde non valeat de facili relevari et ut de competenti clericorum numero prephata ecclesia possit commodius deserviri et eis ipsius ecclesie supperant facultates ad honorem Dei Patris Omnipotentis et gloriose virginis Marie, cum assensu et voluntate capituli eiusdem loci, decernimus et statuimus ut in ecclesia alchecherensi decem et octo portionarii constituentur de cetero et non plures, quos ibidem in presenti statuimus, ordinamus et confirmamus; quorum decem sacerdotali fungantur officio et quinque fungantur officio diaconatus et reliqui tres subdiaconos ordinentur et eorum quilibet in suo officio iugiter Domino famuletur et nocturnis intersint officiis et diurnis et prephatus clericorum numerus in iam dicta alchecherensi ecclesia non excedat. Et ut presens scriptura plenum robur obtineat firmitatis sigilli nostri duximus munimine roborandam.

Actum est hoc in alchecherensi capitulo X kalendas februarii. Anno Domini M^o CC^o XXX^o VII^o.

Sig-*(signo)*num Iohannis de Coloma notarii domini episcopi dertusensi qui mandato ipsius et alchecherensium clericorum hanc cartam scripsit die et anno quo supra.¹⁸⁹

¹⁸⁸ B comienza: *Hoc est translatum bene et fideliter factum et extractum a quadam carta domini P[oncio] bone memorie episcopi dertusensis et prioris Alquezarensis sigilata sigillo suo pendenti cuius tenor talis est:*

¹⁸⁹ B añade Sig-*(signo)*num Bruni Vasconis publici oscensis notarii testis huius translati. Sig-*(signo)*num mei Jordani de la Xafarra publici oscensis notarii testis huius translati. Sig-*(signo)*num mei Egidii de Fraga publici oscensis notarii et auctoritate domini regis per

A: Colegiata de Alquézar, B-46. Sello de cera pendiente.

B: ACH, Alquézar, B-46.

160

1237, marzo

Domingo de Enecsanz y su mujer dan a Santa María de Alquézar una viña

Sit notum cunctis quod ego Dominicus de Enecsanz et uxor mea Benedicta damus et offerimus Deo et confratrie clericorum Sancte Marie de Alcheçar unam vineam quam abemus in termino de Alcheçar integre sicut nos ipsam notificavimus cum omni genere arborum que ibi sunt, cum ingressis et egressis, cum omnibus suis melioramentis de celo usque in abisso absque ullo nostro nostrorumque retentu. Dicta vinea est in illo loco ubi dicitur illum Lumum. Abet frontationes unius partis vinea Garçez, ex alia via publica, ex tertia campus Petro Gallons et vinea Salvador de Linars. Sicut iste afrontaciones includunt sic donamus dictam vineam dicte confratrie et omnibus confratribus eius ad hereditatem, ad faciendam suam propriam voluntatem per secula cuncta sicut melius nullus homo dicere aud intelligere poterit ad comodum et ad salvamentum dicte confratrie. Ad maiorem autem afirmacionem ego Dominicus de Enecsanz et uxor mea Benedicta damus fidanciam salvetatis dicte confratrie et omnibus confratribus eius ex dicta vinea de cunctis hominibus per bonum fuerum terre Dominicus Carruesco. Rey huius testes sunt Benedictus sacrista et Petrus dompna Pirona. Sig-(*signo*)num Dominico de Enecsanz. Sig-(*signo*)num Benedicte uxor eius.

Actum est hoc in mense marcii era M^a CC^a LXX^a V^a.

Dominicus Lecine scripsit fecitque sig-(*signo*)num.

Colegiata de Alquézar, K-48.

totam terram et dominacionem eius hoc translatum scripsi et in VII^a linea superscripsi ubi dicitur decem.

1237, mayo, 8

Doña Luca de Salas hace donación de varios bienes a Santa María de Alquézar

Notum sit cunctis quod ego dompna Luca de Salas insimul cum filiis meis, scilicet Dominicus et uxor sua Marchesa, et Orraca et virum suum Petrum dompna Pirona et Maria, stabilimus pro anima de dompno Dominico de Salas virum meum et pater eorum, quinquagenarium et clamorem et ofrenda de pane et candela et numum per unum annum, et unam karitatem clericis Sancte Marie de Alquezar et aliam karitatem ad L pauperes. Et adhuc stabilimus et damus unum ortum a Podio Rubeo, ad comunem picis clericorum Sancte Marie ut dicti clerici faciant in perpetuum semel in anno aniversarium pro anima de Dominico de Salas et de dompna Lucha uxorem suam. Et Dominicus filius eius cum uxore sua teneant dictum ortum et faciant semper semel in anno pro tributo dicto comuni II solidos numorum; et si isti nolebant tenere dictum ortum teneant ipsum alii alii (*sic*) qui magis prope erunt de generacione, et si isti nec alii nolebant agere nec dare dictum tributum ad dictum comunem, dictus comun abeat potestatem ipsum ortum inparandi ad faciendam suam propriam voluntatem. Dictus ortus abet frontationes unius partis ortus Dominico Gascon, ex alia ortum Guillelmi Salmon, ex III^a via publica. Et adhuc stabilimus et convenimus dare Marie supradicte filia Dominico de Salas et de dicta Lucha CCCC solidos numorum in numis vel in dinaradas ad accipiendum virum et istos CCCC solidos abeat ante partem. Et adhuc ego Petrus dompna Pirona et uxor mea Orracha et ego Dominicus et uxor mea Marchesa et ego Maria, omnes in simul concedimus et damus matri nostre Lucha ut abeat et possideat omnes possessiones mobilem et sedentem quas pater noster Dominicus de Salas et ipsa abebant in Alquezar et in suis terminis et omnibus aliis locis ubi aliquid abent vel abere debent, ut ipsa Lucha mater nostra teneat ipsas et expletet in omnibus diebus vite sue et non abeat potestatem vendendi nec inpignandi, tamen ad magnam necessitatem pro dispendia comedendi abeat potestatem vendendi vel inpignandi cum consilio nostro. Sig-(*signo*)num Lucha. Sig-(*signo*)num Petri. Sig-(*signo*)num

Orracha. Sig-(*signo*)num Dominici. Sig-(*signo*)num Marchese. Sig-(*signo*)num Marie.

Actum est hoc VIII^o idus madii era M^a CC^a LXX^a V^a.

Dominicus Lecine scripsit fecitque sig-(*signo*)num.

Colegiata de Alquézar, L-33.

162

1237, diciembre, 22

Rodrigo, hijo de García de Orta, da a Santa María de Alquézar una casa

Literarum serie brevitate contexta, cunctis cernentibus fiat notum quod ego Rodrigus, Garsie de Orta filius, et uxor mea Ballesa bono animo et gratuita voluntate pro remedio animarum nostrarum et quia accepimus servicium de clericis in alqueçerensi ecclesia habitantes videlicet centum et decem solidos numerorum iacensium, damus et simul offerimus Deo et Beate Marie de Alqueçar et in eodem loco clericis servientibus domum de Agnes, lohanna de Castillon filia, cum omni hereditate et pertinencia que ibi pertinet nec pertinere debet, sicut nobis ipsam tribuit Petrus de Orna cum suis fratribus, scilicet cum pectis et novenis et petitis et garbis et chalonis et cum omnibus scenssis et serviciis quos faciebant nobis usque modo deinde dicta servicia teneantur facere alqueçerensis ecclesie clericis prelibatis. Excepta medietate novene que debent de artusensi (*sic*) episcopo elargiri. Taliter damus vobis dictam domum cum hereditate similiter sine nostro nostrorumque retentu ut abeat ipsam et possideatis vos et vestri successores per vendere et dare et impignorare et de ipsa quicquid volueritis facere faciatis, sicut melius dici ad vestri vestrorumque comodum valet intelligi et audiri, cum erbis et pasuis et aquis et lignis omnibusque malis vocibus preter missis. Ad maiorem autem afirmacionem et securitatem damus ego Rodrigus et uxor mea Ballesa vobis Dominico alqueçerensis ecclesie preposito et clericis ibidem servientibus vestrisque successoribus fideiurorem (*sic*) salvetatis qui vobis et vestris hoc supra scriptum attendere faciat et complere secundum bonum fuerum terre per secula cuncta Arnaldus de

Orta miles permane[n]s in Poçant et ego secum simul. Huius rei testes sunt Dominicus de Avego abitans in Orta et Petrus de Muro habita[n]tis in Poçant et Egidius abbas de Orta et Iohannes subdiaconus filius Ciprian. Sig-*(signo)*num Roderici. Sig-*(signo)*num Ballese uxoris sue.

Actum est hoc XI^o kalendas ianuarii sub era M^a CC^a LXX^a V^a.

Bartolomeus de Almazor qui hanc cartam scripsi mandato Roderici et uxoris sue Ballese et hoc sig-*(signo)*num feci.

ACH, Alquézar, H-65.

163

1238, febrero, 24

Santa María de Alquézar da a Bernardo de la Cavallera una heredad

Sit notum cunctis presentem paginam inspecturis quod ego Dominicus de Guimar prepositus Sancte Marie de Alquezar, asensu et voluntate tocius capituli eiusdem ecclesie dono vobis Bernardo ex illa Cavallera et uxori vestre Marie abitantes in Barbostro (*sic*) omnem illam nostram hereditatem quam Sancta Maria alquezarensis ecclesie abet vel abere debet ullo modo in Spluquiedo et in suis terminis liberam et quietam, cognitam et incognitam, heremam et populatam ubi ipsam invenire poteritis in voce dicte ecclesie. Tali vero condicione ut vos detis semper annuatim nobis et successoribus nostris decimam et primiciam ex iam dicta hereditate fideliter absque ullo murmure et vos hoc complendo abeatis dictam hereditatem salvam et ingenuam integre sicut melius dici vel intelligi potest ad comodum et a salvamentum vestri vestrorumque ad faciendam vestram propriam voluntatem vos et generacio vestra per secula cuncta. Et ego supra dictus Bernardus ex illa Cavallera et uxor mea Maria convenimus in bona fide dare fideliter ecclesie Sancte Marie de Alquezar et omnibus ibi servientibus decimam et primiciam ex dicta hereditate et convenimus dare omnem decimam et primiciam de omni hereditate quam Sancta Maria de Alquezar habet in Elsson et in suis terminis.

Rei huius testes sunt Egidius ex illa Lacuna presbiter et Adam de Balla presbiter et Iohannes de Sassa, diachonus et porcionarii Sancte Marie de Alquezar, Fortiç ex illa Lacuna, omnes isti habitantes in Alquezar. Sig-*(signo)*num Dominici prepositus Sancte Marie de Alquezar. Sig-*(signo)*num Benedicti sacriste eiusdem ecclesie. Sig-*(signo)*num Dominici Lacune. Sig-*(signo)*num Stephani presbiter. Sig-*(signo)*num Egidi ex illa Tenda. Sig-*(signo)*num Petri.

Actum est hoc VI kalendas marcii sub era M^a CC^a LXX^a VI^a. Dominicus Lecine scripsit fecitque sig-*(signo)*num.

ACH, Alquézar, E-36. Partido por ABC.

164

1238, mayo, 24

Pedro de Castro y su mujer, Adeva, afirman haber recibido los cuarenta áureos que les debían

Literarum serie brevitare contexta, cunctis cernentibus fiat notum, quod ego Pere de Castro miles et uxor mea Adeva, filia dopnus Blasco d'Estada, in presencia dopne Sancie, filia Roderici de Estada et Guillelmus de Penna et Dominici de Monçon, venimus de manifesto quod sumus pacati de quadraginta aureis alfonsinis boni auri et recti ponderis, quos aureos dopnus Blascho d'Estada dimisit super hereditatem Alquezaris ad opus coniugii sue nate Adeve in suo testamento. Persolutis enim dictis aureis pretaxata hereditas esset alquezarensi ecclesia libera et secunda, quos aureos Dominicus de Gimar nobis tribuit et sumus bene pachati ad nostri libitum, nunc et semper. Ideo dictum testamentum dopni Blaschi d'Estada concedimus et laudamus et insuper damus et firmamus Deo et Beate Marie de Alquezar et ibidem clericis servientibus et eius successoribus dictam hereditatem de Alquezar, videlicet domos choopertas et dischoopertas, palacium et cellarium et stabulum et duas cupas et unum orreum et vineas et campos et ortos et hereditates heremas et populates, cultas et incultas, cognitatas et incognitatas, integre cum ingressis et egressis et cum omnibus

iuris suis et pertinencis ac melioramentis que ibi facere poteritis de celo usque in abisso. Sic damus vobis prelibatam hereditatem sine nostro nostro- rumque retentu et sine mala voce, sicut melius dici et intelligi potest ad vestri chomodum et honorem, ut abeatis ipsam et possideatis pro vendere et dare et in pignora et de ipsa facere quicquid volueritis valeatis. Ad maiorem autem afirmacionem et securitatem ego Pere de Castro et uxor mea Adeva damus vobis Dominico de Gimar et clericis in Alquezarensi ecclesia permanentibus atque eorum subsequentibus fideiussorem qui vobis faciat abere et possidere et tenere in pace contra omnes homines vel feminas in hunc mundum dictam hereditatem salvam et liberam et ingenuam et securam per bonum foerum terre, dopnus Gauçeran de Castro miles permanens en Estada. Huius rei testes sunt Iohannes de Lazano et Iohannes Lopiç in Alquezare permanentes. Sig-*(signo)*num Per de Castro. Sig-*(signo)*num Adeve uxori sue.

Actum est hoc X^oV^o kalendas junii sub era M^a CC^a LXX^a VI^a. Et ego Bartolomeus de Almazor rogatus mandato Per de Castro et uxori sue Adeve hanc cartam scripsi et fecique hoc sig-*(signo)*num.

Colegiata de Alquézar, E-24.

165

1238, diciembre, 12

El convento de Santa María de Alquézar da a censo a Pedro Broys una ademna y un campo

Pateat universis presentibus et futuris quod nos Stephanus prior Sancte Marie Alquezaris et omnis conventus eiusdem loci, damus vobis Petro Broys et uxori que vestre Marie et cunctis generacionibus et posteritatibus vestris unam ademna in termino de Orta, que affrontatur in una parte in illo barranco, in alia parte in campo de Petro Paschalia, in tercia vero parte in campo de Sancta Maria, ex quarta parte in via publica. Aduc *(sic)* damus vobis unum campum in termino de Orta in valle de Milliis, que affrontatur in una parte in campo de Adam de illo Poyal, in alia parte in faxa de Capite Bovis que est de illo castello in tercia vero parte in campos de Iohanne de Turribus, de quarta parte in termino de Auoscha. Sicut afrontaciones

dividunt sic damus vobis prefatam donationem ut abeatis ipsam adandum (*sic*) vendendum et cunctis vestras voluntates proprias faciendas. Tali vero condicione et pactu ut vos et vestris faciatis novenam et precariam et omnia alia iura castello de Orta pertinencia sine murmur nunc et semper. Et si forte vos vel vestris nominatam donationem vendere oporteret nobis cire (*sic*) per XXX^a dies antea faciatis, et si nos ipsam retinere voluerimus vero alii ibi dederi ut minus abeamus vel per eodem precio, sin autem possitis ipsam vendere nostris hominibus et non aliis. Et si forte alicui homini qui non esset de nostro dominio venderetis, vendicio esset vana. Testes sunt huius rey Martinus de Orta et Vincentius de Guimar sacerdos. Ego Stephanus prior scribo, sig-(*signo*)num. Sig-(*signo*)num A. de Balla. I. de Sassa subscribo sig-(*signo*)num. Parisii sig-(*signo*)num. P. de Garcia Fort, sig-(*signo*)num.

Actum est hoc pridie idus decembris, sub era M^a CC^a LXXX^a VI^a. Sig-(*signo*)num Bartolomei de Almazor qui rogatu prioris et capituli hoc instrumentum scripsi publicum notarium existendo.

Colegiata de Alquézar, H-19. Partido por ABC.

166

1239, marzo, 16

Poncio, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, instituye la celebraci n de la fiesta de Santa Mar a Magdalena

Literarum serie brevitate contexta cunctis cernentibus fiat notum, quod nos Poncius, Dei gratia dertusensis episcopus, cum assessu (*sic*) et consensu omnis Alquezaensis ecclesie conventus, ad Dei honorem et eius genitricis statuimus et mandamus quod sollempnitas Beate Marie Magdalene, considerans eius honorem dilectionem a Domino sibi illatuam, in quacunque die evenerit dupliciter celebretur, ita in eius misericordia confidentes ut cum omnium opera in die illo manifestabuntur eius interventu et adiutorio fungisimus domini Dei gloriam cum electis. Et ego Stephanus, sacerdos ministrator ecclesie Beate Marie Magdalene ob reverentiam eius et honorem et salutem anime mee providens domus in opera dono et in

presenti trado dicto conventui meas domos in burgo, quas emi de Parisio in frontatione de duabus partibus domos Benedicti de Lavata, ex alia domos filie Petri Pozant et assigno super dictas domos unum arietem qui sit ponderis XI vel XII librarum et non minus, quem habeat dictus conventus in die Beate Marie Magdalene ad edendum absque omni mora et impedimento pro caritate et rogo dictum conventum ut in qualicumque hora extremum diem clausero meum anniversarium in crastino Beate Marie Magdalene facere statuatur, et assigno XII denarios ultra arietem super vineam meam Asche que est in frontatione unius partis vineam Assalliti quam dedit dicte ecclesie Magdalene, ex alia parte vineam I. Mitier, post obitum meum quisquis teneat dictam vineam dictos numos in eodem die dare dicto conventui teneatur. Huius rey testes sunt Dominicus Lacune et Benedictus sacrista et Bartolomeus de Almazor. Sig-*(signo)*num Stephani.

Actum est hoc XVII kalendas aprilis, era M^a CC^a LXX^a VII^a.

Constantinus diachonus qui hoc scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit.

ACH, Alquézar, B-39.

167

1239, mayo

Concordia de los diezmos

Noverint universi¹⁹⁰ quod dominus Dominicus de Navellita, baiulus ville de Alquezar et aldearum pro domino Asselito de Gudar, milite, tenens dominium predictae ville et aldearum pro domino Jacobo Dei gratia Rege Aragonum, et dominus Joannes de Estada, Justitia, et dominus Petrus Melero, et dominus Bartholomeus de Chicot, jurati predictae ville, dominus Joannes de Vitales de Sancto Pelegrino, dominus Bonet Melero de Radiquero, dominus Santius de Aventurullo del Lumero, dominus Garsias de Rodellar de Buera, dominus Stephanus de los Corrales, domi-

¹⁹⁰ El documento es un traslado notarial del 18 de febrero de 1316, solicitado ante la corte del justicia de Barbastro por los procuradores de Santa María de Alquézar, cuya carta de procuración también incluye.

nus Michael de la Cort de Asque, intendentes illud salutiferum verbum apostolicum qui dicit: "timentibus Deum non deest", et alibi: "cupientes gaudia sempiterna adipisci nisi per magnum laborem attingere possunt". Iddeo nos supradicti per nos et totum concilium ville de Alquezar et aldearum, videntes detrimentum, seu furtum maximum insequentem ac multi propter hoc fures se facientes ecclesie Sancte Nostre Beate Marie de Alquezar propter recollectionem omnium fructum decimarum ad predictam ecclesiam pertinentium eo quod iam dicta decima est a remotis partibus, et gravis colligenda et sic diminuebatur a latronibus, furibus et raptoribus, et ecclesia Sancta Mater nostra erat in puncto destructionis maxime, quia insequabantur nos magna mortalitas, siccitas magna, tempestas, invassiones, tribulationes, dolores, infirmitates, et multa alia detrimenta, et occasiones, que dinumerari (*sic*) non possunt. Ideo nos supradicti et totum concilium predictae ville de Alquezar et aldearum affectantes illud verbum salutiferum apostolicum superius appositum intelligere et illa dulcissima paradisi gaudia, et ab omnibus supradictis periculis, scilicet mortalitate, siccitate, tempestate evadere, et omnia alia pericula et scandala penitus cortare consensu et assensu et voluntate libera non apto?, nos antedicti totumque concilium iam dicte ville de Alquezar et aldearum facimus pactum et ordinationem cum domino Dominico de Guimar, prepositus, qui nunc est, et cum domino Stephano priori, et cum domino Joanne de Adimas, precentore et cum domino Benedicto, sacrista, et cum domino Dominico de Zamar, et cum domino Egidio de la Laguna, et cum domino Sancio don Gallino, et cum omnibus aliis clericis portionariis, et cum omni capitulo ecclesie prelibate de Alquezar quod quilibet nostrum teneatur ducere decimas totius fructus, et rei quas collegerit ad villam de Alquezar ad domum propriam Beate Virginis Marie de Alquezar, Matris nostre, tali vero pacto et conditione quod prepositus qui nunc est et erit, et prior et omnes alii superius nominati cum omni capitulo teneantur dare cuilibet vicino, quando deduxerint decimas panis et vini, unum panem et vinum sufficientem. Ita tamen quod panis ille qui datur cuilibet decimarum, sit talis quod de illa libra que datur uni ex portionariis quotidie extrahantur tres panes, et unus ex dictis detur cuilibet

quando deduxerit decimas panis et vini; quando autem deduxerint decimam carniū detur eis placentulas et bibere semel vel bis, quando autem deduxerint decimam olivarum vel omnium aliorum diminutorum, detur unicuique unam placentulam. Item in festivitibus paschalibus, scilicet Natalis Domini, Resurrectionis et Pentecostes teneantur dare vinum bonum et sufficientem illis qui communicaverint. Item prepositus qui nunc est et prior cum omnibus superius nominati, una cum omni capitulo teneantur dare semel in anno post festum omnium sanctorum uni ex domibus qui residentiam fecerit et foca in villa de Alquezar et in suis aldeolis portionem talem qualem receperit unus ex portionariis predictae ecclesie scilicet unam libram panis, et mediam libram carnis pecorum vel ovium aut caprarum et numismata vini, ita tamen quod quarta mensura ratione trium denariorum. Ego predictus dominus Dominicus de Guimar, prepositus, et dominus Stephanus, prior, et dominus Joannes de Adimas, precentor, et dominus Benedictus, sacrista, et dominus Dominicus de Zamar et dominus Egidius de la Laguna et dominus Sancius don Gallino et omnes portionarii et omne capitulum predictae ecclesie per nos et per omnes alios qui venturi sunt omnia et singula recipimus cum gratiarum actione, obligantes nos et omnia bona ecclesiastica sub pena quingentorum maravetinarum aureorum omnia supradicta penitus observare. Insuper prestamus sacramenta super quatuor sancta evangelia et vultum Jesu Christi crucifixi prop[ri]is manibus tacta bene omnia supradicta attendere et firmiter observare. Et nos vero supradicti dominus Dominicus de Navellita, baiulus, et dominus Joannes de Estada, Justitia, et dominus Petrus Melero et dominus Bartholomeus Chicot, jurati, et dominus Joannes de Vitales de Sancto Pelegrino et dominus Benedet Melero de Radiquero et dominus Sancius de Aventurillo (*sic*) del Lumero et dominus Garsias de Rodellar de Buera et dominus Stephanus de los Corrales et dominus Michael de la Cort de Asque, una cum omni concilio ville de Alquezar et aldeolarum, cum magna supplicatione et humilitate, per nos et pro omni generatione et posteritate nostra que nunc est et semper erit, promittimus omnia et singula supradicta bene attendere et observare, et in nullo umquam deficere, obligantes nos et omnia bona nostra ubique habita et habenda

eadem pena supradicta quingentorum mirabietorum (*sic*) si in aliquo fuerimus defecti sive transgressi nihil hominis absolvende et sine ullo remedio dature. Nos autem dicti prestamus sacramenta super quatuor sancta evangelia et vultum crucifixi Jesu Christi propriis nostris manibus corporaliter tacta omnia et singula supradicta bene attendere et firmiter observare. Quicumque hoc pactum sive ordinationem attenuare presumpserit in iram Dei omnipotentis Patris et apostolorum Petri et Pauli et omnium sanctorum sciat se incursum. Testes vero qui ad hoc fuerunt et rogati et requisiti dominus Assalitus de Gudar, milles, et dominus Guillelmus de Burgasse. Sig-(*signo*)num domini Dominici de Guimar, prepositus. Sig-(*signo*)num domini Stephani, prioris. Sig-(*signo*)num domini Joannis de Adimas, precentoris. Sig-(*signo*)num domini Dominici de Navellita, baiulus. Sig-(*signo*)num domini Joannis de Estada, Justitia. Actum est hoc sub mense madii era M.CC.LXXVII. Ego Petrus de Azara publicus notarius, de mandato et rogatus omnium supradictorum hanc cartam scripsi et per litteras divissi, et signum meum apposui.¹⁹¹

Lumen, doc. E-6, ff. 187 y ss.

168

1239, junio, 9

Poncio, obispo de Tortosa, da a Santa María de Alquézar todo su derecho sobre el castillo de Albás

Litera serie brevitate contexta cunctis cernentibus fecit notum quod nos Poncius sola Dei permissione dertusensis episcopus ad honorem Dei et Beate Virginis Marie et ob remedium anime nostre et parentum et successorum nostrorum, damus et concedimus Deo et Beate Marie alquezarense omne ius nostrum quod habemus et habere debemus in castro qui vocatur

¹⁹¹ Sigue la lista de testigos del traslado notarial.

Albars et decem solidos qui de redditibus Barbastri nobis pertinentibus a qualicumque persona tenere per nos supradictos redditus in Carnisprivo Quadragesime sint perhemniter adsoluti. Cum tali vero pactu hec omnia damus et assignamus Deo et Beate Marie et Benedicto sacriste Alquezaris ut de cetero dictus Benedictus et succesoires eius faciat de eis de supradictis redditibus in tali autem serie quod in quatuor festis Beate Marie generalibus et in Nativitate Christi et in Aparitione et in Resurrectione et in Ascensione et in Pentecoste et in Dedicatione ecclesie et in festo Omnium Sanctorum in istis omnibus festivitatibus quatuor cerei ad faciendam processionem et ad misam similiter ardeant celebrandam in omnibus autem aliis processionibus et in horis ad celebrandum divinum officium Beate Marie duo de pretaxatis cereis solum modo accendantur. Preterea siquis contra statutionem istam venerit nec ipsam a suo statu revocare voluerit a Deo et eiusdem matre et omnibus sanctis et a nobis maledictio sibi detur. Et qui iam dictam statutionem et servicium vel ministracionem plenius observaverit et adimpleverit Dei et Beate Marie et eisdem serviencium in celesti patria existencium super ipsum benedictio impleatur.

Ego Poncius dertusensis episcopus subscribo *(signo)*.

Actum est hoc V idus iunii anno Domini M^o CC^o XXX^o VIII^o. Sig-*(signo)* num Arnaldi dertusensis sacriste. Sig-*(signo)* num magistri Berengarii. Signum *(signo)* prepositi alquezarenensis. Signum *(signo)* alquezarenensis sacriste. Sig-*(signo)* num Bartolomei alquezarenensis canonici.

Constantinus diaconus qui hoc scripsit et hoc sig-*(signo)* num fecit die et anno prefixo.

ACH, Alquézar, H-11. Partido por ABC.

169

1240, marzo, 27

Estatutos para los clérigos de Santa María de Alquézar

Quoniam ob ministrorum negligentiam tradite sibi ministraciones assidue videntur adnichilare nisi pro certa institucionis forma teneantur

que acceperant resarcire. Ideo ad cunctorum agnitione tam presentium quam futurorum, nos omnis conventus alquezarensis ecclesie ad honorem Dei et utilitatem eiusdem ecclesie et domus incrementum in quibuslibet prepositis vel personis bona dicte ecclesie et domus ministrantibus omni tempore statuimus ordinandum ut quiscumque in officium ministrationis redditum dicte ecclesie et domus a nobis erit electus et ab episcopo dertusensi confirmatus absque proprio suo ibi vivere teneatur et quantumcumque de cetero aliquo modo lucrari post mobile et immobile eius obitum poterit ubicumque sit vel inveniri poterit dicte domui revertatur. Tamen de rebus dicte domus C solidos pro eius anima dispendendi habeat potestatem et in abbacia congreget omnes redditus et ibi moram et statum facere teneatur, et faciat ibi domos que ibi necessarie fuerint in quibus clerici honeste valeant habitare et redditus dicte ecclesie intus similiter congregari. Et teneatur dare unicuique clerico pulcri panis cocti tres libras et media, vinum ut statutum est tamen secundum clericorum arbitrium temperetur. Et si quis voluerit accipere vinum sine aqua ad rationem illam qua temperabitur suam accipiat porcionem. Item unusquisque accipiat porcionem arietine carnis ut constitutum est carnem canale arietis sit ponderis undecim vel duodecim librarum et alie dignitates in quocumque die accederint ut constitutum est plenius tribuatur. Constitutio carniū dignitatis in dominicis diebus a domino G. episcopo dertusensi facta et in aliis festiuitatibus observetur. Item de agnis unusquisque accipiat quartonum unum cum uno quartaron carnis salsate porcine. Et valeat tantum quomodo valet frustum arietis. Item unusquisque accipiat unum quartaronum casei sicci de recenti vero unum et medium tribuatur. Et in feria II^a et III^a habeat unusquisque tria ova, in sabbato vero quatuor ad honorem Beate Marie. Item si aliqua festiuitas venerit in feria II^a vel in III^a habeant carnes ut statutum est. Item si aliqua sollempnitas quatuor caparum venerit in feria VI^a aut in sabbato accipiant VI ova et si sex caparum erit, habeant octo ova. Item volumus ut aquasal nisi a kalendis augusti usque ad festum Sancti Michaelis umquam clericis preparetur. Item volumus ut semper in diebus ieiunii duo condimenta preparentur exceptis garbanciis qui numquam ibi ministrentur. Item volumus ut omnes sacerdotes et diachones habeant excusatos ex quibus calciamentum habere valeant et vestitum. Et ut hoc

amplius observetur firmiter, nos prefatus conventus clericorum unusquisque per se iuramus super hec sacro Sancta Quatuor Ewangelia coram nobis posita propriis manibus corporaliter tacta que superius scripta sunt omni tempore observare. In cuius rey testimonium presentem paginam nostri sigilli conventualis munimine roboramus.

Actum est hoc VI^o kalendas aprilis anno ab Incarnatione Domini M^o CC^o XL^o.

Constantini diachoni sig-*(signo)*num qui hoc scripsit mandato dicti capituli die et anno prefixo.

Ego Poncius dertusensis episcopus subscribo *(signo)*.

ACH, Alquézar, A-28. Dos sellos de cera pendientes, uno del obispo de Tortosa y otro del cabildo de Alquézar.

170

1240, marzo

Adam de Valla, administrador del común de los clérigos de Alquézar, da a tributo a Nicolás unas casas en el burgo de Alquézar

Notum sit cunctis quod ego Adam de Valla comuni piscis clericorum Alquezaris, cum consilio et voluntate omnis conventus, damus vobis Nicholao, filio Iohanni de Osca et uxori vestre Marchese vestrique posteritati in perpetuum quasdam domos in burgo Alquezaris ad tributum cum introitu et regressu, coopertas et discoopertas de celo usque in abissum, que sunt in frontatione ex una parte *domos* filie Petri Pozant et ex duabus partibus domos Benedicti de Lavata. Sicut iste affrontationes includunt et ambiunt sic vobis damus et generationi vestre. Tali vero pactu ut vos et vestri detis nobis et successoribus nostris annuatim pro tributo absque omni mora in festo Beate Marie Magdalene ad oram comedendi unum arietem integrum cuius canale sit ponderis undecim vel duodecim librarum. Et si forte vos vel vestri dare nolueritis nobis et successoribus nostris dictum tributum ad dictum terminum habeamus potestatem imparandi dictas domos tanquam nostram propriam hereditatem et pignorarere

quo retento tributo. Sig-*(signo)*num Stephani. Sig-*(signo)*num Adam comuniarii. Sig-*(signo)*num Dominici Lacune. Signum *(signo)*num Egidii Lacune. Signum *(signo)* Benedicti sacriste.

Actum est hoc mense marcii era M^a CC^a LXX^a VIII^a. Constantinus qui hoc scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit cum literis supra positis in tercia linea.

Colegiata de Alquézar, C-4 Partido por ABC.

171

1240, mayo, 29

Los clérigos de Alquézar encomiendan a Esteban de Pozán el cuidado de la casa y la abadía de Alquézar

Notum sit cunctis tam presentibus quam futuris quod nos omnis conventus clericorum alquezarensis ecclesie comendamus vobis Stephano de Pozant, sacerdoti dicte ecclesie, socio et sub vestra custodia ponimus domum et abbatiam predicte ecclesie et omnia mobilia et immobilia, habita et habenda ubicumque sint dicte domui pertinencia, usque dum dominus episcopus dertusensis nobis sit personaliter accessurus. Tali autem pactu vobis iam dicto supradicto omnia comendamus ut erga dictam abbatiam et sibi pertinencia omnia peragere bene et fideliter procuretis et nobis clericis ut constitutum est providere. Preterea si forte aliquid necessarium fuerit domui vobis omnibus clericis ratione comestionis vel alicuius alius rei utilis et vos manulevaveritis et obligaveritis aliqua pertinencia domui creditoribus vestris cum consilio nostri ratione manulevationis vel huiusmodi expense firmum et ratum a nobis omnibus habeatur usque dum manulevatio vel debitum creditoribus persolvatur cuius ratione supradicta iuste fuerint obligata. Simili modo ego dictus Stephanus convenio vobis omnibus supradictis bona fide et absque malo ingenio erga vos me habere bene et honeste et omnia vestra fideliter secundum posse meum peragere procurabo. Igitur quicumque vos dictus Stephanus nobis predicto conventui a vobis dixeritis esse facta ratione expense vel manulevationis aut receptionis

reddituum dicti domus de omnibus sitis creditus vestro simplici verbo sine testibus et sacramento. Et ut habeantur predicta omnia firmiora nos prefatus conventus hanc laudamus et confirmamus et cum nostro conventuali sigillo vobis tradimus roboratam. Et ego Benedictus sacrista gerens locum domini episcopi dertusensi hoc laudo et firmo et rogatu omnis conventus meum signum (*signo*) appono.

Actum est hoc IIII^o kalendas iunii, sub era M^a CC^a LXX^a VIII^a, anno Domini M^o CC^o XXXX^o.

Constantini diachoni sig-*(signo)*num qui hoc scripsit.

Colegiata de Alquézar, C-8. Perdido sello pendiente.

172

1240, octubre

Santa María de Alquézar da a Bartolomé y Arnaldo una heredad

In Christi nomine et ut maioris firmitatis in posterum sint a nobis mortalibus que geruntur literarum testimonio roborentur. Ideo nos Stephanus de Pozant, socius ecclesie Alquezaris, tenens locum prepositi, cum assensu et consensu omnis eiusdem ecclesie clericorum capituli damus vobis Bartolomeo genero de dompni Simonis et Arnaldo habitantibus in Orta quandam nostram hereditatem quam habemus in Orta tributariam quam dominus G. dertusensi episcopo nobis dedit ad tributum, sic tradimus vobis predictam et concedimus laborandam ab istis videlicet kalendis ianuarii primis venientibus usque in tres annos proximos venientes completos. Tali vero pactu vobis damus dictam hereditatem ut ibi teneantur cotidie duo iuga bestiarum ad exercendum laboris opus quarum unum nos et vos per medium teneamus, alium vero per vos metipsos integre absque nostri iuvamine teneatis. Et si forte aliqua de bestiis quas inter nos et vos per medium habebimus obierit nos et vos continuo per medium integremus aliam. Eadem modo si de duabus vestris predictis aliqua defecerit vos aliam in eodem loco protinus restauretis. Preterea convenimus vobis tenere unum hominem in labore cui dabimus in singulis annis pro mercede

duo kaficia unum tritici, alium ordeï et tria kaficia pro victu per medieta-tem tritici et ordeï et viginti solidos pro calciamento et vestitu et omni alio condimento. Ceteras autem missiones que ibi necessarie fuerint nos et vos per medium faciamus. Cum autem messionis tempus et dies venerit de quibuscumque ibi Deus dederit antequam dividantur persolvamus integre tributum quod ratione dicte hereditatis annuatim debet persolvi domino dertusensi episcopo vel eius locum tenenti; postea que remanserint omnia nos et vos per medium parciamur. Ad ultimum vero completo dictorum annorum spacio reddatis nobis et successoribus nostris dictam hereditatem liberam et ingenuam et dictas duas bestias quas inter nos et vos habuerimus omni contrarietate remota per medium dividamus et alie due sint vestre proprie et solute. Et nos dicti B[artolomeus] et A[rnaldus] de Orta accipimus dictam hereditatem et promittimus vobis dicto S[tephano] conventuique Sancte Marie Alquezaris ipsam bene laborare et secundum posse nostrum in omnibus meliorare et que dicta sunt integre et fideliter atendere et complere. Et ut seniores inde sitis, damus vobis fidanciam qui vobis faciat atendere et complere omnia supradicta videlicet Dominicum de Orta militem. Simili modo nos dictus S[tephanus] damus vobis iam dictis B[artolomeo] et A[rnaldo] fideiussorem qui vobis faciat tenere et possidere dictam hereditatem in pace ut dictum est et omnia que a nobis facienda sunt atendere penitus et complere scilicet eundem Dominicum de Orta militem. Et ego Dominicus de Orta, miles qui hanc fidanciam ex utraque parte libenter facio et concedo. Huyus rei sunt testes Bartolomeus de Almazor et Marti de Orta. Stephani de Pozant signum (*signo*). B. sacriste signum (*signo*). Dominici de Lacuna signum (*signo*).

Actum est hoc mense octubris sub era M^a CC^a LXX^a VIII^a. Sig-(*signo*)num Bartolomei de Orta. Sig-(*signo*)num Arnaldi de Orta.

Constantini diachoni sig-(*signo*)num qui hoc scripsit die et anno prefixo.

ACH, Alquézar, H-67. Partido por ABC.

1241, febrero

Testamento de Miguel de los Vitales

Sit notum cunctis quod ego Micahel de illos Bitales in mea plena memoria facio meum testamentum et dimito pro anima mea cinquantinum et clamorem et ofrenda de oblata et candela per unum annum et unam karitatem ad panem et vinum et carnes abundanter clericis Sancte Marie et dimito pro aniversarium meum et de uxore mea dompna Pascualia comuni picis clericorum tres campos in termino de Alquezar. Primus campus est in illa adempna Sancti Peregrini, abet frontationes ex duabus partibus campos ex dicto comuni. Secundus campus est illa Solana, abet frontationes unius partis campus lohanis ex illos Bitales. Tercius campus est in illa Collata dels Molars, abet frontationes unius partis campus don Lorient, ex alia campus Martino ex illo Caxico. Sicut iste affrontationes determinant sic dimito ipsos dicto comuni picis clericorum Sancte Marie de Alqueçar, ipsi faciendo mihi et uxori mee dompna Pascualia aniversarium annuatim in perpetuum et uxor mea dompna Pascualia dum vixerit teneat dictos campos et faciendo inde tributum XII denarios dicto comuni annuatim, post obitum eius Petrus Bitals nepos meus et generacio sua teneant et possideant in perpetuum dictos campos et faciant inde tributum anuatim in perpetuum dicto comuni II solidos bone monete iaccenses pro aniversarium meum et de uxore mea dompna Pascualia et si forte nolunt facere dictum tributum sicut superius scriptum est, clerici Sancte Marie de Alqueçar plenam abeant liçençiam et posse imparandi dictos campos et faciendi ex ipsis quicquid voluerint sicut de sua propria hereditate. Etiam in presenti libero et dono uxori mee dompna Pascualia absque ullo retentu propter multa grata servicia que mihi diu fecit et die cotidie facit et faciet unum campum et unum linarem in termino de Alquezar et omnes alias meas res mobiles et immobiles illas quas ego cum ipsa insimul lucrati fuimus usque ad hunc diem in qua ista *carta* fuit facta integre cum ingressis et egressis cum omnibus melioramentis de celo in abisso absque ullo meo meorumque retentu ad faciendam suam propriam voluntatem ipsa et sui per secula

cuncta; dictus campus est ad illa Crepazata, abet frontationes unius partis campus Mateho de Adimas, ex alia campus Martino de Alberic, dictus linar est in Sancto Peregrino ad illa Pardinella, abet frontationes unius partis linar Marie de illas Eras, ex alia linar Sancio de Arrazcon. Sicut iste afrontationes determinant et designant sic dono vobis dicte Pascualia uxori mee dictum campum et dictum linarem ad hereditatem sicut melius dici vel intelligi potest ad commodum vestrum causa vendendi vel impignorandi vel faciendi quicquid volueritis modo et in perpetuum. Huius testamenti sunt sponnalarii qui totum hoc compleant et faciant complere sicut superius scriptum est Iohannes d'Estada et Forton de Adimas et Garcia Atrian. Sig-(*signo*)num Micahel dels Bitals.

Actum est hoc in mense februarii sub era M^a CC^a LXX^a IX^a. Dominicus Lecine scripsit fecitque sig-(*signo*)num.

ACH, Alquézar, I-61. Partido por ABC.

174

1241, marzo, 10

Don Alamanzón de Orna y su mujer venden a Santa María de Alquézar el castillo y la villa de Huerta

In¹⁹² nomine Sancte et Individue Trinitatis que mundum pugillo continet imperantibus imperat et dominantibus dominatur et ut maioris firmitatis in posterum sic a nobis mortalibus que geruntur literarum testimonio roboretur et quia quod scripturis patet aliorum firmisimum est verborum. Ideo in Christi nomine et eius gratia, cunctis¹⁹³ sit cognitum presentibus ac futuris quod nos dopnus Alamançonus de Orna una cum uxore mea dopna Sancia Martini, sana memoria sanoque sensu, non quoacti set

¹⁹² B comienza: *Hoc est translatum bene et firmiter verbum ad verbum originali instrumento extractum.*

C comienza: *Hoc est translatum a quoddam originali instrumento fideliter translatum cuius tenor talis est.*

¹⁹³ B añade hoc.

gratuita voluntate, salvo iure et dominio domini de artusensis (*sic*) episcopi quod debet accipere in castro de Orta videlicet potestatem per spacium trium dierum et medietatem novene quam recipit racione alqueçarenis ecclesie, vendimus vobis dopno Stephano priori Sancte Marie Alqueçaris et omni conventui in eadem ecclesia permanenti et omnibus sociis vestris successoribus castrum et villam Orte cum suis terminis integre et plene sine aliqua diminucione et nostro nostreque generacionis et posteritatis retentu. Castrum vendimus cum suis dominiis cum petitis et calumniis, cum precariis, questis et novenis de cetero cum omnibus dominiis dicto castro pertinentibus cum ingressis et egressis et cum omnibus melioramentis ibi factis et faciendis, cum turribus et tegulis, cum domibus coopertis et discoopertis, cum ferris catenatibus et catenis cum clavaturis et parietibus, talamis et sotalis et solum et lapidibus et cum omnibus suis iuris et pertinenciis que ibi abuimus et possedimus usque in hodiernum diem et cum omnibus suis hereditatibus cognitis et incognitis, cultis et incultis, habitis et habendis cum agris et vineis et arboribus fructuosis et infructuosis et cum parralibus et molendinis et locis aptis ad faciendum et columbaribus et cum omnibus iuris ubi ea abet nec abere debet, de celo usque in abisso et vendimus vobis castrum et villam similiter cum clibano et suis pertinenciis, cum aquis et pascuis et piscaminibus et erbis et montibus et silvis et cuvilaribus et venatibus et algeziris et cum omnibus suis pertinenciis de celo usque in abisso et dictum castrum et villam abent afrontaciones unius partis terminum Alqueçaris et ex alia parte terminum Avosçe, ex tercia parte terminum Açlor, ex quarta vero parte Açare, ex quinta parte terminum de Poçant et ex sexta vero parte terminum de Salas. Sicut cognitum est et divisum inter omnes hos terminos et Ortam et sicut hii termini in girum dividunt et concludunt, sic nos dopnus Alamançonus de Orna et uxor mea dopna Sancia Martini vendimus vobis dopno Stephano priori et conventui et vestris successoribus castrum et villam Orte cum suis terminis et pertinenciis per precium placibile quod inter nos et vos conventum fuit atque utrique parti multum complacuit per septem centos aureos alfonsinos boni auri rectique ponderis quos nobis dedistis et nos omnes ipsos accepimus in nostris propriis manibus atque bene pacati fuimus et ad nostri libitum voluntatem. Ideo vos dopnus Stephanus prior

et sociis et successoribus¹⁹⁴ abeatis castrum et villam Orte cum suis terminis et pertinentiis ad vestram propriam hereditatem pro vendere, dare et impignorare et ad vestram propriam voluntatem facere nunc et semper, sicut melius dici nec intelligi potest ad vestri sociorum successorumque vestrorum commodum et profectum. Adhuc dicimus quod si aliquod verbum obscurum vel minus plene positum in ac carta fuerit unde que dicta sunt valerent modo aliquo refutari non sit factum set totum intelligatur vestro bono et intellectui et honori. Et ut quod dictum est melius et plenius attendatur, ad maiorem afirmacionem et securitatem nos dopnus Alamançonus de Orna et uxor mea dopna Sancia Martini damus vobis dopno Stephano priori et sociis et vestris successoribus fideiussores qui vobis et eis faciant possidere et abere et hereditare in pace salve et secure castrum et villam de Orta cum suis terminis ut dictum est de cunctis hominibus per bonum fuerum Alqueçaris, Petrus de Orna, miles et Betran de Orna et egomet dopnus Alamançonus de Orna cum illis insimul venditor et fideiussor et nos dopnus Petrus de Orna et Betran de Orna et dopnus Alamançon hanc fidanciam concedimus et voluntarie facimus. Huius rey testes sunt Sancius de Castro sacerdos permanens in Avosca et Eximinus abbas de Açlor et dopnus Petrus Gomiç miles habitans in Avego¹⁹⁵ et Dominicus de Avego morans in Orta. Et nos omnes insimul de hoc quod dictum est superius concedimus testes esse. Sig-*(signo en forma de puñal)*num dopni Alamançoni de Orna. Sig-*(signo en forma de candelabro)*num dopne Sancie Martini qui ambo pariter quod dictum est concedimus et laudamus. Aliara pan et vino et carniū abundantem omnibus qui ibi fuerunt.

Facta carta VI^o idus marcii sub era M^a CC^a LXX^a VIII^a. Petrus de Garcia Fort¹⁹⁶ diaconus et alqueçarensis ecclesie socius utriusque partis rogatus hanc cartam scripsit et fecit hoc sig-*(signo)*num.

A: ACH, Alquézar, H-47.

B: ACH, Alquézar, H-47. Copia coetánea.

C: ACH, Alquézar, H-49. Copia coetánea.

¹⁹⁴ B añade *vestris*.

¹⁹⁵ C: *Ayego*.

¹⁹⁶ B: *Fuert*.

1241, diciembre, 9

Santa María de Alquézar vende a Ferriz tres campos

Suspicionis aufert calumpniam et ambiguitatis involucrum testis ydoneytas vel tenor auctencius scripturarum. Idcirco in Christi nomine ad memoriam singulorum perempniter revocetur, quod nos Stephanus prepositus alquezarensis ecclesie una concessu et voluntate tocius capituli eiusdem ecclesie libenti animo et gratuita voluntate, vendimus vobis Ferriz filius abbatis de Almazor, tres campos quos abemus in termino de Almaçor integre sicut nos vobis ipsos notificavimus cum ingressis et egressis et cum omnibus iuris ibidem pertine[n]tibus et cum omnibus melioramentis quos ibi facere poteritis de celo usque in abisso absque ullo retentu. Primus campus est in capud de illo Plano de Almazor et dicitur Campus de illo Camino, abet frontationes unius partis campus ex illis de illo palaço, ex alia parte campus ex illis dompno Egidio. Secundus campus est ille qui dicitur campus de illa Çaraollera, abet frontationes ex duabus partibus campi ex illis de illa Scalera, ex tercia parte campus ex illis de dompna Ferrera, ex alia parte campus ex illis de Lazanar. Tertius campus ille qui dicitur Campus de Baruch abet frontationes unius partis campus ex illis de illa Scalera, ex alia parte campus ex illis de illo Turco. Sicut iste supradicte afrontationes determinant et designant dictos campos sic vendimus vobis ipsos dicto Ferricio per precium placibile quod inter nos et vos convenimus et bene nobis complacuit trecentos solidos numerorum ex bona et firma moneta iachesa quos vos nobis dedistis et nos ipsos in nostris manibus recepimus et inde bene fuimus paccati ad voluntatem nostram et erga vobis emptori nil remansit de precio paccandi. Et ideo abeatis vos emptor dictos campos ad hereditatem in perpetuum sicut melius nullus homo dicere aut intelligere poterit ad comodum et ad salvamentum vestri vestrorumque ad faciendam vestram propriam voluntatem vos et generacio vestra per secula cuncta. Tamen nos retinemus ibi quod detis nobis et successoribus nostris annuatim in perpetuum omnem decimam que exierit de omnibus fructibus quos fuerint in suprascriptis campis. Et ego supra dictus Ferriz convenio quod demus ego

et generacio mea iam dictam decimam in perpetuum Deo et Beate Marie Alquezarensis ecclesie et omnibus illis ibi seruiantibus bene et fideliter absque murmure. Ad maiorem autem affirmationem ego supra Stephanus in simul cum predicto capitulo damus vobis dicto Ferriç fidanciam salvetatis ex dictis campis de cunctis hominibus per bonum fuerum terre, Adam de Balla sacerdos et porcionarius Sancte Marie de Alquezar. Huius rey testes sunt Bartholomeus de Almazor diachonus et porcionarius Sancte Marie de Alquezar et Egidius de Almudevar, heredes in Alquezar.

Sig-*(signo)*num Stephani prepositus. Sig-*(signo)*num Benedicti sacrista. Sig-*(signo)*num Dominici ex illa Lacuna. Sig-*(signo)*num Egidii ex illa Lacuna. Sig-*(signo)*num Iohannis de Bora. Sig-*(signo)*num Garcie dompni Benedicti. Sig-*(espacio en blanco)*num Iohannis de Bora. Sig-*(signo)*num Egidii ex illa Tenda. Sig-*(signo)*num Iohannis de Sasa. Sig-*(signo)*num Parisii. Sig-*(signo)*num Belengarii. Sig-*(signo)*num Dominici de Grimar. Sig-*(signo)*num Dominici de Palo.

Actum est hoc V^o idus Decembris era M^a CC^a LXX^a IX^a. Aliara paccata.

Dominicus Lecine scribanus publicus de Alquezar hanc cartam scripsit fecitque hoc sig-*(signo)*num.

ACH, Alquézar, F-17. Partido por ABC.

176

1242, noviembre, 30

Juan de Bora, administrador del común de los clérigos de Santa María de Alquézar, da a censo a Benedicta de Guillermo Arnaldo una viña y un campo

Nil in memoria tenetur nisi scripture comendetur, ideo cunctis sit cognitum presentibus et futuris, quod ego Iohanes de Bora comuniarius comunis piscium clerichorum per me et omnem conventum, damus tibi Benedicte Guillelmi Arnaldi et filiis tuis et omni ienerationi suorum, unam vineam in termino de Alquezar in loco ubi dicitur Asc ad tributum. Et dicta vinea abet afrontationes unius partis vineam Dominici Vaschonis, ex tercia *(sic)* parte vinea Marie de Oz. Adhuc damus vobis dictis unum campum in

illo Plano de Bora in locho ubi dicitur Sant Angel. Et dictus campus abet afrontaciones unius partis campum Dominici de Muro, ex alia parte campum Dominici de Muro. Sic damus vobis dictam vineam et campum sicut nos vobis ipsos notificavimus cum ingresis et egressis et cum omnibus melioramentis ibi factis ac facie[n]dis de celo usque in abiso sicut melius dici et inteligi potest, ad vestri vestrorumque quomodum et profectum, tali conditione damus vobis dictam vineam et dictum campum ut vos non possitis ipsos dividere, set in presenti teneat ipsos vineam videlicet et campum donna Benedicta, post obitum vero eius teneat ipsos vineam videlicet et campum Guillelmus Arnaldi, filius eius, deinde filios ipsius Guillelmus unus post alium vineam et campum teneant integre non divisos. Si vero ipse non abebat filios unus ex generatione matris filius, teneat vineam et campum cultos pariter ad que (*sic*) fosos quod nisi facerent pro cultura posemus inperare vineam et campum ut nostram propriam hereditatem et vos dompna Benedicta et post vos filius vester Guillelmus detis nobis clericis et successoribus nostris anuatim semel in anno in festo Omnium Sanctorum II solidos iacensium bonete (*sic*) monete quos si in dicto festo non persolveritis anuatim ut nostram propriam hereditatem inperandi vineam et campum et pignorandi pro retento tributo haberemus plenariam potestatem et ego Benedicta et Guillelmus filius meus ut supra scriptum est attendere et complere concedimus et firmamus. Sig(*espacio en blanco*) Stephani prioris. Ego Benedictus sacrista subscribo Sig(*espacio en blanco*)num. Sig(*espacio en blanco*)num Dominici Lacune. Egidii Lacune, sig(*espacio en blanco*)num. Sig(*espacio en blanco*)num Ade de Valla. Sig(*espacio en blanco*)num. Sig(*espacio en blanco*)num Iohannis dopne Marte. Sig(*espacio en blanco*)num Iohannis de Zamar. Sig(*espacio en blanco*)num Egidii Tende. Iohannes de Sasa sig(*espacio en blanco*)num. Dominici Palo, sig(*espacio en blanco*)num. Sig(*espacio en blanco*)num Berengarii de Lavata. Sig(*espacio en blanco*)num Parisis. Sig(*espacio en blanco*)num Dominici de Gimar.

Actum est hoc pridie kalendas decembris, sub era M^a CC^a LXXX^a et ego Petrus Garsia Fortis rogatus precepto prioris mandatoque tocius capituli hanc cartam scripsi fecique hoc sig(*signo*)num.

Colegiata de Alquézar, K-15. Partido por ABC.

1242, noviembre, 30

Santa María de Alquézar da a censo a Martín de Orta una heredad

In Christi nomine et eius gratia et ut maioris firmitatis in posterum sit testimonio roboretur. Nos Stephanus prior Sancte Marie Alquezaris una cum consensu et asensu tocius capituli in eadem ecclesia existenti, damus vobis Martino de Orta ac uxori vestre Sancie at tributum integre et plene absque diminucione aliqua illam nostram hereditatem quam emimus de Bartholomeo filio vestro sicut nos vobis ipsam notificavimus cum ingressis et egressis et cum omnibus melioramentis ibi factis ac faciendis de celo usque in abisso, sicut melius dici vel intelligi potest ad vestri comodum et profectum, tali condicione damus vobis a tributum dictam hereditatem ut vos detis nobis et successoribus nostris omni tempore semel in anno unum morabetinum alfonsinum boni auri rectique ponderis in festo Resurreccionis Domini. Et si forte accideret quod deinde haberetis ambo pariter filios a vobis natos dicta hereditas sit sua et de eorum posteritate tribuendo nobis et successoribus nostris nominatum morabetinum, sin autem si ipsam vendere volueritis et nos emere voluerimus minus ipsam viginti solidos quam aliis hominibus retinere dictam hereditatem modis omnibus valeamus; deinde si nos emere noluerimus possitis ipsam vendere nostris hominibus qui sunt de nostro signo videlicet nostris novenariis et villanis. In cuius rei testimonium sunt testes Dominicus de Gimar et Parisius ambo porcionarii Alquezaris et ego Dominicus de Gimar et Parisius de quod supra scriptum est concedimus esse testes.

Sig-*(signo)*num Sthephani prioris. Ego Benedictus sacrista subscribo sig-*(signo)*num. Sig-*(signo)*num. Sig-*(signo)*num Bartolomei de Almazor. Sig-*(signo)*[num] Dominici Lacune. Sig-*(signo)*num [Bartholomei de Almazor]¹⁹⁷ Egidii Lacune. Sig-*(signo)*num Ade de Balla. Sig-*(signo)*num Iohanis dopne Marthe. Sig-*(signo)*num Iohanis de Zamar. Sig-*(signo)*[num] Egidii Tende. Iohanis de Sasa sig-*(signo)*num. Sig-*(signo)*num Dominici de Palo. Sig-

¹⁹⁷ Tachado.

*(signo)*num Berengarii de Lavata. Sig-*(signo)*num Parisii. Sig-*(signo)*num Dominici de Gimar, testium.

Actum est hoc pridie kalendas decembris sub era M^a CC^a LXXX^a. Et ego Petrus Garsia Fortis rogatus precepto prioris mandato tocius capituli hanc carta scripsi fecique hoc sig-*(signo)*num.

ACH, Alquézar, H-21. Partido por ABC.

178

1243, enero, 20

El convento de Santa María de Alquézar da a censo a Ferricio de Castro varios bienes

Nil in memoria ten[e]tur nisi scripture commendetur. Idcirco in Christi nomine et eius divina clemencia, cunctis sit cognitum presentibus et futuris quod nos Stephanus prior Sancte Marie Alquezaris et Adam de Balla prepositus et Dominicus de Gymar prepositus et Parisius et Iohannes de Sasa prepositi, per nos et omnem conventum in Alquezaris ecclesia existente, damus in perpetuum et in presenti tradimus vobis Ferricio de Castro ac uxoriue vestre Eulalie, et vobis Pascasio ac uxoriue vestre Marie, quandam hereditatem in villa nostra de Orta, hanc hereditatem quam in presenti dicemus. Damus vobis dictis et filiis vestris et cunctis generacionibus et posteritatibus eorum et damus vobis locum aptum ad faciendas domos ad opus vestri et vestrorumque. Scilicet in illa nostra area que fuit de castro Orte, et dicta area habet affrontaciones unius partis domos Sancii sotularii, ex alia parte domos abbati de Açara; et damus vobis ipsum pallar qui se tenet cum area; et damus vobis unum casalem in villa de Orta qui habet affrontaciones unius partis cimiterium et ex alia parte via publica; et unum campum in illas Planiallas, qui habet affrontaciones unius partis vineam de filliis Martin Bellita et ex alia parte vinea de filiis Cepriani de Mayal; et alium campum in illis Planellis qui habet affrontaciones unius partis illa padul, ex alia parte campum de illis de Petro Bellito; et alium campum in illo monte qui habet affrontaciones unius partis campum de filiis Dominici

de Millarol, ex alia parte campum Dominici Arroyo, ex tercia parte campum nepotum Garcie Abbaçie; et alium campum in illas Ballellas qui habet affrontationes unius partis via publica, ex alia parte campum Arnaldi de Orta; et alium campum ad illam Splucam de Algaleia qui habet affrontationes unius partis campum Petri dompne Pascalie, ex alia parte ballatar; et alium campum ad illos Covilas qui habet affrontationes unius partis campum filiarum Michaelis de Nataleta, ex alia parte campum filii Peregrine; et alium campum in illo Sasso qui habet affrontationes unius partis campum de illis de Castillon, ex *alia* parte campum filii Petri Pedruelo; et alium campum in illo Ssasso qui habet affrontationes unius partis via publica, ex alia parte campum filii Petri Pedruelo, ex tercia parte campum Nicholay de Orta; et alium campum ad illam Coronam de illo Salliant qui habet affrontationes unius partis campum de Ferrarola et illo solano; et alium campum ad *Al*goleia qui habet affrontationes unius partis illam cequiam; et unum linarem in Orta qui habet affrontationes unius partis linar Petri Pascualie ex alia parte linarem Petri de Muro; et alium linarem in Fundus Orte qui habet affrontationes unius partis flumen qui dicitur Bero, ex alia parte linare de ecclesia.¹⁹⁸ Preterea damus vobis compram et escaridum in nostra villa de Orta. Dicimus inquam quod vos dicti et successores vestri habeatis pefatam hereditatem ut affrontatur superius cum ingressis et egressis et cum omnibus melioramentis ibi factis ac faciendis, sicut vobis ipsam notificavimus ad dandum, vendendum et impignorandum, sicut melius dici, scribi aut intelligi potest ad vestri vestrorumque comodum et profectum, ad faciendas vestras proprias voluntates vos et omnes generaciones vestras per secula cuncta, tali condicione damus vobis dictis et successoribus vestris quod vos nec vestri non possitis in dicta

¹⁹⁸ B añade *Deinde damus vobis dictis et successoribus vestris integre et plene absque diminutione aliqua omnem hereditatem quam filii Petri de Fenarolo possiderunt de iure usque in hodiernum diem, cognitam et incognitam ubicumque invenire poteritis, divisam et indivisam excepto hoc non damus si ipsi de hereditate aliquid vendiderunt omne aliud quod supra scriptum est damus vobis pretaxatis et generationibus vestris cum ingressis et egressis et cum omnibus melioramentis ibi factis ac faciendis de celo usque in abisso sicut melius dici aut intelligi potest ad vestri vestrorumque comodum et profectum ad faciendam vestram propriam voluntatem vos et omnis generatio vestra per secula cuncta salvo nostro dominio generali.*

hereditate eligere alium dominum nec patronum nisi nos et successores clericos nostros de Alquezar et quod detis nobis novenam et precariam ut nostri homines de Orta consue[ve]runt dare fideliter et in pace. Et si forte dicta hereditas vel pars illius vos vendere oportet, si alter vestrorum existendo de eadem generatione ipsam emere voluerit, serviendo nobis et ecclesie in nostris iuribus ut dictum est, possit ea retinere, emere, omnino et hoc sin autem faciatis nobis scire per spacium decem dierum et si nos eam emere voluerimus, possimus hoc eodem precio quod vobis darent, sin autem ex tunc possitis eam vendere hominibus qui sunt de servicio de nostro castello de Orta et non alio homine, quod si feceritis vendicio esset vana. Et nos Ferricius et uxor mea Eulalia et Pascasius de Castro, uxor mea Maria promittimus vobis S[tephano] priori et clericis presentibus et futuris de quo supra scriptum est *sub pena* nunc et semper atendere et complere. Dompnum Dominicum don Ihoannon, justicia de Alquezar et dompnum Raymundum de Castillon morantem in Orta, fidancia salvetatis, nos cum ipsis insimul quiquod suprascriptum est nobis faciant et successoribus nostris*corporum et animarum nostrarum fideliter*atendere et complere. *Et nos prior et clerici presentis et posterius ut maioris firmitatis sit damus vobis et successoribus vestris presentibus et futuris fidancias salvetatis Dominici*. In huius rey sunt testimonium testes Martinus de Orta et Dominicus de dompna Bialla morantes in Orta. Sig-(*signo*)num dompni Stephani prioris. Sig-(*signo*)num A. de Balla prepositi. Sig-(*signo*)num Dominici de Gyamar prepositi. Signum (*signo*) I. de Sasa. Sig-(*signo*)num Parisii prepositi. Sig-(*signo*)num B. sacriste. Sig-(*signo*)num Dominici de Lacuna. Sig-(*signo*)num Egidii de Latiativa. Sig-(*signo*)num Egidii Lacune. Signum (*signo*) I. de Bora. Sig-(*espacio en blanco*)num I. de Zamar. Sig-(*signo*)num Bartolomei de Almazor. Sig-(*signo*)num Dominici de Palo. Sig-(*signo*)num Belengarii de Lavata.

Actum est hoc XIII kalendas februarii sub era M^a CC^a LXXX^a prima. Petri Garcie Fortis precentoris sig-(*signo*)num, qui de mandato prioris et capituli hoc scripsit.

A: Colegiata de Alquézar, H-37. Partido por ABC.

B: ACH, Alquézar, H-20.

1243, abril, 22

Carta de avenencia entre Pedro Juan, escribano, y Gaudia y varios clérigos de Alquézar

Noverint universi presentes et futuri quod cum causa verteretur inter me Petrum Iohannis, scriptorem, habitantem in Aynsa ex una parte et Gaudiam, filiam Petri de Maria Sora, Parisium, Petrum Carrusco, Dominicum de Grimar et Berengarium de Lavata et omnes alios clericos de Alchezar ex altera, super quibusdam domibus et orto tributariis ecclesie Sancte Marie de Alchezar, que domus et ortus sunt site in mercatali de Aynsa et afrontant in prima parte in domibus Bernardi Paulet que fuerunt Maria Bernardo Payese, in alia parte in casis predicti Bernardo Paulet quas emit de Peirone de Maria Sora, in tercia vero parte in via publica de Solana. Super dictis domibus et orto et quibusdam rebus aliis mobilibus de quibus inter nos questio vertebatur, pro bono pacis ad amicabilem concordiam devenimus sub hac forma: quod Gaudia scilicet et supradicti clerici de Alchezar nos insimul persolvamus vobis Petro Iohannis predicto quinquaginta solidos denariorum iacensium bone monete et reddamus vobis vel reddi faciamus vinum et dolia et res alias que receperitis (*sic*) a nobis legaliter prestatato juramento, verum si plusquam havuerimus petentis decisa omni probacione et causa credatur nostro simplici juramento. Et ego dictus Petrus Iohannis reddo vobis Gaudie et omnibus predictis clericis de Alchezar predictas domos et ortum libere et quiete sine aliquo retentu et eas vobis per me *et* per omnes meos difinio et quitio nunc et semper et in perpetuum, renunciando super iure predictarum domorum et orti si quod habui et habere usque modo debui canonico sicilicet et civili, obligando me et mea omnia sub pena quinquaginta aureorum clericis de Alchezar, cum presenti pagina quos vobis solverem et donarem si deficerem in aliquo predictarum. Et ut predicta omnia fideliter compleam et atendam pacifice, presto corporaliter et presencialiter super sacrosanctis evangelii iuramentum promitendo sub iuramento prefato quod reddam vel reddi faciam omnia instrumenta quicquid habui vel habeo super donacioni et

proprietate predictarum domorum et orti per me vel meis predecessibus clericis de Alchezar. Et nos Gaudia, Parisius, Petrus Carrusco, Dominicus de Guimar et Berengarius de Lavata et omnes alii clerici de Alchezar convenimus et promittimus vobis Petro Iohannis predicto et inde prestamus corporaliter et presencialiter iuramentum quod vobis fideliter et legaliter compleamus omnia et singula supradicta pacifice et quiete et obligamus nos et omnes res nostras sub predictam penam quinquaginta aureorum vobis si deficeremus in aliquo predictorum. Et ego P. Iohannis prenominatus renuncio omni questioni sive querela quam usque modo habui de clericis de Alchezar vel habere potui ullomodo super orto et domos supradictis. Et nos Gaudia, Parisius, P. Carusco, D. de Grimar et Berengarius de Lavata et omnes alii clericis de Alchezar renunciamus omni prevencionem, questioni sive querela quam de vobis habuimus super predictis domibus et orto usque modo vel habere potuimus aliqua ratione.

Sunt testes huius rei Guillelmus Peregrini canonicus Osce, P. de Tamarito et Bivianus sacerdotes et Iohannes de Unicastro clericus. Actum est hoc X kalendas madii era M^a CC^a LXXX^a prima, Martinus Guasqui hanc cartam scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit.

Colegiata de Alquézar, C-5. Partido por letras.

180

1243, mayo, 8

Testamento de Martín de Orta

Quoniam nullus in carne positus potest evadere morti, id circo in Dei nomine et eius gratia cunctis sit cognitum presentibus et futuris quod ego Martinus de Orta sana memoria sanoque sensu non coactus set voluntate gratuita meum facio testamentum. In primis dimitto pro anima mea quinquagenarium et clamorem et quando animam de corpore de hoc seculo exire contingerit precipio ut corpus meum ad claustrum alquezerensis ecclesie deferatur et in die mee sepulture alquezerenses clerici et alii qui ad meas exequias concurrerint clerici existendo ut in comestione panis

et vini et carniū sollempniter procurentur. Deinde precipio ut dompna Sancia uxor mea si vita ei superfuerit plusquam me ut faciat pro eius et mea anima quingentas missas celebrari ad Dei honorem beateque Virginis matris eius. Deinde dimitto pro mea anima et uxoris mee dompne Sancie clericis de Alquezar talem partem quam habeo nec habere debeo in illo molendino quod dicitur de illa Rota uidelicet unam molam cum suo sitio cum aqua et presa et zud et çequia et canales et cacavos et omnia instrumenta ferrorum ad molendinum ipsum pertinencia cum medietate domos ipsius molendini cum ingressis et egressis et cum omnibus melioramentis ibidem factis et faciendis inter et foris ut melius dici aud intelligi potest ad eorum comodum et honorem, tali condicione ut post obitum mei et uxoris mee clerici teneantur tenere unam lampadam coram presencia altaris Beate Marie que dicitur de Alquezar que iugiter ardeat nocte ac die dum mundus fuerit duraturus et molendinum sit ad servicium mense, dum vita comes extiterit, dompno Stephano priori, post obitum vero eius remota occasione et causa doloque penitus preter misso redatur comuni piscium clericorum quod compleat quod est dictum. De cetero dono in parte Bartholomeo filio meo illud sotal quod fuit de illa camera et tres tumatas in illo palacio sicut concludit illo sotal et faciat portas ex parte via publice et domos ille habent afrontaciones duabus partibus ego met et domos meas, ex tercia parte domos sororum abbati de Orta. Dono ei etiam unum linare loco ubi dicitur Rote frontationes unius partis hereditas Marie de Lins, ex alia parte campum de Mengaxo. In alio loco unam vinnam in Mont Sec que habet afrontaciones ex una parte vinnam nepotum Egidii de Orta, ex alia parte hereditas Sancie nepote Michaelis don Bonet et unum campum in illo Plano qui habet frontationes ex duabus partibus via publica, ex alia parte campum Bartholomeus Fundus Serre et unum campum in Valle Sentiz qui habet frontaciones unius partis via publica, ex alia parte campum nepoti Egidii de Orta et campum de illa Liana, frontationes nepotum Egidii de Orta, ex alia parte campum Sancie de Lerida et campum super via Barbastri qui habet frontationes unius partis campum Dominici de Orta, ex alia parte illo Poial et ex alia parte campum Sancii Ennecons. Insuper dimitto ad huc Bertolomeo quinquaginta solidos numorum monete iaccensis tali vero pactu ut Bartholomeus deinde in mea hereditate neque

in mobile neque ad aliquid querere vel demandare set ego dimittam ubi voluero. Insuper dimitto et dono filie mee Encluse unum campum in Lacuna Porcal qui habet frontationes unius partis campum nepotum Egidii de Orta, ex alia parte campum nepotarum Galindi de Orta et decem solidos. Deinde dimitto omnia que habeo in villa Orte sive in aliis locis ubicumque habeo vel habere debeo sedentem et mobilem dompne Sancie uxori mee ut ipsa habeat si super me vixerit et possideat integre et potenter ad faciendam eius propriam voluntatem de domibus, campis, vinnis et ortis et omnibus aliis meis bonis. Eodem modo ego Sancia concedo et laudo testamentum factum a viro meo dompno Martino et dimitto ut si ipse super me vixerit omnes hereditates et mobilia que habeo in villa Orte nec in aliis locis ubicumque habeo nec habere debeo sint sua ad faciendam eius propria voluntatem. Et ego Martinus et uxor mea dompna Sancia ambo pariter dicimus quod testamentum aliquod a nobis factum antea vero deinde numquam valeat si exiret ad istum testamentum in contrario nec sit in hoc seculo valiturus, quod si faceret pro vano et irritum habeatur. Huius testamenti sunt spondelarii Dominicus de Avego miles et Dominicus de Guimar. Et ego Martinus de Orta hoc testamentum et uxor mea dompna Sancia laudamus et de nostris propriis manibus hoc sig-(*signo*)num facimus.

Actum est hoc mense madii VIII^o idus anno Domini M^o CC^o XL^o III^o. Sig-(*signo*)num Petri Garsie Fortis qui rogatus a predictis hoc testamentum scripssi loco, die et anno prefixo.

Colegiata de Alquézar, B-50. Partido por ABC.

181

1243, septiembre, 9

Benedicto de Albín y su mujer instituyen un aniversario en Santa Maria de Alquézar

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego Benedictus de Albin et uxor mea Maria damus pro animabus nostris et omnium parentum nostrorum comuni picis clericorum pro aniversario nostro unum campum

in illa Valle de Albin. Abet frontationes unius partis campus Egidii de Albin, ex alia campus Marie dompno Bonet. Et unam vineam cum suis arboribus in Vinea Matrice. Abet frontationes unius partis vineam Dominici de Alberic, ex alia vinea Egidii de Albin. Et Petrus nepos noster et uxor sua Ferrera et generacio eorum teneant istum campum et istam vineam et faciant inde per imperpetuum anuatim dicto comuni XVIII denarios, et si nolebant facere dictum tributum clerici Sancte Marie plenam abeant potestatem imparandi dictum campum et dictam vineam et faciendi quicquid voluerint, ipsi faciendo nostrum aniversarium. Omnes alias nostras hereditates damus tibi dicto Petro filio Egidio de Albin uxoriq̄ue tue Ferrera quas nos abemus vel abere debemus in toto illo termino de Alquezar, cognitatas et incognitatas, divisas et indivisas, heremas, populatas ubi eas invenire poteritis per nos et per omnes antecessores nostros, scilicet domos, casales, ortos, ortales, adempnas, linares, campos, lannas, vineas, arbores fructuosas et infructuosas cum ingressis et egressis, cum suis melioramentis de celo in abisso, ad faciendam vestram propriam voluntatem vos et generacio vestra per secula cuncta. Tali vero condicione damus vobis supradictas hereditates ut detis nobis omnia necessaria nostra comedendi et bibendi et induendi et calçandi honorifice sicut nobis pertinet omnibus diebus vite nostre, et post obitum nostri detis clericis Sancte Marie de Alqueçar tres caritates ad panem et vinum et carnes abundanter confestim post obitum nostrum et de nostro mobile solvamus omnia debita nostra que dare debemus in bona fide usque ad hanc diem in quam ista carta fuit facta. Et si aliquid superaverit de mobile solutis debitis totum sit vestrum. Et si forte non abundat nostrum mobile ad solvendum debitos, nos et vos vendamus de hereditates nostras et solvamus illud quod minuerit ad solvendum ex dictis debitis toto nostro mobile pacato. Hoc totum completum nos nec vos non abeamus potestatem vendendi nec impignandi nec alienandi ullo modo omnibus diebus vite nostre aliquid de omnibus hereditatibus quas nos vobis damus. Post obitum nostrum faciatis ex ipsis quicquid volueritis. Et ego dictus Benedictus et uxor mea Maria simus domini et maiores omnibus diebus vite nostre. Ad maiorem afirmacionem ego dictus Benedictus et uxor mea Maria et ego dictus Petrus et uxor mea Ferrera omnes pariter mitimus fidanciam qui faciat nobis utriusque partis atendere et complere omnia ista

et singula sicut suprascripta sunt Dominicus de las Loretas filius Lorient ex illo Lomero. Huius rey testes sunt Dominicus de Boni Fierro et Pietro de Muro. Sig-(*signo*)num Benedicti de Albin. Sig-(*signo*)num Marie. Sig-(*signo*)num Petri. Sig-(*signo*)num Ferrera.

Actum est hoc V^o idus septembris, era M^a CC^a LXXX^a prima
Dominicus Lecine scripsit fecitque sig-(*signo*)num.

Colegiata de Alquézar, L-6. Partido por letras.

182

1243, octubre, 17

El prior de Santa María de Alquézar da a Gaudia unas casas

In Christi nomine et eius gratia. Cunctis sit cognitum presentibus et futuris, quod nos Stephanus prior Sancte Marie Alquezaris et Benedictus sacrista, Adam (*roto*), Iohannes de Sasa et Parisius prepositi, Iohannes dopne Marte tunc comuniarius, Dominicus Lacune et Egidius Lacune, Egidius Tende et Bertolomeus de (*roto*) Zamar sacerdotes, Iohannes de Oç diaconus, Dominicus de Palo et Belengarius de Lavata subdiaconi, omnes pariter in simul per nos et omnes successores nostros alqueza[renses] concanonicos concedimus et damus nunc et in perpetuum tibi Gaudie filia Petri de Maria Sora et filiis et filiabus post te tueque posteritati unas nostras domus quas abemus in villa Aysse cum suo orto ex posteriore parte que domos et ortus posterior sunt site in illo mercatale et abent afrontaciones unius partis domos Marie [Bernardi] de Pageese. Ex alie parte quarta pars de dictis domibus quam vos retinemus ex parte domorum Bernardi Pallaranchi, de tercia vero parte plasca mer[catiale] ex quarta parte via publica de illa solana. Sicut iste predictae afrontaciones concludunt et determinant per circuitu sic concedimus et damus tibi Gaudie et filiis tuis (*roto*) posteribus presentes domos cum suo orto integre cum ingressis et egressis et cum omnibus suis parietibus, lapidibus, pavimentis et tectis et cum omnibus suis iuris et pertinenciis (*roto*) debent ad predictas domos et ortum intus et foris, de celo usque ad abissum et totis melioramentis ibidem

factis et faciendis. Tali vero (*roto*) pactu ... Gaudie et filis et filiabus et posteribus tuis post te predictas domos cum suo orto ut vos (*rasgado*) ... tum tenuerit et explectaverit qualicumque modo vel racione donetis et donent inde nobis et successoribus nostris annuatim semper semel in anno pro tributo in festum Asuncionis Beate Marie mensis augusti quindecim solidos iacensium firme monete curribilis in Aragonie. Si vero ad dictam diem non persolveritis dictum tributum, transactis post octo diebus si nobis clericis oportuerit mittere clericum aliquem apud Ayssam, tu Gaudia et fillis et filiabus tuis ac posteribus teneamini refundere expensas factas usque ad reditum Alquezaris racione tributi non persoluto set tu et tuis teneamini tributum superius nominatum ad pretaxatam diem cum expensa propria nobis clericis et successoribus nostris aducere ad Alquezarensem ecclesiam, quod nisi feceritis nos abeamus potestatem plenariam dictas domos inparandi ut nostra propria hereditas donec tributum dictum sit integre persolutum et expensas factas ad clerico cum sua bestia et scutifero sint plenarie restauratas. Preterea sciendum est quod nos retinemus in dictas domos ospicium uniusquisque nostrum corporaliter tamen cum propriis expensis et eciam quod possimus ibi cibaria nostra vel vinum sive oleum mensurare vendere et abserves tu Gaudia et tui post te nobis fideliter et non eligas neque eligat tua posteritas ibi de cetero alium dominum nec patronum nisi nos et successores nostros. In tali videlicet pactu quod non possis nec possit tua posteritas aliquid de dictis domibus dividere nec dare, vendere nec aliquo modo alienare alieni persone sine tributo, dominio, et patrono atque nostro ospicio et fatiga. Si vero vendere vel alienare volueris vel voluerit tua posteritas post te per spacium triginta dierum nobis et successoribus nostris cum testibus scire facias vel faciat, et si eas retinere voluerimus eodem precio pro quo eas vendideris vel vendiderit tua posteritas decem solidos minus quam alius homo penitus habeamus et nisi eas voluerimus emere, abeatis posse eas vendendi cui volueritis, salvo et securo tamen tributo, dominio et patrono et vendicionis fatiga et ospicio ut superius est notatum. Hec omnia predicta et singula complendo et faciendo tu Gaudia et tui post te abeatis et teneatis, explectetis predictas domos cum suo orto ad vestram [propriam her]editatem salvas et securas sicut melius dici vel intelligi potest ad vestri vestrorumque comodum et profectum

integre et potenter. Insuper nos Stephanus prior et omnes [cleri]ci quisque nostrum personaliter cum omnibus rebus comunis convenimus tibi Gaudia tuique posteri quod faciamus tibi et tuis post te qui omnia predicta nobis compleverint ...rint ut est dictum illas domos cum suo orto abere, tenere, possidere atque omni tempore integre et in pace hereditare ad propriam hereditatem salva tamen iura nostra omnia ut superius est prefatum. Et ego Gaudia per me et meam posteritatem sub eadem forma et condicione superius scripta predictas domos et ortum a vobis priore et clericis recipio et in bona fide sublegalitate mea ego et posteritas mea dictas domos pro vobis manifeste et carum tenebimus et tributum et ospicium cum dominio fideliter et integre et integre sine omni deterioratione vestri vestrorum complebimus et concedo pro me et meis, quod si ego vel aliquis de mea posteritate vobis in dictis domibus aliquid deterioraverimus vel vendiderimus sine tributo et licencia vestra ut dictum est quod possitis recuperare eam vendicionem ad propriam hereditatem vestram in eadem condicione et forma sicut superius est conscriptum.

Actum est hoc X^oVI^o kalendas novembris anno Domini M^o CC^o XL^o III^o. Sig-(*signo*)num Stephani prioris. Sig-(*signo*)num Benedicti sacriste. Sig-(*signo*)num Ade de Balla. Sig-(*signo*)num Iohannis de Sasse. Sig-(*signo*)num Parisis. Sig-(*signo*)num D. Lacune. Sig-(*signo*)num E. Lacune. Sig-(*signo*)num E. Tende. Sig-(*signo*)num B. de Almazor. Sig-(*signo*)num I. de Zamar. Sig-(*signo*)num I. de Oç. Sig-(*signo*)num D. de Palo. Sig-(*espacio en blanco*)num B. de Lavata. Sig-(*signo*)num Petri Garcia Fortis precentoris qui rogatus a prioris et clericis *sig-(*signo*)num Gaudie que hoc suprascriptum concedo et laudo* hanc cartam scripsit et hoc aposuit die et anno prefixo. Cum literis rasis et emendatis in duodecima linea loco ubi dicit quindecim. Colegiata de Alquézar, A-27. Partido por ABC. Documento en mal estado.

Que iuste et laudabiliter fiant scripture, debent auctoritate firmare ne in posterum aut temporis diuturnitate aut perversorum malicia indubiant, valeant revocari. Pateat igitur universis presentem paginam inspecturis quod cum inter homines et concilium de Alqueçar ex una parte, et homines et concilium de Colungo ex altera, super termino qui dicitur de La Lecina, qui est inter terminum de Alqueçar et terminum de Colungo, rixe et contentiones multociens uterentur, et super eisdem contentionibus perpetrarentur homicidie et alia multa mala. Tandem de mandato illustris domini Jacobi Dei gratia Regis Aragonum compromiserunt ambas partes in venerabilem V[italem] Dei gratia oscensem episcopum et nobilem dominum R[odericum] de Liçana et domnum Bernardum Marchessii, justiciam oscensem, sub pena quingentorum morabetinorum alfunsinorum, ita quod quicquid ipsi super predicto termino, laudo, compositione vel arbitrio sive alio quocumque modo dicerent vel mandarent ab utraque partium sub pena predicta firmiter et inviolabiliter perpetuo servaretur. Qui arbitri viso predicto termino et *visis* instrumentis et privilegiis utriusque partis et auditis et intellectis rationibus et allegationibus hinc inde propositis, de voluntate et assensu ambarum partium dixerunt et mandaverunt quod homines et totum concilium de Alqueçar absolvent, darent, concederent et diffinirent imperpetuum totum predictum terminum abbati et conventui de Scarpio et universis hominibus et concilio de Colungo et quod abbas et conventus de Scarpio et homines et concilium de Colungo darent singulis annis imperpetuum pro tributo dicti termini sexaginta solidos *concilio de Alqueçar* sicut in presenti instrumento inferius continetur. Unde nos Dominicus de Burgasse, iusticia, Dominicus de la Maça, Dominicus Fusero, Iohannes de domno Bono, Ferriz de Osca, Dominicus de domno Petro, Petrus Melero et Dominicus Vitalis et universi homines totumque co[n]cilium de Alqueçar, in presentia proborum hominum, bonis cordibus et gratuitis voluntatibus, cum assensu etiam et voluntate venerabilis domini nostri domni Assalliti de Gudal, tenentis locum domini Regis in Alqueçar, per nos et omnes successores nostros absolvimus, damus, concedimus et diffinimus imperpetuum vobis venerabili domno Berengario abbati et conventui monasterii de Scarpio et vobis Dominico Ferruz, justicie, Dominico Serrano, Dominico de Salinas et Petro de Martino Paschalis et universis hominibus totique

concilio de Colungo, totum predictum terminum qui dicitur de La Lecina, sicut est et continetur de Pontarron de la Tosca d'Asch usque ad ecclesiam Sancte Martine, et de ipsa ecclesia in antea usque ad torrente qui dicitur Riu de Millar, sicut descendit et dividit ipse torrens usque ad metam que figuntur in illo Toçal qui est ante vinetum de Alqueçar, quod dicitur Vinna Matriz et de ipsa meta usque ad aliam metam quod figitur in Plano de Torla et de ipsa meta in antea, sicut descendit ad illas Juynetx delo Piccodas et usque ad torrentem qui dicitur Armas et sicut ascendit et dividit ipse torrens usque ad dictum Pontarron de la Tosca d'Asch, integre cum introitibus et exitibus, affrontationibus et suis pertinentiis universis et totum ius, dominium et posse, voces et acciones que in ipso termino habeamus vel habere debemus vel debebamus vel habere possimus vel possemus aliqua ratione extraherae (*sic*) totum predictum terminum et omnia et singula predicta, de iure, dominio et possessione nostra et nostrorum et concilii de Alqueçar et mitentes de presenti vos predictos abbatem et conventum et homines et concilium de Colungo in ius, dominium et possessionem corporalem ipsius termini et omnium et singulorum predictorum irrevocabiliter. Tali condicione quod vos predicti abbas et conventus et homines et concilium de Colungo detis singulis annis imperpetuum in festo Sancti Michaelis mensis septembris pro tributo dicti termini concilio de Alqueçar sexaginta solidos illius monete que sit firmata a domino rege in Aragon. Et hoc faciendo habeatis, teneatis et possideatis dictum terminum totum integre, ab hac die qua presens instrumentum scribitur in antea, sicut ad proprietatem vestram et vestrorum successorum melius, firmiter et utilius potest dici vel intelligi alio modo, integre, franche, libere et solute, ad dandum, vendendum, impignorandum, alienandum et ad omnes vestras vestrorumque voluntates cui et quibus volueritis perpetuo faciendas, salvo tamen dicto tributo imperpetuum concilio de Alqueçar. Ad maiorem autem vestram vestrorumque successorum securitatem damus vobis predicto abbati et conventu de Scarpio et universis hominibus et concilio de Colungo fideiussorem salvitatis de predicto termino quem vobis damus, concedimus et diffinimus de nobis et de omnibus hominibus et feminis isti seculi, per consuetudinem et forum Osce et qui tenere, habere et possidere ipsum terminum totum integre vos et omnes successores vestros

faciat imperpetuum sine contradiccione et impedimento totius persone vobis persolventibus, ut dictum est tributum superius nominatum domnum Rodericum de Liçana, militem, et nos cum eo insimul et unumquemque pro toto. Nos autem predicti domnus Berengarius abbas et conventus de Scarpio et nos predicti Dominicus Ferriz, justicia, Dominicus Serrano, Dominicus de Salinas et Petrus de Martino Paschalis et totum concilium de Colungo, bono animo recipientes a vobis predictis hominibus totoque concilio de Alqueçar *dictum terminum*, promitimus et convenimus vobis persolvere singulis annis imperpetuum dictum tributum termino antedicto, obligantes vobis et successoribus vestris et concilio de Alqueçar totum predictum terminum ad dictum tributum prout dictum est anno persolvendum. Item fuit conductum inter partes et eum constitutum quod homines et concilium de Alqueçar habeant et possideant imperpetuum omni possessiones quas hodie, scilicet hac die qua presens instrumentum scribitur, habent intra predictum terminum qui dicitur de La Lecina, ita quod non teneantur pro eis servire unquam dominis vel concilio de Colungo. Et si homines de Colungo comparaverint ipsas possessiones ab hominibus de Alqueçar quod illi homines qui eas comparaverint, non teneantur pro ipsis possessionibus servire unquam domino vel concilio de Alqueçar, nec solvere aliquid pro ipsis in tributo superius nominato. Similiter fuit conductum et constitutum inter partes quod homines et concilium de Colungo habeant et possideant imperpetuum omnes possessiones quas habent hodie, scilicet hac die qua scribitur presens carta, in termino de Alqueçar extra dictum terminum qui dicitur de La Leçina, ita quod non teneantur pro ipsis servire unquam domino vel concilio de Alqueçar. Et si homines de Alqueçar comparaverint ipsas possessiones ab hominibus de Colungo, quod illi homines qui eas comparaverunt [non teneantur]¹⁹⁹ pro eis servire unquam dominis vel concilio de Colungo. Actum est hoc apud Oscam in capella domini oscensi episcopi supradicti, nonas ... M^a CC^a LXXX^a prima, in presentia supradictorum arbitratorum et aliorum multorum proborum hominum. Huius autem rei sunt testes domnus Raymundus de Muro et domnus Rodericus de Muro, milites; domnus Guillelmus de domno

¹⁹⁹ Hay un roto en el pergamino.

Guimone et dominus Berengarius Galdini, cives oscensis. Sig-(*signo*)num fratris Berengarii abbatis. Sig-(*signo*)num fratris ... Sig-(*signo*)num fratris Berengarius subprioris. Sig-(*signo*)num fratris Raymundi cellararii. Sig-(*signo*)num fratris Iohannis Martini Melii, cellararii. Sig-(*signo*)num fratris Simonis, sacriste. Sig-(*signo*)num fratris Andree Deferre.

Sig-(*signo*)num Petri Andree, oscensis notarii, qui mandato predicatorum hoc scripsit, loco, die et era prefixis, cum una [a]ddicione supraposita in VIII^a linea ubi dicitur visis et cum duabus [a]ddicionibus suprapositis in XII^a linea ubi dicitur concilio de Alqueçar et cum duabus [a]ddicionibus suprapositis in XXXVII^a linea ubi dicitur dictum terminum.

Colegiata de Alquézar, sin signatura. Partido por ABC. Seguramente procede del Archivo Municipal de Alquézar.

184

1244, enero

Testamento de María de don Chicot de Adimas

Nil memorie tenetur nisi scripture comendetur, idcirco pateat universis quod ego Maria de dopno Chicot de Adimas, in meo sensu et in bona memoria facio meum testamentum. In primis dimitto quinquagenarium et clamorem et offrenda de pane et vino et numo et candela per unum annum. Et dimitto Petro filio meo illam vineam de illa Trocita cum suis arboribus et cum illo orto qui se tenet cum ipsa cum suis arboribus et cum una olivera in ipso loco quam sedit in illa vinea que fuit dompno Garcia de Adimas. Tali vero condicione quod ipse et generacio sua teneant unam lampadam bene paratam ante altare Sancti Micahelis quam ardeat tantum nocte inperpetuum et si forte ipsi nolebant tenere dictam lampadam, clerici Sancte Marie plenum posse abeant ipsos distringendi; dictam vineam cum orto abent frontationes ex duabus partibus vie publice, ex III^a Vallatare. Sicut iste afrontaciones includunt sic abeat dictus Petrus et generacio sua dictam vineam cum orto et cum dicta olivera per secula cuncta tenendo dictam lampadam pro anima mea et dompno Chicot de Adimas viro meo.

Et dimitto Bartolomeo filio meo illum meum cellarium cum suo corrale et cum illam aliam domum cum suos trillares et cum suos lacos. Abent frontationes unius partis domos Petri Barbastri, ex alia domos Garcia de Almudevar ex III^a corral Dominico filius Dominico dompno Fulxero. Sicut iste afrontaciones determinant et designant sic dono dicto Bartolomeo dictum cellarium cum suo corrale et cum alia domo cum suos trillares de celo in abisso ad faciendam suam propriam voluntatem ipse et generacio suam per secula cuncta. Et dimitto Petro et Iohanni filiis meis illam tendam cum suo copertiço de illo vico cum illo arcaz et cum omnibus formis et cum omnibus aliis maneviciis quos pertinent dicte tende; abent frontationes unius partis illa domus quam fuit dompne Pirona, ex alia illa plezta burgo, ex III^a ille corral de illis de Laçano, ex IIII^a via publica. Et adhuc dimitto eis illum alium cellarium de celo in abisso; abent frontationes unius partis cellarius Iohannis de Estata, ex alia domos Petro Melero. Et adhuc dimitto eis unam faxam orto cum omnibus suis arboribus in illo mercatate illam Sopiranam. Abent frontationes unius partis ortus Marie de Arcusse, ex alia ortus Guillelme filie mee, ex III^a via publica. Et adhuc dimitto eis illam vineam de Planis Capannarum cum illo linare in simul et cum omnibus suis arboribus; abent frontationes unius partis illum Vallatarem, ex alia via publica, ex III^a vinea dompno Forton, ex IIII^a vinea Micahel Melero. Et adhuc dimitto eis duos plumaços et una litera et unum capeçale de pluma. Sicut dicte afrontaciones includunt sic dono eis de celo usque in abisso dictam tendam et dictum cellarium et dictum ortum et dictam vineam scilicet dicto Petro et Iohanni sicut melius dici vel intelligi potest ad faciendam suam propriam voluntatem ipsi et generacio eorum per secula cuncta. Et dimitto Sancie filie mee unam lincam et XL solidos. Et dimitto Guillelme filie mee XL solidos. Et adhuc dimitto pro anima mea C misas et unam karitatem clericis et si dictus Petrus et Iohannes abeant fodiatas et bene cultas vineas meas et oliveras in illo anno in quo ego obiero, abeant omne spletum vini et olei de ipso anno tantum et ante quam dividant filii et filie mee solvantur omnes meas defunciones et omnia mea debita que ego feci nec Petrus et Iohannes filii fecerunt per me ad opus domus nostre. Huius testamenti sunt spondalarii qui totum hoc compleant et faciant complere sicut superius scriptum est Forton de Adimas et Petrus dompna Pirona. Sig-(*signo*)num Marie.

Actum est in mense Ianuarii hoc, era M^a CC^a LXXX^a II^a. Dominicus Lecine scripsit fecitque sig-*(signo)*num. Sig-*(signo)*num Algamar.

Colegiata de Alquézar, L-36.

185

1244, abril. Barbastro

Carta de avenencia entre Sancho de Huerta, señor de Fornillos, y García de Huerta, señor de Pueyo de Vero, y los clérigos de Santa María de Alquézar

Notum sit cunctis quod nos dompnus Sancius de Horta, senyor de Fornell, et dompnus Garcia d'Orta, senyor de Podio de Bero, bono animo et spontanea voluntate, per nos et nostros renunciamus et diffinimus priori de Sancta Maria de Alquezar et omnibus porcionariis et suis successoribus dicte ecclesie qui hodie sunt et de hic in antea fuerint usque finem seculi omnem demandam et petitionem et accionem quam nos nec nostri facere poterimus in villa et in castro de Horta et in suis terminis, tali modo ut nos nec filii nec filie nostri nec nullus homo vel femina huius mundi generationis nostra non possimus facere nullam demandam in dicto castro nec in villa de Orta nec in suis terminis nec nullam petitionem in curia nec extra curiam per nulla racione nec mitere malam vocem predictis clericis nec suis successoribus de predicta ecclesia omni tempore. Et nos dompnus Sancius et dompnus Garcia damus fidancias qui nos et nostri firmiter faciant stare in ista difinicionem firmiter faciant stare per omni tempore, dompnus Petrus Xavita de Açlor miles et dompnus Gu[il]lem Sanz de Podio qui hanc fidanciam libenter facimus et concedimus. Testes sunt huius rey Sancius Xavita de Azlor et dompnus Bertolomeus de de *(sic)* Podio, milites, et Hux vicario Sancte Marie Barbastri et Iohannes Rubeus clerici. Et nullus homo vel femina qui hanc difinicionem contradixerit sit traditor et abeat partem cum Datam et Abiron in inferno inferiori.

Actum est hoc intus ecclesie Sancte Marie de Barbastro in presencia Dominicus Toylla et Dominicus Zaragoza et Arnaldus de Iusset et Iohannes de Gordia et dompnus Iohannes de Buynales et dompnus Garçia de Liesa

et dompnus Garçias Sengrat et Petrus Liesa, vicinis Barbastri et Rodricus de Orta stante in Orta.

Actum est hoc in mense aprilis era M^a CC^a LXX^a secunda.

Stephanus de Laçano de mandato dompnus Sancius et dompnus Garçia supradictis hanc cartam scripsit et sig-*(signo)*num fecit.

Colegiata de Alquézar, H-48.

186

1244, mayo, 22

Guillermo de Castellazuelo reconoce que su marido dejó en su testamento un palacio a los clérigos de Alquézar y se lo entrega

Notum sit cunctis presentibus et futuris quod ego Guillelma de Castellazolo confiteor et concedo me peccatrice quod iniuste abstuli palacium cum sua hereditate Deo et Sancte Marie de Alquezar, priori et conventui eiusdem loci quem ego et vir meus dompnus Blaschus de Stata emimus de Belengario de Gurb et de uxore sua Guillelma, set tenendo illum palacium iniuste, cecidi in magna egritudine et in vera penitencia confessi quod vere vir meus Blaschus de Stata olim dederat prefate ecclesie de Alquezar in suo testamento, id circo quod ambo divideramus omnia que nos habebamus terribile et mobile et per cartas tetigit ei in parte propterea modo in presentiam Benedictus sacrista et Bartholomeus sacerdos de Toledo et de Parisio preposito, libenter cum sana mente et bona memoria statim revertor palacium cum omni sua hereditate, sicut cognitum est, ecclesie et vobis dompno Stephano priori et conventui huius loci, et de manibus meis claves huius palacii mito in manibus prioris dompni Stephani et ad maiorem auctoritatem confirmo et concedo palacium illum cum suis hereditatibus, nunc et semper, Deo et Sancte Marie de Alquezar, priori et conventui ita quod vir meus dompnus Blascus de Stata eis donaverat. Insuper rogo et deprecor testes de hac reddicione et confirmatione Dominicus de Carroasco et dompnus Ferrot. Sig-*(signo)*num Guillelme de Castellazolo.

Actum est hoc X^oIII^o kalendas junii era M^a CC^a octogesima II^a.

Iohannes Guardel subdiachonus per preceptum Dominici Lecine scriptor de Alquezar hanc cartam scripssi et hoc sig-*(signo)*num feci.

Colegiata de Alquézar, E-26.

187

1245, junio, 9

Testamento de Domingo de Guimar

Quoniam nullus in carne positus potest evadere morti, idcirco ego dompnus Dominicus de Guimar iaceo in magnam egritudinem, timens penas inferni et cupiens pervenire ad gaudia paradisi et propter hoc divido omnes res meas mobiles et immobiles quas abeo in villa Alquezaris et in suis terminis et in omnibus aliis locis. In primis dimito pro anima mea quinquagenarium et clamorem [VI solidos]²⁰⁰ et offrenda panis et candele per unum annum et precipio dare clericis Sancte Marie et omnibus scholaris tres poralmas quas honorifice compleantur infra spacium unius anni. Et dimito pro aniversarium anime mee et animabus patris et matris mee meam partem molendini de Colunco cum meam partem de linares et fusta que pertinent dicti molendini, taliter ut Sancius filius meus teneat dictam meam partem molendini et linares et de fusta et det annuatim pro tributo in festo Sancti Michaelis mense septembris ad opus comunis piscium clericorum Sancte Marie de Alquezar III solidos monete iaccensis bone et firme, post obitus Sancii si filios habuerit, teneant dictum aniversarium complendo tributum; et si forte Sancius vel suis vel sacerdos nolebant persolvere dictum tributum, clerici Sancte Marie plenam habeant potestatem imparandi dictum molendinum cum linares et fusta. Et adhuc dimito illum meum linarem qui dicitur de Latizan et illum meum campum qui dicitur de Moriello Deo et candele Beate Marie, quem linarem abet frontationes unius partis linarem Dominici de Ferret et ex alia parte linarem Marie uxor

²⁰⁰ Tachado.

Christofori, dictum campum abet frontationes unius partis illum Buxetar et ex alia parte campum Egidii Borrel. Taliter dimito Deo et candele dictum campum et dictum linarem ut Sancius filius meus ipsos teneat et persolvat in unoquoque anno pro tributo Deo et candele Beate Marie XII denarios bone monete iaccensis, et si forte Sancius nolebat persolvere dictum tributum, clerici Sancte Marie potestatem abeant imparandi dictum campum et dictum linarem et dimito unam lam]padam quod semper ardeat omnibus noctis coram presencia altaris Beate Marie ob remedium anime mee super VII oliveras quas abeo in termino de Alquezar in Asch, unam oliveram est ad Spluca Francon in vinea de Maria qui dicitur Foras Porta. Secunda olivera est in illa Serra ubi dicitur Illa Opaquiada, tertia olivera est ubi dicitur Campaterno; quarta est in vinea Sancte Columbe, alias tres sunt ubi dicitur Heremas de Guimar et precipio ut Sancius filius meus teneat dictas oliveras et teneat dictam lampadam ardentem sicut dictum est. Insuper precipio unum capellanum quod semper celebret pro confusionem peccatorum meorum, et ad salvacionem anime mee, et in presenti asigno dompnus Vincencius de Guimar et dono ei per capellaniam medietatem mei molendini qui dicitur de Laquartos sicut domus includit et medietas meam vineam de Asch videlicet de mallolos et de vineam vetulam et illam cupam qui fuit de Iohannis de Aynsa et unam archam qui est in domo de dompna Lucha et meum lectum integrum. Taliter dono dictam dompno Vincencio ut de omnibus diebus vite sue celebret pro animam meam, et si forte dompnus Vincencius erit porcionarius ecclesie Sancte Marie Alquezaris vel migraverit a seculo ponatur aliud capellanum in loco ipsius de nostro genere, et si forte nostro genere non invenitur capellanum ponatur ibi alium. Et adhuc dono ad dictam capellaniam ad opus facere domos illum meum casalem qui se tenet cum palatio qui fuit dompnus Peregrinus de Castellazolo. Et dono Luche filie mee per partem illos casals de Muçerra integre, habent frontationes unius partis casals Sancii de Guimar frater meus et ex alia parte casals de Mayo. Adhuc dono eam unam faxam campi ad illos Arbillas frontationes habet ex una parte via qui vadit ad Oscha et ex alia parte via qui vadit a Muçerra. Dono eam alium campum in Muçerra qui abet frontationes unius partis campum Egidii Guimaris et ex alia parte campum Benedicti de Berta, et dono eam alium campum ad illas Cortes

de Guimar qui habet frontationes unius partis campum de Mayo et ex alia parte via qui vadit Lomero et dono eam alium campum ubi dicitur Camp de Feldar, qui abet frontationes unius partis campum Egidii de Guimar et campum confratrie Sancte Marie. Adhuc precipio eam ut dentur LXXX^a et VII solidos quos mihi dare debet dompnus Martinus de Orta. Taliter dono eam dictos casals et dictos campos et dictos nummos ut potestatem habeat faciendi quicquid voluerit, set de cetero potestatem non habeat petere partem nec rationem in omnibus meis bonis, videlicet mobilibus et immobilibus. Deinde dono Sancio filio meo medietatem mei molendini qui dicitur de Laquartos cum omnibus suis albariçals integre. Adhuc dono ei medietatem mee vinee de Asch videlicet de vinea vetula et de mallolos set in diebus suis nunquam vinee dividantur. Post obitus Sancii vinea vetula sit de predicta capellania et mallolos sint dicti Sancii. Adhuc dono ei illam meam hereditatem de Gavardella integre et dono ei illam meam cumpam (*sic*) qui est in domo Dominici Carruesco tenens sexdecim metros. Deinde dono ei omnes meas res mobiles et immobiles, cognitatas et incognitatas, divisas et indivisas ubi eas invenire poterit per vendere et dare et impignorare et facere quicquid voluerit omni tempore, excepto hoc quod dimitto pro anima mea et dono Luche filie mee et precipio ut Sancius filius meus compleat meum testamentum sicut superius scriptum est et de omnibus diebus vite sue det dompne Marie mea tia victum et vestitum secundum suum posse et rogo ut sint spondelarii qui totum hoc complere faciant dopnus Garsias de Almudevar qui dicitur Postico et dompnus Parisius et dompnus Petrus Garsie Fortis, canonici Sancte Marie de Alquezar.

Actum est hoc V^o idus junii sub era M^a CC^a LXXX^a III^a.

Iohanis Guardel diachonus rogatus a dompno Dominici Guimaris hoc testamentum scripssit fecitque hoc sig-*(signo)*num.

ACH, Alquézar, F-23.

188

1245, noviembre, 16

Gaudia, hija de Peirón de María Sora, vende a Santa María de Alquézar unas casas en Aísa

In Christi nomine. Notum sit cunctis omnibus hominibus presentibus et futuris, quod ego Gaudia filia Peiron de María Sora, per me et omnes meos presentes et futuros, optimo corde et bona voluntate, non coacta sed pacifica, vendo vobis Stephanus priori Alchezarensis ecclesie et vobis Iohanni de Oz, comuniarii de comunii conventui ecclesie Alchezarensis et tocius conventu eiusdem ecclesie, unas casas cum camera et sotalo et orto posteriori domus intus in villa de Ayssa apud mercatalem cum omnibus directis de celo usque ad abisso sicut tocius conventu ecclesie Alchezari mihi dedit abintegre, et abet afrontaciones predictas casas cum suos copertizos et orto ante et retro et suis iuris quod est ibi per circuitum in platea mercatalis, ex duobus partibus domibus de Bernardus Pauleti et ex tercia parte via publica et ex quarta vero parte placita mercatalis. Quantum dictis afrontacionibus clauditur et terminantur vobis Stephanus et Iohanni et tocius conventui et vestris predictas casas cum suis iuris per precium placibile quod inter nos et vos convenimus vendo vobis videlicet per ducentos et viginti solidos numorum iaccensium quos omnes a vobis abui et accepi et bene integre ex illis ad meam voluntatem nunc et imperpetuum a vobis paccata me teneo. Renunciantes exceptioni, doli, non numerate pecunie et omni auxilio iuris et ille legis que corrigit deceptionem ultra dimidiam iusti precii, et etiam renunciamus ille legi que dicit quod res in dote vel assignate non possunt dari vel vendi. Ita pro precio prescripto vendo vobis videlicet dictas casas cum sua camera et sotalo et copertizos et orto et antoxanos quod sunt ex parte ante et retro, de abisso ad celum cum introitibus et exitibus omnibusque suis pertinentiis et directis, de parietibus et lapidibus et pavimentis et fustibus et tectis et terra et portas et portales et aliarum rerum quod ad dictas casas, camera et sotalo et orto et antoxanos pertinent et cum omnibus melioramentis ibidem factis vel faciendis ad utilitatem et voluntatem vestrarum et vestra inde faciendam inperpetuum et cum presente carta perpetua valitura in presenti penitus ex meo et meorum posse, iure ac dominio et tenedone eicio et abstrao et vobis emptoribus et vestris corporaliter cum meis propriis manibus in posse vestro mito et delibero, ut abeatis, teneatis, possideatis, expletetis dictas casas cum camera et sotalo et orto et antoxanos ante et retro ad iure hereditario ratione emptionis possideatis ad dandum, vendendum, inpignorandum vel a quolibet alio modo

vobis et vestris placeat alienandum, quietas et securas sine aliquo retinimento, vos et omnes successorum vestrorum pro ut melius dici, scribi, excogitari potest in hoc instrumento perpetuo valituro, cum quo renuncio in hoc omni auxilio iuris consuetudinem et forum Aragonis. Ita quod si aliquis homo vel femina vos ulla lege vel iure ullo forum vel consuetudinem eicere vel expellere voluerint ad dicta emptione, ut ego integre restituam. Et ad maiorem vestra et vestrorum securitatem dono vobis Stephanus et Iohanni et totius conventui ecclesie Alchezari fidancias securitatis et salvitatis ex dicta vendicione qui eam vobis et vestris successoribus faciat abere, tenere ut dictum est omni tempore, bono foro et consuetudine Aragonie et de Aissa, Barnabeo filius Petro de Urgelli et Iohannes de Eva stiantes in Aissa qui hanc fidanciam libenter facimus et concedimus renunciantes beneficio dividende accionis et hec sig-*(signo)*na facimus. Huius rei sunt vero testes Sancius de Gratia et Domingo de Plano et Iohannes filius Balles de Latre stiantes in Aissa qui libenter facimus et concedimus esse bonas testes et hec sig-*(signo)*na facimus.

Actum est hoc in mensse november X^oVI^o kalendas december era M^aCC^a LXXX^a III^a.

Domingo de Marcho diacono, rogatus a predictis, hanc cartam scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit. Aliara XVIII solidos.

Colegiata de Alquézar, C-6.

189

1246, enero, 12

Bartolomé, hijo de Miguel de Zamar, vende a Juan de Orús, su cuñado, unas viñas en Asque

Sit notum cunctis quod ego Bartolomeus filius Micahel de Zamar, libenti animo et gratuita voluntate, vendo vobis Iohanni de Orus, cognato meo, uxori que vestre Marchesa unum ortum et duas vineas cum omni genere arborum quas ibi sunt integre sicut vobis notificavi, cum ingressis et egressis, cum omnibus melioramentis quos ibi facere poteritis de celo usque

in abisso. Dicte vinee sunt in Asc a Sancta Columba. Prima ex istis vineis (*sic*) abet frontationes unius partis vinea ex vobis emptoribus, ex alia vinea Agnes de illa Poçaca, ex III^a via publica, ex IIII^a vinea Dominico Lecina. Alia vinea est in ipso loco, abet frontationes unius partis vinea Cristophoro de Guimar, ex alia via publica, ex III^a vinea Dominico Carruesco, ex IIII^a vinea ex vobis emptoribus. De ista secunda vinea detis pro tributo inperpetuum vos et generacio vestra anuatim in festo Nativitatis Domini unam quartam boni olei ad opus lampade pro anima patris mei. Dictus ortus est ad illa Poçaca, abet frontationes ex tribus partibus vie publice, ex IIII^a ortus ex vobis emptoribus. Sicut iste dicte afrontaciones determinant et designant sic vendo vobis dictas vineas et dictum ortum per precium placibile quod inter me et vos convenimus et bene mihi complacuit LXXX V solidos numerorum bone et firme monete iaccense, ex quibus ego dictus venditor bene pacatus sum mee voluntate et erga vobis emptoribus nil ex dicto precio remansit pacandi. Ideo abeatis dictas vineas et dictum ortum ad hereditatem absque omni rancurante sicut melius dici vel intelligi poterit ad comodum et ad salvamentum vestri vestrorumque, ad faciendam vestram propriam voluntatem vos et generacio vestra per secula cuncta absque ullo retentu salvo dicto tributo quod est supra dicta vinea. Ad maiorem afirmacionem ego dictus Bartolomeus dono vobis dictis emptoribus fidanciam salvetatis ex dictis vineis et ex dicto orto de cunctis hominibus per bonum fuerum terre Dominicus de Arrobre. Huius rey testes sunt Arnaldus Merçero et Matehus de Orus. Sig-*(signo)*num Bartolomeo. Aliara pacata VI solidos III denarios.

Actum est hoc pridie idus Ianuarii era M^a CC^a LXXX^a IIII^a.

Dominicus Lecine scripsit fecitque sig-*(signo)*num.

Colegiata de Alquézar, C-13.

190

1246, marzo

El convento de Santa María de Alquézar vende a Juan, hijo de Vallés de Latre, unas casas en Aísa

In Christi nomine et eius gratia. Cunctis sit notum presentibus et futuris quod nos Stephanus prior Sancte Marie Alquezaris et Benedictus sacrista et Constantinus presbiter et Iohannes de Oz communiarius, Adam de Balla prepositi, Parisius prepositi, Iohannis de Sarsa prepositi, Petro Caruesco prepositi et Egidius Lacune, Iohannes dompne Marte, Bertolomeus de Almazor, Dominicus de Zamar, D. claviger et Michael de Toletto, Iohannes de Marcho, B. de Lavata et Iohannes de Lomero et Iohannes Gardelli, omnes pariter insimul per nos et omnes successores nostros Alquezarensis ecclesie clericis, concedimus et vendimus nunc et in perpetuum vobis Iohannes, filius Vallesius de Latre, et uxori vestre Sancie et filiis et filiabus post vos vestreque posteritati unas nostras domos quas habemus in villa Aysse cum suo orto ex posteriore parte, que domos ortus posterior sunt site in illo mercatale et habent afrontaciones ex duobus partibus domibus Bernardi Pauleti, de tercia parte plazita mercatalis et ex quarta vero parte via publica de illa Solana. Sicut iste predicte affrontaciones concludunt et determinant per circuitu sic vendimus vobis Iohannis et Sancie uxori vestre et filiis vestris ac posteribus prefatas domos cum suo orto integre cum ingressis et egressis et cum omnibus parietibus, lapidibus, pavimentis et tectis et cum omnibus suis iuris et pertinentiis que pertinent et pertinere debent ad predictas domos et ortus intus et foris de celo usque ad abissum et totis melioramentis ibidem factis et faciendis, precio placibile quod inter nos et vos convenimus C et LXXX solidos monete iaccense quos vobis dedistis et nos a vobis omnes habuimus et accepimus et a vobis bene paccati fuimus nostre voluntati nunc et in perpetuum. Tali vero condicione et pactu vendimus vobis Iohannis et Sancie uxor eius et filiis et filiabus vestris et posteribus vestris post nos predictas domos cum suo orto ut vos et omnes vestri qui post domos tenuerint et explectaverint qualicumque modo vel racione donetis et donent inde nobis et successoribus nostris annuatim semper semel in anno pro tributo in festum Assumptionis Beate Marie mensis augusti XIII solidos iaccensis firme monete curribilis in Aragonie. Si vero ad dictum dictum (*sic*) diem non persolveritis dictum tributum, transactis post octo diebus si nobis clerici oportuerit mittere clericum aliquem apud Aysam, vobis Iohannis et Sancie et filiis et filiabus vestris ac posteribus teneamini restaurare expensas factas usque ad reditum Alquezaris

ratione tributi non persuluto, set vos et vestri teneamini tributum superius nominatum ad pretaxatam diem cum expensa propria nobis clericis et successoribus nostris aducere ad Alquezarensensem ecclesiam, quod nisi feceritis nos habeamus potestatem plenariam dictas domos imparandi ut nostra propria hereditate donec tributum dictum sit integre persolutum et expensas factas ad clerico cum sua bestia et scutifero sint plenarie restauratos. Preterea sciendum est quod nos retinemus in dictas domos officium unusquisque nostrum corporaliter tamen cum propriis expensis et etiam quod possimus ibi cibariam nostram vel vinum sive oleum mensurare et vendere et observetis vos Iohannis et Sancie et vestris post vos nobis fideliter et non eligatis neque eligant vestra posteritas ibi decetero alium dominum nec patronum nisi nos et successores nostros. In tali videlicet pactu quod non possitis nec possint vestra posteritas aliquid de dictis domibus dividere nec aliquomodo alienare alicui persone sine tributo, dominio et patrono atque nostro ospitio et fatiga. Si vero vendere vel alienare volueritis vos et vestra posteritas post vos per spatium XXX^a dierum nobis et successoribus nostris cum testibus scire faciatis vel faciant et si eas retinere noluerimus eodem precio pro quo eas venderitis vel vediderit vestra posteritas X solidos minus quam alius homo penitus habeamus et nisi eas noluerimus emere abeatis posse eas vendendi cui volueritis vestro consimili laici, salvo et retento tamen tributo, dominio et patrono et vendicionis fatiga et ospitio ut superius est notatum. Hec omnia predicta et singula complendo et facie[n]do vobis Iohannis et Sancie et vestris post vos abeatis et teneatis, explectetis predictas domos cum suo orto ad vestram propriam hereditatem salvas et securas sicut melius dici vel intelligi potest ad vestrum vestrorumque comodum et profectum integre et potenter. Insuper nos Stephanus prior et omnes dicti clerici quisque nostrum personaliter cum omnibus rebus comunis convenimus vobis Iohanni et Sancie uxori vestre et vestreque posteritati quod faciamus vobis et vestris post qui omnia predicta vobis compleverit et fecerit ut dictum est illas domos cum suo orto abere, tenere, possidere atque omni tempore integre et in pace hereditare ad propriam hereditatem omni tempore, tamen iura nostra omnia ut superius est prefatum. Et ego Iohannes et Sancie uxori mee per nos et nostram posteritatem sub eadem forma et condicione superius scripta

predictas domos et ortum a vobis priori et clericis recipimus et in bona fide sub legalitate nostra nos et posteritas nostra dictas domos cum suo orto pro vobis manifeste tenebimus et tributum et ospitium cum dominio fideliter et integre sine omni deterioracione vestri et vestrorum co[m]plebimus et concedimus pro nobis et nostris. Quod si nos vel aliquis de nostra posteritate nobis in dictis domibus aliquit deterioraverimus vel vendiderimus sine tributo et licenciam vestram ut dictum est quod possitis recuperare eam vendicionem ad propriam hereditatem vestram in eadem condicione et forma sicut superius est conscriptum. Insuper nos Stephanus prior et omnes clerici quisque nostrum personaliter cum omnibus rebus comunis damus vobis Iohannis et Sancie uxori vestre et vestreque posteritate sicut superius est scriptum fidancias securitatis et salvitatis ex dicta vendicione qui eam vobis et vestris faciant habere, tenere ut dictum est omni tempore, bono foro et consuetudinem de Aissa dompnus Barnabeo filius Petri de Urgel et dompnus Iohannes de Eva stantes in Aissa qui libenter facimus et concedimus esse bonas fides. Huius rei sumus vero testes Petrus de Elson sacerdote et Sancio dompne Gratie et Dominicum de Plano et Adam de Fuevala qui libenter facimus et concedimus esse bonas testes.

Actum est hoc in mensse marcius era M^a CC^a LXXX^a IIII^a.

(Primera columna) Sig-*(signo)*num Stephani prioris. Sig-*(signo)*num Benedictus sacriste. Sig-*(signo)*num Constantinus presbiter. Sig-*(signo)*num I. de Oz comuniarius.

(Segunda columna) Sig-*(signo)*num A. de Balla prepositi. Sig-*(signo)*num I. de Sarsa prepositi. Sig-*(signo)*num P. Carruesco prepositi. Sig-*(signo)*num Parisius prepositi.

(Tercera columna) Sig-*(signo)*num Egidius Lacune. Sig-*(signo)*num I. de Marte. Sig-*(signo)*num B. de Almazor. Sig-*(signo)*num D. Zamar.

(Cuarta columna) Sig-*(signo)*num D. claviger. Sig-*(signo)*num M. Toletto. Sig-*(signo)*num Iohannis de Marcho. Sig-*(signo)*num B. de Lavata.

(Quinta columna) Sig-*(signo)*num I. de Lomero. Sig-*(signo)*num I. Gardelli.

Ego D. de Marcho rogatus a predictis hanc cartam scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit.

Colegiata de Alquézar, C-7. Partido por letras.

1246, mayo

El convento de Santa María de Alquézar vende a García Pérez de Salas unas salinas en Naval

In Christi nomine et eius gratia. Sit notum cunctis hominibus presentibus et futuris quod nos Stephanus prior ecclesie Sancte Marie de Alqueçar et Iohannes de Sasa et Parisius et Petrus Garcia Fuert, prebostres eiusdem, libenti animo et voluntate gratuita, vendimus vobis dompno Garssia Perez de Salas militi, filio don Petro de Arressa et uxori vestre dompne Marie de Lannas, unas nostras salinas quas habemus in villa de Napale que dicitur de San Pietro quas emimus de Iucef filio de Fierro et de Nabellita et sunt in termino quod vocatur Alarrolda, que affrontant ex una parte in çequia vicinali et ex alia parte in salinas don Petro Ortç et ex tercia parte in salinas de Habilia de Cama Curta, ex quarta vero parte in salinas de Gillamon et de Dulcia uxore sua. Sicut iste iam dicte affrontaciones includunt et circumdant dictas salinas undique sic vendimus nos predicti venditores vobis predictis epmtoribus eas integre, sine ulla diminutione C XXX cubitos de muerra in omnibus puteis vicinalibus in omnes adulas de estivo et de yverno et cum introitibus et exitibus suis et omnibus iuris eis pertinentibus et cum melioramentis quos vos et vestri ibi feceritis de celo usque in abisso, ad dandum, vendendum, alienandum et cunctis vestri vestrorumque voluntates perpetuo faciendas, excepto tamen et salvo illo tributo quod ecclesia Sancte Marie de Alquezar habet super predictas salinas et debet in eis percipere, videlicet III kaficia de sal quos vobis non vendimus nec in vendicione facta concedimus, set vos et vestri omnisque vestra posteritas quisquis posiderit dictas salinas det et solvat per secula cuncta prefatos III kaficia de sal de tributo ecclesie predicte Sancte Marie de Alquezar anuatim in festo Sancte Marie de medio menssis augusti et deinceps quacumque hora nos vel nostri pro predicta ecclesia dictum tributum voluerimus postulare intus in illas salinas absque ulla contrarietate et prolongamiento aliquo inde facto. Et predictas salinas concedimus vobis per precium placibilem quod inter nos et vos fuit conveniens DC et X solidos denariorum bone monete iacenssium firme et Aragone curribile

quos a vobis percipimus et de eis ad nostrum libitum tenemus nos bene et integre per pacatos. Set sub tali forma et condicione vendimus vobis dictas salinas ut vos et vestri omni tempore persolvatis dictum tributum ecclesie predictae bene et in pace sicut dictum est superius; verumtamen si vos vel vestri predictum tributum non persolveritis in predictum terminum vel quando vobis eum demandaverimus, nos predicti venditores vel nostri successores possimus dictas salinas emparare et de eis facere sicut debet fieri de hereditate tributaria pro bona consuetudine huius terre et sub hac predicta condicione vendimus vobis dictas salinas ut numquam pro vobis nec vestris non possint dividi nec conmui set semper sint in possessionem unius persone et si forte volueritis eas vendere, vendatis, detis, alienetis in quibus volueritis dicto tributo salvo, set sicut dictum est superius in possessionem unius persone sint omni tempore et ita usque ad finem mundi una persona post aliam dictas salinas integre habeat et possideat indivisas. Et nos predicti Stephanus prior ecclesie de Alquezar et Iohannes de Sasa et Parisius et Petrus Garcia Fuert cum hoc instrumento perpetuo valituro et per alfabetum diviso dictas salinas de nostro iure et dominio eicimus vos tamen predicti dompnus Garcia Perez et uxor vestra dompna Maria et vestri dictum tributum fideliter persolvendo et in vestra possessione et dominio *mitimus* corporal ad vestri vestrorumque comodum et proprium salvamentum. Et ad maiorem vestri vestrorumque salvacionem damus vobis fideiussorem securitatis huius vendicionis Dominicum Fusero de Alquezar qui vobis et vestris dictas salinas faciat habere salvas et securas dictum tributum solvendo et possidere ad hereditatem omni tempore sine mala voce ex hominibus cunctis removentibus per bonam consuetudinem terre, sicut melius potest dici et intelligi ac notari. Sig-(*signo*)num Stephani prioris ecclesie de Alquezar. Sig-(*signo*)num Iohannis de Sasa. Sig-(*signo*)num Parisii. Sig-(*signo*)num Petri Garcia Fuert prebostres eisdem qui hanc cartam et vendicionem libenter concedimus et firmamus et fideiussorem et testes firmare rogamus et scriptori scribere precipimus. Sig-(*signo*)num Dominici Fusero fideiussoris. Sig-(*signo*)num Dominici don Sancii presbiteri. Sig-(*signo*)num Petri de Salas militis. Sig-(*signo*)num Petri de Napal militis. Sig-(*signo*)num Dominici Abbatis filii don Julian testium huius rei ex omnibus partibus.

Acta carta mensse madii sub era M^a CC^a LXXX^a IIII^a. Andreas de Salas hanc cartam scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit et per alfabetum divisit. Aliala sufficienter in omnibus persoluta et XX regula suprascrispit mitimus. Colegiata de Alquézar, C-10. Partido por ABC.

192

1246, octubre, 11

Santa María de Alquézar da a censo a Arnaldo de Lérida y a Egidio de Casbas unos molinos en termino de Orta

Quia nil in memoria tenetur nisi scripture comendetur, idcirco noscant tam presentes quam posteri quod nos Parisius, Iohanes de Sarsa, Petrus Garsia Forti, prepositi Sancte Marie Alquezaris, cum voluntate Stephanus prioris et capituli in eadem ecclesie existentis, damus vobis Arnaldo de Lerida et Egidio de Casvis, abitantibus in Orta, illos nostros molendinos que sunt in termino de Orta, in loco ubi dicitur Algar cum hereditate pertine[n]te dicto molendino. Sic damus vobis molendinum et hereditatem ad tributum per spacium XI annorum ita ut non detis nobis tributum in presenti anno de dicti molendini usque de isto ianuario primo veniente ad unum annum completo anno ingressu Ianuarii detis nobis ecclesie pro tributo duo kaficia tritici et dimidium et duo kaficia puri ordei et dimidium. Eodem modo ad festum Assumptionis Sancte Marie duo kaficia tritici et dimidium et duo kaficia boni ordei et dimidium, medietatem in Orta et medietatem in Alquezari et sic usque ad X annos quod tributum istud finiatur in centum kaficia in his duobus temporibus ut dictum est persolvatis annuatim X kaficia medietatem puri tritici et ordei in Alquezari, medietatem puri tritici et ordei in Orta. Hoc complendo damus vobis dictum molendinum cum hereditate illi pertinenti, aquis, presis, zudis et omnibus melioramentis ibidem factis ac faciendis sicut melius dici aut intelligi potest infra dictum spacium ad vestri vestrorumque quomodum et profectum, taliter ut nos faciamus mundare nostris hominibus cequia de illo molendino de illa rota usque ad Algoleia. Completis XI annis et persoluto tributo, redatis nobis

nostrum molendinum et clericis cum duobus molis inferioribus et duobus superioribus perfecta molentibus et sane per spatium octo menssum, sanis et bone petre, redatis inquam molendinum cum duobus groncis et duobus canalibus, duobus rotis et duobus natillis, unam axolam, un almut, de aliis vero instrumentis lignis et ferreis ut est scopre et armellis et quatuor piccis et uisumodi (*sic*) necessaria molendinis pertinentia, compleatis in omnibus ut pertinet molendino. Nos vero Arnaldus de Lerida et Egidio de Casvis, convenimus vobis dictis prepositis et priori et clericis bona fide absque malo ingenio complere omnia et singula ut superius est prescriptum et persolvere tributum infra terminum et completo tributo vobis redere molendinum et hereditatem cum instrumentis lignis et ferreis superius nominatis et ut hoc firmiter et melius observetur, ego Arnaldus et Egidius de Casvis damus vobis prelibatis prepositis, priori et clericis fideiussores et procuratores nobis metipsis et omnia bona nostra et damus vobis fideiussores planos per forum terre qui nobiscum et sine nobis faciant vobis paccare tributum et redere omnia ut est dictum ad terminum, Dominicus de Casvis et Petrus Bellito et Iohanes de Barbastro et molendinum. Et nos Iohanes de Sarsa et Parisius et Petri damus vobis Arnaldus et Egidius fideiussores qui nobis faciat molendinum et hereditatem tenere et esplectare infra terminum Blasco de Sancionecons et Iohan de Orta clerici de Alquezar. In cuius rerum testimonium sunt testes Raymundus de illa Grallera et Petrus Broys.

Actum est hoc in mense octubris VI^o idus sub era M^a CC^a LXXX^a IIII^a.

Sig-*(signo)*num Stephanus prioris. Sig-*(signo)*num Parisius. Sig-*(signo)*num Petrus Garsia Forti. Sig-*(signo)*num Iohanes de Sarsa.

Dominici Marchi tenendo locum Iohanni de Lomero qui [h]anc cartam super se scribere scripsi et hoc sig-*(signo)*num feci.

Ego Iohanni de Lomero concedo [h]anc cartam et hoc sig-*(signo)*num facio.

ACH, Alquézar, H-39. Partido por ABC.

1246, octubre, 20

Copia del testamento de Benedicto de Bella Domna

Hoc est translatum fideliter translatum. Nil memorie tenetur nisi scripture comendetur. Id circo pateat universis quod ego Benedictus de Bella Domna in meo sensu et in plena memoria facio meum testamentum et dimito pro anima mea quinquagenarium et clamorem et oferenda de pane et vino et candela per unum annum et dimito confratrie de Salellas V solidos pro defuncionem et dimito incontinenti post obitum mei unam caritatem clericis Sancte Marie de Alqueçar et aliam caritatem completo uno anno ad panem et vinum et carnes honoriffice et habundanter et CC missas et dimito candele Sancte Marie unum ortum in illos villa de Alqueçar cum suis arboribus, habet frontationes ex tribus partibus vias publicas quarta illum pelagum Iohannis de Amargos. Iste dictus ortus teneat Maria Capanella filia mea et generacio sua et numquam dividant, set una persona tantum teneat ... ipsum et faciant et dent in perpetuum predicto orto unum quartaronem cere pro tributo dicte candele annuatim in festo Sancti Micahelis et si nolebant dare dictum tributum [clerici] Sancte Marie plenum posse habeant imparandi dictum ortum et ipsi compleant dictum tributum. Et dimito communi piscis clericorum duas faxas vinee cum suis arboribus a Sancto Gregorio, habent frontationes unius partis vineam dompno Just, ex alia vinea Dominico de Salas, ex tercia vinea Guillelmo filio Iohannis de Osca. Ista vinea teneat Petrus filius dompno Just et generacio sua imperpetuum et faciat inde pro tributo II solidos dicto communi semper annuatim in die mei anniversarii et numquam dividatur, set una persona teneat ipsam et si nolebant dare dictum tributum, dictus communis plenum posse habeat imparandi dictam vineam sicut suam propriam hereditatem et Just et Maria uxor sua dent comedendi ad XL pauperes ad panem et vinum et carnes et faciant mihi omnia mea necessaria in die mee sepulture que mihi pertinebunt de vestimento, de drapo, de cera, de omnibus aliis rebus. Et dimito dicto Justo uxorique sue Marie et generacioni

eorum unam vineam cum suis arboribus in Asche, abet frontationes unius partis vinea Iohannis de Bora sacerdos, ex alia vinea Marcho de Orus; faciat inde tributum communi piscis clericorum ... solidos bone monete jaccensis annuatim in festo Sancti Micahelis mense septembris imperpetuum et si ipsi nolebant facere dictum tributum dictus communis plenum [posse habeat] imparandi dictam vineam sicut suam propriam hereditatem et semper una persona teneat ipsam et numquam dividatur. Et adhuc dimitto dicto Justo uxoriq[ue] [sue] Marie et generacioni eorum imperpetuum unam domum in Alqueçar, abet frontationes unius partis domus dicti communis, ex alia domos Sancia de Amargos, et faciant inde per ipsam tributum dicto communi annuatim imperpetuum in festo Sancti Micahelis I solido bone monete jaccensis et si forte nolunt facere dictum tributum dictus comunis plenum posse habeat imperandi dictam domum sicut suam propriam hereditatem. Et dimitto filiee mee Marie Capanella et generacioni sue per imperpetuum unum campum in illo Plano, abet frontationes unius partis vineam episcopi, ex alia campus Petrus Boyl et unam vineam in illo Plano, abet frontationes unius partis Vallatar, ex alia vinea Dominico Mayal, et unum ortum a Sancto Juliano, abet frontationes unius partis Vallatar, ex alia via publica et una cupa tenens X metra et unum cupellum tenens I metrum. Totum hoc do ei in partem, tali modo quod ipsa nec generacio sua numquam petant nec possint petere ullo modo partem in omnibus meis rebus mobilibus nec immobilibus ex parte mea, nec de matre nec de patre meo nec de avolis meis. Et dimitto et dono dicto Justo uxoriq[ue] sue Marie omnes alias meas res mobiles et immobiles ubicumq[ue] ipsas abeo vel abere debeo ullo modo ad faciendam suam propriam voluntatem ipsi et generacio sua per secula cuncta, tali vero modo quod ipsi compleant omnia que ego dimitto in hoc testamento pro anima mea. Huius testamenti sunt spondalarii qui totum hoc compleant et faciant complere sicut continetur in hoc testamento Iohannes de Bora, sacerdos et Garcia Gardel.

Actum est hoc X^oIII^o kalendas novembris anno Domini M^o CC^o XL^oVI. Dominicus Lecine scripsit fecitq[ue] sig-*(signo)*num. I. de Çamar tenendo locum Dominici Lecine hoc traslatum scripsit fecitq[ue] sig-*(signo)*num.

Colegiata de Alquézar, K-52. Margen izquierdo deteriorado.

1247, junio, 7

Doña Caridad de Lecina hace donación de un huerto a los clérigos de Santa María de Alquézar

Pateat universis tam presentibus quam futuris quod ego dompna Karitas de Lecina per me et omnes meos presentes et posteros cum hoc presenti publico instrumento inde confecto perpetuo valituro, dono et concedo ad comunem clericorum Sancte Marie Alquezaris pro anima dompni Portolesi de Lecine quemdam ortum situm ad illos Arrecheros prope villa Alquezaris cum omnibus arboribus suis, afrontatum de prima parte in ortum Marie Gullonis et ex tribus partibus in ortum Garcie Gardel. Dictum inquam ortum dictis afrontationibus terminatum simul cum ingressibus et egressibus et cum omnibus melioramentis ibi factis et faciendis, dono et concedo ad comunem clericorum alquezarensium pro anniversarium dompni Portolesi sub tali condicione ut dictum ortum abeat et teneat Dominicus filius meus et generacio eius in perpetuum, faciendo tributo semel in anno in mense ianuarii XVIII denarios iaccenses et si forte dictum tributum noluerit facere Dominicus filius meus et generacio eius clericis alquezarensis ecclesie plenam abeant potestatem inparandi et retinendi dictum ortum sicut propria eorum hereditatem. Huius rey testes sunt dopnus Sancius vicarius de Lecina et Egidius de Liçana et ego dompna Karitas iam dicta hanc donacionem concedo et hoc sig-*(signo)*num ex certa scien-
cia imponendo.

Actum est hoc VII^o idy iunii sub era M^a CC^a LXXX^a quinta.

Sig-*(signo)*num Bertolomei de Almazor qui rogatu dopne Karite scripsit die quo supra.

Colegiata de Alquézar, K-49. Partido por ABC.

1247, septiembre, 12

Martín de Orta y su mujer dan a Santa María de Alquézar varios bienes en Huerta de Vero

Literarum serie brevitate contexta cunctis cernentibus sit notum quod ego Martinus de Orta et uxor mea Sança, non coacti, non aliquo dolo circumvecti set sponte proprie et propter multa grata servicia que nobis diu fecistis et adhuc facietis et facitis offerimus et damus et in presenti tradimus cum hoc presenti instrumento in perpetuo valituro Deo et Beate Sancte Marie de Alqueçar et dompno Stephano priori eiusdem et servientibus omnibus clericis ibi presentibus et futuris nunc et semper quasdam domos sitas in villa Orte cum suo corrale que affrontatur in domibus Egidii abbas Orte et in via publica et in domibus Bartolomei filii dicti Martini et in illa faxe Egidii abbas Orte, et unam vineam in Monçec que affrontatur in vinea Sancti Petri et in vinea nepotum Iohannis Molinari et in illo campo de illa Carruasca et unum campum ad illum Caparrusum qui affrontatur in campo Dominici de Orta militis et in campo de illis de Sancio Açenarz et alium campum in Monçec qui affrontatur in via publica in campo Dominici de Orta militis et unum linarem ille qui dicitur de illa olivera qui affrontatur in linare Dominici Fussarii et in linare Petri dompna Pascualia et alium linarem ille qui dicitur de illa faxe qui affrontatur ex duabus partibus in linares Egidii abbas Orte et in illo barranco et duas cupas de arrobe, una ex istis tenens IX metra et alia tenens sex metra et unum linarem ad illam rotam qui affron[ta]tur in linare Marie de Lins et in linare Tote de Alquina et unum campum a Monçec qui affrontatur in campo Garssie Marçuelo et in campo Dominici dompna Bella et in via publica et alium campum in eodem termino qui affrontatur in via publica et in campo de Dominico Cupero et in campo Dominici de Arrobe et alium campum ad illos Covilares qui affrontatur in campo Bartolomei de Lecina et in campo Dominici de Annaiar et alium campum ubi dicitur Spesetar qui affrontatur in campo Petri de Eripol et in campo Arnaldi de Lerida. Sicut iste dicte affrontaciones determinant et designant dictam hereditatem sic vos et successores vestri potenter et plenarie teneatis et possideatis et hereditetis ipsam cum ingressis et egressis sicut vobis ipsam notificavimus cum omnibus suis melioramentis ibi factis et faciendis de celo in abisso absque ullo nostro nostrorumque retentu sicut melius et plenius dici vel intelligi poterit ad comodum et ad salvamentum vestri vestrorumque successorum ecclesie Sancte Marie de Alqueçar ad faciendam vestram propriam voluntatem per

secula cuncta. Dicimus inquam quod vos dictus prior ecclesie de Alqueçar et omnis conventus eiusdem presentes et futuri teneatis in perpetuum unam lampadam bene ornata ante altare Sancti Bartolomei que iugiter ardeat tantum nocte pro animabus nostris et omnium antecessorum nostrorum et post obitum nostri sepelliatis nos honorifice in claustro Sancte Marie de Alqueçar et semel in anno faciatis super tumulos nostros indutis superpelliciis aniversarium in perpetuum sicut continetur in ultimo nostro testamento a nobis facto. Et nos dictus prior alqueçarensis ecclesie et omnis conventus eiusdem convenimus atendere et complere omnia ista et singula superius prenotata bene et legaliter sub pena animarum nostrarum et colligamus animas vestras in omnibus beneficiis et sacrificiis que offerentur in ecclesia Sancte Marie de Alqueçar. Et ad maiorem firmitatem ego Martinus de Orta et uxor mea Sança damus vobis dicto priori Sancte Marie de Alqueçar et omnibus clericis ibi servientibus presentibus et futuris fidancias salvetatis ex suprascripta et prenominata hereditate de cunctis hominibus per bonum fuerum Aragonis Dominicum de Orta militem et Dominicum de Annuaia. Huius rey testes sunt Garcia Biscarra et Dominicus de Pissa stantes in Orta. Ego dictus Stephanus prior hanc cartam laudo et concedo pro me et predicto conventu et meum sig-*(signo)*num appono. Sig-*(signo)*num dicti Martini de Orta. Sig-*(signo)*num Sançe uxoris eius.

Actum est hoc pridie ydus septembris, era M^a CC^a LXXX^a V^a.

Dominicus Lecine publicus notarius de Alqueçar hanc cartam scripsit fecitque hoc sig-*(signo)*num.

ACH, Alquézar, H-63. Partido por ABC.

196

1248, enero, 25

Testamento de Domingo Pastor

Quoniam nullus in carne positus mortem evadere potest. Idcirco ego Dominicus Pastor socius et donatus ecclesie d'Alquezar, magna detentus

egritudine, timeo penas inferni cupioque pervenire ad gaudia paradisi, in meo sensu, sana memoria et loquela integra meum facio scribere testamentum, in quo eligo spondalarios meos scilicet Constantinum et Dominicum Clavigeri clericos et portionarios de Alquezar et Garsiam Atrian quibus dono et concedo liberum et plenum posse ordinandi, distribuendi omnia bona mea mobilia et immobilia et per se moventia si me mori contingerit antequam aliud faciam testamentum, ut in subscriptis invenierint ordinatum. In primis accipio ob remedium anime mee cinquantinum et clamorem et oblationem panis et candeles per unum annum et statuo aniversarium super medietatem vinee de Vinea Matriz mihi pertinentem et pertinere debentem que affrontatur in vinea Stephani de Boniferno et in vinea Dominici de don Forton et super unum campum in Sancto Peregrino ubi dicitur O Pachiello, affrontatum in terra Marte de Arrazcon et filiorum suorum et in illo Buxetar. Dicta duo loca asigno pro meo aniversario sub tali forma quod Martina neptis mea et sui post ipsam teneant et possideant dicta loca, faciendo inde pro tributo XII denarios annuatim semel in anno comuni piscium clericorum quos nisi solverit aud solvere noluerit dicti spondalarii asignandi et collocandi alteri dicta loca habeant plenum posse. Item asigno mediam libram cere annuaem dandam ad candelam Sancte Marie super campum de Crepazata, affrontatum in campo Garsie Betorz. Dictum campum teneat Petrus nepos meus faciendo inde tributum quod nisi fecerit annuatim dicti spondalarii ut dictum est habeant plenum posse. Item dimitto nepotibus meis supradictis partem meam de domibus quas habeo in Sancto Peregrino iure institutionis ad faciendum suam suorum voluntatem. Preterea pro satisfaciendis et complendis omnibus ante dictis, dono et concedo plenum et liberum posse sine vinculo et contradicto alicuius persone, vendendi omnia alia mea bona ubicumque sint vel poterunt inveniri mobilia et immobilia et specialiter unum linarem in Sancto Peregrino ad illum fontem, affrontatum in linari Marte de Arrazcon et filiorum eius et çequia vicinali et etiam unum campum in Senticosa, affrontatum ex utraque parte in campo Garcia Betorz cum XXX^a et duabus ovibus aptis ad pariendum et quatuordecim tofizos et duos arietibus quas habeo in exariquia cum Michele de Sancto Merino genero Petri de Casuvis habitatoris de Albarola. Et siquid de dictis bonis meis satisfactis omnibus

antedictis residuum fuerit dono plenum posse dictis spondalariis vel maiori eorum parti si super hoc in aliquo ad in vicem discreparent dandi et erogandi piis locis iuxta liberum eorum arbitrium pro anima mea contradicto persone alicuius non obstante, dicta inquam omnia mando et concedo fieri ratione ultime voluntatis. Huius rey vero testes Iohannes Marcho clericus de Alquezar et Petrus Vitalis de Sancto Peregrino.

Actum est hoc VIII^o kalendas februarii era M^a CC^a LXXX^a VI^a.

ACH, Alquézar, I-49.

197

1248, enero

Carta de partición de varios bienes entre los hijos de Raimundo Faber y de doña Clavigera

Notum sit cunctis presentibus et futuris quod nos Dominicus de Ager et Bertolomeus et Iohannes et Petrus et Egidius, filii Raimundi Faber et dompne Clavigere uxor illius predicti Raimundi, facimus cartam particionis et divisionis prout est constitutum pro iure, scilicet hereditatum et possessionum ubi aliquid abemus vel abere debemus in Alquezar et in suis terminis propter illum mallolum quam dompna Clavigera retinuisse ad opus sui; quod mallolum est situm prope ecclesiam Sancte Crucis similiter et illum quod abemus in Puteo Sancto et in suis terminis, propter illum olivare cum XII oliveras et unam pereram quam dicta Clavigera retinuisse ad opus sui, etiam hoc quod abemus vel abere debemus in Castro Sabalis et in suis terminis et in Sancto Stephano de lo Merino et in suis terminis et in Melones et in suis terminis et illas salinas de la lessa de Nasarre; quas hereditates abemus et possidemus ex parte patris nostri et nostrorum avium et antecessorum nostrorum et tetigit Dominico Clavigero illam hereditatem quam abemus vel abere debemus in Alquezar et in suis terminis, scilicet casas et casales, ortos et vineas, heremos et populatos qualicumque modo cognita vel incognita sunt ex parte antecessorum nostrorum videlicet Vitalis Faber et uxor ipsius Oria vel Raimundus filius ipsius nobis dimiserunt.

Similiter tetigit Bertolomeo et Iohanni illas hereditates quas nobis tetigit ex parte avium nostrorum, videlicet Bertolomei et Blanche uxoris ipsius in Castro Sabalis et in suis terminis scilicet casas et vineas et ortos et campos et lineares heremos et populos usque ad Vicem Fontis. Similiter tetigit Petro omnes hereditates quas abemus in Sancto Stephano de lo Merino et in Melons et in illis salinis de la lessa de Nasarre totum integre absque diminutione aliqua ut nullus ex nobis possit partem querere ullo modo. Similiter tetigit Egidio omnes hereditates quas abemus in Puteo Sancto ex parte Bertolomei avii nostri ut abeat domos, campos, lineares, ortos et ortales heremum et populatum qualicumque modo nos abebamus vel abere debemus omni contrarietate deposita quod nullus ex nobis possit de cetero aliquid iniuriari. Et nos Dominicus et Bertolomeus et Iohannes et Petrus et Egidius omnes fratres insimul unusquisque nostrum sumus peccati et peccati nos tenemus de ac particione quod unusquisque nostrum abeat et possideat prout superius est prescriptum partem suam plenarie nunc et semper. Et ut firmiter abeatur unusquisque nostrum videlicet Dominicus, Bertolomeus et Iohannes et Petrus et Egidius damus nobis fidanciam securitatis que nos faciat permanere in predicta particione omni tempore per bonum fuerum terre Iohannes de Stata iusticia de Alquezar. Huius rei testes sunt Berengarius de Gurb baiulus et Dominicus de Lecina scriptor Alquezaris. Sig-(*signo*)num Dominici et Bertolomei et Iohanni et Petri et Egidii qui hanc cartam particionis et divisionis facere preceperunt.

Facta carta in mensse Ianuarii era M^a CC^a LXXX^a VI^a. Dominicus Marchi tenendo locum Dominici Lecina publici notarii de Alquezar iurato suo scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit.

Colegiata de Alquézar, L-35. Partido por letras.

1248, diciembre, 19

El convento de Santa María de Alquézar da a censo a García Pétriz unas salinas en Naval

In nomine Sancte et Individue Trinitatis et ad maioris firmitatis in posterum sit a nobis mortalibus que geruntur literarum testimonio roboretur, idcirco noscant tam presentis quam posterum quod Stephanus prior Sancte Marie Alquezaris cum assensu et consensu totius capituli in eadem ecclesia existentis propter multa bona que nobis et ecclesie contulistis et quia corpora et animas vestras in dicto loco voluntate gratuita obtulistis, damus vobis dompno Garcie Petriç, militi de Salis, illas nostras salinas que sunt site in termino de Nabal in loco ubi dicitur Rolda, integre cum ingressis et egressis et omnibus melioramentis ibidem factis ac faciendis cum suis adulis et suis mascatoris et triginta cubitos de morra in illo puteo de illa algama de Nabal, in iemed et estate in die de alpelo; et dicte saline afrontatur in duabus partibus in areas de dompno Petro Ortiç, milite de Nabal, in tercia parte in area de Matre Maiore, in quarta vero parte in illa çequia de aliama de Nabal. Sicut iste afrontaciones ambiunt et dividunt per circuitu sic damus vobis dictas salinas dum vixeritis ut habeatis et teneatis et expletetis pacifice et in pace. Tali vero condicione et pactu ut vos detis nobis et ecclesia de Alquezar annuatim semel in anno vel faciatis dare in festo Assuncionis Beate Marie mensis augusti quinque kaficia pulcre salis dum vixeritis in hoc seculo, vobis mortuo et sepulto in claustro Alquezaris vel ubicumque tempus vel locus daretur vobis sepeliri, nos et successores nostros plenam abeamus potestatem imparandi nostras salinas ut pro vobis et dompna Maria vestra uxore, cui sit requies, fuerit nobis et successoribus nostris et ecclesie ad tribute. Et ego dompnus Garsias Petriç, miles, convenio vobis priori et clericis presentibus et vestris successoribus bona fide absque malo ingenio dare dictum tributum dum vixero et complere omnia et singula que superius sunt prescripta, et cum Deo placuerit quod me morti persolvere debitum oportebat vos prior et vestris successoribus imparetis nostras salinas integre cum omni melioramento ibi facto et de ipsis ad vestras voluntates proprias faciatis. Huius rey testes sunt sicut superius prefatum est Iacobus abbas de Fanlo et Sancius de illa Almunia et Dominicus de Burgase, baiulus de Alquezar, qui in omnibus prescriptis superius concedimus esse testes. Ego Stephanus prior scribo sig-*(signo)*num. Ade de Balla sig-*(signo)*num. Parisii sig-*(signo)*num. Iohannis de Sassa sig-*(signo)*num. Petri de Garcie Fortis sig-*(signo)*num. Dominici

Clavigeri sig-*(signo)*num. Belengarii de Lavata sig-*(signo)*num. Bertolomei de Almazor sig-*(signo)*num. Iohannis Gardel sig-*(signo)*num. Iohannis de Lomero sig-*(signo)*num.

Actum est hoc X^o IIII^o kalendas Ianuarii sub era M^a CC^a LXXX^a VI^a.

Sig-*(signo)*num Bertolomei de Almazor publici notarii qui rogatu utraque parte hoc instrumentum scripsit.

Colegiata de Alquézar, C-11. Partido por ABC.

199

1249, febrero

Copia de una cláusula del testamento de Domingo de Burgasé

Sean todos omes que esta yes clausula treyta bien et lialment del çaqueur testament de Domingo de Burgase et de su muyler Gillema veçinos d'Alqueçar, la tenor del testament yes atal: Conoscan todos omes como yo Domingo de Burgase et yo Gillema muyler d'el, veçinos d'Alqueçar, sediendo en nostro pleno seso et en nostra sana memoria femos et ordenamos est nostro çaqueur testament por todos tiempos valedero, renunciando todo otro testament si lo fiçemos de nostra vida, en el qual esleyamos nostros espondaleros yes asaber do Estevan prior et don Paris et don Domingo Carruesco veçinos d'Alqueçar a los quales damos plen poder et licencia que cumplan todas estas cosas que aquí veran escriptas et ordenadas. Entre todas las otras cosas que en el dito testament se contenexen, lexamos al comun de los clerigos racioneros de Santa Maria d'Alqueçar por nostros aniversarios un corral con todos los huertos entegrament que nos hemos en la villa d'Alqueçar et afrontan con huertos de Iohan de Saraynnena et con huertos de Garcia Almudevar et con la via publica et con la via que va a La Colada et con huertos don Iohan de Borrue, el qual corral et huertos tiengan nostros fillos et paguen cadanno por la fiesta de Sant Michel del mes de setiembre todos tiempos al dito comun por el dito dia tres solidos de dineros iaccenses et el prior et los clerigos racioneros de la dita ecclesia fagan todos tiempos una vegada en l'anno por el dito dia los

ditos aniversarios. E si por aventura nostros fillos o ieneracion suya pagar non querrian cad'anno los ditos III solidos segunt que dito yes el prior et los clerigos racioneros de Sancta Maria d'Alqueçar ayan poder et licencia special de enparar se del dito corral et de los ditos huertos asi como cosa propria de la dita ecclesia, no esperada ni demandada sentencia de ningun judge ni mandamiento de ningun seynnor, ellos fiçiendo los ditos aniversarios cad'anno segunt que dito yes. Testimonios son d'esto don Iohan de Borrue et don Gillem de Burgase veçinos d'Alqueçar.

Feyto fue esto en el mes de febrero era M^a CC^a LXXX^a VII^a.

lo Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar por defalimiento de la vida de don Bertolomeu d'Almaçor que priso la nota esta clausula del dito testament saque et mi sig-(*signo*)nal y pose.

ACH, Alquézar, I-2.

200

1249, mayo

Copia del testamento de Juan de la Era

Quoniam nullus in carne positus morti evadere potest, idcirco in Dei nomine ego Iohannes de illa Era, iacens in egritudine magna, timens penas inferni, cupiens pervenire a gudia (*sic*) Paradisi, videlicet egido (*sic*) manumissores sive spondelarios meos dompnus Garsias de Gardel et Petrus don Chicot, ut si mo[r]s mihi evenerit ante quam alium testamentum faciam, ipsi faciant sive dicant secundum quod debuerant in omnibus et per omnia observare. In primis accipio pro anima mea quinquagenarium et clamorem et offrendam pane et candeles per unum annum elapsum et centum pauperes ad comedendum panem et vinum et carnes et unam karitatem ad clericis Sancte Marie Alquezaris abundanter panem et vinum et carnes. Et precipio uxoris mee Marchese quod prebeat vobis prefatos spondelarios III kaficia tritici et dua kaficia ordeï et duos tocinos de carnes salsatas et unum metri vini et XXX^a et III solidos et decem oves et una cupa tenente quatuor metra et una archa tenente III kaficia et medio, et omnia

vendatis et dividite per animam meam. Item dimitto confratrie clericorum Sancte Marie Alquezaris illum meum ortum situm in illo Merchatal et in presenti trado, qui affrontatur ab una parte in orto Bartolomei don Sancii et ab alia parte in orto Sancie de Amargos et ab alia parte in orto Iohannis don Chicot, et prefatum ortum abeant ad hereditatem omnes confratres prefate confratrie, tamen faciendo annuatim anniversarium pro anima mea secundo die confratrie. Eciam dimitto candelas Sancte Marie Alquezaris duas oliveras in illa Articha et unam oliveram in illo Plano illa que fuit dopnus Garçeç et semper faciat pro tributo uxor mea Marchesa unum quartaronum pulcre cere et post decessum eius prefatas oliveras abeat et teneat Tomas fratrem meum, faciendo dictum tributum et si forte facere noluerit prefatum tributum, clericis potestatem abeant imparandi eas. Item dono ad Tomas fratrem meum illas meas domos sitas in villa Alquezaris que affrontatur ad una parte in domibus Petri de Sevil et in domibus Marchese uxoris mee et ab alia parte in domibus Marchese Melera et ab alia parte in cassale Garcie de Bora et prefatus Tomas faciat pro tributo semel in anno unum quartaronum cere ad illa candela Sancte Marie Alquezaris. Et adhuc dimitto vobis predicto Tome unam cupam tenente tria metra et media. Et adhuc dimitto prefato Tome unam vineam sitam in Asch ad illas Planas de Galçet que affrontatur ab una parte in vinea Garcie de Gardel et ab alia parte in vinea Iohannis Pelliparii; et dimitto Andree filio Iohannis ex illa Era unam vineam in illas Planas de Galçit que affrontatur ab una parte in vinea Egidii ex illa Lacuna et ab alia parte in vinea Iohannis Pelliparii et dimitto Gilleme Iohannis Iohannis (*sic*) ex illa Era unam vineam in illos Planos de Galçit que affrontatur ab una parte in vinea Michaelis de Almazor et ab alia parte in vinea Bartolomei don Petro. Etiam dimitto Petro filio Iusti de Siest unam vineam in Campaterno, que affrontatur ab una parte in vinea Andrei de Paradisso et ab alia parte in Pere de Zamar. Item dimitto Sancie filie Egidii ex illa Era unam vineam ad Esplucha Francon, que affrontatur ex duabus partibus in illas Pennas. Quantum dictis cluditur affrontationibus ambitur, sic dono vobis pretaxatis Tomas fratri meo et nepotis meis iam dictas donaciones ad hereditate, peractos dies uxoris mee Marchese, exceptum illum ortum confratrie et illa cupa de Tomas et illo copello de Petro predicto, quod in presenti precipio dare et deliberare ad iam dictis omnia

alia mea bona mobilia, dimitto uxori mee Marchese ut vivat in ea omnibus diebus vite sue cum viro et sine viro non alienando nec deteriorando donationibus nominatis et post dies eius prefatus Tomas et nominatis nepotis meis uniusquisque abeant suam donationem sine diminutione aliqua. Ego Iohannes ex illa Era hoc testamentum concedo et hoc sig-(*signo*)num facio. Ego autem Marchesa uxor dicti Iohannis hoc testamentum libenter concedo et affirmo et hoc sig-(*signo*)num constituo promittentes legaliter omnia supra dicta et singula attendere et complere prout dictum est.

Actum est hoc in mense madii sub era M^a CC^a LXXX^a VII^a.

Bartolomei de Almazor sig-(*signo*)num qui hoc scripsit. Hoc est translatum.

Colegiata de Alquézar, C-14.

201

1249, junio

Testamento de Tota, hija de Pedro de Pozán

Quoniam nullus in carne positus morti evadere potest, idcirco, in Dei nomine, ego Tota filia Petri de Poçan cum voluntate et consensu viri mei Benedicti de Burgase facio meum testamentum. In primis accipio pro anima mea quinquagenarium et clamorem et offerenda de pane et candela per unum annum et faciant celebrare pro anima mea centum missas et faciant dare ad comedere panem et vinum et carnes ad centum pauperes et dimitto unam karitatem ad clericis Sancte Marie Alquezaris honorifice abundanter panem et vinum et carnes. Item dimitto, pro aniversarium, ad commune clericorum Sancte Marie Alquezaris unam vineam sitam in Planis Capannarum quod affrontatur in vinea Michel de Toletto et ab alia parte in vinea Dominici Martini, et unum ortum in illo merchatal quod affrontatur ab una parte in orti Iohanni de Estata et ab alia parte in orti Iohannis don Bono et ab alia parte in orti dopni Stephani priori. Dictam inquam vineam et ortum abeat et teneat vir meus Benedictus omnibus diebus vite sue faciendo semel in anno, in mense iunii, pro tributo ad

prefatum commune clericorum Sancte Marie Alquezaris XVIII denarios iacenses et unum quartaron de cere ad illa candela Sancte Marie, et post decessum prefati Benedicti dictam vineam et ortum abeat et teneat frater meus Adam de Poçant, tamen faciendo prelibatum tributum. Et si forte pretaxatum tributum predictus Adam vel generacio eius facere noluerint, clericis plenam potestatem abeant inparandi et retinendi dictam vineam et ortum sicut propria eorum hereditatem. Item dono ad Benedictum de Burgase unas domos sitas in villa Alquezaris cum omnibus ortis suis, quod affrontatur ab una parte in via publica et ab alia parte in domos et in orti Dominici don Forton et ab alia parte in orti Garçeç de dompna Francha et ab alia parte in orti dompne Luche de Salas. Quantum dictis cluditur affrontationibus ambitur sicut dono vobis Benedicto viro meo dictas casas et ortos ut abeatis et teneatis ad hereditatem vos et generacio vestra per secula cuncta, tamen faciendo pro tributo semel in anno ad commune clericorum Sancte Marie Alquezaris XIII denarios iaccenses, et si forte predictum tributum vos vel generacio vestra nolueritis facere clericis plenam abeant potestatem inparandi et retinendi pretaxatas domos et ortos sicut propria eorum hereditate. Et adhuc dono vobis Benedicto unam cupam tenentem duodecim metra et medietatem vindemie de hoc anno de vinea mea de illa Çellata. Et deinde dimitto ad Adam fratrem meum, omnia bona mobilia et inmobilia quod ego abeo vel abere debeo in Alquezar et in suis terminis, scilicet vineas et ortos et campos et molendinos et omnia alia iura ad hereditate dono vos et generacio vestra in perpetuum, exceptas superius nominatas donationes, sub tali condicione ut vos nominatus Adam compleatis hoc meum testamentum sicut superius dictum est sine aliqua diminutione, et si forte noluerit complere sicut superius scriptum est, rogo vobis dompno Stephano priori et vobis Dominico de Burgase et vobis Iohanni de Amargos ut complere faciatis hoc testamentum et abeatis licenciam et plenarium posse de hereditatibus meis vendere et impignorare et complere integre sine diminucione dictum testamentum et deprecor vobis quod sitis spondelarios meos de hoc testamentum facere, complere et observare in omnibus. Et ego Stephanus prior et Dominicus de Burgase et Iohannes de Amargos non omnes pariter concedimus vobis dicte Tote complere facere vestrum testamentum.

Actum est hoc in mense iunii sub era M^a CC^a LXXX^a VII^a.

Bertolomei de Almazor sig-(*signo*)num qui hoc scripsit.

ACH, Alquézar, I-29. Partido por ABC.

202

1249, noviembre

El cabildo de Alquézar da a censo a Mabilia una viña

Notum sit cunctis quod totus conventus Alquezaris ecclesie damus tibi Mabilia, filia Raimundi Melerio, una[m] vineam in Vinea Matriz integre cum omnibus arboribus sicut Tota de Anaïar, mater tua, ad comuni piscis dedit, sic damus tibi dictam vineam omnibus diebus vite tue ad tributum ut in singulis annis detis ad dictum comunem in festo Sanctorum Omnium XVIII denarios pro tributo absque contrarietate, post obitum vero tuum dicta vinea revertatur dicto comuni cum omnibus melioramentis et ego Malibilia dono dicto conventui fidantiam Benedictum de Phalagemila de predicta vinea tenere bene laboratam et de paccare dictum tributum ad terminum assignatum. Huius rey testes sunt Bartolomeus de Phalagemila et Petrus Cupero.

Actum est hoc mense novembris anno Domini M^o CC^o XL^o VIII^o. Signum (*signo*) Egidii de Lacuna. Signum Dominici de Lacuna.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 6.

203

124?, julio, 11

Testamento de Aznar de Buara y su mujer, Sancha

Quoniam nullus in carne positus mortem evadere potest, idcirco ego Açnar de Buara et uxor mea Santia, timentes penas inferni, cupientes pervenire ad gaudia paradisi, in nostro pleno sensu, sana memoria et loquela integra, nostrum scribi facimus testamentum, in quo eligimus spondalarios

nostros Adam de Muro et Egidium de Zamar et Garsiam de Arrotellar et Iohannem de Sevil qui compleant et distribuant et compleri et distribui faciant omnia bona nostra mobilia et immobilia ut in subscriptis invenerint ordinatum. In primis dimitimus pro animabus nostris quinquagenarium et clamorem et a die nostri obitus usque ad unum annum continue completum singulis diebus accipimus oblationem panis, vini et candeles. Item mandamus et volumus quod provideantur clerici de Alqueçar in victualibus una die competenter. Et etiam dimitimus pro anniversario quandam nostram vineam sitam in termino de Alqueçar ubi dicitur Palomar, que affrontatur ab una parte in Vallatar de illis don Tem et ab alia in vinea Sancie filie nostre. Et adhuc dimitimus illum campum de illa Collata qui affrontatur ab una parte in campo Iohannis de Palo et in campo Petri de Sarraulo et alium campum ad illam Planellam qui affrontatur in campo Marie de Oso et in campo Benedicti de las Eras et dictam vineam et campos teneant filii nostri et faciant pro tributo annuatim II solidos et si hoc facere noluerint clerici habeant posse emparandi dictam hereditatem. Hoc etiam testamentum dicimus et volumus esse ordinatum et conditum in nostra ultima voluntate. Sig-(*signo*)num Açnar. Sig-(*signo*)num Sancie uxoris eius.

Actum est hoc V^o idus Iulii sub era M^a CC^a LXXX^a (*roto*). Bartolomei de Almaçor publici notarii de Alqueçar sig-(*signo*)num qui hoc scripsit.

Colegiata de Alquézar, K-24.

204

1250, abril

Andreas de Salas y su mujer, Ferrera, venden una viña a Santa María de Alquézar

Noverint universi quod ego Andreas de Salis et uxor eius Ferrera per nos et nostros vendimus vobis (*mancha*) ...co clavigeri priori confratrie Sancte Marie de Alquezar et omnibus confratribus eiusdem, quamdam nostram vineam sitam in termino Alquezar ubi vocant Vineam Matricem. Affrontat de prima parte in vinea Bonete Cuperi et ab alia parte in vinea filiorum Michaelis Melis? et ab alia parte in vinea Guillelmi filii Iohannis de

Osca. Sic vendimus vobis predictam vineam precio quod placuit inter nos et vos videlicet XL^a et quatuor solidos inter precium et alifaram denariorum bone monete iaccense, quos denarios omnes a vobis abuimus et in nostris manibus recepimus et bene ex eis integre pacati fuimus nostre proprie voluntati quicumque abeat is deinde prefatam vineam salvam et securam et sine omni mala voce simul cum introitibus et exitibus suis omnibusque suis pertinentiis et pertinere debentibus cunctisque suis melioramentibus ibidem factis hac (*sic*) faciendis ad omnem vestri vestrorumque voluntatem per cuncta secula faciendam. Et ut tuciores inde sitis nos prefati venditores damus fideiorem salvetatis vobis predicto priori et omnibus confratribus confratrie Sancte Marie de Alquezar qui nobiscum et sine nobis vobis et vestris dictam vineam faciat abere, tenere, possidere et expletare in pace per bonum fuerum Aragonum, Petrum de Ascaso. Ego autem Petrus hanc fideiussionem libenter facio et concedo. Huius rey sunt testes Iohannis de Estata et Iohannis Melis? Sig-(*signo*)num Andree. Sig-(*signo*)num Ferrarie uxoris eius qui nos ambo pariter hanc cartam laudamus et firmamus.

Actum est hoc in mense aprilis sub era M^a CC^a LXXX^a octava. Bartolomei de Almazor sig-(*signo*)num qui hoc scripsit.

Colegiata de Alquézar, C-15.

205

1250, agosto, 8

El convento de Santa María de Alquézar da a tributo a Bartolomé, hijo de Martín de Orta, y a su mujer, Guillermo, una heredad en Huerta

Noverint universi quod nos Stephanus prior et omnis conventus alquezarensis ecclesie, per nos ac omnes successores nostros, damus et in presenti tradimus vobis Bertolomeo filio Martin de Orta et uxori vestre Guillelme et posteritas vestra ad tributum omnem hereditatem quam de vobis emimus ecclesia de Alquezar *in Orta*,²⁰¹ scilicet campos, vineas,

²⁰¹ Colegiata de Alquézar, sin signatura: *in villa de Orta*.

ortos, ortales et omnia alia congerencia sicut continetur in carta vendicionis quam vos fecistis Dominico de Guimar preposito et clericis de Alquezar. Tali vero condicione et pactu ut vos dictus Bartolomeus et Guillelma uxor vestra et omnis posteritas vestra detis nobis Stephano priori et presentibus clericis et futuris omni tempore annuatim semel in anno in festo Resurreccionis Domini unum morabetinum alfonsinum bonum, boni auri rectique ponderis. Et si forte, ut dictum est, non solveretis prefatum morabetinum in constituto tempore annuatim, nos et successoribus nostris habeamus plenum posse imparandi dictam hereditatem ut nostram propriam usque quod vos solveretis prefatum tributum retentum. Preterea dicimus quod si vos dictus Bartolomeus et uxor vestra Guillelma seu aliquis de vestra posteritate vendere dictam hereditatem alicui oporteret, abita fatiga in nobis et successoribus nostris per fuerum Barchinone per spacium triginta dierum, si nos eam retinere voluerimus, possimus ipsam abere minus XX solidos quam alii homines de hoc mundo, sin autem ex tunc possitis ipsam vendere nostris hominibus qui sunt de signo castelli et non aliis nisi ipsis hominibus super quos nos et ecclesia de Alquezar abemus ius patronatum. Ego autem Bartolomeus et uxor mea Guillelma pro nobis et cunctis generacionibus nostris, donacionem quam vos Stephanus prior et clerici de Alquezar nobis facitis a vobis accipimus et promittimus Deo et Beate Marie sub sacramento, tactis sacrosanctis quatuor evangeliis, esse vobis priori et clericis presentibus et futuris fideles vassalli ecclesie et vestri, et secundum nostrum posse in his et in omnibus boni filii et girentes et dare tributum ut adsignatum est in tempore constituto, et complere sine fraude omnia prelibata. Insuper nos Bartolomeus et uxor mea Guillelma per nos et omnes posteritates nostras laudamus et firmamus omnia instrumenta et donaciones et vendiciones quas pater meus dompnus Martinus de Orta et uxor eius dompna Sancia fecerunt cunctis hominibus et ecclesie de Alquezar. Et ut tuciores inde sitis, nos Bartolomeus et uxor mea Guillelma per nos et nostros damus fideiussionem vobis Stephano priori et clericis, qui, nobiscum et sine nobis, vobis et successoribus vestris, omnia ista et singula faciat attendere et complere et observare in pace sicut superius prenotatum est, Dominicum Rubei permanente in Orta. Ego autem Dominicus hanc fideiussionem libenter facio et concedo et apono sig-(*signo*)num.

Huius rey sunt testes Iohannes de illo Lomero diaconus et Garsias Marçolo abitans in Orta. Sig-(*signo*)num Stephani prioris. Sig-(*signo*)num Ade de Balla prepositi. Sig-(*signo*)num Iohannis Sassa. Sig-(*signo*)num Parisii. Sig-(*signo*)num Petri de Garsia Fort. Sig-(*signo*)num Berengarii de Lavata precentoris. Sig-(*signo*)num Dominici clavigeri. Sig-(*signo*)num Iohannis de Bora. Sig-(*signo*)num Dominici de Avego. Sig-(*signo*)num Iohannis de Gardel.

Actum est hoc VI^o idus augusti sub era M^a CC^a LXXX^a octava. Bartolomei de Almazor publici notarii sig-(*signo*)num qui hoc scripsit.

Colegiata de Alquézar, H-21. Partido por ABC.

Colegiata de Alquézar, sin signatura. Partido por ABC.

206

1252, enero, 13. Perusa

Bula de Inocencio IV en la que se confirma la disposición del obispo Poncio de que haya en Alquézar dieciocho clérigos

Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis priori et capitulo secularis ecclesie de Alquescer oscensis diocesis, salutem et apostolicam benedictionem. Dignum est ut in ecclesiis determinatus sit numerus personarum ne provisione careat superflua multitudo vel ex paucitate debitum Deo servicium subtrahatur. Ea propter dilecti in Domino filii vestris postulationibus grato concurrentes assensu octo decimarum portionariorum numerum quem bone memorie Pontius tunc loci diocesanus in eadem ecclesia facultatum ipsius tenuitate pensata de consensu vestro statuit, observandum prout in ipsius litteris super hoc confectis plenius dicitur contineri, auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communitatis, statuantes ut eadem ecclesia eodem numero de cetero sit contenta nisi ideo ipsius ecclesie facultates excieverit quod in ipsi numerus merito sit augendis auctoritate sedis apostolice semper salva. Nulli ergo omnino hominum licet hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei ausu temerarie contraire. Siquis autem hoc attemptare

presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et Beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursum.

Datum Perusii idus Januari, pontificatus nostri anno nono.

Colegiata de Alquézar, B-47.

207

1254, junio, 25

Esteban, prior de Santa María de Alquézar, prohíbe a Martín de Huerta vender o empeñar la mitad del molino que había dado a Santa María de Alquézar

Sit notum cunctis quod ego Stephanus prior Sancte Marie de Alqueçar pro domino occensi (*sic*) episcopo et pro me et pro omni conventu eidem Sancte Marie proibeo vobis Martino de Orta quod vos non vendatis nec detis nec impignoretis nec alienetis illam medietatem de illo molendino de illa rota scilicet unam molam et mediam quam vos et uxor vestra dompna Sança dedistis cum carta Beate Sancte Marie de Alqueçar et mihi et omnibus clericis eiusdem Sancte Marie presentibus et futuris et si forte vendidistis vel donavistis vel alienavistis ipsam, ego contradico totum hoc quam vos non potestis dictam medietatem dicti molendini dare nec vendere nec impignare nec alienare ullo modo quam vos et uxor vestra dedistis nobis ipsam cum bono instrumento imperpetuo valituro. Huius rey testes sunt Egidius abbas de Orta et Dominicus de Avego miles stans in Ortam. Actum est hoc VII^o kalendas julii era M^a CC^a XC^a II^a.

Dominicus Lecine scripsit fecitque sig-(*signo*)num.

ACH, Alquézar, B-44.

208

1255, febrero, 6

El convento de Santa María de Alquézar hace donación a Miguel de Toledo de una casa en Alquézar

Noverint universi quod nos Stephanus prior ecclesie de Alquezar et Iohannis Tapiator sacrista eiusdem ecclesie et Adam de Balla et Parisius de Burgase et Petrus de Garsia Forto prepositi eiusdem ecclesie nos omnes pariter per nos et totum conventum eiusdem ecclesie et omnes successores nostros damus et de presenti tradimus vobis dompno Michaeli de Toleto sacerdoti et vestris propter multa et grata servicia que nobis fecistis et cotidie facitis et quia dedistis nobis VII solidos denariorum iaccensium quamdam nostram domum sitam in villam de Alquezar que affrontatur ab una parte in casale de illis de Guimar et ab alia parte in currale de vobis dicto Michaeli de Toleto et ab alia parte illo callico. Quantum dictis cluditur affrontationibus vel ambitur, sic damus vobis et vestris prefatam domum salvam et securam et sine omni mala voce de celo usque in abissum simul cum introitibus et exitibus suis omnibusque suis pertinentiis et pertinere debentibus cunctisque suis melioramentis ibidem factis ac faciendis ad omnem vestram vestrorumque voluntatem per cuncta secula facienda et de nostro nostrorumque dominio penitus eicimus et abstraimus nos prefatam domum et in vestrum et *(sic)* vestrorumque dominium mittimus et transferimus cum ac *(sic)* carta sicut melius et plenius dici, scribi vel intelligi potest vestro sano intellectui et vestrorum. Et nos Stephanus prior hanc cartam concedimus et laudamus et hoc sig-*(signo)*num facimus. Sig-*(signo)*num Iohannis Tapiator sacriste. Sig-*(signo)*num Ade de Balla. Sig-*(signo)*num Parisii. Sig-*(signo)*num Petri de Garsie Fort prepositorum qui nos omnes pariter hanc cartam laudamus et firmamus per nos et per totum capitulum ecclesie de Alquezar et scribere precipimus et testes firmare rogamus. Sig-*(signo)*num Iohannis de Gardel. Sig-*(signo)*num Iohannis de Lomero testium.

Actum est hoc VIII^o idus februarii sub era M^a CC^a XC^a tercia. Sig-*(signo)*num Bartolomei de Almazor qui hoc scripsit.

Colegiata de Alquézar, L-17.

1255, mayo

El convento de Santa María de Alquézar da a Anglesa, hija de Martín de Orta, una heredad

Notum sit cunctis presentibus atque futuris quod nos Stephanus prior alquezarensis ecclesie et omnis conventus eiusdem assensu et voluntate dompni Martini de Orta damus et in presenti tradimus tibi Anglese filie eiusdem Martini omnem hereditatem quam dictus Martinus pater tuus et uxor sua Sança dederunt Sancte Marie de Alqueçar et omnibus clericis ibi servientibus presentibus et futuris, scilicet domos, casales, ortales, ortos, linares, campos, vineas, arbores, lannas, heremum, poblatum et omnia alia bona mobilia et inmobilia ubicumque eam invenire poteritis in Orta et in terminis suis, excepto illo molendino de illa Rota cum omnibus iuris et pertinentiis suis quod retinemus ad opus mense vel comunis picis Sancte Marie de Alqueçar. Sub tali vero condicione damus tibi Anglese dictam hereditatem quod tu probeas dicto Martino patri tuo honorifice victum et vestitum omnibus diebus vite sue et teneas unam lapadam (*sic*) bene paratam ante altare Sancti Bartolomei qui est in ecclesia Sancte Marie de Alqueçar que semper ardeat nocte. Dicimus inquam quod si te de hoc seculo exire contingerit sine filiis de legali matrimonio, dicta hereditas post obitu tui absque omni vinculo et diminucione revertatur integre et potenter ecclesie Sancte Marie de Alqueçar et omnibus clericis eiusdem et abendo filios de legali coniugio tu et ipsi abeatis et possideatis in perpetuum iam dictam hereditatem salvam, securam absque omni rancurante ad faciendam vestram propriam voluntatem sicut melius et plenius est assignata et aboagata in illa carta que dictus Martinus et uxor sua Sança nobis fecerunt ex dicta hereditate, vos complendo dicte lampade et dicto Martino sicut superius scriptum est, et si forte tu vel filii tui non tenebatis et non custodiebatis dictam lampadam et dictum patrem tuum, nos vel successores nostri plenum posse abeamus imparandi dictam hereditatem et retinendi donec importatam iniuriam fuisset emendatam. Ego prenominata Anglesa difinio et absolve penitus et concedo modo et per in perpetuum omnes illas

donaciones de illo molendino de illa Rota quod est situm in termino de Orta et de omnibus aliis hereditatibus quas dictus dictus (*sic*) Martinus de Orta pater meus et uxor sua Sança fecerunt vel dederunt cum carta beate Sancte Marie de Alqueçar et omnibus clericis eiusdem et accipio libenter omnem istam donacionem quam vos dictus prior et clerici Sancte Marie de Alqueçar mihi facitis et convenio vobis in bona fide sine murmure et aliquo con[tra]dicto, dolo et fraude penitus pretermisso atendere et complere integre omnia ista et singula superius prenotata, et ut tuciores inde simus utriusque partis, ego dictus Stephanus prior alquezarensis ecclesie et omnis conventus eiusdem ex una parte et ego dicta Anglessa ex alia, mitimus fidanciam qui faciat nobis ex utraque parte atendere et complere bene et legaliter absque ullo impedimento omnia ista et singula sicut superius scripta et prenominata sunt, Egidium de Laçellas dominus de Seccastella. Huius rey testes sunt Egidius de Ola, armiger, dompni Egidii de Laçellas et dompnus Garcia Gardel qui abitat in Alqueçar et dompnus Dominicus de Pissa qui abittat in Orta.

Ego dictus prior hanc cartam concedo et meum sig-(*signo*)num appono. Ego Belengarius de Lavata meum sig-(*signo*)num subscribo. Ego Bartolomeus de Almaçor meum sig-(*signo*)num subscribo. Ego Iohannes de Sassa meum sig-(*signo*)num appono. Ego Michael de Toletto subscribo sig-(*signo*)num. Ego Iohannes Gardel meum sig-(*signo*)num subscribo. Ego Petrus Carruesco prepositus appono meum sig(*signo*)num. Ego Iohannes de illo Lomero meum sig-(*signo*)num appono. Ego Iohannes Tapiador meum signum (*signo*) appono. Ego Dominicus Claviger meum appono sig-(*signo*)num. Ego Dominicus Gardel meum sig-(*signo*)num appono. Sig-(*signo*)num Ade de Balla. Ego Guillelmus de Stata meum subscribo sig-(*signo*)num.

Sig-(*signo*)num Anglese filia dicti Martini de Orta.

Actum est hoc feria VI^a quatuor temporum mense madii era M^a CC^a XC^a III^a.

Dominicus Lecine publicus notarius de Alqueçar scripsit fecitque sig-(*signo*)num.

Colegiata de Alquézar, C-16. Partido por ABC.

1255, septiembre, 8. Alquézar

El convento de Santa María de Alquézar reconoce a Anglesa, hija de Martín de Orta, la facultad para vender un campo en Orta

Litterarum serie brevitate contexta cunctis cernentibus siat notum quod nos Stephanus prior Sancte Marie Alquezaris, una cum consensu et assensu capituli ecclesie de Alquezar videlicet Iohannis Tapiatoris, sacriste, Berengarii de Lavata, precentoris, Ade de Valla, Parisii, et Petri Garcie Fortis, prepositorum, Dominici Clavigerii, Iohannis de Sasa, Dominici de Avego, Iohannis de illo Lomero, Michael de Toletto, Bartholomei de Almazor, Iohannis de Guardial, Petri de Zamar, sacerdotum, Guillelmi de Stada et Dominici de Guardial diaconorum, Dominici de Buara subdiaconi, omnes pariter per nos et successores nostros absolvimus et absolviendo diffinimus tibi Englese, filie quondam Martini de Orta, quemdam campum situm in termino de Orta ubi dicitur Caparruso qui affrontatur in una parte in campo seniori de Castro, in alia in campo filiorum Dominici de Avego, in tercia parte in campo filiorum Martini de illo Paialo, in quarta parte in campo nepotum Bartholomei capellani, sicut dictum est, campum possis ve[n]dere, inpignorare, dare vel eciam mutuare cui volueritis cum minori dolio quod est domo pro debitis que debebatis tu et pater tuus in vita sua scilicet XIII solidos et dimidium et quinque kaficia tritici et omne alia debita que tu fecisti post mortem tui patris in exequis eiusdem, videlicet viginti et quatuor solidos et tres denarios. Ideo renunciamus et diffinimus iuri dicti campi et doli ut nos presentes non gravemur nec posterius de debitis nominatis set tu quoquomodo volueris prelibata debita diffinias et persolvas. Preterea dicimus quod maior dolium quod in domo est quod colligit novem metra, non possis vendere, dare, inpignorare vel eciam mutuare dum vixeris nisi haberes filios de legali matrimonio procreatos. Ego autem dicta Englesa convenio vobis dopno Stephano prior et clericis presentibus et futuris, bona fide et vera legalitate persolvere prescripta debita et atenderi omni et singula nominata superius et ut dictum est in quam dolium cum vixero retraere. Nos Stephanus prior et clerici per nos et successores

nostros damus tibi Englese et tuis fideiussores de renunciacione et diffinitione nostri iuris prefati campi et doli, Dominicum de Annaiar morantem in Orta. Eadem modo ego Englesa dono vobis dopno Stephano priori et clericis presentibus et futuris fideiussorem persolvendis debitis et dolio re-traendo dum vixero eumdem Dominicum de Annaiar qui de utraque parte me esse fideiussorem constituo et concedo. Huius rei testes sunt Iohannes de illo Lomero et Dominicus de Pisa qui de hoc concedimus esse testes. Sig-(*signo*)num dopni Stephani prioris, Iohannis Tapiatoris, sacriste, sig-(*signo*)num Berengarii de Lavata precentoris sig-(*signo*)num. Sig-(*signo*)na dopni Parisii et Ade de Valla. Dominici Clavigeri, sig-(*signo*)num. I[ohanni] de Sasa, sig-(*signo*)num. Dominici de Avego, sig-(*signo*)num Michaelis de Toletto, sig-(*signo*)num. Bartolomei de Almazor, sig-(*signo*)num. Iohannis de Guardial, sig-(*espacio en blanco*)num. Petri de Zamar, sig-(*signo*)num G. de Stada, sig-(*signo*)num. Dominici de Guardial sig-(*signo*)num. Dominici de Buara (*signo*) signum. Sig-(*signo*)num I. de illo Lomero. Dominici de Annaiar testium.

Actum est hoc in die Nativitatis Beate Marie menssis septembris in claustris Alquezaris, sub era M^a CC^a XC^a III^a.

Petri Garçie Fortis sig-(*signo*)num qui de mandato Dominici de Lecina publici notarii de Alquezar hoc hoc (*sic*) scripsit.

Ego Dominicus Lecine notarius de Alquezar feci scribi presens instrumentum dicto Petro Garssie Fortis qui de mandato meo scripsit ipsum fideliter mense, era prefixis et hoc sig-(*signo*)num appono.

Colegiata de Alquézar, C-17. Partido por ABC.

211

1256, mayo, 2

Santa María de Alquézar da a censo a Benedicta Guillermo Arnaldo dos viñas

Nil in memoria tenetur nisi scripture commendetur. Ideo cunctis sit cognitum presentibus et futuris quod ego Michael de Toledo comuniarius comunis piscium clericorum per me et omne conventu, damus tibi

Benedicte Guillelmi Arnaldi et filio tuo et omni generationi suorum duas vineas in termino de Alquezar ad tributum. Una vinea est in loco ubi dicitur Asch, abet frontationes duabus partibus vineam Dominici Vasconis ex tercia parte vinea Marie de Oz et alia vinea est in loco qui dicitur Vinea Matriz, abet afrontationes ex una parte vinea Bartholomei de Almazor et ex alia parte via publica. Sic damus vobis vobis (*sic*) dictas vineas sicut nos vobis ipsas notificavimus cum ingressis et egressis et cum omnibus melioramentis ibi factis ac faciendis de celo usque in abisso sicut melius dici et intelligi potest ad vestri vestrorumque comodum et profectum, tali condicione damus vobis dictas vineas ut vos non possitis ipsas dividere. Post obitum dompne Benedicte teneat ipsas Guillelmus Arnaldi filius eius, deinde filius ipsius Guillelmi unus post alium dictas vineas teneant integre non divisas, cultas pariter atque fosas quod nisi facerent pro cultura possemus imparare dictas vineas ut nostram propriam hereditatem et vos dompna Benedicte et Guillelmus filius vester et vestris detis nobis clericis et successoribus nostris annuatim in festo Omnium Sanctorum II solidos iaccensium bone monete quos si in dicto festo non persolveritis annuatim ut nostram propriam hereditatem imparandi dictas vineas et pignorandi pro retento tributo habeamus plenariam potestatem. Et ego Benedicte et Guillelmus filius meus ut supra scriptum est attendere et complere concedimus et firmamus. Sig-*(signo)*num Stephani prioris. Sig-*(signo)*num Iohannis sacrista. Sig-*(signo)*num Parisii. Sig-*(signo)*num Petri Garsie Fortis. Sig-*(signo)*num Michael de Toledo. Sig-*(signo)*num Guillelmi de Stada. Sig-*(signo)*num Dominici Guardellis. Sig-*(signo)*num Dominici de Bora. Actum est hoc sexto nonas madii era M^a CC^a XC^a IIII^a. Ego Iohannes Guardel rogatus prioris tociusque capituli hanc cartam scripssi fecique hoc sig-*(signo)*num.

ACH, Alquézar, L-20. Partido por ABC.

1257, marzo, 7

El convento de Santa María de Alquézar da a varias personas la almunia de Algas para que la cultiven

In nomine Sancte et individue Trinitatis. Pateat universis presentes paginam inspecturis quod nos Stephanus prior et Petrus Carruesco prepositus et Dominicus Claviger, clerici ecclesie Sancte Marie de Alqueçar, de assensu et voluntate seu mandato tocius capituli clericorum ecclesie antedictae, damus vobis et in continenti deliberamus cum hoc publico instrumento perpetuo valituro, scilicet Sancie de Almunia et Sancio Caprarii et Dominico Caprarii et Petro de Almunia et Petro de Liesa caprarii et Petro de Liesa et Michaeli de Liesa et Bernardo de Liesa et Marie de Liesa et Raymundo de Liesa, filiis Raymundi de Almunia. Et Bartolomeo et Marie et Dominico et Matheo et aliis filiis Portolesii de Podio. Et Petro et aliis filiis Garsie de Podio existentibus in Poçant, damus inquam vobis illam almuniam que dicitur de Algar pro nobis nostrisque successoribus, vobis et vestris successoribus in perpetuum ad laborandum tali nempe condicione quod vos vestrique successores detis nobis nostrisque successoribus memorate ecclesie servientibus annuatim in festo Sancte Marie de agosto intus in villa de Poçant, scilicet quatuor kafiçia frumenti et quatuor kaffiçia ordeï pulcre cibarie et nitide recta mensura Barbastri. Solvendo dictum tributum secundum quod dictum est habeatis, teneatis, possideatis, laboretis et explectetis ipsam almuniam cum omni hereditate que ad ipsam pertinere herema et populata, cum aquis et pascuis cumque omnibus pertinentiis et melioramentis factis vel faciendis que pertinent vel pertinere debent quocumque modo ad almuniam prenotatam. Preterea dicimus et dicendo condicioni addimus antedictae quod semel in anno a festo Sancti Michaelis usque ad festum Nativitatis Domini provideatis vel providere faciatis una tamen die in cena preposito et alio clerico cum suis ominibus et bestiis secum ductis. Preterea quod iuvemus et protegamus vos secundum nostrum posse et secundum quod alio omnes nostri onoris consuevimus adjuvare, ita tamen quod vos nec successores vestri non advocetis nec inducatis alium vel alios dominos quod posset notari in dampnum et

deterioracionem ecclesie prenotate. Assignamus vobis inquam nominatim quod detis nobis in cena predicta panem et vinum sufficienter, medieta-temque unius arietis et duo paria gallinarum, et unam libram carni-um porci. Preterea si aliquo tempore vos vel successores vestros accidente casu oportebit vendere aliquid de hereditate predicta dum modo inter vos ipsam retinere nolueritis maliciose procedendo alter in alterum, nos vel successores nostri habeamus ipsam quinque solidos minus quam aliquis alius comparator. Ita tamen quod non possitis vendere vel alienare domo Milicie vel Ospitali nec militi vel infanconii vel alicui alteri religiose per-sona. Et nos Petrus de Liesa et Michael de Liesa et Bernardus de Liesa et Sancius Caprarii pro nobis et aliis fratribus nostris superius nominatis dictam hereditatem recipimus de vobis clericis antedictis concedentes uni-versa et singula que per ordinem superius adnotantur, insuper universi et singuli ut sumus receptores sic sumus vobis memorati tributi fidancias et solutores, cun[cti] simile et quisque pro toto una cum omnibus bonis nostris mobilibus et immobilibus habitis et habendis ubicumque ea habe-mus vel habere debemus qualibet racione. Et nos prefati clerici pro nobis et pro toto capitulo supradicte ecclesie de Alchezar pro dicto tributo assignato superius quod nobis dare tenemini vos quietos facimus et ingenuos et securos vestrosque successores perpetuo, ita quod nobis vel succes-soribus nostris pro dicta almunia respondere non teneamini in aliquo racione novene quam in dicta almunia ipsa ecclesia recipere consuevit nec quocumque modo aliquis çensus vel debitum ex parte nostra perquiri a vobis valeat, nisi tantum ipsum tributum et cenam semel in anno secun-dum quod superius denotatur. Testes huius rei sunt Eximinus Lupi de Valle, miles, et Dominicus de Orbea stantes in Poçant. Sig-*(signo)*num Stephani prioris concedo et confirmo ea que superius scripte sunt. Signum *(signo)* Iohannis Tapiatoris. Sig-*(signo)*num B. de Lavata. Bertolomei de Almaçor sig-*(signo)*num. Sig-*(signo)*num Iohannis Guardeli. Petri Garsie Fortis sig-*(signo)*num. Ade de Valla *(signo)* signum. Gilhelmi de Estada sig-*(signo)*num. Dominici Clavigeri sig-*(signo)*num.

Sig-*(signo)*num Dominici Gardelli. Iohannis de Lomero sig-*(signo)*num. Sig-*(signo)*num Per de Çamar. *(Signo)* signum I. de Sasa. Sig-*(signo)*num Michaelis Toleti.

Actum est hoc nonas marcii era M^a CC^a XC^a quinta.

Ego Iohannes de Aviçanla notarius publicus de Poçant precibus Stephani prioris ecclesie de Alcheçar et tocius capituli, hanc cartam scripsi et hoc sig-*(signo)*num feci et per literas divisi.

Colegiata de Alquézar, sin signatura. Partido por ABC.

213

1257, noviembre, 15

Testamento de Juan de Sasa, sacerdote

Quoniam nullus in carne positus mortem evadere potest, idcirco ego Iohannes de Sassa sacerdos detentus egritudine corporali, timens penas inferni, cupiens pervenire ad gaudia paradisi, in meo pleno sensu, sana memoria, loquela integra, meum scribi facio testamentum, in quo eligo manus missores meos seu spondelarios Dominicum Clavigerum et Michaellem de Toletto clericos qui compleant et distribuant et compleri et distribui faciant omnia bona mea mobilia et inmobilia ut in subscriptis invenerint ordinatum. In primis mando et volo omnes iniurias meas de bonis meis restitui. Preterea dimitto pro anima mea cinquantinum et clamorem et a die obitus mei usque ad duos annos continue competos *(sic)* singulis diebus accipio oblacionem panis et candele et comestionem de pane, vino et carnibus dari CC pauperibus competenter. Item dono clericis Sancte Marie de Alquezar illas meas domos sitas in villa de Alquezar que affrontantur in domibus Bartolomei Fussero et ex duabus partibus in viis publicis et quarta vero parte in domibus Agnetis, filie Iohannis de Almazor. Tali vero condicione ut ipsi teneant pro anima mea sacerdotem unum qui missas specialiter celebret per biennium pro peccatis meis et meorum antecessorum, in super ut annuatim faciant anniversarium pro anima mea et mediam libram cere candele Beate Marie de Alquezar. Complendo vero omnia supradicta prefatas domos habeant clerici de Alquezar ad opus comuni picium sine diminutione aliqua imperpetuum possidentes. Item dono filiabus Vitalie de Avorta videlicet Sencie et Benedicte, illam meam vineam quam habeo in

termino de Alquezar ubi dicitur Asche in Valle de illa Tenda, que affrontatur ab una parte in vinea Guillelmo de Lavata et ab alia parte in vinea Petri Gallonis. Item dono filiabus dicte Vitalie illas oliveras quas fuerunt Dominici de Çæet que sunt in Riosico. Item dono filio Benedicte de Bora, videlicet Iohanni, illam domum prope domos quas dedi clericis de Alquezar que affrontatur ab una parte in via publica et ab alia parte in domibus filiarum Sancie de Picator. Insuper dono predicto Iohanni illam meam vineam quam habeo in termino de Alquezar ubi dicitur Planis Capannarum que affrontatur ab una parte in vinea Michaelis de illa Cort, et ab alia parte in vinea Karitatis Sancti Felicis et illas oliveras quas habeo in Espedolla. Item dono Iohanni nepoti meo unum dolium capiens duo metra. Ad complenda vero omnia supra dicta et singula assigno vineam meam que fuit Iohannis de Salas et illas quatuor oliveras de Campaterno et illas meas oliveras de Vallemaior et illas oliveras de illo Petregal, cum illa olivera de Alcaçaral, ubi vendantur cum omnibus bonis meis mobilibus videlicet quatuor dolia et quinque arcas et duo scanna cum omnia alia super lettilia et dentur sive distribuantur pro anima mea in piis locis videlicet fratribus ordine minorum et predicatorum et aliis piis locis in quibus vos prefati spondelarii videbitis expediri, exceptis donationibus factis superius personis assignatis, quas habeant et possideant sine diminutione imperpetuum. Item dono fratribus meis et assigno omnes hereditates meas quas habeo in villa de Sassa et in suis terminis tam de patrimonio quam de avolorio quam exemptione seu aliqua acquisitione, ut habeant integre ad hereditatem. Hoc etiam testamentum dico et volo esse ordinatum et conditum in mea ultima voluntate. Sig-*(signo)*num Iohannis de Sassa testatoris qui hoc testamentum concedo et firmo et a manumissorum seu spondelariis firmari rogo. Sig-*(signo en forma de llave)*num Dominici Clavigeri. Sig-*(signo)*num Michaelis de Toletto clericorum manumissorum sive spondalariorum. Actum est hoc X^o VII^o kalendas decembris anno Domini M^o CC^o L^o septimo. Bartolomei de Almazor notarii publici de Alquezar, sig-*(signo)*num qui de mandato predictorum hoc scripsit.

ACH, Alquézar, B-45.

1258, enero

Testamento de Domingo Carbonero y su mujer, Marquesa

Hoc est translatum bene et fideliter translatum ad quoddam instrumentum originali cuius serie sic abetur. Quoniam nullus in carne positus mortem evadere potest, idcirco ego Dominicus Carbonero et uxor mea Marchesia ambo pariter timentes penas inferni, cupientes pervenire ad gaudia paradisi, in nostro pleno senso, sana memoria et loquela integra nostrum scribi facimus testamentum in quo eligimus manumissores nostros seu spondelarios Garsiam de Gardel et Dominicum Castellatum et Sancius Carbonero qui compleant et distribuunt et compleri et distribui faciant omnia bona nostra ut in subscriptis invenerint ordinatum. In primis mandamus et dimitimus pro animabus nostris quinquagenarium et clamorem et ad honorem Dei et in remisionem peccatorum nostrorum et omnium fidelium defunctorum mandamus C missas celebrari pro quolibet nostri. Preterea mandamus comestionem dari C pauperibus in pane et vino et carnibus competenter pro quolibet nostrorum. Adhuc etiam dimitimus pro animabus nostris quamdam nostram vineam sitam in termino de Alqueçar ubi dicitur Campaterno candebe Beate Marie post obitum nostrum que affrontatur ab una parte in vinea Dominici de Salis et ab alia parte in via publica. Adhuc etiam dimitimus Sancio fratri meo scilicet ex me predicti Dominici et Sancie filie sororis mee Marie et Bartolomee filie Dominici Castellani quamdam nostram vineam sitam in illo Plano prope ecclesia Sancti Iuliani que affrontatur ab una parte in vinea Petri Episcopi et ab alia parte in vinea filiorum Gillelmi de Lavata et ex dicta vinea predicti faciant inde pro animabus nostris tributum duo quartaronum cere et unum quartaronum cere pro anima Iohannis del Hera anuatim in festo Assuncionis Beate Marie alioquin clerici habeant potestatem emparandi eam. Insuper dimitimus pro aniversario quamdam nostram vineam sitam in termino de Alquezar ubi dicitur Vinea Matriç que affrontatur ab una parte in vinea Marchesie don Bueno et ab alia parte in vinea Iohannis de Amargos et aliam vineam in Vinea Matriç que affrontatur in vinea Guillelmi de Salmon

et ab alia parte in vinea Michaelis de illo Nunno, et aliam vineam in eodem vineto que affrontatur in vinea Marie don Ferriç cum duabus oliv[er]is et dimidium et aliam vineam in illas Planas de Galçit qui afrontatur ab una parte in vinea Iohannis Pilliparii et ab alia parte in vinea Egidii de Guimar et etiam unam oliveram moxutam cum suo sito sitam in vinea Iohannis Pelliparii. Et ista quatuor loca et oliveram teneat ille qui supervixerit ex nobis et faciat inde tributum annuatim comuni clericorum alquezarensis ecclesie in festo Assuncionis Beate Marie XV denarios. Post decessum vero nostri filii Michaelis don Pericon teneant et possideant in perpetuum predicta quatuor loca faciendo inde pro tributo semel in anno in diebus anive[r]ssariorum nostrorum duos solidos et dimidium iaccenses clericis prelibatis alioquin clerici habeant prefatam loca imparandi plenum posse in simul cum predicta olivera et pro retento tributo si necesse fuerit pignora. Insuper dimitimus post obitum nostrum confratrie Sancte Equiterie quamdam nostram vineam in Vineam Matriz que affrontatur in via publica et ab alia parte in vinea Iohannis de illo Castillon et omnes confratres ipsius confratrie visitent sepulcra nostra sequenti die post confratriam et deprecentur Dominum pro animabus nostris. Item dimitimus Gillelme filie Bonete de illa Tenda quamdam vineam in Planis Capannarum que affrontatur ab una parte in vinea Gilleme de Lavata et ab alia parte in vinea Marchesie don Bueno et in vinea Dominici Clavigeri et unum dolium capiens III^o metra. Et dimitimus operi Beate Marie de Alqueçar XIII fanecas frumenti et sint solute usque ad primum festum Nativitatis Domini. Insuper dimitimus Pascasio Carbonero V solidos iaccenses ut dentur ei statim. Post obitum vero nostri omnia bona nostra tam mobilia quam sedentia in continenti manumissores vendant et precium predictorum rerum pro animabus nostris distribuant pauperibus et piis locis. Verumtamen ille qui supervixerit ex nobis non habeat potestatem vendendi nec dandi nec deteriorandi nisi per magnam necessitatem famis congeretur. Sig-(*signo*)num mei Dominici Carbonero. Sig-(*signo*)num me Marchesie uxoris eius qui nos ambo insimul hoc testamentum concedimus, firmamus et scribere precipimus et ad manumissoribus seu spondelariis firmarique mandamus. Sig-(*signo*)num Garsie Gardelli. Sig-(*signo*)num Dominici Castellani. Sig-(*signo*)num Sancii Carbonero manumissorum sive spondalariorum

huius testamenti. Actum est hoc in mense ianuarii sub era M^a CC^a XC^a et VI^a. Dominici Lecine notarii publici de Alquezar sig-(*signo*)num qui de mandato predictorum hoc scripsit.

ACH, Alquézar, I-40. Copia coetánea.

215

1258, mayo, 27

Gil de Orús dona a Santa María de Alquézar por su aniversario y el de su esposa tres fajas de huerto

Literarum serie brevitate contexta cunctis cernentibus sit notum quod Egidius de Orus pro aniversario meo et de uxore mea dompna Benedicta do et in presenti trado comuni picis clericorum Sancte Marie de Alqueçar tres faxas de orto cum omnibus suis arboribus in illo mercatale integre cum ingressis et egressis cum omnibus suis melioramentis de celo in abisso. Abent frontationes unius partis via publica, ex alia ortus Dominico Titonero, ex alia²⁰² ortus de Egidio meo *filio*, ex IIII^a ortus de Mateho filio meo. Sicut iste dicte affrontationes determinant et designant sic do dictum ortum dicto comuni in perpetuum, clerici Sancte Marie de Alqueçar semper semel in unoquoque anno faciendo aniversario per me et per dictam uxorem meam et Egidius filius meus et generacio eius in perpetuum teneant dictas tres faxas de orto et faciant inde pro tributum XVIII denarios bone monete iaccensis dicto comuni in perpetuum semel in unoquoque anno in die nostri aniversario et si forte dictus Egidius filius meus vel generacio eius nolebant facere dictum tributum dictus comunis plenum posse imparandum *abeat* et retinendi dictas tres faxas de orto sine ullo remedio et semper una persona teneat ipsas et non dividantur. Huius rey restes sunt Matehus de Orus et Garcia de Bora.²⁰³

²⁰² L-23: *ex III^a ortus de Egidio filio meo et de Iohannes de Aventerrullo.*

²⁰³ L-23 añade Sig-(*signo*)num Egidii de Orus.

Actum est hoc VI^o kalendas junii era M^a CC^a XC^a VI^a.

Dominicus Lecine scripsit fecitque.

Colegiata de Alquézar, L-22 y L-23. Partidos por ABC.

216

[c. 1259]

Testamento de Juan de Lumero, diácono

Notum omnibus hominibus tam presentibus quam futuris quod ego Iohanes diachonus dictus de Lumero vel de Abenterrullo in mea memoria facio testamentum et cum bono animo et pura mente, ac viva voce dimitto comuni clericorum servientium Deo et Beate Marie de Alquezar duas vineas, una in Valle Maiore, alia in illo Plano. Vineam de Valle Maiore habet frontaciones ex una parte vineam Guillelmi de Borgasse, de alia Dominici de Bel Domenge. Et vinea de illo Plano habet frontaciones ex una parte vineam domne Lorete, de alia vineam Petri de Lumero. Similiter dimitto predicto comuni illas olivas (*sic*) de Artica.

(*Al dorso*) quas habui de abbate de Sarsa et unam (*espacio en blanco*) et procurator comunie faciat laborare vineas et olivas et habeat pro beneficium re dignum. Demum osculando manibus deprecor et imploro omnem conventum predicte ecclesie ut more ecclesiarum visitent meum monumentum et de exis vinearum et olivarum in caritate accipiant III solidos quod superfuerit benigne videant et visitent et computent et pro pietate Dei non gravetur eis ut I^a dirigatur quod semper iugiter ardeat unam lampadam in nocte ante altare Sancti Nicolai si potest fieri et si superfuerit *habundaverit* in die et si forte tamen defuerit quod non possit complere lumen omni anno in nocte in Adventum et in Quadagesima non faciat ardere in nocte atque in die sic provideatur. Deinde predictum donum habeant et post illi et successores eorum per secula cuncta.

ACH, Alquézar, B-11.

217

1259, marzo

Esteban, prior de Alquézar, instituye un aniversario por el alma de Juan de Lomero

Notum sit cunctis presentibus et futuris, quod nos Stephanus prior ecclesie de Alquezar cum assensu et voluntate tocus capituli eiusdem ecclesie, statuimus anniversarium annuatim pro anima Iohannis de Lomero sacerdotis et socii nostri et pro anima dompni Cipriani de Mayal et dompne Eulalie parentum dicti I[ohanni], quod anniversarium recipimus per nos et successores nostros, scilicet pro nonaginta solidis quos recipimus ad opus construendi dormitorium.

Sig-(*signo*)num S[tephani] prioris. Sig-(*signo*)num I. sacriste. Sig-(*signo*)num P. prepositi. Sig-(*signo*)num E. Lavate precentoris. Actum est hoc in mense marcii, sub era M^a CC^a LXXX^a VII^a.

Sig-(*signo*)num Iohannis Guardelli porcionarii eiusdem ecclesie qui precepto predictorum et tocus capituli hanc cartam scripsit.

ACH, Alquézar, B-42. Partido por letras.

218

1259, abril, 17

Testamento de Esteban de Pozán, prior de Santa María de Alquézar

Quoniam nullus in carne positus mortem evadere potest, idcirco in Dei nomine ego Stephanus de Poçant prior Sancte Marie de Alquezar iacens in egritudine corporalis, timens penas inferni, cupiens pervenire ad gaudia Paradisi, in meo pleno sensu, sana memoria et loquela integra, meum scribi facio testamentum in quo eligo manumissores meos seu spondelarios qui compleant et distribuant omnia bona mea ut in subscriptis invenerint ordinatum, videlicet Iohannem de illo Lomero et Iohannem de illa Lacuna. In primis accipio pro anima mea quinquagenarium et clamorem, et ad die

obitus mei usque in duos annos continue completos accipio oblacionem panis, vini et candeles et comestionem dari XXX pauperibus competenter et in die sepulture me providere honorifice in comestione clericis Beate Marie de Alquezar. Item dimitto ad opus unum vestimentum XXIII solidos iaccenses et dimitto ad opus unum calicem facere Beate Marie de Alquezar meum cistum argentei et duos cochoares et VIII solidos iaccenses. Item dimitto Marie nepote mee filie Petri Poçant et generacio eius VIII oliveriis cum suo sitio in termino Alquezaris ubi dicitur Sancta Cruce et duas oliveras maconellas in Asche ubi dicitur Valle de illa Tenda que fuerunt I. de illa Lacuna justicia et aliam oliveram maçalella in Valle Beate Marie Magdalene et unam vineam in capud Valle Beate Marie Magdalene que affrontatur in vinea Bartolomei don Petro et illa valle Beate Marie Magdalene et de hac vinea faciat dicta Maria XII dineros iaccenses pro tributo semel in anno in festo Assumpcionis Beate Marie augusti comunis picium clericorum alioquin clericis dictam vineam possint emparare sicut propriam hereditatem eorum sine mora. Item dimitto dicta Maria duas oliveras ubi dicitur illa Peschera que sunt maçonellas et etiam de alia olivera que fuit Dominici Lecine meam partem que est subtus cimeterium Sancti Michaelis et etiam duas oliveras ad illa Colata quas fuerunt Dominici Ospitalis et aliam oliveram subtus vallo in Valle Maior que fuit de Iohannon de Aviçanla et etiam VI oliveras in Valle Maior cum suo sitio que affrontatur in lanna Iohannis de Montcluso et oliveras Dominici don Iohannon et illum olivar de illo mercatal que affrontatur in olivar Nicolay Iohannis de Osca et via publica et ab alia parte in orto Marie filie Guillelmi Salmon et in orto Dominici don Iohannon et etiam quatuor oliveris in illo mercatal cum partem meam de illa bassa que affrontatur in orto Nicolai filii Iohannis de Osca et orto Dominici dompni Iohannon et unum ortum in eodem in eodem *(sic)* loco cum una olivera que affrontatur in orto Nicolay Iohannis de Osca et ab alia parte in orto Dominici don Iohannon et etiam in ipso loco duas faxas ortos cum omnibus suis arboribus qui affrontatur in via publica et ab alia parte in orto Guillelme de Lavata et ab alia parte in orto Bartolomei dompni Chicot et etiam duas oliveras in ipso loco que affrontatur in orto Marchesie don Bono et illa bassa Dominici don Iohannon et alium ortum in illo mercatal cum omnibus suis oliveris qui affrontatur in orto Bartolomei don Sancii et ab alia parte in orta Ade de Poçant et ab alia

parte in orto comunis clericorum. Item dono vobis dicte Marie unum dolium capiente X metra et alium dolium capiente VIII metra et alium capiente unum metrum. Sub hac forma dono vobis dicte Marie dictas hereditas in termino de Alquezar vos et generacio vestra ut teneatis unam lampadam quam ardeat de nocte tantum coram altare Beate Marie de Alquezar et etiam detis pacifice et quiete unam libram vacce inter duos porcionarios ecclesie de Alquezar annuatim in festo apostolorum Simonis et Jude et unam quartam vini post prandium in ecclesia Beate Marie de Alquezar vel ubi eis voluerint et etiam detis unum quartaronum cere annuatim in festo Assumptionis candeles Beate Marie de Alquezar et prenomintas hereditates numquam dividatur et semper unam personam teneat que dicta Maria voluerit dimittere faciendo tributum antedictum. Et si forte dicta Maria vel generacio eius noluerit facere dictum tributum sicut dictum est alioquin clericis Sancte Marie de Alquezar plenam habeant potestatem emparandi et redimendi dictas hereditates sicut propria hereditate ecclesie morate. Et rogo Bartolomeus de Lavata et uxor eius Maria hoc testamentum compleant et compleri faciant ad voluntatem manumissorum in continenti sin autem ipsi compleant de omnibus bonis meis et nullus ex generacio mea impediat eis. Et ego dictus Stephanus hoc testamentum laudo et concedo in mea ultima voluntate. Testes autem sunt huius rey Raymundus de Estata et Adam de Poçant. Actum est X^o VI^o kalendas madii sub era M^a CC^a XC^a VII^a. Sig-(*signo*)num Dominici Lecine notarii publici de Alquezar qui hoc scripsit. ACH, Alquézar, I-41.

219

1260, septiembre, 24

Gómez de Suelves da a Santa María de Alquézar seis cahíces de sal

Noverint universi quod ego Gomeç de Solves, miles et uxor mea Merina, non cohacti in aliquo set sponte propria et gratuita voluntate damus et offerimus Deo et Sancte Marie de Alqueçar, sex kafiçia salis. Que kafiçia salis assignamus in illas nostras eras de Nabal, que sunt de Costa Moçot,

que saline sive ere fuerunt de avolorio nostro, que affrontantur ab una parte in eras Sancte Marie de Nabal, de secunda vero parte in eras dopni Petri Eximini et sororis eius Agnetis, de tercia vero parte in eras Petri de Panno. Sub tali vero forma offerimus, damus et assignamus Deo et Beate Marie de Alqueçar et comuni clericorum dictum sal, quod clerici eiusdem loci habeant quinque kaficia salis ad opus comunis et faciant aniversarium annuatim pro anima mea et anteçessorum meorum in mense febroarii, post festum Sancti Blasii et pro anima dopne Merine uxoris mee et omnium fidelium defunctorum suorum in mense marcii post festum Sancti Gregorii et pro anima dopne Granate filie nostre in mense agusti in vigilie Sancti Bartolomei et pro anima Eximini nepotis mei in mense novembris sequenti die post festum Sancti Martini. Sextum kaficium volumus et dicimus quod detur sacerdotibus qui illa die celebraverint divinum officium pro animabus nostris et defunctorum nostrorum et sic visitentur tumuli nostri et omnium anteçessorum fidelium defunctorum nostrorum per istos dies ut superius est expressum et quod fiat comemoracio de nobis nunc et semper in ecclesia de Alqueçar. Tamen sub tali vero pacto damus et offerimus Deo et Sancte Marie de Alqueçar et comuni clericorum dicta kaficia salis quod dum vixerimus in hoc mundo ego Gomeç de Solves et uxor mea Merina demus et persolvamus pro iam dicto sale annuatim in festo Sancti Michahelis sex soldos monete iacçensis bone et firme, post dies autem nostros clerici Sancte Marie habeant dictum sal secure fideliter et in paçe et quicumque tenuerint sive possederint de succëssoribus nostris dictas salinas vel quicumque alius fuerit, det annuatim dictum sal in festo Sancti Micahelis comuni clericorum sine murmure et aliquo contradicto et si forte dare noluerint dictum tributum qui tenuerint dictas salinas clerici de Alqueçar habeant potestatem et plenariam liçençiam enparandi dictas salinas, tanquam ad hereditatem propriam possidendum et nos P. prior, Iohanes Tapiator sacrista et R. de Lavata precentor, D. Claviger, Micahel de Toledo et Iohanes de Lomero, P. de Çamar, Iohannes Gardel et Guillelmus de Estada, P. don Iust, D. Gardel et D. de Buara, Guillelmus de Rexach, I. de Oç archipresbiter, et Sancius de illa Lopera, Bartolomeus de Toledo, Guillelmus Parisii et Petrus de Amargos, nos omnes pariter pro nobis et succëssoribus nostris convenimus et promittimus vobis dopno Gomeç de

Solves militi uxoriq̄ue vestre et succ̄essoribus vestris dicta aniversaria facere et complere, quelibet suo tempore bene et fideliter sicut est superius prenotatum. Sunt huius rey testes dopnus Petrus Eximini de Solves miles et dopnus Fertinandus de Solves existentes in Nabal, sig-(*signo*)num dopni Gomeç. Sig-(*signo*)num dopne Merine uxoris eius, qui nos ambo pariter hanc cartam laudamus, firmamus, scribere precipimus testibusq̄ue laudare firmariq̄ue iubemus. Sig-(*signo*)num dopni Petri Eximini militis. Sig-(*signo*)num dopni Fertinandi de Solves existentes in Nabal. Quod est actum octo kalendas octubris anno Domini M^o CC^o LX^o. Sig-(*signo*)num Petri de Amargos qui de mandato predictorum et Dominice Lecine notarii publici de Alqueçar presens instrumentum scripsit fideliter die et anno prefixis. Ego Dominicus Lecine publicus notarius de Alqueçar feci scribere presens instrumentum Petro de Amargos, qui de mandato meo ipsum fideliter scripsit die et anno prefixis et appono hic hoc meum sig-(*signo*)num.

ACH, Alquézar, F-15. Partido por ABC.

220

1262, marzo, 7

Pleito entre los clérigos de Santa María de Alquézar y Bernardo de Albás

A: Notum sit quod ego dompnus Adam Oliva, iudex Aysse reçepi literam et mandatum expressum a domino rege ad determinandum causam que vertitur vel verti speratur inter clericos Sancte Marie de Alcheçar, ex una parte et Bernardum de Albas ex altera concinnaçio cuius litere sigillo domini regis roborate sic proçedit:

B: Jacobus Dei gratia rex Aragone, Maiorice et Valençie, comes Barchinone et Urgelli et dominus Montispesulani, fideli suo justiçie de Ayssa, salutem et gratiam. Causam que vertitur vel verti speratur inter clericos Sante Marie de Alcheçar ex una parte et Bernardum de Albas ex altera vobis comiamus audiendam, mandantes vobis firmiter quatinus partibus convocatis dictam causam audiatis et eandem fine debito terminetis. Datum Osçe Il nonas ianuarii, anno Domini M^o CC^o LX^o secundo.

A: Unde ego dictus justiça prout superius est expresum utrasque partes convocavi et çitavi quem dictum Bernardum de Albas sub hac forma çitavi:

C: Adam Oliva justiça Aysse dilecto Bernardo de Albas, salutem et dilectionem. Vobis çiri façio quod reçepi literam et mandatum a domino rege ut determinarem causam que vertitur vel verti speratur inter vos et clericos de Alcheçar raçione ville de Albas in quam litera et mandato domini regis iussum est mihi vos vocare et çitare et clericos dictos ut veniatis coram presençia mea ad demandandum et respondendum super causam dictam. Quapropter çito et voco vos Bernardum de Albas prima citaçione quod usque ad proximum diem veneris apud Aynssam coram presençia mea veniatis dictis clericis super causam dictam responsurum. Et çito et voco vos pro secunda citaçione quod de dicto die veneris usque ad diem martis sequentis que est VII^o kalendas marçii sub forma dicta responsurum coram me dictis clericis veniatis. Et voco vos pro terçia citaçione quod de dicto die usque ad terçiam diem sequentem responsurum ut dictum est superius veniatis. Et ad vinçendam vestram negligençiam et maliçiam çito et voco vos peremptorie pro IIII citaçione quod usque ad diem martis II^o nonas marçii apud Ayssam veniatis et coram presençia mea super causam dictam responsurum dictis clericis apareatis et eisdem façiendum iustiçie complementum. Harum prescriptarum citaçionum sunt testes Blasius de Leçinue et Petrus de Castellaço morans in Campo Rotundo. Datum Aysse X^o kalendas marçii anno Domini M^o CC^o LX^o II^o.

A: Notum sit cunctis quod ego dictus dompnus Adam Oliva iudex Aysse venio de maniffesto nunc et semper quod die martis II^o nonas marçii, super citaçionem quam feçeram clericis de Alcheçar raçione illius cause quam habent cum Bernardum de Albas racione ville de Albas quod dicto die dompnus Belengarius de Lavata et Guillelmus de Raxacho, cleriçi de Alcheçar et procuratores ydoney pro conventu et capitulo clericorum de Alcheçar coram presençia mea aparuerunt, demonstrantes et loquentes petiçionem et querelam quam habebant de dicto Bernardo de Albas racione ville de Albas. Et ero de maniffesto quomodo dictus Bernardus de Albas nec procurator aliquis pro ipso non aparuit super factas citaçiones

sibi predictas nec ad diem predictum sibi peremptorie assignatum prout patet in acta sive carta petiçionis sive die inclusionis per manum Arnaldi notharii Aysse publice confecta, cuius carte continuaçio procedit continue in hunc modum:

D: Anno Domini M^o CC^o LX^o II^o die martis II^o nonas marçii dompnus Belengarius de Lavata et Guillelmus de Rexacho procuratores clericorum et capituli de Alcheçar super causam que vertitur vel verti speratur inter dictos clericos et Bernardum de Albas raçione ville de Albas, aparuerunt coram presençia ven[er]abile Ade Oliva iudiçis Aynsse et iudicis delegati et constituti super causam dictam a domino rege et ipsam causam finaliter terminandi qui dicti procuratores querimoniam et petiçionem quam intendebant façere dicto Bernardo de Albas coram dicta iustiçia designarunt coram vobis A. Oliva iustiçia de Ayssa a domino rege Aragone delegato, nos dicti procuratores pro cleriçis de Alcheçar venimus de Bernardo de Albas conquerentes quod villam nostram de Albas retinet violenter, petimus inquam destrucçionem seu adnichilaçionem lignorum ville dicte quam dictus Bernardus contra iustiçiam ibi feçit. Et hoc super fidançiam iuris unde per vos dictum iusticiam petimus dicto Bernardo ad satisfacionem dictarum querimoniarum aparentem hodie responsurum mandante iustiçia saluvo (*sic*) iure adendi et minuendi et salvis expenssis factis et protestamus de façendis usque in finem cause super quam dictam petiçionem et querimoniam dictam dictus Bernardus de Albas nec procurator aliquis pro ipso non aparuit responsurus et dicti clerici et procuratores dicti tenerunt diem et mansserunt in curia dicti iudiçis et coram illo atendentes ibi usque ad horam noctis stella aparente et egressis stellis dictus Belengarius et Guillelmus de Rexacho in curia dicti iustiçie et coram ipso altis voçibus ter dictus Bernardus de Albas veraçiter vocaverunt ad quas voçes et vocaçiones dictas nec in die prememorato dictus Bernardus de Albas nec procurator eius non aparuit ullo modo. Huius rey sunt testes Iohannes de Archubus vicharius Aysse et Sancius de Exat morantes Aysse.

A: Sequenti die mercurii dictus Belengarius de Lavata et dictus Guillelmus de Rexacho coram dicto Adam Oliva iustiçia Aysse aparuerunt diçentes iustiçie dicte quomodo die martis II^o nonas marçii conparuerunt

coram eius presencia super causam et petitionem quam intendebant facere de Bernardo de Albas racione ville Albas. Et quomodo dictus Bernardus non venerat super premissa dicto die marcii respondendum.

Quapropter dictus dompnus Adam Oliva iudex Aysse, habito consilio bonorum hominum ob contumaciam dicti Bernardi de Albas misit et duxit dictos Belengarium et Guillelmum de Rexacho pro se et clericis de Alcheçar in possessionem corporalem dicte ville de Albas causa rey servande hoc vero dedit pro iudicio. Huius prefati iudicii sunt testes Petrus rector de Segurum et Ferrarius rector Beate Marie de Boyl et Petrus de Banasto morans Aysse quod iudicium et sententia dicta datum Aysse nonas marcii anno Domini M^o CC^o LX^o II^o.

Domiñi Petri notharii Aysse qui precepto dicti iudicis hoc scripsit sig-
*(signo)*num.

ACH, Alquézar, G-27.

221

1263, febrero, 20

El cabildo de Alquézar nombra procuradores suyos a Berenguer de Lavata y Guillermo de Raxacho

Noverint universi quod nos Iohannes de Oç, archipresbiter de Alquezar et Dominicus Claviger, Iohannes Gardel, Petrus de Zamar, Iohannes de Lomero per nos et totum capitulum ecclesie de Alquezar, constituimus et ordinamus vos dompnos Berengarium de Lavata et Guillem de Raxacho dilectos socios procuratores nostros in causa que vertitur vel verti speratur inter nos ex una parte agentes et Bernardum de Albas seu filios Petri de Ballaprica cognatos eius ex altera defendentes, super villa et terminis de Albas, coram presencia Ade de Oliva, Iusticie de Ayssa delegati iudicis a domino rege Aragone, ad agendum, ad comparendum, ad petendum, ad respondendum, ad deffendendum, ad contradicendum, ad componendum et etiam ad substituendum alium vel alios procuratores et omnia alia et singula que debent et possunt facere legitimi procuratores, habentes ra-

tum et firmum quicquid per vos vel per substitutum aut substitutos a vobis superpremissis actum fuerit aut etiam procuratum. Huius rei testes sunt Dominicus de Guimar sacerdos et Iohannes de Lorient existentes in Alquezar. Actum est hoc X^o kalendas marcii sub era M^a CCC^a prima.

Bartolomei de Almaçor notarii publici de Alquezar sig-(*signo*)num qui hoc scripsit.

ACH, Alquézar, C-20.

222

1263, marzo, 13

Copia del documento por el que los procuradores de Santa María de Alquézar toman posesión de la villa de Albás

Hoc est translatum fideliter translatum X^o VI^o kalendas aprilis ad quodam horiginali istrumento cuius series habitur: Notum sit cunctis quod nos dompnus Adam Oliva justicia de Ayssa constituimus et agimus procuratorem nostrum dompnum Raymundum de Banaston iuratum Aysse, precipientes et dantes sibi posse et licenciam ex parte domini regis et ex parte nostra mitendi et ponendi, dompnum Berengarium de Lavata et Guillem de Raxacho clericos procuratoresque capituli clericorum de Alquezar super causam quam dicti clerici habent cum Bernat de Albas ratione ville et termini de Albas ut mitat illos procuratores in possessione dicte ville de Albas causa rei servanda ob contumaciam dicti Bernat de Albas, quam dictum Bernat semel bis, ter, quater et peremptorie citavimus et vocavimus ad respondendum dictis clericis super causam dictam super quam causa illustrissimus rex Aragonie posuit me iudice ffine debito terminaturum. Qua propter precipimus dicto Raymundo de Banasto ut mitat et ponat dictos clericos et procuratores pro se et clericis Beate Marie de Alquezar in possessione corporali dicte ville prout in carta iudicii inde per manum Dominici Petri notarii publici Aysse plenarie continetur. Huius rei testes Petrus rector de Siest et Dominicus de Calasanç Aynsse vicinus.

Quod est actum III^o idus marcii sub era M^a CCC^a prima.

Dominici Petri notarii publici Aynsse qui hoc scripsit, sig-(*signo*) num. Testes autem sunt huius translati Dominicus de Gimar sacerdos et Dominicus dompni Marchi sacerdos et Iohannes de Amargos existentes in Alquezar. Sig-(*signo*)num Bartolomei de Almaçor notarii publici de Alquezar qui de mandato B[eren]g[uer] de Lavata et Guillelmi de Raxacho procuratorum capituli Beate Marie de Alquezar hoc translatum scripsit.

Colegiata de Alquézar, G-25.

223

1263, marzo, 15

Don Ramón de Banastón prohíbe a Bernat de Albás y a su familia entrar en los términos de Albás

Conescuda cosa sia a los presentes et a los avenideros que yo don Ramon de Banaston procurador por don Adam Oliva justicia de Ayssa et juge dellegat del señor rey sobre el pleyto que es entre los clerigos de Santa Maria de Alqueçar et Bernat d' Albas et yo don Marco de Nasarre sobrejuntero de la junta de Sarravlo, de partes del señor rey et de partes de l'avandito don Adam Oliva vedamos a donna Toda et so marido Bernat d'Albas et los ermamos et de dona Toda fillos que foren de don P. Albas de ius la penna que es posada en el privilege que'l señor rey fiço al capitol de Santa Maria de Alqueçar de la donnaçion de la villa et del termino d'Albas que non entrasen en el termino d'Albas ne y lavrasen ni homne por ellos desto que fos visto per dreyto s'il devian posedir. D'esto son testimonias don P. rector de la elesia de Sist et don P. de Banaston estan en Ayssa et don Tomas de Ballaprica estan en Vallaprica.

Feta fue esta carta en los ydus de março quando era M^a CCC^a I^a.

lo Pero Pereç notari publico de Boyl esta carta escribe por mandamiento de los sobraditos et mi (*signo*) i facie.

Colegiata de Alquézar, G- 26 (1).

224

1263, marzo, 15

Don Ramón de Banastón pone la villa y término de Albás en posesión de los procuradores de los clérigos de Alquézar

Conoscuda cosa sia als presentes et a las avinides que yo don Ramon de Banaston jurado de Ayssa et procurador de don Adam Olliva justicia de Ayssa et juge delegat del seynor rey sobre el pleyto qui es en fre (*sic*) los clerygos de Santa Maria d'Alceçar et Bernat d'Albas, meto de partes del synor rey et de partes de l'avandito don Adam Oliva personalment en corporal posesion de la villa et del termino d'Albas don Berenguer de Lavata et don G. de Rexach clerigos et procurados del capitol de Santa Maria d'Alqueçar deius aquela forma que es contenida en la carta del juicio dado per l'avandito don Adam Oliva. D'esto son testimonias don P. rector de la glesia de Sist et don P. de Banaston estant en Ayssa et don Tomas de Valabryca estant en Vallabrica.

Feta fue esta carta en los ydus de março et quando et era M^a CCC^a I^a et io Pero Pereç notari publico de Boyl esta carta escribe por mandamiento de don Ramon de Banaston avandito et mi (*signo*) i facie.

Colegiata de Alquézar, G-26 (2).

225

1263, marzo, 23

Santa María de Alquézar da a Berenguer de Lavata el molino de Algar

Noverint universi quod ego Dominicus Claviger et Vincencius de Guimar, Petrus de Zamar, Iohannes Gardel, Iohannes de Lomero, Iohannes de Oç, Petrus don lust, Michael de Toletto, Guillelmus de Raxacho, Dominicus Gardel, Dominicus de Buara, Petrus de Amargos, Guillelmus de Burgase, nos omnes una superius ante dicti, damus vobis dompno Berengario de Lavata, sacerdoti, quoddam molendinum nostrum de Algar, quod est situm in termino de Orta, quod faciatis et imparetis ipsum in eodem loco si fieri

potest vel permutetis eum in alio loco ubicumque vobis melius videbitur expedire. Et si forte in preparacione dicti molendini oportuere vos emere passum vel transitum vel locum aliquem tenemur vobis precium emendari, item vos dictus dompnus Berengarius faciatis et paccetis terciam partem in açut, in çequia et in aliis expensis usque ad molendinum de Rota, et deinde taliter fluat et procedat aqua quod non impediatur molendinum de Rota. Sub hac forma damus vobis prefatum molendinum ut vos ipsum fabricetis et componatis noviter et teneatis ipsum per spacium quindecim annorum et transactis XV annis, bene, fideliter et in pace sine murmure reddatis nobis prefatum molendinum bene paratum et compositum in suis artificiis, videlicet cum ferriis, cum rotis, cum III picatellis et natillis, corronibus et canalibus et gronçis et cacavis boltis, molas superiores iusta quantitatem plene manus, molas inferiores iusta quantitatem medii pediiis. Insuper nos omnes supra dicti clerici damus fideiussores vobis dompno Berengario de Lavata qui vobis faciat tenere, possidere et expletare dictum molendinum per spacium dictorum annorum sicut superius dictum est lohannes de illa Lacuna et Guillelmus de Lavata. Et ego dictus dompnus Berengarius de Lavata convenio et promito bona fide et vera legalitate et omni parvo ingenio separato omnia et singula atendere et complere vobis predictis clericis et redere molendinum a primo festo istante Sancti Michaelis mensis septembris usque ad XV annos continue completos. Et ut tuciores inde sitis dono vobis fideiussores qui vobis facia[n]t atendere et complere sicut superius dictum est lohannem de illa Lacuna et Guillem de Lavata fratrem meum. Et ego lohannes de illa Lacuna et Guillelmus de Lavata hanc fideiussionem ex utraque parte libenter facimus et concedimus. Testes autem sunt huius rey lohannes filius Dominice Aysse et Dominicus Çorita. Quod est actum X^o kalendas aprilis sub era M^a CCC^a prima.

Bartolomeus de Almaçor notarius publicus de Alquezar scripsit hoc et etiam hoc sig-*(signo)*num fecit.

ACH, Alquézar, H-17.

1263, agosto, 13. Ballabriga

Bernardo de Albás y su mujer renuncian en favor de Santa María de Alquézar a cualquier derecho que tuvieran sobre la villa de Albás

Notum sit cunctis presentibus et futuris quod ego Bernardus de Albas et uxor mea Tota, filia Petri de Albas, quondam defuncti, nos ambo una et quisque nostrum in solidum, libenti animo et gratuita voluntate, non coacti, nec in aliquo circumventi, uno certe et consulte, renunciamus, absolvimus, difinimus et in presenti reddimus Deo et Beate Marie de Alqueçar et vobis Guillelmo de Rixacho procuratori capituli eiusdem ecclesie omne iura nostra quod nos habemus vel habere debemus quoquomodo racione patris, matris vel avorum nostrorum in villa de Albas et in suis terminis, quod de cetero nos nec nostri partem nec racionem non petamus nec petere faciamus aliquo modo, aliqua racione vel causa que dici vel nominari possit sive intelligi cum scripto vel sine scripto nunc et senper (*sic*) ad dapnum clericorum de Alqueçar. Et in predictis omnibus et singulis renunciamus omni excepcioni et iuri et auxilio scriptis et non scriptis competentibus vel competenturis nobis vel nostris contra predicta vel eorum aliqua racione vel causa, facientes et recognoscentes nos iniurarii ecclesie predicte de termino et villa sepe dicta. Volumus quidem nos predicti Bernardus et Tota difinitores huius rey per nos et nostros quod signa hic aposita sunt aut latent que nimia iuris aut verborum subtilitate vobis vel vestris obesse possent ut pro apositis habeant ac si hic essent aposita specialiter atque scripta et signa hic aposita sunt similiter aut latent que nimia iuris aut verborum subtilitate vobis clericis obesse possent quod pro non apositis habeantur ac si non esset hic aposita atque scripta. Hec diffinicio fuit facta in villa de Vallaprica coram presencia bonorum hominum. Huius diffinicionis sunt testes dopnus Iohanes rector ecclesie Vallaprica et dopnus Tomas de Vallaprica et Iohannes dopni Gaçi existentes in Vallaprica. Actum est hoc idus mensis augusti anno Domini M^o CC^o LX^o III^o. Ego Iohannes de Orta notarius publicus de Berage hanc cartam et hoc sig-*(signo)*num feci.

ACH, Alquézar, G-29.

1263, septiembre, 8. Lérida

Jaime I toma bajo su protección a los habitantes de Alquézar

Noverint universi quod nos Jacobus Dei gratia Rex Aragonum, Maioricarum et Valencie, comes Barchinone et Urgelli et dominus Montispesulani, per nos et nostros, recipimus et constituimus in nostra protectione, custodia, comenda et guidatico speciali vos universos homines et singulos de Alcheçer et suo termino, presentes et futuros, et omnia bona vestra mobilia et inmobilia ubique habita et habenda, in eundo scilicet, stando et redeundo, salve et secure per omnia loca tocius dominacionis et juridiccionis (*sic*) nostre, ita quod nullus sit ausus vos vel aliqua bona vestra in aliquo loco dominacionis nostre invadere, capere, detinere, marchare, offendere vel gravare aut eciam pignorare culpa crimine vel debito alieno, nisi vos principales fueritis debitores vel fideiussores pro aliis constituti nec extra in hiis causibus nisi prius in vobis fatica in veram fuerit de directo. Mandantes vicariis, baiulis, curiis, paciariis, juratis, salmedinis, marinis (*sic*) et universis aliis officialibus et subditis nostris quod hoc guidaticum nostrum firmum habeant et observent et non contraveniant nec aliquem contravenire permitant unquam aliquo tempore vel aliqua ratione. Immo vos et omnia bona vestra ubique manuteneant et deffendant, vobis tamen assecurantibus et facientibus, querelantibus de vobis justicie complementum. Quicumque autem contra hoc guidaticum nostrum venire presumpserit iram et indignationem nostram et penam quinquaginta morabetinorum se noverit incurrisse. Datum llerde, VI^o idus septembris, anno Domini M^o CC^o LX^o Tercio.

Colegiata de Alquézar, sin signatura. Perdido sello pendiente. Posiblemente procede del Archivo Municipal de Alquézar.

1264, junio, 22

Pleito entre Santa María de Alquézar y los vecinos de Torrellola

A: Notum sit cunctis quod die dominica X^o kalendas iulii anno Domini M^o CC^o LX^o Quarto dompnus Barnabeus de Urgel fuit in Valle Apricha et in villa de Albas super contentionem quam clerici Beate Marie de Alcheçar ex una parte et viçini de Torrellola Plana ex altera parte habebant inter se racione termini ville de Albas. Et dictus Barnabas de Urgel autoritate et precepto domini regis fecit congregare homines de Bellosta et de Bauuest et de Valle Apricha et de Torrellola siliçet (*sic*) antiquiores eorumdem locorum et peçit veritatem ab eis super facto dicti termini prout sibi iussum erat a domino rege sub hac forma:

B: Jacobus Dei gratia Rex Aragoni, Maioricarum et Valencie, comes Barchinone, Urgelli et dominus Montispesulani fideli suo Barnabe habitatori Aysse, salutem et gratiam. Mandamus vobis quot faciatis congregari homines antiquiores de Bellosta et de Torrellola et de Bauuest et de Valle Apricha et faciatis ipsos iurare super sancta Dei Evangelia quod dicant veritatem de termino de Albas qui est ecclesie de Alcheçar et reperta veritate ab ipsis, in dicto termino fitas ponatis, compellentes dictos homines ad complendum predicta viçe nostra. Datum Calataiub idus madii anno Domini M^o CC^oLX^o IIII^o.

A: Predicti Martinus de Valle Apricha et Tomas de Valle Apricha mandato dicti Barnabe et cum consensu et voluntate Berengarii de Lavata et Dominici de Buara clerici ecclesie Beate Marie de Alcheçar et cum voluntate Dominici Sancii Vita et Dominici filii dompni Bartolomei baiuli de Torrellola et viçini de Torrellola dixerunt veritatem super terminis dictarum villarum et iverunt ad locum qui dicitur Serra Cruçis que est inter villam de Albas et villam de Torrellola et dixerunt quod illa crux que est pichata in ipsa Serra dividebat et signabat terminum inter dictas villas sicut sumitas serre dicte designat usque ad rivum ex parte orientis prout aqua descendit ex utraque parte de sumitate eiusdem serre et ut melius agnosceretur inperpetuum divisio ipsius termini dictus Barnabas feçit cruçes in pluribus loçis signatis in pignis sumitatis eiusdem serre usque ad rivum et picabat ipsas cruces cum picho ferreo de qua divisione et determinacione dicti clerici pro se et pro universitate clericorum Beate Marie de Alcheçar fuerunt pachati. Assimili dicti homines de Torrellola pro se et pro omnibus eiusdem

ville sive habitantibus fuerunt pachati. Et dicti Berengarius de Lavata et Dominicus de Buara obligarunt se dictis viçinis de Torrellola presentibus et futuris ad solvendum centum morabetinos aureos, si forte cleriçi Beate Marie de Alcheçar aut successores eorumdem vel aliquis pro ipsis veniret contra determinationem dictam termini dicti et dederunt fidancias dictis vicinis de Torrellola qui facerent dictam determinacionem inperpetuum observare universsitati clericorum ecclesie dicte aut facerent solvere aut solverent dictos morabetinos ut superius est iam dictum Sancium filium Tome de Valle Apricha dicti et Iohannem Fabrum de Castellaço. Et dictus Dominicus Sancii Vita et Dominicus filius dompni Bartolomei obligarunt se dictis cleriçis et universsitati clericorum presençium et futurorum ecclesie dicte ad solvendum C morabetinos aureos, si forte viçini de Torrellola presentes aut futuri vel aliquis pro ipsis veniret contra determinationem dictam termini dicti et dederunt fidancias dictis cleriçis qui facerent dictam determinationem inperpetuum observare universsis viçinis de Torrellola presentibus et futuris aut facerent solvere aut solverent dictos morabetinos ut superius est notatum dictum Sancium et Iohannem qui hanc fidanciam utrique parti concedimus fecisse. Huius rey prescripte sunt testes Dominicus Malphilado de Albarola et Bartolomeus filius Tome de Valle Apricha et rector nunc regens ecclesiam de Valle Apricha et Petrus de Artosiella de Valle Apricha.

Actum est hoc anno et die dicto. Dominicus Petri notarius publicus Aysse presens his omnibus prescriptis mandato dictorum has cartas per alphabetum divisas scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit.

ACH, Alquézar, G-30. Partido por ABC.

229

1264, octubre

Testamento de Domingo Molinero

Quoniam nullus in carne positus mortem evadere potest, idcirco in Dei nomine ego Dominicus Molinero et uxor mea Marchesa nos ambo una in

nostro pleno sensu, sana memoria et loquela integra, nostrum scribi facimus testamentum in quo eligimus manumisores nostros seu spondelarios Dominicum de Arrascon et Garsiam de Sevil qui compleant et distribuant et compleri et distribui faciant omnia bona nostra ut in subscriptis inveniunt ordinatum. In primis accipimus pro animabus nostris quinquagenarium et clamorem et a die obitus nostri usque ad unum annum continue completum singulis diebus accipimus oblacionem panis et candeles ad honorem Dei et in remissionem peccatorum nostrorum pro quolibet nostri precipimus C missas celebrari et comestionem dari C pauperibus competenter. Item damus et dimitimus candele Sancte Marie de Alquezar mediam libram cere annuatim in festo Assumptionis Beate Marie super nostrum campum de illa Crebaçata qui affrontatur ab una parte in campo Agnetis de Castillon et ab alia parte in campo Iohannis Carroasco. Item damus pro anniversario nostro quemdam nostrum campum situm ubi dicitur Pietro Vitalis, qui affrontatur ab una parte in campo Martine de Betorz et ab alia parte in campo Egidii de Boniferro et ab alia parte in campo Iohannis de Per Alquezar et unam vineam ubi dicitur illos Arbillas que affrontatur ab una parte in vinea Bernarde Sancti Laçari et ab alia parte in vinea Bartolomei de Almaçor. Quam vineam et campos sitos in termino de Alquezar teneat et possideat post dies nostros Dominicum filium nostrum et generacio eius faciendo pro tributo semel in anno II solidos denariorum iaccensium in festo Assumptionis Beate Marie annuatim solvendum alioquin clericis Sancte Marie de Alquezar habeant potestatem imparandi et retinendi dictas hereditates sicut propria eorum hereditatem si tributum candelas vel anniversarium facere noluerint. Item dimitimus et damus post dies nostros Guillelme filie Benedicti Molinero quamdam nostram vineam sitam in Planis Capannarum ubi dicitur Podio Loper que affrontatur in vinea Petri Vitalis et vinea Adimars. Item volumus et precipimus quod quisquis ex nobis alter alteri super vixerit sit dominus et potens omnibus diebus vite sue causam vendendi, dandi, cambiandi de omnibus bonis nostris mobilibus et immobilibus sitos in villa de Alquezar et in suis terminis exceptis donacionibus ante dictis et completum nostrum testamentum filii nostri dividant omnia bona nostra. Testes autem sunt huius testamenti Garsias de Arcussa et Dominicus de Arcussa ambo fratres. Ego Dominicus

Molinero et uxor mea Marchesa hoc testamentum concedimus et laudamus et scribere precipimus. Actum est hoc in mense octobris sub era M^a CCC^a Secunda. Bartolomei de Almazor sig-(*signo*)num qui hoc scripsit.

ACH, Alquézar, I-39.

230

1265, enero, 5

Don Jimeno López de Foces y su mujer venden a Domingo Clavigero un molino en término de Alquézar

Noverint universi quod nos dompnus Eximinus Lupi de Focibus, miles, et uxor mea dompna Barnabea filia dompni Sancii de Ahuero nos ambo in simul per nos ac omnes successores nostros presentes ac posteros cum hoc presenti et publico instrumento inde confecto perpetuo valituro, vendimus et in presenti tradimus vobis dompno Dominico Clavigero clerico et porcionario ecclesie de Alquezar quoddam nostrum molendinum situm in termino de Alquezar ubi dicitur Gallicantant circa flumen quod vocatur Bero, cum presa, aqua, et çut, cequia, canales, rotas, domos, molas, gronças et omnia instrumenta ferrea ad molendinum pertinencia, precio quod placuit inter nos et vos videlicet tescentos (*sic*) solidos inter precium et alifaram denariorum iaccensium monete, bone et firme, curibile in Aragonie, quos denarios omnes a vobis habuimus et in nostris manibus numerando recepimus et bene ex eis integre paccati sumus et fuimus nostre voluntati, renunciante omni excepcioni non numerate pecunie et doli. Ideo habeatis dictum pefatum molendinum videlicet medietatem sicut nos hodie habemus cum filiis Petri Cupero simul cum introitibus et exitibus suis omnibusque suis pertinenciis et pertinere debentibus cunctisque suis melioramentis ibidem factis ac faciendis ad omnem vestri vestrorumque voluntate per cuncta secula facienda. Et de nostro nostrorumque dominio penitus eicimus et abstraimus nos pefatam nostram partem molendini et in vestrum et vestrorum dominium mitimus et transferimus cum hoc instrumento sicut melius et plenius dici, scribi vel intelligi potest vestro sano intellectui et vestrorum causa vendendi, dandi, cambiandi et alienan-

di et etiam quicquid ibi et inde ad vestram voluntatem duxeritis faciendum. Obscura vero vel ambigua siqua sunt hic aposita vestro liberi interpretacionis arbitrio comitatur. Et ut tucior inde sitis ego dictus dompnus Eximius Lupi de Focibus et uxor mea dompna Barnabea damus fideiussores salvetatis vobis dicto dompno Dominico Clavigero qui nobiscum et sine nobis vobis et vestris dictum molendinum faciant habere, tenere, possidere et expletare libere et quiete perpetuo et in pace per bonum fuerum Aragonum, Dominicum de Lecina, Garsiam de Gardel existentes in Alquezar, qui ego Dominicus de Lecina et Garsias de Gardel hanc fideiussionem libenter facimus et concedimus. Testes autem sunt huius rey Iohannes de Borrue et Guillelmus de Lavata existentes in Alqueçar.

Actum est hoc nonas januarii sub era M^a CCC^a tercia. Bartolomei de Almaçor notarii publici de Alquezar sig-(*signo*)num qui hoc scripsit.

Colegiata de Alquézar, C-12.

Lumen, doc. C-12, f. 48v.

231

1265, abril, 12

Juan de Hoz renuncia a las donaciones que le había hecho Santa María de Alquézar

Noverint universi quod ego Joannes de Oz, archipresbiter ecclessia de Alquezar renuntio et difinio vobis Petro de Zamar, tenentem locum prioris in ecclesia de Alquezar et toti conventui eiusdem, ille donationes quas mihi fecistis ratione benefitii, videlicet de villa de Turrercella, de Otto et de omnibus Orriols et de Pardina et de campos de Almazorre et de omnibus aliis guadamentis quae facere poteritis ibi quoquo modo, promitens vobis in bona fide quod nec ego nec aliquis loco mei de iam dictis locis, nec de exitibus sive proventibus eorum ratione benefitii de quo mihi donationem fecisti vobis nec vestris petitionem nec demandam aliquam non faciant in curia vel extra curiam, sed possideatis, teneatis, expletetis bene et pacifice Turrecillam, Orriols, Pardinam et decimam de campos de Almazorre,

tanquam vestram propriam hereditatem. Huius rei testes sunt Dominicus de Marcho et Dominicus de Guimar, sacerdotes. Quod est actum pridie idus aprilis, anno Domini M.CC.LXV. Bartholomei de Almazor publici notarii de Alquezar sig-*(signo)*num qui hoc scripsit.

Lumen, doc. F-16, f. 225v.

232

1265, mayo, 7

Santa María de Alquézar da a censo a Juan Faber y otros la villa de Albás

Noverint universi quod ego Berengarius de Lavata precentor et Dominicus claviger, Iohannes de Oç archipresbiter, Petrus de Zamar, Iohannes de Gardel, Michael de Toletto, Iohannes de Lomero, Petrus don lust, Guillelmus de Estata, Dominicus de Buara, Dominicus de Gardel, Guillelmus de Raxacho et Guillelmus de Burgase et Petrus de Amargos nos omnes in simul clerici Sancte Marie de Alquezar, per nos ac omnes successores nostros damus vobis Iohanni Faber et uxori vestre Marte habitantibus in Castellaço et vobis Ferrario del Rey et uxori vestre Sancie et vobis Dominico de Sancto Peregrino, filio Petri Garceç, et uxori vestre Marie existentibus in Albarola, villam nostram et terminum de Albas a tributum integre cum toto iure suo et dominio et cum omnibus iuribus et pertinentiis suis quos nos ibi habemus quoquo modo et habere debemus cum casis et casalibus et campis et adempnis, ortis et ortalibus, aquis et lignis viridis et siccis, terris cultis et incultis, vetatis, pascuis et pratis et cum omnibus aliis iuribus et consuetudinibus nobis et nostris in eadem villa de Albas pertinentibus, que affrontatur ab una parte in termino de Torrellola Plana et de Torrellola vico et ab alia parte in termino de Bellosta et ab alia parte in termino de Bauest et ab alia parte in termino de Vallaprica et ab alia parte in termino de Alastrue, quam villam de Albas habeatis, possideatis et expletetis vos et successores vestri post vos, tamen faciendo pro tributo nobis et successoribus nostris V kaficia frumenti pulcri et mundi mensure Barbastri intus in villa de Alquezar annuatim solvendi in festo

Sancti Michaelis mensis septembris et etiam detis annuatim unam cenam priori Sancte Marie de Alquezar vel cui ministraverit se tercio cum tribus equitaturis, videlicet medium arietem et duo paria gallinarum et duas libras carniçeras carniū porci et panem et vinum et civada abundanter. Item volumus quod in dicta villa ibi continuam residenciam faciatis. Et per spacium trium annorum ibi tres capomasos faciatis cum tribus orreis. Et si forte dictus Iohannes et uxor vestra Marta et Ferrarius del Rey et uxor vestra Sancia et Dominicus de Sancto Peregrino et uxor vestra Maria dictum tributum facere nolueritis, non expectata licencia ab aliquo, habeamus potestatem emparandi dictam villam de Albas et pignorare pro retento tributo. Et nos supra dicti videlicet Iohannes Faber et uxor mea Marta et Ferrarius del Rey et uxor mea Sancia et Dominicus de Sancto Peregrino et uxor mea Maria convenimus et promitimus vobis clericis supra dictis bona fide et vera legalitate et omni parvo ingenio servire, dare et paccare bene et in pace et amicabiliter dictum tributum in villa de Alquezar sicut superius dictum est et ad omnia et singula supra dicta atendenda et complenda obligamus omnia bona nostra que habemus vel habere debemus mobilia et inmobilia ubique habita et habenda et sumus fideiussores et debitores et persolutores tributi et cene et quilibet nostrum insolidum, sicut melius et plenius dici, scribi vel intelligi potest vestro sano intellectui et successorum vestrorum. Sig-(*signo*)num Berengarii de Lavata. Sig-(*signo*)num Dominici clavigeri. Iohannes de Oç archipresbiter sig-(*signo*)num Sig-(*signo*)num Petri de Çamar. Iohannis Guardelli sig-(*signo*)num. M. Toletto signum (*signo*). Iohannis de Lomero sig-(*signo*)num. Petri don lust sig-(*signo*)num. Guillelmi de Estata sig-(*signo*)num. Ego Dominicus de Buara subscribo et hoc sig-(*signo*)num facio. G. de Burgase signum (*espacio en blanco*) Dominici Gardelli sig-(*signo*)num. (*Espacio en blanco*). Guillelmi de Rexacho sig-(*signo*)num. Petri de Amargos sig-(*signo*)num. Testes autem sunt huius rey Iohannes de Lacuna, Justicia de Alquezar, et Garsias de Gardel. Actum est hoc nonas madii anno Domini M^o CC^o LX^o quinto. Bartolomei de Almaçor notarii publici de Alquezar sig-(*signo*)num qui de mandato predictorum hoc scripsit.

ACH, Alquézar, G-31. Partido por ABC.

1265, junio, 27

Santa María de Alquézar da a Pedro Martín, rector de la iglesia de Estadilla, el castillo y la villa de Huerta

Noverint universi quod nos Berengarius de Lavata procurator ecclesie de Alquezar et Iohannes de Oç archipresbiter, Dominicus Claviger, Iohannes de Gardel, Petrus de Zamar, Guillelmus de Estata, Petrus don Just, Guillelmus de Raxacho, Dominicus de Gardel, Dominicus de Buara, Guillelmus Parisii et Petrus de Amargos nos omnes in simul per nos et totum capitulum ecclesie de Alquezar, damus vobis dompno Petro Martini, rectori ecclesie de Statella, villam et castrum de Orta cum suis terminis et pertinentiis suis ad tributum salvo iure et dominio domini oscensi episcopi, videlicet potestatem quam ipse debet accipere in castro de Orta per spacium trium dierum sicut instrumento nostre empchonis plenius continetur et medietatem novene quam ipse accipere actenus consuevit. Damus vobis inquam dictam villam et castrum de Orta cum omnibus iuribus et pertinentiis suis que ibi pertinent et pertinere debent et cum omnibus melioramentis ibi factis ac faciendis, videlicet per spacium quindecim annorum primos venturos, sub tali vero pacto damus vobis dictam villam et castrum cum omnibus iuribus suis que nos ibi habemus ratione ecclesie de Alquezar, scilicet cum medietate novene et precarie, calonis et omicidiis, molendinis et clibano, vineis, campis et ortis, eremis et populatis, cum aquis et pascuis et vetatis, insimul cum illa hereditate domini episcopi ut vos detis et persolvatis nobis et successoribus nostris annuatim pro tributo in festo Sancte Marie mensis septembris XXX^a et VII^a kaficia tritici et quatuor kaficia ordeï pulcri et mundi mesure Barbastrî. Verumtamen nos predicti clerici teneamur respondere domino episcopo XI kaficia pro tributo. Transactis vero XV annis vos dictus dompnus Petrus Martini, in continenti redatis vel redere faciatis nobis villam et castrum de Orta, melioratam et non deterioratam cum omnibus iuribus suis sine iurgio et contencione penitus et absque honere debitorum, nobis et successoribus nostris. Verumtamen si aliquis clericus Sancte Marie de Alquezar fugerit ante faciem inimicorum suorum, teneamini ipsum recipere in castellum de Orta

nisi venerit cum aliquo maleficio. Insuper volumus et dicimus quod vos dictus dompnus Petrus Martini recipiatis L solidos denariorum iaccensium de predicto tributo et mitatis et ponatis in unoquoque anno in reparatione murorum et domorum castri de Orta, ad cognicionem clericorum ecclesie memorate. Et ego Petrus Martini rector ecclesie de Estatella convenio et promito bona fide et vera legalitate Deo et Beate Marie de Alquezar et clericis ibidem servientibus dare et solvere pacifice et quiete dictum tributum, videlicet XXXVII kaficia tritici et quatuor kaficia ordei annuatim sicut dictum est superius, et redere castrum et villam de Orta absque litigio et contentionem elapsis vero XV annis et atendere et complere omnia et singula superius prenotata. Et ad hoc atendere et complere iuro super sacrosancta quatuor evangelia corporaliter meis manibus tacta. Et si ego hoc non complevero vel ille qui racione mei tenuerit dictum castrum et villam de Orta sicut dictum est superius, simus manifesti traditores et non possimus nos defendere cum armis vel sine armis, in curia vel extra curia. Insuper ego dictus Petrus Martini dono vobis predictus clericis fideiussores qui mecum et sine me vobis et vestris annuatim dictum tributum faciant dare et pacare ad terminum et post terminum quandocumque ipsum petieritis vel petere volueritis dictum triticum et ordeum, dopnum Guillelmum Sancii et Jacobum de Portaspana filium archipresbiteri et Iohanem Civatarium existentes in Barbastro. Et ego insimul cum ipsis et omnes res meas ubique habitas et habendas. Et nos dicti Guillelmus Sancii et Iacobus de Portaspana et Iohannes Civatarius hanc fideiussionem libenter facimus et concedimus. Similiter nos predicti clerici Sancte Marie de Alquezar damus fideiussores vobis dompno Petro Martini rectori ecclesie de Estatella qui faciant tenere et expletare dictum castrum et villam de Orta per spacium superius prenotatum Petrum dompni Chicot et Garsiam de Gardel et Petrum de Ayerbe existentes in Alquezar. Testes autem sunt huius rey Dominicus de Guimar, sacerdos, et Dominicus dompni Marchi, sacerdos, permanentes in Alquezar. Quod est actum V^o kalendas iulii sub era M^a CCC^a. Bartolomeus de Almaçor notarius publicus de Alquezar scripsit hoc et etiam hoc sig-*(signo)*num fecit.

ACH, Alquézar, H-57. Partido por ABC.

1266, febrero, 24

Martín de Caxuelo, capellán de Fanlo, se compromete a respetar el derecho que tiene Santa María de Alquézar en San Esteban de Valle

Notum sit cunctis quod ego Martinus de Caxuelo capellanus de Fanlo convenio et promito vobis Belengario de Lavata capiscol et Michaeli de Toledo racionario de Alquezar quod omnem ius quem habet ecclesiam de Alquezar in villa[m] et ecclesiam Sancti Stephani de Val a conoxiença dompni Petri Sancii de Fanlo, militi, et de duabus clericis de Alquezar et de viciniis Sancti Stephani quicquid illis dixerint quod teneat et observet omni tempore sub pena CCC solidos jaccenses denariorum, ad hoc obligo me et omnia bona mea mobilia et immobilia habita et habenda et dono vobis fidantiam qui faciat mihi complere omnia que superius est notatum dompnum Petrum Sancii, militem, et me cum illo pariter qui se concessit per fidantiam ut scriptum est superius. Et nos predicti Belengarius de Lavata et Michaeli de Toledo promitimus vobis Martino de Caxuelo quod omnem ius quod vos ratione ecclesie Sancti Stephani habetis in ipsam ecclesiam quod non toleamus vobis et sub pena supradicta et damus vobis fidantiam qui faciat nobis complere sicut dictus est superius Iohannem Tapiador sacristan de Alqueçar et nos cum illo pariter qui se concessit pro fidançia ut scriptum est superius. Testes huius rey sunt Petrus Luppi de Escavera sacerdos et Egidius de Castiello civis Osce.

Quod est actum mense februarii V diebus in fine era M^a CCC^a IIII^a. Sig-
(*signo*)num Roderici de Bieu publici oscensis notarii qui hoc scripsit et per literas divisit.

Colegiata de Alquézar, C-18. Partido por ABC.

1266, abril, 13

Testamento de Domingo de Buara

Quoniam nullus in carne positus mortem evadere potest, idcirco ego Dominicus de Buara diachonus detentus egritudine corporalii, timens penas inferni, cupiens pervenire ad gaudia paradisi, in meo pleno sensu, sana memoria et loquela integra, meum scribi facio testamentum, in quo eligo manumissores meos seu spondelarios Iohanem de Lomero sacerdotem et Dominicum de Valle qui compleant et distribuunt et complere et distribui faciant omnia bona mea mobilia et immobilia ut in subscriptis invenerint ordinatum. In primis mando et volo omnes iniurias meas de bonis restitui, videlicet Iohani Melero XV solidos iaccenses et preposito ecclesie de Alquezar XXX solidos iaccenses et primicie XX solidos iaccenses et sacriste X solidos iaccenses. Item dimitto pro anima mea cinquantinum et clamorem et a die obitus mei usque ad unum annum continue completum singulis diebus accipio oblationem panis, vini et candelae ad honorem Dei et in remissionem peccatorum meorum et omnium fidelium defunctorum. Mando dare XX solidos iaccenses pro missa et comestione de pane, vino et carnibus dari CC pauperibus competentem. Item mando et volo quod provideantur clericis de Alquezar unum diem in victualibus competentem. Item dimitto et assigno ad candelam Sancte Marie de Alquezar quemdam meum campum situm in Buara qui affrontatur ex duabus partibus in viis publicis et ab alia parte in campo Benedicte de Valle et dictum campum habeat in perpetuum. Item dimitto domos meas comuni clericorum pro anniversario meo, que sunt sitas dictas domos in villa de Alquezar et assigno super eas semel in anno in festo Resurreccionis Domini anuatim solvendum II solidos iaccenses, dictas inquam domos teneat Dominicum et Açnar nepotes meos et sui dum dictum tributum voluerint facere et complere alioquin clericis Sancte Marie de Alquezar possint dictas domos libere tamquam suam propriam hereditatem emparare. Item dimitto predictis nepotibus meis quamdam meam vineam Planis Capannarum et faciant pro tributo semel in anno in festo Assumpcionis Beate Marie II solidos iaccenses. Item dimitto predictis nepotibus meis quamdam meam vineam sitam in termino de Alquezar ubi dicitur Palomar et duos campos sitos in Buara, unum prope domibus Garsie de Palo qui affrontatur in campo Dominici de Valle et alium campum in eodem loco qui affrontatur in campo Sancii de Auorta et faciant pro tributo semel in anno in festo Assumpcionis Beate Marie II solidos denariorum iaccensium pro animabus

parentum meorum, alioquin clericis Sancte Marie de Alquezar possint dictas vineas et campos libere tamquam suam propriam hereditatem emparare. Item dimito dictis nepotibus meis quamdam vineam ubi dicitur Vinea Matric̄ cum illa olivera insimul et faciant pro tributo semel in anno mediam libram cere ad candelam Beate Marie de Alquezar in festo Assumpcionis Sancte Marie, alioquin possint clericis Sancte Marie de Alquezar emparare; et dimito dictis nepotibus meis arcam meam cum meis libris. Item dimito Marie nepote mee filie dompne Millos quamdam meam vineam sitam in termino de Alquezar ubi dicitur in Caput Vinea Matriz que affrontatur ex duabus partibus in vinea Garsie de Sevil et dictam vineam habeat ad hereditatem predicta Maria. Item dimito Andree de Pumar quamdam vineam sitam in Vinea Matric̄ que affrontatur ex duabus partibus in viis publicis et vinea Sancii de illa Cort sub hac forma, quod destruat rupem quod impedit açut molendini Fontis Calidis et sit ad cognicionem clericorum et manumissorum et si hoc facere noluerit, manumissores in continenti vendant dictam vineam et faciant anichilare rupem ad voluntatem et arbitrium clericorum ecclesie de Alquezar. Item dimito Marie Gallinere quodam dolio capiente III^o metra et L solidos iaccenses. Item dimito dicto Dominico et Açnar nepotibus meis quoddam dolium capiente VIII^o metra. Item precipio et rogo propter amorem Dei manumissores meos ut vendant hereditatem meam de Buara, campos et ortos et et *(sic)* omnia alia mobilia sine aliqua diminucione et compleant meum testamentum sicut superius dictum est et faciant anichilare rupem in continenti et si forte aliquid residum fuerit, probeatis pro anima mea in piis locis et etiam teneatis tantum et tamdiu omnes vineas supradictas inde sit completum ad liberum vestrum meum testamentum et completum hoc testamentum redatis dictas vineas nepotibus meis. Hoc etiam testamentum dico et volo esse ordinatum et conditum in mea ultima voluntate. Sig-*(signo)*num Dominici de Buara testatoris qui hoc testamentum concedo et firmo. Testes autem sunt huius testamenti Petrus de Zamar, sacerdos et Dominicus Gardel diachonus. Actum est hoc idus aprilis anno Domini M^o CC^o LX^o sexto.

Sig-*(signo)*num Bartolomei de Almaçor notarii publici de Alquezar qui hoc scripsit.

ACH, Alquézar, I-1. Partido por ABC.

1266, agosto

Doña María Semulué instituye un aniversario en Santa María de Alquézar a la que dona una viña

Conoscan todos omes como yo dona Maria Semulue estant en Alqueçar de cierta sciencia et agradosa voluntat do a Dios et a Santa Maria de Alqueçar una viynna en Viynna Madriç, la qual afronta con viynna de fillos don Pedro Cupero et con viynna don Guillem dona Luca, de la qual viynna sia feyto siempre aniversario por el anima de don Bertolomeu de Lavata marido que fue mio, el qual sia feyto una vegada en l'anno por el mes de julio, al qual aniversario asigno sobre la dita viynna XVII dineros de jaceses. E qui quiera que la dita viynna terra, pague cada anno el dito trehudo por el dito mes. E si fer no lo querria el prior e los clerigos rationeros de Santa Maria d'Alqueçar ayan plen poder d'enparar la dita viynna asi como propria eradat de la ecclesia sobre dita. Testimonias son desto don lohan de la Laguna et Domingo Çamar veçinos d'aquel mismo lugar.

Feyta carta en el mes d'agosto era M^a CCC^a Quarta.

lo Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar por defalimiento de la vida de don Bertolomeu d'Almaçor, qui era escrivano en el tiempo et priso la nota, esta carta escrivie et mi sig-(*signo*)nal pose.

Colegiata de Alquézar, K-5.

1266, noviembre

Domingo Enec Sanz da a su hermano una viña

Conoscan todos omes como yo Domingo Enec Sanç estant en Alqueçar de cierta sciencia et agradosa voluntat do et en present livro a vos Pedro ermano mio et a vestra muyler lohana una viynna en el Plano, la qual afronta con viynna de don Domingo Carruesco et con viynna de fillos de Sanxo de Hueso, de la qual viynna fagades vos et vestra ieneracion todos tiempos una vega[da]

en l'anno de trehudo al comun de los clerigos de Santa Maria d'Alqueçar por la fiesta de Sant Michel de setiembre tres solidos de dineros iaceses. E vos o ieneracion vestra façiendo el dito trehudo quiero que ayades et tingades vos et toda vestra ieneracion la dita viynna salva et segura. E si vos o ieneracion vestra non pagariades cada anno el dito trehudo por el dito dia, el prior et los clerigos d'Alqueçar ayan plen poder d'enparar la dita viynna como propria heredit de la ecclesia. Testimonias fueron d'esto Gillem de Palo et Pedro d'Estada veçinos d'Alqueçar. Feyta carta en el mes de noviembre era M^a CCC^a quarta. lo Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar por defalimiento de la vida de don Bertolomeu d'Almaçor qui era escrivano en el tiempo et priso la nota esta carta escrivie et mi sig-(*signo*)nal y pose.

ACH, Alquézar, I-97.

238

1268, enero, 1. Huerta de Vero

El arçipreste de Alquézar manda celebrar los divinos oficios en Huerta de Vero

Anno Domini M.CC.LXVIII kalendas ianuarii apud Ortam pulsata campana ad missam in presentia Martini de Artassona et Sancii Petri de Artassona et Martini Petri de Artassona et parrochianorum eiusdem ville, comparuit archipresbiter de Alquezar et dixit pro se et pro clericis de Alquezar Aleg^o de Benavarre capellano, quod celebraret divina officia per quindecim solidos per tres septimanas quousque dictus archipresbiter cum clericis ecclesiam dicte ville modo debite ordinasset, lecta tamen littera XX dierum prius et nulla alia littera lecta nec publicata ibidem licet esset ibi maior pars parrochianorum et vicinorum. Et Rodoricus de Orta et Egidius Petri de Orta, et Dominicus de Lerida et Ferrandus de Nabarre capellano protestantibus nihil hominus quod non haberet dictos homines pro parrochianis vel vicinis vel pro patenit suarum ad ius presentandi et sic commissit dictus archipresbiter dictam ecclesiam dicto Aleg^o ut est dictum, et ego dictus Salvator de Navarra notarius publicus Awaschi sig-(*signo*)num meum posui die et anno quo supra.

Lumen, doc. B-2. f. 26v.

1270, febrero

Guillerma, viuda de Pedro Arascón, establece un aniversario en Santa María de Alquézar

Conoscan todos omes como yo dona Guillema muyler que fue de don Pero Araçscon veçina de Alqueçar por remedio de mi anima asigno a Dios et al comun de los clerigos de Santa Maria d'Alqueçar por mi aniversario XII dineros de iaceses sobre la mi viynna de Gramenero, la qual afronta con viynna de don Garcia Marçuelo. El qual aniversario sia feyto sienpre una vegada en l'anno e qui quiere que la dita viynna terra, pague el dia del aniversario los ditos XII dineros. En otra manera el prior et los clerigos de Santa Maria d'Alqueçar ayan plen poder d'enparar la dita viynna como propria eredit de la dita ecclesia. Testimonias fueron d'esto don Gillem d'Estada et Gillem de Sevil veçinos d'Alqueçar.

Feyto fue en el mes de febrero era M^a CCC^a VIII^a. Io Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar por defalimiento de la vida don Bertolomeu d'Almaçor qui era escrivano en aquel tiempo et priso la nota esta carta escrivie et mi sig-(*signo*)nal y pose.

ACH, Alquézar, I-96. Copia coetánea incluida en un pergamino con varios documentos.

1270, junio

Testamento de García Xahuet

Conoscan todos omes como yo don Garcia Xahuet estant en Alqueçar con voluntat et atorgamiento de dona Maria muyler mia fago est mi testament en el qual eslio mis espondaleros don Domingo Xahuet et don Benedet de Xahuet los quales cumplan mi testament segunt que aqui veran escripto et ordenado. Entre otras cosas que aqui se contenexen lexo a Mateu fillo mio una viynna en la Val de la Tierra la qual afronta con viynna

don Iohan d'Ontiynnena et con viynna de fillos don Garcia Guardiel. Otra viynna ali mismo et afronta con viynna de mi, donador, et con viynna de Iohan d'Ontiynnena et con viynna de fillos don Garcia Guardiel de las quales viynnas faga siempre una vegada en l'anno de trehudo al comun de los clerigos rationeros d'Alqueçar IX dineros de iaceses. Testimonias son d'esto don Iust de Siest et don Per de Çamar veçinos d'Alqueçar. Feyto fue esto en el mes de juyngo era M^a CCC^a VIII^a. Io Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar por defalimiento de la vida don Bertolomeu d'Almaçor qui era escrivano en el tiempo et priso la nota esto escrivie et mi sig-(*signo*)nal y pose.

ACH, Alquézar, I-96. Copia coetánea incluida en un pergamino con varios documentos.

241

1271, enero

María Cazadera establece un aniversario en Santa María de Alquézar

Conoscan todos omes como yo Maria Caçadera estant en Alqueçar por remedio de la mi anima asigno a Dios et al comun de los clerigos de Santa Maria de Alqueçar por mi aniversario XII dineros de iaceses sobre las mis casas de Alqueçar que afrontan con casas don Pedro d'Espin et con casas de don Sanxo Forton et con la via publica. El qual aniversario sia feyto todos tiempos una vegada en l'anno et sian pagados por aquel dia los ditos XII dineros qui quiere que las ditas casas terran et si fer no lo queria el prior et los clerigos ayan plen poder d'enparar las ditas casas como propria eredat de la dita ecclesia. Testimonias son d'esto don Pedro don Iust et don Per Amargos veçinos de Alqueçar. Feyto fue esto en el mes de ianero era M^a CCC^a IX^a. Io Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar por defalimiento de la vida de don Bertolomeu d'Almaçor qui era escrivano en aquel tiempo et priso la nota esta carta escrivie et mi sig-(*signo*)nal y pose.

ACH, Alquézar, I-96. Copia coetánea incluida en un pergamino con varios documentos.

1271, febrero, 27

Testamento de Cipresa de las Vallesas

In Dei nomine et eius gratia. Noverint universi quod ego Cipresa de illas Valleses posita in lecto egritudinis tamen meo bono sensu et certa memoria facio et ordino ultimum meum testamentum. In primis accipio pro anima mea quinquagenarium et clamorem et ad die obitus mei usque ad unum annum continue completum singulis diebus accipio oblationem panis et candeles. Item ad honorem Dei et in remissionem peccatorum meorum precipio celebrare C missas et comestionem dari L pauperibus competentibus. Item dimitto pro aniversario meo quemdam meum campum situm in termino de Alquezar ubi dicitur Sancto Peregrino qui est in illa adempna et faciat pro tributo comunem picium clericorum Sancte Marie de Alquezar in festo Assumpcionis Beate Marie semel in anno annuatim XII dineros iacenses et dictam adempnam teneat Petrum de Arrascon et generacio eius in perpetuum hoc tributum faciendo, alioquin clericis Beate Marie posint emparare sicut propria eorum hereditate. Item dimitto Deo et Beate Marie Sancti Peregrini unam lampadam ut ardeat die ac nocte in ecclesia Beate Marie predicte et adsigno de bonis meis et in presenti trado [ad] opus dicte lampade quemdam meum ortum ubi dicitur illo Gramenal qui affrontatur in orto Ciprese nepote mee et via publica et etiam dimitto meam partem de illa noquera que dicitur de Arrascon et unum linarem in eodem loco quod affrontatur in linarii Benedicte de Arrascon et illo vallo et alium linarem ad illa Padul quod affrontatur in linarii Iohannis dompne Benedicte et linarii Dominici de Arrascon et unum campum ubi dicitur Apellaceta qui affrontatur in campo Benedicte de Arrascon et campo Iohannis dompne Ferrarie et unam vineam ad torcular de Arrascon in termino de Alquezar ubi dicitur Planis Capannarum que affrontatur in vinea Cipresa nepote mee et vinea Guillelmi de Arrascon quam lampada[m] teneat Petro de Arrascon et generacio et posterita[s] eius per secula cuncta, cum predictas hereditates in simul. Item dimitto confratrie Sancti Peregrini quemdam campum meum qui est situm prope de illo furno, qui affrontatur in campo Sancii de illa Cort et via publica, sub hac forma ut dignent Deum orare pro me et habeam

partem in oraciones eorum. Et ego dicta Cipresa de illas Valleses eligo manumissores meos seu spondelarios qui compleant et compleri faciant integre de bonis meis mobilibus et immobilibus meum testamentum absque dampno eorum Sancium de Espin et Petrum de Arrascon et habeant licenciam et potestatem vendendi tam mobilibus quam immobilibus exceptis donacionibus inde sit completum meum testamentum et completum hoc, si aliquid de bonis meis residum fuerit tam mobilibus quam immobilibus sit integre ad hereditatem in perpetuum Ciprese nepote mee filie Iohannis Valles. Testes autem sunt huius testamenti ... existens in illo Arradiquero et Dominicus Molinero. Actum est hoc III^o kalendas marcii sub era M^a CCC^a nona. Sig-(*signo*)num Bartolomei de Almaçor qui hoc scripsit.

ACH, Alquézar, I-50.

243

1271, octubre, 28. Castellón de Játiva

Copia de un privilegio de Jaime I

Hoc est translatum fideliter translatum. Noverint universi quod nos Jacobus Dei gratia rex Aragonum, Maioricarum et Valentie, comesque Barcinone et Urgelli, et dominus Montispesulani, venerunt ad nos Petrus Melero et Dominicus de Maza per consilium de Alquezar et per se dicentes quod instrumentum quod quendam fecimus de tributo de hec quod nobis facere debebant perdiderant et suplicaverunt nobis quod debemus eis dictum instrumentum renovare. Nosque attendentes quod iustum est quod nostro scripto possit ostendere ea quod nobis deberent facere et tenetur et non aliud concedimus et laudamus et perpetuo damus et confirmamus vobis toti consilio de Alquezar presentibus et futuris quod donetis nobis et successoribus nostris pro tributo semper et annuatim in festo Sancti Michaelis septembris novingentos solidos jacenses et octoginta cafitia de blado treço de tritico et ordio et avena, et istud quod donetur laborascentes et laborant et cetum (*sic*) morabitum in festo Natalis Domini, et retinemus nostra hostem. Ita quod faciatis hostem X detis denarios illud quod nobis

placeret, et retinemus nostra homicidia et colonias, et ubi facientibus hec que sunt dicta et possita, et hac carta nolumus quod seniori, et merino, nec ulli persone alii aliud faciatis, nec donetis ullo modo, et hoc concedimus per nos et successores nostros omnes ipsum.

Datum apud Castellionem de Xativa V kalendas novembris anno M.CC. LXXI.

Sig-*(signo)*num Jacobi Dei gratia rex Aragonum, Valentie, comes Barchinone et Urgelli, dominus Montispesulani. Hui testes sint Eximinus de Focibus, Eximinus Petrus Ferrandus et Davin *(sic)* Dominus Ladron Marco Ferriz.

Sig-*(signo)*num Guillermi scriba qui mandato Domini Regis pro Guillelmo de Bello loco notario suo hac carta scripsit loco, die et era prefixis.

Lumen, f. 3v.

244

1272, enero

García de Orta y su mujer dan a don Portolés Cubero varios bienes en Huerta de Vero y en Alquézar

Noverint universi quod ego Garsias de Orta scutifer et uxor mea Ferraria, nos ambo pariter damus et in presenti tradimus vobis don Portoles Cupero et uxori vestre Bonete et vestris quemdam nostrum campum situm infra termino de Orta ubi dicitur Las Alcavas qui affrontatur ab una parte in campo Dominici de Monçon et ab alia parte in via publica. Et alium campum ubi dicitur Cruçella qui affrontatur ab una parte in campo dompne Tote Marçola et ab alia parte in via publica. Et unum olivarem in termino de Alqueçar ubi dicitur Plan de Capanas qui affrontatur ab una parte in vinna filiorum Sancio de Sollanella et in via publica. Quantum dictis cluditur affrontationibus vobis ambitur, sic damus vobis prefatos campos et ollivarem et precium in treudo damus vobis LX solidos denariorum iaccensis monete bone et firme. Et damus vobis dictos campos et ollivarem ad

hereditatem salvos et securos et sine omni mala voce de celo usque in abissum simul cum introitibus et exitibus suis omnibusque suis pertinentiis et pertinere debentibus cunctisque suis melioramentis ibidem factis ac faciendis ad omnem vestri vestrorumque voluntate per cuncta secula facienda. Tamen retinemus nos in dictos campos et ollivarem ut vos et vestris post vos annuatim faciatis nobis vel meis duos quartales tritici pulcri et mundi menssure Barbastri de tributo in festo Sancte Marie menssis augusti, alioquin possin (*sic*) enparare dictos campos et ollivarem usque sit solum annuatim prefatum tributum. Et ut tuciores inde sitis nos prefati donatores damus fideiussores salvetatis qui nobiscum et sine nobis vobis et vestris dictos campos et ollivarem faciat habere, tenere, possidere et expletare perpetuo et in pace per bonum forum Aragonum Dominici de Navarro et Ferrandi filis dompne Marie Ferrarollo. Nos omnes pariter omnes fideiussores libenter facimus et concedimus. Huius rey sunt testes Matheus de Mayonça et Egidius Caverro. Actum est hoc in mense ianuarii sub era M^a CCC^a X^a.

Sig-(*signo*)num Bernardi Alegret notarii publici de Auosca qui hanc cartam scripsit.

ACH, Alquézar, H-69. Partido por ABC.

245

1272, mayo, 9. Oropesa

Traslado notarial del privilegio del infante Pedro por el que toma bajo su protección a los procuradores y la familia del obispo de Huesca y todos sus bienes

Hoc est translatum bene et firmiter factum et extractum a quodam instrumento originalis cuius tenor talis est:

Noverint universi quod nos infans P[etrus] illustris regis Aragonis primogenitus recipimus et constituimus sub nostra protectione, custodia, comanda et guidatico speciali procuratorem vel procuratores et familia venerabilis cancellarii nostri G[arcie] Dei gratia oscensis electi et omnia castra, villas, loca, hereditates, possessiones et quelibet alia jura et bona, mobilia et

inmobilia ad eundem electum pertinencia ratione oscensi episcopatus vel qualibet alia ratione et homines eiusdem electi in eundo, stando ac etiam redeundo per omnia loca tocius donacionis et jurisdictionis dicti domini regis et nostre. Ita quod nullus confidens de nostri gratia vel amore audeat vel presumat predictos procuratores seu aliqua bona predicti episcopatus invadere, capere, detinere, marchare vel etiam pignorarare culpa crimine vel debito alieno nisi ipsi principales fuerint debitores vel fideiussores pro aliis constituti nec etiam in hiis causibus nisi prius in ipsis fatica inventa fuerit de directo. Mandantes firmiter vicariis, iuntariis, çalmedinis, iusticiis, iuratis et universis aliis officialibus et subditis dicti domini regis et nostris presentibus et futuris quod dictum guidaticum nostrum firmum habeant et observent et faciant ab omnibus inviolabiliter observari et non contraveniant aliqua ratione; ipsis tamen facientibus querelantibus suis justicie complementum. Quicumque autem contra hoc guidaticum nostrum venire in aliquo atemptaverit iram et indignacionem nostram et penam mille morabetinorum in auro absque remedio aliquo se noverit incursum dampno illato ipsis primitus et plenarie restituto. Datum apud Orpesam VII idus madii anno Domini M^o CC^o LXX^o secundo.

Ego Dominicus de Artyeda publicus oscensis notarius hoc translatum scripsi et translatavi de verbo ad verbum prout in carta originali plenius continetur et sig-*(signo)*num meum feci.

ACH, Alquézar, A-15.

246

1272, mayo

Doña María Biarç asigna a Santa María de Alquézar un treudo sobre una viña

Sean todos omes como yo dona Maria Biarç estant en Alqueçar do et signo a Dios et al comun de los clerigos de Santa Maria d'Alqueçar XII dineros de iaccenses sobre una viynna en el Plano, la qual afronta con viynna don Domingo Ferrot et con viynna de Bertolomeu fillo mio et con la via publica, la qual viynna do a Guillelma filla de Domingo fillo mio, dios tal

condicion que ela e so ieneracion paguen cada anno por la fiesta de Santa Maria d'agosto los ditos XII dineros. En otra manera el prior et los clerigos de Santa Maria d'Alqueçar ayan pleno poder d'enparar la dita viynna como propria eredit de la dita ecclesia. Testimonias son d'esto Pedro Carruesco justicia et Pedro Barbastre vecinos d'Alqueçar. Feyto fue esto en el mes de mayo era M^a CCC^a decima. lo Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar por defalimiento de don Bertolomeu d'Almaçor qui era escrivano en aquel tiempo et priso la nota, esta carta escrivie et est mi sig-(*signo*) nal y pose.

ACH, Alquézar, F-25.

247

1272, julio, 11

Guillermo de Burgasé, racionero de Alquézar, da a Santa María varios bienes

Noverint universi quod ego Guillelmus de Burgase porcionarius ecclesie de Alqueçar per me et meos successores dono et in presenti trado vobis lohanni Gardelli priori et Berengario de Lavata cantori et lohani Tapiatoris sacriste et lohanni de Oç archipresbitero et toti capitulo ecclesie de Alqueçar et vestris quasdam hereditates et possessionis quas habeo in villa et termino de Alqueçar. In primis dono vobis quasdam domus in illa plaça que afrontantur ab una parte in domibus Marie Semolue et ab alia parte in domibus dopne Çende et ex tercia parte in domibus Petri Nisantç et ex quarta parte in barancho qui dicitur Manjarahuel et ex quinta parte in illa plaça. Et alias domus in eodem vicho que afrontatur ab una parte in barranco et in domibus Agnetis de Burgase ex duobus partibus. Et alias domus in eode[m] vico que affrontantur ab una parte in domibus Agnetis de Burgase et ab alia parte in domibus lohannis de Aventerrullo. Et quandam vineam in illo Plano que afrontatur ab una parte in vinea Garsie Galintç et ab alia parte in vinea Dominici Lopiç. Et aliam vineam in Planis Capanarum que afrontatur ab una parte in vinea Marchesie don Bueno et ab alia parte in vinea lohannis ex illa Tenda. Quantum dictis cluditur afrontationibus vel

ambitur sic dono vobis pretaxato priori et Berengario de Lavata cantori et Iohanni Tapiatori sacriste et Iohanni de Oç archipresbitero et capitulo ecclesie nominate dictas domus et vineas ad hereditatem salvas et securas de celo usque in abiso simul cum ingresibus et regresibus suis omnibusque suis pertinentiis et pertinere debentibus cunctisque suis melioramentis ibidem factis ac faciendis ad omnem vestri vestrorumque voluntatem per cuncta secula faciendam tam dandi, cambiandi, vendendi, impignandi, alienandi et quicquid ibi et inde vestram vestrorumque propriam voluntatem duxeritis faciendam, et de meo meorumque dominio penitus eicio et abstrao dictas domus et vineas et in vestra vestrorumque corporalem possessionem ipsas pono et transfero sicut melius et plenius potest dici, intelligi et cogitari vestro vestrorumque sano intellectui obscura vero vel ambigua sicca sunt hic aposita vestro liberi interpretationis arbitrio committatur. Et insuper dono vobis fidanciam salvetatis et securitatis qui vobis et vestris dictas vinas (*sic*) et domus faciat habere, tenere, heredare, expletare et in perpetuum pacifice possidere per bonum forum Aragonum Guillem de Stada presbiterum et portionarium ecclesie de Alqueçar, qui ego Guillelmus hanc fideiusionem libenter facio et concedo. Testes autem sunt huius rey Mateus de Orus et Garsias filius eius Alquerchie existentes. Quod est actum V^o idus julii sub era M^a CCC^a X^a. Petri Garsie Fortis notarii publici de Alqueçar sig-*(signo)*num qui hoc scripsit.

ACH, Alquézar, I-79. Está en el mismo pergamino que el documento siguiente.

248

1272, julio, 11

Mateo de Orús da a Santa María de Alquézar varios bienes

Noverint universi quod ego Mateus de Orus et ego Garsias eius filius per nos et nostros successores damus et in eternum concedimus vobis Iohanni Gardeli priori et Berengario de Lavata cantori et Iohanni Tapiatori sacriste et Iohanni de Oç archipresbitero et toti capitulo ecclesie de Alqueçar et vestris,

quasdam hereditates et po[se]ssiones quas nos habemus in villa et termino de Alqueçar. In primis damus vobis quandam vineam ubi dicitur illos Arbillas que afrontatur ab una parte in vinea Petri don Bueno et ab alia parte in via publica. Et aliam vineam ubi dicitur Planis Capanarum que afrontatur ab una parte in vinea Agnetis de Castilione et ab alia parte in barrancho et ex tercia parte in via publica. Et quoddam linar ubi dicitur illa Marçola quod afrontatur ab una parte in linar Çeçilie ex illa Maça et ab alia parte in linar Dominici Marçolo et ex tercia parte in linar Bartholomei de Pomar. Et quoddam tentorium in villa de Alqueçar quod afrontatur ab una parte in domibus Petri don Bueno et ab alia parte in domibus Nicholay de Amargos. Et quoddam ovile cum orto prope villam de Alqueçar qui afrontatur ab una parte in via publica et ab alia parte in orto Petri de Ayerbe et ex tercia parte in orto Iohannis de Pegollan et ex quarta parte in orto Bartholomei de Almaçor notarii. Quantum dictis cluditur afrontationibus vel ambitur sic damus vobis pretaxato priori et Berengario de Lavata cantori et Iohanni Tapiatori sacriste et Iohanni de Oç archipresbitero et capitulo nominato prefatas vineas et linar et ortum [et] ovile et tentorium ad hereditatem salvas et securas sine omni mala voce de celo usque in abisso simul cum ingressibus et regressibus suis omnibusque suis pertinenciis et pertinere debentibus cunctisque suis melioramentis ibidem factis ac faciendis ad omnem vestri vestrorumque voluntatem per cuncta secula faciendam causa dandi, cambiandi, vendendi, impignandi, alienandi et quicquid ibi et inde vestram vestrorumque propriam voluntatem duxeritis faciendam. Et de nostro nostrorumque dominio penitus eicimus et abstraymus dictas vineas et linar et tentorium, ovile et ortum et in vestram vestrorumque corporalem possessionem ipsas ponimus et transferimus cum hoc presenti publico instrumento sicut melius et plenius potest dici, intelligi et cogitari vestro vestrorumque sano intellectui, obscura vero vel ambigua sicha sunt hic apposita vestro liberi interpretacionis arbitrio committatur. Et insuper damus vobis fidanciam salvetatis et securitatis qui vobis et vestris dictas vineas et linar et tentorium, ovile et ortum faciat habere, tenere, heredare, expletare perpetuo et in pace per bonum forum Aragonum Guillem de Burgasse portionarium ecclesie de Alqueçar, qui ego Guillelmus hanc fideiussionem libenter facio et concedo. Testes autem sunt huius rey Egidius de Grimar et Augustus de Grimar existentes in Alqueçar.

Quod est actum V^o ydus julii sub era M^a CCC^a X^a cum literis rasis et emendatis ubi dicitur de Oç. Petri Garsie Fortis notarii publici de Alqueçar sig-(*signo*)num qui hoc scripsit.

ACH, Alquézar, I-79. Está en el mismo pergamino que el documento anterior.

249

1272, julio, 11

El prior Juan Gardel nombra administradores de Santa María de Alquézar a Domingo de Grimar y Guillermo París

Cum cotidie contingat quod honus sollicitudinis circha res temporales utiliter ministrandas geratur per plures ministros comodius quam per unum, id circo nos lohannes Gardelli prior ecclesie de Alquezar et Berengarius de Lavata cantor et lohannes de Oç archipresbiter et et lohannes del Lomero et Petrus don Just et Eximinus Petri et Guillelmus de Stada et Guillelmus de Rexaco et Dominicus Gardelli et lohannes de Pieraçeleç et Petrus de Amargos et Dominicus de Xicot et Petrus de Lavata et lohannes de Almaçor porcionarii eiusdem ecclesie de Alqueçar, de voluntate et consensu venerabilis viri dompni Petri Lupi de Bagone, prioris oscensis, gerentis vices domini electi oscensis damus, concedimus et in presenti tradimus vobis Dominico de Grimar et Guillelmo Parisii porcionariis eiusdem totam amministrationem prepositure nostre per continuum spacium decem annorum fideliter ministrandam sub modis, pactis et condicionibus inferius per ordinem annotatis et a vobis toto promisso spacio sine murmure et contradictione aliqua observandis. Quarum prima condicione hec est: quod hereditates et possessiones pertinentes ad preposituram de quibus vos fructus receperitis congruis temporibus in omni modo necesario utiliter excolatis, et etiam teras (*sic*) incultas pertinentes ad eandem preposituram incipiatis statim redigere ad culturam. Domos vero eiusdem prepositure bene coopertas et reparatas et sine columnis ligneis predicto tempore teneatis. Item incipiatis dare in kalendis augusti

cotidianam distributione[m] integram et de modo cotidie usque ad decem annos continue continue (*sic*) completos sicut consuetum est dari in simul cum augmento de consensu vestro noviter instituto prout apparet per litteram dictum statutum continentem sigillo prioris oscensis gerentis vices domini electi oscensis comunitam. De augmento vero carniū in festivitibus duplis dando que in diebus evenerint sabbatinis ita extitit ordinatum quod tempore ministracionis vestre de predicto aumento carniū nichil teneamus vobis dare nisi forte festivitas Iohannis et Pauli ipsi die vel quolibet alio venerit pro quo teneamini de consuetudine unam libram de carniibus arietinis ultra porcionem consuetam cuilibet socio ministrare. Item tempore vindemiarum, ad arbitrium duorum sociorum qui presentes sint, ponatis mustum et mallolum in vallis si voluerint interesse, et de eodem vino, cum clarificatum fuerit, teneamini dare debitam porcionem. Set cum dolium fuerit incoandum mitat prior duos de sociis qui videant utrum vinum fuerit sufficiens ad porcionem dandam, quorum iudicio vinum recipiatur et etiam adaquetur donec dolium fuerit consumatum, nisi forte interim impotabile fieret cuius cognicio prioris iudicio relinquatur et sic fiat de quolibet dolio incoando. Item singulis diebus ieiuniorum teneamini duo condimenta sociis qui in refectorio comederint ministrare et unum videlicet spissum et alium liquidum, et in condimento spisso ponantur octo uncie de oleo in olla et in liquido sex presertim cuilibet sabato tres uncie in scutellis. De salsamentum vero cotidie ita fiet, quod si sex socii comederint in refectorio aut etiam pauciores ponatur obolum de pipere, si vero plures ibi comederant, fiat de numata piperis salsamentum. Item in diebus dominicis et festis de capis et duplis et generalibus faciatis fieri ganarum sociis qui in refectorio comederint his diebus et in duplis et generalibus vinum dari in ecclesia post benedictionem mense, responsorio decantato. In generalibus etiam detis in refectorio in cena carnes veru sicut est fieri consuetum. Verumtamen de resurrectione Domini usque ad festum Pentecostes teneamini dari cuilibet sociorum singulis diebus privatis in quibus debent habere carnes, tres obolos et unum quartaronum de carniibus porcinis salsis. Diebus vero dominicis et festis de capis, duos denarios et tantumdem de carniibus antedictis, verum si predicto tempore carnes arietine inveniantur sufficientes et de ipsis voluerint dare de eisdem tenea-

mur recipere porcionem. Item feria sexta si evenerit infra octabas Nativitatis Domini, detis cuilibet socio quinque ova, nisi ipsa die fuerit festum duplex, in quo, sex ova cuilibet tribuuntur et in feria sexta post resurrectionem Domini inde fiat. Item de pacto est inter nos et vos quod subsidium cuiuscumque quantitatis sit et a quocumque imponatur vos teneamini pro nobis satisfacere pro parte nos et nostram ecclesiam contingerent et nunciis etiam sedis apostolice seu leguati aut archyepiscopi si per locum nostrum transitum fecerint, debeatis in necessariis providere. Item faciatis expensas necessarias in eundo, stando et redeundo sociis qui ad concilium vel synodum fuerit convocati. Item domino oscensi episcopo teneamini de suis iuribus integre respondere et priori de provisione centum solidorum et magistro Aldeberto de beneficio suo et vicinis similiter de serviciis consuetis. Item nuncam (*sic*) detis oblatam de seguonero cum de oblatis dederitis porcionem, et semper detur porcio in abacia de quibus porcio debet dari. Et provideatis predicatoribus et minoribus quamdiu ibi fuerint in victualibus cum ad locum nostrum ipsos contingerit declinare, et detis pro pena unam porcionem integram secundum karitatem diei ad arbitrium priores pauperibus erogandam quotiens extra abbaciam dederint porcionem. Item si propter absentiam divini officii in aliqua parte porcionis per priorem socius fuit puniendus, illa pars ad mandatum prioris, iuxta arbitrium prepositi qui ministraverit pauperibus tribuatur. Item si socius venerit extra villam usque ad pulsacionem campane, de igne suam habeat porcionem et quantum est in pulsacione campane prioris iudicio relinquatur. Item quodcumque convivia que dicuntur poralme clericis fuerit ministranda semper in abacia et non alibi ministrentur, si illa die aliquis socius absens redierit et de illo convivio non fuerit igitur provisum, det igitur secundum qualitatem diei prepositus qui servierit porcionem. Item fuit deductum in pactum quod canale arietis, de quo debeat dari porcio, sit ponderis octo librarum in minorum quantitate, et in maiori possit usque ad libras quatuordecim ponderari. Item si prepositus qui ministraverit per diem maliciose dare distulerit porcione, si dies privatus fuerit in sex denariis, si duplex festum in octo, si vero generale festum fuerit in duodecim denariis puniatur, illi cuius porcio retenta fuerit persolvendis. Item si prepositus aliquem de sociis maliciose in causam traxerit et de malicia constiterit

quam diu ipsa causa duraverit, refundat igitur integre porcionem et nemini sociorum excusatum assignetis pro vestiario aut beneficio personali nisi prius requisito consensu prioris et maioris parte capituli comuniter et obtento. Sub premissa tamen forma detis excusatos sociis qui habere debuerint et quod hinc usque ad unum annum continue completum ponatis vegetes competentes triginta metretas capientes in cellario abacie que in perpetuum in usum comunis mense debeant remanere. Item de pacto est inter nos et vos quod per totum spacium decem annorum debeatis per vos dictam preposituram sub premissis condicionibus vita comite ministrare. Item in diebus confratrie Sancte Marie de Alqueçar teneamini dare cuilibet socio integram porcionem, videlicet de pane et vino et quod omni tempore aministracionis vestra teneatis tres lampadas quarum una ardeat de nocte in Sancta Maria Magdalena, relique vero de nocte et de die in maiori ecclesia de Alqueçar et quod teneamini dare anuatim, in dominica Ramis Palmarum, mediam libram cere ad ca[n]delam Beate Virginis Marie. Item de gratia referendo concedimus vobis quod si casus accideret, quod Deus avertat, quod dognus Garsias de Castellaçuelo discederat ab hoc seculo, palacium cum aliis hereditatibus tempore aministracionis vestre habeatis, faciendo tamen unum aureum pro tributo comuni piscium clericorum vel eciam si de Dominico de Leçina casus accideret, distribucione quam ipse percipit non teneamini alicui vestro tempore erogare. Item eciam si de Berengario de Lavata vel de Guillelmo de Rexacho quod absit accideret ea que de ecclesia tenetur, similiter vestro tempore habeatis. Et etiam si aliqua convenientia comuni mense clericorum poteritis adipisci. Item si de magistro Aldeberto accideret de beneficio quod ipse percipit non teneamini vestro tempore respondere. Etiam si pro bonis ecclesie oportuerit vos aliquem ducere in causam et ibi de sociis necesse habueritis, vos tamen dando eis necessaria in eundo, stando et redeundo quos elegeritis habeatis. Item promittimus vobis dare omnia instrumenta, pertinencia ad comunem mesam quandocumque eas necesse habueritis et vos non teneamini cotidianam distribucionem in ausencia alicui de sociis erogare. Et nos Dominicus de Grimar et Guillelmus Parisii cum gratiarum actione recipimus aministracionem dicte prepositure per totum predictorum annorum spacium, sub premissis pactis et condicionibus utiliter ministrandam, pro-

mitentes vobis bona fide tactis sacro sanctis quatuor evangeliiis sub obligatione bonorum nostrorum et illorum etiam qui pro nobis bona sua obligaverint pro ut apparat per instrumenta publica inde confecta, omnia predicta et singula complere et atendere fideliter et servare. Completo vero dictorum annorum spacio sub eadem obligatione promittimus vobis redere aministracionem prepositure sine omni honore debitorum. Ad maiorem vero cautelam et securitatem damus vobis fideiutores Matheum de Orus et Augustum de Grimar et Petrum dopni Parisii *comorantibus in Alqueçar* pro complendis et servandis integre et fideliter omnibus et singulis antedictis. Et nos predicti fideiutores huiusmodi fideiusionem concedimus et in eam spontanei consentimus. Testes autem sunt huius rey Egidius de Grimar et Andreas de Pumar, Alquezare existentes.

Quod est actum V^o ydus julii anno Domini M^o CC^o LXX^o secundo. Petrus Garsie Fortis publicus notarius de Alqueçar qui de mandato predictorum hoc scripsit cum literis supra scriptis in linea quadragesima tertia ubi dicitur comorantibus in Alqueçar et hoc sig-*(signo)*num fecit.

Colegiata de Alquézar, C-19.

250

1273, abril, 28

Copia de una cláusula del testamento de doña Marquesa don Bueno

Sepan todos omes que esta yes clausula treyta bien et lialment del çaguer testament de dona Marquesa don Bueno veçina de Alqueçar la tenor del testament yes atal: Conoscan todos omes como yo dona Marquesa don Bueno veçina d'Alqueçar sediendo en mi pleno seso fago et ordeno est mi çaguer testament por todos tiempos valedero renunciando todo otro testament si lo fiç de mi vida, en el qual esleyo mis espondaleros Gillem d'Amargos et Gillem dona Luca et Pedro dona Clavera et Michel d'Almaçor veçinos d'Alqueçar a los quales do plen poder que cumplan mi testament segunt que aqui lo veran escripto et ordenado. Entre todas las otras cosas que en el dito testament se contenenexen dono a Pedro fillo mio una viynna

en Viynna Madriç segunt que en el testament de don Bueno marido que fue se contenex, la qual afronta con viynna de Maria de Lera et con viynna de Gillem d'Amargos et con viynna de Gil Ferrero, de la qual viynna el et ieneracion suya faga todos tiempos una vegada en l'anno al comun de los clerigos racioneros de Santa Maria d'Alqueçar II solidos de dineros iaceses por aniversarios por las animas de don Bueno marido mio que fue et de la mia misma, el qual aniversario fagan el prior et los clerigos racioneros de Santa Maria d'Alqueçar todos tiempos una vegada en l'anno. E si por ventura el o ieneracion suya no pagarian cad'anno el dito trehudo al dito comun, los clerigos racioneros de la dita ecclesia ayan plen poder et licentia special de enparar se de la dita viynna, asi como cosa propria de la dita ecclesia non esperada ni demandada sentencia de ningun judge ni mandamiento de ningun seynnor. Testimonias son d'esto Domingo Sier et Pedro don Bueno veçinos d'Alqueçar. Feyto fue esto III dias en la fin d'abril era M^a CCC^a XI^a. Io Bernart de Corneyllana publico notario d'Alqueçar esta clausula del dito testament saque et mi sig-(*signo*)nal y pose.

ACH, Alquézar, l-34.

251

1273, julio, 3

Avenencia entre Guillem París, preboste de Alquézar, y don Juan, abad de Ballabriga

Manifiesta cosa sia a todos como fuesse question et demanda entre Guillem Paris prebost de la ecclesia de Alqueçar demandant de la una part et don lohan abat de Ballaprica defendient del otra, sobre dieçma et promicia (*sic*) del termino de Albas por bien de paç et de concordia, con consentimiento et voluntat de don Pero Lopeç de Bagon prior et tenient logar de vispe vagant la sie d'Oscia, et de consentimiento et voluntat de don Arnalt de Rosanas, arciayne de Sarraulo, comprometieron en arbitros ço es a saber en don Domingo Guardiel, racionero de Alqueçar, et l'abat de Bellosta, assi que todo aquello que los ditos dos arbitres diran nin sentenciaran por

dreyto, por loda, por voluntat et por bien vista o por qualquiere otra manera las ditas partes prometen en buena fe averlo por firme et por seguro et de observar por todos tiempos sotç pena de C moravedis alfonsis, de la qual pena sia la mitat de los ditos arbitres et l'otra mitat de la part obedient et ayan poder de deçir et sentenciar d'aqui a la primera fiesta de la Vincla de San Pere primera venient, dia feriado o non feriado, las partes presentes o non presentes. E ssi por aventura los ditos dos arbitres non podrian en una sentencia concordar, sia el tercero don Iohan Guardiel prior de la ecclesia de Alqueçar et aquello que todos ensemble o la mayor partida d'ellos diçran nin sentenciaran las partes, por firme lo ayan et lo observen sotç la pena avandita, la qual pena pague la part qui no obedira la sentencia que daran los ditos arbitros. E a mas las partes dieron fiança de observar et conplir todas las cosas sobreditas et encara qui pague o faga pagar la dita pena segunt que es dito de suso, don Constantin arciaayne de Val. E yo avandito don Constantin, arciaayne de Val, atorgo me seyer fiança d'amas las partes segunt que de suso se contenexen. Testimonias son desto don Pero de Verdun, capellan, et Domingo Pereç de Açlor, bachaler de la'scola de la gramatica d'Osca.

Esto fue feyto en el mes de julio III dias entrados era Millesima CCC^a XI^a. Ego Per Lupi de Bagone prior oscensis, tenens locum episcopi sede vacante subscribo. Ego A. de Rosanis, archiacni de Sarraulo subscribo (*signo*).²⁰⁴ Sig-*(signo)*nal de Domingo d'Artyeda publico notario d'Osca que esto escrivie. Colegiata de Alquézar, G-34.

252

1273, septiembre, 8

Cláusula del testamento de Nicolás de Juan de Huesca

Sean todos omes que esta yes clausula treyta bien et lialment del çaquier testament de Nicholau de Iohan d'Osca veçino d'Alqueçar la tenor

²⁰⁴ Las dos suscripciones están escritas con otra letra.

del testament yes atal: Conoscan todos omes como yo Nicholau de lohan d'Osca veçino d'Alqueçar con voluntat et atorgamiento de Maria muyler mia fago et ordeno est mi çaguer testament por sienpre valedero, renunciando todo otro testament si lo fiçie de mi vida, en el qual esleyo mis espondaleros que cumplan mi testament segunt que aqui lo veran escripto et ordenado yes asaber lohan d'Amargos et Pero Monclus veçinos del dito lugar, entre todas las otras cosas que en el dito testament se contenexen, lexo a Maria filla mia la viynna de Sant Gregorio et el huerto de las Lannas, de la qual viynna et huerto faga ella et ieneracion suya todos tiempos una vegada en l'anno XII dineros de iaceses de trehudo al comun de los clerigos racioneros de Santa Maria d'Alqueçar por el mes de lanero por nostras animas et el prior et los clerigos racioneros de la dita ecclesia fagan aniversario por nostras animas todos tiempos una vegada en l'anno por el dito mes. Encara lexo a Domingo fillo mio el linar de Plan de Cabanas et el huerto de la figuera, del qual linar et huerto faga el et ieneracion suya todos tiempos una vegada en l'anno XII dineros de iaceses al comun de los clerigos racioneros de Santa Maria d'Alqueçar, el prior et los clerigos racioneros de la dita ecclesia façiendo un aniversario por nostras animas todos tiempos una vegada en l'anno por el dito mes de ianero. E si por ventura elos o ieneracion suya los ditos dineros pagar no querrian cad'anno segunt que dito yes, el prior et los clerigos racioneros de la dita ecclesia ayan poder et licencia special de enparar se de la dita viynna et de los ditos huertos et del dito linar, asi como propria cosa de la dita ecclesia no espedrada ni demandada sentencia de ningun judge ni mandamiento de ningun seynnor. Testimonios son d'esto Pedro don lust et Domingo Sier veçinos d'Alqueçar. Feyto fue esto VIII dias andados de setiembre era M^a CCC^a XI^a. lo Bernart de Corneyllana publico notario d'Alqueçar esta clausula del dito testament saque et mi sig-(*signo*)nal y pose.

ACH, Alquézar, I-81.

1273, diciembre

Pedro Gallons y su mujer establecen un aniversario en Santa María de Alquézar

Conoscan todos omes como yo don Pero Gallons et yo dona Maria mu-
yler d'el estantes en Alqueçar, damos et asignamos a Dios et al comun
de los clerigos de Santa Maria de Alqueçar XII dineros por aniversario de
mi dito don Pero Gallons sobre una viynna a Via Nova, la qual afronta con
viynna de la comun et con la via publica et sobre otra viynna en Ario Sico,
la qual fue de mi madre, las quales viynnas damos a Miguel fillo nostro, el
pagando o so ineracion cada anno el dito trehudo al dito comun, en otra
manera el prior et los clerigos ayan poder et licencia d'enparar las ditas
viynnas como propria eredat de la dita ecclesia. Testimonias fueron d'esto
don Pedro don lust et Michel de la Taylada veçinos d'Alqueçar.

Feyto [fue] esto en el mes deccembris era M^a CCC^a XI^a. Io Bernart de
Corneylana publico n[otario] d'Alqueçar por defalimiento de la vida de don
Bertolomeu d'Almaçor qui era escrivano en aquel tiempo et priso la nota,
esta carta escrivie et mi sig-(*signo*)nal y pose.

ACH, Alquézar, I-95.

1275, mayo

Testamento de Marquesa de la Era

Manifiesta cosa sia como yo Marchesa del Era, filla que fue de don
Petro Montcluso, estando en pleno sesso e sana memoria, a sabiendas
et consilladament, fago mi postrimero testamento por siempre valedero.
Mando et quiero que sia dado cinquantino et clamor por mia anima et que
sia feyta offrenda de pan et candela un anno por mia anima et quiero et
mando que sian cantadas C missas por mi et que den a comer pan et vino
et carne a C pobres abondosament, et lexo por complir dodas (*sic*) estas
cossas que son ditas de susso aquellas cassas et el cellero que sian de

lohan de Zamar, dando C solidos a mios manumiossiores en tal convenio que d'estos C solidos que se paguen los dineros que a mi enpresto lohan de Zamar et des aqui avant el dito lohan de Zamar complexca los C solidos a los manumiossiores entegrament dentro espacio d'un anno et lexo al dito lohan de Zamar una vinna en Vinna Matriz aquella que es dicta de Las Pereras et una cuba de VII mietros. Et lexo por aniversario mio una vinna in termino de Alquezar en Vinna Matriz que es dicta de La Penna. Tiengan et posedescan aquella vinna fillas de Gillem fillo don Benedet de Lavata, faciendo por trehudo una vegada en l'anno II solidos al comun de los clergos de Santa Maria de Alquezar et lexo a Sania filla de Domingo del Conte aquella mia vinna de Compatirno et faga por trehudo per quiscun anno II quartarones de cera a la candela de Santa Maria de Alquezar. De cabo lexo ad Petro de Zamar una mia vinna en Plan de Cabannas et faga de trehudo por quiscun anno un quartaron de cera a la candela de Santa Maria de Alquezar. Et lexo ad Guillelma germana mia una cuba de quatre mietros et una garla. E fago espondaleros e exeutores de mi testamento don lohan dompna Sania et Guillem de Lavata qui cumplan esto mi testamento et ayan licencia et poder de vender et d'empinnar et de pinnorar ad aquellos qui a mi deven pagar ni dar ob (*sic*) saber lo podan todos los mios bienes sedientes o movientes en termino de Alquezar et qual que vendicion ellos en faran sia ferme et segura a todos tiempos foras sacadas las donaciones que feytas hee et son sobre scriptas. Testimonios son d'esto testamento Bertolomeu fillo don Guillem de Lavata et Michel de Poyo. Esto fue feyto en el mes de mayo era M^a CCC^a et XIII^a. Bertolomeu de Almaçor sig-(*signo*)nal qui esto escrivit tenient logar de B[ernart] de Cornillana.

ACH, Alquézar, I-37.

255

1276, mayo

Testamento de don Blasco y su mujer

Quoniam nullus in carne positus mortem evadere potest, id circo ego don Blasco et mi muller dona Domençia en ultima nostra voluntad femos

nostro testament en el que esleyamos nostros espondaleros don Sanxo d'Oç et Pedro don Bueno. Primerament lexamos por nostras almas cinquantin et clamor et LX misas et oblada et candela por l anno; de cabo lexamos LX pobres que sian provedidos a pan et vino et carne. De cabo lexamos l quartaron de cera a Santa *Maria* de Alqueçar sobre unas casas nostras en la villa de Alqueçar, las quales afrontan d'una part en via publica, de la secunda part en casas de Domingo Carruesco. [De cabo lexamos] una viyna en Viynna Matriç la qual afronta d'una part en viynna de Domingo Pero Buyl, de la secunda part via publica asi tienga et aya todos estos bienes et despues sos dias sian sobre una viynna en el Plano, la qual afronta d'una part con era ... de Domenyo d'Oç, de la secunda part en viynna de luhan de l'Espital et sobre atra viynna en La Colata, la qual afronta d'una part en viynna don lust de Siest, de la secunda part en viynna dona Mayor de los Titoneros. Testimonias son d'esto don luhan de Burgase et don Pero Salas vecinos de Alqueçar.

Feyto fue est destin en el mes de mayo era M^a CCC^a XIII^a. lo Bernart de Cornellana publico notario de Alqueçar esta carta escrivie con literas sobre escriptas en IIII^a linea on diçe Maria et est sig-*(signo)*nal y fiç.

Colegiata de Alquézar, K-6. Documento borroso en su parte central izquierda.

256

1277, mayo, 26

Varios clérigos de Alquézar nombran procurador suyo al prior don Juan Gardel

Sia manifiesta cosa quomo yo don Petro don Just et Guillem de Raxacho, don Eximen Periç et D. Danchiem et lohan de Almaçor, clerigos e racioneros de la clesia de Alquezar, nos todos ensemble e quiscuno por si establecimus procurador nostro a don lohan Gardel, prior de la clesia de Alquezar, sobre todos nostros dreytos et nostros bienes et beneficios et raciones que a nos perteneçen o perteneçer deven por raçon de la dita clesia, al qual dito nostro procurador damos et atorgamos todo nostro poder

e nostro dreyto que d'est present dia adevant si querra por breu tiempo, si querra por largo que puedat sobre todas las predictas cosas general mientre o special procurar o meter procurador o procurados, por procurar en presencia del sennor vispe d'Uesca o davant qual quiere otro que terrat so logar, a ffer, a demandar, a responder, a receber, contradeçir appellacion fer et sacrament dar sobre nostras animas et en qualquiere manera o maneras predicto procurador o procurados en procuraran on finaran, nos lo atorgamos que sia firme por a todos tiempos asi quemo procuracion bien e lial mientre procurada e finada por lial et abastant procurador o procurados. Testimonios son d'esta procuracion don lohan de lauvet, clergo, et don Gil de Guimar vecinos de Alquezar.

Esto fue feyto VI dias en l'axida del mes de mayo era M^a CCC^a XV^a. Sig-(*signo*)nal de Bertolomei de Almaçor qui esto escrivie, tenient logar de B[ernart] de Cornillana publico escrivano de Alquezar.

Colegiata de Alquézar, K-46.

257

1278, enero

Domingo y Pedro de Lavata venden un censo a los albaceas del testamento de Berenguer de Lavata

Noverint universi quod equest (*sic*) copia sunta e destratta a quadam notam publica escripta per manum Bartolomey de Almaçor condam notarii de Alqueçar scripta de verbo a verbo, quoyus tenor talis est: Quod ego Dominicus de Lavata, fillius dompni Bartolomei don Chicot, sacerdos, et Petrus de Lavata diaconus, filius dompni Benedicti de Lavata, porcionarii Sancte Marie de Alqueçar, non coacti nec seductii set spontanea et propria voluntate et propter valorem rerum quas a vobis accepimus, in speciali procentum triginta solidis quos pro hoc nobis dedistis, vendimus vobis fratri lohanni de Alqueçar et Petro de Amargos et Guyllelmo de Lavata, espon-dalariis testamenti dompni Berengarii de Lavata quondam cantoris Sancte Marie de Alqueçar, quinque solidos tributi in nostris domibus, sitis prope

burgum in villa de Alqueçar, videlicet in domibus mei Dominici de Lavata que afrontatur in domibus Petri de Lavata et Bartolomey filii Bartolomei don Chicot et in via publica, et in domibus mei Petri de Lavata quas et habeo prope burgum, que afrontatur in domibus germani mei Guyllelmi de Lavata et in domibus Dominici de Lavata et in via publica, ut dictos V solidos tributii anuatim nos et successores nostri et heredes dictarum domorum ratione Berengari de Lavata et pro illis çinquo solidos quos porcionariis Sancte Marie de Alqueçar in suo testamento nominatus Berengarius eiusdem ecclesie cantor legavit pro festo Beati Dominici ordinis predicatorum duplici celebrando vel fratribus predicatoribus hoçensibus (*sic*) ut in eodem testamento plenius continetur pridie nonas agusti perpetuo in quolibet anno solvere teneamur. Et si forte, quod absit, nos vel heredes dictarum domorum in predicto die anuatim perpetuo illos quinque solidos porcionariis Sancte Marie de Alqueçar non solveremus, vel etiam si ipsi clerici porcionarii festum facere duplex nollent fratribus predicatoribus oscensibus existunt, dicti porcionarii vel etiam fratres predicatorum posint ocupare et enparare supra dictas domos amborum tamquam rem propriam et sibi retinere vel alio nec aliis comitere, vendere, alienare, ita tamen quod quicumque eas habuerit dictos quinque solidos ut in illo testamento et superius continetur perpetuo quolibet anno solvere teneatur. Fides Dominicus de Arras rector ecclesie de Sevil et Bartolomeus de Lavata filius Guyllelmii de Lavata. Testes sunt huius rey Bartolomeus et Berengarius, fillii Bartolomei don Chicot. Actum est hoc in presencia fratris Iohannis Pampilonensis et fratris Dominici de Alqueçar, ordinis predicatorum, et Iohannis de Guardiel prioris ecclesie de Alqueçar *et Guyllem* Rexat. Actum hoc in mense ianuarii era M^a CCC^a XVI^a. Io Guyllem de Cornyllana, tenient lugar d'escrivano en Alqueçar por Blasco d'Ordas, notario publico d'Alqueçar por el seynor rey, por sententia e mandamiento a mi feyto por don Iohan Pereç Melero, justicia d'Alqueçar, de las notas presas por don Bertolome d'Almaçor, notario publico d'Alqueçar qui fue, esta copia saque et escrivie con letras rasas enmendadas en la XV^a linea on diç in illo et con letras sobre escriptas en la XVIII^a linea on diç Guylleme con mi sig-*(signa)*nal l'antare (*sic*).

ACH, Alquézar, I-69.

1278, octubre

Santa María de Alqueçar da a Domingo Mondot varios bienes en Colungo

Conescuda cosa sia a todos omes como nos don Iohan Guardiel, prior de Santa Maria de Alqueçar, et don Exemen Pereç capiscol d'aquella misma, don Guillem de Rixac, don Domingo Clavero, don Peregrino don Iust, don Domingo Guardiel, don Domingo Lavata, Iohan de Almaçor, Pedro de Amargos, Pedro Lavata, Domingo de Arras, abat de Sevil et Garcia Guardiel, raçioneros de la ecclesia de Alqueçar, por nos et por tot el capitol d'aquella misma, damos et en present livramos a vos Domingo Mondot et a vestra muller Maria de Orta et a toda vestra generacion, todo aquello heredamiento yermo et poblado, aguas et pasteros, el cual nos avemos ni aver devemos en la villa de Collungo ni en sos terminos, por raçon de Sancta Maria de Alqueçar, en la cual nos asignamos a vos unas cassas en la villa de Collungo, las cuales son afrontadas de una part en cassas de Pedro Millarual et de secunda part en cassas de los Ferruços et de la tercera part en cassas de Pascuall de Toda et de la quarta part en via publica. De cabo damos a vos una vinna en Val de Çiressa, la cual es afrontada de tres partes en vinnas de Exemeno de Faxas, et otra vinna en la via de Buara la cual es afrontada de una part en via publica et de secunda part en campo Domingo Ferruç, et otra vinna on diçen Poçuelo la cual es afrontada de una part en vinna de Sant Estevan et de secunda part en vinna de Iohannon. De cabo damos a vos un campo on diçen ... el cual es afrontado de una part en campo de Exemeno de Barcavo et de secunda part en campo de Martina de Barcavo et de la tercera part en campo de Lorenç. De cabo otro campo on diçen la Val, el cual es afrontado de una part en campo de Sant Estevan et de secunda part en via publica et de la tercera part en campo del Espital, et otro campo en aquel mismo logar el cual es afrontado de una part en campo de Iohan Serrano et de secunda part en campo de los de la Cormaria, et otro campo a Santa Olalia, el cual es afrontado de una part en campo de Iohan de Sevil et de secunda part en campo de Iohan Serrano et otro campo en La Val, el cual es afrontado de una part en campo de Pascual del Lomero

et de secunda part en campo de Exemeno de Faxas et de la tercera part en corral de lohan Belsetano et encara todas otras cossas que a los ditos heredamientos se pertenexen. Asi como las ditas afrontaçions encluden et ensierran, asi nos don lohan Guardiel prior et don Exenen Pereç capiscol, don Guillem de Rixac, don Domingo Clavero, don Pedro don lust, don Domingo Lavata, lohan de Almaçor, Pedro de Amargos, Pedro Lavata, Domingo de Arras et Garcia Guardiel et tot el capitol de la ecclesia de Alqueçar, damos et en present livramos a vos dito Domingo Mondot et a vestra muller Maria de Orta et a toda vestra generaçion ad hereditat, salvas et seguras todas las sobre ditas cossas, ço es asaber, cassas, vinnas, campos, yermos et poblados, aguas et pasteros, menos de ningun retenimiento et menos de ninguna mala voç, ensemble con entradas et con exidas et con todas sos pertenenças que a ellos se pertenexen et con todos sos milloramientos ali feytos et por fer, con tal condiçion que vos nunca podades per ... ni alienar por ninguna manera el dito heredamiento de vestra generaçion et encara vos et generaçion vestra fagaç todos tiempos, una veç en el anno en la fiesta de Omnium Sanctorum, a Santa Maria de Alqueçar et a los clergos d'aquel mismo lugar, VIII solidos de dineros jaqueses moneda buana et firme corrient por Aragon, los cuales convenimos a vos de dar dentro en la villa de Alqueçar et si por la ventura a vos convenrria de fer algunas messiones por demandar los ditos dineros, convenimos a vos aquellas refer et enmendar et siaç ne credudos por vestra simple paraulla, menos de testimonias et de sacrament, et encara ayades poder de enparar los ditos heredamientos segunç que en esta carta se contenexen, si alguno de nos non daria a vos los ditos dineros al sobre dito dia et encara en la dita villa, et encara dedes a la dita ecclesia dieçma et primiçia de los ditos heredamientos et ningunas otras cossas vos non siaç tenudos de responder a la ecclesia ni a ninguno que por raçon de la dita ecclesia a vos querra demandar. Testimonias son d'esto don Gaxia Arnalt de Til cavero et alcayde del castiello de Alqueçar, et Guillem, fillo don Benedet de Lavata. Feyto fue esto en el mes de octovre era M^a CCC^a XVI^a. Yo Guillem de Lavata, tenient logar de Bernart de Cornillana, publico notario de Alqueçar, esta carta escrivie et est mi si-(*signo*)nal y fiç.

ACH, Alquézar, F-24. Partido por ABC.

1279, mayo, 22

Don Portolés de Peralta y su mujer, doña Boneta, venden varias fincas a Santa María de Alquézar

Connescuda cosa sia a todos que io don Portoles de Peralta e io donna Boneta muller del, que estamos en Avos, a nos amos ensemble de buen coraçon e de buana voluntat, sien enganno nenguno, en presencia de buenos omes por nos e por todos los nuastros presentes e deposteros a todos tiempos vendemos a vos don lohan Guardial prior de la glesia de Santa Maria de Alqueçar et a tot el capitol de los clerigos de la dita glesia hun corral et hun campo que havemos en termino d'Uarta on diçe Alcavons, el qual dito corral et el qual dito campo affruantan de la primera part con campo de Domingo Monçon, de la secunda part con campo de Pero d'Elson e de la tercera part con via publica, e vos o quisque el dito corral et el dito campo terra nin possidra, que dedes e fagades todos annos en la fiasta de San Michael del mes de setiambre d'aqui adenant de trevudo por el dito corral e por el dito campo dos quartales de trigo bel e porgado messura de Barbastro a donna Ferrera de Segorum, estant en Huarta et a los suios. Et encara vendemos a vos diaç campos e dos linas que havemos en los terminos d'Uarta et hun olivar que havemos en termino de Alqueçar. El primer campo hia o diçen La Corona de Val Sentiç, el qual campo afruanta de la primera part con campo del castiello e de la secunda part con campo de filla de Pero d'Uarta, e vos o quisque el dito campo terra nin possidra que dedes e fagades todos annos en la fiasta de San Michael del mes de setiambre d'aqui adenant de trevudo por el dito campo media livra de pebre a los fillos de don Arnalt d'Uarta e a los suios. El secundo campo hia o diçen Laguna Porcar, el qual campo afruanta de la primera part con campo de fillos de danna Buanasias e de la secunda part con campo de lohan de Castellon e vos o quisque el dito campo terra nin possidra que dedes e fagades todos annos en la fiasta de San Michael del mes de setiam[bre] d'aqui adenant de trevudo por el dito campo huna honça de pebre a don Rodrigo d'Uarta [et a] los suios. El tercer campo hia o diçen Las Buls, el

qual campo affruanta de la primera part con campo de lordana de Pançano e de la secunda part con campo de Domingo de Bange. El quarto campo hia o diçen La Crucella el qual campo affruanta de la primera part con via publica, de la secunda part con campo de lohan de Alastrue. El cinquen campo hia o diçen Aquilar, el qual campo affruanta de la primera part con campo de Gil Cuvero, de la secunda part con via publica. El sesen campo hia o diçen Aquilar el qual campo affruanta de la primera part con campo de lohan Pereç de Milano, de la secunda part con campo de fillos de danna Buanasias. El seten campo hia o diçen El Picador, el qual campo affruanta de la primera part con via publica, de la secunda part con olivar de Domenya Boltanna. El hoiten campo hia o diçen La Liava, el qual campo affruanta de la primera part con campo de Pero Puartolas, de la secunda part con campo de Domenya Boltanna. El noven campo hia o diçen El Saso, el qual campo affruanta de la primera part con campo de don Gil Pereç, de la secunda part con campo de Michael de Colungo. Et el deçen campo hia o diçen Cabeça de Bue el qual campo affruanta de la primera part con campo del castiello, de la secunda part con campo de lordana de Pançano. El primer linar hia o diçen Los Canals, el qual linar affruanta de la primera part con linar de fillos de don Arnalt d'Uarta, de la secunda part con linar de don Gil Pereç. El secundo linar affruanta de la primera part, por que es asitiado en la huarta que es dita del Picador, con linar de Pero Nabialla, de la secunda part con linar de Gil de Nalvilla. Et el dito olivar hia o diçen Plan de Cabannas, el qual dito olivar affruanta de la primera part con via publica e de la secunda part con binna de Pero d'Araçcon. Asi cuemo las ditas affrontacions concluden de cada part e circundan el dito corral, los ditos campos, los ditos linas et el dito olivar, asi vendemos a vos aquel mismo corral aquellos mismos campos, aquellos mismos linares e aquel mismo olivar con entradas, con exidas suias e con todos sos dreitos plenerament, asi cuemo mellor deçir et entender se puede a raçon de vendicion, a profieto de vos e de buastros successores e con todos sos melloramientos feitos e por fer, los quales al dito corral, a los ditos campos, a los ditos linares et al dito olivar portannen e portanner deven de cielo entro en abisso, por precio placibile que a nos et a vos bian plaçia por cincientos solidos de dineros de buana moneta jaquesa, los quales ditos

dineros de vos recebiemos e bien pagados en somos a voluntat nuastra. Por ent haiades vos e todos buastros successores el dito corral, los ditos campos, los ditos linares et el dito olivar ad heredar con poder de vender, de dar, de enpinnar, de alienar a defer ent d'aqui adenant a toda buastra propria voluntat a todos tiempos. Et a maior securidat buastra e confirmacion d'esta dicta vendicion damos a vos fidañça de salvedat del dito corral, de los ditos campos, de los ditos linares e del dito olivar que a vos et a todos buastros successores haver e possedir faga en paç entegrament e segurament por buen fuero husado de Aragon asi cuemo dito es de partes de suso, sienes contrariedad e nenguna otra voç mala Rodrigo d'Uarta fillo de don Domingo de Aviego e nos con el ensemble. E io Rodrigo dito d'Uarta, fillo de don Domingo de Aviego, que esto en Huarta, esta fidañçaria volenterosament fago et atorgo. Testimonias son d'aquesto don Bertolomeo don Just, clerigo, estant en Alqueçar, Ramon Cecrin estant en Huarta, Gil d'Artemis et Andreo d'Artemis, estantes en Auosca.

Feito fue aquesto en el mes de mayo ço es asaber en las diaç kalendas de junio. Aliara pagada. Era M^a CCC^a XVII^a. Io Iohan d'Uarta, escrivano publico d'Uarta e de Beage esta carta escrivie et aquest sig-*(signo)*nal façie. Colegiata de Alquézar, H-23.

260

1280, julio

Sancho Lacort instituye un aniversario en Santa María de Alquézar

Conoscan todos omes como yo don Sanxo La Cort veçino d'Alqueçar do et asigno a Dios et al comun de Santa Maria d'Alqueçar dos solidos de iacceses por aniversarios de mi et de Millos, muyler que fue mia, sobre sobre *(sic)* las faxas de la Val d'Adimas con todas sos arboles et sobre una olivera moxuda que yes en campo de Iohan de La Cort que afronta con campo del dito Iohan et con campo de la comun de los clerigos et sobre un linar en la huarta de Sant Pelegrin, el qual afronta con linar de do Felip et con linar de Maria Guaylarda et encara sobre un corral con la mitat de las casas que

afrontan con casas de Michel de La Cort et con corral de Iohan de La Cort et con la via publica et con campo de mi dito don Sanxo, los quales bienes do a Domenya nieta mia et faga todos tiempos una vegada en l'anno al comun de Santa Maria de Alqueçar por la fiesta de Sant Michel de setiembre dos solidos segunt que dito yes et aquel dia mismo o en l'otro de dia fagan los ditos aniversarios. En otra manera el prior et los clerigos ayan poder et licencia d'enparar los ditos bienes como propria eredit de la dita ecclesia. Testimonias son d'esto don Domingo Guardiel arcipreste et Pedro d'Estada veçinos d'Alqueçar. Feyto fue esto en el mes de julio era M^a CCC^a XVIII^a. Io Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar esta carta escrivie et mi sig-(*signo*)nal y pose.

ACH, Alquézar, I-95. En el mismo pergamino está el documento siguiente. Restos de cordel en la parte superior.

261

1280, agosto

Gil de Robre y su mujer establecen un aniversario en Santa María de Alquézar

Conoscan todos omes como yo don Gil d'Arroure et yo dona Sanxa mu-
yler d'el, estantes en Alqueçar, damos et asignamos por nostros aniver-
sarios dos solidos de iaceses sobre unas casas setiadas en la villa de
Alqueçar, las quales afrontan con vias publicas et con casas de don Garcia
ermano mio, et encara sobre un campo en el termino de Alqueçar on diçen
Nastarielas, el qual afronta con campo del dito don Garcia ermano mio
et con vias publicas, los quales damos al comun de los clerigos de Santa
Maria de Alqueçar, los quales sian pagados todos tiempos cada anno por
la fiesta de Santa Maria d'agosto, et el prior con los clerigos fagan los di-
tos aniversarios en otro de dia, e qui quiere qui las ditas casas et campo
tenrran, paguen cada anno en el dito dia los ditos dineros, et si fer no lo
querrian, el prior et los clerigos ayan poder et licencia d'enparar los ditos
bienes como propria eredit de la dita ecclesia. Testimonias son d'esto don
Pedro Sier et don Gil don Brun, veçinos d'Alqueçar. Feyto fue esto en el

mes d'agosto era M^a CCC^a XVIII^a. lo Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar esta carta escrivie et mi sig-*(signo)*nal y pose.

ACH, Alquézar, I-95. Está en el mismo pergamino que el documento anterior.

262

1280, noviembre

Domingo Castellano y su mujer dan un censo a Santa María de Alquézar

[Sepan to]dos omes como yo don Domingo Castellano et yo dona Sanxa muyler [d'el], por remedio de nostras animas, damos et asignamos a Dios et al comun de los clerigos de Santa Maria d'Alqueçar dos solidos de iacceses por aniversarios nostros, los quales sian feytos por la fiesta de Santa Maria d'agosto et sian pagados los ditos dos solidos, los quales dos solidos asignamos sobre una nostra viynna que emos on diçen el Lumo, et afronta con viynna de Sant Marco et con viynna de lohan de Barcavo, la qual viynna damos depues nostros dias a Ramon d'Estada, ierno nostro et a Marta muyler d'el et filla nostra, los quales paguen cada anno por la dita fiesta. E si fer no lo querrian, el prior et los clerigos ayan poder d'enparar la dita viynna como propria eredat de la dita ecclesia. Testimonias son d'esto lohan don Ferrer et Domingo, fillo don Garcia Buyl, veçinos d'Alqueçar.

Feyto fue esto en el mes de noviembre Era M^a CCC^a XVIII. lo Bernart de Corneylana, publico notario d'Alqueçar, esto escrivie et mi sig-*(signo)*nal y pose.

ACH, Alquézar, I-46.

263

1281, marzo

García Rodellar y su mujer instituyen un aniversario en Santa María de Alquézar

Sepan todos omes como yo don Garcia Rodelar et yo dona Maria muyler d'el, estantes en Buara con voluntat et atorgamiento de don Domingo

Rodelar ermano de mi dito don Garcia por remedio de nostras animas, asignamos a Dios et al comun de los clerigos de Santa Maria de Alqueçar por aniversarios de todos tres, tres solidos de iaceses los quales aniversarios sian feytos una vegada en l'anno et por aquel mismo dia sian pagados los ditos tres solidos, los quales dineros asignamos sobre una viynna con fustal abero et afronta con albariçal de don Mateu d'Aventarruylo et con el rio de Bero et con la via publica, la qual viynna lexamos depues nostros dias a Michel et a Pero Sevil et a Salvador don Sanç, los quales paguen cada anno los ditos tres solidos el dia que los aniversarios faran, et si fer no lo querrian, el prior con los clerigos ayan poder d'enparar la dita viynna et albariçal como propria eradat de la dita ecclesia. Testimonias son d'esto don Mateu d'Aventaruylo et Gillem de Lavata, veçinos de Alqueçar. Feyto fue esto el el (*sic*) mes de março era M^a CCC^a XIX^a. lo Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar sig-*(signo)*nal qui esto escrivie.

ACH, Alquézar, I-96. Pergamino que contiene seis documentos, todos del mismo notario.

264

1281, marzo

Martín de Palo y su mujer establecen un aniversario en Santa María de Alquézar

Conoscan todos omes como yo Martin de Palo et yo Maria muyler d'el estantes en Buara por remedio de nostras animas asignamos a Dios et al comun de los clerigos de Santa Maria d'Alqueçar dos solidos de iaceses por aniversarios nostros sobre una viynna en Plan d'Oçis et afronta con viynna de Salvador don Sanç et con campo de Maria Boneta et sobre un campo a la ripa con la noguera et afronta con campo de Sanxa d'Exea et con la via publica. Otra viynna a Cornihuala et afronta con viynna de don Quileç et con campo don Domingo las Ahualas. Los quales aniversarios sian feytos cada anno por la fiesta de Nadal et sian pagados los ditos dineros, los quales bienes damos a Salvador et Maria et Sanxa fillos nostros et paguen

los ditos dos solidos cada anno por la dita fiesta et si fer non lo querrian, el prior con los clerigos ayan poder d'enparar los ditos bienes como propria eredat de la dita ecclesia. Testimonias son d'esto don Domingo Lavata et don Pero d'Ayerbe veçinos d'Alqueçar. Feyto fue en el mes de março era M^a CCC^a XIX^a. Io Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar sig-(*signo*)nal qui esto escrivie.

ACH, Alquézar, I-96. Pergamino que contiene seis documentos, todos del mismo notario.

265

1281, noviembre, 29

Marta don Guido establece un aniversario en Santa María de Alquézar

Sepan todos omes como yo dona Marta don Gydo estant en Lo Lomero, por remedio del anima de don Sanxo don Bayo marido mio que fue, asigno a Dios et al comun de los clerigos de Santa Maria d'Alqueçar XII dineros de iaceses por aniversario suyo sobre un linar a la Ripa Latiçan el qual afronta con linar de Benedet dona Franca et con linar don Domingo Castellano, del qual linar fagan depues mis dias mis fillos aquel qui el dito linar terra los ditos XII dineros por el dito dia de Sant Michel de Setiembre e si fer no lo querria el prior con los clerigos ayan poder d'enparar el dito linar como propria eredat de la dita ecclesia. Testimonias son d'esto Domingo de Salas et Iohan Carruesco veçinos d'Alqueçar. Feyto fue tres chalendas deccembris era M^a CCC^a XIX^a. Io Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar sig-(*signo*)nal qui esto escrivie.

ACH, Alquézar, I-96. Pergamino que contiene seis documentos, todos del mismo notario.

266

1282, enero

Domingo Martín y Domingo Lamua establecen un aniversario en Santa María de Alquézar

Conoscan todos omes como yo Domingo Martin fillo que fue de don Domingo Martin et yo Domingo Lamua estantes en Sant Pelegrin, establimos perdurablement aniversario por animas del dito don Domingo Martin et de dona Benedeta muyler suya et padres nostros II solidos de trehudo al comun de los clerigos de Santa María de Alqueçar sobre un campo en Sant Pelegrin al qual diçen campo Sant Per, el qual afronta con campo de Martin de la de Eneco et con campo de Nicholau dona Martina et con la via publica, el qual aniversario sia feyto cada anno por la fiesta de Sant Michel de setiembre, el qual trehudo convenimos et prometemos en buana fe al prior et al capitol de los clerigos d'Alqueçar dar et pagar en cada anno por la dita fiesta. E si por ventura nos o qui el dito campo terra non facia cada anno el dito trehudo, los clerigos de Santa Maria d'Alqueçar ayan plen poder et licencia d'enparar el dito campo como propria eredat suya. Testimonias son d'esto Juhan d'Almaçor clerigo et Andreu d'Asque vecinos d'Alqueçar. Feyta fue en el mes de Ianero era M^a CCC^a XX^a.

Io Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar sig-(*signo*)nal qui esto escrivie.

ACH, Alquézar, C-21. Está en el mismo pergamino que el documento siguiente.

267

1282, agosto, 1

Don Mateo de Aventarrullo establece un aniversario en Santa María de Alquézar

Conoscan todos omes como yo don Mateu d'Aventarruylo estant en L'Olmero, estableSCO aniversario perpetualment por animas de don Sanxo d'Aventarrullo padre mio et de dona Sanxa madre suya et por anima de dona Sivilia muyler que fue suya et madre mia es asaber dos solidos et seys dineros de iaccenses de trehudo al comun de los clerigos d'Alqueçar sobre la nostra adenna de Sant Pelegrin que afronta con adenna don Domingo Clavero et con adenna de Ramon de los Vitals et sobre otra adenna que yes

ali mismo et afronta con adenna de don Domingo Clavero et con adenna de Pedro don Paris. El qual aniversario sia feyto cada anno por la fiesta de Todos Santos el qual dito trehudo conviengo et prometo en buana fe al prior et a los clerigos d'Alqueçar dar et pagar cada anno por la dita fiesta. E si por ventura yo o qui las ditas adennas terra non querria dar el dito trehudo cada anno los clerigos d'Alqueçar ayan plen poder et licencia d'enparar las ditas adennas como proprias eredades suyas. Testimonias son d'esto Marceror de Bonifierro et Domingo Matriç veçinos d'Alqueçar. Feyto fue esto el primer dia d'agosto Era M^a CCC^a XX^a. Io Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar sig-*(signo)*nal qui esto escrivie.

ACH, Alquézar, C-22. Está en el mismo pergamino que el documento anterior.

268

1283, Octubre, 3, domingo. Zaragoza
Privilegio General otorgado por Pedro III

Noverint universi quod anno Domini Milesimo Ducesimo Octuagesimo tertio, die dominica videlicet quinto nonas octubris, in civitate Cesarauguste, in ecclesia predicatorum, congregatis nobilibus richis hominibus seu baronibus regni Aragonum, scilicet dompno Eximino de Orrreya *(sic)* maiori et dompno Jacobo domino de Exerica, filio domini regis inclite recordacionis, et dompno Petro Ferdinando filio dictis *(sic)* regis et dompno Petro Corneli et dompno Luppo Ferrench de Luna, et dompno Atho de Focibus et dompno Artaldo de Alagone et dompno Sancio de Antillone et dompno Guillelmo de Angularia, Eximino de Orreya filio dicti nobile Eximini de Orreya, dompno Amore Dionisii, Poncio Ugonis, filio nobilis Bernardi Guillelmi de Atienza et Petro Iordani de Penna, Guillelmo de Alcano de Quinto, Petro de Sesse, Luppo de Gorreya, Bertrando de Naya, Petro Garcesii de Nueç, Egidio de Bidaure, Egidio de Atrosillo, dompno Gombaldo de Tramaçet, et dompno Açnario de Rrada et pluribus aliis richis hominibus et mesnadariis regni predicti, congregatis etiam militibus, in-

fançonibus et civibus dicte civitate Cesarauguste, videlicet dompno Arnaldo Iohanni, Michaele Luppi de Lobera, dompno Peregrino Çoquerii, dompno Guillelmo de Pirario et dompno Guillelmo Ferdinandi, juratis. Et dompno Valerio de Gualit et dompno Arnaldo de Aymerici, dompno Poncio Baldovini et dompno Iohanne Bernardi et dompno Petro Vera procuratoribus civitatis predictae, et dompno Iohanne Egidii Tarini, dompno Berengario de Tarba, dompno Eximino Petri de Salanova et dompno Martino Petri de Oscha et dompno Petro de Calataiub, dompno Galaciano de Tarba, dompno Raymundo Bernardi, dompno Raymundo de Luch, dompno Petro de Oscha, et multi alii eiusdem universitatis concilii Cesarauguste, una cum procuratoribus aliarum civitatum et villarum eiusdem regni, videlicet de civitate Osce, dompno Michaele Petri de Angularia et dompno Petro Riglos. De villa de Jaca dompno Durando de Generes et Petro de Bornau. De villa de Barbastro dompno Michaele don Gaston et Bartolomeo d'Oç. De villa de Turolio dompno Petro de Mora. De villa de Alcaniç dompno Iohanne de Colera, Gondisalvo de Tudela et Vincencio Petri. De villa de Nabal, dompno Tomasio et Dominico Burruey. De villa de Alqueçar, dompno Petro de Ayerbe et Marteror Melero et pluribus aliis eiusdem regni Aragonum. Plena curia in loco iamdicto, coram nobis dompno P[etro] Dei gratia Aragonum et Sicilie regis, dicti nobiles, cives et alii universi pro se et aliis universis nobilibus, militibus, infançonibus, civibus, et cunctis aliis hominibus regni predicti et regni Valencie et Ripacurcie ac Torolii et aldearum suarum nobis humiliter supplica[ve]runt et rogando, conquerendo monstra[ve]runt quod in pluribus nec nos nec nostri iudices seu officiales foros, usus, consuetudines, libertates Aragonum nec privilegia observabamus. Quare supplica[ve]runt quod dignaremur confirmare dictos foros, usus, libertates, consuetudines Aragonum prelibatas et privilegia universa que habent et instrumenta donacionum et permutacionum per nos et nostros perpetuo observare; preterea universi predicti nobis humiliter intima[ve]runt etiam pluribus iuribus, libertatibus et usibus fuerant et sunt per predecessores nostros et per nos spoliati et in pluribus erant et fuerant contra foros, usus, consuetudines, libertates et privilegia agravati et in suo jure diminuti. Quare petierunt cum humilitate instanter quod ad illa de quibus fuerant spoliati eos restituere dignaremur et quod daremus seu concederemus eis omnia et

universas res et jura que consueverunt habere. Et universi predicti ut nos redderent cerciores de premissis que petebant ad illa, nobis et karissimo filio nostro domino Alfonso, articulatim clare, alte et aperte, et per capitula legi fecerunt inscriptis in forma que sequitur:

Estas son las cosas de que son despullados los ricos omes, mesnaderos, cavalleros, infançones, ciudadanos et los omes de las villas d'Aragon et de Ribagorça et del regno de Valencia et de Teruel. Quel senyor rey observe et confirme fueros, costumnes, usus, privilegios et cartas de donaciones et de camios del regno de Aragon et de Valencia et de Ribagorça et de Teruel. Item que inquisicione no seya feyta nunca contra ninguno e ningun caso et si feyta yes la inquisicion et no es judgada, que no seya dado juicio por ella, ni vaya ad acabamiento, et si dada es sentencia que no venga ad execucion. Item que la justicia d'Aragon judge todos los pleytos que vinieren a la cort con consello de los ricos omnes, mesnaderos, cavalleros, infançones, ciudadanos et de los hombres buenos de las villas segunt fuero et ancianament fue costumnado. Item que seyan tornados en possession de las cosas de que fueron despullados en tiempo del senyor rey don Jayme et suyo de que ellos se tienen por agraviados que son publicos et notorios. Item que el senyor rey en sus guerras et en sus feytos que tocan a las comunidades que los ricos omnes, mesnaderos, cavalleros et los hondrados ciudadanos et hombres buenos de las villas seyan en su consello et tornen en lur hondra assi como solian en tiempo de su padre. Item que en cadaunos de los lugares aya juges d'aquel mismo regno, es assaber, en Aragon de Aragon, en Valencia de Valencia et Ribagorça de Ribagorça. Item que todos los del regno d'Aragon usen como solian de sal de qual se querran de los regnos et de toda la sennoria del rey d'Aragon, senyor d'aquella que mas querran et que vendan los qui las salinas han assi como solian antigament et aquellos que por fuerça vendieron sus salinas et s'en tienen por agraviados, que las cobren et que usen d'aquellas como solian, ellos pero tornando el precio qu'en recibieron. Item del feyto de la quinta que nunca se die en Aragon fueras a priegos a la huest de Valencia, et que d'aquiadevant nunca se de de ningun ganado ni de ninguna cosa. Item que los sobreiunteros usen assi como solian usar antigament et

non ayan otro poder, ni prengan de las villas de mercado sino X sueldos et cada cinco sueldos de las otras villas d'aquellas que en la junta seder querran, mas los sobreiunteros que seyan exsecutores de las sentencias et encaçadores de los malfeytores et de los ellcartados et aquellos malfeytores que seyan judgados por los justicias de las ciudades et de las villas et de los otros lugares d'Aragon. Item del mero enperio et mixto que nunca fue ni saben que ses en Aragon ni en el regno de Valencia ni encara de Ribagorça et que nunca hy seya d'aquiadevant ni aquello ni otra cosa ninguna de nuevo sino tan solament fuero, costumpne et uso, privilegios et cartas de donaciones et de camios, segunt que antigament fue usado en Aragon et los otros lugares sobreditos. Et que el sennor rey no meta iusticias ni faga judgar en ninguna villa ni en ningun lugar que suyo proprio non seya. Item que ningun juge ni oydor en su cort del sennor rey non prenga salario de ningunas de las partes por judgar ni por oyr pleyto ninguno. Et que aquellos juges que oyran ho judgaran que sian del regno d'Aragon, los qui avran a iudgar los pleytos d'Aragon et que todas las appellaciones de los pleytos d'Aragon que sian terminadas dentro en el regno d'Aragon et no sian tenidas ningunas de las partes de seguir las appellaciones fueras el regno d'Aragon. Item las salvas de los infançones que seyan assi como el sennor rey padre suyo las autorgo et las iuro en Exea, aquello mismo seya de las compras que façen los infançones del reyalencho, que se faga segunt que el sennor rey padre suyo las iuro y las confirmo en Exea. Item las honores d'Aragon que tornen a las cavallerias segunt que yeran en el tiempo que'l sennor rey don Jayme fino. Et los ricos omnes que ayan las pagas a Sant Miguel con lures colonias et sus açemblas segunt que avian usado et costumpnado antigament, salvo que todos los villeros d'Aragon den et paguen et usen segunt que costumnaros en el tiempo quando el sennor rey don Jayme fino, es assaber peytas, cavallerias, cenas, açemblas, colonias, trevudos, uest et monedage, et en todas otras cosas que finquen, salvo a los villeros lures privilegios segunt que demandado fue. Item que todas las ciudades et las villas d'Aragon que solian honor de los ricos omnes seder, que lo sian aquellas que del sennor rey son agora segunt que costumpnado es antigament. Item que honor no sia tollida ni emparada por el sennor rey a ningun richomme d'Aragon, si doncas el

richomme non ficiesse por que. Et encara aquesto que seya primerament et judgado et conexido por cort general et visto, es assaber, por la justicia d'Aragon, de consello de los ricos omnes et otros honrados cavalleros, infançones, ciudadanos et otros omnes de las honradas villas d'Aragon. Et aquesto mismo de mesnaderos, que no les seya enparada lur mesnaderia sino ficiessen por que. Et que fuesse primerament judgado por cort et por los sobreditos segunt que dito es de suso. Et otrosi que los ricos omnes que no puedan toller tierra ni honores que dadas avran a lures cavalleros, si doncas el cavallero non ficiesse por que et encara aqueste que sia primerament conexido por los vasallos d'aquel mismo richomme, d'aquello que tenrran tierra por el. Item que los ricos omnes de la mesada (*sic*) que han a servir al sennor rey, que seyan comptados en aquel mes los dias de la yda et de la tornada, d'aquia que seyan tornados en lures casas et aquello mismo sia de los cavalleros que tenrran honores de los ricos omnes. Item si por aventura algun richomme, mesnadero, cavallero, infançon, por qual que quiere raçon querra bevir con otro sennor fueras del regno d'Aragon, que'l sennor rey sia tenuto de recibir en comanda su muller et sus fillos et todos sos bienes et sus vassallos. Et encara las mulleres et los fillos et todos los bienes de todos aquellos vasallos que yran con el. Item que las cartas que salrran de la scrivania del sennor rey que ayan precio convinient. Item los scrivanos et los corredores de las ciudades et de las villas seyan puestos por los iurados et por aquellos que costumpnaron de meter los, menos de trevudo segunt que avian usado antigament. Item de las alfondigas que no hy vaya a posar christiano ni moro si no se quieren, aquello mismo de las tafurarias que sien desfeytas por a todos tiempos. Item de los cotos et de los stavllimientos que son generales de todo el regno, assi como de no sacar pan ni cavallos ni olio ni otras cosas del regno que seran desfeytas et qui nunca se fagan menos de consello de los ricosommes, mesnaderos, cavalleros, infançones et de los otros omnes honrados de ciudades et de las otras villas d'Aragon. Item de los cotos de ciudades et de las villas d'Aragon que se metan et se tuelgan por los jurados ho por los otros hommes de las ciudades et de las villas d'Aragon segunt que avian usado antigament et costumpnado. Item peyages nuevos (*sic*) que no sian dados et specialment de pan ni de vino que

lievan con bestias, ni de ninguna moneda ni de ningunas otras cosas que usadas non fueron de dar peyage en Aragon. Et que los peyages que tornen et qui se prengan en aquellos lugares que antigament se solian prender et no en otros. Et los hommes que van por los caminos que vayan por quales lugares se querran, dando su dreyto al sennor rey, ho ad aquellos que avran el peyage de todas aquellas cosas que dar devran. Item que los ricos omnes d'Aragon no sian tenidos por las honores ni por las tierras que tienen del sennor rey de servir lo por aquellas fueras de su sennorio ni passar la mar. Item demandan que'l sennor rey suelte el estavllimiento que fiço que ninguno no fuesse usado de matar corderos. Item demandan los ricos omnes et todos los otros sobredictos que en los regnos d'Aragon et de Valencia ni en Ribagorça ni en Toruel que no aya bayle que judio sia. Item demandan que en todo caso assi en criminal como en civil que valga fidaça de dreyto contra sennor et contra oficiales et contra todo omme, exceptado en deudo manifiesto segunt que fuero requiere. Item que'l sennor rey faga cort general d'Aragon en cadaun anno una vegada en la ciudat de Çaragoça. Item que la terra et las honores que'l sennor rey dara a los ricos omnes, que los ricos omnes que la partan a los cavalleros. Item que'l sennor rey ni los sus successores no demande ni prenga ni demandar ni prender faga agora ni en ningun tiempo monedage en las villas ni en los lugares que an ni avran, ho por qual quiere manera ho raçon aquellas tenrran, avran ho possidran de los vasallos de los ricos omnes, mesnaderos, cavalleros, infançones, ciudadanos et otros omnes de las villas d'Aragon, mas que'l dito monedage ayan et prengan de los lugare qui an et avran los ditos ricos omnes, mesnaderos, cavalleros, infançones, ciudadanod et otros omnes de las villas d'Aragon et los suyos segunt qui antigament usaron et costumnarón de prender lo. Protestan los sobreditos ricos omnes, mesnaderos, cavalleros, infançones, ciudadanos et los otros omnes de las villas et los villeros et de toda la universidat del regno d'Aragon, que salvo finque ad ellos et a cadauno d'ellos et a las ciudades et cadauna de las villas et de los lugares d'Aragon tota demanda ho demandas que ellos ho quales que quiere d'ellos puedan ho devan fer assi en special como en general, con privilegios ho con cartas de donaciones ho de camios, ho menos de cartas, quando ad ellos ho a quales que quiere

d'ellos, bien visto sera que puedan al sennor rey demandar en su tiempo et en su lugar.

Unde nos P[etrus] Dei gratia rex predictus, auditis et diligenter intellectis omnibus petitionibus antedictis, tam generalibus quam specialibus que in dictis articulis seu capitulis continentur, visa etiam supplicacionem iamdictam factam, volentes condescendere premissis vestris iustis petitionibus et supplicacioni premissis, bono corde, pura ex certa sciencia et gratuita voluntate, per nos et omnes successores nostros, concedimus et confirmamus vobis omnibus nobilibus, mesnatoribus et militibus, infançonibus, civibus et aliis cunctis hominibus et singulis regni iamdicti Aragonum et successoribus vestris imperpetuum foros, consuetudines, usus Aragonie et privilegia et instrumenta donacionum et permutacionum universa que habetis et habere debetis a nobis vel ab antecessoribus nostris et omnia alia supradicta et singula que in dictis articulis, petitionibus seu capitulis continentur. Concedimus et confirmamus bono corde et gratuita voluntate vobis omnibus nobilibus, militibus, infançonibus, civibus et omnibus aliis regni nostri predicti et restituimus de presenti vobis et successoribus vestris foros, usus, consuetudines, privilegia et omnia alia instrumenta donacionum, permutacionum Aragonum et libertates universas que vos vel antecessores vestri habuerunt antiquitus, habeatis et habuistis et habere debetis et omnia premissa et singula que superius continentur. Et omnia premissa et singula observare, attendere et complere vobis et successoribus vestris per nos et nostros pro posse nostro perpetuo omnia et singula iamdicta, juramus, per Deum et hec sancta Dei evangelia et crucem domini nostri Ihesu Christi coram nobis *posita* et corporaliter tacta, predictam attendere et complere et contra no venire aliqua racione. Et sepedicte nobiles, mesnatores, milites, infançones, cives et alii universi supplicarunt illustre domino Alfonso, filio nostro primogenito, ut sub eadem forma iuraret servare, attendere et complere et omnia universa supradicta. Et nos predictus dominus Alfonsus in continenti, presenti domino rege patre nostro, juramus per Deum et crucem domini nostri Ihesu Christi et hec sancta Dei evangelia coram nobis posita et corporaliter tacta pro posse nostro premissa universa et singula vobis nobilibus et aliis universis

predictis regni Aragonum et successoribus vestris observare, attendere et conplere et contra non venire per nos vel aliquam interpositam perssonam aliquo iure vel racione. Datum Cesarauguste, die et anno prefixis, presentibus omnibus predictis richis hominibus, mesnadariis, militibus, civibus et universitatibus Aragonum.

Signum (*signo*) Petri Dei gratia Aragonum et Sicilie regis. Signum (*signo*) infantis Alfonsi illustris regis primogenito appositum hic per manum Petri Marchesii, scriptoris nostri, loco, die et anno prefixis.²⁰⁵

Testes sunt:

(*Primera columna*) Ermengaudus comes Urgelli. Artaldus de Luna.

(*Segunda columna*) Frater Rodericus Petri Poncii, comendator Alcanicii. Jacobus Petri, filius domini regis. Poncius de Cervaria.

(*Tercera columna*) Petrus Arnaldi de Botonacho. Berengarius de Pulcro Visu. P[etrus] Martini de Arthesona, justicia Aragonum.

Signum (*signo*) Petri Marchesii, scriptoris domini regis primogenito, mandato eiusdem hoc scribi fecit et clausit cum litteris suprapositis in XLIII^a linea ubi dicitur posita, loco et anno prefixis.

Colegiata de Alquézar, sin signatura. Perdidos dos sellos pendientes. Restos de lemnisco a franjas rojas y amarillas. Seguramente procede del Archivo Municipal de Alquézar.

Publicado por Sarasa (1984).

269

1283, noviembre, 17

Cláusula del testamento de don Pedro de Ayerbe

Sepan todos omes que esta es clausula treyta bien et lialment del çaguer testament de don Pedro d'Ayerbe, veçino que fue d'Alqueçar, la anima del qual aya perdurable folgança, la tenor del dito testament yes a tal:

²⁰⁵ El párrafo está escrito con distinta letra, la misma de la suscripción de Pedro Marqués.

Sepan todos omes como yo don Pero d'Ayerbe estant en Alqueçar con voluntat et atorgamiento de lohan fillo mio et de Sanxa muler d'el, fago et ordeno est mi çaguer testament por siempre valedero, en el qual eslio mis espondaleros, los quales cumplan o complir fagan todas estas cosas que en el dito testament veran escriptas et ordenadas, yes asaber don Pero Garzez de Gavardiella et Pero la Tiena veçinos d'Alqueçar. Entre todas las otras cosas que en el dito testament se contenexen lexo et mando que sian dados luego al prior et a los clerigos racioneros de Santa Maria d'Alqueçar dosçientos solidos de dineros iaceses en enmienda et en restitution d'algunos tuartos et iniurias que yo a la dita iglesia tengo. Et encara asigno al comun de los ditos clerigos por mi aniversario XII dineros de iaceses cad'anno de treudo sobre un linar mio de la huarta de Sant Peregrin, el qual afronta con linar de Pero Monclus et con linar de Domingo la Muara, los quales sobre ditos XII dineros pague el dito lohan fillo mio et so ieneracion todos tiempos una vegada en l'anno, el dia que los ditos clerigos faran el mi aniversario. Testimonios son d'esto lohan d'Almaçor clerigo racionero d'Alqueçar et don Mateu d'Aventerruylo veçino del dito lugar. Feyto fue esto XVII dias andados del mes de novienbre era M^a CCC^a XX^a prima. lo Bernart de Corneyllana publico notario d'Alqueçar esta clausula del dito testament saque et mi sig-(*signo*)nal y pose.

ACH, Alquézar, I-42.

270

1283, noviembre

Testamento de Juan de Hoz

Sepan todos omes como yo don Juhan d'Oç clerigo estant en Alqueçar, estando en mi pleno sesso et en mi sana memoria fago et ordeno est mi çagero testament por todos tiempos valedero en el qual eslio mis espondaleros qui cumplan o complir fagan todas estas cosas que aqui veran escriptas et ordenadas. Primerament lexo por mi anima cinquantin et clamor et oblada et candela por hun anno cumplido. De cabo lexo el torno mio d'olivas

a Domingo fillo de don Agosto Dimar et el que cante misa todos tiempos por mi anima et por anima de mi padre et de mi madre. Et apries de sos dias sia dado al mas cercano parient mio que sera misacantano. E si ninguno de mis parientes no querrian cantar la dita capellania, do plen poder al prior de Santa Maria d'Alqueçar et al concello que se puedan enparar del dito torno et de dar lo a qui ellos querran que cante por mi anima et por todos los defuntos d'Alqueçar et encara por todos los vivos que jamas en Alqueçar seran. De cabo mando que sia venduda la mi viynna del Plano por desfer todos mis tuertos que por verdat seran trobados et afronta en viynna de Domingo Salmón de tres partes en viynnas de dona Andrea. Decabo mando que d'esta part que a mi deve tocar de la exida del torno que don Bertolomeu de Lavata qu'ent de a cinquanta frayres a comer pan et vino et carne abastantment. Decabo mando que d'aquel tiempo que el dito don Bertolomeu lo a a tener mando qu'en faga hondradament mi sepultura. Decabo lexo a Dolçeta filla mia hunas casas con el huerto en Alqueçar et son afrontadas en casas et en huerto de Gillelma Mayor, de la secunda part en lo dito torno, de la tercera part en via publica, de la quarta part en casas don Bernart don Fortiç. Decabo lexole hun mallolo cerca de Sant Michel et afronta d'una part en viynna don Pero d'Ayerbe, de la secunda part en viynna de don Marceror, clerigo; de la tercera part en viynna dona luhanna Los Molinos. E d'esto ella que cumpla la oblada et la candela. Decabo lexo a Domingo fillo mio la viynna del Catarron que afronta d'una part en viyna don Betran Gil et en via publica et en lo barranco. Decabo lexo l'olivar de Perarua a Martinet et Marieta fillos mios, que afronta con olivar don Guillem d'Estada et con via publica et con huerto de Domingo Lopeç, del qual den todos annos de so vida dos docenas d'olio a la mi lampada et del concello de Sant Michel el primer dia de Quaresma. E si fer no lo querian el prior con aquel qui tiene la candela de Sant Michel que s'en puadan enparar asi como propria eredat suya. Decabo lexo el mio huerto de la Basa a Maria filla mia que afronta en olivar dona Maria Semillue et en huerto de Guillem Paris del qual fa todos tiempos de treudo por mi aniversario al comun de los clerigos d'Alqueçar II solidos de iaccensis. E si fer no lo querria, los dictos clerigos ayan poder d'enparar el dito huerto. Decabo mando que sia vendudo el mio albariçal de Fonçs Caliençs que afronta en albariçal don luhan de Paçole

et en Bero et qu'en pagen cinquantin et clamor et el sobre plus sia dado en desfer mis tuertos. Decabo lexo el mi huerto de los Areges a Domingo fillo mio que afronta con huerto de luhan d'Almaçor et con huerto de Pedro dona Clavera del qual faga todos tiempos huna veç en l'anno de treudo a la candela de Santa Maria d'Alqueçar hun quarteron de cera et otro quarteron a la candela con que lavantan el cuerpo Crist en Sant Michel. Decabo lexo a Pedro fillo mio dos paloma[r]s en Buara con el celero et con el corral et con las piedras que fiç tallar, el qual palomar afronta en via publica, encara le lexo hum campo en aquel mismo lugar et afronta con via publica et con lo palomar. Decabo lexo al dicto Pedro hun albariçal al molin de Colungo que afronta con Bero et con la cequia del molino. Decabo lexo a Dolceta filla mia huna cupa tenient VII mietros et lexo'n otra a Marieta tenient tres mietros. Decabo mando que sia vendudo el cupielo et dado por mi anima. Decabo mando que sia venduda la mi bacia et qu'en fagan tantas L misas. Decabo mando que den V solidos a los frares menores de Barbastro. Decabo lexo a Dolceta todas mis ostillas de casa. D'ios tal forma lexo a la dita Dolceta et Marieta todas estas lexas, ellas sediendo buenas et viniendo a casamiento et si no lo façian mando que sia todo de la capellania. Decabo mando que el çaguer anno que don Bertolomeu de Lavata a ha tener el torno qu'en de a Bertolomeu fillo mio XXX solidos de iaccenses. Decabo lexo a los frayres predicadores d'Uasca hun quintal d'uelio d'esta cullida. E medio a los frayres menores d'Uasca e tres docenas a los frayres de Santa Maria d'Anies. E tres livras a Santa Maria d'Oçis. E tres a Sant Luc. E tres livras a Sant Crapas. E tres livras a Santa Maria del Rio. E VI livras a Sant Antolin de Saraynnena. E VI livras a Santa Quiteria. E spondaleros mios lexo don luhan Guardiel prior de Santa Maria d'Alqueçar et don frayre luhan d'Alqueçar et don Domingo de Grimar et Pero Garceç ermano mio. Testimonias son d'esto Domingo Viaçed et Michel d'Almaçor, veçinos d'Alqueçar. Feyto fue esto en el mes de noviembre era M^a CCC^a XX^a prima. E yo Bernart de Cornellana publico notario d'Alqueçar esta copia d'est testament escrivie con voluntat et atorgamiento del dito don Domingo de Grimar espondalero del dito testament et mi sig-(*signo*)nal y pose.

ACH, Alquézar, E-9.

1284, marzo, 20

Don Guillem de Estada, clérigo, vende a Guillem París unas casas en Alquézar

Sepan todos omes como yo don Gillem de Stada, clerigo, estant en Alqueçar, por mi et los mios, vendo a vos Gillem Paris, vecino del dito lugar unas casas con olivar en Alqueçar, las quales afrontan de dos partes con las vias publicas et con huerto de Marta La Canal et con huerto de don Domingo Clavero, clerigo et con huerto de Domingo Lopeç et con olivar de lohan d'Oz. Quanto estas afrontacions circundan et ensarran, asi vendo a vos las ditas casas et el dito olivar por precio et aliara que fue entre mi et vos es asaber L solidos de dineros iaceses et dos quintales d'olio mesura d'Alqueçar. De las quales casas et olivar vos et ieneracion vestra fagades todos tiempos de trehudo una vegada en l'anno por la fiesta de Todos Santos al comun de los clerigos racioneros de Santa Maria d'Alqueçar tres solidos de dineros iaceses e vos et ieneracion vestra façiendo el dito treudo quiero que ayades et tingades vos et toda vestra ieneracion la *(sic)* ditas casas con el dito olivar ad eredit salvos et seguros menos de ningun retenimiento et menos de ninguna mala voz con entradas et con exidas et con todas sos arboles et pertinencias, miyloramentos suyos ali feytos et por fer, por dar, vender et por fer a toda vestra propria voluntat, façiendo el dito treudo. E por mayor vestra firmeça do vos fiança de salvedat qui las ditas casas con el dito olivar vos faga aver, tener, posedir por fuero d'Aragon façiendo el dito treudo, Domingo Viatriç, estant ali mismo, qui yo dito Domingo por fiança me atorgo. Testimonias son desto Pero Martinez fillo don San Pereç d'Artasona et lohan fillo don Pero d'Ayerbe veçinos d'Alqueçar.

Feyta carta XX dias andados de Março, era M^a CCC^a XX^a secunda. Io Bernart de Corneyllana publico notario d'Alqueçar esta carta escrivie et mi sig-*(signo)*nal y pose.

Colegiata de Alquézar, L-12.

1284, octubre, 6

Don Bevián de Millera y su mujer, Marquesa, dan a Santa María de Alquezar un pueyo en Huerta de Vero

Conoscan todos los presentes et por venir como yo don Bevian de Millera et mi muyller dona Marquesa Lopez, veçinos en Ponçano, de buen coraçon et de agradable voluntat, en remision de nostros peccados et a salvaçion de nostras animas, damos et de present delivramos a Dios et a la Gloriosa Santa Maria madre que's vocaçion mayor de la villa d'Alqueçar et a todo el capitol de los clerigos que son participadores de la dita ecclesia en general, ço es a saber hun nostro pueyo que nos avemos et aver devemos de çaga el castiello de la villa d'Uarta todo avintegrament. El qual dito pueyo afronta de las dos partes en vias publicas et de la tercera part con casas de los de Bauuest et de la quarta part con l'albachar del dito castiello d'Orta. Assi como estas sobre ditas afrontaçiones ensarran et concluden a cada unas de las partes el dito pueyo, asi nos ditos don Bevian de Millera et mi muyller dona Marquesa Lopez damos et de present delivramos a la sobre dita ecclesia d'Alqueçar et a todo el capitol en general el dito pueyo salvo e seguro con entradas et exidas et con retornamientos al dito pueyo quales an et deve aver, franco, livro, quitiyo et infançon sienes nuyll servicio et servitut que non face ni fer no deve a dar, vender, enpeynnar, camiar, alienar, a mudar et por fer toda vestra propria voluntat a cunta secula sienes nuyll retenimiento et mala voz, del qual dito pueyo nos ditos donadores de poder et de seynnoría nostra et de toda nostra jurisdiccion nos deseximos et nos astrayemos et en present en poder vestro et seynoría vestra et de toda jurisdiccion vestra vos investimus por ehredat vestra asi como de vestro propio heredamiento por fer a toda vestra voluntat perdurablement et a la vestra mayor securidat e firmeça damos a vos perdurablement fiança de salvedat et de securidat qui el dito pueyo avintegrament a vos siempre faga aver, tener, poseidir, heredar et espleytar yermo et poblado de cielo entro a tierra el dito pueyo securament et en paz por fuero et costumne d'Aragon contra todas personas (*sic*) dest mundo ço es asaber don lohan d'Almallen

abitant en Ponçano et nos con el ensemble con todos nostros bienes, renunçiendo todo fuero et costumne ecclesiastico et seclar et a todas leys et especialment ad aquella ley que ayuda a los enganados et a todas otras cosas que nos ni a los nostros podiesen valer ni ayudar ni a vos noçer ni contrastar por nuylla raçon et valga, asi esta carta de renunciamiento asi como si todos los renunciamientos aqui fuesen escriptos et nomnados, qual fiança yo dito lohan fago et atorgo secunt la forma desus dita et son presentes testimonias Estevan de Buera et Domingo Almallen, abitantes en Ponçano.

Feyta carta dia viernes, VI^o dia entrado en el mes de octubre, era M^a CCC^a XX^a II^a.

Ramon de Latorre publico notario de Ponçano sig-(*signo*)nal qui esta carta fiço et ensarro.

Colegiata de Alquézar, H-26.

273

1284, noviembre

Testamento de Domingo Clavero, clérigo de Santa María de Alquézar

Manifesto sia a todos omes como yo don Domingo Clavero, clerigo et racionero de Santa Maria d'Alqueçar, estando en pleno sesso et en mi sana memoria et consello de savios fago est mi postremo testament et ordeno por todos tiempos valedero e renuncio a todo hotro testament si lo e feyto de mi vida. En el cual eslio mis espondaleros et mis manumisores qui cumplan o complir fagan todas estas cossas segunt que aqui lo veran escripto et ordenado don frai Betran d'Ahones, guardian de los menorettes de Barbastro, et don luhan Guardiel, prior de Santa Maria d'Alqueçar, et don Exemen Pereç, cantor d'aquela misma iglesia, a los quales do plen poder de complir est mi testament sobre todos mis bienes mobles los quales yo e ni aver devo en la villa d'Alqueçar ni en sos terminos. Primerament hufro a Dios et a Santa Maria mi anima et el cuerpo seder sopolido en la procesion de Santa Maria d'Alqueçar. E lexo por mi anima cinquantin et clamor

et oblada et candela por hun anno continuadament complido. De cabo do et hufro a Dios et a Santa Maria d'Alqueçar todos mis bienes mobles et sedientes los quales yo e ni aver devo en la villa d'Alqueçar ni en sos terminos ni en quales quiere otros logares on yo aver los deva, hermos et poblados, salvo que sia complido est mi testament de los movientes segunt que dito hies, specialment unas casas setiadas en la villa d'Alqueçar las quales afrontan de tres partes en vias publicas, de la quarta part en casas de Sanxa filla que fo don Pero Climent. De cabo dole hun corral setiado en Alqueçar el qual afronta d'una part en casas de fillos don luhan de Monçon, de la secunda part en via publica, de la tercera part en corral de lohan de ..., de la quarta pa[r]t en cassas de Ferrera don Just. E hun huerto en el termino d'Alqueçar on diçen Fonçs Caliençs et afronta d'una part en huerto dona Marchesa don Bueno, de la secunda part en via publica, de la tercera en el rio que hies clamado Bero, con todas las oliveras. Otro huerto çerca de Sant Michel d'Alqueçar et afronta d'una part en huerto de Maria Poçant, de la secunda part en obrador don Pedro Spital, de la tercera en lo balatar. Otro huerto con quatro oliveras en lo Mercadal d'Alqueçar et afronta d'una part en huerto de Pero Lavata, de la secunda part en via publica. E huna ademna en las ademnas de Sant Pelegrin et afronta d'una part en campo don luhan de Burgasse, de la secunda part en hortal de Per Araçscon. E hun huerto en el termino d'Alqueçar on diçen Solaniela et afronta d'una part en huerto de los d'Araçscon, de la secunda part en huerto don luhan de Per Alqueçar. E hun linar en la orta de Sant Pelegrin et afronta d'una part en linar de Domingo fillo que fo don Domingo Martin, de la secunda part en linar don Pero don Paris. Otro huerto on diçen Sant Per de Sant Pelegrin et afronta d'una part en campo don Matheu d'Aventarrullo, de la secunda part en via publica. Et huna viynna en el termino de Biaraxe on diçen Campo de Quexo et afronta d'una part en viynna de Domingo lurdan, de la secunda part en viynna de Pero Mayoral, de la tercera en viynna de luhan Guallart. De cabo do a Domingo fillo mio huna viynna en el viynnero que yes dito Viynna Matriç, termino d'Alqueçar, et afronta d'una part en viynna de Santa Quiteria, de la secunda part en viynna don Domingo Castellano. Otra viynna en aquel mismo viynnero et afronta d'una part en viynna de fillos don Bertolomeu d'Almaçor, de la secunda part en viynna don luhan

de Pomar. Otra viynna le do en el viynero que yes clamado Asque, termino d'Alqueçar, la qual fue de so madre e afronta d'una part en landa de Matheu don Ferrot, de la secunda part en viynna de do Xemen de Ferriç. Encara le lexo hun huerto on diçen La Poçhata et afronta d'una part en via publica, de la secunda part en huerto don Per don Salvador. Decabo lexole otra viynna on yes dito El Plano et afronta d'una part en via publica, de la secunda part en viynna de los de la Maça. Decabo lexole todos quantos campos yo e on yes dita La Pallola et todas mis oliveras et nogueras de Vallmayor. Decabo lexo l a Clavareta filla suya una viynna en el viynnero de Plan de Capanas, la qual afronta d'una part en viynna dona Marchesa don Bueno, de la secunda part en viynna de Nicholau, fillo de Pedro dona Clavera. Encara lexo a Santa Maria d'Alqueçar huna viynna en aquel mismo viynnero, la qual afronta d'una part en viynna don Gil de la Canal, de la secunda part en viynna dona Gillem Mayor, de la tercera part en viynna dona Gillem Gramenero. Encara lexo por complir est mi testament todos aquellos deutos que a mi deven con cartas o menos de cartas en la villa d'Alqueçar et en sos terminos. Decabo lexo a los fillos don Pedro dona Clavera hun casal en la villa de Bieraxe, el qual afronta d'una part en casas don Fertuxemeneç, de la secunda part en via publica. E salvo estas donaciones todos los otros bienes sedientes que yo e ni aver devo en la villa d'Alqueçar ni en sos terminos ni en qualquiere otros lugares on yo aver los deva, lexo a Santa Maria d'Alqueçar *et encara todos aquellos bienes sedientes* segunt que en las cartas de la particion feytas entre mi et mis ermanos mas plenerament se contenexen, por la qual cosa mando et quierro que aquel qui tenrra setmana de missa mayor en l'altar de Santa Maria d'Alqueçar que tenga collecta et oracion special todos dias por mi anima. E qualque ora fillos de Pedro dona Clavera, ermano mio, seran ordenados de misa et alguno d'aquelos querran cantar todos tiempos continuadament por mi anima en Santa Maria d'Alqueçar a conexiença del prior et del capitol que aya et esplete los vienes que yo a Santa Maria d'Alqueçar lexo. E si por ventura ninguno por mi anima cantar non querria d'elos, segunt que yes dito de susso, mando et quiero que los ditos bienes tiengan el comuniero de Santa Maria d'Alqueçar et los clerigos que cumplan la dita oracion. Testimonias son d'esto don Domingo Guardiel, arcipestre d'Alqueçar, et Guillem fillo don Benedet de Lavata, vecino d'aquel mismo logar.

Feyto fue esto en el mes de noviembre era M^a CCC^a XX^a secunda.

E yo Bernart de Cornellana, publico notario d'Alqueçar, a pregarias del dito don Domingo Clavero est testament escrivie e con letras sobrescriptas en XXX^aVI^a linea on diçe et encara todos aquellos bienes sedientes et mi sig-(*signo*)nal y pose.

Colegiata de Alquézar, l-3.

274

1284, noviembre

Santa María de Alquézar da a don Bevián de Millera un linar en Huerta de Vero

Manifiesto sia a todos omes como yo don luhan Guardiel, prior de Santa Maria de Alquezar, et do Xemen Pereç, cabiscol, et don Domingo Guardiel, arcipreste, don Domingo Clavero, don Pedro don lust, don Domingo Dimar, don Domingo Lavata, don Per Amargos, don Domingo d'Arras, don Domingo La Cort, luhan d'Almaçor, Garcia Guardiel, Gillem de Naya, Pero Lavata, clerigos et racioneros de Santa Maria d'Alqueçar, nos todos ensemble por nos et por todo el capitol de aquela misma ecclesia, damos et enpresset (*sic*) livramos a vos don Bevia de Millera et a vestra muller dona Marquesa Pereç et a Gillem d'Uerta fillo vestro, vecinos de Ponçano, hun linar setiado en el termino d'Uarta. El qual afronta d'una part en linar de do Alfonso de Castel Nou, de la secunda part en Vero, de la tercera part en linar de vos dicto don Bevia. Quanto las dictas afrontacions aderedor circundan et ensierran asi damos a vos el dicto linar, ço es asaber de dias de vos todos tres sobre dictos, con entradas et con exidas et con todas sos arboles et con todos sos milloramietos ali feytos ni por fer. E complidos los dias de vos todos tres sobre dictos, los clerigos de Santa Maria d'Alqueçar ayan pleno poder de prender et d'enparar el dicto linar como propria eredat suya. Testimonias son d'esto Bertolomeu de Semulue et Domingo, fillo don Augusto Dimar, clerigos vecinos d'Alqueçar.

Feyta carta en el mes de noviembre era M^a CCC^a XX^a secunda. E yo Bernart de Cornellana, publico notario d'Alqueçar, a pregarias de los sobre dictos esta carta escrivi et mi sig-(*signo*)nal y pose et por letras la partie. ACH, Alquézar, H-25. Partido por ABC.

275

1285, marzo, 1

Gil, hijo de don Domingo La Maza, establece un aniversario en Santa María de Alquézar

Sepan todos omes como yo Gil fillo que fue de don Domingo La Maça et de dona Çecilia muyler suya, veçino d'Alqueçar, por remedio de las sus animas establezco dos aniversarios, los quales sian feytos sienpre una vegada en l'anno, el biernes depues la cofraria de Santa Maria d'Alqueçar, a los quales aniversarios asigno dos solidos de dineros iaceses, yes a saber los XII dineros sobre la canbra et el çelero mio en Alqueçar los quales afrontan con casas de Maria de Sasa et con casas de todos los ermanos et con huerto de todos los ermanos et con la via publica, et los otros XII dineros sobre una viynna et huerto et el barranco et l'albariçal que yo he en el Plano, los quales afrontan de dos partes con las vias publicas et con viynna de fillos de lohan de Jaca. Testimonios son d'esto don Gil de la Canal et don lohan de la Canal, veçinos d'Alqueçar.

Feyta carta el primero dia de março era M^a CCC^a XX^a Tercia. lo Bernart de Corneylana, publico notario d'Alqueçar, esta carta escrivie et mi sig-(*signo*)nal y pose.

ACH, Alquézar, L-18.

276

1285, julio

Domingo de Guimar, como albacea de don Juan de Hoz, vende a Santa María de Alquézar un albarizal

Sepan todos omes como yo don Domingo de Guimar espondalero del çaguer testament de don Juhan d'Oç, por el poder a mi dado en el dito testament, vendo a vos don Juhan Guardiel prior de Santa Maria d'Alqueçar et a tod el capitol d'aquel mismo logar hun albariçal cerca el Mual de Fonçs Caliençs, el qual vendo a vos por raçon d'un baldaquin que el dito don Juhan d'Oç se lexo en so testament. El qual afronta con Bero et con Rio Siquo et con albariçal don Juhan de Peraselç. Quanto estas ditas afrontations circundan et ensarran, asi vendo a vos el dito albariçal por precio que fue entre mi et vos, ço es a saber XX solidos entre precio et aliara de dineros jaceses, moneta bona et firme, los quales se pagaron en el dito baldaquin, ont m'ent tiengo bien por pagado a toda mi propria voluntat, ont por esto ayaç et tingaç vos et todo vestro capitol el dito albariçal ad eredit, salvo et seguro menos de ningun retenemiento et menos de ninguna mala voç, ensemble con entradas et con exidas et con todas pertinencias et milloramientos suyos alli feytos et por fer, por dar, vender, enpiynnar, camiar, allienar e por fer ent a toda vestra propria voluntat et del capitol por siempre jamas. E por mayor firmeça vestra et del capitol do a vos fiança de salvedat qui el dito albariçal vos faga aver, tener, possedir, espletar segurament et en paç por buan fuero d'Aragon, Domingo don Salvador cuynnado mio, qui yo dito Domingo esta fiancaria atorgo et confirmo. Testimonias son d'esto Domingo Çamar et Domingo fillo do Ahusto Dimar.

Ffeyta carta en julio era M^a CCC^a XX^a III^a. Io Bernart de Cornellana publico notario d'Alqueçar esta carta escrivie con letras rasas en la IX^a linea on diçe capitol et mi sig-(*signo*)nal y pose.

Colegiata de Alquézar, K-23.

277

1286, marzo

El cabildo de Santa María de Alquézar da a Andreu de Monclús una heredad

Sepan todos omes como nos don luhan Guardiel prior de Santa Maria d'Alqueçar et don Exemen Pereç cabiscoi, don Domingo Guardiel arcipestre, don Pedro don lust, don Domingo Lavata, don Domingo d'Arras, abbat

de Sevil, don Domingo de Gimar, don Per Amargos, don Domingo La Cort, luhan d'Almaçor, Pero Lavata, Garcia Guardiel, Pero Lopeç, Bertolomeu de Naya, clerigos et racioneros de Santa Maria d'Alqueçar, nos todos ensemble por nos et por tod el capitol d'aquel mismo lugar, no forçados ni descreytos mas por nostra plana voluntat et libertat, e parando mientes al proveyto que a la dita ecclesia de Santa Maria d'Alqueçar por esto se puede esdevenir en por aquesto damos et de present livramos a vos Andreu de Monclus compaynnero nostro todo aquel eredamiento hiermo et poblado el qual don Domingo Clavero lexo a la dita ecclesia de Santa Maria d'Alqueçar segunt que en so testament plenerament se contenexe, ço es asaber casas, casales, molinos et molinares, viynnas, campos et huertos et ortales, linares et olivares, los quales el avia ni aver devia en la villa de Alqueçar ni en sos terminos, los quales ditos eredamientos vos lavredes bien et tant en convenibles tiempos. Del qual dito eredamiento vos fagades de treudo cada anno en la fiesta de Sant Luc cada XII dineros de iaceses a todos los racioneros de Santa Maria d'Alqueçar, a los quales el comuniero acostumnado de dar congrio en Aviento et en Quaresma. E vos compliendo et faciendo el dito treudo cada anno segunt que dito hies, ayades et tingades et espletedes entegrament el dito eredamiento de todos los dias de vestra vida, salvo empero que si fillos de Pedro dona Clavera puyarian en orden de misacantano e querrian cantar specialment et continuadament por anima del dito don Domingo Clavero, vos rendades et lexedes ad aquel el dito eredamiento entegrament. En otra manera ayades et tingades vos o qui vos querredes el dito eredamiento de todos los dias de vestra vida façiendo el dito treudo. E complidos los dias de la vestra vida, el dito eredamiento sia tornado al prior et al capitol de Santa Maria d'Alqueçar. E yo dito Andreu de Monclus recibo d'amor et gracia special el dito eredamiento e conviengo et prometo a vos dito prior et a tot el capitol en bona fe et en lial verdat de atender et complir todas estas cosas segunt que aqui son escriptas. Testimonias son d'esto don Paris d'Almaçor clerigo d'Alqueçar et Domingo Çamar vecino d'aquel mismo lugar.

Feyto fue esto en el mes de Março sub era M^a CCC^a XX^a Quarta. Ego Bernart de Cornellana publico notario d'Alqueçar a pregarias del dito

prior et del capitol sobre dito esta carta escrivie et por letras la partie e mi sig-*(signo)*nal y pose.

ACH, Alquézar, I-26. Partido por ABC.

278

1286, julio, 31

Ramón de los Vitales y su mujer, María, establecen dos aniversarios

Sepan todo omes como yo Ramon de los Vitals et yo Maria muyler d'el, estantes en Sant Pelegrin, establimos dos aniversarios por las animas de don Iohan de los Vitals et de su muyler et de don Michel de los Vitals, a los quales aniversarios asignamos dos solidos et quatro dineros de dineros iaceses, yes asaber sobre un nostro campo que nos emos en el termino d'Alqueçar on yes dito Senticosa el qual afronta con campo de don Iohan Melo et con lo buxicar et con la via publica, et sobre un linar en la huarta de Sant Pelegrin, el qual afronta con linar de don Domingo Sevil et con linar de dona Elbira los Molines et con el ballo de conceylo, los quales ditos aniversarios fagan el prior e los clerigos racioneros de Santa Maria d'Alqueçar todos tiempos una vegada en l'anno en otro dia de Santa Maria d'agosto. E nos ditos Ramon et Maria convenimos et prometemos al prior et a los clerigos racioneros de la dita ecclesia pagar al dito dia los ditos II solidos et quatro dineros. E si por ventura nos o ieneracion nostra nos non pagariamos los ditos dineros al dito dia ellos fiçiendo los ditos aniversarios, ayan plen poder et licencia de enparase del dito campo del dito linar asi como propria cosa de la dita ecclesia. Testimonios son d'esto Mateu de Xahuet et Sanxo Buyl veçinos d'Alqueçar. Feyto fue esto el çaguer dia de julio era M^a CCC^a XX^a Quatro. lo Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar sig-*(signo)*nal qui esto escrivie.

ACH, Alquézar, I-27.

1288, agosto

Doña Sancha, hija de don Domingo Carruesco, y otros venden a Santa María de Alquézar un albarizal

Sean todos omes como yo dona Sanxa filla qui fue de don Domingo Carruesco, Iohanes Felici (*roto*) Domingo de Monclus todos ensemble, de buen coraçon et de buena voluntat vendemos et de present livramos a vos don Juhan Guardiel, prior de Santa Maria de Alqueçar, et a todo'l capitol d'aquella misma ecclesia hun nostro albariçal en el termino de Alqueçar hon diçen el Mual de Fuanç Caliançs, el qual afruanta de la primera part con albariçal de la dita ecclesia de Santa Maria d'Alqueçar et de la secunda part con huerto de Bertolomeu de Xahuet et de la terçera part con Bero. De cabo vendemos a vos huna nostra holivera con so sitio en aquel mismo lugar. Asi como las ditas afrontaçiones determineyan et ensarran assi vendemos a vos el dito albariçal con holivera por preçio que fue entre nos et vos, ço es a saber, X solidos de dineros jaceses entre precio et aliara, moneda buana et firme corrient en Aragon, de los quales bien pagados fuemos et somos a toda nostra voluntat. On por esto ayaç et tingaç vos et todo'l capitol d'aquel mismo lugar, presentes et por venir, el dito albariçal et la dita olivera por hereditat, salvo et seguro et menos de nengun retenimiento et menos de nenguna mala voç, ensemble con entradas et con exidas suyas et con todas sos pertinencias et milloramientos suyos alli feytos et por fer, por dar, vender, enpynnar, camiar, alienar et por fer ne del dito albariçal a toda vestra propria voluntat. E por mayor firmeça et seguridat vestra damos a vos fiança de salvedat qui los ditos lugares vos faga aver, tener, possedir et espleytar todos tiempos en paç por buen fuero d'Aragon Domingo d'Estada, veçino d'Alqueçar, la cual fiançaria yo dito Domingo atorgo et confirmo. Testimonias son d'esto do Miguel d'Almaçor et Guillem del Fusero.

Feyta carta en el mes de agosto era M^a CCC^a XX^a VI^a. E yo Guillem de Calvet, tenient lugar de Guillem Paris, notario publico de Alqueçar, esta carta escrivie et con letras rasas et enmendadas en la tercera regla dela finada on diç Miguel d'Almaçor e mi sig-*(signo)*nal y pose.

Colegiata de Alquézar, L-31.

1289, septiembre

El cabildo de Santa María de Alquézar da a treudo a Domingo do Adam una viña

Sepan todos omes como nos don luhan Guardiel prior de Santa Maria de Alquezar et don Marteror et don Pero Sanç capiscol et don Pedro don lust et don Domingo Lavata et don Domingo de Gimar et don luhan de Xahueta et don Domingo d'Arras abat de Sevil et don Domingo La Cort et luhan d'Almaçor et Pero Lavata et Garcia Guardiel et Andreu de Monclus et Pero lust de Monçon, nos todos ensemble clerigos et raçoneros de Santa Maria d'Alqueçar, por nos et por todo'l capitol de aquel mismo lugar, damos a treudo a vos Domingo do Adam clerigo et raçonero et compaynero nostro de la dita ecclesia huna nostra vynna en Plan de Capannas, la qual affruanta con via publica et con vynna de don Marteror Melero. Assi como las ditas affrontaciones determineyan et ensarran, asi damos a vos et a los vestros por vestra generacion pora siempre jamas en tal forma et condicion que vos et los vestros fagades de treudo a la comun del pex nostro huna vegada en l'anno en la fiesta de Sant Miguel del mes de setiembre XII dineros de iaceses moneda buena et ferme corrient en Aragon et ayades la dita vynna por dar, por vender, por enpynnar, por camiar, alienar et por ferne a toda vestra voluntat et de los vestros salvo el dito treudo que fagades vos o los vestros segunt que dito es de soso. Et si por ventura vos o los vestros el dito treudo no façades en cada anno et en cada termino que nos podamos enparar de la dita vynna assi como heradat nostra propria no esperada liçencia vestra. E yo dito Domingo de vos ditos clerigos et compayneros mios la dita vynna de vos reço enllas formas et condiciones sobre ditas et hobligo al dito treudo. Si por ventura yo o los mios nollo pagariamos hun mie huerto en Fruanç Calienç el qual affruanta con Bero,*con huerto de Maria hermana mia* et con huerto de don Garcia de don Garcia Galineç. En tal forma et condicion que si yo o los mios non pagariamos el dito treudo, que vos podades enparar del dito huerto et de la dita vynna asi como heradat vestra propria no hesperada liçencia mia. Testimonias son d'esto luhan don Xicot et Gil d'Amargos veçinos de Alqueçar. Feyta carta en

el mes de setiembre Era M^a CCC^a XX^a VII^a. E yo Gillem de Xahuet, tenient lugar de Gillem Pariis, notario publico de Alqueçar, esta carta escrivie a pregarias de los sobre ditos et por letras la partie et mi sig-*(signo)*nal y pose. *(Espacio en blanco)* con letras sobre escriptas enlla sesena, enlla çinquena regla don diç con huerto de Maria hermana mia.

ACH, Alquézar, I-33 Partido por ABC.

281

1290, febrero, 23

Marquesa de Hoz establece un aniversario en Santa María de Alquézar

Sepan todos omes como yo Marchesa d'Oz et yo Iohan fillo della, veçinos d'Alqueçar, por remedio de la anima de Garcia Marçuelo marido mio establimos un aniversario el qual sia feyto todos tiempos una vegada *en l'anno*, al qual aniversario asignamos XII dineros de iaceses, yes asaber sobre una viynna nostra en Gramenero, la qual afronta con viynna de Petro Per Alqueçar et con viynna de mi dita Marchesa. Testimonios son d'esto Domingo La Cort et Domingo don Pedro don Salvador, veçinos d'Alqueçar, los quales XII dineros sian pagados por la fiesta de Todos Santos.

Feyta carta VI dias en la fin del mes de febrero Era M^a CCC^a XX^a octava. lo Bernart de Corneylana, publico notario d'Alqueçar, esta carta escrivie con letras sobre puastas en la II linea on diçe en l'anno et mi sig-*(signo)*nal y pose.

ACH, Alquézar, L-5.

282

1290, marzo, 12

La cofradía de Santa María de Alquézar da a treudo a Julián de las Eras una viña en Asque

Sepan todos homes, como yo don Paris de Almazor, clerigo y Prior de la Cofraria de Sancta Maria de Alquezar, et yo don Rodrigo de Arbanies

justicia de Alquezar et maioral de la dita confraria por nos et por todos los confrades de la dita confraria de bon corazon et de bona voluntad damos a treudo a vos Julian de las Eras y a vuestra muller Sanxa una vinna qui es en la sierra de Asque, la qual afronta con vinna de vos dito Julian de las Eras et con las Pennas de la qual vinna vos et toda vuestra generacion fagaz de treudo a los confrades de la dita confadria el dia del sitio de la dita confraria todos tiempos una vegada en el anno seis libras de olio et de dolz (*sic*), et de claro (*sic*), et mesura de Alquezar por el qual olio pagar yo dito Julian et mi muller Sanxa obligamos a vos et a la dita confraria una nuestra vinna en la sierra de Asque la qual afronta con la dita vinna et con via publica, assi que si por ventura nos non pagariamos a la dita confraria cada anno el dito treudo como de susso dito yes, vos et los confadres de la dita confraria hayan plen poder demparar las ditas vinnas a mas como propia heredad de la dita confraria, e todos en semble damos fianza de salvedad, et de saguridad, y de en paz todos tiempos jamas Domingo La Parra estant en Alquezar, la qual fianza yo dito Domingo La Parra atorgo, et confirmo. Testimonios son desto Domingo Matriz, et Salvador, fillo don Pedro Rodellar, vezinos de Alquezar.

Feita carta en el mes de marzo doze dias andados era M.CCC.XXVIII. E yo Bernad de Cornellana notario publico de Alquezar esta carta escrivie con letras rasas et enmendadas en la tercera linea on dize confrades et por ABC. la partie et mi propio sig-*(signo)*nal y posse.

Lumen, doc. C-27, f. 56.

283

1290, marzo, 12

Juan Guardiel, prior de Santa María de Alquézar, da a la cofradía de la misma una viña

Sepan todos omes como yo don Juhan Guardiel, prior de Santa Maria d'Alqueçar, do con aquesta present carta firme et valedera por todos tiempos a la cofraria de Santa Maria d'Alqueçar, depues dias de mi vida, huna

viynna en el termino d'Alqueçar on diçen la Val de la Tiepera, la qual afronta con viynna de la dita cofraria et con viynna de mi, donador, et con viynna de dona Maria Semulue, de la qual viynna conuiengo et prometo a Dios et a los cofrades de la dita cofraria fer de treuhudo todos annos a los sobre ditos cofrades el dia del sitio VI livras de bona miel de todos los dias de mi vida. E cumplidos los mis dias que sere pasado d'est sieglo, los cofrades de la dita cofraria fagan todos tiempos huna vegada en l'ano, ço es a saber el joves de la cofraria, aniversario por mi et por mi padre et por mi madre. E por est trehudo que yo les conuiengo de fer que los ditos cofrades fagan aniversario cada anno aquel mismo dia por mi padre et por mi madre de mientras yo sere vivo en est mundo, et apries de mis dias que fagan aniversario por todos tres segunt que de suso se contenexe. E yo don Paris d'Almaçor, prior de la dita cofraria, et yo do Rodrigo d'Arbanies, mayoral, por nos et por todos los cofrades presentes et por venir recebemos de vos la dita viynna et el dito trehudo et de fer los ditos aniversarios. E fue dada fiança de las partes qui todo esto faga atender et cumplir don Benedet de Xahuet; qui yo dito Benedet por fiança m'atorgo. Testimonias son d'esto don Domingo Lacort, clerigo, et Bertolomeu de Pomar.

Feyta carta XII dias en março, era M^o CCC^a XX^o octava. E yo Bernart de Cornellano, notario publico d'Alqueçar, sig-(*signo*)nal qui esto escrivie.

Colegiata de Alquézar, C-23.

284

1290, abril, 15

Don Domingo de Buara, clérigo, da a Santa María de Alquézar dos viñas

Sean todos como yo don Domingo de Buara, clerigo, estant en Alqueçar, por mi et los mios, do et en present livro a Dios et al comun de los clerigos racioneros de Santa Maria d'Alqueçar una viynna en Viynna Madriç la qual afronta con la via publica et con viynna de Benedet de Monclus et con viynna don Gillem de Lavata; otra viynna en Plan de Cabanas, la qual afronta con viynna de fillos don Marques Melero et con la via publica. Quanto estas

afrontacions circundan et ensarran asi do a Dios et al dito comun las ditas viynnas que ayan et tiengan ad eredat, salvas et seguras menos de ningun retenemiento et menos de ninguna mala voz, con entradas et con exidas et con todas sos arboles et pertinentias et mylloramientos suyos ali feytos et por fer, por dar, vender, enpiynnar, camiar et por a toda so propria voluntat. E a mayor vestra firmeça, do vos fiança de salvedat qui las ditas viynnas faga al dito comun aver, tener, posedir por fuero d'Aragon, don Domingo Çamar estant ali mismo; qui yo dito don Domingo Çamar por fiança me atorgo. Testimonios son d'esto Johan de Laçano, estant en Saraynnena, et don Benedet de Xahueta estant en Alqueçar.

Feyta carta XV dias andados d'abril era M^a CCC^a XX^a VIII^a. Io Bernart de Corneyllana publico notario d'Alqueçar esta carta escrivie, con letras rasas et enmendadas en la VII linea on diçe faga, et mi sig-*(signo)*nal y pose.

Colegiata de Alquézar, K-42.

285

1290, mayo

Guillem Fusero y otros venden a García de Buil un linar

Manifiasta cossa sia a todos como yo Gillen Fusero et mi muller Oraca e yo Bertolomeu de Burgasse et mi muller Maria todos ensemble, vendemos a vos Garçia de Boyl et a vestra muller Maria hun linar en la huarta de Sant Peregrin, con XII dineros de trehudo que fagades todos tiempos al comun de los clerigos de Santa Maria de Alqueçar, el qual afruanta con linar danna *(sic)* Juhanna Los Molines et con linar de Andreu de Monclus. De cabo vendemos a vos hun huerto n'aquella misma huarta el qual afruanta n'el Ballo et con huerto danna *(sic)* Sanxa Burgasse et con via publica. Quanto las ditas affrontaciones departen et ensaran assi vendemos a vos el dito linar et huerto por precio placibile que fue entre nos et vos, ço es assaber, XII sueldos entre precio et aliara de dineros jaqueses, moneda buana et firme, los quales de vos aviamos et con nostras manos contando recibiamos et bien d'aquellos pagados somos a toda nostra propria voluntat, ont

por esto ayaç el dito linar et huerto con el dito trehudo ad eredit salvo et seguro, ensemble con entradas et con exidas et con todas sos pertinencias et milloramientos suyos alli feytos et por fer, por dar, vender, enpinnar, camiar, alianar et por fer de los avant ditos a toda vestra propria voluntat. E a mayor firmeça vestra damos a vos fiança de salvedat qui el dito linar et huerto os faga aver, tener, possedir, espleytar segura ment et en paç, por buen fuero d'Aragon, Johan d'Ayerbe veçino d'Alqueçar, la qual fiançaria yo dito Johan atorgo et confirmo. Testimonias son d'esto Domingo Valles, Domingo Perbecon vecinos d'Alqueçar.

Feyta carta en el mes de mayo era M^a CCC^a XX^a VIII^a. E yo Bernart de Cornillana, publico notario d'Alqueçar, esta carta escrivie e mi sig-(*signo*) nal y fiç.

Colegiata de Alquézar, K-29.

286

1291, febrero, 16

Comparecencia de Domingo de Guimar y Domingo de Lacort ante el juez delegado del obispo de Huesca

Noverint universi quod anno Domini M^o CC^o XC^o primo, die sabbati que fuit XIII kalendas marcii coram ecclesiam maiori beate Marie Barbastri in presentia mei notarii et testium infra scriptorum, coram venerabili dompno Johan de Annava, archipresbitero Barbastri, iudice delegato a reverendo patre domino Ademaro Dei gratia oscensi episcopo, comparuerunt Dominicus de Gimar et Dominicus de Lacort, clerici ecclesie de Alqueçar qui ex parte prioris et pro se et sociis suis clericis dicte ecclesie dixerunt et proposuerunt quod cum super electione et presentatione facta de dompno Petro Descaniells presbitero in rectorie ecclesie de Orta fuissent çitati ut presenti die sabbati, conparerent coram eius difinitivam sentenciam audieri, ideo conparebant pro se et priore et sociis suis non ad contradicendum nec aliquid obiciendum contra dictam electionem seu presentationem factam de dicto Petro [procuratores] parrochianos

ecclesie Sancte Marie de Orta set ad solvendum et protestandum ius quod habent et habere debent ipsi in electione et presentatione rectoris dicte ecclesie et specialiter totum ius quod habent et habere debent in dicta ecclesia de Orta sacrista ecclesie de Alqueçar ad presens non contradicebant cum non posent, set ius suum siquid habebant in posterum conservabant et dictus iudex dixit eis quod cum ipse citasset eos ad id quod supra et non dignasset eis certam horam illis diei nec procuratorii parrochianorum ecclesie de Orta quod tota dies çedebat eis et cum dictus procurator nodum venisset quod expectarent usque in hora vespertina et dicti clerici responderunt quod ex quo non venerant ad contradicendum nec inpediendum set ius suum protestandum nolebant sententiam expectare.

Quod est actum presentibus testibus ad hoc specialiter convocatis dompno Arnaldo de Siscar sacrista ecclesie barbastrensis et Dominico de los Boros presbitero et magistro, Garsia Sancii magistro gramatiçe, clericis Barbastri, anno, die et loco prefixis. Ego Dominicus Martinii de Annava publicus notarius Barbastri hiis interfui et de mandato dictorum clericorum ecclesie de Alqueçar hoc scripsi et sig-*(signo)*num meum aposui.

Colegiata de Alquézar, H-2. Partido por ABC.

287

1291, diciembre, 10

Don Bartolomé de Lavata y su mujer dan a Santa María de Alquézar unas habitaciones en Alquézar

Sepan todos omes como yo don Bertolomeu de Lavata et yo dona Maria muller del, estantes en Alqueçar, damos et de present livramos a vos don Domingo d'Arras, abat de Sevil, de todos los dias de vestra vida fiçiendo cada anno de treudo, en la fiesta de Sant Nicolau al comun de los clerigos d'Alqueçar XII dineros por aniversario de don Gillem de Lavata, padre nostro, dos cambras con sos sotals en la villa de Alqueçar, las quales afrontan con casas de vos dito don Domingo d'Arras et con casas de Pero Lavata et

con via publica. Quanto las ditas afrontacions circundan et ensarran, asi damos a vos las ditas cambras et sotals de vestra vida, salvas et seguras, menos de ningun retenimiento et menos de ninguna mala voç, del cielo entro en abiso, con entradas et con exidas et con todas sos pertinencias et milloramientos suyos alli feytos o por fer. E por nuestra mayor firmeça et seguridad, damos fiança a vos de salvedat qui las ditas cambras et sotals de todos los dias de vuestra vida vos faga aver, tener, posedir, espletar segurament et en paç façiendo el dito trehudo, Michel d'Almaçor, estant en aquel mismo lugar, la qual fiançaria yo dito Michel atorgo et confirmo. Testimonias son d'esto don Domingo de Lavata clerigo et racionero d'Alqueçar et luhan de Fossado, veçino d'aquel mismo lugar.

Feyta carta X dias andados del mes de deçiembre, era M^a CCC^a XX^a IX^a. E yo Bernart de Cornellana, publico notario d'Alqueçar, sig-(*signo*)nal qui esto escrivie.

Colegiata de Alquézar, C-28.

288

1292, junio, 21

Ademar, obispo de Huesca, da a Artal de Orta el castillo y la villa de Huerta

Hoc est translatum bene et fideliter factum a quadam originale carta publica scripta in pargameno cuius tenor sequitur. In nomine Sancte et Individue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritu Sancti, amen. Anno Domini M^o CC^o nonogesimo secundo, die sabati XI^o kalendas julii. Nos frater Ademar miseratione divina oscensis episcopus, considerantes quod episcopatus noster oscensis ante multis debitis et aliis obligacionibus nostri predessoris quam plurimum agravatus volentes idepnitate ipsius episcopatus consulere et utilitatem sibi penitus procurare, atendentes prospicaciter non modicum profectum episcopatui procurari ex eo quod sufragio et iuvamine nobilis Artaldi de Orta possumus pluricumque relevari nec nos alienare de bonis episcopatus cogamur in tantum quod posset in maximum dampnum episcopatui redundare et etiam propter multa et

grata servicia que vos dictus nobilis Artaldus de Orta nobis et episcopatu fecistis et cotidie facitis et speramus actore domino in posterum nos facturum. Cum etiam in officiis karitatis illis teneamur obnoxii a quibus noscitur beneficia percepisse, damus, tradimus, cedimus et concedimus vobis nobili Artaldo de Orta omni tempore vite vestre et ad vitam unius filii vestri castrum et villam de Orta cum omnibus iuribus et pertinenciis suis. Et vos dictum nobilem Artaldum in corporalem possessionem dicti castri et ville et iurium eorundem ponimus vobis dicto nobili Artaldo et filio vestro nobis dicto episcopo et successoribus nostris faciendis et solventibus annuatim pensionem videlicet novem kafičia bladi scilicet tria kafičia tritici et tria kafičia ordey et tria kafičia avene mesure Barbastri in festo Sancti Michaelis mensis septembris et hanc pensionem faciendo et solvendo nobis et successoribus nostris annuatim ut dictum est vos et filius vester habeatis dictum castrum et villam cum iuribus et pertinenciis suis ut dictum est. Volumus etiam quod vos nobilis Artaldus et filius vester teneamini nobis dicto episcopo et successoribus nostris cum neçesse fuerit imperiri et sitis inde nobis et successoribus nostris obediens et fidelis sicut vassallus. Post vitam vero vestram et filii vestri predicti dictum castrum et villam de Orta cum melioramentis ibi*dem* factis et sine honore alicuius obligationis ad nos et successores nostros libere et plenarie revertatur. Per hanc autem donacionem sive concessionem nolemus in posterum ecclesie de Alqueçar vel clericis ipsius çirca possessiones si quas habent in termino de Orta preiudicium generari nec etiam dicto Artaldo si contingerat quod aliquis in posterum *moveat* questionem imo volumus quod possit se defendere cum instrumentis si aliqua habeant vel alias ut de iure et iuste fuerit faciendum. Et nos dictus Artaldus predictam donacionem sive concessionem a vobis reverendo domino episcopo predicto cum gratiarum accionibus recipimus sub [dictis] condicionibus premissis promittentes vobis domino episcopo et successoribus vestris predicta omnia et singula legitime atendere et complere. Et ut hec donacio plenior consequitur effectum nos predictus episcopus presentem donacionem nostri sigilli munimine ducimus roborandam. Testibus presentibus ad hoc adibitis et rogatis et specialiter vocatis videlicet fratre Berengario de Vallobat de ordine predicatorum et Dominico Petri Desfortato rectore ecclesie de Almerge

et dopno Ponçio de Donço et Arnaldo de Vaels. Actum est hoc in die et anno prefixis. Ego Dominicus Iohannis de Orbellito publici notarii Barbastri qui ad hoc presens fui et de mandato dicti domini episcopi et dicti nobilis Artaldi de Orta hanc cartam scripsi et cum literis alphabeti divisi et meum signum apposuy assuetum in testimonium premissorum.

Sig-*(signo)*num mei Iohannis de Probohomine, notarii Cesarauguste publici, qui originale huius translati vidi et verbo ad verbum legi et me ut testem subscripsi.

Sig-*(signo)*num mei Iohannis Pitri Hosce, notarii publici Cesarauguste, qui originale huius translati vidi et legi et ut teste subscripsi.

Sig-*(signo)*num mei Dominiçi Iohannis de Aviego, publici Cesarauguste notarii, qui originale huius translati vidi et legi et de verbo ad verbum ut superius continetur manu propria bene et fideliter translatavi cum literis rasis et enmendatis in V^a linea ubi dicitur in tantum et in VII^a ubi dicitur nosçimur et cum suprascriptis in XV^a et in XVII^a ubi dicitur dem moveat.

ACH, Alquézar, H-50.

289

1292, julio, 4

Pleito entre los racioneros de Alquézar y el obispo de Huesca por causa del castillo y la villa de Huerta

Anno Domini M^o CC^o nonagesimo secundo dia biernes IIII dias andados del mes de julio, en presencia de mi notario et de los testimonios dioso escriptos et in presencia de fray Martin de Poçant sozprior de la casa de los predicadores d'Uesca et de fray Marco de Pertusa de la dicta orden et en presencia de don Iohan de Annava arcipestre de Barbastro et de Miguel arcipestre de Sobrarbe, apparexieron en Osca en la casa del sennyor vispe don Domingo de Guimar et don Marteror et don Domingo de Arras clerigos et racioneros de la ecclesia de Santa Maria de Alqueçar, los quales proponiendo dicieron denant el dicto senyor vispe qu'ellos avian entendido que el avia feyto o queria fer donacion o composicion de la villa et del castiello

d'Uerta senyaladament ad Artal de Fornellos, la qual cosa el fer non podia con dreyto ni con raçon como el dicto castiello et villa con sus terminos et sus pertinencias pertenescan a la dicta glesia de Santa Maria de Alqueçar, de la qual ellos son racioneros, a la qual donacion siquiere composicion o que quiere que por el dito senyor vispe sia feyto, defeyto o fer entienda que sea o pueda seder en ninguna cosa en ningun tienpo prejudicio et enjuria de la dita glesia et del prior et del capitol de los clerigos d'aquell lugar nin en ren minguamiento de su dreyto nin de su seniorio non consienten nin entienden consentir, ante por ellos et por el dicto capitol de los clerigos de qui se diçen procuradores contradixen espresament et de cierta ciencia, protestando expresament que salvo les fique todo su dreyto que an en el dito castiello et villa el qual puedan demandar a qualquiere detenedor d'aquellos lugares quando a ellos bien visto sera. Et el dito sennyor vispe en continent dixo que el non avia feyto nin cuydava aver feyto ningunas cosas que fuesen prejudicio de los dictos clerigos nin racioneros d'Alqueçar, ante dixo que los avia requeridos muytas vegadas que veniesen ante el mostrar el dreyto si lo y avian en el dicto logar d'Uerta et ellos non lo avian feyto, como de cabo los requeria que veniesen mostrar sus cartas et todo su dreyto si lo y avian et a esto mostrar que les asignava terçer dia peremptoriament. Et los dictos clerigos et racioneros dixon el qui de suso avian dicto, mostrado et protestado. Testimonios a todas estas cosas sobredictas fueron clamados don Iohan Çivader pellicero et Iohan d'Anson veçinos d'Uesca. E yo Guillem de Boyl notario publico d'Uesca a todas estas cosas sobredictas present fue et de mandamiento de los sobredictos esta carta escrivie et mi sig-(*signo*)nal acostumpnado y fiçie en testimonio de las sobredictas cosas en l'anno, dia et lugar sobredictos.

ACH, Alquézar, H-51.

290

1292, julio, 5

Pleito entre los racioneros de Alquézar y el obispo de Huesca por causa del castillo y la villa de Huerta

Anno Domini M^o CC^o nonagesimo secundo, dia sabado V dias andados del mes de julio, en presencia de mi notario et de los testimonios dioso escriptos don Domingo de Guimar et don Marteror et don Domingo d'Arras, clerigos et racioneros de la ecclesia de Santa Maria de Alqueçar, apparexieron en la Sie d'Osca ço es asaber a la puerta del sennyor vispe et clamaron alli. Fiço si l escudero el qual se nompno lohan de Burgos et dixieron le que querrian veder al sennyor vispe, el qual dixo que lo atendiessen que deçir li a al vispe, el qual se torno a la puerta et dixoles que non lo podian veder. Et esto odido, en continent los ditos clerigos dixon al dito lohan alli que como ya huey manyana fuesen alli venidos et aviesen clamado a la puerta de la canbra queriendo veder al senyor vispe et el portero que les dixo que non lo podian veder et encara por fer mayor complimiento que eran venidos agora alli como de cabo por favllar con el sennyor vispe et pues que asi es que non lo podian veder nin podian aver copia de su persona, diçieronle al dito lohan de Burgos que como ellos el dia d'ante es a saber biernes oviesen feyta protestacion por ellos et por los clerigos et racioneros de la dita ecclesia d'Alqueçar ante el ondrado religioso don fray Aymar vispe d'Uesca, por raçon de la villa et del castiello de Huerta et de sus pertinencias con carta scripta por mano de Guillem de Boyl notario publico d'Osca et en aquella saçon les oviese assignnado el senyor vispe perentoriament que al terçer dia veniesen denant el por mostrar que dreyto avian en el dito lugar d'Uerta, et ellos vediendo et entendiendo que aquella asignacion era et podria seder a ellos et ad aquellos de qui se diçen procuradores muyt prejudicial en por esto diçian alli al dito lohan de Burgos asi planament como si y fuese el senyor vispe alli present a la puerta que non consintian en aquella asignacion por el feyta a ellos, ante por ellos et por el capitol de los clerigos de la dicta ecclesia d'Alqueçar contradician ad aquella expresament et de çierta ciencia, et rogaron al dito lohan que todo esto dixiese al senyor vispe pues que ellos non lo podian veder. Testimonios a esto presentes fueron don lohan Çivader, pelliçero et Ramon don Garcia vecinos d'Osca. Sig-*(signo)*nal de mi Guillem de Boyl notario publico d'Osca qui a todo esto present fue et por mandamiento de los sobreditos esta carta scrivie en l'anno, dia et lugar sobreditos.

ACH, Alquézar, H-52.

1292, julio, 27

Don Domingo de Arrás da unas casas a Bartolomé del Fusero y su mujer

Conoscan todos omes como yo don Domingo d'Arras, abat de Sevil, do a vos Bertolomeu del Fusero et a vestra muyller Belita unas casas en Alqueçar et afrontan con casas de Sanxa Salmon et con casas de Garcia Naya et con vias publicas, las quales yo tenia del comun, de las quales vos et ieneration vestra fagades una vegada en l'anno de treudo al comun de los clerigos d'Alqueçar XVI dineros. E vos et ieneration vestra façiendo el dito treudo ayades, tingades, posidades las ditas casas ad ereditat salvas et seguras menos de ningun retenimiento et menos de ninguna mala çoç, con entradas et exidas et con todas sos pertenencias et milloramientos suyos ali feytos et por fer, a dar, vender et a fer toda vestra propria voluntat façiendo el dito treudo. Et a mayor vestra firmeça do a vos fiança de salvedat qui las ditas casas vos faga aver, tener, poseidir por fuero d'Aragon, Gillem don Belenguer, vecino d'Alqueçar, la qual fiançaria yo dito Gillem atorgo et afirmo. Testimonias son d'esto don Domingo Lavata, clerigo et luhan de Fosado, veçinos del dito lugar.

Feyta carta V dias en la exida de julio era M^a CCC^a XXX^a. Io Bernart de Corneylana, publico notario d'Alqueçar, sig-(*signo*)nal qui esto escrivie.

Colegiata de Alquézar, K-43.

1293, marzo, 16, miércoles

Pleito ante el justicia de Barbastro, don Miguel don Gastón, entre arrendadores del peaje real y los jurados de Alquézar

Sean todos que día miercoles XVI^o kalendas de abril, anno Domini M^o CC^o XC^o tercio, en cort ante don Michael don Gaston, justiçia de la çidat de Barbastro, parexieron don Gil de la Canal, jurado de Alqueçar (*sic*) et don Iohan de Pero de Ayerbe, baylle de Alqueçar et de sus aldeyas, et dixon

que como don lohan de Benavent et don lohan de Olbena, arrendadores del peage de Barbastro, aviessen pindrado algunos hombres de la villa de Alqueçar et de sus aldeyas por raçon de peage o de leçda, que davan fiança de dreyto sobre las ditas pendras, mayorment como ellos aviessen privilegios del senyor rey et de la universsidad d'Aragon et de los reyes que passados son que los ommes de Alqueçar et de sus aldeyas sian francos por los privilegios, es a saber don Bertolomeu de Lavata, veçino de Alqueçar, et Sancho Pereç Ros, veçino de Barbastro, los quales fianças (*sic*) se otorgaron et sobre fiança de dreyto demandoron las ditas pendras a ellos seer rendudas; demandoron otrossi que les fues vedado que d'aqui adelant no pindrasen los ommes de Alqueçar et de sus aldeyas. Et los ditos don lohan de Benavent et lohan de Olbena, arrendadores del peage del senyor rey del puant de Monçon et de Barbastro dicen que las fianças dadas por los sobre ditos don Gil de la Canal et don lohan de Pero de Ayerbe no deven seer reçevidas por esto por que el peage es dreyto del senyor rey antigament et acostupnada ment que's da et es debe dar por los ommes del seynnor rey, exçeptado d'aquello que de especial graçia del seynnior rey son privilegiados. On como los ditos don Gil et don lohan de Pero de Ayerbe d'esto especial privilegio ni gracia mostrado no ayan del seynnior rey ni enchara mandamiento ni procuraçion no muastren del conçeýllo de Alqueçar, de todo ni de partida que el dito peage por luengo usage et por luanga costupne sia dreyto del seynnor rey, dixon que fiança de dreyto no avia lugar ni devia seer reçevida en aquel paso. Et los ditos don Gil de la Canal et don lohan de Pero de Ayerbe dixon que las fianças de dreyto dadas por ellos avian lugar et devian seer reçevidas como ellos aviesen privilegios de los reyes que passados heran et que heran priostos et apareyllados de mostrar aquellos et que el dito justicia les diesse tienpo a mostrar aquellos. Sobre esto las partes demandoron sentencia seer dada, et en continent el dito justia enato en la forma que se seguexe: Hon yo don Michael don Gaston, justia sobre dito, visto la demanda de los ditos don Gil de la Canal, jurado de Alqueçar et don lohan de Pero de Ayerbe, baylle d'aquel mismo lugar, et visto otrosi las fianças (*sic*) de dreyto dadas por ellos et vistas otrossi las defenssiones de los ditos don lohan de Benavent et don lohan de Olbena, arrendadores del peage de

Barbastro, sobre todas et chadaunas cosas, av[i]do diligent conseyllo et tractamiento de savios, sentenciando pronunçio que la fiança de dreyto dada por los ditos don Gil de la Canal, jurado, et don lohan de Pero de Ayerbe, baylle de Alqueçar an lugar et sobre fiança de dreyto mando las ditas pendras seer rendudas en continent et que los ditos don Gil et don lohan muastren dentro X dias los privilegios por ellos allegados et carta de procuraçion bastant del conceyllo de Alqueçar por ellos por ellos (*sic*) allegados en cort ante el por çertificar a los ditos don lohan de Benavent et don lohan de Olbena. La qual sentencia el dito don Gil de la Canal et don lohan de Pero de Pero (*sic*) de Ayerbe reçebiaron. Et los ditos don lohan de Benavent et don lohan de Olbena de la dita sentencia appelloron al seynor rey. Testimonios fueron desta sentencia don Pero Castyllone, cavero, et Feret de Cornudella el menor, notario publico et veçinos de Barbastro. En aquel mismo dia que de suso, los ditos don Gil de la Canal et don lohan de Pero de Ayerbe en cort ante el dito justiçia parexieron et mostroron et leyr fiçieron los privilegios et la carta de los ricos ommes de la univrsidad d'Aragon por ellos allegados los quales leydos, requirieron al dito justiçia que mandasse a ellos seer rendidas las ditas pendras. Et el dito justiçia mando a don lohan de la Fava, el mayor tenient lugar de baylle qui present hera que mandasse seer rendudas las ditas pendras. Testimonios fueron d'est mandamiento Garçia Sanchesç d'Arasal, scudero, et Feret de Cornudella el menor, notario publico de Barbastro, veçinos d'aquel mismo lugar. Feyto fue esto en l'anno et dia que de susso. Yo Ramon de Monçon, publico notario de la çiudad de Barbastro qui de mandamiento del dito justiçia est proces scrivie et mi sig-(*signo*)nal acostupnada aquí posse.

Colegiata de Alquézar, sin signatura. Seguramente procede del Archivo Municipal de Alquézar.

293

1294, septiembre, 18. Tortosa

Jaime II ordena a sus oficiales que no cobren el impuesto de la cena a Santa María de Alquézar, y confirma dicho mandato unos años más tarde

Jacobus Dei gratia rex Aragonum, Valentie, Maiorice ac comes Barchinone fidelibus subcolectori seu collectoribus cenarum in merinatu Barbastri presentibus et qui pro tempore fuerint salutem, gratiam ex parte hominum de Alquezar expositum extitit coram nobis quod ipsi cenam nobis dare minime tenebantur. Ad quod probandum exhibuerunt litteram infrascriptam. Jacobus Dei gratia rex Aragonum grali? (*sic*) Maioricarum et Valentie ac comes Barchinona fidei suo Dominico de Roda de domo nostra seu cuilibet collectori cene hominum de alimento salutem et gratiam. Cum inventum sit homines de Alquezar non consuevisse dare cenam dictis (*f. 4*), mandamus vobis quatenus a petitione dicte cene totaliter desistatis, et si qua eis capistis ratione predicta ea in continenti restituatis eisdem ac restituri faciatis. Datum Dertuse XIII kalendas octobris anno Domini M.CC. XC.III.

Nosque ad abundantio rem cautelam registra predecessorum nostrorum perquiri fecimus, et videntes cum in eis non inveniretur predicti homines de Alquezar consueverint cenam dare vobis dicimus et mandamus quatenus a cena predicta exigenda cessetis omnino, nec eos deinceps occasione predicta in aliquo agravetis.

Datum Cesaraugusta VIII kalendas septembris anno Domini M.CCC.

Lumen, f. 3v.

294

1295, septiembre, 26. Lérida

Jaime II resuelve que se aplique el fuero de la villa de Alquézar, otorgado por Sancho Ramírez, tanto a esta como al burgo para evitar disensiones

Noverint universi quod nos Jacobus, Dei gratia rex Aragonum. Maioricarum et Valencie, comes Barchinone et Urgelli et dominus Montispesulani, cum audiverimus inter habitatoris burgi et ville d'Alquezar dissensionem esse ortam super eorum consuetudinibus sive foris, quia habitatores burgi tenebant unum forum, habitatores ville aliud sequebantur, propter quod contencio erat et lis maxima inter eos, nos igitur debere

dampnum nostrorum hominum evitare omnimodo attendentes, mandamus et constituimus postulante utraque parte quod habitatores burgi et ville pariter, presentes pariter et futuri habeatis vos omnes illos furos tam in coloniis quam in aliis²⁰⁶ quibuslibet aliis quos noster predecessor rex Sancius populatoribus ville de Alquessar, cum instrumento publico, concessit pariter et donavit. Ita quod omnes vos tam burgi quam ville et successores vestri utamini illis furis et non aliis, secundum quod in illa carta a rege Sancio inde facta plurimus continetur et instrumentum illud vobis et successoribus vestris et omnia et singula que in eadem carta apostita sunt per nos et successores nostros penitus confirmamus. Hoc tamen excepto quod si aliquis fuerit habitator de burgi vel villa qui panem non colligat, quod non teneatur dare vel mittere bladum in precaria que de blado fuerit facta. Preterea concedimus et donamus per nos et successores nostros vobis omnibus supradictis tam habitatoribus burgi quam ville et successoribus vestris, quod possitis habere mercatum in quo loco volueritis burgi vel ville et celebrare feria prima, scilicet die dominica, in unaquaque ebdomada in eternum et quod vos et vestri successores sitis franqui et liberi de omnibus que ibi comperaveritis vel vendetis aliqua ratione. Statuentes quod de cetero non se reclamet vestrum aliquis pro de burgio, set omnes vocemini pariter habitatores ville de Alquessar ad fidelitatem nostram et successorum nostrorum et ad commune commodum omnium vicinorum. Datum Ylerde VII^o kalendis octobris, anno Domini M^o CC^o XL^o quinto.

Signum (*signo*) Jacobi Dei gratia regis Aragonum, Maioricarum et Valentie, comitis Barchinone et Urgelli, domini Montispesulani.

Testes sunt:

(*Primera columna*) Per de Montecathano.

(*Segunda columna*) R[amon] Berengarii de Ager. G. de Entenza.

(*Tercera columna*) Berenguer de Angularia. R. G. de Odena.

Signum (*signo*) Guillemoni scribe qui mandato domini regi hoc scribi fecit, loco, die et anno prefixis.

²⁰⁶ Esta palabra figura en el documento subrayada con puntos, lo que generalmente significa que no es válida sino que se trata de una equivocación.

Colegiata de Alquézar, sin signatura. Original. Perdido sello pendiente. Seguramente procede del Archivo Municipal de Alquézar.

295

1296, febrero, 2

Dominga de Nuno da a Santa María de Alquézar un censo sobre una viña

Conoscan todos omes como yo Domenya de Nuno et yo Bertolomeu et yo Pedro fillos d'ella estantes en Alqueçar damos et asignamos a Dios et al comun de los clerigos racioneros de Santa Maria d'Alqueçar XII dineros de bona moneda iaccesa, los quales queremos que sian pagados todos tiempos una vegada en l'anno por dia de Nadal, los quales asignamos sobre una nostra viynna que nos emos en Viynna Madriç, la qual afronta con viynna de Marchesa lo Ferrero et con viynna de Maria filla don Gil d'Urus et con la via publica así que qui quiere que la dita viynna terra pague cada anno por el dito dia al dito comun los ditos XII dineros. E si fer no lo querrian, damos plen poder et licencia al prior et a los clerigos d'enparar la dita viynna como propria eredat de Sancta Maria d'Alqueçar no esperada sentencia de ningun jüge ni mandamiento de ninguna otra persona. E de todo esto damos fiança al prior et a los clerigos sobre ditos qui todo esto faga aver, tener, cumplir et observar bien et en paç segunt que dito es Pero Lavata racionero d'aquel mismo lugar, qui yo dito Pero Lavata por fiança me atorgo. Testimonias son d'esto Michel de Leçina et Pero de Sahun veçinos d'Alqueçar. Feyta carta dos dias andados de febrero era M^a CCC^a XXX^a quarta. lo Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar sig-(*signo*)nal qui esto escrivie.

ACH, Alquézar, I-99.

296

1297, enero, 11

Don Juan Guardiel, prior de Santa María de Alquézar, da a treudo a Domingo y María, hijos de Guillem Arnal, una viña

Conoscan todos omes como yo don Iuhan Guardiel prior de Santa María d'Alqueçar, don Marteror, don Pero Sanç, cabiscol, don Domingo Lavata, don Pedro don Iust, don Domingo Guardiel, don Domingo de Gyamar, don Domingo d'Arras, don Domingo La Cort, don Iuhan de Xahueta, Pero Lavata, Iuhan d'Almaçor, Andreu de Monclus, Garcia Guardiel, Domingo do Adam, clerigos et racioneros d'Alqueçar, nos todos ensemble por nos et por todo el capitol d'aquel mismo lugar, damos et en present livramos a vos Domingo et Maria, fillos que fuestes de Gillem Arnalt, una viynna en el viynnero de Plan de Capanas, termino de Alqueçar, et afronta con viynna don Marteror Melero et con viynna de Iuhan de La Cort et con la via publica. Quanto las ditas afrontaciones circundan et ensarran asi damos a vos ditos Domingo et Maria la dita viynna, de la qual vos et ieneracion vestra fagades siempre una vegada en l'anno por la fiesta de Sant Michel de setiembre al comun de los ditos clerigos de treudo dos soldos de iacense moneda buena et firme, e vos et ieneration vestra fiçiendo el dito treudo ayades et tingades la dita viynna salva et segura con entradas et con exidas et con todas sos arboles et pertenencias et milloramientos suyos ali feytos et por fer, a dar, vender et a vestra voluntat fer. Et a mayor vestra firmeça metemos vos luego en plenera posesion de la dita viynna. Testimonias son d'esto don Betran Gil et don Benedet de Xahueta vecinos d'Alqueçar.

Feyta fue XI dias andados de ianero era M^a CCC^a XXX^a V^a. Io Bernart de Corneylana publico notario d'Alqueçar sig-(*signo*)nal qui esto escrivie.

Colegiata de Alquézar, L-7.

297

1297, febrero, 28

El cabildo de Santa María de Alquézar da a Juan de Almazor unas casas

Manifiesta cosa sia a todos ommes como nos don Iohan Guardiel prior de Sancta Maria de Alqueçar et don Domingo Guardiel, don Pero don Iust, don Domingo Lavata, don Domingo de Arras, abat de Sevil, don Iohan de Xahueta, don Marteror, don Domingo La Cort, don Domingo de Guymar, Pero

Lavata, Garcia Guardiel, Andreu de Monclus, Domingo do Adam, clerigos et racioneros de Sancta Maria de Alqueçar, por nos et por todo el capitol de aquella ecclesia todos ensemble, damos et atorgamos et de present livramos a vos lohan d'Almaçor clerigo et racionero de aquel mismo logar unas casas en la villa de Alqueçar, las quales affruentan de la primera part en casas de don Pero Barbastro et de la segunda part en corral de don Domingo La Cort clerigo et de la tercera part en casas de Bertholomeu del Fusero et de la quarta part en via publica. Quanto las ditas affrontaciones a todas partes circundan et ensarran assi damos a vos las ditas casas dios tal forma et condicion que vos o qui quiere que las ditas casas tenrra fagades por todos tienpos una vegada en el anno al comun de Santa Maria de Alqueçar VI dineros de jacheses de trehudo. E vos o los vestros façiendo el dito trehudo queremos que ayades, tengades, posedescades, espleytedes las ditas casas ad hereditat salvas et seguras menos de ninguno otro retenimiento et menos de nenguna mala voç del cielo entro en abisso ensemble con entradas et con exidas et con todas sos pertinencias et meylloramentos suyos alli feytos et por fer, por dar, vender, enpeynar, camiar, alienar et por fer a toda vestra propria voluntat, assi como meyllor deçir, scrivir, entender se puede a todo vestro proveyto et entendimiento. E nos sobre ditos las ditas casas de nostro seynnorio las jetamos et a vos en corporal possession metemos et possamos con esta present publica carta por todos tiempos valedera. Testimonios fueron d'esto don Bertholomeu don Just et Miguel de la Canal clerigos. Feyto fue esto el çaguero dia del mes de febrero era M^a CCC^a XXX^a quinta. Jo Bernart de Corneyllana, notario publico de Alqueçar, con letras rasas et enmendadas en la septima linea on diçe comun, esta carta scrivie et mi sig-(*signo*)nal y fiçie.

ACH, Alquézar, I-35. Partido por ABC.

298

1297, noviembre, 12

Domingo Sant Pelegrín y su mujer dan a Santa María de Alquézar un treudo

Sepan todos omes como yo Domingo Sant Pelegrín et yo Maria La Lomera muller d'el, veçinos d'Alqueçar, damos et asignamos a Dios et al comun de los clerigos racioneros de Santa Maria d'Alqueçar III dineros de iaces de treudo, yes asaber sobre unas casas setiadas en Alqueçar, las quales afrontan con casas de Domingo La Parra et con corral de dona Sanxa Pomar et con la via publica. El qual treudo sia dado cadanno por el joves de la Çena todos tiempos. E si por ventura nos o ieneracion nostra non pagariamos cada ano el dito treudo al dito comun, los clerigos racioneros de la dita ecclesia ayan poder et licencia special de enparar las ditas casas sienes de sentencia de ningun judge. Testimonios son d'esto Domingo d'Estada et Domingo La Parra, veçinos d'Alqueçar.

Feyta carta XII dias andados de noviembre era M^a CCC^a XXX^a quinta. lo Bernart de Corneyllana, publico notario d'Alqueçar, sig-(*signo*)nal qui esto escrivie.

Colegiata de Alquézar, K-11.

299

1298, marzo, 31

María Atrian y su hijo establecen un aniversario en Santa María de Alquézar

Sepan todos omes como yo dona Maria Atrian et yo Bertolomeu Molinero, fillo d'ella, et yo Sanxa muyler d'el, veçinos d'Alqueçar, por nos et los nostros asignamos a Dios et al comun de los clerigos racioneros de Santa Maria de Alqueçar dos solidos de dineros iaceses de treudo por raçon de los aniversarios de don Domingo Molinero et de dona Marquesa muyler d'el ahuelos de mi dito Bertolomeu los quales ellos asignaron sobre la viynna de las Arbillas et nos asignamos los sobre un linar entro en la huerta de Sant Pelegrin el qual afronta con el braçal de conceyllo et con campo de lohan Molinero et con linar de lohan d'Ayerbe [los] quales ditos II solidos queremos que nos et jeneracion nostra paguen todos tiempos una vegada en [l'anno al] dito comun. E si nos [et jeneracion] nostra non paguamos los ditos II solidos al dito comun el prior et los clerigos ra-

cioneros de Santa Maria d'Alqueçar ayan plen poder et licencia special de enpararse de la dita viynna et del dito linar asi como cosa propria de la dita ecclesia no esperada ni demandada sententia de ningun judge ni mandamiento de ningun seynnor. Sobre todo esto damos al prior et al capitol de los clerigos racioneros de la dita ecclesia fiança qui el dito trehudo faga aver, tener, poseidir perdurablement segunt que dito yes Domingo Viatriç estant ali mismo, qui yo diti Domingo por fiança me atorgo en la forma sobre dita. Testimonios son d'esto Pero Lavata et Per Amargos clerigos veçinos d'Alqueçar. Feyta carta çaguer dia de março era M^a CCC^a XXX^a VI^a. Jo Bernart de Corneylana, publico notario d'Alqueçar, sig-(*signo*)nal qui esto escrivie.

ACH, Alquézar, I-98.

300

1298, diciembre, 5

El cabildo de Alquézar arrienda a Martín Rodriguez de Foces la mitad de un molino

Noverint universi quod ego Iohanes Guardiel prior ecclesie Sancte Marie de Alqueçar et ego Marteror precentor et nos Dominicus Guardiel, Dominicus de Lavata, Petrus dompni Justi, vicarius Sancti Michaelis, Dominicus de Kats rectori ecclesie sancti ¿Bartolomei? d'Uerta, Iohannes laueta, Dominicus de La Cort, Petrus de Lavata, Dominicus dompni Ade, Iohanes de Almaçor et Petrus lusti de Aynssa rectori ecclesie de Almaçor et clerici capituli ecclesie Sancte Marie de Alqueçar per nos et omnes successores nostros presentes pariter et futuros, non coacti nec decepti et cordibus gratuitis consulte et ex certa sciencia ac etiam cerciorati in nostro iure, arrendamus et alcavalamus vobis nobili Martino Roderici de Focibus in toto tempore vite vestre in quocumque statu teneritis totam nostram medietatem illius molendini de la Rueda siti in termino ville nostre de Orta in ribera de Bero, pro qua medietate et tributo illo quod nobis tenebami ni facere ratione dicti molendini detis et solvatis nobis et clericis predicti

capituli qui pro tempore fuerint intus in dicta villa de Alqueçar in posse nostro salvo et securo et sine diminutione aliqua toto tempore vite, annis singulis semel in unoquoque festo Omnium Sanctorum unum kaficium tritici pulcri et bono mensure Barbastri. Predictum autem kaficium tritici persolvendo annis singulis toto tempore vite vestre ut dictum est, teneatis et possideatis et expletetis nostram medietatem predicti molendini et totum ius nostrum et partem nos contingentem vel contingere debentem in ipso aliqua ratione vos et quem vel quos volueritis ad dandum, vendendum et faciendum sicut de bona propria tantum in vita vestra sine contrarietate nostri nostrorumque. Renunciantes expresse ex certa sciencia omni exceptioni fraudis et doli et omni iuri canonico et civili et omnibus legibus et decretis et constitutionibus novis adque veteribus factis vel faciendis et deceptione ultra dimidium iusti precii seu valoris volumus tamen et retinemus nobis et successoribus nostris qui pro tempore fuerint quod si forte poterimus de enparare in vita vestra dicti nobilis Martini Roderici de Focibus predictam villam et castrum de Orta ita quod simus de illis in completam et pacificam possessionem, hec arrendacio non valeat nec teneat in aliquo, ymo volumus quod presens instrumentum sit cassum, nullum et irritum ipso facto et nos vel clerici predicti capituli qui pro tempore fuerint, posint enparare et enparent dictam medietatem nostram predicti molendini et totum ius et partem quam ibi habemus sua propria voce sententia iudiciali in alio modo precata. Insuper preter multa bona servicia que vos dictus nobilis Martinus Roderici de Focibus et vestri predictae ecclesie Sancte Marie de Alqueçar et nobis fecistis et cotidie facitis et in posterum ... vos facturi, idcirco per nos et omnes successores nostros damus vobis dicto nobili ¿yrrevocabiliter? dandi de presenti et indulgemus ac etiam comitimus vobis et vestris nunc et mittimus et tradimus quod in et ex certa sciencia ad ecclesiam Sancte Marie de Alqueçar ab integre omnia iura nostra que percepistis vel percepi fecistis de molendino predicto usque hanc diem que presens scribimus instrumentum et diffinimus vobis ac vestris et absolvimus inde vos et vestros in perpetuum ab omni culpa et pena inponentem nobis ac nostris super predictum tributum et iuribus perceptis de iamdicto molendino silencium sempiternum. Et ego dictus Martinus Roderici de Focibus recipiens a vobis dominis priore, precentore et clericis capituli supradicti predictam arrendacionem et gratiam

absolutionis predicti tributi et aliorum iurium perceptorum de predicto molendino et partibus retroactis convenio et promito vobis mea bona fide solvere vobis toto tempore vite mee et clericis predicti capituli qui pro tempore fuerint, annis singulis intus in villa de Alquezar in posse prioris salvo et securo et sine diminutione aliqua et contrarietate in unoquoque festo Omnium Sanctorum dictum kafficium tritici pulcri et boni mensure Barbastri sicut superius dictum est et atendere, complere, tenere et observare omnia alia et singula supradicta sicut superius scripta sunt sub obligatione omnium bonorum meorum presencium ac futurorum. Insuper dono vobis fidancias et solutores quemlibet pro toto qui mecum et sine me solvant aut solvi faciant vobis vel clerici predicti capituli qui pro tempore fuerint dictum kaficium tritici annis singulis toto tempore vite mee in dicto termino vel post quando volueritis intus in dicta villa de Alqueçar, sicut predictum est, qui compleant aut compleri faciant vobis omnia et singula supradicta sicut superius scripta sunt, Rodericum de Arbanies, iusticia de Alqueçar et dompnum Petrum Martini de Orta, scutiferum, Sancium dompni Arnaldi, Salvatorem de Fargalon et Iohanem de Sevell, vicinos de Colungo, quam fideiussionem nos dicti Rodericus de Arbanies, Petrus Martini, Sancius dompni Arnaldi, Salvatorem de Fargalon et lo[hanes] de Sevell, libenter facimus et concedimus quilibet nostri pro toto et insolidum sicut predictum est.

Actum est hoc nonas decembris era M^a CCC^a VI^a. Testes sunt huius rey dompnus Eximinus Petri clericus, Bernardus de Corniyllana et dompnus Egidius de La Canal, vicini de Alqueçar et Enecus de la Penniella, scutiferi.

Ego Petrus de Ranmo, publicus notarius civitatis Barbastri, hoc scripsi precepto predictorum prioris, precentoris, clericorum et iamdicti nobilis similiter et feci hoc sig-*(signo)*num.

ACH, Alquézar, H-29. Partido por ABC. Documento muy borroso.

301

1299, marzo, 22

Don Domingo de Guimar, en nombre del capítulo de Santa María de Alquézar, da unas casas a treudo a Jaime Lacort

Conoscan todos omes como yo don Domingo de Guymar et yo Pedro de Buara clerigos et racioneros de Alqueçar, por nos et por tod el capitol de los clerigos del dito logar, damos a vos Jayme Lacort unas casas setiadas en la villa de Alqueçar que afruantan en casas de Domingo Fusero et en casas de donna Mergelina et en via publica, dios tal condicion damos a vos las ditas casas que fagades vos o qui quiere que las ditas casas tenrra por todos tiempos perpetualment una vegada en l'anno por la fiesta de Nadal de trehudo al comun de los ditos clerigos XIII dineros de jaccheses. Et yo dito Jayme Lacort reçoibo las ditas casas con el dito trehudo et assigno encara ensenble con las ditas casas por raçon del dito trehudo un huerto en la Trocita de Alqueçar que afruanta en huerto de lohan do Adam et en via publica. E conviengo et prometo en buana fe et en lial verdat mia dar et pagar el dito trehudo en cadanno segunt que de suso dito es. Testimonios son d'esto don Benedet de Xahuet et Pedro de Xahuet fillo suyo.

Feyta carta X dias en la fin del mes de março era M^a CCC^a XXX^a VII^a. Io Bernart de Corneyllana, notario publico de Alqueçar, esta carta escrivie et por letras la partie et mi sig-*(signo)*nal y fiçie.

Colegiata de Alquézar, L-16. Partido por ABC.

302

1299, mayo, 10

Don Bartolomé de Lavata dota a su hija María

Sean todos omes como yo don Bertolomeu de Lavata, veçino de Alqueçar, con voluntat et atorgamiento de do Xemen de Torres, caveru, et de Don Domingo d'Arras, abbat de Sevil, ermano mio, do a vos lohan de Monçon Maria filla mia por muyler, a ley et a bendicion segunt que yes establido en santa ecclesia. E con ela ensenble do a vos en axovar unas casas en Alqueçar, es a saber la çoçina con la mitat del corral nuestro, las quales afrontan con casas de nos donado[r]s et con era de lohan d'Ayerbe et de Garcia Naya et con las vias publicas et la mitat d'una viynna en Los Arbillas

et afrontan *(sic)*. Otra viynna on diçen La Val de Mayal, la qual afronta con oliveras de Bertolomea don Ferrot et con oliveras don Domingo Lavata, de la qual fagades sienpre una vegada en l'anno de treudo al comun de los clerigos d'Alqueçar XII dineros de jaceses. Encara damos a vos otra viynna en Plan de Capanas et afronta con lana de la ecclesia et con la via publica, de la qual fagades sienpre una vegada en l'anno de treudo al comun de los clerigos d'Alqueçar XII dineros de jaceses. Otra viynna ali mismo et afronta con lana dona Gyllema Despita et con la via publica. Otra viynna en Viynna Madriç et afronta con viynna del vispe d'Osca et con viynna de Bertolomeo Ferrero. Otra viynna ali mismo et afronta con viynna de Michel de Leçina et con viynna de Domingo de Buara clerigo, de la qual fagades sienpre una vegada en l'anno de treudo al comun de los clerigos d'Alqueçar XII dineros et un quarteron de cera a la candela de Santa Maria. E por mayor firmeza vuestra do a vos fiança de salvedat qui los ditos bienes vos faga aver, tener, possedir por fuero d'Aragon, don Exemen de Torres, caverro, el qual por fiança se atorgo. Testimonias son d'esto don Domingo d'Arras, abbat de Sevil, et Luhan d'Ayerbe bayle d'Alqueçar.

Feyto fue X dias andados del mes de mayo era M^a CCC^a XXX septima. Io Bernart de Corneylana, publico notario d'Alqueçar, sig-*(signo)*nal qui esto escrivie.

Colegiata de Alquézar, K-7.

303

1299, junio, 2. Laperdiguera

Alfonso de Castelnou, sobrejuntero de Huesca, manda que los habitantes de Alquézar y de sus aldeas no tengan que ir a la guerra durante los dos años siguientes

De nos do Alfonso de Castel Nou, sobreiuntero d'Uasca por el seynnor rey, a todos los tenientes nostro lugar en la dita sobrejuntaria, saludos et buena amor. Sepades que los omes d'Alqueçar et de sus aldeas demostraron

a nos la probreça et la mengua que avian en el dito lugar. E por que les segya muytos daynos por raçon que avian a seguir todos los apellidos, por esto, si nos d'aquello escusar los podiesemos, que's meyloraria la dita villa et los omes abitantes en aquella. E nos entendiendo et queriendo meylorar la villa al seynnor rey, por que meylor se podiese poblar por al servicio suyo, atorgamos et queremos que d'est dia adelant que esta present carta fue feyta, en dos annos continuadament complidos, ellos non sigan ni sean tenidos de segyr a nos ni ad otro por nos en apellido ninguno, si no era personalment con el seynnor rey o con *infant* o procurador de tierra. Data en Laperdiguera, ll dias andados de juyngo. Era M^a CCC^a XXX^a VII^a. E a mayor firmeça et seguridadat fiç y jetar mi sielo colgant.

Colegiata de Alquézar, sin signatura. Original. Perdido sello pendiente. Posiblemente procede del Archivo Municipal de Alquézar.

304

[Siglo XIII]

Petri Vinceti da a los clérigos de Alquézar una viña en Valle Mayor

Sit notum cunctis quod ego Petrus Vinceti, filio Garsie Adimas, filio Petri dono ad comune clericorum Alquezarensis ecclesie ad opus piscium et ad clericis ibidem Deo servientes presentes et futuri, cum consilio et voluntate de Maria uxor Petri Maza et de suo filio Petri unam vineam ab integre quam ego abeo in Valle Maior heremam et populatam et cum omnibus suis arboribus integre sicut vobis notificavimus et est in frontatione ex parte occidentis via publica et ex parte orientis illo vallatar cum illo coscollar et de terciam partem vinea de Iohanes Garsie Forti. Tali vero pacto damus vobis predictam vineam sine omni retentu ut vos et vestris dignetis orare pro anima de Maria filia Petri de illa Maza uxor mea cui sit et visitetis semel in anno indutis super pelliciis suum monumentum. Fide Petri Maza. Testes G. Burgasse et Petro Monclus filio Benedicta.

ACH, Alquézar, B-35.

[Siglo XIII]

María, hija de Vital, dona a Santa María de Alquézar un campo en San Peregrín

Sit notum cunctis presentibus atque futuris quod ego²⁰⁷ Maria, filiam Vitalis, qui²⁰⁸ fui uxor Sancii de Sancto Peregrino, ob redemptionem nobilissimi viri mei anime et dilecti filii nostri Pastoris,²⁰⁹ meque cum eis participem fieri oracionum vestrarum, bono animo et spontanea volumptate²¹⁰ dono clericorum Sancte Marie Alquezari, presentibus atque futuris ad opus piscium, integre campum quod²¹¹ habeo super villam Sancti Peregrini super domum de Enneco de Sarsa, in boga de campo de iam dicto Enneco et affrontat in via Sancti Petri. Similiter dono et offero linarem²¹² meum quod habeo subtus fontem Sancti Peregrini, quod habet affrontaciones de una parte linarem de Garsie Atrianis qui cum vestro dividitur, de alia parte linarem de illis de Bara. Iam dicta donacione vobis dono tali pactu, ut dum vixero ego possideam illum vobis faciendo tributum²¹³ anuatim III solidos, in die festivitatis Omnium Sanctorum. Post obitum vero meum, si filios meos vel aliquis ex posteritate mea voluerit iam dicte donacionis possidere, per vestra manu, illum teneat, absque divisione et annuatim IIII solidos ad statutum diem vobis persolvat.²¹⁴ Quod si facere nolebant ut dictum est vos habeatis et possideatis ad hereditatem ad faciendam vestram propriam volumptatem, per secula cuncta et cum quantumcumque ego potero ibi meliorare.

B: ACH, Alquézar, A-23, n.ºs 1, 2, 3 y 4.

C: ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 1v.

²⁰⁷ C: *Notum sit cunctis quod ego.*²⁰⁸ C: *que.*²⁰⁹ C: *ob remedium anime uiri mei et filii nostri Pastori...s.*²¹⁰ C: *uoluntate.*²¹¹ C: *dono comuni piscis clericorum campum quem.*²¹² C: *Ennecho et ex altera parte in uia. Item dono linarem.*²¹³ C: *In tali autem pactu ut ego et mei faciant vobis annuatim pro tributo.*²¹⁴ C: *post obitum meum filii mei uel aliquis ex posteritate mea si pro vobis dictam donacionem tenere voluerint vobis persolvant IIII solidos ad iamdictum diem.* Aquí finaliza el documento.

306

[Siglo XIII]

Nicolás, sacerdote, junto con sus hermanas dona a Santa María de Alquézar una viña en Alquézar

Notum sit cunctis presentibus atque futuris quod²¹⁵ ego Nicolaus sacerdos, filius Petri de Zamar, pariter cum sororibus meis, scilicet Eulalia et Maria, Sancia et Lucia, simul cum nepotibus nostris,²¹⁶ Dominico et Benedicto, ob redemptionem²¹⁷ animarum parentum nostrorum et animarum nostrarum, bonis animis et spontaneis voluntatibus, damus vobis clericis Sancte Marie de Alquezare, presentibus atque futuris ad opus piscium (*sic*), integre nostram vineam cum suis arboribus quam habemus in termino Alquezari,²¹⁸ scilicet in Asche, quod habet affrontationes.²¹⁹

B: ACH, Alquézar, A-23, n.ºs 1, 2, 3 y 4.

C: ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 1v.

307

[Siglo XIII]

Domingo, sacerdote, dona a Santa María de Alquézar una viña

In honore Sancte Trinitatis videlicet Patris et Filii et Spiritu Sancti. Ego Dominicus sacerdos, capellanus Sancte Marie de Alquezar dictus de Zaher provide[n]s salutem anime mee et patris et matris mei et omnium parentum meorum, dono obtimo corde et spontanea voluntate meis sociis clericis Deo servientibus et prefate ecclesie, presentibus atque futuris, meam vineam quam habeo in termino Alquezari scilicet in Vine Matriz quam integre habeatis cum suis arboribus et quantumcumque fructus ex

²¹⁵ C: *Notum sit cunctis quod.*

²¹⁶ C: *meis.*

²¹⁷ C: *remedium.*

²¹⁸ C: *damus clericis beate Marie Alquezaris ad opus comuni piscis nostram vineam cum suis arboribus quam habemus in Asche in termino Alquezaris.* Aquí termina el documento C.

²¹⁹ Aquí termina el documento B.

predictam vineam exierit, semper habeant predicti clerici ad necessitatem piscium, tempore constituto ieiuni et dividatur ad propriam voluntate clericorum. Preterea flexis genib[us] rogo obsculando manibus exoro aniversarium meum sit constitutum ut semel in anno ab omnibus visitetur monumentum meum induti superpelliciis.

Dederunt sicut predictus Dominicus, Stephanus et Dominicus et Oria de Phaiet III arienzatas de vinea in Plano Capannarum et III iuntas de terra super curiam de Vivas, II solidos.

Iohanes de Alchata I^a arienzata de vinea in illo corral, I agro in campo de Fellar, II solidos.

Sancius Rubri [et] Iohanes Sutor, molendinum subtus pontem de Fontes Calidas, V solidos.

(Primera columna) Garsias de Beseran vineam de Collo Vine Matriz, II solidos. Garsias sacrista, domum super domos de Alcrud, XII dineros. Iohanas de Bono Ferro, in Vinea Matriz, XVIII dineros. Egidius de Sacrista in Asc, in boga de Egidio Lacune et Dominico de Albin, II solidos. Garsias de Azara in Valle Maior, II solidos. Vitalis de Garsia Fuert [XX] dineros. Bartholomeus de Exemen Galinz in Plan de Capannas, vinea et campo III solidos in vita Micahelis, post mortem, totum. Sancius de Barchabo in Asc XVIII dineros. Marcus de Exemen Galinz in Plano de Capannas, II solidos. Iohanes de Valla II vineas in Vinea Matriz XX dineros. Oro de Balla in Vinea Matriz, II solidos. Petrus Guardel in Vinea Matriz XVIII dineros. Petrus de Martha in Vinea Matriz II solidos VI dineros. Petrus precentor et mater eius, domos et vineas XII dineros. [Gradimars ortum cum olivas II solidos].²²⁰ Enneco Sancti Peregrini I agrum in Mozerra I faneca tritici II solidos. [Matrona medietatem olive in villa]. Iohanes de Topanella oliveras in Asc. Garsias Fuert II solidos super vinea Alchazaleras. Dominicus de Zamar II solidos super vinea Campoterno. Eulalia de Ibenterrulio [II solidos] et suo viro III solidos in adeptna *Sancti Peregrini*. Maria de Collo Longo et ubi eius prior, III solidos. Willelmus de Burgase II solidos. Sancius de Bita II solidos. P. Belloste II solidos per Dominico Karrosco. Oria de Petrarubea

²²⁰ Todas las frases que están entre corchetes aparecen tachadas en el texto.

XII dineros vineam de Serra. Matheus sacriste [domum su] XVIII dineros. G. Azenarç et uxor eius molendinum de Algorri. [Ferrera uxor P. Picator]. Micahel de Ibenterrullo X solidos. S. de Eximino Galindez Sancti Peregrini [et] Pastoret filius eius III solidos. Dona Vergueta domos de Ayssa. Petrus et Maria de Zamar III solidos super vinea de Asch. Ferriz de Balla II solidos super vineam Petri de Balla de Asche. G. Navarro. B. Moliner et uxor eius Marie XXII denarios. G. capellanus domini Assalliti. Per de illa Tenda et uxor eius II solidos. I. Armissen II solidos. Tota Ramon Melerio II solidos. S. Pocaha II solidos. D. de Abizanla et uxor eius G. filii eius VI solidos. D. Maza super vinea Planis Capannarum II solidos. I. Lomero de vinea de Plano II solidos. M. Aventerulio et I. et G. III solidos. M. de Sarsa super domos qui sunt secus domos *I. don Pelaio* II solidos.

(Secunda columna) Per dompno Blascho de Petralta et uxoris sue Orie et filio suo Dominico super campus de Petralta XX solidos. Tota de Gardel et suo viro II solidos in vinea de Vinea Matriz. Marchesa uxor I. de G. Fortis IIII solidos. [March]. Martinus II solidos super illa tenda de illa Petrarubea *quod est*. Iohanes filius I. Ermisenne II solidos in vinea de Asc super illo biero de Sancta Columna. Petrus Balla vinea Vinee Matriz in boga de Adam. Andrei Lomeri vinea Asche cum olivis Spluca Francorum tenendo lampada et domos prope domibus de Zaet. Galindus Balla vinea in Vinee Matriz in boga Dominicus Almazor cum V oliveras in Asche in vinea que fu[il]t de don Alqud. Maria don Bitia vinea de Asche. Tote Zamar super vinea de illa Capanna in Planis Capannarum II solidos. Iohana de Balla super vinea Vinee Matriz et de Oria prioris II solidos.

ACH, Alquézar, A-23, n.ºs 1, 2, 3 y 4.

308

[Siglo XIII]

Miguel de Ripas y su mujer se entregan como donados a Santa María de Alquézar

In Christi nomine.²²¹ Nil in memoria tenetur nisi scripture commen-
detur. Ideo ciant *(sic)* presentes *(sic)* ac posterii quod nos Michael dictus

de Ripas et uxor mea Sancia pariter cum filiis vel filiabus nostris ex ambo genitus²²² cum omni sustancia nostra et quod deinceps acquirere poterimus, tradimus et oferimus nos Deo et ecclesie alquezarensi et conventui eiusdem ad utilitatem et servitium minori comunis picium esse servis fidelibus cum omnia iura²²³ nostra abita et abenda quam nos de iure possidemus et inde possidebimus imperpetuum. Memoratus conventus donat et concedit de facultatibus comuni picium²²⁴ tibi Michaeli tueque uxori Sancie vestrique posteritati unam domum in villa Alquezari cum²²⁵ omnibus iuris suis in frontacionibus domum Egidius Lacune et vias publicas et unam vineam in termino de Asche cum²²⁶ arboribus et iuris suis in frontationibus vineam Iohanes de Stata et vineam Petrus de Toletto ad populandum in quibus et in aliis quas deinde possidebitis nullum dominum ibi concedere valeatis nisi Deo et conventui dicto et comunii memorato. Retinemus etiam super vos et vestris²²⁷ plenum dominium nostrum et duobus solidis curribilis monete pro servitio semel singulis annis in festum Sancti Michaelis exeunte septembrio. Addimus etiam quod numquam quicquid a dicto²²⁸ comuni teneretis vos vel vestri vendere nec alienare vel dare nunquam penitus²²⁹ de cetero valeatis. Huius rei testes sunt Egidius Lacune presbiteri et signum facio (*signo*) et Michael de Zamar et suo sig-*(signo)*num.

Ego D. Lacune concedo hanc cartam et hoc sig-*(signo)*num facio. Adam de Balla precentor alquezarensis ecclesie hoc sig-*(signo)*num fecit.

Dominicus de Marcho scripsit et hoc sig-*(signo)*num fecit.²³⁰

A: ACH, Alquézar, A-23, n.  18. Carta partida por ABC.

B: ACH, Alquézar, cartulario n.  3, f. 3v.

²²¹ B comienza: *Notum sit cunctis quod nos Michael...*

²²² B: *genitis*.

²²³ Se omite en B.

²²⁴ B: *piscium*.

²²⁵ B: *cum suis omnibus pertinenciis de celo usque in abissum*.

²²⁶ B: *cum omnibus arboribus que ibi sunt*.

²²⁷ B: *vestros plenum dominium et quod detis nobis pro servitio semel in singulis annis duos*.

²²⁸ B: *predicto*.

²²⁹ Se omite en B.

²³⁰ En B se omite toda la l nea.

[Siglo XIII]

Vitalis Faber da a Santa María de Alquézar varios bienes

Notum sit universis presentibus atque futuris quod ego Vitalis Faber cum voluntate de filiis meis Ramon et Terren libenti animo dono et in presenti trado Deo et Sancte Marie Alquezari et comuni clericorum ad opus piscium domos et vineas meas et de Ferriz integre. Domos etiam sunt in frontatione domos Raimundi et Terren filiis meis et ex alia parte in via publica. Vineam etiam de Sancti Gregorii in frontatione torculari abbatie et vineam de Valle Maiore illa que fuit Iohani de Avizan[la], cum omnibus arboribus suis in frontatione ex una parte vinea de Folger, filio Fulger maiori [et e]x alia parte vinea de Petri Boltanna et ex tercia parte vinea Guillelmi Fusero et ex quar[ta] parte vine de Guillelmi Burgasse, et vineam de Asche in frontatione illis de Lacuna et Maria Ontinena. Sic dono predicta donatione ut habeat predicto comuni clericorum ad opus piscium per facere quicquid voluerint in perpetuum. Rogando etiam propter amorem Dei ut faciant anniversarium pro animabus parentum meorum et pro Ferriz et uxoris mee Orie matris sue, et mea. Sunt autem testes Iohanes de Fargalon qui manet in Bigena et Dominici de Asin de Bora. Sig-(*signo*)num Vitalis Faber. Sig-(*signo*)num Raimundi. Sig-(*signo*)num Terren. Facta carta in mense september era M^a CC^a... V^a. Dominici de Marcho scripsit et hoc sig-(*signo*)num fecit.

ACH, Alquézar, E-39. Margen izquierdo deteriorado por roturas.

[Siglo XIII]

Juana, hija de J. Burgasé, da a Santa María de Alquézar una viña

Notum sit cunctis quod ego Iohana filia I. de Burgasse cum voluntate Iohanis viri mei ob salutem anime mee et parentum meorum dimitto Deo et Beate Marie Alquezaris et comuni clericorum eiusdem loci ad opus

piscium medietatem de mea vinea de Asche et [¿teneat?] ipsam vir meus lohanes et prebeat dicti clerici pro tributo semel in singulis annis ad diem mei anniversarii XVIII denarios vobis dicti clerici ut consuetum est anniversarium pro me facere teneantur. Huius testamenti rogo ut sint sponalarii Petrus filius don Fortina et Petrus de Asin.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 8v.

311

[Siglo XIII]

Juan de Abizanda da a Santa María de Alquézar una viña en Asque

Notum sit cunctis quod ego lohanes de Avizanla precepto matris mee lohane Monera et fratribus meis Petri de Monzon et Garsie dono et trade comuni clericorum Alquezaris ad opus piscium pro anniversario matris mee unam vineam in Aschem cum affrontationibus vineam Martine Sancti Peregrini et vineam Michaelis de Zamar cum una olivera in illa valle. Pro anniversario vero patris mei Dominici de Avinzanla medietatem de illa valle in Asche cum omnibus arboribus in frontatione lohane de Massorie et de alia parte vineam Dominici de Montearagonis. Pro anniversario etiam fratris mei P. de Montesoni oliveras illas subtus domos Paschasii Amargos quas ipse in vita sua vobis libentissime tradidit. Pro anniversario autem fratris mei Garsie domos suas super vico que sunt in frontationes domos Dominici Beldomenge et in domos Bartolomei Governa et ortum de illa Trocita in frontatione [¿il?]lis de Folger et Ferriz de Aura quas domos et ortum predictus Garsias dare et liberare precepit dicto comune. Hoc totum ut superius scriptum est habeatis potenter et integre sicut fratres mei derunt vobis et ego in presenti mando per cuncta secula seculorum.

Huius rey testes sunt Petrus Toleti et Dominicus Fusero, auditores et visores Sancius de Darocha et lohannes Merçero.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 8v.

[Siglo XIII, a. 1259]

Juan de Lumero da a Santa María de Alquézar unas viñas

Notum sit cunctis quod ego Iohannes diachonus de Lumero ob salutem anime mee et antecessorum meorum dono et dimito Deo et Beate Marie Alquezaris et comuni clericorum ibidem servientium duas vineas unam in Valle Maiori que habet affrontationes in prima parte vineam Guillelmi de Burgasse, de alia Dominici de Beldomenge. Et vinea de illo Plano habet affrontationes ex una parte vineam dompne Lorete, de alia vineam Petri de Lumero. Similiter dimitto dicto comuni illas oliveras de Artica quas habui de abbate de Sarsa. Deinde osculando manus deprecor omnem conventum predicte ecclesie ut ecclesiastico more visitent meum monumentum et accipiant pro caritate III solidos annuatim et quod superfuerit una lampada coram altari Sancti Nicholai cotidie, et si forte defuerit in Adventu et in Quadragesima compleatur.

ACH, Alquézar, cartulario n.º 3, f. 4v.

APÉNDICE

1

1113, septiembre, 14

Por un auto en pergamino del año 1113 a 14 de setiembre consta como don Raymundo, obispo de Barbastro, estuvo en esta iglessia y consagro el mismo el altar de San Juan Baptista, que esta al lado de la epistola en la primera capilla de aquel lado...

Lumen, doc. F-3, f. 223. Inserto en una relación de reliquias de Santa María de Alquézar.

2

1144, junio, 6

Firma de la Real Audiencia de Zaragoza para que los Prior y Racioneros lleben las muzas forradas en rasso colorado expedida a 6 de junio de 1144.²³¹

Lumen, doc. F-30, f. 228.

3

1172

Sancha, hija de Juan de Suelves da en sufragio de las almas de sus padres unos campos que tiene en Salas de illo Castillon (que sin duda seran los de Lazan) y diez y ocho dineros en la heredad de Garcia de Azara; y otros dan alli heredades, hizo se esta donacion en la era M.CC.X.

Lumen, doc. F-20, f. 226v.

²³¹ La fecha no debe de ser correcta, o bien cuando se menciona la Real Audiencia se alude a alguna otra institución.

4

1208

Gombaldo, obispo de Tortosa, y prior de Santa María de Alquezar, encomiendan a Domingo, hijo de Domingo Raymundo de Colunco, y a su mujer, Lucia, y sus hijos y a toda su posteridad la iglesia de Santa Maria de Dulzis, para servirla, guardarla y alumbrarla, con ayuda y compañía de hombres buenos, y guardando los derechos y ofrenda de Santa Maria de Alquezar, y dandoles las heredades pertenecientes a dicha casa, pagando a la iglesia de Alquezar la Dezima, y noveno, y un caiz de trigo de treudo cada año. Hecho fue en el mes de Abril en la era M.CC.XL.VI, por Juan de Adimas, Notario.

Lumen, doc. F-21, f. 226v.

5

1234, diciembre, 21

El dicho Blasco de Estada comprador, empeño dicho heredamiento y palacio a Domingo hijo de Joan de Orta y de doña Lucha de Guimar por quarenta maravedis de buen oro alfonsino y lo havia de cobrar dentro termino de tres años y si no que fuere de año en año, corriendo el año de enero a enero, hasta restituirle los dichos maravedis de oro, con todas las mejoras que huviere hecho. Hizo el auto Pedro de Azara, notario, a doze de las kalendas de enero de la era M.CC.LXXIII.

Lumen, doc. E-21, f. 196v.

6

1235, mayo, 18

El dicho Blasco de Estada haze su testamento y en el dexa su heredamiento y palacio a Sancta Maria de Alquezar y a los clerigos y racioneros que son y por tiempo fueren para hazer su propia voluntad y al convento de Alquezar con obligacion de pagar dicha iglessia despues de la muerte del

dicho Blasco de Estada cien maravedis de buen oro y a Domingo castellano los quarenta maravedis del empeño y den tambien ad Eva su hija para su casamiento quarenta maravedis de oro, y lo que quedare emplee la iglesia en celebrar por su alma y las de sus obligaciones dos mil missas y que ningun otro testamento sea valido sino este. Lo testifico Pedro de Azara notario, a quinze de las kalendas de junio de la era M.CC.LXXIII

Lumen, doc. E-22, f. 196v. Véase el documento 158 de la colección.

7

1239

En la era M.CC.LXXVII Doña Guillelma de Castellazuelo pidio a Domingo Burgasse justicia contra los clerigos de Alquezar el palacio y heredamiento de Alquezar allegando le pertenecia y trajo por advogado suyo a don Estevan de Lazano, y los clerigos y iglessia de Alquezar se defendieron con los testamentos de don Blasco de Estada y el mismo advogado aconsejo a Domingo Burgasse justicia declarasse en favor de la Iglesia y no de la señora habiendo visto los papeles.

Lumen, doc. E-25, f. 197.

8

1279

Ay un auto de las confrontaciones de Albas y dan los Prior y Racioneros de la villa de Alquezar la villa y termino de Albas a Don Garcia San Roman y por la fiesta de San Miguel de Septiembre, quatro caizes de trigo bello, y famoso, medida de Barbastro dentro en la villa de Alquezar: una vez al año, al Prior o clerigos de Alquezar con dos cabalgaduras, a comer medio carnero, y a cenar dos pares de gallinas y una libra de car salada, y pan y vino y cebada, segun que menester abran, y la mitad de la dezima de dicho lugar: fue hecho en la era M.CCC.XVII.

Lumen, doc. G-35, f. 234.

9

1280, abril

Ay dos autos por los cuales consta como el Cabildo de Alquezar dio las sobredichas heredades por diez años con obligación de pagar en cada un año seis fanegas de trigo y seis fanegas de ordio, testificados por Bernad de Corniliana, Notario de Alquezar en el mes de abril, era M.CCC.XVIII.

Lumen, doc. G-10, f. 230v.

10

1286

Ay un auto de sentencia dada por orden del Rey a cerca de la posesion del termino de las Jaboniellas de Albas. Era M.CCC.XXVIII.

Lumen, doc. G-36, f. 234.

11

1286

Ay una copia del Privilegio del Rey don Jayme, que hizo de la villa de Albas al Cabildo de Alquezar, trasumptada en la corte del Justicia de dicha Villa de Alquezar. Era M.CCC.XXVIII.

Lumen, doc. G-37, f. 234.

BIBLIOGRAFÍA



- BARRIOS MARTÍNEZ, M.^a Dolores (1996-1997), «Los dos fueros de Alquézar», *Somontano*, 6, pp. 35-52.
- CANELLAS LÓPEZ, Ángel (ed.) (1993), *La colección diplomática de Sancho Ramírez*, Zaragoza, Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País.
- CARUANA, J. (1962), «Itinerario de Alfonso II de Aragón», *Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón*, VII, pp. 73-226.
- DURÁN GUDIOL, Antonio (1959), «La documentación pontificia del Archivo de la Catedral de Huesca hasta el año 1417», *Anthologica Annua*, 7, pp. 339-393.
- (1962), *Geografía medieval de los obispos de Jaca y Huesca*, Huesca, Instituto de Estudios Oscenses.
- (ed.) (1965-1969), *Colección diplomática de la catedral de Huesca*, 2 vols., Zaragoza, Escuela de Estudios Medievales / IPE.
- (1979), *Historia de Alquézar*, Zaragoza, Guara.
- (1994), *Los obispos de Huesca durante los siglos XII y XIII*, Zaragoza, DGA.
- HUICI MIRANDA, Ambrosio, y M.^a Desamparados CABANES PECOURT (1976-1988), *Documentos de Jaime I de Aragón*, 5 vols., Valencia / Zaragoza, Anubar. [1. 1216-1236, 2. 1237-1250, 3. 1251-1257, 4. 1258-1262, 5. 1263-1268].
- IBARRA Y RODRÍGUEZ, Eduardo (1904), *Documentos correspondientes al reinado de Ramiro I*, Zaragoza, s. n.
- (1913), *Documentos correspondientes al reinado de Sancho Ramírez desde 1063 hasta 1094*, II, Zaragoza, s. n.
- KEHR, Paul (1928), *Papsturkunden in Spanien, II: Navarra und Aragon*, Berlín.
- (1945), «Cómo y cuándo se hizo Aragón feudatario de la Santa Sede», *Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón*, I, pp. 285-326.

- (1946), «El papado y los reinos de Navarra y Aragón hasta mediados del siglo XII», *Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón*, II, pp. 104-106.
- LACARRA, José María (ed.) (1982-1985), *Documentos para el estudio de la reconquista y repoblación del valle del Ebro*, 2 vols., Zaragoza, Anubar.
- LEDESMA RUBIO, María Luisa (1991), *Cartas de población del Reino de Aragón en los siglos medievales*, Zaragoza, IFC.
- LEMA PUEYO, José Ángel (transc.) (1990), *Colección diplomática de Alfonso I de Aragón y Pamplona (1104-1134)*, San Sebastián, Eusko-Ikaskuntza.
- MANSILLA REOYO, Demetrio (1955), *La documentación pontificia hasta Inocencio III (965-1216)*, Roma, Instituto Español de Historia Eclesiástica.
- MARÍN, Hilario (1953), «Un texto interesante del *Privilegium generale Aragonum*», *Argensola*, 5, pp. 17-34.
- MUÑOZ Y ROMERO, Tomás (1847), *Colección de fueros municipales y cartas pueblas*, Madrid, José María Alonso.
- RAMOS LOSCERTALES, José M.^a (1961), *El reino de Aragón bajo la dinastía pamplonesa*, Salamanca, Universidad.
- SALARRULLANA, J. (1907), *Documentos correspondientes al reinado de Sancho Ramírez desde 1063 hasta 1094*, I, Zaragoza, s. n.
- SÁNCHEZ CASABÓN, Ana Isabel (1995), *Alfonso II, rey de Aragón, conde de Barcelona y marqués de Provenza: documentos (1162-1196)*, Zaragoza, IFC.
- SARASA SÁNCHEZ, Esteban (1984), *El Privilegio General de Aragón: la defensa de las libertades aragonesas en la Edad Media*, Zaragoza, Cortes de Aragón.
- UBIETO ARTETA, Agustín (1972), *Toponimia aragonesa medieval*, Valencia, Anubar.
- (1973), *Los «tenentes» en Aragón y Navarra en los siglos XI y XII*, Valencia, Anubar.
- UBIETO ARTETA, Antonio (ed.) (1951), *Colección diplomática de Pedro I de Aragón y Navarra*, Zaragoza, Escuela de Estudios Medievales.
- (ed. e índices) (1988), *Documentos de Ramiro II de Aragón*, Zaragoza, Anubar.

ÍNDICE DE PERSONAS



A

A. de Bardaxí, 140

Abdicerón, 155

Abentopels, *illos de*, 120, 125

Abinmascharone, 31

Abraim de Golia, 155

Ada de Pozán, 218

Adam Citolero, 116

Adam de Balla, 72, 108, 115, 120, 124, 138, 163, 165, 170, 175-178, 182, 190, 198, 205, 208, 209, 210, 212, 308

Adam de Balla, presbítero. Véase Adam de Balla.

Adam del Puyal, 165

Adam, marido de Sevilla, 148

Adam, pariente de Pedro Valle, 98

Adam, precentor, 133, 151

Adam, prepósito de Santa María de Alquézar. Véase Adam de Balla.

Adán de Balla, prepósito. Véase Adam de Balla.

Adán de Fuevala, 190

Adán de Muro, 203

Adán de Oliva, justicia de Aí[n]sa, 220-224

Adán de Pozán, 201, 218

Adán Oliva. Véase Adán de Oliva.

Adán, nieto de García Beserán, 80

Adefonsus. Véase Alfonso.

Adefonsus Sangiç. Véase Alfonso I, rey de Aragón.

Ademar, obispo de Huesca, 286, 288, 290

Adeva, mujer de Pedro de Castro e hija de don Blasco de Estada, 157, 164

Agnes, 121

Agnes, 92

Agnes de Burgasé, 247

Agnes de Castellón, 229, 248

Agnes de la Poçaca, 189

Agnes de Torres, hija de don García Aznar y de doña Urraca, 75

Agnes, hermana de don García de Orta y mujer de don Pedro de Orna, 90, 128

Agnes, hermana de Pedro Eximino, 219

Agnes, hija de Juan de Almazor, 213

Agnes, hija de Juana de Castellón, 162

Agnes, mujer de don Fulxer, 156

Agosto Dimar, 270, 274, 276

Alamanzón de Orna, procurador de los hijos de Pedro de Orna, 128, 174

Alamanzón, señor en Monclús, 26

Albano, presbítero, 1

Aldeberto, *magistro*, 249

Alegº de Benavarre, capellán, 238

Alegre, 119, 122

Alegret de Pozaca, 122

Alejandro II, papa, 9, 10

Alfonso, hermano de Pedro de Orna, 152

Alfonso, hermano del rey Pedro I, señor en Biel, 13, 14

Alfonso, infante de Aragón, primogénito de Pedro III, 268

Alfonso I, rey de Aragón, 2, 6, 12, 16, 20, 21, 24

ÍNDICE DE PERSONAS

- Alfonso II, rey de Aragón, conde de Barcelona y marqués de Provenza, 1, 20, 38, 41, 45, 48, 49, 51, 54, 59**
- Alfonso VI, rey en Castilla, 8**
- Alfonso de Castel Nou, 274, 303**
- Algamar, 184**
- Alguaçir, 155**
- Almerico de Estuga, comendador del Temple de Huesca, 128**
- Amore Dionisio, 268**
- Andrea, 270**
- Andrea de Pomar, 235, 249**
- Andreas de Pumar. Véase Andrea de Pomar.**
- Andreas de Salas, 191, 204**
- Andreas Lomero, canónigo y diácono de Santa María de Alquézar, 6**
- Andreo d'Artemis, 259**
- Andrés, diácono y escriba, 92**
- Andrés, hijo de Tem de Nueno, 88**
- Andrés, yerno de Oro de Milarol, 132**
- Andrés de Bomero. Véase Andrés Lomero.**
- Andrés de Calbo, 69, 139**
- Andrés de Monclús, clérigo y racionero de Santa María de Alquézar, 277, 280, 285, 296, 297**
- Andrés de Paraíso, 200**
- Andrés Deferre, monje del monasterio de Scarpio, 183**
- Andrés Lomero, 307**
- Andrés Lomero, subdiácono, 87, 92, 94**
- Andreu de Asque, 266**
- Andreu de Monclús. Véase Andrés de Monclús.**
- Anglesa, hija de Martín de Orta, 180, 209, 210**
- Aquilino, abad de San Juan de la Peña, 9**
- Ariane, soldado, hermano de Albano, presbítero, 1**
- Arnal de Orta. Véase Arnaldo de Orta.**
- Arnal Miró, conde, señor en Buil, 30**
- Arnal Pallaranco. Véase Arnaldo Pallaranco.**
- Arnaldo de Aymeric, procurador de Zaragoza, 268**
- Arnaldo de lusset, 185**
- Arnaldo de Lérida, 192, 195**
- Arnaldo de Orta, 48, 152, 162, 178, 259**
- Arnaldo de Siscar, sacrista de la iglesia de Barbastro, 286**
- Arnaldo de Vaels, 288**
- Arnaldo Gascón, 153**
- Arnaldo Juan, jurado de Zaragoza, 268**
- Arnaldo Mercero, 189**
- Arnaldo Pallaranco, 108, 124**
- Arnaldo Salinario, 135**
- Arnaldo, habitante en Orta, 172**
- Arnaldo, hijo de García de Orta, 90**
- Arnaldo, limosnero de San Juan de la Peña, 10**
- Arnaldo, notario de Aínsa, 220**
- Arnaldo, procurador de Tortosa, 128**
- Arnaldo, sacrista de Tortosa, 133, 168**

- Arnalt d'Uarta.** Véase Arnaldo de Huerta.
Arnalt de Rosanas, arcediano de Serrablo, 251
Arricsens, mujer de Pedro Somarón, 50
Artal de Fornellos, 289
Artal de la Maza, 158
Artaldo de Alagón, 268
Artaldo de Luna, 268
Artaldo de Orta, 288
Asalit, 166
Asalit de Gúdal, 73, 74, 85, 116, 137, 167, 183
Asalit, hijo de Asalit de Gúdal, 116
Asen, hija de doña Guillerma, 75
Asselito de Gúdar. Véase Asalit de Gúdal.
Ataçá, 155
Ato de Foces, 268
Ato Fertuniones, merino, 28
Ato Galíndez, señor en Monzón y en Barbastro, 16
Ato Galíndez, señor en Huesca, 18
Ato Galíndez, señor en Olsón y en Torreciudad, 2, 3, 6
Ato Garcez, señor en Barbastro, 20
Ato Xemenons, señor en Huesca, 18
Atón, hijo de doña Toda, 31
Atorella, señor en Ricla, 20
Atrián, 71
Atrián de Santo Peregrino, 147
Augustín, hijo de Domingo don Fulxer, 156
Augusto de Grimar, 248, 249
Aurifrisa, 121
Aveiça, 155
Avereç, 155
Avindot, 155
Avorrave, 155
Aymerico, abad de San Juan de la Peña, 9, 10
Azmet, 68
Aznar, 68
Aznar de Buara, 203
Aznar de Rada, 268
Aznar, sobrino de Domingo de Buara, 235
- B**
- B.,** sacrista de Santa María de Alquézar. Véase Benedicto, sacrista.
B. de Cunille, 83
B. de Gurb, abogado, 148
B. de Lavata, clérigo de Santa María de Alquézar, 190, 212
B. Moliner, 307
Ballés de Latre, 188
Ballesa, mujer de Rodrigo, hijo de García de Huerta, 162
Banzo Fortunones, merino de Jaca, 23
Barbatorta, 25
Barbatorta, señor en Alquézar, 13, 14
Barbatorta, abuelo de Peregrino de Castillazuelo, 121, 155
Bartolomé, abuelo de los hijos de Raimundo Faber, 197

ÍNDICE DE PERSONAS

- Bartolomé**, baile de Torrellola, 228
- Bartolomé**, canónigo de Alquézar, 168
- Bartolomé**, hermano de María de Almazor, 109
- Bartolomé**, hijo de Bartolomé don Chicot, 257
- Bartolomé**, hijo de don Guillén de Lavata, 254
- Bartolomé**, hijo de Juan de Oç, 270
- Bartolomé**, hijo de María Biarz, 246
- Bartolomé**, hijo de María de Almazor, 109
- Bartolomé**, hijo de María de don Chicot de Adimas, 184
- Bartolomé**, hijo de Martín de Monzón, 153
- Bartolomé**, hijo de Martín de Orta, 177, 180, 195, 205
- Bartolomé**, hijo de Miguel de Zamar, 189
- Bartolomé**, hijo de Oria Salinas, 131
- Bartolomé**, hijo de Portolés de Podio, 212
- Bartolomé**, hijo de Raimundo Faber, 197
- Bartolomé**, hijo de Tomás de Ballabriga, 228
- Bartolomé**, sacerdote de Toledo, 186
- Bartolomé**, yerno de don Simón, habitante de Orta, 172
- Bartolomé de Almaçor**. Véase Bartolomé de Almazor.
- Bartolomé de Almazor**, clérigo de Santa María de Alquézar, escribano y notario, 131, 146, 151, 154, 155, 162, 164-166, 172, 175, 177, 178, 182, 190, 194, 198, 199
- Bartolomé de Almazor**, notario público de Alquézar, 200, 201, 203-205, 208-213, 221, 222, 225, 229-233, 235-237, 239-242, 246, 248, 253, 254, 256, 257, 273
- Bartolomé de Chicot**. Véase Bartolomé don Chicot.
- Bartolomé de Exemén Galinz**, 307
- Bartolomé de Guberna**, 145
- Bartolomé de Lavata**, 131, 218, 270, 292, 302
- Bartolomé de Lavata**, hijo de Guillermo de Lavata, 257, 287
- Bartolomé de Lavata**, marido de María Semulué, 236
- Bartolomé de Lecina**, 195
- Bartolomé de Monzón**, 154
- Bartolomé de Oç**, procurador de Barbastro, 268
- Bartolomé de Phalagemila**, 202
- Bartolomé de Pomar**, 248
- Bartolomé de Semulué**, 274
- Bartolomé de Toledo**, 219
- Bartolomé de Vinazeto**, copista, 24
- Bartolomé don Chicot**, jurado de la villa de Alquézar, 167, 218, 257
- Bartolomé don lust**, clérigo de Alquézar, 259
- Bartolomé don Pedro**, 200, 218
- Bartolomé don Sancho**, 200, 218
- Bartolomé Exemengalinz**, 53
- Bartolomé Fundus Serre**, 180
- Bartolomé Fusero**, 213
- Bartolomé Governa**, 311

- Bartolomea**, hija de Domingo Castellano, 214
- Bayu**, 155
- Beatriz**, mujer de Juan de Burgasé, 129
- Bechar**, 155
- Belenguer de Lavata**. Véase Berenguer de Lavata.
- Belita**, mujer de Bertolomeu del Fusero, 291
- Bella**, 153
- Bella**, mujer de Pedro, hijo de García Fortis, 76, 93
- Bellita de Castillón**, mujer de Martín de Monzón, 153
- Bellita de don Fortón**, 117
- Bellita de Olivena**, labradora, 36
- Bellita de Pozant**, 155
- Bellita de Salas**, mujer de Miguel de Sanxazenars, 83
- Bellita Salmón**, 112
- Bellita**, hija de Guillermo de Burgasé, 89
- Benedet de Albín**, 146
- Benedet de Monclús**, 284
- Benedet de Xahuet**, vecino de Alquézar, 240, 283, 284, 296, 301
- Benedet dona Franca**, 265
- Benedeta de la Pozaca**, 92
- Benedeta**, mujer de Domingo Martín, 266
- Benedicta Capanella**, 109
- Benedicta de Arrascón**, 242
- Benedicta de Bora**, 213
- Benedicta de don Forto**, dicha *de Monclús*, 114
- Benedicta de Guillermo Arnaldo**, 176, 211
- Benedicta de Valle**, 235
- Benedicta**, hija de Domingo del Corral, 103
- Benedicta**, hija de Guillem de Burgasé, 89, 114
- Benedicta**, hija de Vitalia de Avorta, 213
- Benedicta**, madre de Pedro Monclús, 304
- Benedicta**, mujer de Domingo de Enecsanz, 160
- Benedicta**, mujer de Egidio de Urrús (Orús), 151, 215
- Benedicta**, mujer de Íñigo Sancho, 69
- Benedicta**, mujer de Mateo de Auorta, 158
- Benedicto**, baile de Santa María de Alquézar, 63, 64
- Benedicto**, clérigo de Alquézar, 43, 69, 70, 71
- Benedicto**, clérigo y cofrade de Santa María de Alquézar, 31
- Benedicto**, diácono y baile, 36
- Benedicto**, hijo de Esteban de Albin, 50
- Benedicto**, hijo de Guillermo de Lavata, 127
- Benedicto**, hijo de Lucía de Zamar, 132
- Benedicto**, molinero, padre de Perona y Guillerma, 120, 125, 229
- Benedicto**, prepósito de Santa María de Alquézar, 48
- Benedicto**, presbítero de Santa María de Alquézar, 94
- Benedicto**, presbítero y canónigo de Santa María de Alquézar, 6

ÍNDICE DE PERSONAS

- Benedicto**, prior de Alquézar, 38-41, 44-47
- Benedicto**, sacerdote de Santa María de Alquézar, 91, 92, 133
- Benedicto**, sacrista de Santa María de Alquézar, 97, 104, 108, 110, 112, 113, 124, 127, 128, 133, 138, 151, 154, 157, 160, 163, 166-168, 170-172, 175-178, 182, 186, 190
- Benedicto**, sobrino de Nicolás, sacerdote, hijo de Pedro de Zamar, 306
- Benedicto Bellit**, 41
- Benedicto de Albín**, 181
- Benedicto de Bella Domna**, 193
- Benedicto de Bella Domna**, sacrista de Santa María de Alquézar, 70, 98
- Benedicto de Berta**, 187
- Benedicto de Burgasé**, marido de Tota, hija de Pedro Pozán, 201
- Benedicto de la Cort**, 70
- Benedicto de las Eras**, 203
- Benedicto de Lavata**, 166, 170, 257, 258, 273
- Benedicto de Phalagemila**, 202
- Benedicto Gardel**, suegro de Sevilla, 120, 125, 148
- Benedicto mayor**, ¿clérigo de Alquézar?, 38
- Benedicto Zamar**, 134
- Benet de Zamar**, 34
- Berengario**, abad del monasterio de Scarpio, 183
- Berengario**, hijo de Guillermo de Lavata, 127
- Berengario**, obispo en Lérida, 54
- Berengario**, subprior del monasterio de Scarpio, 183
- Berengario de Entenza**, señor en Zaragoza, 54, 59
- Berengario de Gurb**, baile, 121, 129, 142, 157, 186, 197
- Berengario de Vallobat**, dominico, 288
- Berenguer**, 175
- Berenguer**, *magistro*, 168
- Berenguer**, arcediano de Tortosa, 144
- Berenguer**, hijo de Bartolomé don Chicot, 257
- Berenguer**, presbítero de la orden de los Trinitarios, 128
- Berenguer de Angularia**, 294
- Berenguer de Attenza**, señor en Calatayud. Véase Berengario de Entenza.
- Berenguer de Gurb**. Véase Berengario de Gurb.
- Berenguer de Lavata**, 108, 176-179, 198
- Berenguer de Lavata**, cantor de Santa María de Alquézar, 247-249, 257
- Berenguer de Lavata**, capiscol, 234
- Berenguer de Lavata**, precentor de Santa María de Alquézar, 205, 209, 210, 232
- Berenguer de Lavata**, procurador de la iglesia de Alquézar, 220-222, 224, 233
- Berenguer de Lavata**, sacerdote, 225, 228
- Berenguer de Lavata**, subdiácono, 149, 182

- Berenguer de Pulcro Visu**, 268
- Berenguer de Tarbes**, ciudadano de Zaragoza, 268
- Bergeta**, mujer de Asalit de Gúdal, 85
- Bernabé**, hijo de Pedro de Urgel, 188, 190
- Bernabé de Urgel**, 228
- Bernabea**, hija de don Sancho de Ahuero, 230
- Bernad**, hijo de Sanzaner, 126
- Bernad de Cornellana**. Véase **Bernart de Cornellana**.
- Bernardo**, prior de Tortosa, 115
- Bernardo Alegret**, notario público de Adahuesca, 244
- Bernardo de Albás**, 220-224, 226
- Bernardo de Corneyllana**. Véase **Bernart de Cornellana**.
- Bernardo de Corneyllana**. Véase **Bernart de Cornellana**.
- Bernardo de la Caballera**, 163
- Bernardo de la Mora**, 51
- Bernardo de Lavellana**, testigo, canónigo de Roda, 4, 15, 17
- Bernardo de Liesa**, hijo de Raimundo de Almunia, 212
- Bernardo de San Lázaro**, 229
- Bernardo de Villamur**, 39
- Bernardo Guillermo de Atienza**, 268
- Bernardo Marqués**, justicia de Huesca, 183
- Bernardo Pallarancho**, 182
- Bernardo Paulet**, 179, 188, 190
- Bernardo Payese**, 73
- Bernart de Albás**. Véase **Bernardo de Albás**.
- Bernart de Cornellana**, notario público de Alquézar, 128, 199, 236, 237, 239-241, 246, 250, 252-256, 258, 260-267, 269-271, 273-278, 281-285, 287, 291, 295-302
- Bernart de Corneyllana**. Véase **Bernart de Cornellana**.
- Bernart don Fortiç**, 270
- Berta**, hermana de Pedro de Orna, 152
- Bertolomea don Ferrot**, 302
- Bertolomeo de Pueyo**, caballero, 185
- Bertolomeo Ferrero**, 302
- Bertolomeu**, hijo de Dominga de Nuno, 295
- Bertolomeu de Burgasé**, 285
- Bertolomeu de Lavata**. Véase **Bartolomé de Lavata**.
- Bertolomeu de Naya**, clérigo y racionero de Santa María de Alquézar, 277
- Bertolomeu de Pomar**, 283
- Bertolomeu de Xahuet**, 279
- Bertolomeu del Fusero**, 291, 297
- Bertolomeu don lust**, clérigo, 297
- Bertolomeu Molinero**, hijo de María Atrián, 299
- Bertrán de Villanova**, escribano real, 137
- Bertrando de Naya**, 268
- Bertrando**, señor en Ejea y en Abiego, 26
- Betrán de Ahones**, guardián de los frailes menores de Barbastro, 273

ÍNDICE DE PERSONAS

- Betrán de Orna**, 174
- Betrán Gil**, vecino de Alquézar, 270, 296
- Bevián de Millera**, 272, 274
- Bivas**, alcalde de Alquézar, 2, 6
- Bivas**, presbítero de Santa María de Alquézar, 6
- Biviano**, prior claustral de San Juan de la Peña, 10
- Biviano**, sacerdote, 179
- Blanca**, mujer de Bartolomé, hijo de Raimundo Faber.
- Blas de Estada**, 118
- Blas de Leçinué**, 220
- Blasco**, 255
- Blasco de Alagón**, 137
- Blasco de Estada**, hijo de Rodrigo de Estada, 140, 142, 153, 157, 164, 186
- Blasco de Ordás**, notario público de Alquézar por autoridad real, 257
- Blasco de Sancionecons**, clérigo de Alquézar, 192
- Blasco Fertunnonnes**, señor en Alquézar. Véase Blasco Fortuñones.
- Blasco Fortuñones**, señor en Alquézar, 13, 14
- Blasco Garzez de Villacampa**, señor, 5
- Blasquita**, hermana de Domingo del Corral, 103
- Blasquita**, mujer de Sancho Oriol, 19
- Bonet**, hermano de Pedro de Odina, labrador, 36
- Bonet**, hijo de Juan don Bonet, 134
- Bonet**, hijo de María Bonet, 146
- Bonet**, yerno de Sancho Cardel, 36
- Bonet Cupero**, 204
- Bonet Melero**, jurado de Radiquero, 167
- Boneta**, hija de Galindo de Cannas, 85
- Boneta**, mujer de don Portolés Cupero, 244
- Boneta**, mujer de Portolés de Peralta, 259
- Boneta de la Tienda**, 214
- Boneta Medera**, 122
- Borricón**, alumno de García, capellán de Asalit de Gúdal, 85
- Buanasias**, hijos de doña, 259
- Bueno**, marido de doña Marquesa don Bueno, 250
- ### C
- Calbet de Portolas**, 43, 44
- Çalema Dalfra**, 155
- Çalema**, hijo de Avorrave, 155
- Calvet**, señor, 51
- Calvo de Salas**, 32, 39, 43, 44
- Capezoles**, padre de Pedro de Almazor, 31
- Cardel de Oz**, 32
- Caridad de Lecina**, 194
- Caridad de San Félix**, 213
- Carpin**, 153
- Castán**, señor en Biel, 26
- Çavaçala de Lacellas**, 155
- Cecilia**, ahijada de María de Almazor, 109
- Cecilia**, mujer de Domingo La Maza, 275

Cecilia de Era, 88
 Cecilia de la Maza, 248
 Çenda, 247
 Céntulo, conde de Bigorre, señor en Peña y en Ara, 4
 Chicot de Adimás, marido de María de don Chicot de Adimás, 184
 Cimpresa, hija de Juan Vallés, 242
 Cimpresa de las Vallesas, 242
 Ciprián, padre de Juan, subdiácono, 162
 Ciprián Altabella, 110
 Cipriano de Mayal, 108, 133, 178
 Cipriano de Mayal, padre de Juan de Lomero, sacerdote, 217
 Cipriano de Salas, escribano, 34
 Cipriano Phalamile, 142
 Clavareta, nieta de Domingo Clavero, 273
 Clavigera, mujer de Raimundo Faber, 197
 Condesa, mujer de Guillermo de Burgasé, 89
 Constantín, arcediano de Val, 251
 Constantino, diácono y escribano, 166, 168-172
 Constantino, presbítero de Santa María de Alquézar, 190, 196
 Cossín de Fanlo, 23
 Costa Moçot, 219
 Crispín, escribano, 46
 Cristóbal de Guimar, 189

D
 D., clavario, 190
 D. Danchiem, racionero de Santa María de Alquézar, 256
 D. de Abizantha, 307
 D. de la Laguna, 128
 D. de Laguna. Véase Domingo Laguna.
 D. de Marco, escriba, 190
 D. de Palo. Véase Domingo de Palo.
 D. Grimar. Véase Domingo Grimar.
 D. Maza, 307
 Dalmacio, obispo en Barbastro. Véase Raimundo Dalmacio.
 Dalmacio, obispo en Ribagorza. Véase Raimundo Dalmacio.
 Danero de Falagamila, 34
 Danoro del Nono, 91, 92
 Davín (?), 243
 Dodón, obispo de Huesca, 26, 27, 35
 Dolçeta, hija de Juan de Oç, 270
 Dolza de Oz, 113
 Domençia, mujer de don Blasco, 255
 Domenec, cuñado de Martín de Maiat, 65
 Domenya, nieta de Sancho La Cort, 260
 Domenya Boltanna, 259
 Dominga de Nuno, 295
 Domingo, capellán de Alquézar, 34, 40, 46, 47, 53
 Domingo, capellán de Perdiguera, 118
 Domingo, capellán de Santa María de Alquézar, llamado *de Zaher*, 307
 Domingo, ¿clérigo de Alquézar?, 38, 57

ÍNDICE DE PERSONAS

- Domingo**, escribano, 4, 15, 17
- Domingo**, hijo de doña Luca de Salas, 161
- Domingo**, hijo de Agosto Dimar, 270, 274, 276
- Domingo**, hijo de Domingo Clavero, 273
- Domingo**, hijo de Domingo don Fulxero, 184
- Domingo**, hijo de Domingo Donat, 126
- Domingo**, hijo de Domingo Molinero, 229
- Domingo**, hijo de don Bartolomé, baile de Torrellola, 228
- Domingo**, hijo de don Domingo Martín, 273
- Domingo**, hijo de don Ferrot, 158
- Domingo**, hijo de don García Buyl, vecino de Huesca, 262
- Domingo**, hijo de doña Caridad de Lecina, 194
- Domingo**, hijo de doña Danero de Falagamila, 34
- Domingo**, hijo de Esteban de Faiet, 62
- Domingo**, hijo de Gillem Arnalt, 296
- Domingo**, hijo de Guillerma de Montclús, 131
- Domingo**, hijo de Juan de Oç, 270
- Domingo**, hijo de Juan Melero, 76
- Domingo**, hijo de María Biarz, 246
- Domingo**, hijo de María Vital, 112, 133
- Domingo**, hijo de Nicolás de Juan de Huesca, 252
- Domingo**, hijo de Nicolás de Penna, 122
- Domingo**, hijo de Pedro de Abenterrullo, 70
- Domingo**, hijo de Pedro de García Fortis, 113
- Domingo**, hijo de Per don Blasco de Petralta, 307
- Domingo**, hijo de Portolés de Podio, 212
- Domingo**, hijo de Tem de Nuevo, 88
- Domingo**, marido de Eulalia, hija de Guillén Faber, 98
- Domingo**, prepósito de Santa María de Alquézar, 162
- Domingo**, presbítero de Alquézar, 36, 41, 43-45
- Domingo**, prior, 118
- Domingo**, sacerdote y cofrade de Santa María de Alquézar, 31
- Domingo**, sobrino de Domingo de Buara, 235
- Domingo**, sobrino de Nicolás, sacerdote, hijo de Pedro de Zamar, 306
- Domingo** Abbad, hijo de don Julián, 191
- Domingo** Almallén, 272
- Domingo** Almazor, 304
- Domingo** Arroyo, 178
- Domingo** Beldomenge, 311
- Domingo** Burruey, procurador de la villa de Naval, 268
- Domingo** Cabrero, 212
- Domingo** Çamar. Véase Domingo Zamar.
- Domingo** Carbonero, 214
- Domingo** Carruesco, vecino de Alquézar, 160, 187, 189, 199, 237, 255, 279
- Domingo** Castellano, 157, 214, 262, 265, 273

- Domingo Cimar**, 124
- Domingo Clavero**. Véase Domingo Claviger.
- Domingo Claviger**, clérigo de Santa María de Alquézar, 196, 198, 205, 209, 210, 212-214, 219, 221, 225, 230, 232, 233, 258, 267, 271, 273, 274, 277
- Domingo Clavigero**, 197
- Domingo Clavigero**, racionero de Alquézar. Véase Domingo Claviger.
- Domingo Colungo**, monje de Santa María de Dulcis, 103
- Domingo Cupero**, 195
- Domingo de Abiego**, 162, 205, 210
- Domingo de Abiego**, caballero, 174, 180, 207.
- Domingo de Ager**, hijo de Raimundo Faber, 197
- Domingo de Alberic**, 181
- Domingo de Albín**, 307
- Domingo de Alchata**, 142
- Domingo de Alquézar**, fraile dominico, 257
- Domingo de Anaiar**, 195, 210
- Domingo de Arcusa**, hermano de García de Arcusa, 229
- Domingo de Arrás**, abad de Sevil y clérigo y racionero de Santa María de Alquézar, 258, 274, 277, 280, 287, 289-291, 296, 297, 302
- Domingo de Arrás**, rector de la iglesia de Sevil, 257
- Domingo de Arrascón**, 229, 242
- Domingo de Arrobre**, 189, 195
- Domingo de Artieda**, notario público de Huesca, 245, 251
- Domingo de Asín de Bora**, 138, 309
- Domingo de Aviego**, padre de Rodrigo de Orta, 259
- Domingo de Avizanla**, 311
- Domingo de Bange**, 259
- Domingo de Beldomenge**, 117, 216, 312
- Domingo de Bono Fierro**, 181
- Domingo de Bora**, 211
- Domingo de Buara**, 210, 219, 225, 228, 232, 233, 235, 284, 302
- Domingo de Buara**, clérigo. Véase Domingo de Buara.
- Domingo de Buara**, diácono de Santa María de Alquézar. Véase Domingo de Buara.
- Domingo de Buara**, subdiácono. Véase Domingo de Buara.
- Domingo de Burgasé**, baile de Alquézar, 198, 199, 201
- Domingo de Burgasé**, justicia del concejo de Alquézar, 183
- Domingo de Calasanz**, vecino de Aínsa, 222
- Domingo de Campulo**, sacerdote y escriba, 152
- Domingo de Carroscó**, 71, 186
- Domingo de Casbas**, 192
- Domingo de Castellazoto**, 116

ÍNDICE DE PERSONAS

- Domingo de Conlice**, 129
- Domingo de don Fortón**, 196
- Domingo de doña Bialla**, habitante en Orta, 178
- Domingo de Enecsanz**, 158, 160, 237
- Domingo de Estada**, 39
- Domingo de Estada**, vecino de Alquézar, 279, 298
- Domingo de Ferret**, 187
- Domingo de Foratata**, 119
- Domingo de Gardel**. Véase Domingo Gardel.
- Domingo de Gimar**. Véase Domingo de Guimar.
- Domingo de Grimar**, racionero, 175, 249, 270
- Domingo de Guardial**, diácono, 210
- Domingo de Guimar**, 107, 187
- Domingo de Guimar**, procurador y prepósito de Santa María de Alquézar, 150, 153-155, 157, 163, 164, 167, 180, 205
- Domingo de Guimar**, racionero de Alquézar, 176-178, 276, 277, 280, 286, 289, 290, 296, 297, 300, 301
- Domingo de Guimar**, sacerdote, 221, 222, 231, 233
- Domingo de Halamaialle**, 122
- Domingo de Iauhet**, 120
- Domingo de Ibenterrullo**, 146
- Domingo de Illice**, escribano, 128
- Domingo de Kats**, rector de San ¿Bartolomé? de Huerta, 300
- Domingo de la Maza**, 158, 183, 275
- Domingo de la Mazareca**, 91, 92
- Domingo de Lacort**. Véase Domingo La Cort.
- Domingo de Laguna**. Véase Domingo Laguna.
- Domingo de las Loretas**, hijo de Lorient del Lomero, 181
- Domingo de Lavata**. Véase Domingo Lavata.
- Domingo de Lavata**, sacerdote, hijo de Bartolomé don Chicot, 257
- Domingo de Lecina**. Véase Domingo Lecina.
- Domingo de Lérida**, 238
- Domingo de los Boros**, presbítero y maestro, 286
- Domingo de Marcho**, sacerdote, 231
- Domingo de Marco**, diácono y escriba, 188
- Domingo de Maza**, 243
- Domingo de Millarol**, 178
- Domingo de Monclús**, 279
- Domingo de Montearagón**, 142, 311
- Domingo de Monzón**, 164, 244
- Domingo de Muro**, 176
- Domingo de Navarro**, 244
- Domingo de Navellita**, baile de la villa de Alquézar, 167
- Domingo de Oç**, 255
- Domingo de Ontiñena**, 95
- Domingo de Orbea**, 212

- Domingo de Orta, caballero**, 172, 180, 195
- Domingo de Orta, padre de Nicolás**, 153
- Domingo de Palo**, 149, 154, 175-178, 182
- Domingo de Perolaçano**, 155
- Domingo de Phaiet**, 307
- Domingo de Pisa**, 195, 209, 210
- Domingo de Plano**, 188, 190
- Domingo de Robre**, 189
- Domingo de Roda**, 293
- Domingo de Salas**, 193, 214, 265
- Domingo de Salas, marido de doña Luca de Salas**, 111, 119, 122, 161
- Domingo de Salinas**, 183
- Domingo de Saltauo, poblador**, 38
- Domingo de Sancho Vita**, 228
- Domingo de Santo Peregrino, hijo de Pedro Garcez**, 232
- Domingo de Valle**, 235
- Domingo de Xicot, porcionero**, 249
- Domingo de Zaet. Véase Domingo de Zahet.**
- Domingo de Zahet**, 120, 125, 142, 213
- Domingo de Zamar**, 91, 92, 108, 110, 112, 138, 143, 145, 149, 154, 167, 190, 236, 276, 277, 284, 307
- Domingo de Zaragoza**, 45
- Domingo del Corral**, 103
- Domingo del Hospital**, 218
- Domingo Dimar, clérigo y racionero de Santa María de Alquézar**, 274
- Domingo do Adam, clérigo y racionero de Santa María de Alquézar**, 280, 296, 297, 300
- Domingo don Adán. Véase Domingo do Adam.**
- Domingo don Benedet**, 155
- Domingo don Fortón**, 201
- Domingo don Fulxer**, 156
- Domingo don Juanón, justicia de Alquézar**, 178, 218
- Domingo don Marco, sacerdote**, 222, 233
- Domingo don Pedro don Salvador**, 281
- Domingo don Salvador, cuñado de Domingo de Guimar**, 276
- Domingo don Sancho, presbítero**, 191
- Domingo Donat**, 126
- Domingo domna Bella**, 195
- Domingo Eneç Sanç. Véase Domingo de Eneç Sanç.**
- Domingo Ferrot**, 246
- Domingo Ferruç. Véase Domingo Ferruz.**
- Domingo Ferruz, justicia del concejo de Colungo**, 57, 183, 258
- Domingo Foratata**, 122
- Domingo Fusario. Véase Domingo Fusero.**
- Domingo Fusero**, 104, 145, 183, 191, 195, 301, 311
- Domingo Fusero de Alquézar. Véase Domingo Fusero.**
- Domingo Gardel**, 209, 211, 212, 219, 225, 232, 233, 235, 249
- Domingo Gascón**, 143, 161
- Domingo Gimmar. Véase Domingo Guimar.**
- Domingo Grimar, administrador de Santa María de Alquézar**, 112, 113, 125, 133, 134

ÍNDICE DE PERSONAS

- Domingo Grimar**, prepósito y *minister*, 144, 149, 179
- Domingo Guardel**. Véase Domingo Gardel.
- Domingo Guardiel**, clérigo racionero y arcipreste de Santa María de Alquézar, 251, 258, 260, 273, 274, 277, 296, 297, 300
- Domingo Guimar**, 97, 118, 124
- Domingo Iurdán**, 273
- Domingo Juan de Abiego**, notario público de Zaragoza, 288
- Domingo Juan de Orbellito**, notario público de Barbastro, 288
- Domingo La Cort**, clérigo racionero de Santa María de Alquézar, 274, 277, 280, 281, 283, 286, 296, 297, 300
- Domingo La Maza**, 275
- Domingo La Muara**, 269
- Domingo La Parra**, vecino de Alquézar, 282, 298
- Domingo Lacort**. Véase Domingo la Cort.
- Domingo Laguna**, albacea de Juan de Bonoferro, 56
- Domingo Laguna**, clérigo de Alquézar, 55, 58, 69, 70-72, 87, 94, 98
- Domingo Laguna**, escribano, 103
- Domingo Laguna**, presbítero de Santa María de Alquézar, 104, 108, 110, 117, 120, 127, 128, 133, 134, 138, 154, 163, 166, 170, 172, 175-178, 182, 202, 308
- Domingo Lamua**, 266
- Domingo Las Ahualas**, 264
- Domingo Lavata**, clérigo racionero de Santa María de Alquézar, 258, 264, 274, 277, 280, 287, 291, 296, 297, 300, 302
- Domingo Lecina**, escribano y notario público de Alquézar, 110, 156, 158, 160, 161, 163, 173, 175, 181, 184, 186, 189, 193, 195, 197, 207, 209, 210, 214, 215, 218, 219, 230, 249
- Domingo López**, 247, 270, 271
- Domingo López**. Véase Domingo López.
- Domingo Malfhilado de Albarola**, 228
- Domingo Marco**, escribano, 111, 122, 125, 136, 138, 143, 146, 148
- Domingo Marco**, escribano, lugarteniente de Juan Lomero, 192
- Domingo Marco**, lugarteniente de Domingo de Lecina, 197, 308, 309
- Domingo Marçolo**, 248
- Domingo Martín**, 201, 266, 273
- Domingo Martín de Annava**, notario público de Barbastro, 286
- Domingo Martín**, hijo de Domingo Martín, 266
- Domingo Matric**, 267, 282
- Domingo Matriz**. Véase Domingo Matric.
- Domingo Mayal**, 193
- Domingo Molinero**, 229, 242
- Domingo Molinero**, abuelo de Bertolomeu Molinero, 299
- Domingo Mondot**, 258
- Domingo Monzón**, 259
- Domingo Palo**. Véase Domingo de Palo.

- Domingo Pastor**, 196
- Domingo Pedro Desfortato**, rector de la iglesia de Almerge, 288
- Domingo Pedro**, notario público de Aísa, 220, 222, 228
- Domingo Perbecón**, 285
- Domingo Pérez de Azlor**, bachiller, 251
- Domingo Pero Buil**, 255
- Domingo Rodelar**, hermano de García Rodelar, 263
- Domingo Royo**, 55
- Domingo Rubei**, 205
- Domingo Salmón**, 270
- Domingo Sant Pelegrín**, vecino de Alquézar, 298
- Domingo Sanz de Barbastro**, 142
- Domingo Serrano**, 183
- Domingo Sevil**, 278
- Domingo Sier**, 250, 252
- Domingo Titonero**, 215
- Domingo Toylla**, 185
- Domingo Vallés**, 285
- Domingo Vascón**, 176, 211
- Domingo Vellosta**, 130
- Domingo Viaçed**, vecino de Alquézar, 270
- Domingo Viatriç**, 271, 299
- Domingo Vital**, 143, 183
- Domingo Xahuet**, 240
- Domingo Zamar**. Véase Domingo de Zamar.
- Domingo Zaragoza**, 185
- Domingo Zorita**, 225
- Dominica Ayssa**, 225
- Droco**, 81
- Dulcia**, mujer de Gillamón, 191
- Durando de Generes**, procurador de Jaca, 268
- E**
- E. abad de Huerta**, 134
- E. de Almazor**, 127
- E. de Sancho Alfarasin**, 33
- E. Fertún López**. Véase Egidio de Fortún López.
- E. Fertún Lúpiz**. Véase Egidio de Fortún López.
- E. Fortún López**. Véase Egidio de Fortún López.
- E. Laguna**. Véase Egidio Laguna.
- E. Tenda**. Véase Egidio Tenda.
- Egidio**, 175
- Egidio**, abad de Orta, 118, 162, 195, 207
- Egidio**, claviger, 52, 53
- Egidio**, clérigo de Alquézar, 46-48, 52, 55, 58
- Egidio**, hijo de Egidio de Fortún López, 114
- Egidio**, hijo de Egidio de Orús, 215
- Egidio**, hijo de Fortuño López, 40, 41, 45, 49
- Egidio**, hijo de Guillermo de Burgasé, 89
- Egidio**, hijo de Raimundo Faber, 197
- Egidio**, presbítero y canónigo de Santa María de Alquézar, 6

ÍNDICE DE PERSONAS

- Egidio, sacrista, 48, 55
- Egidio Borrel, 187
- Egidio Cavero, 244
- Egidio de Albín, 181
- Egidio de Almodévar, 175
- Egidio de Atrosillo, 268
- Egidio de Bidaure, 268
- Egidio de Bonoferro, 229
- Egidio de Burgasé, 102
- Egidio de Casbas, 192
- Egidio de Castiello, ciudadano de Huesca, 234
- Egidio de Ciliis, testigo, canónigo de Roda, 4, 17
- Egidio de Era, 88
- Egidio de Fortún López, administrador, 97, 107, 108, 110, 112, 125, 127, 133, 142
- Egidio de Grimar, 70, 248, 249
- Egidio de Guimar, 88, 95, 187, 214
- Egidio de la Canal. Véase Gil de la Canal.
- Egidio de la Laguna, presbítero. Véase Egidio Laguna.
- Egidio de la Tenda, sacerdote. Véase Egidio Tenda.
- Egidio de Laçellas, señor de Secastilla, 142, 209
- Egidio de Latiativa, 178
- Egidio de Lazano, 39
- Egidio de Lizana, 194
- Egidio de Maialle (o *Mayal*), 119, 122
- Egidio de Ola, escudero de Egidio de Laçellas, 209
- Egidio de Orta, 33, 46, 180
- Egidio de Orús, 215
- Egidio de Sacrista, 307
- Egidio de Urrús, 151
- Egidio de Zamar, 203
- Egidio Ferrario, poblador, 38
- Egidio Guimar. Véase Egidio de Guimar.
- Egidio Lacuna. Véase Egidio Laguna.
- Egidio Laguna, clérigo de Santa María de Alquézar, 57, 69-71, 97, 104, 108, 110, 112, 117, 118, 127, 133, 149, 154, 163, 167, 170, 175-178, 182, 190, 202, 307, 308
- Egidio López, 56, 57, 118
- Egidio Pedro de Orta, 238
- Egidio Tenda, presbítero de Santa María de Alquézar, 86, 91, 92, 94, 97, 104, 108, 110-113, 119, 120, 122, 124, 125, 130, 132, 133, 149, 151, 163, 175-177, 182
- Elvira los Molinés, 278
- Enclesa, hija de Martín de Orta. Véase Anglesa.
- Endregoto, mujer de Guillermo de Burgasé, 89
- Endregoto de Boltaña, 106, 136
- Ennecho López, testigo. Véase Íñigo López.
- Enneco Galíndez, señor en Alquézar. Véase Íñigo Galíndez.
- Enneco Sáñez, señor en Monzón. Véase Íñigo Sánchez.
- Enneco, Véase Íñigo.
- Enneco. Véase Íñigo.

- Ermengaudó, conde Urgell, 268
- España, 85
- España, mujer de Nicolás de Falceprián, 122
- España de la Tienda, 105
- Español, labrador, 36
- Esteban, clérigo de Alquézar, 70, 71, 108, 170, 171
- Esteban, hijo de Bellita Salmón, 110
- Esteban, jurado de Loscorrales, 167
- Esteban, obispo de Huesca, 13, 14, 17, 20
- Esteban, obispo de Huesca y Jaca, 18
- Esteban, precentor de Santa María de Alquézar, 6, 94, 96, 97, 104, 110, 112, 113
- Esteban, prepósito de Santa María de Alquézar, 175
- Esteban, sacerdote de la iglesia de Alquézar, 42, 149, 150, 154, 163
- Esteban, sacerdote y administrador de la iglesia de Santa María Magdalena, 166
- Esteban, sacerdote y administrador de Santa María de Alquézar, 124, 125, 128, 133, 134
- Esteban, soldado, hermano de Albano presbítero, 1
- Esteban [de Pozán], prior de Santa María de Alquézar, 140, 165, 167, 176-178, 180, 182, 186, 188, 190-192, 195, 198, 199, 201, 205, 207-212, 217, 218
- Esteban de Albín, 50
- Esteban de Bonoferro, 196
- Esteban de Buera, 272
- Esteban de Faiet, 62
- Esteban de Lazano, diácono, 155, 185
- Esteban de Narmisén, sacerdote, 155
- Esteban de Phaiet, 307
- Esteban de Pozán, lugarteniente de prepósito de Santa María de Alquézar, 172
- Esteban Monter, espondalero, 67, 69
- Eulalia, hija de Guillén Faber, 98
- Eulalia, hija de Pedro de Zamar, 306
- Eulalia, hija de Sancha de Asche, 147
- Eulalia, madre de Juan de Lomero, sacerdote, 217
- Eulalia, mujer de Ferricio de Castro, 178
- Eulalia de Ibenterrullo, 307
- Exemén. Véase Jimeno.
- Exemeno. Véase Jimeno.
- Exemino. Véase Jimeno.
- Eximino. Véase Jimeno.
- Eximino Petri, porcionero. Véase Jimeno Pérez.
- F**
- Felices de Atopels, 120, 125
- Felicia, 83
- Félix, clérigo de Alquézar, 24
- Fernando, abad de San Juan de la Peña, 10
- Fernando de Solves, 219
- Fernando I, rey de Castilla, 1
- Ferrando de Nabarre, capellán, 238
- Ferrando Ródriz, señor en Calatayud, 54
- Ferrando, hijo de doña María
- Ferrarollo, 244

ÍNDICE DE PERSONAS

- Ferraria, mujer de García de Orta, 244
- Ferrario, rector de Santa María de Buil, 220
- Ferrario del Rey, 232
- Ferrecent, capellán del Santo Sepulcro de Barbastro, 32
- Ferrecint, labrador, 36
- Ferrera, 175
- Ferrera, hija de Pedro Martín de Sarsa, 123
- Ferrera, mujer de Andreas de Salas, 204
- Ferrera, mujer de Domingo del Corral, 103
- Ferrera, mujer de P. Picator, 307
- Ferrera, mujer de Pedro, sobrino de Benedicto de Albín, 181
- Ferrera de Segorum, 259
- Ferrera don lust, 273
- Ferret de Cornudella el menor, notario público, 292
- Ferricio de Castro, 178
- Ferricio, tío de Pedro Valle, 98
- Ferriz, 55
- Ferriz Bajo, 130
- Ferriz de Atopels, 120, 125
- Ferriz de Aura, 116, 311
- Ferriz de Balla, 307
- Ferriz de Boniferro, 119, 122
- Ferriz de Guardel, 139
- Ferriz, hijo de Guillem Faber, 111
- Ferriz, hijo de Vital Faber, 138, 309
- Ferriz, hijo del abad de Almazor, 175
- Ferrot, 67, 116, 133, 142, 158, 186
- Ferrot, hijo de G. Faber, 148
- Fertún, 24
- Fertún Blásquez, señor en Boltaña. Véase Fortún Veláschez.
- Fertún Dat, señor. Véase Fortún Dat.
- Fertún Dat, señor en Naval. Véase Fortún Dat.
- Fertún Dat, señor en Olsón. Véase Fortún Dat.
- Fertún López. Véase Fortún López.
- Fertún Lopicius, señor, 37
- Fertún Sanz, señor en Bailo, 6
- Fertún Sanz, señor en Buil, 16
- Fertundat, señor en Barbastro. Véase Fortún Dat.
- Fertungalíndez, señor en Huesca y en Alquézar. Véase Fortún Galíndez.
- Fertungo Dat, señor en Barbastro. Véase Fortún Dat.
- Fertungo Galíndez, señor en Huesca y en Alquézar. Véase Fortún Galíndez.
- Fertungo Garcez, mayordomo. Véase Fortún Garcez.
- Fertungo Lópiz, señor. Véase Fortún López.
- Fertuño, labrador, 36
- Fertuxemeneç, 273
- Fierro, marido de Nabellita y padre de Iucef, 191
- Folger, 124, 311
- Folger, hijo de Folger Mayor, 89, 106, 136, 308

- Fortén. Véase Fortón.
- Fortí Hortiç, señor en Monteroio, 13, 14
- Fortiz de la Laguna, 139, 163
- Fortón, 148, 184
- Fortón, hijo de García de Adimás, 117, 126
- Fortón Adimás, hijo de Fortón, 76, 148, 173, 184
- Fortón de Adimás. Véase Fortón Adimás.
- Fortón López. Véase Fortunio López.
- Fortún Dat, señor en Calasanz, 7, 12-14, 16, 26, 27
- Fortún Galíndez, señor en Huesca y en Alquézar, 26, 27
- Fortún Garcez Caxal, señor en Daroca, 20
- Fortún Garcez, mayordomo, 29
- Fortún López, *amirate* en Alquézar, 34
- Fortún López, señor, 77, 78
- Fortún López, señor en Erípol, 3, 5, 6
- Fortún López, señor en Erípol y en Alquézar, 2
- Fortún López, señor en Soria, 20
- Fortún López, testigo, 43, 44, 81
- Fortún Sánchez, señor en Culla, 13, 14
- Fortún Veláschez, señor en San Martín, 2, 6, 16
- Fortunio de illo Merino, poblador, 38
- Fortunio de Orta, 152
- Fortunio de Pomar, 42
- Fortunio de Stada, señor en Monclús, 54
- Fortunio Garcés de Assins, 21
- Fortunio Garcés, sobrino de Íñigo Galíndez, 23
- Fortunio Lupicius, 63, 66
- Fortunio Sangiç. Véase Fortún Sánchez.
- Fortunio, clérigo de Alquézar, 24
- Fortunio, escribano, 2, 6
- Fortunio, hijo de Fortún López, 81
- Fortunio, prior de Santa María de Alquézar, 21, 22
- Franco Ximenonis de Pozán, 27
- Frontín, señor en Olsón, 30
- Fulxer, 156
- Fulxer, hijo de don Fulxer, 156
- G**
- G.**, abad de Huerta, 127
- G.**, hijo de Marco, escribano, 69
- G.** Adimás, 110
- G.** Azenarç, 307
- G.** Benedicti, 97
- G.** Benedicto, sacerdote, 124, 127, 149
- G.** Burgasé, 116, 127, 129, 134, 144, 148, 304
- G.** Burgasé, vecino de Alquézar, 94
- G.** de Almazor, 129
- G.** de Burgasé. Véase G. Burgasé.
- G.** de Entenza, 294
- G.** de Lizana, canónigo oscense, 94
- G.** de Oz, señor de la villa de Alquézar, 148
- G.** de Rexach. Véase Guillermo de Raxacho.
- G.** Faber, 148
- G.** Fortún López, 124

ÍNDICE DE PERSONAS

- G. Marco.** Véase García de Marco.
- G. Navarro,** 307
- G. Pardo,** 137
- G. Pérez de Medietate,** 137
- G. Salmón,** 144
- Galacián de Tarbes,** ciudadano de Zaragoza, 268
- Galdín,** hijo de doña Toda, 31
- Galín Dat,** señor en Secorún. Véase Galindo Dat.
- Galín Jonans,** 24
- Galinbanzonis,** 36
- Galinblasco,** prior de Santa María de Alquézar, 19
- Galindo,** abad de Alquézar, 6-8, 11, 12, 18, 21
- Galindo,** abad de Alquézar y capellán real, 3, 16
- Galindo,** hijo de Sancho, presbítero, 1
- Galindo,** soldado, hermano de Albano, presbítero, 1
- Galindo Aznar,** hermano de Sancho Aznar de Assins, 21
- Galindo Balla,** 307
- Galindo Dat,** señor en Secorún y en Naya, 6, 8, 16
- Galindo de Balla,** 76
- Galindo de Cannas,** 85
- Galindo de Empurias,** poblador, 38
- Galindo de Orta,** 180
- Galindo de Pallaruelo,** labrador, 36
- Galindo Enecones,** 8
- Galindo Galíndez,** señor en Atarés, 12
- Galindo Galíndez,** señor, 5
- Galindo Galíndez,** señor en Surta y Castejón, 16
- Galindo Galíndez,** señor en Surta y en Alquézar, 2, 6
- Galindo,** *scriptor*, 17
- Galino Xemenonis,** señor en Alcalá, 27
- Galinsanz,** 47
- Galit,** presbítero de Santa María de Alquézar, 6
- Garçén de García Fuert,** padre de Sancha, mujer de Pedro de la Maza, 158
- Garcés,** hermano de Pedro de García Fortis, 93
- Garcés,** hijo de García Fortis, 76
- Garcés de doña Franca,** 201
- Garçez,** 160, 200
- García,** abad de Santa María de Alquézar, 19, 21, 22
- García,** abad de Sarsa, 70-72, 81, 86, 94, 97, 124, 127, 129, 133
- García,** abad de Sarsa y clérigo de Alquézar, 57, 58
- García,** abad de Sarsa y prior de Alquézar, 104
- García,** abad en San Juan, 2, 6
- García,** capellán, 65
- García,** capellán de Asalit de Gúdal, hijo de Jimeno López de Boltaña, 73, 74, 85, 307
- García,** diácono y sacrista, 36

ÍNDICE DE PERSONAS

- García**, enfermero de San Juan de la Peña, 10
- García**, escribano del abad Galindo de Alquézar, 8
- García**, hermano de Gil de Robre, 261
- García**, hermano de Juan de Avizanla, 311
- García**, hijo de Benedicto, 57, 58
- García**, hijo de García de Adimás, 117
- García**, hijo de García de Orta, 90
- García**, hijo de Íñigo Xemenones, 22
- García**, hijo de Marco, albacea de Juan de Bonoferro, 56
- García**, hijo de Marco, sacerdote, 72, 83
- García**, hijo de Mateo de Orús, 247, 248
- García**, obispo de Aragón, 4
- García**, obispo de Huesca, 53, 72
- García**, obispo de Zaragoza, 26, 27
- García**, obispo electo de Huesca. Véase García Pérez de Zuazo.
- García**, presbítero de Alquézar, 41
- García**, presbítero de Beserán, 44, 62
- García**, sacrista, 307
- García**, sacrista de Alquézar, 38, 40, 41, 43-49, 51, 52
- García**, soldado de Azafra, 63
- García**, soldado de Huerta, 60
- García** [Pérez de Zuazo], canciller y obispo electo de Huesca, 245
- García** Abbaçia, 178
- García** Abenterrullo, 87, 103, 110
- García** Adimars, 93
- García** Adimás, padre de Pedro Vinceti, 304
- García** Almudévar. Véase García de Almudévar.
- García** Anaiar, 50
- García** Arcusa. Véase García de Arcusa.
- García** Atrián, 69, 71, 89, 173, 196, 305
- García** Azafra, 46, 47, 51
- García** Azafra, clérigo de Alquézar, 38
- García** Azara. Véase García de Azara.
- García** Aznar, 75
- García** Aznar, señor en Salinas, 16
- García** Bellensis, escribano de Ramiro II, 26
- García** Benedicto, clérigo de Alquézar, 67, 70, 71, 108, 110, 112, 134
- García** Beserán. Véase García de Beserán.
- García** Betorz, 196
- García** Biscarra, 195
- García** de Adimás, yerno de Bellita de don Fortón, 112, 117, 184
- García** de Alcata, 132
- García** de Almudévar, alias *Postico*, 184, 187, 199
- García** de Alquezero, 39
- García** de Arcusa, 33, 41, 45-49, 229
- García** de Atrián. Véase García Atrián.
- García** de Aventerrullo, 108
- García** de Azafra. Véase García Azafra.
- García** de Azara, 307
- García** de Azara, clérigo de Santa María de Alquézar, 40, 43, 45, 48-50, 52, 55, 57, 58, 86

ÍNDICE DE PERSONAS

- García de Bel**, prior de Santa María de Alquézar, 24
- García de Besarán**, presbítero de Alquézar, 40, 44-49, 51, 52, 80, 307
- García de Beserán**. Véase **García de Besarán**.
- García de Bora**, 200, 215
- García de Borderas**, 108
- García de Bosara**, 43
- García de Boyl**, 285
- García de Castillazuelo**, 121, 142, 249
- García de don Bivas**, 34
- García de García Galíneç**, 280
- García de Gardel**. Véase **García Gardel**.
- García de Liesa**, caballero, 155, 185
- García de Marco**, clérigo de Alquézar, 52, 55, 57, 58, 60, 61, 70, 71, 79, 81, 83, 85
- García de Noszosa**, abad en San Juan de Matidero, 2, 6
- García de Orta**, 83, 128, 152, 153, 162
- García de Orta**, escudero, 244
- García de Orta**, hijo de Pedro Arnaldo de Orta, 90
- García de Orta**, señor en Pueyo de Vero, 185
- García de Palo**, 235
- García de Rodellar**, jurado de Buera, 167, 203
- García de Sarsa**, 48, 49
- García de Sevil**, 229, 235
- García de Suelves**, 39
- García de Torres**, 75
- García de Zafra**, 37
- García del Caxico**, 80
- García don Benedicto**, 175
- García doña Gamila**, 34
- García Fortis**, 76, 93
- García Fortún**, hermano de Jimeno Fortún de Sarvisé, 21
- García Fortuniones**, señor en Monclús, 2, 6, 16
- García Fortunones de Orna**, 23
- García Fuert**, 307
- García Galíndez de Secuezano**, 21
- García Galíneç**, 280
- García Galintç**, 247
- García Garcés de Sarvisé**, 21
- García Garcés de Sassé**, 23
- García Gardel**, 193, 194, 200, 209, 214, 230, 232, 233
- García Giménez de Sasal**, 23
- García Guardiel**, clérigo racionero de Santa María de Alquézar, 258, 274, 277, 280, 296, 297
- García Guardiel**, hijos de, 240
- García Marco**, clérigo de Alquézar. Véase **García de Marco**.
- García Marçolo**. Véase **García Marçuelo**.
- García Marçuelo**, 195, 205, 239, 281
- García Marzuelo**. Véase **García Marçuelo**.
- García Naya**, 291, 302
- García Ortiz**, señor en Aranda, 54, 59
- García Pérez**, arcediano de Huesca, 128
- García Pérez**, caballero de Salas, 198
- García Pérez de Salas**, caballero, hijo de don Pedro Arressa, 191

- García Pérez Sobrarbiense**, 128
- García Raimundo**, escribano, 41, 45, 48, 49, 51
- García Rodelar**, 263
- García Sánchez de Arasal**, escudero, 292
- García Sancho**, maestro de gramática, 286
- García Sanz**, señor, 18
- García Sanz**, señor en Alquézar y en Barbastro, 12
- García Sengrat**, 185
- García Tión de Lecina**, 143
- García Xahuet**, 240
- Garsea (Sabea)**, obispo en Aragón y en Sobrarbe, 1
- Garsía**. Véase **García**.
- Garsía Fertunons**. Véase **García Fortuniones**.
- Garsías**. Véase **García**.
- Gaschet de Pozán**, 81
- Gascón don Donad**, 106, 136
- Gasens**, mujer de Juan, 52
- Gastón**, vizconde de Bearne, señor en Zaragoza, 20
- Gaucerán de Castro**, caballero, 164
- Gaudia**, hija de Pedro de María Sora, 179, 182, 188
- Gaufredo**, obispo de Tortosa, capellán de Ramón Berenguer y prior de Alquézar, 31, 32, 35, 36, 96
- Gaxía Arnalt de Til**, alcaide del castillo de Alquézar, 258
- Gichot don Donat**, 89, 111
- Gicoth de Adimás**, espondalero, 67
- Gil Cuvero**, 259
- Gil d'Artemís**, 259
- Gil de Amargos**, 280
- Gil de Guimar**, vecino de Alquézar, 256
- Gil de la Canal**, jurado de Alquézar, 273, 275, 292, 300
- Gil de Nalvilla**, 259
- Gil de Robre**, 261
- Gil don Brun**, 261
- Gil Ferrero**, 250
- Gil Péreç**, 259
- Gil**, hijo de don Domingo La Maza, 275
- Gilio de Horta**, 43, 45
- Gilio Ferrero**, 36
- Gilio Pilato**, 64
- Gillamón**, marido de Dulcia, 191
- Gillermus**. Véase **Guillermo**.
- Gombaldo de Tramacet**, 268
- Gombaldo**, obispo de Tortosa y prior de Alquézar, 53, 59-61, 69, 70, 72, 74, 77-79, 81, 83, 84, 133, 172
- Gómez de Solves**, caballero, 219
- Gondisalvo de Tudela**, procurador de Alcañiz, 268
- Gradimars**, 307
- Granada**, hija de Gómez de Solves, 219
- Gregorio VII**, papa, 3, 9, 18
- Grimaldo**, abad de San Victorián, 4
- Guascón**. Véase **Gascón**.
- Guido del Lomero**, hijo de María Bonet, 146

ÍNDICE DE PERSONAS

- Guillelmo** de Sancto Benedicto, poblador, 38
- Guillem**, hijo de don Benedet de Lavata, 254, 258, 273
- Guillem**, marido de Ferrera de Pedro Martín de Sarsa, 123
- Guillem Arnalt**, 296
- Guillem** de Amargos, 250
- Guillem** de Buil, notario público de Huesca, 289, 290
- Guillem** de Burgasé, vecino de Alquézar, 199
- Guillem** de Calvet, lugarteniente de notario, 279
- Guillem** de Cornillana, lugarteniente de escribano, 257
- Guillem** de Estada, 239, 270
- Guillem** de Estada, presbítero y racionero de Santa María de Alquézar, 247, 271
- Guillem** de Huerta, hijo de Bevián de Millera, 274
- Guillem** de Lavata, lugarteniente de notario, 254, 258, 263
- Guillem** de Lavata, padre de Bartolomé de Lavata, 284, 287
- Guillem** de Naya, clérigo y racionero de Santa María de Alquézar, 274
- Guillem** de Odina, 36
- Guillem** de Palo, vecino de Alquézar, 237
- Guillem** de Raxacho. Véase Guillermo de Raxacho.
- Guillem** de Rixac. Véase Guillermo de Raxacho.
- Guillem** de Sevil, 239
- Guillem** de Xahueta, lugarteniente de notario, 280
- Guillem** del Fusero, 279, 285
- Guillem** don Belenguier, vecino de Alquézar, 291
- Guillem** doña Luca, 236, 250
- Guillem** Faber, 98, 111
- Guillem** Fusero. Véase Guillem del Fusero.
- Guillem** París, notario público de Alquézar, 270, 271, 279, 280
- Guillem** París, preboste de la iglesia de Alquézar, 251
- Guillem** Sanz, 89, 142
- Guillem** Sanz de Pueyo, 185
- Guillemón**, escribano, 294
- Guillerma**, condesa, 44
- Guillerma**, hermana de Marquesa del Era, 254
- Guillerma**, hija de Benedicto Molinero, 229
- Guillerma**, hija de Boneta de la Tienda, 214
- Guillerma**, hija de don García de Castellazuelo y mujer de Blasco de Estada, 142
- Guillerma**, hija de María de don Chicot de Adimás, 184
- Guillerma**, madre de Asén, 75
- Guillerma**, mujer de Bartolomé, hijo de Martín de Orta, 205
- Guillerma**, mujer de Domingo de Burgasé, 199

- Guillerma**, nieta de María Biarz, 246
- Guillerma**, viuda de don Pedro Arascón, 239
- Guillerma de Castellazuelo**, mujer de Berengario de Gurb e hija de doña Villana, 142, 157, 186
- Guillerma de Castellazuelo**, mujer de Blasco de Estada, 186
- Guillerma de Juan de la Era**, 200
- Guillerma de Lavata**, 214, 218
- Guillerma de Monclús**, 131
- Guillerma Gramenero**, 273
- Guillerma Mayor**, 270, 273
- Guillermo**, canónigo de Tortosa, 53, 57
- Guillermo**, escriba, 140, 243
- Guillermo**, hijo de Guillermo de Lavata, 127
- Guillermo**, hijo de Juan de Huesca, 193, 204
- Guillermo**, labrador, 40
- Guillermo**, obispo de Roda, 30
- Guillermo**, prior de San Vicente de Huesca, 30
- Guillermo**, sacrista de San Juan de la Peña, 10
- Guillermo Arnaldo**, hijo de Benedicta de Guillermo Arnaldo, 176, 211
- Guillermo Burgasé**, 89, 111, 112, 114, 128, 167, 216
- Guillermo Burgasé**, clérigo de Alquézar, 70, 85, 97, 108, 110, 121, 153, 157, 225, 232, 247, 248, 307, 308, 312
- Guillermo Burgasé**, suegro de Íñigo Sancho, 69
- Guillermo de Alcano de Quinto**, 268
- Guillermo de Angularia**, 268
- Guillermo de Arrascón**, 242
- Guillermo de Belloch**, notario real, 243
- Guillermo de Burgasé**. Véase Guillermo Burgasé.
- Guillermo de Castellazuelo**, mayordomo del rey, 59, 60, 121, 135, 155
- Guillermo de don Guimón**, ciudadano oscense, 183
- Guillermo de Estada**, diácono, 209-212, 219, 232, 233, 249
- Guillermo de Lavata**, 99, 100, 101, 124, 127, 133, 158, 213, 214, 230
- Guillermo de Lavata**, hermano de Berenguer de Lavata, 225
- Guillermo de Lavata**, hermano de Pedro de Lavata, 257
- Guillermo de Lavata**, hijos de, 142, 214
- Guillermo de Oz**, caballero, hijo de Pedro de España, 97, 135
- Guillermo de Penna**, 164
- Guillermo de Pirario**, jurado de Zaragoza, 268
- Guillermo de Raxacho**, 219-222, 224-226, 232, 233, 249, 256, 257, 258
- Guillermo de Rexach**. Véase Guillermo de Raxacho.
- Guillermo de Raxacho**, racionero. Véase Guillermo de Raxacho.

ÍNDICE DE PERSONAS

- Guillermo de Salmón**, 214
- Guillermo de Stata**. Véase Guillermo de Estada.
- Guillermo Fernando**, jurado de Zaragoza, 268
- Guillermo Fusero**, 156, 308
- Guillermo Levita**, escribano, 61, 79, 83
- Guillermo Marqués**, 44
- Guillermo París**. Véase Guillermo Parisio.
- Guillermo Parisio**, racionero, 219, 233, 249
- Guillermo Peregrino**, canónigo de Huesca, 179
- Guillermo R. de Montpellier**, 140
- Guillermo Rabaza**, 81
- Guillermo Ramón de Biala**, 111
- Guillermo Salmón**, 161
- Guillermo Sancho**, 233
- Guillermo Sanz**, 109
- Guillermo Servidi**, señor en Capella, 4
- Gyllema Despita**, 302
- H**
- Habilia de Cama Curta**, 191
- Hacnes**. Véase Agnes.
- Hammet**, 155
- Hilario**, escriba, 90
- Hux**, vicario de Santa María de Barbastro, 185
- I**
- I. Armisén**, 307
- I. de Monzón**, 97
- I. de Sarsa**, 97
- I. don Pelaio**, 307
- I. Lomero**, 307
- I. Marte**, 97
- Iauet**, 147
- Illarius**. Véase Hilario.
- Inocencio III**, papa, 82
- Inocencio IV**, papa, 206
- Íñigo**, camarero de San Juan de la Peña, 10
- Íñigo de Abiego**, señor en Olsón, 54
- Íñigo de la Penella**, 97
- Íñigo de la Peniella**, escudero, 300
- Íñigo de Santo Peregrino**, 307
- Íñigo de Sarsa**, 69, 305
- Íñigo Exemenons**, señor en Calatayud, 20, 22
- Íñigo Galíndez**, señor, tío de Fortún Garcés, 23
- Íñigo Galíndez**, señor en Alquézar, 13, 14, 23
- Íñigo López de Jaca**, señor en Naval, 26
- Íñigo López**, señor en Naval y en Castro, 27
- Íñigo López**, testigo, 29
- Íñigo Sánchez**, señor en Monclús, 3, 8
- Íñigo Sancho**, 102
- Íñigo Sancho**, yerno de Guillermo de Burgasé, 69, 77, 78
- Íñigo Xemenones**, señor, padre de García, 22
- Íñigo Ximénez de Lazano**, 63

Iohan. Véase Juan.
Iordana de Pançano, 259
Iucef, hijo de Fierro y de Nabellita, 191
Iust, subdiácono de Alquézar, 40, 41, 45-47

J

J. de Burgasé, justicia, 148
J. de Sasa, 212
J. Mitier, 166
Jaçit, 155
Jacobo, abad de Fanlo, 198
Jacobo de Portaspana, 233
Jaime I, rey de Aragón, 137, 140, 141, 149, 150, 167, 183, 220, 227, 228, 243, 268
Jaime II, rey de Aragón, 293, 294
Jaime Lacort, 301
Jaime, infante de Aragón, señor de Exarica, 268
Jimeno, abad de Azlor, 174
Jimeno, nieto de Gómez de Solves, 219
Jimeno, *scriptor*, 1, 3, 18
Jimeno Bravo, poblador, 38
Jimeno Cornel, señor en Huesca, 54
Jimeno de Bárcavo, 258
Jimeno de Castillazuelo, 135
Jimeno de Faxas, 258
Jimeno de Ferriç, 273
Jimeno de Foces, 243
Jimeno de Luesia, señor en Luesia, 59
Jimeno de Torres, caballero, 302
Jimeno de Urrea, 137, 268
Jimeno de Urrea, hijo de Jimeno de Urrea, 268
Jimeno de Valle, 81
Jimeno Fortún de Sarvisé, 21
Jimeno Fortunones, 23
Jimeno Galíndez, señor en Olsón y en Surta, 12
Jimeno Galíndez, señor en Huerta de Vero, 14
Jimeno Garceç. Véase Jimeno Garcez.
Jimeno Garcés, 68
Jimeno Garcez, señor en Monzón, 8, 13, 14
Jimeno Lope de Valle, caballero, 212
Jimeno López de Boltaña, padre de García, capellán de Asalit de Gúdal, 85
Jimeno López de Foces, 131
Jimeno Lupe de Foces, caballero, 230
Jimeno Pedro Ferrando, 243
Jimeno Péreç, clérigo y capiscol de Santa María de Alquézar, 249, 256, 258, 273, 274, 277, 300
Jimeno Pérez de Salanova, ciudadano de Zaragoza, 268
Jimeno Sánguez, señor en Buil y en Alquézar, 2, 3, 6
Jimeno Sániez, señor en Abizanda, 7, 16
Jimeno Sanz, merino en Naval y en Salinas, 24
Jimeno Sanz, señor, 5
Jimeno Sanz, señor de Fornillos, 17
Jimeno Sanz, señor en Huesca, 18
Jimeno Ximénez de Biescasa, 23

ÍNDICE DE PERSONAS

- Juan, 46, 62
- Juan, abad de Ballabriga, 251
- Juan, cuñado de Adán, 80
- Juan, diácono cardenal de la Iglesia romana, 10
- Juan, hermano de Pedro de Azara, 86
- Juan, hijo de Andrés de Calbo, 139
- Juan, hijo de Ballés de Latre, 188, 190
- Juan, hijo de Benedicta de Bora, 213
- Juan, hijo de Domingo Aísa, 225
- Juan, hijo de Domingo del Corral, 103
- Juan, hijo de don Pedro de Ayerbe, 269, 271
- Juan, hijo de doña Ermisenda, 67
- Juan, hijo de García Fortis, 93
- Juan, hijo de Guillermo de Burgasé, 89, 93
- Juan, hijo de I. Ermisene, 307
- Juan, hijo de Juan de doña Ermisenda, 67
- Juan, hijo de Lucía de Zamar, 132
- Juan, hijo de María de don Chicot de Adimás, 184
- Juan, hijo de Marquesa de Oz, 281
- Juan, hijo de Pedro de Ayerbe, 269, 271
- Juan, hijo de Pedro Marta, sacerdote, 107, 149
- Juan, hijo de Raimundo Faber, 197
- Juan, hijo de Sancha de Salas, 111
- Juan, hijo de Sancho, presbítero, 1
- Juan, juglar, 155
- Juan, labrador, 40
- Juan, maestro, ¿clérigo de Alquézar?, 38
- Juan, *magister*, 96
- Juan, marido de Gassens, 52
- Juan, marido de Juana, hija de I. de Burgasé, 310
- Juan, molinero, 195
- Juan, precentor, 52
- Juan, prior de Calbo, 113
- Juan, rector de la iglesia de Ballabriga, 226
- Juan, sacrista de Santa María de Alquézar, 24, 33
- Juan, sacrista de Santa María de Alquézar, 211
- Juan, sobrino de Juan de Sasa, 213
- Juan, subdiácono de Alquézar, 40, 41, 45
- Juan, subdiácono, hijo de Ciprián, 162
- Juan Abenterrullo. Véase Juan de Aventerrullo.
- Juan Belsetano, 258
- Juan Bernardo, procurador de Zaragoza, 268
- Juan Bono Ferro. Véase Juan de Bonoferro.
- Juan Carruesco, 229, 265
- Juan Çivader, *pellicero*, vecino de Huesca, 289, 290
- Juan Civatarío, 233
- Juan d'Alcatán, 62
- Juan d'Uarta, escribano público de Huerta y Bierge, 259
- Juan de Adimars, subdiácono y escriba de Santa María de Alquézar, 92, 97-100, 108-110, 112, 114, 117, 120, 124-126, 128, 133, 138, 142

ÍNDICE DE PERSONAS

- Juan de Adimás, sacerdote, precentor, 149, 167
- Juan de Aineto, 71
- Juan de Aínsa, 187
- Juan de Alastrué, 259
- Juan de Albín, 88
- Juan de Alchata, 307
- Juan de Alkata, 34, 53
- Juan de Almaçor, racionero de Santa María de Alquézar, 249, 256, 258, 266, 269, 270, 274, 277, 280, 296, 297, 300
- Juan de Almallén, 272
- Juan de Almazor. Véase Juan de Almaçor.
- Juan de Alquézar, 257, 270
- Juan de Amargos, 193, 201, 214, 222, 252
- Juan de Annava, arcipreste de Barbastro, 286, 289
- Juan de Ansón, vecino de Huesca, 289
- Juan de Aragón, prepósito de San Juan de la Peña, 10
- Juan de Archubus, vicario de Aínsa, 220
- Juan de Aventerrullo, 65, 70, 247
- Juan de Avizanda, notario público de Pozán de Vero, 212, 309, 311
- Juan de Ayerbe, bayle de Alquézar, 285, 299, 302
- Juan de Balla, 48, 49
- Juan de Barbastro, 192
- Juan de Bárcavo, 262
- Juan de Benavarre, poblador, 38
- Juan de Benavent, arrendador del peaje de Barbastro, 292
- Juan de Berax, notario real, 59
- Juan de Bonoferro, 48, 49, 52, 56, 121, 126
- Juan de Bora, hijo de Pedro Marta, 70, 92, 104, 108, 110, 112, 119, 122, 138, 143, 145, 146, 151, 175, 176, 178, 193, 205
- Juan de Borrué, 199, 230
- Juan de Buara, administrador de Santa María de Alquézar. Véase Juan de Bora.
- Juan de Burgasé, 113, 129, 142, 255, 273
- Juan de Burgos, escudero del obispo de Huesca, 290
- Juan de Buynales, 185
- Juan de Capannella, 116
- Juan de Castillón, 259
- Juan de Colera, procurador de Alcañiz, 268
- Juan de Coloma, notario del obispo de Tortosa, 159
- Juan de don Bital, 65
- Juan de don Bono, 183
- Juan de don Gaçi, 226
- Juan de doña Benedicta, 242
- Juan de doña Ermisenda, 67, 114
- Juan de doña Ferraria, 242
- Juan de doña Marta, clérigo de Santa María de Alquézar, 176, 177, 182, 190
- Juan de Estada, 117, 120, 125, 173, 184, 201, 204
- Juan de Estada, justicia de Alquézar, 167, 197
- Juan de Eva, 188, 190
- Juan de Fargalón, 138, 309
- Juan de Fenarolo, 48

ÍNDICE DE PERSONAS

- Juan de Fortún López, 133
- Juan de Fosado, vecino de Alquézar, 287, 291
- Juan de García Fortis (o de *García Fuertes*), 95, 116, 304
- Juan de Gardel. Véase Juan Gardel.
- Juan de Gordia, 185
- Juan de Guardial, 210
- Juan de Guardiel. Véase Juan Guardiel.
- Juan de Huesca, hijo de Pedro Guberna, 109, 128, 193, 204
- Juan de Huesca, *sotulador*, 106, 136, 143
- Juan de lauvet, clérigo, 256
- Juan de illo Lomero. Véase Juan de Lomero.
- Juan de Infantes, labrador, 36
- Juan de Jaca, 275
- Juan de la Canal, 275
- Juan de la Cort, 260, 296
- Juan de la Era, 200
- Juan de la Fava, lugarteniente mayor de baile, 292
- Juan de la Laguna, 218
- Juan de la Laguna, justicia de Alquézar, 218, 225, 232, 236
- Juan de la Tienda, 247
- Juan de Laçano, habitante en Alquézar, 164, 284
- Juan de Lazano. Véase Juan de Laçano.
- Juan de Lecina, 57, 58
- Juan de Lomero, clérigo de Santa María de Alquézar, 190, 192, 198, 205, 208, 209, 210, 212, 218, 219, 221, 225, 232, 249
- Juan de Lomero (o de *Aventerrullo*), diácono, 216, 312
- Juan de Lomero, sacerdote, 217, 235
- Juan de Lorient, 221
- Juan de los Vitales, 173, 278
- Juan de Marco, clérigo de Santa María de Alquézar, 190
- Juan de Marta, diácono, 124, 125, 128, 133, 134
- Juan de Martín Bellito, 153
- Juan de Martín Meli, despensero del monasterio de Scarpio, 183
- Juan de Massorie, 311
- Juan de Montañana, yerno de María de la Roya de Pertusa, 112
- Juan de Montcluso, 218
- Juan de Monzón, 273, 302
- Juan de Monzón, diácono, 128, 133, 138
- Juan de Oç, arcepreste de Santa María de Alquézar, 182, 188, 190, 219, 221, 225, 231-233, 247-249, 270, 271, 276
- Juan de Olbena, arrendador del peaje de Barbastro, 292
- Juan de Ontiñena, 240
- Juan de Orta, 118
- Juan de Orta, clérigo de Alquézar, 192
- Juan de Orta, notario público de Bierge, 226
- Juan de Orta, padre de Domingo Castellano, 157
- Juan de Orús, cuñado de Bartolomé, hijo de Miguel de Zamar, 189

ÍNDICE DE PERSONAS

- Juan de Oz, diácono, administrador de Santa María de Alquézar. Véase Juan de Oç.
- Juan de Paçole, 270
- Juan de Palo, 203
- Juan de Pamplona, fraile dominico, 257
- Juan de Pedro de Alquézar, 229, 273
- Juan de Pedro Marta, 107
- Juan de Pegollán, 248
- Juan de Per Alquézar. Véase Juan de Pedro de Alquézar.
- Juan de Peraselç. Véase Juan de Pieraçeleş.
- Juan de Pero Ayerbe, bayle de Alquézar, 292
- Juan de Pieraçeleş, racionero, 249, 276
- Juan de Pomar, 273
- Juan de Ponçán, 273
- Juan de Probohomine, notario de Zaragoza, 288
- Juan de Salas, 99-101, 139, 213
- Juan de Sariñena, 199
- Juan de Sarsa, clérigo de Santa María de Alquézar, 133, 146, 149, 190, 192
- Juan de Sasa, diácono y racionero de Santa María de Alquézar, 154, 163, 165, 175, 176-178, 182, 191, 198, 205, 209, 210, 213
- Juan de Serrablo, 103
- Juan de Sevil, 203, 258, 300
- Juan de Stata, 308
- Juan de Topanella, 307
- Juan de Unicastro, clérigo, 179
- Juan de Urbán, caballero, 128
- Juan de Valla, 307
- Juan de Valla, clérigo de Alquézar, 58
- Juan de Vitales, jurado de San Pelegrín, 167
- Juan de Xahuet, clérigo y racionero de Santa María de Alquézar, 280, 296, 297
- Juan de Zamar, 87, 95, 176-178, 182, 193, 254
- Juan del Castellón, 214
- Juan del Hera, 214
- Juan del Hospital, 255
- Juan del Lomero, racionero. Véase Juan de Lomero.
- Juan do Adam, 301
- Juan don Bonet, 134
- Juan don Bono, 201
- Juan don Chicot. Véase Juan don Xicot.
- Juan don Ferrer, vecino de Alquézar, 262
- Juan don Xicot, 200, 280
- Juan doña Sancha, 254
- Juan Ermisén, hijo de Mayor, 93, 142
- Juan Faber, 232
- Juan Fabrum de Castellaço, 228
- Juan Façen, 34
- Juan Félix (?), 279
- Juan Ferro, 55
- Juan Fusero, 86, 145
- Juan García Fortis. Véase Juan de García Fortis.
- Juan Gardel, clérigo y prior de Santa María de Alquézar, 131, 190, 198, 205, 208, 209, 212, 219, 221, 225, 232, 233, 247-249, 256

ÍNDICE DE PERSONAS

- Juan Gil Tarín, ciudadano de Zaragoza, 268
- Juan Guallart, 273
- Juan Guardel, racionero de Santa María de Alquézar, 187, 211, 217
- Juan Guardel, subdiácono, 186
- Juan Guardiél, prior de Santa María de Alquézar, 251, 257-259, 270, 273, 274, 276, 277, 279, 280, 283, 296, 297, 300
- Juan Iauet, clérigo de Alquézar, 300
- Juan Lomero, clérigo de Alquézar, 69, 71
- Juan López, habitante en Alquézar, 164
- Juan Marco, clérigo de Alquézar, 196
- Juan Melero, 76, 235
- Juan Melis, 204
- Juan Melo, 278
- Juan Mercero, 311
- Juan Molinero, 153, 195, 299
- Juan Pellicero, 200, 214
- Juan Péreç de Milano, 259
- Juan Pérez Melero, justicia de Alquézar, 257
- Juan Pitri Hosce, notario de Zaragoza, 288
- Juan Rubeus, clérigo, 185
- Juan Sánchez, justicia, 21
- Juan Sancho, señor, 21
- Juan Sanz, 103
- Juan Serrano, 258
- Juan Sutor, 53, 77, 78, 307
- Juan Tapiator, sacrista de Santa María de Alquézar, 131, 208-210, 212, 219, 234, 247, 248
- Juan Valle, 47, 55, 57
- Juan Vallés, labrador, 36
- Juan Vallés, padre de Cipresa, 242
- Juana, hija de I. de Burgasé, 310
- Juana, mujer de Garcés, hijo de García Fortis, 76
- Juana, mujer de Pedro, hermano de Domingo de Enec Sanz, 237
- Juana de Armisén, 158
- Juana de Balla, 307
- Juana de Bono Ferro, 307
- Juana de Castellón, 152, 153, 162
- Juana de Serrablo, 103
- Juana de Torres, 165
- Juana los Molinés, 285
- Juana los Molinos, 270
- Juana Monera, madre de Juan de Avizanda, 311
- Juanón de Avinçala, 218
- Jucef de Nabal, 155
- Julián, hijo de Galindo de Cannas, 85
- Julián, padre de Domingo Abbad, 191
- Julián de las Eras, 282
- Just, 193
- Just de Siest, 240, 255
- Justo de Robore, 116
- L**
- Ladrón, 137, 243
- Lalami Coraço, 155
- Letos, 108
- Lop Ferrench de Luna, 268

Lop Fertunnones, señor en Loarre, 26
 Lop Garcez, señor en Uncastillo y Ruesta, 6, 16
 Lop Garcez, hermano de Sancha, infanta de Açafra, 37
 Lop Garcez, señor en Alagón, 20
 Lopa, 97
 Lope de Gurrea, 268
 Loggarcez. Véase Lop Garcez.
 Lorenzo, 173, 258
 Lorenzo, presbítero de Alquézar y canónigo de Tortosa, 60, 69, 72, 79, 81, 83, 84
 Lorenzo de Lomero, 142, 181
 Loreta, 216, 312
 Lorient. Véase Lorenzo.
 Luca, hija de Domingo de Guimar, 187
 Luca, mujer de Domingo de María Vital, 112
 Luca de Guimar, madre de Domingo Castellano, 157
 Luca de Salas, 161, 201
 Lucía de Pecullán, 120, 125
 Lucía de Zamar, 132
 Lucía, hija de Pedro Zamar, 306
 Luis, rey de los francos, 35
 Lupo, hijo de doña Toda, 31
 Lupo de Naval, 37
 Lupo Jiménez de Luesia, 137, 140

M

M. Aventerulio, 307
M. de Sarsa, 307
M. de Zamar. Véase Miguel de Zamar.
Mabilia, hija de Raimundo Melero, 202
Mahomat Dataç, 155
Mahomat de Aguas, 155
Mahoya, 155
Marceror de Bonifierro, 267
Marco de Asque, 67
Marco de Exemén Galinz, 307
Marco de Nasarre, sobrejuntero de la junta de Serrablo, 223
Marco de Orús, 193
Marco de Pertusa, dominico, 289
Marco Ferriz, 243
María, hermana de Domingo Carbonero, 214
María, hermana de Domingo do Adam, 280
María, hija de Bertolomeu de Lavata, 302
María, hija de Boneta Medera, 122
María, hija de don Fulxer, 156
María, hija de don Gil d'Urús, 295
María, hija de doña Luca de Salas, 161
María, hija de García de Adimas, 117
María, hija de García de Orta, 90
María, hija de Guillem Arnalt, 296
María, hija de Gracia de Calvo, mujer de Bonet, hijo de Juan don Bonet, 134
María, hija de Guillermo Salmón, 218
María, hija de Juan de Oç, 270
María, hija de María Alcrud, 136
María, hija de María de Almazor, 109
María, hija de María de Carroasco, 71
María, hija de Martín de Bayona, 71
María, hija de Martín de Palo, 264

ÍNDICE DE PERSONAS

- María**, hija de Nicolás de Juan de Huesca, 252
- María**, hija de Pedro de la Maza, 304
- María**, hija de Pedro de Pozán, 218
- María**, hija de Pedro Zamar, 306
- María**, hija de Portolés de Podio, 212
- María**, hija de Vital, 305
- María**, mujer de B. Moliner, 307
- María**, mujer de Bartolomé de Burgasé, 285
- María**, mujer de Bartolomé de Lavata, 218, 287
- María**, mujer de Benedicto de Albín, 181
- María**, mujer de Bernardo de la Caballera, 163
- María**, mujer de Bonet, hijo de María Bonet, 146
- María**, mujer de Cristóforo, 187
- María**, mujer de Domingo de Santo Peregrino, 232
- María**, mujer de don García de Xahuet, 240
- María**, mujer de don García Rodelar, 263
- María**, mujer de don Just, 193
- María**, mujer de Galinsanz, 47
- María**, mujer de García de Adimás, 117
- María**, mujer de García de Boyl, 285
- María**, mujer de García Pérez, 198
- María**, mujer de Martín de Palo, 264
- María**, mujer de Miguel, labrador, 40
- María**, mujer de Nicolás de Juan de Huesca, 252
- María**, mujer de Pascasio, 178
- María**, mujer de Pedro Broys, 165
- María**, mujer de Pedro Gallons, 253
- María**, mujer de Pedro Maza, 304
- María**, mujer de Ramón de los Vitals, 278
- María**, sobrina de Domingo de Buara, hija de doña Millos, 235
- Marieta**, hija de Juan de Oç, 270
- María Alcrud**, 136
- María Arnaldo**, 153
- María Atrián**, vecina de Alquézar, 299
- María Bernarda**, mujer de Galindo de Cannas, 85
- María Biarz**, 246
- María Bitalis**, 93
- María Bonet**, 146
- María Boneta**, 264
- María Caçadera**, 241
- María Capanella**, hija de Benedicto de Bella Domna, 193
- María de Almazor**, 109
- María de Arcussa**, 184
- María de Bernardo Payés**, 108, 179, 182
- María de Carroasco**, 71
- María de Collo Longo**, 307
- María de don Chicot de Adimás**, 184
- María de Gallonis**. Véase María Gallones.
- María de la Roya de Pertusa**, 117
- María de Lannas**, mujer de García Pérez de Salas, 191
- María de las Eras**, 173
- María de Lera**, 250

- María de Liesa**, hija de Raimundo de Almunia, 212
- María de Lins**, 180, 195
- María de Orta**, mujer de Domingo Mondot, 258
- María de Oso**, 203
- María de Oz**, 176, 211
- María de Sanxaner**, comadre de García, capellán de Asalit de Gúdal, 85
- María de Sasa**, 275
- María de Zamar**, 307
- María don Bitá**, 307
- María don Bonet**, 181
- María don Ferriz**, 214
- María Foras Porta**, 187
- María Gallinera**, 235
- María Gallones**, 88, 107, 120, 125, 132
- María Guaylarda**, 260
- María Gullones**, 194
- María La Lomera**, mujer de Domingo Sant Pelegrín, 298
- María Ontinena**, 147, 309
- María Poçant**, 273
- María Semillué**. Véase María Semulué.
- María Semolué**. Véase María Semulué.
- María Semulué**, 236, 247, 270, 283
- Marqués Melero**, 284
- Marquesa**, 155
- Marquesa**, hija de Juan de doña Ermisenda, 67
- Marquesa**, mujer de Domingo Carbonero, 214
- Marquesa**, mujer de Domingo Molinero, 229, 299
- Marquesa**, mujer de Domingo, hijo de doña Luca de Salas, 161
- Marquesa**, mujer de Guillermo, labrador, 40
- Marquesa**, mujer de I. de G. Fortis, 307
- Marquesa**, mujer de Juan de Huesca, 143
- Marquesa**, mujer de Juan de la Era, 200
- Marquesa**, mujer de Juan de Orús, 189
- Marquesa**, mujer de Nicolás, hijo de Juan de Huesca, 170
- Marquesa**, mujer de Pedro de Ballabrica, 150
- Marquesa**, nieta de Endregoto de Boltaña, 136
- Marquesa de Oz**, mujer de García Marçuelo, 281
- Marquesa del Era**, hija de Pedro Monclús, 254
- Marquesa don Bueno** (o *don Bono*), 214, 218, 247, 250, 273
- Marquesa lo Ferrero**, 295
- Marquesa López**, mujer de Bevián de Millera, 272
- Marquesa Melera**, 200
- Marquesa Péreç**, mujer de don Bevián de Millera, 274
- Marta**, hija de Domingo Castellano y mujer de Juan de Bárcavo, 262
- Marta**, hija de don Fulxer, 156
- Marta**, mujer de Bartolomé, hijo de Oría Salinas, 131

ÍNDICE DE PERSONAS

- Marta**, mujer de Domingo Fusero, 104
- Marta**, mujer de Juan Faber, 232
- Marta**, mujer de Miguel de Abenterrullo, 87
- Marta de Arrazcón**, 196
- Marta don Gydo**, 265
- Marta La Canal**, 271
- Marteror**, clérigo racionero de Santa María de Alquézar, 270, 280, 289, 290, 296, 297, 300
- Marteror Melero**, procurador de la villa de Alquézar, 268, 280, 296
- Martín**, 62
- Martín**, 307
- Martín**, hijo de Domingo del Corral, 103
- Martín Bellita**, 178
- Martín Cavero**, 61, 79
- Martín de Alberic**, 173
- Martín de Artasona**, 238
- Martín de Ballabriga**, 228
- Martín de Bayona**, 71
- Martín de Cannet**, 90
- Martín de Caxuelo**, capellán de Fanlo, 234
- Martín de Ciutat**, 24
- Martín de illo Caxico**, 147, 173
- Martín de la de Eneco**, 266
- Martín de la Tornuta**, 32, 36
- Martín de Maial**, 65
- Martín de Monteagudo**, baile de Asalit de Gúdal, 85
- Martín de Monzón**, 153
- Martín de Ontiñena**, hijo de Sancha de Alberuela, 88
- Martín de Orta**, 165, 172, 177, 178, 180, 187, 195, 205, 207, 209, 210
- Martín de Palo**, 264
- Martín de Pedro Sancho**, 99
- Martín de Pertusa**, 75, 121
- Martín de Petrixol**, 142
- Martín de Poçant**, subprior de la casa de los Predicadores de Huesca, 289
- Martín de Santa Fe**, labrador, 36
- Martín de Zaragoza**, escribano, 97
- Martín del Paialo**, 210
- Martín Galíndez**, señor en Ayerbe, 26
- Martín Guasqui**, escribano, 179
- Martín lust**, labrador, 36
- Martín Pedro de Artasona**, 238
- Martín Pérez de Huesca**, ciudadano de Zaragoza, 268
- Martín Rodrigo de Foces**, 300
- Martina**, hermana de Urraca, hija de Martín de Pedro Sancho, 99-101, 111
- Martina**, mujer de García de Orta, 90, 128
- Martina**, nieta de Domingo Pastor, 196
- Martina de Bárcavo**, 258
- Martina de Betorz**, 229
- Martina de San Peregrín**, 105, 311
- Martina Peralta**, 68
- Martinet**, hijo de Juan de Oç, 270
- Martino de illo Rivo**, poblador, 38
- Martino Pérez**, 67
- Martinsanz**, 39
- Mateo**, 49, 57
- Mateo**, acólito, 48

- Mateo**, clérigo de Alquézar, 52, 55
- Mateo**, hijo de Egidio de Orús, 215
- Mateo**, hijo de Portolés de Podio, 212
- Mateo**, labrador, 36
- Mateo**, sacrista, 307
- Mateo**, sacrista de Santa María de Alquézar, 55, 58, 60, 69-71
- Mateo de Adimás**, 173
- Mateo de Auorta**, 158
- Mateo de Aventarrullo**, 263, 267, 269, 273
- Mateo de Grimar**, 112
- Mateo de Mayonça**, 244
- Mateo de Orús**, 189, 215, 247-249
- Mateo don Ferrot**, 273
- Mateu de Xahuet**, vecino de Alquézar, 278
- Mateu**, hijo de don García de Xahuet, 240
- Matrona**, 307
- Mayor de los Titoneros**, 255
- Mayor**, mujer de Juan, labrador, 40
- Mergelina**, 301
- Merina**, mujer de Gómez de Solves, 219
- Michel**, 263
- Michel de la Cort**, jurado de Asque, 167, 260
- Michel de Poyo**. Véase Miguel de Pueyo.
- Miguel**, 33, 39, 46-48, 55
- Miguel**, arcipreste de Sobrarbe, 289
- Miguel**, capellán de San Juan de Matidero, 30
- Miguel**, clavigero de Santa María de Alquézar, 57, 58
- Miguel**, clérigo de Alquézar, 38, 52, 55
- Miguel**, hijo de Domingo del Corral, 103
- Miguel**, hijo de Miguel de Aventarrullo, 87
- Miguel**, hijo de Pedro Gallons, 253
- Miguel**, hijo ilegítimo de Juan de doña Ermisenda, 67
- Miguel**, labrador, 40
- Miguel**, obispo de Tarazona, 20, 26, 27
- Miguel**, procurador, presbítero de Alquézar, 36, 41, 69-72
- Miguel**, sacerdote y cofrade de Alquézar, 31
- Miguel**, subdiácono de Alquézar, 40, 41, 45
- Miguel**, yerno de Domingo de Zaragoza, 44
- Miguel Aznar de Rada**, señor en Perarrúa y en Troncedo, 26
- Miguel de Abenterrullo**, 49, 60, 87
- Miguel de Almazor**, ¿109?, 200, 250, 270, 279, 287
- Miguel de Colungo**, 259
- Miguel de Ibenterrullo**, 307
- Miguel de illo Nunno**, 214
- Miguel de la Canal**, clérigo, 297
- Miguel de la Cort**, 213
- Miguel de la Taylada**, vecino de Alquézar, 253
- Miguel de Lecina**, vecino de Alquézar, 295, 302
- Miguel de Liesa**, hijo de Raimundo de Almunia, 212
- Miguel de los Vitales**, 173, 278
- Miguel de Luesia**, mayordomo del rey, 90

ÍNDICE DE PERSONAS

- Miguel de Nataleta**, 178
Miguel de Pueyo, 254
Miguel de Ripas, 308
Miguel de Salas, 121
Miguel de Samar, diácono, 83
Miguel de Sancho Aznar, 153
Miguel de Santo Merino, yerno de Pedro de Casbas, 196
Miguel de Sanxacenars, 83
Miguel de Toledo, clérigo de Santa María de Alquézar, 190, 201, 208-213, 219, 225, 232, 234
Miguel de Zamar, 189, 308, 311
Miguel de Zamar, clérigo de Santa María de Alquézar, 34, 69-71, 87, 97, 108, 113, 119, 120, 122, 124, 125, 128-130, 132, 133, 138, 154
Miguel don Bonet, 153, 180
Miguel don Gastón, justicia y procurador de Barbastro, 268, 292
Miguel don Pericón, hijos de, 214
Miguel Faber, yerno de Garcés, 120, 125
Miguel Lope de Lobera, jurado de Zaragoza, 268
Miguel Meler, 184
Miguel Melis, 204
Miguel Pérez de Angularia, procurador de Huesca, 268
Miguel Zamar. Véase Miguel de Zamar.
Milia, 109
Milia, madre de Peregrino de Castillazuelo y mujer de Guillermo de Castillazuelo, 121, 155
Millos, madre de María, sobrina de Domingo de Buara, 235
Millos, mujer de Sancho La Cort, 260
Mir Borrel, abad en San Victorián, 2, 6, 16
Muça lo Calbo, 155
Muçot, 155
- ### N
- Nabellita**, mujer de Fierro y madre de lucef, 191
Narbona, hija de García de Adimás, 117
Narbona de Santo Peregrino, 144
Nicolao de Falceprián. Véase Nicolás de Falcipriano.
Nicolás, 119
Nicolás, clérigo de Alquézar, 49, 52, 55, 57, 58, 69-71
Nicolás, hermano de España de la Tienda, 105
Nicolás, hijo de Juan de Huesca, 170, 218, 252
Nicolás, hijo de Pedro doña Clavera, 273
Nicolás, pariente de Egidio, abad de Orta, 118
Nicolás, sacerdote, hijo de Pedro de Zamar, 306
Nicolás, subdiácono, 48
Nicolás de Amargos, 248
Nicolás de Falcipriano (o *de Falceprián*), 119, 120, 122, 125
Nicolás de Orta, hijo de Domingo de Orta, 126, 142, 152, 153, 178

ÍNDICE DE PERSONAS

Nicolás de Valciprián de Lomero. Véase
Nicolás de Falcipriano.
Nicolás de Zamar, 91, 92, 98
Nicolau dona Martina, 266

O

Oraca, mujer de Guillén Fusero, 285
Oria, abuela de Juan de Bonoferro, 56
Oria, mujer de Garcés, hermano de
Pedro, hijo de García Fortis, 93
Oria, mujer de Per don Blasco de
Petralta, 307
Oria, mujer de Vital Faber, 138, 197, 309
Oria de Petra Rubea, 129, 307
Oria de Phaiet, 307
Oria Ruiz, 90
Oria Salinas, 131
Oro de Balla, 307
Oro de Milarol, 132
Orotota Tota de Gardel, 130

P

P. Albás, 223
P. Arrobbres, 97
P. Belloste, 307
P. de Alcalá, 140
P. de Montesón, 311
P. de Tamarit, 179
P. de Zamar, 219
P. don lust, 219
P. Ferro, 24
P. Laidol, escribano, 33

P. Matrona, 116
P. Pérez, justicia de Aragón, 137
P. Roboris, 127
P. Sancho, notario real, 137
P. Toledo. Véase Pedro de Toledo.
París, vecino de Alquézar, 199
París de Almaçor, clérigo de Alquézar,
277, 282, 283
Parisio, 149, 154, 158, 165, 166, 175-177,
179, 182, 187, 198, 205, 210, 211
Parisio, prepósito, 178, 186, 190, 191,
192, 217
Parisio de Burgasé, prepósito de Santa
María de Alquézar, 208
Pascasio, 178
Pascasio, clérigo de Alquézar, 42, 52, 55,
57, 58
Pascasio, diácono, 48
Pascasio Amargos, 311
Pascasio Carbonero, 214
Pascasio de Robore, escribano, 74
Pascasio de Robore, presbítero y
canónigo, 6, 69-72, 81, 83, 94, 108-110,
112, 118, 125, 128, 129, 133
Pascasio Robre, presbítero de Santa
María de Alquézar. Véase Pascasio de
Robore.
Pascasio Rube, 49
Pascasio Rubeo, clérigo de Alquézar, 85
Pascasio Rubre [o *Rubris*]. Véase
Pascasio de Robore.
Pascasio Salinas, 39

ÍNDICE DE PERSONAS

- Pascual, hermano de don Domingo, capellán, 34
- Pascual II, papa, [15], 17
- Pascual de Toda, 258
- Pascual del Lomero, 258
- Pascualia, mujer de Miguel de los Vitales, 173
- Pastor, hijo de Sancho de Santo Peregrino, 305
- Pastoret, hijo de S. de Eximino Galíndez Santo Peregrino, 307
- Pedro, 35, 55, 67, 163
- Pedro, abad de Castellazuelo, 60
- Pedro, canónigo de Tortosa, 74
- Pedro, capellán de Santa María de Alquézar, 19
- Pedro, clérigo de Alquézar, 55
- Pedro, de la iglesia de Lazano, 22
- Pedro, escribano real, 27
- Pedro, hermano de Domingo Eñec Sanç, 237
- Pedro, hijo de Arricsens, 50
- Pedro, hijo de Bartolomé de Monzón, 154
- Pedro, hijo de Benedicta de don Forto, dicha de *Monclús*, 114
- Pedro, hijo de Dominga de Nuno, 295
- Pedro, hijo de don Fortina, 310
- Pedro, hijo de don Just, 193
- Pedro, hijo de doña Marquesa don Bueno, 250
- Pedro, hijo de doña Perona, 99-101, 111, 123
- Pedro, hijo de Galindo de Cannas, 85
- Pedro, hijo de García de Podio, 212
- Pedro, hijo de García Fortis, 76, 89, 93
- Pedro, hijo de Íñigo Ximénez de Lazano, 63
- Pedro, hijo de Juan de Oç, 270
- Pedro, hijo de Justo de Siest, 200
- Pedro, hijo de María de don Chicot de Adimás, 184
- Pedro, hijo de María Galonis, 132
- Pedro, hijo de Pedro de la Maza, 114, 123
- Pedro, hijo de Pedro Maza, 304
- Pedro, hijo de Pedro Melero, 148
- Pedro, hijo de Raimundo Faber, 197
- Pedro, hijo de Raimundo Melero, 76
- Pedro, hijo de Tem de Nueno, 88
- Pedro, infante de Aragón, hijo de Jaime I, 245
- Pedro, marido de María de Almazor, 109
- Pedro, nieto de Domingo Pastor, 196
- Pedro, notario de Aísa, 220
- Pedro, obispo en Jaca, 8
- Pedro, obispo en Pamplona, 8, 13, 14, 17, 18
- Pedro, padre de García Adimás, 304
- Pedro, padre de Juan de Buara, 146
- Pedro, precentor, 307
- Pedro, precentor de Alquézar, 40, 41, 45
- Pedro, prior de Santa Fe de Barbastro, 32, 36
- Pedro, rector de Secorún, 220
- Pedro, rector de Siest, 222-224
- Pedro, sobrino de Benedicto de Albín e hijo de Egidio de Albín, 181
- Pedro, sobrino de Martín de Maiat, 65

- Pedro, yerno de Íñigo, 71
- Pedro I, rey de Aragón y de Navarra, 3, 6, 7, 9-11, 13, 14, 16, 17, 25, 29, 33
- Pedro II, rey de Aragón y conde de Barcelona, 20, 59, 90
- Pedro III, rey de Aragón y de Sicilia, 268
- Pedro Andrés, notario oscense, 183
- Pedro Arascón, 239, 273
- Pedro Arnaldo de Botonacho, 268
- Pedro Arnaldo de Orta, 44, 46, 90
- Pedro Arnaldo, abad, 43
- Pedro Arnaldo, abad de Orta, 33
- Pedro Azara, escribano. Véase Pedro de Azara.
- Pedro Azcón. Véase Pedro de Azcón.
- Pedro Balla, 307
- Pedro Barbastro, 184, 246
- Pedro Bellito, 178, 192
- Pedro Bellosta, 71
- Pedro Boltaña, 136, 308
- Pedro Boyl, 193
- Pedro Broys, 165, 192
- Pedro Carbonero, 106, 136
- Pedro Carruesco, justicia, 246
- Pedro Carruesco, prepósito de Santa María de Alquézar, 179, 190, 209, 212
- Pedro Cornel, 268
- Pedro Cornutella (o *Cornudella*). Véase Pedro de Cornutella.
- Pedro Cuendo de Huesca, abuelo de doña Guillerma, mujer de Berengario de Gurb, 142
- Pedro Cupero, 202, 230, 236
- Pedro de Abenterrullo, 70
- Pedro de Albás, padre de Tota de Albás, 223, 226
- Pedro de Almazor, hijo de Capezollés, 31
- Pedro de Almerge, escriba, 135, 155
- Pedro de Almunia, 212
- Pedro de Amargos, clérigo de Santa María de Alquézar, 219, 225, 232, 233, 249, 257, 258, 274, 277, 299
- Pedro de Arbisa, 85
- Pedro de Arrascón, 242
- Pedro de Arressa, padre de García Pérez de Salas, 191
- Pedro de Artosiella de Ballabriga, 228
- Pedro de Ascaso, 204
- Pedro de Asín, 310
- Pedro de Ayerbe, procurador de la villa de Alquézar, 268
- Pedro de Ayerbe, vecino de Alquézar, 233, 248, 264, 269-271
- Pedro de Azara, canónigo de Santa María de Alquézar, 6
- Pedro de Azara, clérigo y escribano, 81, 87, 89, 94, 97, 104, 105, 108, 110, 112, 116, 121, 124, 127, 129, 130, 133, 134, 149, 153, 154, 157
- Pedro de Azara, escribano, notario público, 67, 68, 78, 142, 144, 167
- Pedro de Azara, hijo de García de Azara, 86
- Pedro de Azara, procurador y ministro de Santa María de Dulcis, 97, 120, 154

ÍNDICE DE PERSONAS

- Pedro de Azcón**, clérigo de Alquézar, 52, 55, 57, 58
- Pedro de Balla**, clérigo de Alquézar, 69
- Pedro de Balla**, de Asque, 307
- Pedro de Ballabrica y Albar**, 150
- Pedro de Ballaprica**, hijos de, 221
- Pedro de Banastón**, 220, 223, 224
- Pedro de Borderas**, 108
- Pedro de Bornau**, procurador de Jaca, 268
- Pedro de Buara**, racionero de Alquézar, 301
- Pedro de Burdella**, 124
- Pedro de Calatayud**, ciudadano de Zaragoza, 268
- Pedro de Caniale**, 85
- Pedro de Cannet**, 90
- Pedro de Casbas**, 196
- Pedro de Castellaço**, 220
- Pedro de Castro**, caballero, 164
- Pedro de Cornutella**, 28, 29
- Pedro de Cosculluela**, 60
- Pedro de doña Clavera**, hijos de, 277
- Pedro de doña Pascalia**, 178
- Pedro de Elson**, sacerdote, 190, 259
- Pedro de Erípol**, 195
- Pedro de España**, padre de Guillermo de Oz, 135
- Pedro de Espín**, 241
- Pedro de Estada**, 153, 237, 260
- Pedro de García Fort**. Véase Pedro de García Fortis.
- Pedro de García Fortis**, 95, 111, 116, 133, 165, 174, 176-178, 180, 182, 187, 191, 192, 198, 205, 208, 210-212
- Pedro de García Fortis**, notario público de Alquézar, 247-249
- Pedro de García Forto**. Véase Pedro de García Fortis.
- Pedro de Graus**, labrador, 36
- Pedro de Gúdel**, labrador, 36
- Pedro de Huesca**, ciudadano de Zaragoza, 268
- Pedro de la Corona de Lecina**, 143
- Pedro de la Maza**, 123, 158, 304
- Pedro de Lavata**, diácono, hijo de don Benedicto de Lavata, 249, 257
- Pedro de Lazano**, 61, 79
- Pedro de Liesa**, hijo de Raimundo de Almunia, 212
- Pedro de Lisa**, 49
- Pedro de Lisia**, 81
- Pedro de Lomero**, 216, 312
- Pedro de Lumero**. Véase Pedro de Lomero.
- Pedro de María Sora**, 179, 182
- Pedro de Marta**, 307
- Pedro de Martín Pascual**, 183
- Pedro de Millarolo**, justicia, 148
- Pedro de Monclús**. Véase Pedro Monclús.
- Pedro de Monzón**, 311
- Pedro de Monzón**, 48
- Pedro de Mora**, procurador de Teruel, 268
- Pedro de Muro**, 152, 162, 178, 181
- Pedro de Naval**, caballero, 191

ÍNDICE DE PERSONAS

- Pedro de Odina**, labrador, 36
- Pedro de Orna**, cuñado de García de Orta, 90, 128, 152, 162, 174
- Pedro de Pallarolo**, poblador, 38
- Pedro de Panno**, 219
- Pedro de Pomar**, 61, 79
- Pedro de Pozán**, padre de Tota, 201
- Pedro de Ranmo**, notario de la ciudad de Barbastro, 300
- Pedro de Salas**, caballero, 191
- Pedro de Sarraulo**, 203
- Pedro de Sesé**, 268
- Pedro de Sevil**, 200
- Pedro de Solario**, canónigo de San Juan de Matidero, 49
- Pedro de Toledo**, 102, 113, 116, 308, 311
- Pedro de Torrellola**, 30
- Pedro de Urgell**, 188
- Pedro de Valla**, 91, 92
- Pedro de Valle Aprica**, labrador, poblador, 36, 38
- Pedro de Valle**, clérigo de Alquézar, 57, 58, 69-71, 87, 98
- Pedro de Verdún**, capellán, 251
- Pedro de Xahuet**, hijo de Benedet de Xahuet, 301
- Pedro de Zamar**, 200, 210, 212, 221, 225, 231-233, 235, 254, 306, 307
- Pedro de Zaragoza**, capellán de Abiego, 77, 78
- Pedro del Obispo**, 214
- Pedro Descaniells**, presbítero, 286
- Pedro domna Clavera**, hermano de Domingo Clavero, 250, 270, 273, 277
- Pedro domna Pascualia**, 195
- Pedro domna Perona**, 184
- Pedro dompna Pirona**, 160, 161
- Pedro don Bueno**, 248, 250, 255
- Pedro don Chicot**, 200, 233
- Pedro don lust**, clérigo racionero de Santa María de Alquézar, 225, 232, 233, 249, 256, 274, 277, 280, 296, 297
- Pedro don lust**, vecino de Alquézar, 241, 252, 253
- Pedro don lust**, vicario de San Miguel, 300
- Pedro don París**. Véase Pedro don Parisio.
- Pedro don Parisio**, 249, 267, 273
- Pedro Exeménez de Orreia**. Véase Pedro Jiménez de Urrea.
- Pedro Eximino**, 219
- Pedro Eximino de Solves**, caballero, 219
- Pedro Fernando**, infante de Aragón, 268
- Pedro Ferrero**, labrador, 36
- Pedro Gallons**. Véase Pedro Gallons.
- Pedro Gallons**, 160, 213, 253
- Pedro Garceç**, hermano de Juan de Oç, 270
- Pedro Garcés de Nuez**, 268
- Pedro Garcez**, 232
- Pedro Garcez de Gavardiella**, vecino de Alquézar, 269
- Pedro Garcez**, escribano real, 12, 16
- Pedro García Fortis**. Véase Pedro de García Fortis.

ÍNDICE DE PERSONAS

- Pedro García Fuert.** Véase Pedro de García Fortis.
- Pedro García Fuertes,** notario público de Alquézar. Véase Pedro de García Fortis.
- Pedro Gardel,** 120, 125
- Pedro Gómiç,** caballero, habitante en Abiego, 174
- Pedro Guardel,** 53, 307
- Pedro Iust de Aínsa,** rector de la iglesia de Almazor, 300
- Pedro Jiménez,** señor, 21
- Pedro Jiménez de Urrea,** señor en Urrea, 59
- Pedro Jordán de Peña,** 268
- Pedro Juan,** escribano, 179
- Pedro Ladrón,** mayordomo del rey y señor en Teruel, 59
- Pedro Lápiz,** 68
- Pedro Lavata,** clérigo y racionero de Santa María de Alquézar, 258, 273, 274, 277, 280, 287, 295, 286, 297, 299, 300
- Pedro Liesa,** 185
- Pedro Lope de Escavera,** sacerdote, 234
- Pedro Marqués,** escribano del infante Alfonso, 268
- Pedro Marta,** 56, 103, 122
- Pedro Martín,** rector de la iglesia de Estadilla, 233
- Pedro Martín de Artasona,** justicia de Aragón, 268
- Pedro Martín de Orta,** escudero, 300
- Pedro Martín de Sarsa,** 123
- Pedro Martínez de Torres,** 75
- Pedro Mayoral,** 273
- Pedro Maza,** 304
- Pedro Maza,** 86
- Pedro Melero,** jurado de la villa de Alquézar, 167, 183, 184, 243
- Pedro Millarol,** 120, 125
- Pedro Millarual,** 258
- Pedro Monclús,** 252, 254, 269, 304
- Pedro Monclús,** hijo de doña Perona, 133, 156
- Pedro Montanero,** 155
- Pedro Montcluso.** Véase Pedro Monclús.
- Pedro Muza,** 110
- Pedro Necons,** labrador, 41
- Pedro Nisantç,** 247
- Pedro Ortiz,** caballero de Naval, 191, 198
- Pedro Pascalia,** 165, 178
- Pedro Pedruelo,** 178
- Pedro Per Alquéçar,** 281
- Pedro Pérez,** notario público de Buil, 223, 224
- Pedro Pétrez,** 67
- Pedro Pomar.** Véase Pedro de Pomar.
- Pedro Pozant,** 67, 166, 170, 218
- Pedro Riglos,** procurador de Huesca, 268
- Pedro Rodellar,** 282
- Pedro Salas,** 255
- Pedro Sánchez de Osso,** 21
- Pedro Sánchez,** infante, señor en Monzón, Sobrarbe y Ribagorza, 8
- Pedro Sánchez,** señor en Trava, 13, 14

ÍNDICE DE PERSONAS

- Pedro Sancho, 142
- Pedro Sancho de Fanlo, caballero, 234
- Pedro Sancho, ayo del rey, 97
- Pedro Sancho, notario real, 140
- Pedro Sanz, 103
- Pedro Sier, 261
- Pedro Somarón, 50
- Pedro Spital, 273
- Pedro Valle. Véase Pedro de Valle.
- Pedro Vera, procurador de Zaragoza, 268
- Pedro Vicente, hijo de García Adimás, 114, 304
- Pedro Vital de San Peregrín, 196
- Pedro Vitals, nieto de Miguel de los Vitales, 173
- Pedro Xavita de Azlor, caballero, 185
- Pedro Zamar. Véase Pedro de Zamar.
- Peirón de María Sora, 179
- Pepín Aznar, señor en Alquézar y en Naval, 16
- Per Amargos. Véase Pedro de Amargos.
- Per Amargos, vecino de Alquézar, 241
- Per Araçscón. Véase Pedro Arascón.
- Per Atcón. Véase Pedro de Azcón.
- Per de Campor, 39
- Per de la Tenda, 142, 307
- Per de Montecathano, 294
- Per de Salinas, 153
- Per de Sier, marido de Lucía de Pecullán, 120, 125
- Per de Zamar, vecino de Alquézar, 240
- Per don Blasco de Petralta, 307
- Per don Salvador, 273
- Per Melero, 120, 148
- Per Ramón, señor en Estada, 24, 27
- Pere de illa Tenda. Véase Per de la Tenda.
- Peregrina, 178
- Peregrino, señor en Naval, 30
- Peregrino Çoqueri, jurado de Zaragoza, 268
- Peregrino de Castellazuelo, hijo de Guillermo de Castellazuelo, 121, 135, 142, 155, 187
- Peregrino de Castellazuelo, señor de Alquézar, 54
- Peregrino de Castellazuelo, testigo, 32
- Peregrino don Iust, racionero, 258
- Perna, 68
- Pero Barbastro, 297
- Pero Castyllone, 292
- Pero Climent, 273
- Pero d'Araçcón, 259
- Pero d'Uarta, 259
- Pero de Sahún, vecino de Alquézar, 295
- Pero de Verdún, capellán, 251
- Pero don Iust. Véase Pedro don Iust.
- Pero Iust de Monzón, clérigo y racionero de Santa María de Alquézar, 280
- Pero La Tiena, 269
- Pero Lavata. Véase Pedro Lavata.
- Pero Lópeç, clérigo y racionero de Santa María de Alquézar, 277
- Pero Martínez, hijo de San Pereç d'Artasona, 271
- Pero Nabialla, 259

ÍNDICE DE PERSONAS

Pero (o *Pedro*) López de Bagón, prior y lugarteniente del obispo de Huesca, 249, 251

Pero Puártolas, 259

Pero Sanz, capiscol, 280

Pero Sanz, capiscol de Santa María de Alquézar, 296

Pero Sevil, 263

Perona, 184

Perona, madre de Pedro Monclús, 133

Perona, mujer de Pedro de Monclús, 117

Perona, mujer de Raimundo de Sier, hija de Benedicto, molinero, 120, 125, 130

Petrodat, 39

Phaliiusti, presbítero de Santa María de Alquézar, 6

Phargalón, 88

Pietro Monfalcón, 153

Pietro Vitales, 229

Pirona. Véase Perona.

Poncio, obispo de Barbastro, 17, 18

Poncio, abad de San Victorián, 11

Poncio, obispo de Roda, 13, 14

Poncio, obispo de Tortosa y abad de Santa María de Alquézar, 94, 96, 115, 116, 127, 128, 133, 137, 159, 166, 168, 169, 206

Poncio, obispo de Tortosa y prior de Santa María de Alquézar, 38, 40-49, 51-53, 55, 72

Poncio Baldovino, procurador de Zaragoza, 268

Poncio de Cervera, 268

Poncio de Donço, 288

Poncio Ugón, hijo de Bernardo Guillermo de Atienza, 268

Portolés, clavario de Gombaldo, obispo de Tortosa, 77-79, 83

Portolés, clérigo de Alquézar, 48, 49, 52, 55, 57, 58

Portolés Cupero, 244

Portolés de Lecina, 48, 60

Portolés de Lecina, 194

Portolés de Lecina, provisor de Santa María de Alquézar, 97, 98

Portolés de Peralta, 259

Portolesa de Castellón, 153

Portolesa, mujer de Juan de Lecina, 57, 58

Q

Quíteç, 264

R

R., *magister* y precentor de Santa María de Alquézar, 53

R. de Conille, 61, 79

R. de Faniatano, canónigo de Tortosa, 121

R. de Lavata, precentor, 219

R. de Turmo, 61, 79

R. G. de Odena, 294

Raimundo, 138

Raimundo, arcediano, 30

Raimundo, camarlengo de Tortosa, 144

Raimundo, despensero del monasterio de Scarpio, 183

ÍNDICE DE PERSONAS

- Raimundo, escribano, 118
- Raimundo, *magister*, 72, 74, 77, 78, 108, 110, 112
- Raimundo, obispo en Roda, 20
- Raimundo, obispo en Zaragoza, 54
- Raimundo, yerno de García Anaiar, 50
- Raimundo Bernardo, ciudadano de Zaragoza, 268
- Raimundo Dalmacio, obispo en Roda, 4, 8, 12, 16
- Raimundo de Almunia, 212
- Raimundo de Banastón, jurado de Aí[nsa], 222-224
- Raimundo de Castillazuelo, obispo de Zaragoza, 90
- Raimundo de Castellón, habitante en Orta, 178
- Raimundo de Comas, 60
- Raimundo de Estada, 218
- Raimundo de la Grallera, 192
- Raimundo de Liesa, hijo de Raimundo de Almunia, 212
- Raimundo de Muro, caballero, 183
- Raimundo de Sier, 125, 130
- Raimundo de Siscar, clérigo lavacense, 4, 17
- Raimundo de Urgell, 53
- Raimundo Faber, 197
- Raimundo Gasch, 128
- Raimundo Melero, 76, 202
- Raimundo Pérez, labrador, 36
- Ramiro I, rey de Aragón, 1, 11
- Ramiro II, rey de Aragón, 26, 27
- Ramón, hijo de Vital Faber, 309
- Ramón Berenguer, conde de Barcelona y príncipe de Aragón, 20, 28-32, 34, 35, 59
- Ramón Berenguer de Ager, 294
- Ramón Cecrín, 259
- Ramón de Banastón, jurado de Aí[n]sa. Véase Raimundo de Banastón.
- Ramón de Castellón, 153
- Ramón de Estada, yerno de Domingo Castellano, 262
- Ramón de Latorre, notario público de Ponzano, 272
- Ramón de los Vitals, 267, 278
- Ramón de Monzón, notario público de Barbastro, 292
- Ramón de Pueyo Alt, testigo, 29
- Ramón de Urgell, 53
- Ramón don García, vecino de Huesca, 290
- Ramón Pere, 29
- Raymirus Sancionis. Véase Ramiro I.
- Raymo, soldado, hermano de Albano, presbítero, 1
- Raymundo. Véase Raimundo.
- Ricardo, obispo de Huesca, 54
- Roderico. Véase Rodrigo.
- Rodrigo, hermano de Pedro de Orna, 152
- Rodrigo d'Uarta, hijo de Domingo de Aviego, 259
- Rodrigo de Arbaniés, justicia de Alquézar y mayoral de la Cofradía de Santa María de Alquézar, 282, 283, 300

ÍNDICE DE PERSONAS

- Rodrigo de Bieu, notario público de Huesca, 234
- Rodrigo de Estada, padre de Blasco de Estada, 142, 157, 164
- Rodrigo de Lizana, caballero, 140, 183
- Rodrigo de Muro, caballero, 183
- Rodrigo de Orta, 185, 238
- Rodrigo de Orta, hijo de García de Orta, 90, 152, 162
- Rodrigo Gostioz, señor en Castellón y Oropesa, 13, 14
- Rodrigo Pérez Poncio, comendador de Alcañiz, 268
- Roldán, 29
- Rota, mujer de Fortén, hijo de García Adimás, 126
- Roya, hija de Berenguer Royo, 89
- S**
- S., procurador, 138
- S. de Eximino Galíndez Santo Peregrino, 307
- S. Pocaha, 307
- Salomón, obispo de Ribagorza, 2, 3, 6
- Salvador, hijo de don Pedro Rodellar, 282
- Salvador, hijo de Martín de Palo, 264
- Salvador de Fangalón, vecino de Colungo, 300
- Salvador de Linars, 160
- Salvador de Navarra, notario público de Adahuesca, 238
- Salvador don Sanç, 263, 264
- San Péreç d'Artasona, 271
- Sancha, 109
- Sancha, hija de Aznar de Buara, 203
- Sancha, hija de Domingo del Conte, 254
- Sancha, hija de don Domingo Carruesco, 279
- Sancha, hija de don Pero Climent, 273
- Sancha, hija de Egidio de la Era, 200
- Sancha, hija de Garcés, 114
- Sancha, hija de Martín de Palo, 264
- Sancha, hija de Pedro Zamar, 306
- Sancha, hija de Rodrigo de Estada, 164
- Sancha, hija de Vitalia de Avorta, 213
- Sancha, infanta de Açafra, 37, 63
- Sancha, madre de Juan de Salas, 99, 100
- Sancha, madre de Sancho de Aventarraylo, 267
- Sancha, mujer de Aznar de Buara, 203
- Sancha, mujer de Bertolomeu Molinero, 299
- Sancha, mujer de Domingo Castellano, 262
- Sancha, mujer de Domingo de Zaragoza, 44
- Sancha, mujer de Ferrario del Rey, 232
- Sancha, mujer de Gil de Robre, 261
- Sancha, mujer de Juan hijo de Vallés de Latre, 190
- Sancha, mujer de Juan, hijo de Pedro de Ayerbe, 269
- Sancha, mujer de Julián de las Eras, 282
- Sancha, mujer de Martín de Orta, 177, 180, 195, 205, 207, 209

ÍNDICE DE PERSONAS

- Sancha**, mujer de Miguel de Ripas, 308
- Sancha**, mujer de Pedro de la Maza e hija de don Garçén de García Fuert, 158
- Sancha**, mujer de Pedro Necons, 41
- Sancha**, mujer de Peregrino de Castillazuelo, 121
- Sancha**, nieta de Miguel don Bonet, 180
- Sancha**, reina de Aragón, condesa de Barcelona y marquesa de Provenza, 59
- Sancha**, sobrina de Domingo Carbonero, hija de María, 214
- Sancha Burgasé**, 285
- Sancha de Alberuela**, madre de Martín de Ontiñena, 88
- Sancha de Almunia**, 212
- Sancha de Amargos**, 193, 200
- Sancha de Asche**, 147
- Sancha de Auorta**, mujer de Domingo de la Maza, 158
- Sancha de Exea**, 264
- Sancha de Lérida**, 180
- Sancha de Picador**, 213
- Sancha de Torres**, hija de don García Aznar y de doña Urraca, 75
- Sancha don Per Salinas**, 153
- Sancha Martín**, mujer de don Alamanzón de Orna, 174
- Sancha Pomar**, 298
- Sancha Salmón**, 291
- Sancho**, abad de San Juan de la Peña, 4, 9, 12, 16
- Sancho**, canónigo de Zaragoza, 72
- Sancho**, conde, señor en Erro y Tafalla, 13, 14
- Sancho**, escribano, 123
- Sancho**, escribano del abad Galindo de Alquézar, 7
- Sancho**, escribano real, 13, 14
- Sancho**, hermano de Domingo Carbonero, 214
- Sancho**, hijo de Calvo de Salas, 43
- Sancho**, hijo de Domingo de Guimar, 187
- Sancho**, hijo de García de Orta, 90
- Sancho**, hijo de Tomás de Ballabriga, 228
- Sancho**, obispo de Pamplona, 1
- Sancho**, obispo en Aragón, 12
- Sancho**, obispo en Aragón y en Sobrarbe, 2, 6
- Sancho**, obispo en Huesca, 16
- Sancho**, obispo en Nájera, 20
- Sancho**, presbítero, 1
- Sancho**, presbítero de Alquézar, 83
- Sancho**, sacerdote, 32
- Sancho**, *sotulador*, 178
- Sancho**, subdiácono, 41, 45
- Sancho**, vicario de Lecina, 194
- Sancho Aventurullo**, jurado del Lumero, 60, 167
- Sancho Aznar de Assins**, señor, 21
- Sancho Aznar**, hijos de, 51, 195
- Sancho Buil**, vecino de Alquézar, 278
- Sancho Cabrero**, 212
- Sancho Carbonero**, 214
- Sancho Cardel**, 36

ÍNDICE DE PERSONAS

- Sancho de Agüero, padre de Bernabea, mujer de Jimeno López de Foces, 230
- Sancho de Antillón, 268
- Sancho de Arrazcón, 173
- Sancho de Atopels, 125
- Sancho de Auorta, 235
- Sancho de Aventarruylo, padre de Mateo de Aventarruylo, 267
- Sancho de Azlor, caballero, 128
- Sancho de Bárcabo, 52, 307
- Sancho de Bita, 307
- Sancho de Castro, sacerdote, habitante en Adahuesca, 174
- Sancho de Daroca, 311
- Sancho de domna Gracia, 188, 190
- Sancho de Espín, 242
- Sancho de Exat, 220
- Sancho de Guimar, hermano de Domingo de Guimar, 187
- Sancho de Horta, señor en Fornell, 185
- Sancho de Hueso, 237
- Sancho de la Almunia, 198
- Sancho de la Cort, 235, 242
- Sancho de la Doña, 80
- Sancho de la Lopera, 219
- Sancho de Naval, 37
- Sancho de Oç, 255
- Sancho de Orta, señor en Labata y mayordomo real, 54
- Sancho de Petrarubea, escribano real, 54
- Sancho de Robre, 62
- Sancho de Santo Peregrino, 305
- Sancho de Solanella, hijos de, 244
- Sancho de Valle, 140
- Sancho don Arnaldo, vecino de Colungo, 300
- Sancho don Bayo, marido de Marta don Gydo, 265
- Sancho don Bonet, 71
- Sancho don Gallino, clérigo racionero de Alquézar, 167
- Sancho Ennecones de Bergotto, 21
- Sancho Ennecons, 180
- Sancho Fortón, 241
- Sancho Galíndez, conde en Boltaña, en Atarés y en Sos, 4
- Sancho Galíndez, señor en Boltaña, 3
- Sancho Galíndez, señor en Boltaña y en Atarés, 2, 6
- Sancho Galindo, 149
- Sancho Juanes, señor en Alquézar y en Huesca, 20, ¿24?
- Sancho La Cort, 260
- Sancho Navarro, 61, 79
- Sancho Oriol, 19
- Sancho Pedro de Artasona, 238
- Sancho Pérez Ros, vecino de Barbastro, 292
- Sancho Picador, 48
- Sancho Puyazuelo, 57
- Sancho Ramírez, conde, señor en Benabarre y en Fantova, 4
- Sancho Ramírez, rey de Aragón, 2, 3, 5, 6, 8-12, 16, 18, 28, 29, 294
- Sancho Rúbeo, 77, 78

Sancho Rubri, 53
 Sancho Rubri, 307
 Sancho Rubris, 69
 Sancho Xavita de Azlor, caballero, 185
 Sancius, escribano, 13, 14, 17
 Sandorta, caballero, señor de Fornillos, 155
 Sanxa. Véase Sancha.
 Sanxo. Véase Sancho.
 Sanz Juan, señor en Boltaña y en Buil, 12
 Sanz Juan, señor en Erípol y en Bércabo, 16
 Senne, presbítero de Santa María de Alquézar, 6
 Sevilla, mujer de Adam y nuera de Benedicto Gardel, 148
 Simón, sacerdote, 155
 Simón, sacrista del monasterio de Scarpio, 183
 Sivilia, mujer de Sancho de Aventarruylo, 267

T

Taher, 155
 Taresa, vizcondesa de Bearne, señora en Uncastillo, en Zaragoza, 26, 27
 Tarín, escribano real, 20
 Tarín, señor en Tarazona, 54
 Tem de Nueno, 88
 Terrén, hijo de Vital Faber, 309
 Terrena, 138
 Tizón, señor en Buil, 30
 Tomás, hermano de Juan de la Era, 200

Tomás de Ballabriga, 223, 224, 226, 228
 Tomás de Ballaprica. Véase Tomás de Ballabriga.
 Tomás de Valabryca. Véase Tomás de Ballabriga.
 Tomasio, procurador de la villa de Naval, 268
 Tota, hija de Pedro de Albás y mujer de Bernardo de Albás, 223, 226
 Tota, hija de Pedro de Pozán, 201
 Tota, madre de Galdín, Atón y Lupo, 31
 Tota, mujer de Juan de doña Ermisenda, 67, 114
 Tota de Alquina, 195
 Tota de Anaiar, madre de Mabilia, 202
 Tota de Gardel, 307
 Tota de Orta, 103
 Tota Marçola, 244
 Tota Ramón Melero, 307
 Tota Zamar, 307

U

Urbano II, papa, 9, 10, 12, 16, 17
 Urraca, 23
 Urraca, hija de doña Luca de Salas, 161
 Urraca, hija de Martín de Pedro Sancho, mujer de Juan, hijo de Sancha de Salas, 99-101, 111
 Urraca, mujer de Domingo, hijo de Pedro de Abenterrullo, 70
 Urraca, mujer de don García Aznar, 75

ÍNDICE DE PERSONAS

Urraca, mujer de Juan de Salas, 139

Urraca de Torres, 110

V

Valerio de Gualit, procurador de

Zaragoza, 268

Vergeta, 74

Vergueta, 307

Vicente, diácono y canónigo de Santa

María de Tortosa, 36

Vicente, presbítero y escribano, 43, 44

Vicente de Guimar, sacerdote, 165, 187, 225

Vincencio Petri, procurador de Alcañiz, 268

Vital, 46, 47, 49, 55, 57, 58, 75

Vital [de Canellas], obispo de Huesca, 183

Vital de Arbissa, 156

Vital de Garsía Fuert, 307

Vital Faber, padre de Raimundo Faber,

77, 78, 85, 87, 138, 197, 309

Vital, albacea de Juan de Bonoferro, 56

Vital, clérigo de Alquézar y escribano, 52,

55, 57, 58

Vital, hijo de Guillermo Sanz, 109

Vitalia de Avorta, 213

Vitalón, 48

W

Willelmus de Burgasé. Véase Guillermo

Burgasé.

X

Xemén. Véase Jimeno.

Xemeno. Véase Jimeno.

Ximeno. Véase Jimeno.

Y

Ybrahem de Abzeith, poblador, 38

Yenego Sanz, señor en Monclús. Véase

Íñigo Sánchez.

Z

Zaadam, 68

Zalema lo Fresco, 155

Zomat, 68

Zumat, 155

ÍNDICE DE LUGARES



A

Abarina, partida del término de Alquézar, 87

Abego. Véase Abiego.

Abiego, Bertrando, señor en, 26

Abiego, partido judicial de Barbastro, 11-13, 19, 23, 26, 77, 174

Abizanda, partido judicial de Boltaña, 1, 4-6, 16, 17

Abós, partido judicial de Jaca, 259

Abuaska. Véase Adahuesca.

Açara. Véase Azara.

Açelor. Véase Azlor.

Adahuesca, partido judicial de Barbastro, 11, 14, 33, 70, 165, 174, 238, 244, 259

Aínsa, partido judicial de Boltaña, 108, 124, 179, 220, 222

Aísa, partido judicial de Jaca, 73, 74, 85, 182, 188, 190, 220-224, 228, 307

Alachester. Véase Alaquestro.

Alagón, Lop Garcez, señor en, 20

Alaquestro, despoblado cerca de Alquézar, 11, 12, 31, 42

Alarrolda, partida del término de Naval, 191

Alastrué, partido judicial de Boltaña, 8, 232

Albarola. Véase Alberuela de la Liena.

Albás, partido judicial de Boltaña, 140, 149, 150, 168, 220-224, 226, 228, 232, 251

Alberuela [de Laliena], partido judicial de Barbastro, 11, 70, 196, 232

Alcaçaral, partida del término de Alquézar, 213

Alcal, almunia de, 135, 155

Alcalá, Galindo Jiménez, señor en, 27

Alcañiz, 268

Alcavas, Las, partida del término de Huerta de Vero, 244

Alcavons, partida del término de Huerta de Vero, 259

Alchazaleras, partida del término de Alquézar, 307

Alchovierre. Véase Alcubierre.

Alcroces, partida del término de Alquézar, 67

Alcubierre, partido judicial de Huesca, 16

Algar, almunia de, molinos de, en el término de Huerta de Vero, 33, 42, 44, 60, 121, 153, 192, 212, 225

Algerz, 81

Algoleia, partida del término de Huerta de Vero, 33, 178, 192

Algolexa. Véase Algoleia.

Algorri, molino de, cerca de Siétamo, en el río Guatizalema, 75, 110, 307

Aliacira, partida del término de Huerta de Vero, 153

Almanara, 38

Almazor, 175, 300

Almazorre, partido judicial de Boltaña, 231

Almerge, despoblado de Laluenga, partido judicial de Barbastro, 11

ÍNDICE DE LUGARES

- Almunia de Don Bayo**, 40
- Alqualega**, partida del término de Huerta de Vero, 153
- Alquézar**, pássim
- Alquézar**, Barbatorta, señor en, 13, 14
- Alquézar**, Blasco Fortuñones, señor en, 13, 14
- Alquézar**, Fertungalíndez, señor en, 26, 27
- Alquézar**, Galindo Galíndez, señor en, 2, 6
- Alquézar**, García Sanz, señor en, 12
- Alquézar**, Íñigo Galíndez, señor en, 13, 14
- Alquézar**, Jimeno Sánchez, señor en, 2, 3, 6
- Alquézar**, Pepín Aznar, señor en, 16
- Alquézar**, Peregrino de Castillazuelo, señor en, 54
- Alquézar**, Sancho Juan, señor en, 20
- Alquezaral**, viña de, en el término de Alquézar, 76
- Alvetrosa**, 33
- Aniés**, 270
- Apellaceta**, partida del término de Alquézar, 242
- Aquilar**, partida del término de Huerta de Vero, 259
- Ara**, Céntulo, señor en, partido judicial de Jaca, 4
- Aragón**, 1, 2, 6, 8, 12-14, 16, 17, 20, 26, 27, 30, 54, 59, 90, 108, 127, 131, 137, 140-142, 146, 151, 158, 167, 182, 183, 188, 190, 191, 195, 204, 220-222, 228, 230, 234, 243-245, 247, 248, 258, 259, 268, 271, 272, 275, 279, 280, 284, 285, 291-294, 302
- Aragone**. Véase Aragón.
- Aragonum**. Véase Aragón.
- Aranda**, García Ortiz, señor en, 54, 59
- Arbillas**, Las, partida del término de Alquézar, 187, 229, 248, 299, 302
- Arcusa**, partido judicial de Boltaña, 16, 85
- Areges**, Los, partida del término de Alquézar, 270
- Ario Sico**. Véase Río Seco.
- Arosta**. Véase Ruesta.
- Arradiquero**. Véase Radiquero.
- Arrascón**, partida del término de Alquézar, 242
- Arrebolos**, paraje del término de Alquézar, 2, 6
- Arrecheros**, Los, partida del término de Alquézar, 194
- Arregerio**, 81
- Arrobolos**, Las. Véase Arrebolos.
- Artica**, La, partida del término de Alquézar, 200, 216, 312
- Asaranz**, 65
- Asc**. Véase Asque.
- Asch**. Véase Asque.
- Asche**. Véase Asque.
- Aspe**. Véase Azpe.
- Asque**, partida del término de Alquézar, 37, 52, 63, 65, 67, 70, 99-101, 104, 105, 111, 113, 116, 120, 123, 124, 138, 139, 142, 143, 147, 166, 167, 176, 187, 189, 193, 200, 211, 213, 218, 273, 282, 306-311
- Atafalga**. Véase Tafalla.

Atarés, Galindo Galíndez, señor en, 12
 Atarés, Sancho Galíndez, señor en, partido judicial de Jaca, 2, 4, 6
 Atasuer, 5
 Auaschi. Véase Adahuesca.
 Auosca. Véase Adahuesca.
 Auropesa. Véase Oropesa.
 Avego. Véase Abiego.
 Avellaneras, partida del término de Alquézar, 67
 Aveo. Véase Abiego.
 Avín Natillas, torre de, 16
 Avinzalla. Véase Abizanda.
 Avizanla. Véase Abizanda.
 Avizanlla. Véase Abizanda.
 Avos. Véase Abós.
 Avosce. Véase Adahuesca.
 Avosçe. Véase Adahuesca.
 Ayerbe, Martín Galíndez, señor en, partido judicial de Huesca, 26
 Ayssa. Véase Aísa.
 Azafra, 63
 Azara de Valle Alphege, 81
 Azara, abad de, 178
 Azara, partido judicial de Barbastro, 11, 12, 25, 42, 121, 155, 174
 Azelor. Véase Azlor.
 Azlor, partido judicial de Barbastro, 11, 14, 16, 68, 153, 174
 Azpe, torre de, partido judicial de Boltaña, 16

B

Bagüeste, partido judicial de Boltaña, 228, 232, 272
 Bailo, Fertún Sanz, señor en, partido judicial de Jaca, 6
 Ballabriga, partido judicial de Benabarre, 223, 224, 226, 228, 232, 251
 Balle, 18
 Ballellas, Las, partida del término de Huerta de Vero, 178
 Ballo, El, partida del término de Alquézar, 285
 Barbastro, 12, 17, 18, 24, 26, 27, 33, 35, 36, 40-42, 45, 49, 61, 79, 103, 135, 137, 142, 163, 168, 180, 185, 233, 244, 259, 268, 270, 273, 286, 288, 289, 292, 293, 300
 Barbastro, Ato Galíndez, señor en, 16
 Barbastro, Ato Garcés, señor en, 20
 Barbastro, Dalmacio, obispo en, 16
 Barbastro, Fortún Dat, señor en, 26, 27
 Barbastro, García Sanz, señor en, 12
 Barbastro, Poncio, obispo en, 17, 18
 Bárcabo, partido judicial de Boltaña, 12, 16
 Bárcabo, Sanz Juan, señor en, 16
 Barcelona, 1, 20, 54, 59, 137, 140, 205, 220, 227, 228, 243, 293, 294
 Barchabo. Véase Bárcabo.
 Barchinone. Véase Barcelona.
 Bauuest. Véase Bagüeste.
 Beage. Véase Bierge.
 Bel. Véase Biel.

ÍNDICE DE LUGARES

Bellosta, partido judicial de Barbastro, 228, 232, 251

Belsa. Véase Bielsa.

Benabarre, conde Sancho Ramírez, señor en, 4

Beraio, torre de, 16

Bergotto. Véase Broto.

Biarag. Véase Bierge.

Biaraxe. Véase Bierge.

Biel, Alfonso, hermano de Pedro I, señor en, 13, 14

Biel, Castán, señor en, 26

Biel, García de, 24

Biele. Véase Biel.

Bielsa, partido judicial de Boltaña, 4

Bierge, partido judicial de Barbastro, 4, 226, 259, 273

Bigena, 309

Bogil. Véase Buil.

Boil. Véase Buil.

Boile. Véase Buil.

Boltanna. Véase Boltaña.

Boltaña, 1, 2, 6, 85

Boltaña, Fortún Veláschez, señor en, 16

Boltaña, Sancho Galíndez, señor en, 3, 4

Boltaña, Sanz Juan, señor en, 12

Bora. Véase Buera.

Boyl. Véase Buil.

Broto, Sancho Ennecones, de, 21

Bruis, partido judicial de Barbastro, 90

Buara. Véase Buera.

Buera, partido judicial de Barbastro, 14, 138, 167, 235, 258, 264, 270

Buil, Arnal Miró, conde en, 30

Buil, Fortún Sanz, señor en, 16

Buil, Jimeno Sánchez, señor en, 2, 3, 6

Buil, partido judicial de Boltaña, 1, 2, 5, 6, 16, 28, 29, 220, 223, 224

Buil, Sanz Juan, señor en, 12

Buil, Tizón, señor en, 20

Buls, Las, partida del término de Huerta de Vero, 259

Buxetar, El, partida del término de Alquézar, 187, 196

C

Cabaña, La, partida del término de Asque, 70

Cabeça de Bue, partida del término de Huerta de Vero, 12, 153, 165, 259

Calasanz, Fortún Dat, señor en, 13, 14

Calataiub. Véase Calatayud.

Calataiui. Véase Calatayud.

Calatayud, 228

Calatayud, Berenguer de Attenza, señor en, 59

Calatayud, Ferrando Ródriz, señor en, 54

Calatayud, Íñigo Jimenones, señor en, 20

Campaterno, partida del término de Alquézar, 91, 92, 187, 200, 213, 214, 254, 307

Campatirno. Véase Campaterno.

Campo de Quexo, partida del término de Bierge, 273

Campo Rotundo. Véase Camporrotuno.

- Campolonco**, buega de, paraje del término de Alquézar, 6
- Camporrotuno**, partido judicial de Boltaña, 220
- Campoterno**. Véase Campaterno.
- Canals**, Los, partida del término de Huerta de Vero, 259
- Canovellis**, paraje del término de Huerta de Vero, 33
- Capanna**, partida del término de Asque, 70, 111
- Caparra**, La, partida del término de Asque, 101
- Caparroso**, El, partida del término de Huerta de Vero, 195, 210
- Caparruso**. Véase Caparroso, El.
- Capaterno**. Véase Campaterno.
- Capella**, Guillermo Servidi, señor en, 4
- Capite Bovis**. Véase Cabeça de Bue.
- Caput de Bove**. Véase Cabeça de Bue.
- Caput de Vallimaña**, partida del término de Huerta de Vero, 153
- Carruasca**, La, partida del término de Huerta de Vero, 195
- Casbas**, partido judicial de Huesca, 11, 14
- Casovas**. Véase Casbas.
- Cassovellas**, 12
- Castejón** [¿de Sobrarbe?], partido judicial de Boltaña, 6, 16
- Castella**. Véase Castilla.
- Castellazo**, partido judicial de Boltaña, 232
- Castellazol**. Véase Castellazuelo.
- Castellazolo**. Véase Castellazuelo.
- Castello**. Véase Castejón.
- Castellón de Játiva**, 243
- Castellón de la Plana**, Roderico Gostioz, señor en, 13, 14
- Castellone**. Véase Castejón.
- Castilla**, 1, 8
- Castillazuelo**, partido judicial de Barbastro, 11, 12, 32, 60
- Castillone**. Véase Castellón de la Plana.
- Castillone**. Véase Castejón.
- Castilsabás**, partido judicial de Huesca, 197
- Castro Sabalis**. Véase Castilsabás.
- Castro** (hoy *La Puebla de*), partido judicial de Barbastro, 27, 210
- Catarrón**, partida del término de Alquézar, 270
- Cellas**. Véase Cillas.
- Çellata**, La, partida del término de Alquézar, 201
- Cesaraugusta**. Véase Zaragoza.
- Cillas**, partido judicial de Barbastro, 11, 12
- Civitas**. Véase Torreciudad.
- Civitate**. Véase Torreciudad.
- Colata**, La, partida del término de Alquézar, 199, 218, 255
- Collata dels Molars**, La, partida del término de Alquézar, 173
- Collata**, La, partida del término de Alquézar, 203

ÍNDICE DE LUGARES

Collo de Oz, paraje del término de Hoz de Barbastro, 97

Collo de Santa Cruz, 70

Coluncho. Véase Colungo.

Colunco. Véase Colungo.

Colungo, partido judicial de Barbastro, 2, 42, 57, 58, 65, 103, 122, 183, 187, 258, 270, 300

Corbarán, paraje del término de Alquézar, 2, 6

Cornihuala, partida del término de Alquézar, 264

Corona de Val Sentiç, La, partida del término de Huerta de Vero, 259

Corona del Salliant, partida del término de Huerta de Vero, 178

Corrales, Los, aldea del término de Buera, 167

Cortes de Guimar, Las, partida del término de Alquézar, 187

Coscojuela [de Fantova], partido judicial de Barbastro, 11, 12, 16

Coscollar, El, partida del término de Alquézar, 50

Coscollola. Véase Coscojuela.

Costean, partido judicial de Barbastro, 11, 12, 90

Costeano. Véase Costean.

Covilares, Los, partida del término de Huerta de Vero, 178, 195

Covilás, Los. Véase Covilares, Los.

Crebaçata, La. Véase Crepazata, La.

Cregenzán, partido judicial de Barbastro, 11

Crepazata, La, partida del término de Alquézar, 173, 196, 229

Crexenzano. Véase Cregenzán.

Crucella, La, partida del término de Huerta de Vero, 244, 259

Culla [Castellón de la Plana], Fortuño Sánchez, señor en, 13, 14

Curral de Caparuso, partida del término de Huerta de Vero, 153

D

Daroca, Fortún Garcés Cajal, señor en, 20

Dertuse. Véase Tortosa.

E

Ejea [de los Caballeros], 268

Ejea [de los Caballeros], Bertrando, señor en, 26

Eleson. Véase Olsón.

Elisone. Véase Olsón.

Elsone. Véase Olsón.

Elsson. Véase Olsón.

Enate, partido judicial de Barbastro, 11

Eripol, Fortún López, señor en, partido judicial de Boltaña, 2, 3, 6

Eripol, Sanz Juan, señor en, 16

Eripulo. Véase Eripol.

Ero. Véase Erro.

Erro, Sancho [Ramírez], conde, señor en, partido judicial de Aoiz, 13, 14

Erunia. Véase Pamplona.

Escanella. Véase Escanilla.

Escanilla, partido judicial de Boltaña, 16

Espedolla, partida del término de Alquézar, 116, 213

Esplucha Francón. Véase Spluca Francón.

Espluchello de Collo Saleras, 2, 6

Estada, partido judicial de Barbastro, 12, 164

Estada, Pedro Ramón en, 24, 27

Estadilla, partido judicial de Barbastro, 233

Exea. Véase Ejea.

Exerica. Véase Jérica.

F

Fanlo, partido judicial de Boltaña, 198, 234

Fantova, conde Sancho Ramírez, señor en, 4

Fonçs Caliençs (también puente y molino de), partida del término de Alquézar, 55, 77, 78, 115, 154, 235, 270, 273, 280, 307

Fons Fontelle, partida del término de Salinas, 97

Fonte Lannica, paraje del término de Alquézar, 2, 6

Fonte Pudia, paraje del término de Salinas, 97

Fontencellas, Las, partida del término de Huerta de Vero, 153

Fontes Cálidos. Véase Fonç Caliençs.

Foratata, paraje del término de Alquézar, 6

Fornells. Véase Fornillos.

Fornillos, partido judicial de Barbastro, 17, 155, 185

Fruanç Calienç. Véase Fonçs Caliençs.

Fuente de la Toba, paraje del término de Alquézar, 2, 6

Fundus de Valle Manna, paraje del término de Alquézar, 2, 6

G

Gallicantant, partida del término de Alquézar, 230

Gardia, 11

Gavardella, partida del término de Alquézar, 187

Gistal {¿Gistaín?}, 90

Grado del Carbonero, paraje del término de Alquézar, 2, 6

Gradus. Véase Graus.

Gramenal, partida del término de Alquézar, 242

Gramenero, partida del término de Alquézar, 239, 281

Graus, partido judicial de Barbastro, 11

Guardia de Colunco, paraje del término de Alquézar, 6

H

Heremas de Guimar, partida del término de Alquézar, 187

Horta. Véase Huerta de Vero.

ÍNDICE DE LUGARES

Hoz de Barbastro, partido judicial de Barbastro, 12, 97

Huerta de Vero, partido judicial de Barbastro, 7, 11, 12, 14, 17, 27, 33, 42-44, 46, 48, 51, 60, 83, 90, 118, 128, 137, 152, 153, 162, 165, 172, 174, 178, 180, 185, 192, 195, 205, 207, 209, 210, 225, 233, 238, 244, 259, 272, 274, 286, 288-290, 300

Huerto de Petro Hacim, paraje del término de Alquézar, 2, 6

Huesca, 11, 16-18, 28, 30, 54, 68, 94, 128, 142, 152, 179, 183, 220, 234, 251, 252, 256, 268, 270, 289, 290, 302, 303

Huesca, Dodón, obispo de, 26, 27

Huesca, Esteban, obispo de Jaca y, 13, 14, 17, 18, 20

Huesca, Fertungalíndez, señor en, 26, 27

Huesca, Jimeno Cornel, mayordomo del rey, señor en, 54

Huesca, Sancho Juan, señor en, 20

Huesca, Sancho, obispo en, 16

I

Iacca. Véase Jaca.

Iacha. Véase Jaca.

Iesa de Nasarre, 197

Irunia. Véase Pamplona.

J

Jaca, 18, 268

Jaca, Banzo Fortuniones, merino en, 23

Jaca, Esteban, obispo de Huesca y, 18

Jaca, Pedro, obispo en, 8

Jérica (Castellón de la Plana), 268

Juynetz delo Piccodas, Las, partida entre los términos de Lecina y Alquézar, 183

K

Kasovas. Véase Casbas.

L

Labata, Sancho de Orta, señor en, 54

Lacellas. Véase Lascellas.

Laçertals. Véase Loscertales.

Lacuna Porcal. Véase Lacuna Porchale.

Lacuna Porchale, término de Huerta de Vero, 14, 180, 259

Laguna Porcar. Véase Lacuna Porchale.

Lannas, Las, partida del término de Alquézar, 252

Laperdiguera, partido judicial de Zaragoza, 303

Lascellas, partido judicial de Barbastro, 11, 12

Lavada. Véase Labata.

Lazano, despoblado, partido judicial de Barbastro, 11, 12, 22, 184

Lazcán. Véase Lazano.

Lecina, partido judicial de Boltaña, 3, 12, 183

Lecina, San Pedro de, 3

Lena Barbastro, partida del término de Huerta de Vero, 153

Lérída, 15, 227, 294

Lérida, Berenguer, obispo en, 54
 Letrán (Italia), 15
 Liava, La, partida del término de Huerta de Vero, 259
 Lizana, partido judicial de Barbastro, 16
 Lo Lomero, 167, 265
 Loarre, Lop Fertunnones, señor en, 26
 L'Olmero, 267
 Longatera, La, partida del término de Huerta de Vero, 153
 Loscertales, partido judicial de Huesca, 11
 Loscorrales, 167
 Luesia, Jimeno de Luesia, señor en, 59
 Luesia, partido judicial de Ejea de los Caballeros, 59
 Lumero, El. Véase Lo Lomero.
 Lumo, El, partida del término de Alquézar, 262
 Lumum, El, partida del término de Alquézar, 160
 Luna, 1
 Lusía. Véase Luesia.

M

Malleis Cálidas, fuentes de, 53, 55
 Malleis, molino de, 154
 Mallorca, 220, 227, 228, 243, 293, 294
 Manjarihuel, barranco del término de Alquézar, 247
 Marçola, La, partida del término de Alquézar, 248

Matidero, partido judicial de Boltaña, 90
 Matirero. Véase Matidero.
 Matre Maiore, partida del término de Naval, 198
 Melones, 197
 Monçec, partida del término de Huerta de Vero, 153, 180, 195
 Monclús, Alamanzón, señor en, 26
 Monclús, Fortunio de Stada, señor en, 54
 Monclús, García Fortuniones, señor en, 2, 6, 16
 Monclús, partido judicial de Boltaña, 16
 Monclús, Yenego Sanz, señor en, 3
 Mondot. Véase Montot.
 Montaragón. Véase Montearagón.
 Monte Alcalá, partida del término de Azlor, 14
 Monte Roio [¿Montroig [Tarragona]?], 13
 Montearagón, 20
 Montecluso. Véase Monclús.
 Monteroio, Fortí Hortiç, señor en, 13, 14
 Montesón. Véase Monzón.
 Montesone. Véase Monzón.
 Montispesulani. Véase Montpellier.
 Montot, 2, 6
 Montoto [¿Montot?], término de Huerta de Vero, 14
 Montpellier, 137, 140, 141, 220, 227, 228, 243, 294
 Montsec. Véase Monçec.
 Montzón. Véase Monzón.
 Monzón, priorato de San Juan de, 16

ÍNDICE DE LUGARES

Monzón, Ato Galíndez, señor en, 16
Monzón, Íñigo Sánchez, señor en, 8
Monzón, Jimeno Garcez, señor en, 8, 13, 14
Monzón, partido judicial de Barbastro, 8, 16, 280, 292

Morello. Véase Morillo.

Morillo, partido judicial de Boltaña, 16

Mual de Fonçs Caliençs, partida del término de Alquézar, 276, 279

Mual de Fuanç Caliançs, partida del término de Alquézar. Véase Mual de Fonçs Caliençs.

Muçerra, partida del término de Alquézar, 187, 307

N

Nájera, Sancho, obispo en, 20

Napal. Véase Naval.

Nastarielas, partida del término de Alquézar, 261

Natilla, La, 42. Véase también Avín Natillas.

Naval, Enneco López de Jaca, señor en, 26, 27

Naval, Exemén Sanz, merino en, 24

Naval, Fortún Dat, señor en, 12

Naval, partido judicial de Barbastro, 4, 11, 97, 191, 198, 219, 268

Naval, Pepín Aznar, señor en, 16

Naval, Peregrino, señor en, 30

Naya, Galindo Dat, señor en, 8

Naya, partido judicial de Boltaña, 8

Nocito, partido judicial de Jaca, 6

Nogueras, Las, partida del término de Huerta de Vero, 153

O

O Pachiello, partida del término de Alquézar, 196

Ochove, 16

Olsón, Ato Galíndez, señor en, 2, 3, 6

Olsón, Fortún Dat, señor en, 16

Olsón, Íñigo de Abiego, señor en, 54

Olsón, Jimeno Galíndez, señor en, 12

Olsón, partido judicial de Boltaña, 1, 4, 6, 16, 29, 30, 163

Opaquiada, sierra de, partida del término de Alquézar, 187

Oropesa (Castellón de la Plana), 245

Oropesa, Roderico Gostioz, señor en, 13, 14

Orpesa. Véase Oropesa.

Orreia. Véase Urrea.

Orriolos, Orriols (podría ser Urriales, cerca de Santa María de Buil), 6, 16, 42, 231

Orta. Véase Huerta de Vero.

Oscá. Véase Huesca.

Osce. Véase Hoz de Barbastro.

Osce. Véase Huesca.

Oscha. Véase Huesca.

Oso, 16

Oso, 1

Otal, partido judicial de Jaca, 6

Oto, partido judicial de Boltaña, 231

Otto. Véase Oto.

P

Paca de Micheras (o de *Moscheras*), paraje del término de Alquézar, 2, 6

Paca de Vallimaña. Véase Caput de Vallimaña.

Pallola, La, 273

Palomar, partida del término de Alquézar, 203, 235

Pampilonia. Véase Pamplona.

Pamplona, 1, 6, 8, 12-14, 16-18, 20

Pamplona, Pedro, obispo de, 8, 13, 14, 17, 18

Panillo, partido judicial de Barbastro, 16

Panniello. Véase Panillo.

Panno. Véase Pano.

Pano, partido judicial de Barbastro, 16

Pardina, 231

Pardina de Castellón, 42

Pardinella, La, partida del término de Alquézar, 173

Pardinella, paraje del término de Alquézar, 2, 6

Paúl, partida del término de Huerta de Vero, 83

Peña, Céntulo, señor en, partido judicial de Jaca, 4

Peralta (¿de Alcofea?), partido judicial de Barbastro, 11, 12, 68, 155, 307

Perarrúa, Miguel Aznar de Rada, señor en, 26

Perarrúa, partido judicial de Barbastro, 1, 270

Pereras, Las, partida del término de Alquézar, 254

Pertusa, partido judicial de Barbastro, 16

Perusa (Italia), 82, 206

Peschera, La, partida del término de Alquézar, 218

Petra Alta. Véase Peralta.

Petra Pisata. Véase Piedrapisada.

Petra Pisata. Véase Piedrapisada.

Petra Piza (¿Piedrapisada?), 12

Petraalta. Véase Peralta.

Petrarubea. Véase Perarrúa.

Petregal, El, partida del término de Alquézar, 213

Picador, El, 259

Piedrapisada, partido judicial de Boltaña, 11

Pisa, vía de, 97

Plan de Cabanas. Véase Plan de Cabañas.

Plan de Cabannas. Véase Plan de Cabañas.

Plan de Cabañas, paraje del término de Alquézar, 62, 66, 70, 91, 92, 102, 116, 118, 201, 213, 214, 229, 235, 242, 244, 247, 248, 252, 254, 259, 273, 280, 284, 296, 302, 307

Plan de Capannas. Véase Plan de Cabañas.

Plan de Capañas. Véase Plan de Cabañas.

Plan de Oçis, partida del término de Alquézar, 264

ÍNDICE DE LUGARES

- Plana de Mont Sec**, partida del término de Huerta de Vero, 153
- Plana de Phalçit**, partida del término de Alquézar, 98
- Planas de Galçet, Las**, partida del término de Alquézar, 200, 214
- Planas de Galçit, Las**. Véase Planas de Galçet.
- Planella, La**, partida del término de Alquézar, 203
- Planiallas, Las**, partida del término de Huerta de Vero, 178
- Plano de Alcalá**, partida del término de Huerta de Vero, 153
- Plano de Almazor**, 175
- Plano de Bora**, partida del término de Alquézar, 176
- Plano de illa Fontonica** (también, *fonte de Fontonica*), partida del término de Salillas, 97
- Plano de Torla**, partida entre los términos de Lecina y Alquézar, 183
- Plano, El**, paraje del término de Alquézar, 67, 107, 156, 193, 200, 214, 216, 237, 246, 247, 255, 270, 273, 275, 312
- Poçaca, La**, 189
- Poçhata, La**, 273
- Poçsancte**. Véase Pozán.
- Poçuelo**, partida del término de Colungo, 258
- Podio de Bero**. Véase Pueyo de Vero.
- Podio de Gassato**, 81
- Podio Loper**, partida del término de Alquézar, 229
- Podio Retundo**. Véase Pueyo Redondo.
- Podio Rúbeo**. Véase Puio Rúbeo.
- Poio de Santio**. Véase Pueyo de Sancho.
- Ponçano**. Véase Ponzano.
- Pontarrón de la Tosca de Asc**, 183
- Ponz Sancto**. Véase Pozán.
- Ponzano**, partido judicial de Barbastro, 11, 12, 272, 274
- Pozán [de Vero]**, partido judicial de Barbastro, 11, 12, 14, 155, 162, 174, 197, 212
- Pozant**. Véase Pozán de Vero.
- Provenza**, 1, 20, 54
- Provintie**. Véase Provenza.
- Pueyo de Sancho**, término de Huesca, 11
- Pueyo de Vero**, despoblado de Barbastro, 185
- Pueyo Redondo**, paraje del término de Alquézar, 2, 6
- Puio Retundo**. Véase Pueyo Redondo.
- Puio Rúbeo**, paraje del término de Alquézar, 2, 6, 117, 161
- Púteo Santo**. Véase Pozán [de Vero].

Q

Quelga. Véase Culla.

R

Radiquero, partido judicial de Barbastro, 167, 242

- Ribagorza**, 1, 2, 3, 6, 8, 12-14, 16, 17, 20, 26, 27, 30, 268
- Ricla**, Atorella, señor en, 20
- Rigo Sicho**. Véase Río Seco.
- Río Seco**, partida del término de Alquézar, 87, 143, 213, 253, 276
- Río Sico**. Véase Río Seco.
- Riosico**. Véase Río Seco.
- Ripa Latiçan**, partida del término de Alquézar, 265
- Ripacurcia**. Véase Ribagorza.
- Ripacurtia**. Véase Ribagorza.
- Ripas Frías**, barranco de, 69, 70
- Roda [de Isábena]**, partido judicial de Barbastro, 3
- Roda [de Isábena]**, Poncio, obispo de, 13, 14
- Roda [de Isábena]**, Raimundo Dalmacio, obispo en, 8, 20
- Rolda**, partida del término de Naval, 198
- Roma**, 9, 10, 18
- Ruesta**, Lopgarcez, señor en, 6, 16
- Ruesta**, partido judicial de Sos del Rey Católico, 6
- S**
- Salas**, partido judicial de Barbastro, 11, 12, 14, 26, 174, 198
- Salillas**, 85, 193
- Salinas**, 4, 11, 12, 16, 28, 39, 42, 97
- Salinas de Naval**. Véase Salinas.
- Salinas**, Exemén Sanz, merino en, 24
- Salinas**, García Aznar, señor en, 16
- Saltavo**, zona de Naval, Salinas y Cregenzán, 11
- Samitier**, partido judicial de Boltaña, 16
- San Emeterio**. Véase Samitier.
- San Esteban de lo Merino**, 197
- San Esteban de Val**. Véase San Esteban de Valle.
- San Esteban de Valle**, 3, 6, 13, 21, 42, 234
- San Gregorio**, ermita del término de Alquézar, 127, 138, 142, 193, 252, 309
- San Juan de la Peña**, monasterio de, 2, 4, 6, 9, 10
- San Juan de Matidero**, monasterio de, 2, 6, 8, 12, 30
- San Julián**, partida del término de Alquézar, 193
- San Martín**, Fortún Velásquez, señor en, 2, 6
- San Peregrín**, partida del término de Alquézar, 54, 69, 89, 167, 173, 196, 242, 260, 266, 267, 269, 273, 278, 285, 299, 305, 307
- San Victorián**, monasterio de, 2, 4, 6, 11, 16, 41, 45, 90
- Sant Pelegrín**. Véase San Peregrín.
- Santa Colomba**, partida del término de Alquézar, 64, 87, 187, 189, 307
- Santa Columba**. Véase Santa Colomba.
- Santa Cruz**, paraje de Alquézar, 218
- Santa Marina**, paraje del término de Alquézar, 2

ÍNDICE DE LUGARES

- Santa Olalia, paraje del término de Colungo, 258
- Santo Miliano, paraje del término de Alquézar, 2, 6
- Saraynena. Véase Sariñena.
- Sariñena, 270, 284
- Sarratello del campo de Albín, paraje del término de Alquézar, 2, 6
- Sarrato de Podio Luper, paraje del término de Alquézar, 2, 6
- Sarravlo. Véase Serrablo.
- Sarsa [de Surta], partido judicial de Boltaña, 6, 16, 55, 60, 72, 97, 216
- Sasa [del Abadiado], 213
- Saso, El, partida del término de Huerta de Vero, 178, 259
- Secastilla, partido judicial de Barbastro, 209
- Seccastella. Véase Secastilla.
- Secorún, Galindo Dat, señor en, 6, 8, 16
- Secorún, partido judicial de Boltaña, 6, 8, 220
- Securune. Véase Secorún.
- Segurum. Véase Secorún.
- Senticosa, partida del término de Alquézar, 196, 278
- Serrablo, 223, 251
- Sevil, partido judicial de Barbastro, 4, 257, 258, 280, 287, 291, 302
- Sicilia, 87, 268
- Sierra de la Cruz, paraje entre Albás y Torruellola de la Plana, 228
- Sieste, partido judicial de Boltaña, 222-224
- Siétamo, partido judicial de Huesca, 75
- Sist. Véase Sieste.
- Sivil. Véase Sevil.
- Sivili. Véase Sevil.
- Sobrarbe, 1, 2, 6, 8, 12-14, 16, 20, 26, 27, 30, 42
- Solana, La, partida del término de Alquézar, 173
- Solanano de Alqualega, partida del término de Huerta de Vero, 153
- Solaniela, partida del término de Alquézar, 273
- Solano, El, partida del término de Huerta de Vero, 153
- Solbes. Véase Suelves.
- Soria, Fortún López, señor en, 20
- Sos [del Rey Católico], Sancho Galíndez, señor en, partido judicial de Ejea de los Caballeros, 4
- Spesetar, partida del término de Huerta de Vero, 195
- Spluca de Algaleia, partida del término de Huerta de Vero, 178
- Spluca de Sudatorium, 109
- Spluca Francón, partida del término de Alquézar, 187, 200
- Spluquiedo, 163
- Stata. Véase Estada.
- Statella. Véase Estadilla.
- Suelves, partido judicial de Boltaña, 11, 12, 16
- Superarvi. Véase Sobrarbe.

Supinerva, paraje del término de Alquézar, 6, 14
 Supinierva. Véase Supinerva.
 Suprarbi. Véase Sobrarbe.
 Surta, Galindo Galíndez, señor en, 2, 6, 16
 Surta, Jimeno Galíndez, señor en, 12

T

Tafalga. Véase Tafalla.
 Tafalla [Navarra], Sancho [Ramírez], conde, señor en, 13, 14
 Tarazona, 26
 Tarazona, Miguel, obispo de, 20, 26, 27
 Tarazona, Tarín, señor en, 54
 Teruel, 268
 Teruel, Pedro Ladrón, alférez, señor en, 59
 Tirasona. Véase Tazazona.
 Toçal, partida entre Lecina y Alquézar, 183
 Toledo, 186
 Toro. Véase Teruel.
 Torrecilla, heredad de, 99, 100
 Torrecilla, La, entre los términos de Buil y Osso, partido judicial de Boltaña, 1, 6, 16, 42, 231
 Torreciudad, Ato Galíndez, señor en, 2, 3, 6
 Torreciudad, partido judicial de Barbastro, 4
 Torrellola Plana. Véase Torruellola de la Plana.
 Torres de Montes, partido judicial de Huesca, 75

Torruellola de la Plana, partido judicial de Boltaña, 228, 232
 Torruellola de lo Vico, partido judicial de Boltaña, 232
 Tortosa, 28, 53, 96, 121, 293
 Tovos, Los, partida del término de Huerta de Vero, 153
 Traba (o *Trava*), Pedro Sánchez, señor en, 13, 14
 Troncedo, Miguel Aznar de Rada, señor en, 26
 Tronceto. Véase Troncedo.
 Turolio. Véase Teruel.
 Turrecella. Véase Torrecilla, La.

U

Uarta. Véase Huerta de Vero.
 Uasca. Véase Huesca.
 Uesca. Véase Huesca.
 Uncastillo, Lop Garcez, señor en, 6, 16
 Uncastillo, vizcondesa doña Taresa, señora de, 26
 Uncastello. Véase Uncastillo.
 Urgell, 220, 227, 228, 243, 268, 294
 Urrea, Pedro Jiménez de Urrea, señor en, 59
 Urunna. Véase Pamplona.

V

Val, La, partida del término de Colungo, 258
 Val de Adimás, 260

ÍNDICE DE LUGARES

- Val de Bonepa**, partida del término de Huerta de Vero, 153
- Val de Çiresa**, partida del término de Colungo, 258
- Val de la Tiepera**, partida del término de Alquézar, 283
- Val de la Tierra**, partida del término de Alquézar, 240
- Val de Mayal, La**, partida del término de Alquézar, 302
- Valencia**, 220, 227, 228, 243, 268, 293, 294
- Valladar**, partida del término de Alquézar, 193
- Vallatar de Buera**, 103
- Vallatar de la Concia**, paraje del término de Alquézar, 2, 96
- Vallatar de Manjarol**, 126
- Vallatar de Val de Bonepa**, partida del término de Huerta de Vero, 153
- Vallatar de Vallimaña**, partida del término de Huerta de Vero, 153
- Valle Cardera**, 68, 81
- Valle de Albín, La**, partida del término de Alquézar, 181
- Valle de Azlor**, 42, 47
- Valle de Bic Sanç**, 2, 6
- Valle de Foratellos**, paraje del término de Alquézar, 2, 6
- Valle de illas Fontecellas**, partida del término de Huerta de Vero, 153
- Valle de illo Molare**, paraje del término de Salinas, 97
- Valle de la Beata María Magdalena**, 218
- Valle de la Tenda**, partida del término de Asque, 105, 213, 218
- Valle de Millis**, partida en el término de Huerta de Vero, 165
- Valle de Millos**, partida del término de Huerta de Vero, 153
- Valle de Mont Sec**, partida del término de Huerta de Vero, 153
- Valle Mayor**, partida del término de Alquézar, 50, 67, 86, 136, 138, 213, 216, 218, 273, 304, 307, 309, 312
- Valle Sentiz**, partida del término de Alquézar, 180
- Vallellas, Las**, partida del término de Huerta de Vero, 153
- Vallemaior**. Véase Valle Mayor.
- Vallmayor**. Véase Valle Mayor.
- Viña Matriç** (o *Matriz, Matriçe, Madriç*), partida del término de Alquézar, 34, 53, 56, 91, 92, 95, 98, 103, 116, 118-120, 122, 125, 130, 132, 142, 146, 148, 181, 183, 196, 202, 204, 211, 214, 235, 236, 250, 254, 255, 273, 284, 295, 302, 307
- Y**
- Ylerde**. Véase Lérida.

ÍNDICE DE LUGARES

Z

Zaara. Véase Azara.

Zaragoza, 27, 77, 78, 268, 288, 293

Zaragoza, Berengario de Entenza,
señor en, 54

Zaragoza, García, obispo de, 26, 27

Zaragoza, Raimundo, obispo en, 54

Zaragoza, Gastón, vizconde de Bearne,
señor en, 20

Zaragoza, vizcondesa [doña Taresa] en, 27

OTROS «REMEMORANZAS»

1. *Santa María de Salas en el siglo XIII*, de Pedro Aguado Bleye (1987).
2. *Historia de el monasterio real de Sancta Christina de Summo Portu de Aspa, del Orden de Predicadores de la ciudad de Jacca*, de Francisco Lalana (1989).
3. *Caravana nazarena (el sudor de sangre del antifascio español)*, de Ángel Samblancat (1989).
4. *Memorias de la Comisión del mapa geológico de España: Huesca*, de Lucas Mallada (1990).
5. *Revista de Huesca (1903-1905)*, dirigida por Gabriel Llabrés (1994).
6. *Discurso de la fundación y estado de la real casa de Montearagón*, de Juan de Segura (1996).
7. *Tensor. Información literaria y orientación*, dirigida por Ramón J. Sender (2001).
8. *Monumento de los santos mártires Justo y Pastor, en la ciudad de Huesca, con las antigüedades que se hallaron fabricando una capilla para trasladar sus santos cuerpos*, de Juan Francisco Andrés de Uztarroz (2005).
9. *Teatro histórico de las Iglesias del Reino de Aragón. Tomo V: Estado antiguo de la Santa Iglesia de Huesca*, de Ramón de Huesca (2007).

Este libro se acabó de imprimir, en los talleres de Gráficas Alós, el 4 de junio de 2010, día de la inauguración de la 27.^a Feria del Libro de Huesca.





Entre los documentos que aquí se presentan, procedentes de la colegiata de Santa María de Alquézar, hay privilegios de distintos reyes y documentos papales, pero el grueso de la documentación está constituido por los diplomas concedidos por los abades, los priores o el cabildo de la propia colegiata. La transcripción de los textos se complementa con los correspondientes índices de personas y de lugares.



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESES
Diputación de Huesca

